



السعر ٥٠٠\فلس

منشيورات وزارة الأعلام ـ الجمهورية العراقية

کتب التراث ( 32 ) 1976

. 



# ويولك

الأميرشهاب الدين أيد الفواس

سعدبن محدبن سعدبن المصيفى المتسيف ب

ر خنص َ بنص ،

۶۹۲ – ۷۷۵ هـ المجسن الاول حققه وضبط كلماته وشرحها وكتب مقدمته مكي السيرجاسم وشاكرها دي شبكر 

## مقدمة المحققين

# المنتسطلة المحاليج التحديد

#### ۱ \_ تمهیـــــد

اعتاد كتبّاب السير المطولة ، أن يقدموا بين يدي بحثهم ذكر العصر الذي عاش فيه من يترجمون له ، والالمام بماجرياته وأحواله ، توخياً لادراك العوامل المكوّنة لشخصية صاحب السيرة ، ولم يكن هذا النمط مقصورا فهمه على أهل العصر ، نعني أن شخصية الانسان مركبة في كثير من أحوالها ، وأوضاعها ، مما هو غالب على عصره من عوامل ، وأمور سياسية ، واجتماعية ، وثقافية ، فان القدماء كانوا يدركون ذلك ، ويقولون به ، وان لم يأخسذوا بما أخذ به أهل العصر من بسط القول فيه ، وجعله مقدمة لترجمة الشخص ، يدلك على ذلك قولهم – أي أسلافنا – : الناس بزمانهم أشبه منهم بآبائهم ،

ونحب \_ جرياً على ذلك \_ أن نلم بالعصر السلجوقي الذي توسطته حياة شاعرنا المعني بتحقيق ديوانه هذا ، واخراجه الى الناس أول مرة ، فنقول :

#### ٢ ـ العصر السلجوقي

ابتدأ العصر السلجوقي بدخول جماعة كبيرة من قبائل الغز في الدين الاسلامي ، في النصف الاول من القرن الرابع الهجري (١) وكانوا حينذاك في موضع من أعمال بخارى ، يقال له (نوربخارى) (٢) يسكنون الخيام ، ويرعون الأنعام ، بزعامة آل سلجوق ، وقد لفتوا نظر السلطان محمود بن سبكتكين ، حينما عبر نهر جيحون ، قبل نهاية القرن الرابع الهجري ، لما كانوا عليه من قوة ، وتظافر ، وتطلع الى السلطان ، فقبض على زعيمهم ، واعتقله في قلعة من قدلاع

<sup>(</sup>١) السلاجقة /٢٣ ·

۲) تاریخ دولة آل سلجوق/٥٠

خُراسان ، وأمر جماعات كبيرة منهم بعبور النهر ، والاستيطان في البلاد الخراسانية ليكونوا بمرأى ومسمع من السلطة .

ولما مات السلطان محمود ، وقام مقامه ولده السلطان مسعود ، لم يحسن التدبير في أمرهم ، فجرت بينه وبينهم اصطدامات يطول شرحها ، انتهت بغلبتهم على أكثر بلاد خراسان ، وقيام دولتهم بزعامة

### السلطان محمد طغرل بن ميكائيل بن سلجوق •

سنة ٤٢٩ (٣) وقد صدر منهم من التخريب والفساد ، وابتزاز الأموال ، والقتل الدريع في هذا التاريخ وما بعده ما أثار النفوس عليهم ، حتى بلغ الأمر مسامع الخليفة ـ القائم بأمر الله ـ فجرد اليهم رسولا برسالة ينصحهم فيها ، ويذكرهم بالله ، ويحملهم على رعاية عباده ، وعمارة بلاده ، فخلعوا على الرسول ، وتباهوا برسالة الخليفة ، وازدادوا بها قوة ، ورفعة (٤) ، وذلك أنهم شعروا بحاجتهم الى اسناد السلطة الشرعية لسلطانهم ، كما أن الخليفة كان محتاجاً الى قوة جديدة ، يدفع بها قوة دعاة الفاطمين الذين بدؤا بمحاولة ازالة خلافته ،

#### دخول السلجوقيين بغداد

أخذ الخليفة يلح على السلطان طغرل بالتوجه الى بغداد ، ولكن ظروف الم تمكنه من اجابة طلب الخليفة الا في سنة ٤٤٧ ، فأقبل اقبال السيل الجارف ، وهنا يصور العماد الاصبهاني شدة اندفاعه بجيوشه نحو بغداد بقوله ( واندف كالسيل ، وكسا الفلق عجاج فيلقه صبغة الليل ، ولم يترك الترك ورداً الاشفهوه ، ولا حسناً الا شوهوه ، ولا نارا الا أرسوها ، ولا دارا الا شعثوها ، ولا عصمة الا رفعوها ، ولا وصمة الا وضعوها ، وأجفل الملوك من خوف اقدامهم ، وتنحوا من طريق ضرامهم ، فما جاؤا الى بلدة الا ملكوا مالكها ، وملؤا مسالكها ،

<sup>(</sup>٣) وفيات الاعيان ١٥٥/٤

<sup>(</sup>٤) تاريخ دولة آل سلجوق/٧

<sup>(</sup>٥) أرش النار : أرثها •

وأرعبوا ساكنيها ،وأسكنوها الرعب ، وغلبوا ولاتها ، وولوها الغلب ، وازوروا الى الزوراء ، وأشاعوا مد اليد بالغارة الشعواء )(٦) .

ولم تسلم بغداد نفسها من هذا العيث ، فقد بنى السلطان دار مملكة هي مدينة في حقيقتها ، من أنقاض ما هدمه من دور الناس ، واحتل جنوده البيوت ، وامتدت أيديهم الى المحظورات ، حتى هدد الخليفة بالخروج من بغداد (٧) ، عند ذلك أمر السلطان باخراج الأجناد من منازل الناس وألزمهم بالتزام النظام .

## زواج الخليفة بابنة أخ السلطان

وأراد السلطان أن يشـــد أزر البيت السلجوقي بالبيت العبـاسي ، فزوج الخليفة القائم بأمر الله من ابنة أخيه داود بن مكال(^) .

## تفويض الخليفة أمر الدولة الى السلطان ، وانتهاء الدولة البويهية

وتبع ذلك مقابلة الخليفة للسلطان ، وتفويضه اليه أمر الدولة ، وتلقيب يسلطان المشرق والمغرب ، بعد انهاء الدولة البويهية بالقبض على آخر ملوكها وهو الملك الرحيم ، وتسييره الى الري حيث لقى أجله (٩) .

## خروج السلطان من بغداد ، وعودته اليها لاطفاء فتنة البساسيري

قضَّى السلطان شهورا في بغداد ، وكان في نيته الذهاب الى الجزيرة والشام الفتحهما ، وفتح مصر بعد ذلك ، للقضاء على الدولة الفاطمية ، ولكنه توجه الى الموصل اذ تمردت عليه، فحاصرها حتى عاودت طاعته ، ومنها سار الى سنجار ، فأوقع بها وقعة اجتاحتها اجتياحا ، وقضت على ما فيها من قوة ، واستنفدت ما فيها من مال ، وسبب ذلك : أن أهلها ناروا ببعض جنوده ، وارتكبوا منهم أعمالا فظعة ، فكان جزاؤهم أفظع وأقسى (١٠٠) .

وارتبكت الامور على السلطان في العراق وفي الجزيرة ، بسبب استغنائه عن

<sup>(</sup>٦) تاريخ دولة آل سلجوق/٩

<sup>«(</sup>V) المنتظم ٨/١٦٩

<sup>(</sup>۸) تاریخ دولة آل سلجوق / ۱۱ ، والمنتظم ۸/۱٦۹

<sup>(</sup>٩) تاريخ دولة آل سلجوق/ ٨و١٤

١٠/) تاريخ دولة آل سلجوق/١٢

خدمة الجنود الأتراك الذين كانوا في خدمة البويهيين ، واتصال قائدهم. البساسيري \_ بالدولة الفاطمية ، والاتفاق مع الخليفة الفاطمي \_ المستنصر بالله \_ على أخذ البيعة له في العراق ، وازالة الخلافة العباسية ، فاضطر السلطان الى العودة الى الجزيرة للقضاء على البساسيري ، وفيما هو بالقرب من نصيبين انفصل عنمه أخوه \_ ابراهيم ينال \_ ميمماً شطر همذان ، طامعا في انتزاع الأمر منه ، فسار وراءه تلافياً لخطره ، وتررك الجزيرة والعراق وهما في أشد الاضطراب والارتباك ،

وهنا انتهز البساسيري هذه الفرصة ، فانحدر الى بغداد ، ودخلها فاتحاً ، وسرعان ما استولى على قصر الخلافة ، واحتمى الخليفة \_ القائم بأمر الله \_ بأمير عقيل قريش بن بدران ، فأجاره ، وسلمه الى ابن عمه مهارش بن مجليّ صاحب الحديثة على الفرات ، فأنزله في بيته ، وأحاطه بما يستحقه من اعزاز واكرام ، وعمد البساسيري الى ما في القصر من نفائس وأموال فأحرزها ، وصلب كلا من وزير الخليفة \_ رئيس الرؤساء \_ ، ورسوله أبي محمد المأموني الى السلطان طغرل حين استدعاه الى بغداد ،

وبعد حروب طاحنة بين السلطان وأخيه \_ ابراهيم ينال \_ استطاع السلطان التغلب على جيش أخيه ، وقتله ، وكانت رسل الخليفة ترد اليه مطالبين بالعودة الى بغداد ، لتخليصهامن البساسيري ، فعاد ،

وحين أشرف على تخوم العراق الشرقية خرج البساسيري من بغداد متجهاً الى الجنوب ، وأقبل الخليفة من الحديثة يحرسه مجيره الامير مهارش بن مجلي ورجاله ، حتى التقى بالسلطان في النهروان ، ودخلا بغداد معاً ، وترجاًل السلطان فأخذ بعنان بغلة المخليفة يقودها حتى أقسر "ه في قصر الخلافة ، وأعاد الامور في القصر الى ما كانت عليه ، وطورد البساسيري حتى قتل ، وانتهت حركته ، وتم الصلح مع أمراء العرب الذين وافقوه على حركته ، مثل قريش بن بدران العقيلي، ودبيس بن على الأسدي وغيرهما ، وذلك سنة ٤٥١ (١١) .

<sup>(</sup>۱۱) المنتظم ۱۸/۲۰۱ - ۲۱۲ ، ومرآة الزمان – الحوادث الخاصة بتـــاريخ السلاجقة/٥٥ ومابعدها

## زواج السلطان بابنة الخليفة

وهنا نشأت مشكلة كادت تودي بالخلافة العباسية ، فقد رغب السلطان في أن يقترن بابنة الخليفة ، وهو شيء لم يطمع فيه أحد من المتغلبين السابقين ، سواء في ذلك الأتراك ، والبويهيون ، ودهش الخليفة لهذه الرغبة ، واستنكرها استنكارا شديدا ، ولكن السلطان هدد بازالة الخلافة اذا لم يجب الخليفة رغبته ، وعمد الى اقطاعات الخليفة فقبضها ، وتركه بدون موارد ، واستمر التوتر بينهما مدة ليست بالقصيرة ، والنصحاء يسعون بينهما لتقريب وجهسة النظر \_ على حساب الخليفة طبعاً \_ حتى أجاب الخليفة الى عقد المصاهرة ، بشرط عدم الدخول ، فتم الأمر على ذلك ، وعادت الامور الى مجاريها ،

وذهب السلطان الى الري ، ومنها الى همذان ، فديار بكر لتصريف بعض الشؤون وذلك في قر الشتاء ، وما كاد ينتهي من شغله حتى عاودته الرغبة الجامحة في الزواج من ابنة الخليفة زواجاً فعلياً ، فانحدر الى بغداد سنة 200 ، واشتد في طلبها ، فلم يسع الخليفة الا الاجابة ، فزفت اليه ، وصحبته الى الري عند ذهابه اليها ، على الرغم من أن الخليفة لم يكن راضياً بذلك(١٢) .

## وفاة السلطان طغرل وتولي ألب أرسلان محمد بن داود

وبعد عودة السلطان الى الري بأشهر توفي في شهر رمضان من السنة المذكورة وعادت ابنة المخليفة الى بغداد ، وكان قد جعل سليمان بن أخيه داود ولي عهده ، اذ كان زوج أمه ، فأتم الوزير عميد الملك له الأمر ، وأجلسه على أريكة عمه ، ولكن أخاه ألبأرسلان محمد بن داود الذي كان في بلخ من قبل عمه زحف بجيشه نحو الري ، وأبطل أمر أخيه ، وأعلن نفسه سلطاناً بعد عمه ، فتم له الأمر ، وجاءه التفويض من الخليفة ، وكان جديرا بذلك لفروسيته ، وبعسد همته ، وافادته من خبرة رجل من كبار رجال السياسة والادارة ، هو نظام الملك أبو علي الحسن بن اسحاق ، وكان قد اصطفاه ، وجعله كاتبه ومشيره في حال امارته ، فلما ولي السلطنة ، عزل وزير عمه عميد الملك ، واستوزر صاحبه (١٣) .

<sup>(</sup>۱۲) تاریخ دولهٔ آل سلجوق/۲۶، والمنتظم  $\Lambda/\Upsilon \Lambda$  وما بعدها (۱۲) تاریخ دولهٔ آل سلجوق/۲۰ – ۲۹

وطفق السلطان الجديد يسد الخلل في أي جهة حدث من جهات المملكة ، ويضع الأمور مواضعها ، ويعفو عن المتمردين عليه بعد القدرة عليهم ، ويتركهم في مراكزهم ، وحسنت صلاته بالخلافة ، فلم يصدر منه ما يسىء الى مكانتها .

ومن أجل أعمساله العسكرية وأعظمها ، حربه مع امبراطور الدولة البيزنطية ، الذي أقبل بجيش عظيم سنة ٤٦٣ ، محاولا اكتساح أذربيجان ، رافضا أن يفاوض في هدنة أو صلح الا في الري قاعدة السلطان ، ولم يكن جيش السلطان الذي يقوده يومنذ يزيد على خمسة عشر ألف مقاتل ، فلم يهن عزمه ، ولا ضعفت ارادته ، فهجم على جيش الامبراطور الذي قيل عنه : أنه ثلاث مائة ألف مقاتل ، فشتت شمله ، وأحرز أسلحته ، وأسر الامبراطور نفسه ، ولم يشأ أن يمكن الغضب من نفسه ، فيعامل أسيره بما يستحقه صلفه وعتوه ، بل أحسن معاملته ، ووقر عليه كرامته ، وعقد معه صلحاً لم تكن شروطه بالغة القسوة بالنسبة الى ما تفرضه الانتصارات في الحروب من غرامات ، وأعباء فادحة (١٤٠) ،

وقد اتسعت رقعة المملكة في عهد هذا السلطان العظيم ، واتسقت أمورها بحسن ايالته ، وتدبير وزيره نظام الملك ، ولم يؤخذ على السلطان ما ينتقص من عظمته ، وجلال قدره ، الا الخطأ الذي ارتكبه عند عقوبة مستحفظ قلعة في ما وراء النهر ، اسمه يوسف الخوارزمي ، أحسن الدفاع عنها ، فلما افتتحها أمر بشده الى أوتاد أربعة ، وقتليه رمياً بالسهام ، فاستنكر الخوارزمي هذه القتلة ، وقال للسلطان : أمثلي يقتل هذه القتلة يا مخنت ؟ فغضب السلطان ، وأمر بانهاضه ، وحل قيوده ، ورماه \_ وهو على سريره \_ بسهم فأخطاه ، فنزل عن السرير فعشر ، وهنا وثب الخوارزمي واستل سكيناً كان قد أخفاها ، فوجأه بها في خاصرته ، وأحس السلطان بالموت ، فانتقل الى خيمة أخرى ، وعهد بالسلطنة الى ولده ملكشاه وأوصى اليه بأن لا يستغني عن خدمات الوزير نظام الملك (٥٠٠)

<sup>(</sup>١٤) تاريخ دولة آل سلجوق/٣٩ وما بعدها ٠

<sup>(</sup>١٥) وفيات الاعيان ٤/ ١٦١ ، والمنتظم ٨/٢٧٦ ٠

## وفاة السلطان ألب أرسلان محمد ، وتولى ولده السلطان ملكشياه

قضى السلطان ألب أرسلان نحبه سنة ٤٦٥ ، وقام الوزير نظام الملك بأخذ البيعة لولده ملكشاه على الجنود ، وزاد في اعطياتهم ، وأشار على السلطان الجديد أن يتكلم فيهم بما يحببه اليهم ، فقسال (الأكبر منكم أبي ، والأوسط أخي ، والأصغر ولدي ، وسأفعل معكم ما لم أسبق اليه ) فأجابوا بالسمع والطاعة (١٦٠ •

واستتبت الأمور للسلطان ، خصوصا بعد تغلب على عمه قاورت بك ، يمساندة أمراء العرب الذين كانوا في جيشه ، مثل مسلم بن قريش أمير عقيل ، ومنصور بن دبيس أمير بني أسد ، فأوفد رسوله الى الخليفة ـ القائم بأمر الله ـ فجلس الخليفة له جلوسا عاما ، وسلم اليه العهد واللواء للسلطان ،

والتقت كرائم أخلاق السلطان بمواهب وزيره \_ نظام الملك \_ الادارية ، والسياسية ، فكان ثمرة ذلك : استبحار العمران في المملكة على سعتها ، وبث العدل بين أهلها ، واستتباب الأمن في أرجائها ، وتنشيط الحركة العلمية ، والأدبية ، وانشاء المدارس المعروفة بالنظامية في بغداد وغيرها من الحواضر ، وكان النظام الذي اصطنع لادارة هذه الامبراطورية التي اتسعت رقعتها في عهد هذا السلطان هو النظام الاقطاعي ، اذ أقطع كل أمير من أمراء الدولة قطرا ، أو صقعا ليدير شؤونه ، دون الرجوع الى السلطة المركزية ، لقاء مال معلوم يحمله الى بيت مالها في كل سنة ، وعدد محدود من الجنود يرسله متى دعت الحاجة اليه ، الا اذا في كل سنة ، وعدد محدود من الجنود يرسله متى دعت الحاجة اليه ، الا اذا راية السلطان وقادته ،

وجرى السلطان في علاقته مع الخلافة مجرى أبيه في تعظيمها ورفع مكانتها ، خاصة في الامور المعنوية •

## زواج الخليفة بابنة السلطان، ومحاولة طرد الخليفة

 الى حيث يشاء ، ويترك كرسي الخلافة لولده الصغير ، واشتد في تنفيذ أمره » فالتمس الخليفة امهاله عشرة أيام ليحزم أمتعته ، ويعد عدته للرحيل • وقبل حلول الأجل المضروب ، جاء أجل السلطان ، فتوفي وكفي الخليفة شر أمره • فتل الدري نظام الملك

وقبيل محاولة طرد الخليفة عن بغداد، تغير رأي السلطان فجأة في وزيره نظام الملك الذي وطد له أمور مملكته ، بكفايته النادرة ، فقتله غيلة بسكين حشاش دسة اليه سنة ٤٨٥ • والظاهر أن سعادته مقترنة بوجود ذلك الوزير فمات بعد موته بثلاثة وثلاثين يوما(١٧) • ويدل تبدل رأي السلطان في الخلافة بعد قتله الوزير - نظام الملك - على أن حسن رأيه فيها كان من سياسة ذلك الوزير ، الذي اشتهر بالحرص على توقير مقامها •

## انتقال السلطنة الى بركيارق بن ملكشاه

بعد وفاة السلطان ملكشاه ، تلك الوفاة المبكرة المريبة ، بايع الأمراء ولسده الصغير محموداً ، لأنه لم يكن حاضرا في بغداد غيره من أولاده ، ولأن أمه كانت عظيمة المكانة عند أبيه ، وأن أكثر الامراء صنائع لها • فغادرت بغداد ومعها ابنها وأمراؤها قاصدين أصبهان ، وفيها خزائن السلطان وذخائره ، وكان ابن السلطان الأكبر واسمه بركيارق فيها حينتذ ، فأخرجه مماليك نظسام الملك وصنائعه الى الري قبل أن يدخلها أخسوه محمود ، وكانوا قد قتلوا الوزير تاج الملك الذي استوزره السلطان ملكشاه بعد نظام الملك ، متهميه بتدبير قتل نظام الملك .

فجمعوا الجيوش ، وزحفوا من الري الى أصبهان فحاصروها ، وفي أثناء الحصار توفي محمود الذي أخذ له التفويض من الخليفة المستظهر ، وتوفيت أمه أيضا ، وتم الملك لبركبارق ،

واستوزر عز الملك بن نظام الملك ، ولم يكن قد ورث من أبيه الإنسبته اليه ، فضيَّع أمور السلطنة ، وانحدر بمليكه الى بغيداد ، وانغمسا في اللذات ،

<sup>(</sup>۱۷) تاريخ دولة آل سلجوق/٥٩

وغفلا عن ادارة شؤون الملك ، حتى قام عم السلطان ، واسمه تتش بن ألب أرسلان و كن في جهة الشام \_ يطلب الملك لنفسه ، فانقض على الري ، وهمذان ، وقم ، وجرباذقان ، فاستولى عليها ، وكاد يتم له الامر ، لولا أن مؤيد الملك بن نظام الملك \_ أخو وزير السلطان \_ ورد أصبهان من خراسان ، وكان كافيا جديرا بالوزارة ، فولاه السلطان بركيارق أمرها بعد عزل أخيه عنها ، فرم الأمود ، وجرد حملة لالتقاء تتش فظهر عليه ، وقد تش في المعركة ، وعرف السلطان بركتك ، حسن بلائه فشكره له ، وقال : ان الذي تم من الظفر والغلبة انما كان ببركتك ، وحسن تدبيرك ،

والظاهر أن بركيارق لم يكن كأسلافه في قوة الشخصية ، والمعرفة بما يلزم السلطنة من أهـــل الكفايات ، فأهمل أمر وزيره ، وترك الفاسدين من حاشيته يتغلبون عليه ، فعاد التفكك الى السلطنة ، واعتقــل الوزير ، واستوزر أخــاه محجد الملك ، وهو على الضد من أخيه ، فضاعت الامور في عهده .

وتخلص الوزير السابق \_ مؤيد الملك \_ من الاعتقال فخلص الى جنزة \_ في أذربيجان \_ وفيها أخو السلطان وهو محمد بن ملكشاه ، فاتصل به وأطمعه في انتزاع السلطة من أخيه ، فركن الى رأيه ، وولاه وزارته ، وزحف به في عدد قليل من الجند الى أصبهان ، فدخلها واستولى على ما فيها من خزائن وذخائر ، وجمع الوزير له العساكر التي مكنته من الثبات فيها ، وأسرف الوزير مؤيد الملك في تتبع الذين أساؤا اليه من حاشية السلطان ، فاصطلمهم وبضمنهم والسدة السلطان ،

وجاءت عساكر السلطان بركيارق بقيادته للقضاء على حركة أخيه محمد ، فالتقيا بالقرب من همذان ، ووقع مؤيد الملك أسيرا بيد السلطان ، فقتله بيده انتقاماً لأمه وما فعله من تضريب أخيه عليه .

ولم يستطع السلطان ازالة أخيه من أصبهان ، واستمر النزاع بينهما مدة والسلطان في الأطراف ، وأخوه محمد في مركز السلطان ، حتى أدرك السلطان

أجله في بروجرد من بلاد فارس ، فمات بعلة السل سنة ٤٩٨ (١٨) . تولى السلطان محمد من ملكشاه

وبموت بركيارق انفرد السلطان محمد بن ملكشاه بالسلطنة ، وكان قد نفذ الى بغداد في حياة أخيه السلطان بركيارق ، وطلب من الخليفة اجراء الخطبة باسمه ، فأ جريت له سنة ٤٩٧ الا أن الأمر لم يكن له على التمام حتى توفي أخوه .

وكان هذا السلطان يتشبه بجده محمد ألب أرسلان ، ويرتفع عما كان عليه أخوه من الانحطاط الى درك الانشغال بالملذات عن شؤون الملك ، وقد ظهر منه عدل ، وبر كثير ، واشتدت نكايته في الباطنية ، فاستنزلهم من بعض قلاعهم في ايران ، وسواها بالأرض ،

وابتلي بمرض عضال نغص عليه ملكه ، وحدَّ من نشاطه ، حتى وافاه أجله سنة ١١٥ وعمره سبع وثلاثون سنة ١٩١ .

وكانت صلاته بالخلافة خيرا من صلات أبيه بها ، فلم يظهر منه ما يسيء الى مقامها ، والخليفة الذي عقد له الملك ، هو المستظهر بالله الذي بقي في الخلافة بعد السلطان سنة واحدة ، وفي أيامهما حاصر الصليبيون أنطاكية واحتلوها بعد دفاع مجيد من أهلها ، دام تسعة أشهر ، كما احتلوا في العهد نفسه بيت المقدس ، وفتكوا بأهله فتكا ذريعا ، حتى أربت قتلاهم فيه على سبعين ألف قتيل من السلمين (٢٠٠) ولم يظهر من السلطان أو الخليفة رد فعل لهذه النكبة العظيمة ،

## تولي السلطان محمود بن محمد بن ملكشماه

وتولى أمر السلطنة بعد سلطانها الراحل ولده محمود بعهد منه ، وتم ّ له التقليد من الخليفة المستظهر بالله ، ولقاًبه : مغيث الدنيا والدين ، مع كونه في سن المراهقة ، ولكنه كان مثقفا بالثقافة العربية ، ينطق بغير لكنة ويروي الأشعار

<sup>(</sup>۱۸) تاریخ دولة آل سلجوق/۷٦ ـ ۸۳ ·

<sup>(</sup>١٩) وفيات الاعيان ٤/١٦٤

<sup>(</sup>۲۰) کلشن خلفا / ۱۱۲

والأمثال ، ويطرب لانشاد الشعر ، بيد أن ثقافته هذه لم تصرف عنه ما جر تَت اليه سنه الصغيرة ، من استيلاء حاشيته عليه وافسادهم قواعد ملكه ، وتبديدهم الأموال العظمة ، والذخائر النفسة التي تركها والده .

وبلغ عمه سنجر بن ملكشاه \_ سلطان خراسان وغيرنة وما وراء النهر \_ ما صار اليه أمره ، فأقبل بجيشه لاصلاح ما أفسدته الحاشية من ملك ابن أخيه ، فحملته حاشيته على محاربة عمه ، فالتقى الجمعان سنة ١٠٥ ، فكانت الدبرة على جيش السلطان محمود ، فلم تتغير بية السلطان سنجر عليه ، وقبل اعتسذاره ، ورده الى سلطانه ، بعد أن أضاف بعض أقاليمه الى مملكته المترامية الأطسراف ، ورجع عوده على بدئه ،

والظاهر أن النظام الاقطاعي الذي ساس به الوزير نظام الملك امبراطورية السلاجقة هو المسؤول عن التفكك والافلاس اللذين حلا بها في عهد هذا السلطان، فقد ذكر أنه احتاج الى النزر اليسير من المال في بعض أيامه .

وطمع في ازالته عن سلطانه أتابك أخيه مسعود \_ جوش بك \_ وهو مقيم في الموصل مع مسعود ، واليه أمر الجيوش في الجزيرة والشام • فأغرى مسعوداً بالانتقاض على أخيه ، وطلب السلطنة لنفسه ، وأقام له وزيرا هو مؤيد الدين أبو اسماعيل علي بن الحسين الطغرائي \_ الشاعر المشهور \_ فأقبلوا بجيوشهم حتى التقوا بجيش السلطان محمود بالقرب من همذان ، وما أن أبصر الأمير مسعود طلعة أخيه حتى انفلت اليه ، ووقف الى جنبه ، وحلت الهزيمة بجوش بك وجيشه ، وأسر الوزير الطغرائي ، ثم قتل ظلماً على أنه ملحد •

ولم يؤاخذ السلطان محمود أخاه مسعوداً بشيء مما حدث ، بل أعاده الى محله في الموصل ، بعد أن عين له أتابكاً حل محل أتابكه القتيل (جوش بك )(٢١) .

ويعتبر هـذا السلطان من ضـعفاء السلاطين السلجوقيين ، فقـد لعبت به

<sup>(</sup>۲۱) تاریخ دولة آل سلجوق/۱۰۹\_۱۱۷

حاشيته ، وبددت أموال ، وحملته على قتل أتباعه المخلصين ومصادرة أموال بعضهم ، وكان صاحب خزانت العزيز أحمد بن حامد \_ عم العماد الكاتب الأصبهاني \_ وهو مشهور بالكفاية والنزاهة ، فأشار عليه وزيره الدركزيني \_ ناصر بن علي الانساباذي \_ أن يعتقله في قلعة تكريت ، لئلا يشهد عليه عند عمه السلطان سنجر ، في المجوهرات التي حملتها ابنتاه ، لما تزوجهما السلطان محمود الواحدة بعد وفاة الاخرى ، فاعتقله ، ثم قتل هذا الأمين وهو في سجنه ظلماً وعدوانا ،

وقد انتهت حياة هذا السلطان وهو شاب سنة ٥٢٥ ، وقيل ٥٢٥ (٢٢) . تولى السلطان طغرل بن محمد بن ملكشاه

كان السلطان سنجر \_ وهو على خراسان وما وراء النهر \_ قد صار هو الامبراطور بعد أخيه السلطان محمد ، أما أبناء أخيه المتعاقبون على الملك بعد أبيهم ، فهو الذي كان ينصبهم ، ويثبتهم ، كما فعل مع طغرل بعد موت السلطان محمود ، فقد أقامه سلطانا ، على الرغم من معارضة أخيده الأمير مسعود ، الذي رام الملك لنفسه بعد أخيده محمود ، ولكن سنجر قاتله ، وهزم جيشده ، وثبت أمر طغرل ، وجعله ولي عهده على سلطنته الخاصدة ، وبقي الامير مسعود على معارضته لأخيه طوال أيام حياته ، كما أن داود بن أخيه السلطان محمود نازعه السلطنة فلم يُفلح ، وقبيل انتهاء عهده ، استتب لده السلطان محمود نازعه السلطنة فلم يُفلح ، وقبيل انتهاء عهده ، استتب لده الأمر ، ولكن الأجل وافاه سنة ٢٥٥ (٢٣) ،

وكان حسن السيرة ، مؤثرا للعدل ، والاحسان في الرعية . بيد أن المنازعات لم تمكنه من عمل ما يؤثر الا قليلا .

## تولي السلطان مسعود بن محمد بن ملكشاه

كان السلطان مسعود قد وصل الى الخليفة المسترشد في بغداد ، أيام أخيه السلطان طغرل ، وكان الخليفة راغبا فيه ، فأمر باقامة الخطبة له ، وقلده أمر السلطنة ، ولكن لم يتم له الأمر الا بعد وفاة أخيه طغرل ، وحاول السكتير من

<sup>(</sup>۲۲) وفيات الاعيان ٤/٢٦٩ وتاريخ آل سلجوق،/١٣٣و١٣٩٠ (۲۳)تاريخ دولة آل سلجوق/١٤٥ ــ ٥٧١

أمرائه اقصاءه عن السلطنة فلم يفلحوا ، وانهزموا من وجهه الى بغداد ، واتصلوا بالخليفة ، وأوغروا عليه صدره •

وكان الخليفة المسترشد قد صمم على الاستقلال عن السلطان ، وأن يحمي العراق من تدخله ، فتجهز للقاء مسعود الذي أقبل بجيشه الى بغداد ، لينتزع الأمراء الخارجين عليه والملتجثين الى الخليفة من يده ، ويروض الخليفة على الاستخذاء لسلطانه .

والتقى الجيشان بالقرب من همذان ، فمال الجنود الترك الذين في جيش الخليفة الى جهة السلطان مسعود ، وأسر الخليفة ومن معه من رجاله ، وتشتّت شمل جيشه ، وأخذه السلطان معه الى أذربيجان ، لما ذهب لقتال داود بن أخيه السلطان محمود سنة ٧٩٥ .

والظاهر أن السلطان سنجر الذي تظاهر بالانكار على ابن أخيه السلطان مسعود محاربة الخليفة وأسره ، هو الذي أمره سرا باغتيال الخليفة على يد من يسمونهم بالحشاشين ، وبقتل الأمير دبيس المزيدي ، الذي كان قائد مقدمة جيش السلطان ، واظهار كونه هو المدبر لاغتيال الخليفة ، وذلك لاستشعاره بنية الخليفة المسترشد في طرد النفوذ السلجوقي من العراق ، وهكذا 'دبرت المؤامرة ونفذت بالخليفة ودبيس سنة ٥٢٩ .

وعين السلطان مسعود شحنة له في بغداد ، وأمره بأن يبايع للراشد بالخلافة بعد أبيه ، على أن لايدع له من الأمر شيئا ، وأتبع ذلك بارسال بعثة من أمرائه تطلب من الخليفة أموالا ، وأمورا أخرى تتعلق بالخلافة ، فلم يسع الخليفة الا الامتناع عن الاجابة ، وكان جل اعتماده في ذلك على عماد الدين زنكي صاحب الموصل ، وكان حيثة في بغداد شبه مستوحش من السلطان مسعود ، غير أن السلطان أزال وحشته ، وحلف له على أن يبقيه في محله من ولاية الموصل ، ويغوض اليه ما يستطيع استعادته من أصقاع الشام والجزيرة ، فاطمأن الذلك ،

وجاء السلطان مسعود الى بغداد في هذه الأثناء ، وتخلَّى الخليفة عن قصره ،

والتحق بعماد الدين زنكي الذي أصعد الى الموصل ، فأظهر السلطان العدل في أهل بغداد ، وكفَّ اعتداءات الحند .

## خلع الخليفة الراشد بالله واقامة القتفي مقامه

وجمع السلطان الفقهاء ، وأمرهم بالنظر في أمر الخليفة الراشد ، فقرروا خلعه ، لأنه فعل كذا وكذا ، فخلع سنة ٥٣٠ ، وأقيم المقتفي مقامه بالخلافة(٢٤) .

ولم يقف حقد مسعود على الراشد عند هذا الحد بل لاحقه حتى قتله على باب أصفهان بخنجر فدائمي سنة ٥٣٢ ٠

واستمر مسعود في السلطنة الى سنة ٤٧٥(٥٠) • وقد شغل نفسه بقتسال الأمراء الذين وزع أقطار سلطنته عليهم حتى أفنى خلقاً كثيرا • وكانت آخرته عكوفه على اللذات حتى مات تحت طائلتها في السنة المذكورة •

ومن العجب أن بعض المؤرخين يثني عليه ، ولا ندري كيف استحق هـذا الثناء ، فقد كان متقلباً سفاكاً للدماء ، مؤثرا للتّذات ، مضيعا لأمر الملك ، كشير الحرأة على مقام الخلافة التي تستند اليها شرعية سلطانه .

## تولى السلطان محمد بن محمود بن ملكشاه

أقيم مقام السلطان مسعود ، ملكشاه بن أخيه السلطان محمود ، ثم نُحي بأخيه محمد ، ونازع هذا عمه سليمان بن السلطان محمد بن ملكشاه ، ثم انهزم سليمان ، وخلا الجو للسلطان محمد .

#### استقلال الخلافة عن السلطنة السلجوقية

كان الحليفة المقتفي منذ أول عهده بالحلافة قد أعد للاستقلال عن هؤلاء السلاطين عدته ، واتبح له وزير عراقي عربي ، هو عون الدين بن هبيرة ، وكان من أهل العلم والتدبير ، والنظر بالسياسة والحرب ، فوكل اليه أموره ، واستعان بكفايته على ما يحاول ويزاول ، فطرد شحنة السلطان من بغداد ، فتحول هذا

<sup>(</sup>۲۶) المنتظم ۱۰/۵۰ - To

<sup>(</sup>٢٥) وفيات الاعيان ٤/٢٨٨

الى الحلة ، وفيها أمير كردي ، فقتله وحل محله • فما كان من الخليفة الا أن سيَّر جيشاً بقيادة وزيره ابن هبيرة الى الحلة ، فهزم الشحنة عنها واحتلها •

وصنفيت بعد هذه الوقعة اقطاعات أمراء السلطان ، وعزل عماله على المدن العراقية ، واستبدل بهم من أنصار الخليفة ، ففزع اؤلئك الأمراء الى سلطانهم محمد ـ والتمسوا منه محاربة الخليفة ، لاستعادة النفوذ السلطاني في بغداد والعراق ، وارجاع اقطاعاتهم ، فذكر لهم : أنه لا يرى الخروج على الخليفة ، ولا يؤثر محاربته ومنازعته فيما هو فيه ، ولكنهم اذا أرادوا ذلك لا يعارضهم ، معاصرة مغداد من قبل الحش السلحوقي

جاء الأمراء الذين نكبوا باقطاعاتهم بجيوش عظيمة ، ومعهم بعض أمراء البيت السلجوقي حتى حاصروا بغداد ، وبرز لهم الخليفة وعلى مقدمة جيشه الوزير ابن هبيرة ، فالتقى الجمعان ، واصطدما صدمة شديدة ، أدت الى انكسار الجيوش السلجوقية ، وطاردها جيش الخليفة حتى وليَّت الأدبار ، وغنم أكثر ما معها من مؤن وعدد وسلاح ، وكانت هذه الوقعة سنة ٥٤٩ .

وفي سنة 100 أقبل السلطان محمد بجيش عظيم ، حتى عبر دجلة من موضع في شمال بغداد ، ونزل جانبها الغربي ، وجاء جيش الموصل بقيادة واليها ، وكذلك جاء جيش الامارة المزيدية من الحلة ، وجيش الامير بدر بن المظفر بن حماد من الغراف ، فانضافوا الى جيش السلطان ، والغرض من هذا التجمع هو اعادة بغداد وما يتبعها من المدن الى ملك السلطان السلجوقي ،

وقد ألمعنا فيما مر الى أن الخليفة ووزيره عون الدين بن هبيرة ، قد أعداً للأمر عدته ، وجندا الجنود ، ووقرا السلاح ، وأقاما التحصينات ، وخزنا الأقوات ، وأنشئا أسطولا نهرياً من السفن الثقيلة ، والزوارق الخفيفة للقتال ، فلما أنشبت جيوش السلطان القتال ، وجدت الجيش البغدادي على أكمل أهبة ، وأحسن عدة ، وأصدق عزيمة ، فألحق بها الخسائر في البر والنهر ، واستمر الحصار والقتال خمسة أشهر تقريبا ، وكفة الجيش البغدادي هي الراجحة ، حتى انكسرت الجيوش الغازية ، وولدت الأدبار ، نتيجة تدبير سياسي اتخدة

الوزير ابن هبيرة ، وذلك أنه كتب الى الأتابك شمس الدين ايلدكز ، وكان في رعايته أميران من البيت المالك هما : ملكشاه أخو السلطان محمد ، وأرسلان بن السلطان طغرل بن محمد بن ملكشاه ، يحثه على التحرك بهما الى همذان ، ليكون أحدهما سلطانا ، فجاء ايلدكز بجيشه وهما معه ، حتى دخلوا همذان ، وفعلوا بها الأفاعيل ، فلما بلغت أخبار هجومهم عليها السلطان والامراء الذين معه ، صح عزمهم على ترك بغداد ، الا أنهم رأوا أن يجربوا حظهم بمنازلة جيش بغداد مرة واحدة قبل الرحيل ، فان فتحوا فيها ، والا ذهبوا الى همذان فأصلحوا أمرها ، وعادوا الى بغداد من قابل باستعداد أكبر ، فلما التحم الجيشان انكسرت جيوش وعادوا الى بغداد من قابل باستعداد أكبر ، فلما التحم الجيشان انكسرت جيوش السلطان وحلفائه لأول صدمة ، وذهبت على وجهها ، فيمم جيش السلطان شطر همذان ، وارتدت الجيوش الاخرى الى مراكزها ، ولم تقم بعد هذه الوقعة قائمة للجيش السلجوقي في العراق (٢٦) ،

ومكث السلطان محمد بعد هذه الهزيمة في همذان وقيدذا من أمراض اصطلحت علمه حتى وافاه أجله سنة ٥٥٤ ٠

## تولي السلطان سليمان بن محمد بن ملكشاه

اختیر للسلطنة بعد السلطان الراحل عمه سلیمان بن السلطان محمد بن ملکشاه ، وکان قد وفد علی الخلیفة أیام السلطان محمد بن أخیه محمود ، فقلده الأمر ، وأمر أن یخطب له فی الأقالیم عدا العراق ، فلم یتم له من الأمر شیء فی حیاة ابن أخیه ، وعندما تولیّ السلطنة وقد ساعده أمراؤه علی انساق أمورها ، انهمك فی لذاته ، وتمادی فی الشراب من غیر افاقة ، حتی أغضبت حاله هده رجال دولته فهمتوا به ، وفیما هم فی ذلك صرع من علی ظهر جواده صرعه عطیّلته ، فاعتقل فی أحد القصور ، ثم سقی سماً أتی علی حیاته سنة ۲۵۰ ،

وكان خلال مدة سلطانه أوفد وفداً الى الخليفة المستنجد بالله ، مع رسول الخليفة الذي حضر همذان لأخذ البيعة للخليفة على السلطان ، فلما وصل الوفد

<sup>(</sup>٢٦) تاريخ دولة آل سلجوق/٢١٤ \_ ٢٣٣ ، والكامل لابن الاثير ٩/١٥ ومابعدها ٠

الى دار الخلافة طالب بأن يعود النفوذ السلطاني الى بغداد ، وألح فيه وذكر أن رسول الخليفة وعد بذلك ، وكان أسلوب الخليفة المستنجد عند توليه الخلافة كأساليب هؤلاء السلاطين في العنف والشدة ، فمات الرسول فجأة ، ثم مات أحد وافدي السلطان ، وهرب الآخر منهما بجلده ، وتحدث أهل بغدد بأن موت هذين كان بالسم (٢٧) ،

## السلطان الاعظم سنجر بن السلطان ملكشاه بن ألب أرسلان

ذكرنا آنفاً أن السلطان سنجر صار هو السلطان الأعظم بعد وفاة أخيسه السلطان محمد بن ملكشاه ، وكانت مملكته خراسان ، ولكنه وستَّع رقعتها الى ما وراء النهر ، وزاد فيها من جهة غزنة أيضا ، عندما افتتحها في عهد أخيه الذي لم يرضه الأمر احتراما لبيت سبكتكين .

وطال عهد سنجر بالسلطنة ، وعظم سلطانه وتمكنه • واكتضت خزائنسه بالأموال والذخائر ، على حين ضعف شأن أبناء أخيه وأبنائهم • وامتد حكمه من سنة ١٥٥ الى أن توفي سنة ١٥٥ ، بعد أن أسره الغز نحوا من خمس سنين ، فلما أفلت من قبضتهم كاد أن يستعيد سلطته ، ولكن الأجسل وافاه في التساريخ المذكور (٢٨) •

## بقية سلاطين السلجوقيين

وبعد وفاة سنجر لم يأت من ملوك السلجوقيين من له تمكن أسلافه وسلطانهم فجاء بعد السلطان سليمان بن محمد الذي مر أذكره ، السلطان أرسلان بن أخيه السلطان طغرل بن محمد ، وكان تحت نفوذ زوج أمه \_ شمس الدين ايلدكز \_ واخوته لأمه \_ أبناء شمس الدين \_ وانتهى أمره سنة ٧٥ ، وآخر من تسمى بالسلطان منهم : طغرل بن السلطان أرسلان المذكور آنفا ، وقد غزاه السلطان خوارزم شاه في عقر مملكته ، ليزيل آخر أثر للسلطة السلجوقية ، فاستقبله طغرل بحيش صغير ، واستمات بالدفاع ، حتى هجم بنفسه على قلب الجيش ، فاخترقه بعجيش صغير ، واستمات بالدفاع ، حتى هجم بنفسه على قلب الجيش ، فاخترقه

<sup>(</sup>۲۷) تاریخ دولة آل سلجوق/۲٦١ ــ ۲۷۱

<sup>(</sup>۲۸) وفيات الاعيان ۲/۱٤۷

بشرذمة قليلة ، فأحدقوا به ، ولم يدفع عنه الذين معه ، فقتل وحمل رأسه الى بغداد سنة ٥٨٥ ، وبذلك انتهت الدولة السلجوقية التي امتــد عهـــدها (١٤٢) سنة (٢٩٠) .

وكان يجب أن يقف البحث في عصر السلاجقة عند السنة ٧٤ ، التي توفي فيها الشاعر \_ حيص بيص \_ ولكننا آثرنا اتمام الكلام على هذا العصر ، توخياً لفائدة القارىء ، ليكون على علم ببدء ونهاية الحكم السلجوقي .

## ٣ \_ الامارات العربية في العصر السلجوقي

لا نكون قد وفينا البحث حقه في العصر السلجوقي اذا لم نذكر الامارات العربة التي عاشت في ذلك العصر ، فمن أولها :

## أ ـ امارة بني عقيل في الموصل

قامت هذه الامارة قبل العصر السلجوقي على أنقاض الامارة الحمدانية في الموصل ، فقد زحف:

## ابو النواد محمد بن المسيب بن المقلد بن جعفر

على الموصل ، فاحتلها سنة ٣٨٠ ، واستمر في ولايتها الى سنة ٣٨٦ تابعا للدولة البويهيّة فالخلافة العباسية ، ثم استولى بعد وفاته أخوه :

#### القلد بن السبب بن القلد

الذي اتسعت امارته حتى شملت سقي الفرات ، وقتل في الأنبار سنة ٣٩١ ، أي بعد خمس سنوات من ولايته ، وكان ممدَّحاً . وقام مقامه ولده :

## ابو المنيع معتمد الدولة قرواش

وامتد حكمه أكثر من خمسين سنة ، واتسّعت رقعة امارته ، حتى شملت المدائن والكوفة ، واصطدم ببهاء الدولة بن بويسه ، ودعا الى خلافة الحاكم بأمر الله الفاطمي ، ثم عدل عن ذلك ، وصالح بهاء الدولة .

<sup>(</sup>٢٩) تاريخ دولة آل سلجوق/٢٧٦ وما بعدها ٠

ومن أعماله المهمة: دفعه الغرز الذين هاجموا الموصل بجموع عظيمة ، فقاتلهم حتى أجلاهم عنها بوقعات كادت تأتي عليهم ، وقد مجدَّد عمله هذا الشاعر الفيلسوف أبو على ابن الشبل البغدادي (ت ٤٧٣) بقصيدة ، منها:

نز هت أرضك عن قبور جسومهم فغد ت قبور هم بطون الأسر فغد ت قبور هم بطون الأسر من بعد ما و طئوا البلاد وظ فروا من هذه الدنيا بكل مظفر فضنوا رتاج السيد عن يأجوجه ولقوا بأسيك سيطوة الاسكندر

وكان قرواش فارساً نجيداً ، وكريما معطاء ، وشاعرا ظريفا • ختمت امارته خاتمة مؤلمة ، وذلك أن أخاه :

## بركة بن المقلد بن المسيب

قبض عليه ، واعتقله في قلعة الجراحية من أعمال الموصل سنة ٤٤١ ، ولم يزل معتقلا مدة ولاية أخيه التي انتهت سنة ٤٤٣ ، فلما ولي ابن أخيه :

## قریش بن بدران بن المقلد

أخرجه من معتقله ، وأنهى حياته ذبحاً سنة ٤٤٤ • وقريش هذا هو الذي زحف على بغداد مع السياسيري ، واستجار به الخليفة القائم بأمر الله فأجاره ، وبعثه الى ابن عمه مهارش بن مجلي صاحب الحديثة \_ كما مر أذكره آنفاً \_ ثم صيالحه السلطان طغرل بعد دخوله بغداد • واستمر في الحكم الى سنة ٤٥٢ ، وكانت وفاته في مدينة نصيبين التي كانت لأبيه من قبل • وانتقلت الامارة من بعده لولده:

## مسلم بن قریش بن بدران

وكان ذا هميَّة عالية ، وطموح شديد في توسيع الامارة ، فافتتح ديار ربيعة ومضر ، وملك حلب ، وأخذ الاتاوة من بلاد الروم ، وكاد يستولي على دمشق ، وعمتُّر سور الموصل ، وبنى قبَّة على مرقد السيد محمد الدوري وهي لا تزالِ قائمة في قرية الدور المقابلة لتكريت (٣٠) •

وانتهت حياة مسلم في معركة قامت بينه وبين الأمير سليمان قتلمش السلجوقي ، من أجل المال الذي كانت أنطاكية تحمله الى الامير مسلم في كل سنة ، فلما استولى عليها الامير السلجوقي طالبه مسلم بالمال فامتنع ، وقامت الحرب بنهما سنة ٤٧٨ ، ثم تولى بعده ولده الامير:

#### محمد بن مسلم بن قریش

وقد أقامه السلطان ملكشاه بن ألب أرسلان في الامارة ، وزوجه أخته زليخا ، وقصرت امارته على الرحبة وحراً ان وسروج وبلد الخابور • وكان الامير مسلم اعتقل أخاه :

#### ابراهیم بن قریش

بقلعة سنجار مدة أربع عشرة سنة ، فلما توفي مسلم اجتمع عليه العقيليون ، وأخرجوه من معتقله ، وأمرّوه عليهم ، ولكن السلطان اعتقل ابراهيم ، وثبت أمر محمد بن مسلم ، وبعد وفاة السلطان ملكشاه سنة ٤٨٥ خرج ابراهيم بن قريش من معتقله ، واجتمعت حوله عقيل أيضا ، واستقر في الموصل ، وجاء الامير تتش بن السلطان ألب أرسلان الى الموصل فحاصرها ، فقاتله الامير ابراهيم، فاسر هو وجماعة من أمرائه ، فقتلهم تتش صبرا سنة ٤٨٦ ، واستناب عنه في الموصل :

## علي بن مسلم بن قريش

فأقام بها الى سنة ٤٨٩ حيث هجم عليه القائد السلجوقي أبو سعيد كربوغا ، فهرب منه ، والتجأ الى الامارة المزيدية في الحلة ، وبه انتهت امارة العقيليين (٣١) .

<sup>(</sup>٣٠) هذه القبة اروع القباب المنسوبة للعصر السلجوقي ، ولعل قبة زمرد خاتون المعروفة بقبر زبيدة فى الجانب الغربي من بغدد ، وقبعة عمر السهروردي فى الجانب الشرقى منها بنيتا على مثالها .

<sup>(</sup>٣١) معجّم الانساب والاسرات الحاكمة لزمباور ــ ٥٩ ، و٦٠ ، و٥٠ ، رو٠) ووفيات الاعيان ٤/٦٥ ، ومنية الادباء في تاريخ الموصل الحدباء ٢٦ـ٢٥ .

#### ب ـ الامارة المزيدية الاسدية

## على بن مزيد الاسدي الناشري

الذي تولَّى الامارة بصورة رسمية سنة ٤٠٣ ، وكان قد ورث الزعامة على بني أسد في الفرات الاوسط من أبيه ، ويدعى البطن الذي ينتمون اليه من قبيلة بني أسد ( بنو عوف ) وكانت قاعدتهم قرية النيل الواقعة على النهر المعروف بهذا الاسم ، ولما توفى على سنة ٤٠٨ خلفه ولده :

### دبيس الاول بن على

الذي طالت مدة امارته حتى أربت على الستين سنة ، شغلها بمنازعات وحروب ، ولكنه استطاع الخروج منها وقد توستَّعت امارته وثبت سلطانه عليها . وقد ذكرنا عند كلامنا على عهد السلطان طغرل الاول ما جـــرى من دبيس في فتنة البساسيري ، وكيف حاول اخضاع العراق للخلافة الفاطمية ، فأغنى ذلك عن ذكر . هنا .

والأمير دبيس هو الذي أنجد الامير قرواش بن المقلد العقيلي ، عندما غزت الغز الموصل عاصمة امارته ، فاستطاع اجلاءهم عنها بخسائر كبيرة من الغزاة ، وكانت له مكارم وضيافات ، وحسن جوار تعد مضرب الأمثال ، ولما توفي سنة خلفه ولده :

#### بهاء الدولة منصور

وكان على حظ كبير من الدراسة العلمية والادبية ، وله شعر مروي ، وله مكارم سنيّة ، وعواطف انسانية كريمة ، وقد أمر ولده \_ صدقة \_ أن يفتدي أسارى بني عقيل من السلطان ملكشاه بكل ما حوته خزانته من مال ، ولما توفي سنة ٧٧٤ ، وبلغت وفاته الوزير نظام الملك قال قولته المشهورة (مات أجل صاحب عمامة ) ، وقام مقامه ولده :

## سيف الدولة صدقة بن منصور

الذي قال عنه ابن الجوزي في المنتظم ٩/١٥٩ (كان كريما ذا ذمام ، عفيفا من الزنا والفواحش كأن عليه رقيبا من الصيانة ، ولم يتزوج على زوجته قط ، ولا تسرتَى ، وقيل : أنتَه لم يشرب مسكرا ، ولا سمع غناء ولا صادر أحدا من أصحابه ، وكان تاريخ العرب كرما ووفاء ، وكانت داره ببغداد حرم الخائفين ، فلما خرج سرخاب الحاجب عن طاعة السلطان محمد النجأ اليه فأجاره ، ثم طلبه السلطان منه فلم يسلمه ، فجاء السلطان محارباً له ) .

ومجمل الأمر: أن السلطان قصده محارباً لامتناعه عن تسليم الحاجب الديلمي الذي استجار به ، فاستعد سيف الدولة ، والتقيا بالقرب من النعمانية ، وأصيب سيف الدولة بسهم أثناء حملته على قلب جيش السلطان ، فجاءه غلام تركي \_ وهو جريح \_ فأجهز عليه ، وحمل رأسه الى السلطان ، وأسر ولده دبيس ، والحاجب الديلمي ، وكثير من أمرائه وقواده ، وكان ذلك سنة ١٠٥ .

وطويت بقتله صحيفة الفروسية ، والكرم والوفاء ، وغير ذلك من مكارم الأخلاق ، وهو الذي بنى الحلة المزيديّة ، وجعلها مصراً عظيما ، وكانت قرية تسميّ الجامعين ، وفيها قصده كثير من أهل العلم والفضل ، ووفد اليه الشعراء ، مثل : ابن الهباريّة أبو يعلى محمد بن محمد الشاعر العباسي المشهور ، الذي نظم له الصادح والباغم في ألفي بيت ، وسييّره بيد ولده اليه ، فأجازه بجائزة سنية أغنته ، والابيوردي محمد بن أحمد المعاوي الأموى وغيرهما كثير ،

## دبیس (الثانی) بن صدقة

لما قتل سيف الدولة صدقة ، أسر ولده دبيس ، وحمله السلطان معه الى همذان ، فأقام حيث يقيم السلطان اثنتي عشرة سنة ، وخلال هذه المسدة كانت امارة الحلة موزعة اقطاعات بين نفر من العرب والاكراد ، حتى اذا توفي السلطان محمد ، وقام بالسلطنة ولسده محمود سمح لدبيس بالعودة الى امارته ، فعساد واجتمع اليه ما تفرق من قومه وحلفائه .

كان دبس كأبيه في كرم الخصال ، وعلو الهمة ، والطموح الى توسيع امارته ، وقبل: انه كان يطمع في أن يزيل الخلافة العاسبة لفقدانها القوة التي تعتضد بها ، ويكون هو الخليفة ، غير أنه لا توجد أدلة تثبت هذا القول • الا أن الخلافة شعرت بحبه التوسع على حسابها ، وكان الخليفة المسترشد حينئذ قـــد بدأ محاولته لرفع النفوذ السلجوقي عن كاهل العراق ، وأعدُّ قوة لتحقيق هذَه المحاولة ، فرأى أن يضعف قوة دبس التي ستناوؤه \_ بلا ريب \_ فوقع التنابذ بين الخليفة ودبيس ، واستعان الخليفة بجيوش السلطان مرارا ، فكانت آخسر معركة حدثت بينــه وبين جيش يقوده المسترشد نفسه سنة ٥١٧ ، وقد انتهت بانهز امه عن الحلة ، والتحائه الى بني المنتفق بن عامر ، وكانت منازلهم فسما بين البصرة وذي قار ، فأجاروه ، وعاد الى الحلة ثانية بمساعى السلطان سنجر الذي كان دبسي زوج ابنته • ثم عاد الخليفة والسلطان محمود لمناوئته مرة أخرى ، فلم يستطع الوقوف بوجه القوة الموجهة اليه ، فصار يتنقل في البلدان الى أن انتهى به المطاف الى دمشق ، فقبض عليه متوليها ، وفادى به أسرى من جيشه لدى صاحب الموصل • فتسلُّمه صاحب الموصل ، وأحسن لقاءه ، وأكرم مثواه ، الى أن طلبه منه السلطان مسعود ، فأكرمه ، وولاه قسادة بعض الحملات التي جردها لقتال الخليفة المسترشد ، ثم قتله على باب مراغة وهو على باب فسطاطه ، مظهر ا أنه مسؤول عن قتل الخليفة المسترشد ، الذي اغتاله السلطان قبل قتــل دبس بشهر واحد وذلك في سنة ٥٢٩ .

## الامير صدقة (الثاني) بن دبيس بن صدقة

كان السلطان مسعود قد تزوج بالاميرة عفراء بنت دبيس بعد قتل أبيها ، فلما قام الامير صدقة الثاني مقام أبيه \_ وكان صغير السن \_ أشار عليه مدبر امارته ، وقائد أبيه عنتر بن أبي العسكر الكردي الجاواني ، أن يقصد الخليفة الراشد ، فوفد عليه ، فأكرم الخليفة وفادته ، ورضي امارته ، ولكن الأمر من الناحية العملية يتعلق بالسلطان مسعود ، وبينه وبين الامير صدقة الوصلة التي ذكرناها ، وهي كون أخته عفراء زوجه السلطان ، فوافق السلطان أيضا على

امارته ، وزوجه ابنته ، وقتل الامير تحت رايسة السلطان في حربه مع أمرائه الخارجين علمه سنة ٥٣٢ ، وأقام السلطان مقامه أخاه :

#### الامر محمد بن دبيس بن صدقة

وكان صغير السن أيضا ، فجعل مهلهل بن أبي العسكر الكردي الجاوني مدبرا له ، مثلما كان أخوه عنتر بن أبي العسكر مدبرا للامير صدقة • واستقامت ك الامور مدة ثماني سنوات ، ثم وثب عليه سنة • ٤٥ أخوه :

#### الامر على بن دبيس بن صدقة

فأزاله عن مركزه ، واستولى على الامارة ، فلم يرض ذلك السلطان مسعود ، وأمر بتجهيز جيش بقيادة مهلهل بن أبي العسكر لقتال علي بن دبيس واخراجه عن الامارة ، ولسكن الجيش لم يفلح ورجمع مهزوما ، وتكررت المحاولة من السلطان فلم تجد شيئا ، وثبت علي في محله ، وأخيرا اعترف الخليفة والسلطان بشم عمة امارته .

كان محاربا شجاعا ، وأبياً أنوفا ، وكريما ممدحا ، وكان يؤثر حياة البداوة البسيطة على الحياة الحضرية المترفة ، وقد قال لرسول جاءه من السلطان مسعود مهددا (قل للسلطان: ان مثلي لا يهدد ، لأن قصارى أمري أن يخرجني عن جدران المدينة ، ويبعدني عن أوساخها ، فأسكن في فيافي بني أسد ، وأقتسع بخيام الشعر ، وثماد المياه ، وخشن العيش ، وهو وأمثاله لو فقد ايقاد الشمع ، ودخان الند ، وألوان الأطعمة والحمامات لهلك ) ،

وانتهت حياته بمرض القولنج سنة ٥٤٥ ، واتُنهم طبيبه باسقائه السم ، ولم ينجه من التبعة الا موته المعجَّل .

وجاءت في بعض التواريخ روايات متضاربة عن تولي ولده مهلهل الامارة بعده ، وحتى لو فرضنا صحة ذلك ، فلا يعتبر توليه امتدادا للامارة المزيدية ، اذ لم يسند اليه أي عمل فيها ، أو يبدو منه أي نشاط ، لذلك يعتبر علي بن دبيس آخر الامراء المزيديين ، وتعتبر الامارة قد انتهت بانتهاء حياته في التاريخ المذكور آنفاً ،

ولهذه الامارة آثار واضحة سياسية وعسكرية ، واجتماعية ، وأدبيسة ، لا ينكر تأثيرها في حياة العصر السلجوقي ، والعصر الذي جاء بعده لمصلحة عروبة البلاد ، واحتفاظها بطابعها الاسلامي والعربي (٣٢) .

## ج ـ امارة آل ابي الجبر الكنانيين في الغراف والبطيحة

ومن الامارات العربية التي كانت قائمة في العصر السلجوقي : امارة آل أبي الحبر في الغراف والبطيحة ، واشتهر من أمرائها :

## مهذب الدولة أبي العباس أحمد السعيد

ابن محمد المختص بن أبي الحبر الكناني ، الذي يعد هو المؤسس لهذه الامارة سنة ٤٨٠ ، وله شأن في التاريخ ، وكان ممدحاً وهاباً ، مانعا للجار واللاجيء ، ومن مشهوريهم :

## ضياء الدولة ناصرالدين المظفر بن حماد بن ابي الجبر

كان موصوفا بالحزم والكرم ، والجاء الخائفين ، وقد طالت امارته ، وثبت سلطانه ، وانتهت حياته بحادث أليم ، وذلك أن أحـــد بني عمه وهو يعيش ( وقيل : نفيس ) بن فضل بن أبي الجبر دهمه وهو في الحمام فقتله سنة ٥٥١ ، وخلفه على الامارة ولده :

## البدر بن المظفر بن حماد

وقد ورد ذكره مع من ذكر من الامراء والقواد الذين اشتركوا مع السلطان محمد بن السلطان محمود بن ملكشاه في حصار بغداد سنة ٥٥١ لاعادة سلطان السلجوقيين اليها ، في عهد الخليفة المقتفي ، كما مر آنفا • وتسكت المصدادر التاريخية عن ذكر نهايته ، أو ذكر من قام مقامه من أهله • والظاهر أن بني

<sup>(</sup>۳۲) وفيات الاعيان  $1/17_{-27}$  و $1/17_{-10}$  ومعجم الانساب والاسمرات الحاكمة لزمباور  $1/17_{-10}$  و الكامل لابن الاثير  $1/10_{-10}$  و  $1/10_{-10}$  و 1/1

معروف من آل المنتفق هم الذين قرضوا امارتهم ، وحلوا محلهم • وانتهى أمر آل معروف في سنة ٦١٢ على يد الخليفة الامام الناصر لدين الله(٣٣) •

#### ٤ \_ عهد الخلافة الاستقلالي

ذكرنا آنفا ما قام به الخليفة المقتفي من أعمال عسكرية ، وسياسية ، وادارية استهدفت استقلال العراق ، وطرد النفوذالسلجوقي، وقد سار ولده المستنجد بالله الذي ولي الخلافة سنة ٥٥٥ سيرة أبيه في ذلك ، وربما زاد عليه صرامة ويقظة ، فحل الاقطاءات وأعادها الى الخراج ، وخفف عن كاهل الناس شيئا من تقسل الضرائب والمكوس ، واهتم بقمع أهل الفساد ، واستمر في الخلافة الى حين وفاته سنة ٢٥٥ ، فبويع لولده المستضيء بأمر الله ، الذي عرف بحسن السيرة ، وبذل الأموال ، ومسامحة الرعية ، وايثار العفو على العقوبة ، فكان الناس منه في أمن وطمأنينة ، والعدل شامل ، والأمن مستتب ، والرزق دار " ، وبقي في الخلافة الى سنة ٥٧٥ وهي السنة التي توفي فيها (٤٣٠) .

نقف عند هذا الحد من ذكر خلفاء العهد الاستقلالي ، لأن شاعرنا دعص بيص \_ توفي قبل وفاة الخليفة المستضيء بأمر الله بسنة واحدة ، أي سنة ٧٤ .

## ه \_ الحياة الاجتماعية في العصر السلجوقي

كانت العامة غالبة على غيرها من طبقات المجتمع في العراق ، وغسيره من الاقطار الخاضعة للسلطان السلجوقي ، الا أن ظهورها في بغداد أكثر ، وذلك راجع الى الفتن السياسية والمذهبية التي حدثت فيها ، وأولها فتنة الأمين والمأمون ، التي خلقت الشطار والعيارين ، وصارت أساسا لما تلاها من الفتن والانقسامات ، وكان العامة هم نارها ووقودها ، ومن دأب رجال السياسة آنذاك أن يلقوا الى العامة أمورا من شأنها الانارة ، واحداث التعصب العنيف ، والانقسامات بينها ،

<sup>(</sup>٣٣) الكامل لابن الاثير ٢٤٣/٨ و٩/٥٠ ، وتاريخ دولة آل سلجوق /٢٢٨ ، والمنتظم ١٠/١٥٥ و١٦٨ ، ومعجم الانساب والاسرات الحاكمة /٢٠٩ . (٣٤) خلاصة الذهب المسبوك /٢٧٦ ـ ٢٧٩

خاصة اذا كان هؤلاء الساسة من الاجانب ، كذلك جسرى الأمر في العهسدين البويهي والسلجوقي بالنسبة الى أهل بغداد ، فكانوا ألفافاً ، وأشتاتا ومحلات ، كل محلة منفصلة بسكانها وحامها عما سواها(٣٥) .

وقد ساءت الحالة الاقتصادية في بغداد ، ومدن العسراق الاخرى ، حتى أفضت الى تعطل كبير في أهل المهن والكسبة ، فتبسع ذلك انصراف هؤلاء الى الشغب ، واحداث الفساد ، ولم يستطع الصالحون من الفقهاء والمحتسبون ، والوعاظ ، والقصاص ، التأثير على هذه العامة التي تبدو وكأنها لا ضابط لها الا قليلا<sup>(٣٦)</sup> ، ومن أين يأتي الضابط ؟ والخلفاء لا حول لهم ولا قوة ، والسلاطين مشغولون بلذاتهم ، أو بحروبهم الخارجية والداخلية ، أو بمنازعاتهم العائلية ، وأرباب الدولة منهمكون بحبك الدسائس وكيد بعضهم لبعض ، والحند لا هم "لهم غير السلب ، والنهب ، والاعتداء على الحرمات ، الا من عصم الله ،

وكانت بعض المواسم والمناسبات العامة تشغلهم عن اصطداماتهم ، مثل الأعيد ، وتوديع الحجاج ، واستقبالهم ، وأيام جلوس الخلفاء والسلاطين ، وأعراسهم ، واعذار أبنائهم (٣٧) ، كذلك كان يوحدهم الدفاع عن الوطن ضد المغيرين ، اذا وجد من يحسن التحدث الى عواطفهم الوطنية ، كما حدث في أيام الخليفة المقتفي لأمر الله ، حينما حاصرت جيوش السلطان السلجوقي – محمد بن محمود بن ملكشاه – بغداد ، لتعيدها الى سلطة السلجوقيين التي أبغضتها وثارت عليها ، فهب عامة البغداديين للكفاح ، والدفاع عن الحوزة ، حتى انتهى الأمر بفوزهم ، ودحر الغزاة بعد حصار دام خمسة أشهر ، كما مر ذكره آنفا ،

وفي وسط ذلك التبلبل والتفتت الاجتماعي كانت الأسرة قائمة متماسكة ، وكان للجوار حرمته ورعايته ، وللقرابة حقها في البر والصلة ، وللمحلة أيضا مكانها في الذب عنها وحفظ مصالحها ، وكانت العامة على شيء من التعلم ، ولها مثنها وتقالدها الموروثة من الحياة العربية والاسلامية .

<sup>(</sup>٣٥) الامتاع والمؤانسة ٢٦/٢٠ ·

<sup>(</sup>٣٦) المنتظم ٨٨/٨

<sup>(</sup>۳۷) المنتظم ۹/۳۳ و ۲۶۰ و ۲۰/۳۰ ·

وبالجملة فان المجتمع آنذاك لم يكن مستقرا ولا مترابطا ، وهو منساق \_\_\_\_ بفعل التناقضات التي تتصادم فيه \_\_ الى الانفراط أكثر مما الى الاجتماع •

## ٦ - الحياة الأدبية في العصر السلجوقي

ما كانت الدراسة الأدبية في العصر السلجوقي لتقل عما كانت عليه في العصر البويهي الذي تقدمه ، وانما كان الانتاج الادبي في هذا العصر لا يناصى انتــاج ذلك العصر ، مع أنه أخرج للناس من الشعراء عددا كبيرا ، كالرئيس أبي منصور على بن الحسن المعروف بصر ّدر" (ت/٤٦٥) ، والأبيوردي محمد بن أحمــد المعاوي الأموي (ت/٥٠٧) ، وابن الهبَّاريَّة الشريف أبي يعلى محمد بن محمد العِباسي (ت/٥٠٩) ، والطغرائي أبي اسماعيل الحسين بن علي (ت/٥١٣) ، والحريري أبي محمد القاسم بن علي (ت/٥١٦) ، وابن شعيبان أبي طـاهر محمد بن حيدر (ت/٥١٧) ، وابن جكينا أبي محمد الحسن ابن أحمد (ت/٥٢٨) ، وأبي القاسم علي بن أفلح (ت/٥٣٨) ، وابن الشجري الشريف أبي السعادات هبة الله بن علي (ت/٥٤٢) ، والار َّجاني أبي بكر أحمد بن محمد (ت/٥٤٤) ، وابن الاخوَّة أبي علي الفرج بن محمد (ت/٥٤٦) ، والحصكفيِّ أبي الفضل يحيى بن سلامة (ت/٥٥٣) ، والمؤيَّد الألوسي عطَّاف بن محمد بن علي (ت/٥٥٧) ، وابن القطان أبي القاسم هبة الله بن الفضل (ت/٥٥٨) ، وسبط ابن التعاويذي أبي الفتح محمد بن عبيدالله (ت/٥٨٣) ، وابن المعلم الواسطي محمد بن علي (ت/٥٩٢) ، وغيرهم كثير ، ولسكن لم يكن في هذا العدد من يماثل الصنوبري أحمـــد بن محمد (ت/٣٣٤) ، والمتنبي أحمد بن الحســـين (ت/٣٥٤) ، والشريف الرضي محمد بن الحسين (ت/٤٠٦) ، ومهيار الديلمي ابن مرزويه (ت/٤٢٨) وأبا العلاء المعري أحمد بن عبدالله (ت/٤٤٩) • والأمر كذلك بالنسبة الى النشر ، فلم يوجد في عصر السلاجقة ناثرون لهم من المنزلــة ما لابن العميد أبي الفضل محمد بن الحسين (ت/٣٦٠) ، وأبي حيان التوحيدي على بن محمد (ت/٣٨٠) ، وأبي بكر الخوارزمي محمد بن العباس (ت/٣٨٣) ، وأبي اسحاق الصابي ابراهيم بن هلال (ت/٣٨٤) ، والصاحب اسماعيل بن عبَّاد ﴿تُ ٣٨٥) ، وبديت الزمان الهمذاني أحمد بن الحسين (ت٣٩٨) ، والملك قابوس بن وشمكير (ت٤٠٣) .

أما الأسلوب الكتابي في المصنّفات العلمية والأدبية ، فلم ينقص عن سابقه فيها ، وربما زاد عليه جودة ، ودقة ووضوحاً ، كما يتبين ذلك في كتابات غرس النعمة محمد بن هلال الصابي المؤرخ (ت/٤٨٠) ، والعلامة الجليل أبي حامد الغزالي (ت/٥٠٥) ، وابن التلميذ هبة الله بن صاعد ، الطبيب العالم الشاعر (ت/٢٥) ، والسمعاني آبي سعد عبدالكريم بن أبي بكر ، الحافظ الفقيه المؤرخ (ت/٢٥) ، والبيهقي ظهيرالدين أبي الحسن علي بن زيد ، الفقيه العالم الأديب (ت/٥٦٥) ، وابن الدهان أبي محمد سعد بن المبارك ، النحوي المفسر اللغوي (ت/٥٦٥) ، وابن الدهان أبي محمد سعد بن المبارك ، النحوي المفسر اللغوي الشاعر (ت/٧٦٥) ، ورشيد الدين الوطواط محمد بن محمد ، العالم الأديب الكاتب الشاعر (ت/٧٧٥) ، وأبي البركات كمال الدين عبدالرحمن بن الانباري ، الكاتب الشاعر (ت/٧٧٥) ، وأبي البركات كمال الدين عبدالرحمن بن الانباري ، الاخوة الثلاثة : ضياء الدين نصرالله بن محمد ، الأديب المترسل والبلاغي المشهور (ت/٧٨٥) ، ومجدالدين المبارك بن محمد ، اللغويالمحد ثن (ت/٢٠٦) ، والعماد الأحسبهاني وعزالدين علي بن محمد المؤرخ (ت/٢٠٧) ، والعماد الأحسبهاني محمد بن صفيالدين الأديب المؤرخ (ت/٢٠٧) ، والعماد الأحسبهاني محمد بن صفيالدين الأديب المؤرخ (ت/٢٠٥) ،

## ٧ ـ تأثير العصر في تكوين شخصية صاحب الديوان ، وذكر ترجمته

بسطنا القول في ذكر العصر السلجوقي من الناحية السياسية ، وأوجزناه من الناحيتين الاجتماعية والأدبية ، ليكون ذلك اطارا للكلام على شخصية شاعرنا ، وما اشتملت عليه من عناصر مكتسبة من ذلك العصر ، وما ورثت من تراث العصور السابقة \_ جاهلية واسلامية \_ فنقول :

أجمع مترجمو الشاعر على أنه كان يتزيا بزي عرب البادية ، ويتكلم باللهجة البدوية الفصيحة ، ويتقلد السيف أنتى ذهب ، ويكثر الفخر بنسبته الى أكثم بن صيفي المجاشعي الدارمي التميمي \_ حكيم العرب المشهور \_ والمتصفح لديوانه يجد مصداق ذلك في شعره الذي يبدو وكأنه نظم في العهد الجاهلي ،

أو العهد الاسلامي الاول ، وأن ناظمه أعرابي متبدً ، لا من حيث اشتماله على غريب اللفظ فقط ، وانما من حيث جريه على نمط القصائد في ذينك العصرين ، في التغني بالامجاد الحربية ، والتمدح بالاغرة على الاعداء ، وسلب أموالهم ، وذكر المناهل والموارد وما تختلف عليها من أحوال ، الى قطع الصحارى في شدة الحر وقر "الشتاء ، وما يتم ذلك من قلة زاد وندرة ماء .

ومجمل القول ان شعره وهو في القرن السادس يشبه تماما شعر أولئك الشعراء الذين عاشوا في الجاهلية ، أو في صدر الاسلام ، ولعلمه كان يتقيل شعر الفرزدق الشاعر المشهور ، الذي ينتمي الى نفس الجذم الذي ينتسب اليه شاعرنا \_ بني دارم \_ وما ذلك الارد فعل لما أحمدته عصره في نفسه من نقمة ومرارة ، لغلبة العنصر التركي على كل ما في البلاد من أمور السياسة والاقتصاد ، وما تبع ذلك من اضعاف مركز الخلافة ، وتوزيع الأقاليم والأصقاع التابعة لها اقطاعات لقوادهم ومماليكهم ، ومحاولتهم دفع العرب الى الصحراء ، وانتزاع جميع ما بأيديهم من بقايا سلطان وامارة ،

فوعى صاحبنا ذلك كله في نفسه ، فكان قصارى ما يستطيع فعله تلقاء ما تقدم وصفه ، أن يبذل كل ما في جهده لابراز الشخصية العربيسة ممثلة في شخصه ، فكان من ذلك عنايته بدراسة اللغسة ، والتوسع في معرفة لهجاتها ، والتخصص بها ، حتى أنها كانت تقرأ عليه ، وكان من ذلك أيضا أخذه نفسه بالتزام الفصيح منها في محاوراته ، ومناظراته ، ونظمه ونثره ، وحتى في ماجرياته العادية ، ومنه أيضا تغنيه بأمجاد العرب وأيامهم ، وحفظهم الجوار ، واطعامهم في المجاعات وسائر الأحوال ، فلا تكاد تخلو قصيدة من قصائده من ذكر هذه الامور التي تنصل بحياة العرب ، وما كان ليهاب أحدا من اولئك السلطين والامراء الذين سيطروا على الامور ، واستبدوا بالسلطة ، وحازوا خيرات البلاد وتغنيه بسجاياه الحميدة ، وبمفاخر قومه وأمته ،

ولقائل ان يقول: اذا كانت علبة الاتراك على البلاد ، واستبدادهم بأمورها هو الباعث لأبي الفوارس على ما ألزم به نفسه من التزيي بزي الأعراب ، والنطق بلهجتهم البدوية ، الى غير ذلك مما مر ذكره ، فما بالسه لم يترك سلطانا من سلاطين ذلك العهد الذي نمت فيه شاعريته ، وشخصيته ، ولا وزيرا بل ولا عاملا الا مدحه ، وساق له الثناء جزافاً ؟ فنقول: ان الأمر في ذلك كالأمر عند الشاعر المتنبي الذي لايشك أحد في كونه عربيا ، وانه كان يحز في نفسه أن يرى أكثر حكام زمانه من غير العرب ، ومع ذلك أكثر من مدحهم ، والثناء عليهم ، ذلك لأن المال والجاه بأيديهم ، ولا معدى لمه عن تطلبهما من هؤلاء بالوسيلة التي يملكها ، وهي الشعر ، فذلك كهذا سواء .

ومما اصطنعه أبو الفوارس لنفسه اظهارا لشخصيته العربية ، وتمثيلا لها في ذلك العصر \_ عصر الاقطاع والألقاب \_ حرصه على أن يكون له اقطاع كما للآخرين ، وأن يلقب \_ : السمياً \_ بالامير ، فذهب الى مروحيث يقيم سلطان السلاطين سنجر بن ملكشاه ، ومدحه بواحدة من قصائده الطنانة (٣٨) فاستخرج منه مرسوما بتأميره ، وقد ذكر الشاعر قصة امارته في قصيدته التي مدح بها المظفر بن حماد بن أبي الجبر أمير الغراف ، جاء فيها (٣٩) :

وولجت أسراراً تنضر ب دونهاال حتى انتهت هيممي الى مولاهم فأحلني الشرف الرفيع وزانني بحسامه وكتابه وكلاهما فالسيف لم يسمح لذي فضل به

أعنساق عير مسارق مستر وب المقانب والمراتب سينجر بأجل تشريف وأكرم مفخر مجد ينقيم على ممر الأعصر وكذا المثال مثاله لم يسطر (٤٠٠)

أما الاقطاع فقد حصل عليه من السلطان مسعود بن محمد بن ملكشاه وهو

<sup>(</sup>٣٨) القصيدة ذات الرقم /٥٢ ٠

<sup>(</sup>٣٩) القصيدة ذات الرقم /٤٧ .

<sup>(</sup>٤٠) يريد بالمثال: المرسوم الذي أصدره السلطان بلقب الامارة ٠

قرية المستطرفية ، من أعمال نهربين ، يقول ياقوت الحموي في معجمه : انها طستُّوج من سواد بغداد ، وذلك جائزة عن قصيدة مدحه بها(٤١) ومطلعها :

طرب الزمان وأنجمت أشبجانه وغياث دين محمد سلطانه

والظاهر أن المستنجد بالله لما ولي الخلافة أعاد هذا الاقطاع \_ كغيره من الاقطاعات \_ الى الخراج ، لذلك نرى شاعرنا لم يذكر هذا الخليفة طوال مدة خلافته الا ببيت واحد في آخر القصيدة التي رئى فيها الخليفة المقتفي (٢٤) • ثم لما تولنى المستضيء أمر الخلافة أعاد الاقطاع اليه ، على أثر مدحه اياه بالقصيدة التي مطلعها (٤٣) :

أقول' وقسد تولَّى الأمر حَبْر " وَلِي لم يَز لَ "بر ا تَقييَّا

وقد غالى فيها كثيرا ، وخرج عن الحدود الشرعية ، ولكن الخليفة ارتاح اليها كثيرا ، قال الشاعر في عنوان هذه القصيدة ( وكانت جائزتها اعادة ضيعتي علي بعدما قبضت عشرين سنة ( على الضيعة المعروفة بالمستطرفية ، وأضاف الى الضيعة مبلغا من العين سنيا ، وتشريفا فاخرا ، فجمع الله بين سعادة الدنيا والآخرة لأمير المؤمنين ) .

ومن ذلك الحاحه على الخليفة المسترشد بطلب بعقوبا اقطاعا له ، ضمتن ذلك عددا من رسائله ، وقصيدته ذات الرقم / ٤٣٢ ، ويبدو أنه لم ينجب الى طلبه لعظم المطلوب • وقد آن لنا بعد هذه التوطئة أن نذكر ما تيسر من ترجمته وأخاره •

## نسبه وتاريخ ولادته

هو أبو الفوارس شهاب الدين سعد بن محمد بن سعد بن صيفي التميمي ، ينتهي نسبه الى أكثم بن صيفي حكيم العرب المشهور • وقد حاول بعض الناس

<sup>(</sup>٤١) القصيدة ذات الرقم/٦٤ ·

<sup>(</sup>٤٢) القصيدة ذات الرقم / ٤٤٤٠ •

<sup>(</sup>٤٣) القصيدة ذات الرقم /٧٧٥٠

<sup>(</sup>٤٤) لعل الصواب (عشر سنين ) .

التشكيك في نسبه دون أن يستندوا الى حجة تدفع صحة انتسابه و ولعل نشبهه بأعراب البادية ، وتنظمه باللهجة البدوية ، وكثرة فخره بنسبه ، هو الذي جر عليه ذلك وقد بلغ من ولوع الشاعر المعاصر له ، هبة الله بن الفضل ، المعروف بابن القطان ، بموضوع انتسابه ، أن زعم أنه سأل أبا حيص بيص عن صححة انتسابه الى أكثم بن صيفي فقال : والله ما عرفت أني من تميم حتى أخبرني بذلك ولدي (٥٤) و هذه رواية تدل صيغتها على زيفها ، فضلا عن أن راويها عرف بالمجون وكثرة الهجو للناس ، والسخرية من أكابرهم وساداتهم ، وقد قيل : الفوارس ، وسنورد فيما يأتي من هذه الترجمة بعض ما جرى بينهما ،

ولد شاعرنا في بغداد سنة ٤٩٢ على ما ذكره ابن جماعة الكناني في كتـابه معجم الادباء (٤٧٠) و وقال ابن كثير في البداية والنهاية ٣٠١/١٢: انه مات وله من العمر ثنتان وثمانون سنة ، بعـد أن ذكر سنة وفاتـه المتفق عليها (٥٧٤) ، وعلى ذلك تكون سنة ولادته مطابقة لرواية ابن جماعة ، أما من سبقوهما بترجمته فقد ذكروا أنه لا يعرف عن تاريخ مولده شيئًا ، واذ سئل عنه قال : أعيش في الدنيا محازفة ،

## دراسته واساتذته

لم يذكر مترجموه \_ على كثرتهم \_ دراسته الأوليــة ، ومن هم معلموه الذين أخذ عنهم ما يأخذه الصبي من قراءة القرآن، والخط والحساب والفرائض، وانما ذكروا أنه طلب العلم وهو ابن ثلاث عشرة سنة ، وهذا يدل على أنه عرف في هذه السن القراءة والكتابة ، وشدا شيئا من علوم الأدب .

وقد درس الأدب في المدرسة النظامية على استاذه على بن زيــد الفصيحي

<sup>(</sup>٥٥) تكملة اكمال الاكمال /٢٧٣

<sup>(</sup>٤٦) وفيات الاعيان ٥/١٠٤

<sup>(</sup>٤٧) ذكره المغفور له الدكتور مصطفى جواد في حاشيته على الصفحة /٣٧٣ من تكملة اكمال الاكمال ، نقلا عن مخطوطة باريس برقم ٣٣٤٦ ٠

المتوفى سنة ٥١٦ (١٩) ، وسمع الحديث من شيخ الحنفية ورئيسهم في بغداد الشريف أبي طالب الحسين بن محمد الزينبي المتوفى سنة ٥١٧ ، ثم ذهب بعد وفاة أستاذيه الزينبي والفصيحي الى واسط ، لأخذ الحديث أيضا عن أبي المجد محمد بن جهور (٤٩) ، ثم شد الرحال الى الري ، فأخذ الفقه الشافعي ومسائل الحلاف عن رئيس فقهائها محمد بن عبدالكريم الوزان الشافعي ، المتوفى سنة ١٥٥ من و ولا ندري المدة التي أمضاها بحضرة استاذه هذا ، ولعل وجسوده استمر الى سنة وفاة الاستاذ ، لأن مترجميه يذكرون أنه كان فقيها مناظرا ، ولا يمكن أن يكون كذلك الا بعد دراسة طويلة ، ولم يذكر أحد منهم أنه درس الفقه والخلاف على غير استاذه هذا ،

ولم عاد الى بغداد صار يحضر مجالس الفقهاء ، ويناظر في الخلاف ومسائل الفقه الشافعي ، ولا بد أن يكون أساتذته أكثر مما ذكر ، لأن الرجل موصوف بغزارة العلم ، وتعدد جوانب الفضل ، وكثيرا ما يذكر في شعره أن أقل الدواته الشعر ، وأنه متبحر في علوم كثيرة ، فمن ذلك قوله (١٥٠) :

ولقد حلبت الدهر أشطره فما غادرت عِلماً فيه لم أتعلم ً

أجمع مترجموه على أن بعض طلاب اللغة قرؤها عليه ، خاصة اختسلاف اللهجات العربية (۲°) فضلا عن أخذ الشعر عنسه ، وممن أجازهم بمسموعاته القاضي أبو العلاء أحمد بن أبي اليسر شاكر بن عبدالله التنوخي المعري (۳°) وقرأ عليه الحافظ السمعاني \_ أبو سعد عبدالكريم بن أبي بكر المتوفي سنة ٥٦٧ \_

<sup>(</sup>٤٨) نزهة الالباء /٣٧٥

<sup>(</sup>٤٩) المختصر المحتاج اليه ٢/٢٨

<sup>(</sup>٥٠)طبقات الشافعية ٧١/٧

<sup>(</sup>٥١) القصيدة ذات الرقم /١١٧

<sup>(</sup>٥٢) معجم الادباء ١١/٩٩١ .

<sup>(</sup>٥٣) تكملة اكمال الاكمال/٣٧١ ، وجاء في جدول نسب التنوخيين المعريين المنحق بالجزء الثاني من خريدة القصر للقسم الشامي للمان البلحق بن أبي اليسر شاكر ولد سنة ٥٥٤ وتوفى سنة ٦٣٨ ٠

ديوان شعره ، وديوان رسائله ، وسمع منه بعض مسموعاته (<sup>10)</sup> ، وقرأ عليه العماد الأصبهاني ــ صاحب الخريدة المتوفى سنة **٥٩٧** ــ ديوان شعره ورسائله ، وأورد كثيرا من شعره في الجزء الاول من خريدته ــ القسم العراقي ــ كما أثبت فيه عددا من رسائله ، وأثنى عليه ثناء عاطراً (<sup>00)</sup> .

# قرضه الشعر وغلبته عليه •

يبدو أن شاعرنا بدأ قرض الشعر منذ نعومة أظفاره ، فقد ذكر في مقدمة قصيدته التي مدح بها عميد الدين أبا جعفر محمد بن عدنان نقيب الطالبيين في الكوفة (٥٦) أنه قلها وهو غلام يكفعك ، والغلام اليفعة هو الذي لم يبلغ العشرين عمره ، وهذا يدل على أنه قال الشعر وهو طالب في المدرسة النظامية ، وشغل الشعر جزءا كبيرا من أوقاته فيما بعد هذه السن الى نهاية حياته ، فاشتهر بالشعر دون غيره مما يحسن ، وما أبدع قوله في الاعتذار عن كتمان علمه ، وظهوره يمظهر الشاعر (٥٧):

والشعر' عني سائر" يَسْري لكن لعني غامض السَرِ السَرِ عني حذار تضاعنف الوز ر فكلبتنها بزخارف الشعر

عَجبوا لعلمي كيف أكْتُمه في فأجبتهم لم أُخْفه عَبَثَ الله أَجْلُلُت علم الدين عن طلب الله ورأيتها خُدعاً مُزخرفة

### أخلاقه وتزمته

اشتهر أبو الفوارس بصدق اللهجة ، ورصانة الحلق ، والترفع عن الصغائر ، والتنزه عن المقابح ، والتزام السلوك الكريم ، والتأدب بآداب الشرع في كل مآتي و وتصرفاته ، وقد آذاه كثيرون من الشعراء وغيرهم ، وكان بامكانه التصدي لهم والنيل منهم ، ولكن أخلاقه التي ذكرناها ، وتورعه حالا دون ذلك ، فاحتمل بصر وجلد ايذاء المؤذين ، وسخرية الساخرين ،

<sup>(</sup>٥٤) \_ وفيات الأعيان ١٠٦/٢

<sup>(</sup>٥٥) \_ خريدة القصر ١/٢٠٢٠

<sup>(</sup>٥٦) القصيدة ذات الرقم /٥١

<sup>· (</sup>٥٧) القطعة ذات الرقم / ٢٥٢ ·

ومن ترفعه الذي نحسبه غالى فيه: امتناعه عن الغزل ، وعن تصدير قصائد المديح به \_ كما هي عادة الشعراء \_ بالرغم من أن بعض ممدوحيه يسرهم أن يفعل ذلك ، واقترح البعض منهم عليه أن يقول الغزل ، فلم يستجب الا بعد اباء وطول تردد ، فجاء به متكلفاً جافاً (٥٨) .

وجاء في مقدمته لديوانه تنصله من فلتات اللسان ، وسبق الخاطر في تناول من أحرجوه ، وابتدؤه بأذى "، فلم يسعه الا أن يجيبهم بمثله ، ولكنه لم يثبت في ديوانه ، وطلب الى كل من رواه أن لا يُرو "يه أحدا ، فقال ما نصه :

( وأنا أنشد الله رجلا سمع مني كلمة تتضمن انتهاك عرض ، الا جعلها تحت قدمه ، ودبر أذنه ، فأنا مطالبه بذلك في جمع القيامة ، مطالبة المظلوم بمال أو دم ، فلا يحمله استحسان لفظ أو معنى على خسارة العقبى ، فاللذات ذاهبة ، والى الله تصير الامور ) .

وهذا تورع دال على خلق مكين ، ودين متين ، ومن أدلة أخلاقيته أنه وهو ماثل أمام ممدوحيه من السلاطين ، والامراء والوزراء ، لا يفتأ يذكرهم بالتزام شكر المنعم الذي أحليهم هذا المحل ، والرفق بعباده ، والاحسان اليهم ، والبر بمن يحتاج الى برهم ، والعفو عمن أساء اليهم ، فمن ذلك موقفه من السلطان سنجر ، لشد أزر الأمير دبيس بن صدقة صاحب الحلة ، الذي كان معداً عن امارته ، حيث يقول له (٥٠):

يهنيك صون د'بيس وهي منقبة وضعت بيض الأيادي عند ذيخطر من معشر ينهلون البيض من علق فامدده منك باعزاز وتقويسة

تبقى محامد ها ما أورق السلّم أ يزكو لديه جميل العُرف والحرم أ ويطعمون اذا ما اشتدت الاز م أ كيما تعود أله الأوطان والنعم أ

<sup>(</sup>٥٨) انظر القصيدة ذات الرقم/١١٨

<sup>(</sup>٥٩) القصيدة ذات الرقم/٥٢ ٠

وخطابه لدبيس بن صدقة ، عند عودته الى امارته بعد غياب طويل ، ينصحه بالعفو عمن أساء البه فيقول (٢٠٠) :

ظفرت فأوف الله شكراً فانـــه وصفحاً عن الجاني فكل خليقـة وما بات يُرضي ربه مشــل قادر

يزدك عسلاءً ان تزده تضر عا تقل في عن الغفران والحلم موضعا تجاوز عن جرم جليل تورفعا

# ماجرياته مع الشعراء

من ذلك أن هبة الله بن الفضل المعروف بابن القطان المتوفى سنة ٥٥٨ عمل فيه الأبيات الآتية(٦١):

كم تبادى وكم تُـطول' طُـرْطُـو فكل الضبَّ واقرض الحنظل اليا ليس ذا وجــه من يجير' ولا يقـْ

رك ما فيك شعرة من تميم بس واشرب ما شئت بول الظليم حري ولا يدفع الأذى عن حريم

وقيل: ان قائلها هو الرئيس علي بن الأعرابي الموصلي المتوفى سنة ٥٤٧ ، فأجابه بقوله(٦٢):

لا تضع من عظيم قدر وان كنه فالشريف الكريم ينقص قسدراً ولع الخمر بالعقول رمى الخمد

ت مساراً اليه بالتعظيم بالتَّعدي على الشريف الكريم ر بتنجيسها وبالتَّحـــريم

وهذا الجواب رائع جدا ، وهو يدل على أن قائل الأبيات الاولى الرئيس على بن الأعرابي ، لا ابن القطان •

وابن القطـــان هذا الذي سبق لنـــا القول في مناقضاته ، ومكايداته لأبي الفوارس ، جاء بآبدة من مكائده ، في حادثة اختلقها اختلاقاً عليه ، وهي أنه خرج

<sup>(</sup>٦٠) القصيدة ذات الرقم/٢٦ (٦١) وفيات الاعيان ٢//١٠٧

<sup>(</sup>٦٢) القطعة ذات الرقم/٣٧٦

من دار الوزير على بن طراد الزينبي ليلا ، وهو متقلد سيفا كعادته ، فنبح عليه جرو كلب ، فوكزه بعقب السيف فمات ، فبلغ ذلك ابن القطان ، فنظم أبياتا ضمنها بيتين لبعض العرب قتل أخوه ابناً له ، فقد من اليه ليقتاد منه ، فألقى السيف من يده وأنشدهما ، ثم أن ابن القطان المذكور عمل الأبيات في ورقة ، وعلقها في عنق كلبة لها أجر ، ورتب معها من يطردها الى باب دار الوزير كالمستغيثة ، فأخذت الورقة من عنقها ، وعرضت على الوزير فاذا فيها (٦٣) :

يا أهل بغداد ان الحيص بيص أتى بفعلة أكسبته الخزي في البلد هو الحبان الذي أبدى تشاجعه على جري ضعيف البطش والحلد وليس في يده مال يك يديه به ولم يكن بسواء عنه في القود وأنشدت جعدة من بعد ما أحتسبت دم الأبيلق عند الواحد الصمد فأنشدت جعدة من بعد ما أحتسبت احدى يدي أصابتني ولم ترد كلاهما خلف من فقد صاحبه هذا أخي حين أدعوه وذا ولدي )

ومن عبث ابن القطان به ، أنهما كانا على مائدة الوزير على بن طسراد الزينبي في شهر رمضان ، فأخذ قطاة مشوية وقدمها اليه ، فقسال الحيص بيص للوزير : يا مولانا هذا الرجل يؤذيني ، فقال الوزير : كيف ؟ قال : لانه يشير الى قول الشاعر ( الطرماح بن حكيم الطائي ) (١٤٠ :

تميم طُـر ق اللُّؤم أهـدى من القطا فَلُو سلكت سُبل المكادم ضلَّت

وتتضمن هذه المعابثة اعتراف صاحبها بنسب أبي الفوارس ، الذي زعم أن أباه لم يعلم أنه من تميم الا من ابنه .

وهو الذي لقَّبه بحيص بيص ، وأشاع اللقب في الناس(٦٥) .

<sup>(</sup>٦٣) وفيات الاعيان ٥/٥٠٠ ٠

<sup>(</sup>٦٤) وفيات الاعيان ٥/٦٠

<sup>(</sup>٦٥) عيون الانباء/٣٨٠

وممن عمل فيه شعرا يدفع به انتسابه الى تميم ، خطيب الحويزة المعروف يالمحرى ، قال(٦٦) :

لسنا وربيك حيش بي بص من الأعارب في الصلم ولقد كذبت على تميم مركما كذبت على تميم فلم يجبه شاعرنا بشيء •

وجاء أبو الفوارس الى الوزير عميد الدولة جلال الدين الحسن بن صدقة، فأنشده الوزير :

زار الخيال' بخيلاً مثل مرسله فما شفاني منه الضَمُ والقُبُلُ ما زارني قَطُ اللهُ كَي يُواقفني على الرُقَادِ فينفيهِ ويرتحلُ فأحازهما بديهاً:

هذه رواية الديوان (٦٧) ، وقال ياقوت في معجم الادباء ٢٠٦/١١ ، وابن خلكان في وفيات الأعيان ٢٠٧/١ : دخل ابن القطان ـ هبة الله بن الفضل ـ يوماً على الوزير على بن طراد الزينبي ، وعنده الحيص بيص ، فقال : قد عملت بيتين هما نسيج وحدهما ، وأنشد ( زار الخيال بخيلا ٠٠٠ الخ ) ، فقال الوزير لأبي الفوارس : ما تقول في دعواه هذه ؟ فقال : ان أنشدهما ثانية سمع لهما ثالشا ، فأنشدهما ، فقال أبو الفوارس ( وما درى أن نومي ٠٠٠ البيت ) ٠

وفي النجوم الزاهرة ٥/٣٦٩ رواية ثالثة ، قال : دخل الحيص بيص على الوزير عون الدين بن هبيرة ، فقال الوزير : قد نظمت بيتين تقدر أن تعززهما يثالث ؟ قال : وما هما ؟ فأنشده البيتين المذكورين ، فقال أبو الفوارس من غير حوَّية ( وما درى أن نومي ٠٠٠ النح ) فأعجبه ذلك وأجازه ٠

<sup>(</sup>٦٦) وفيات الاعيان ٢/٧٠٢

<sup>(</sup>٦٧) انظر مقدمة القطعة ذات الرقم / ١٣١

وكتب الله تاج الدين الحسن بن عبدالله بن هنة الله بن المظفر ـ أخو الوزير عضد الدين \_ أباتاً ألغز فهاا عن التقويم ، وهي :

> يا من ْ فخـــار ْ تميم ومن له أفس أضحى عبداً وسكسان وائل وائل ما حسامل" لعُلوم عن الغَزالَة ير وي

به وكـل القائل° أصاب فيها الأوائل° الا اجابة سائل° والز بْـرقان الفضائل<sup>°</sup>

فأجابه ارتحالاً (٦٨) :

من الهُمام الحُلاحل س ِ والنُّنهى والفضائل° كأنه' سيحثر' بابل<sup>°</sup> من الزمان شواغل° قد أغْفلته' الصياقيل" فكد ْت أمسك لولا عنلو قَد در المسائل ا أصاب فيه الأوائل وجُـُلُ ما فـــه باطــل<sup>°</sup>

أمر" مطـــاع" أتاني من فارس الجود والبأ في نظم شعر فصيح أتى وعنىدى بهَمَيّي وخاطري كحسسام وحامل لعلوم يدعى بتقويم حكق

# مكانته عند الخلفاء والسلاطن والامراء والوزراء

كان شاعرنا كريما على كل من اتصل به من الخلفاء ، والسلاطين والامراء، والوزراء وغيرهم من أرباب الـــدولة ، وذلك لقوة شخصيته ، ووفور فضــله ، وصدق مودته للجميع ، وعدم اختصاصه ببعض دون بعض ، فضلا عن دونه من أهل الرأي الذين يستعان بآرائهم في ما يحزب من الأمور • ومن يقرأ شـعرم

<sup>(</sup>٦٨) انظر القصيدة ذات الرقم/١٣٢ ومقدمتها

الخاص بمدح من ذكرنا من ممدوحيه ، تبين له هذه المكانة ، وتلك المنزلة ، ويقف على دالتّه ، بل واستطالته \_ في بعض الأحيان \_ عليهم ، فكان لا ينسد الا وهو جالس ، اقتداء بالفرزدق ، ويشتط في أحيان أخرى فيشترط أن يكون الكرسي الذي يجلس عليه عند الانشاد من ذهب أو فضة (٦٩٠ ، ولم نقرأ في المصادر التي تضمنت ذكره متصلا باولئك شيئا يدل على انكار منهم لهذه الدالة والاستطالة ، حتى كأنهم يرون ذلك حقا واجبا له ، وأمرا لا ينازع فيه ، ولا ينكر عليه ، ولو شئنا لجئنا بشواهد كثيرة من شعره تثبت ما ذكرناه ، وتوضح ما أوردناه ، ولكننا نكتفي بقوله من قصيدة مدح بها المظفر بن حماد بن أبي الجبر، أمير الغراف والمطحة (٧٠):

وشيك نفاذ الأمر من آل سلجق وفي الحرب أستاد العجاج المروق يدخاذره الموت الزاوام ويتقي يندادون عن صعب المراتج مغلق من الجيد لم ينغل ولم يتخرق

ورب لنهام الجيش جم بنوده تنحجبه عند القدام سنوره مهيب الرؤا معدودة لنفطاته ولجت عليه والملوك بنجوة فاذلته والعرض صاف أديمه

وقد تكرر ذكر مباذلته للسلاطين ، والامراء والوزراء في ديوانه . وبلغ الغاية في الاستطالة بقوله من قصيدة مدح بها الوزير نصير الدين محمود بن أبي توبة(٧١):

لكنني بالمسالي جيد معمود الى لواء أمسام الجيش معقود عيدماً بأن نظيري غير موجود

ما حن قلبي الى الحسناء من علق صبابتي دون عقد زائه عنق أميس تيها على الأحياء كللهم أقوال العلماء فعه

قال ياقوت في معجم الادباء ١١م/١٩٩ ( الفقيه الأديب الشساعر ، كان من

<sup>(</sup>٦٩) انظر مقدمة القصيدة ذات الرقم/١١٦

<sup>(</sup>٧٠) القصيدة ذات الرقم / ١١١٠ •

<sup>(</sup>٧١) القصيدة ذات الرقم / ٥٤ ٠

أعلم الناس بأخبار العرب ، ولغاتهم وأشعارهم ، أخذ عنه الحافظ أبو سعد السمعاني ، وقرأ عليه ديوان شعره ، وديوان رسائله ، وذكره في ذيل مدينة السلام وأثنى عليه ، وأخذ الناس عنه علماً وأدبا كثيرا ، وكان لا يخاطب أحدا الا بكلام مُغرَبُ ) .

وقال فيه العماد الأصبهاني في خريدة القصر \_ القسم العراقي \_ ٢٠٢/١ (أفضل الشعراء ، الامير الهمام ٠٠٠ ذو الجزالة والبسالة والاصالة ، جـزل الشعر فحله ، قد علا محله ، وغلا فضله ، وأطاعه وعر الكلام وسهله ) • وقال أيضا في الخريدة \_ قسم شعراء الشام \_ ٢٩٩/٢ عند تعليقه على الأبيات التي مر أيضا في هذه المقدمة تحت عنوان : ماجرياته مع الشعراء ، وأولها :

كم تبادي وكم تطول طرطو دك ما فيك شعرة من تميم

( ولا يستحق أبو الفوارس ابن الصيفي هذا ، فاني ما رأيت أكمل أدباً منه ، ولكن ما زالت الأشراف تهجي وتمدح ) •

وقال ابن خلكان في وفيات الأعيان ٢/١٠٦ (كان فقيها شافعي المذهب ٠٠٠ وتكلم في مسائل الخلاف الا أنه غلب عليه الأدب ، ونظم الشعر ، وأجاد فيه ، مع جزالة لفظه ، وله رسائل بليغة ، ويقال : انه كان فيه تيه وتعاظم ، وكان لا يخاطب أحدا الا بالكلام العربي الفصيح ) ٠

وقال الحافظ محمد بن سعيد الدبيشي ، في المختصر المحتاج اليــه ٢/٨٨ ( كان فاضلا عالماً ، لغويا خبيرا بأشعار العرب ، تفقه في مذهب الشافعي وتكلم في المخلاف ٠٠٠ وله ديوان أحسن فيه ، ورسائل بليغة ، أخذها الناس عنه ، وكتبت عن جماعة سمعوا منه ٠

وقال السبكي في طبقات الشافعية ١/٧ (قال بعضهم: كان صدرا في كل علم ، مناظرا محجاجا ، ينصر مذهب الجمهور ، ويتكلم في مسائل الخلاف ، فصيحاً بليغا ، يتبادى في لغته ، ويلبس زي العرب ، ويتقلد بسيفين ، ويعقد القاف ، وله ديوان شعر مشهور ) •

وقال الذهبي في العبر ٢١٩/٤ ( له ديوان معروف ، وكان وافر الأدب ، متضلعا في اللغة ، بصيرا بالفقه والمناظرة ) •

نكتفي بهذا القدر مما قيل فيه ، ولا نغفل كون أبي البركات كمال الدين ابن الانباري العالم المتبحر في النحو والفقه ، المعاصر لشاعرنا ، وضع كتابا فيهماه (حيص بيص ) ورد ذكره في جملة مؤلفاته (٧٢) ولم يصل الينا .

# ميله الى اهل بيت النبي (ص)

كان ذا ميل الى الهاشميين عامة ، وحب وولاء للعلويين خاصة ، له مقطعات في مدح أمير المؤمنين علمي (ع) ، وأبياته الثلاثة الطائرة الشهرة ، التي قالها على لسان العلويين خطاباً للأمويين ، دالة على ذلك وهي :

ملكنا فكان العفو منا سبجية فلماً ملكتم سال بالدام أبطك وحلاً لمنتم قتل الأساري وطالما غدونا عن الأسرى نعف ونصفح فحسبكم هذا التافاوت بينسا وكل إناء بالذي فيسه ينشح

وقد روى ياقوت في معجم الادباء ٢٠٦/٢٠ ، وابن خلكان في وفيات الاعيان ٢٠٧/٢ ، واليافعي في مرآة الجنان ٣٩٣/٣ : أن الشيخ نصرالله بن مجلي مشارف الصناعة بالمخزن ، وكان من الثقاة أهل السنة ، قال : رأيت في المنام علي بن أبي طالب رضى الله عنه ، فقلت له : يا أمير المؤمنين ، تفتحون مكة فتقولون : من دخل دار أبي سفيان فهو آمن ، ثم يتم على ولدك الحسين يوم الطف ما تم ؟ فقال : أما سمعت أبيات ابن الصيفي في هذا ؟ فقلت : لا ، فقال : اسمعها منه ، ثم استيقظت ، فبادرت الى دار حيص بيص ، فخرج الي ؟ ، فذكرت له الرؤيا ، فشهق وأجهش بالبكاء ، وحلف بالله ان كانت خرجت من فمي ، أو خطي الى فشهق وأجهش بالبكاء ، وحلف بالله ان كانت خرجت من فمي ، أو خطي الى أحد ، وان كنت نظمتها الا في ليلتي هذه ، ثم أنشدني : ( ملكنا فكان العفو

<sup>(</sup>۷۲) بغية الوعاة ٢/٨٦ ·

بعد أن علت سن شاعرنا جاءه الأجل ليلة الاربعاء سادس شعبان سنة و٧٤ ، وهو في الثانية والثمانين من عمره ، وحمل جثمانه الى مقابر قريش فدفن عند الامامين موسى الكاظم ومحمد الجواد (ع)(٧٣):

#### أسسرته

توفي أبو الفوارس من غير عقب كما نص على ذلك معظم الدين ترجموا له ، وكان له أخ وأخت ، قيل ، ان أحد مجاًن بغداد لقب الأخ (هرج مرج) ولقب الأخت (دخل خرج) (٧٤) على وزن (حيص بيص) ، ويغلب على الظن أن ذلك الماجن هو ابن القطان هبة الله بن الفضل ، وتبين لنا من خلال تحقيقنا للديوان أن أخاه توفي قبله ، ورثاه بمقطعتين وقصيدة (٥٧) ، كناه في احدى المقطعتين بأبي دلف ، ولحد في القصيدة أن أخاه كان أصغر منه سنا ، وكان يتقيل سمته ، ويجرى على جدده ، وأنه توفي بحمص ،

ولا نعلم أكانت زوجته ، وأخته على قيد الحياة عند وفاته ، أم توفيتا قبله ؟ والظاهر أن احداهما على الاقل ، ورثته وتوفيت بعده ، والا لآل ميراثه الى بيت المال .

#### ٨ ـ نظرة في شعره

من يلق نظرة على شعر أبي الفوارس تروعه منه تلك المتانة ، وشدة الأسر التي اصطنعها الشاعر في صوغ شعره ، فتظن وأنت تقرؤه أنك تقرأ لشاعر جاهلي ، أو أموي ، فالصياغة ذات الصياغة ، واللفظ هو ذلك اللفظ ، والصورة الشعرية هي نفسها في ذينك العهدين ، وقد عللنا ذلك عند الكلام على مكونات

<sup>(</sup>٧٣) وفيات الاعيان ٢/١٠٦ ، والبداية والنهاية ٢٠١/١٢

<sup>(</sup>٧٤) تكملة اكمال الاكمال /٣٧٢ ( الهامش ) وفى شذرات الذهب ٤/٢٤٧ ( وابنته ( قال ابن شهبة فى تاريخ الاسلام : وسموا ابنه ( هرج مرج ) ، وابنته ( دخل خرج ) ، وهذا مخالف للاجماع القائل بانه لم يعقب .

<sup>(</sup>٧٥) المقطعتان والقصيدة ذوات الارقام ١٩٩ ، و٢٠٠ ، و٤٦٨ ·

شخصيته ، أنه اصطنع هـ ذا الذي اصطنعه في صياغة شـ عره ، توخيا لتمثيل الشخصية العربية ، وابرازها بكل خصائصها ، في عصر كادت تنطمس فيه معالمها ، وتندثر رسومها ، مما سلط عليها من عنت الاجنبي الغاصب ، وحرصه على اماتة تلك الروح في كل مظاهرها ، فتراه في كثير من مطالع قصائده متحمسا ثائرا ، مندفعا في وصف الغارات والحروب ، وما تؤدي اليه من قتـل ذريع ، ودماء سائلة ، وأسلحة محطمة ، وجرحي مثخنة ، وأسرى عانية ، وجو منعقد بالغبار ، فاذا خلص الى المدح وصف ممدوحه بأنه الفارس المغير ، المثخن في أعـدائه ، والجواد المطعام الناحر للجزر ، االليء للجفان من أسمتها ، والمعلي النار على اليفاع ، ليهتدي بها طراق الليل ، والـذاب عن اللاجيء والمستجير ، والحامل المغارم والحمالات ، الى غير ذلك مما تمدح به العرب ، ووصف به شعراؤهم ساداتهم ، كل ذلك يؤديه في نفسه لفظا وفكرا ، وتغنيا وزيا ، ونمطا في السلوك خاصا ،

وبسبب ذلك أيضا نفى عن شعره كل المحسنات اللفظية ، والزخارف البديعية التي حفلت بها أشعار عصره ، وتنافس الشعراء في اصطناعها زينة لشعرهم \_ كما تصوروا \_ الا ما جاء عفو الخاطر مصادفة ، كما هو الحال في شميعر العهدين الجاهلي والاموي ، وسيتبدى ذلك من نماذج شعره التي سنعرضها تمثيلا لأبوابه ،

# أبواب شسعره:

طرق شاعرنا أبواب الشعر المعروفة كلها ، من حماسة وفخر ، ومدح ، ورثاء ، وعتاب ، وهجاء ، ووصف ، وغزل ، وخمريات ، وحكمة ، واخوانيات، وزهد ، وتصوف • الا أن جمهرة شعره في المديح الذي يتخلله في كشير من الحالات ، الحماسة والفخر ووصف الحرب ، وقد أجاد في معظمها اجادة ميتزته على أغلب شعراء عصره ، وجعلته رأسهم ومقد مَهم غير مدافع •

وها اننا نعرض نماذج من تلك الأبواب ، مؤكدين للقارىء الكريم عــدم توخينا انتقاءها ، لنضع أمامه صورة صادقة لمحتويات الديوان .

فمن حماسته وفخره ، قولـه من قصـــيدة يمدح بهـا السلطان طغرل بن محمد بن ملكشاه (٧٦):

أأهجع' أم آوي الى لين مرقد الذن فمقامي في تميم بن خيند في الذن الهول عني هل نبت بي عزيمة الماني صليفي وسنفيان والذي ملوك اذا عند الفخار تساندوا عنيون بالبأس الجريء عن القنا اذا أخمد السيران قنر مراوح ولم ينطق العجلان في قبس ضرمة ولاذت بفرث الموديات مع الدنجي وقد عكم الأقوام أني مدرك وقد عكم الأقوام أني مدرك

ولم يرو في كفي غيراد منهندي مقام أخي عثر بقفر منعقد وحنمس الجلاد هل جبنت بمشهد أباح دما يوم الكلاب ولم يد الى حسب بالمكر مات منوطد وبالحمد عن نعمى لنجين وعسجد بأهداب رجاف العشية من من القر رعيان العزيب المردد من القر منوى من رجال وموقد مساعي قومي غير وان منعر د

ومن مدائحه قوله من قصيدة في مدح الامير المظفر بن حماد بن أبي الجبر صاحب الغراف والبطيحة ، وهي طويلة(٧٧) :

فُ نابَهُ مُتَخمِّط في عَدَ له مُتَنمِّرِ طيَّبَةً فارفق بنفسك من سفارك واحضر بسيره بدر ولولا سيره لم ينقمر السيري أخوا لبان كالنَّدى ومنظفَّر خصاصة جادت يداه بهاطل من من منجر فناره تهدي ركاب الخابط المنتنور ر

ومعنف في المجد يحرق نابك في المجد يحرق نابك في المجد يحرق نابك في المجتد الاغتراب مطيسة فأجبته ان الهلال بسكره دع عنك لومي ان عزمي والسسرى خرق اذا عنت وغي وخصاصة واذا خبت نار اليفاع فناره

<sup>(</sup>۷٦) القصيدة ذات الرقم/٣٠

<sup>(</sup>۷۷) القصيدة ذات الرقم/٧٧ •

رفعت لأبلج من كنسانة دأبه المعذال في الجود صوب يمينه باع الثراء من الثناء بطيب تنخشى سنطاه على طلاقة وجهه المفت قراع الدارعين سيوفه وغنين من ورد الدماء جياده ان ابن حماد لمنجأ خائف

ضرب الجماجم تحتظل العشير ينز وي بسيل الشاهق المتحد و وشرا الثنا بالمال أدبح مت من ولرب برق بالصواعق من ذر فيكاد يمرق منهمد للم يشهر فيالحرب عنور د النتمير الأخضر وحمام أعداء وثروة منهسر

وقال راجزاً في مدح بهاء الدين الكامل التميمي ، مستوفي السلطان سعود (٧٨):

قد لفيها الليل بمدلاج الليك ألف همفهاف الازار والذيل ليس برعديد ولا بز ميك شيك جكد السيري معود طردالخيل الى الكمال الدارمي ذي النيك الى الغمام المعتفى ليث الغيك الغيك النيك كأنما عطاؤه مدد السيك

ومن رثائه قوله من قصيدة طويلة يرثي بها الامير دبيس بن صدقة الأسدي (<sup>۷۹)</sup>:

هبني كنمت لواعج البرر حساء كيف التصبر والرزيّة بالذي بمطارد الأيام في آماله والمالىء الدنيا بذكر مناقب بفتى النّدى والبأس والمرضي العلى المنتوالية المنتو

فمن المكتمّ عَبْرتي وبكائي جَلَّت دُرزيته عن الأد دُاءِ كِطراده في مأزق الهيئجاء صرر فن بين السيّد والإسراء في يوم مكثر منة ويوم لقاء

<sup>(</sup>٧٨) القطعة ذات الرقم/٣٧

<sup>(</sup>٧٩) القصيدة ذات الرقم/١٠٩٠

بأببي الأغر ً وأي ٌ كُنْيْية ماجــد

طرق النَّعيُّ فلم يكن لي مسمع" فطفقت' أتَّهم الحديث كغَـيره

واذا الرَّدى قد أمكنته ْ غــرَّة ْ لا طعم َ بعد أبي الأغَرِّ لحالــة هجر الجيوش وحلَّ بين كتائب

سَد كَا برَمْس لا يَريمُ وطالما في معشر أغضوا على جور الردى

رقدوا على غير الكرى وتوسَّدوا ومن باب العتاب قوله مخاطبا الخليفة المسترشد بالله(١٠٠٠):

> خليفة الله ما لي كلما بسَطَت ، وكلما كثرت \_ والحالشاهدة" \_

> كَأَنِني لم أشم ْ برق َ ابن منجبة ِ

أمضى الخلائف عزماً عند مجلبة

وقد وطئت' بطر<sup>°</sup>في يوم حربكم' وما نهـــدتم الى غزو فأقعــدنى

فارعوا ذمام محبِّ دون مجدكم ُ

لاسم المهجو ، فمنه قوله (٨١):

مقــــارع بين قُـوَّال وصَـوَّال أما الهجاء فنادر جدا في شعره ، وان وجد فهو عفيف للغاية ، ولا ذكر فيه

فَــَقَـدَ الزمان' وأي خد ْن علاء

يُصغى الى الكروهة الرَّوْعاء

من سائر الأخبار والأنْباء

من قىر°نىە فَىجَىرى بلا اِبقىـــاء

وان اكتست° من رونق وبـُهـاء

مستسلمين لحادث وقضاء

نَحلت ° سَوابقه ' من الا نضاء

بالرغم منهم أيتما إغْضاء

بعد الرِّحــال نمار ق الدَّهـُناء

نفسنى الرجاء حوى الحرمان آمالي

وسائلي آذَ نَتْ حالي با قــــلال

جمِّ المكارم للمعروف بــــذَّال

وأثبت القوم قلباً عند أهُوال

بالقاسميَّة في هامات أبْطـال

بخس الحظوظ ولا التقصير في الحال

(٨٠) القصيدة ذات الرقم/١١٠

لا تحسنى أحجمت عن خُور أو حصر في اللسان لم أقلل قُبْيح ُ مَخَازِيكَ َ هَازِ مْ شَسَرَ فِي السَّوْءَةُ عَمْرُو ثَنْتُ سِسْنَانَ عَلَى وقوليه (۸۲):

يلين' في القول ويحنو على سامعه وهوكه يَقْضمُ فَـر طُر حُنْو وهي لا ترحَم ُ كشوكة العقرب في شكلهـــا ويجيد شاعرنا الوصف ، وهو في هذا الباب يبدو حضرياً ، ولكنه لا ينتعد

كثيرا عن بداوته ، فلنستمع اليه ، وهو يصف مروحة خيش لنرى كيف حشر في ألفاظ وصفها الشدة والبأس ، والسور والخندق والحرب والكر مُرْهم، :

شـــــــدة ثابتة تَقْلُق ُ محصورة" مذهبها ضيق' أسابها والسور' والخندق' يد أن نشداناً ولا يلحق' أَنكلي لها من حُزْنها أوْلُقُ لا ترهب البأس ولا تفرق ا في حالتيها نُسب معْر ق' ينبو به المضجع والنُّمرق ويجتدي نائلها المُعْرَقُ وتوسع الجود َ لمن يرفق ُ ضعيفة" إن ضمتها سملَّق' سيداف من احسانها جلَّق '

لينة الأعطاف خسوادة " ذات غضون لونها أو در ق ا غَيراءُ لا تُبرحُ ممطُورةً وهي على الغُبِرة لا تُورقُ ا موثقَة مُطْلقَة لنْنة " تجري مدى الشمس على أنها طيَّارة" تمنع إبْعادها كأنها من حيثرة ناشد" اذا أ'ريحت° خلْتهـا والهــــأ كرَّارة فيحرب شمسالضحي ما بين ادريس ونوح لهما تهدى الكرى للمستهام الذي لا يسأل المُجبُل معروفها تنقص' مَن ْ خاشـنها بـر َّهــا قوية السلطان في مُد نيها تحيل' حال الأرض من فضلها

<sup>(</sup>٨٢) القطعة ذات الرقم/٢٦٢ (٨٣) القصيدة ذات الرقم/٢٦٦

وقال على لسان مقرعة الوزير على بن طراد الزينبي (١٨٤):

ليم لا أتيـــه على الرماح اذا فخرت وتحسدني الظُّنبى البتْر واليَّ سَوْق الريح حاملـة طوداً أشـم وقابضي بحـــر في

وقد وصف في البيت الثاني الفرس ، والراكب ، وكفه ، والمقرعة • قال العماد الاصبهاني في خريدته : ولا يلحق شأوه أحد في معناه •

وتضمن شعره قليلا من الغزل ، تبدو عليه قوة الصنعة لا رقَّة العاطفة ، اذ ليس الخلي كالشجي ، فمن ذلك قوله (٥٠٠ :

وهل ترتضي نفس الفتى ما يتؤدها ولليأس حال لا ينادى وليسدها وان أخلفتني في اللقاء وعود ها وما الموت كل الموت الاصدودها وانذهلها عن ذكرها لا أعيسدها شهود هوى لا يستطاع جحودها ونظسم دموع لا تنحل عقودها

ا'حب' مطال الوصل لا عن رضى " به ولكن حياة' الحب فيه وطوله فلا تُنكروا فرط اغتراري بقولها فما حالمة " الا وتُبقي بقيسة واني لأطوى مدة الوعد بينسا تكذب دعوى الحب ظلماً وبينسا لظى زفرات ليس يبرد' حسرها

ومع تزمته وكونه في عداد كبار الفقهاء لم يشأ أن يخلي شعره من أحسد أبواب الشعر المهمة في الادب العربي ، وهو الخمريات ، فنظم بضمع مقطعات لا تدل على أنه محقق في موضوعها ، فمن ذلك قوله(٨٦):

فان حمياً ها لمعتصم تحمي على الجهل قل لا بل هزيم " من الهم

اذا جـــارَ هَمَ "فاعتصم بمدامة وان قبل مغرى "بالخلاعةعاكف"

<sup>(</sup>٨٤) القطعة ذات الرقم/٥٣٥

<sup>(</sup>٨٥) القطعة ذات الرقم/٨٢

<sup>(</sup>٨٦) القطعة ذات الرقم/٤٠٠

# وقوليه (۸۷):

تُعنِّفني في شــرب كأس ضلالة ً وما حالة" في الدهر الاستنقضي فَكُر ِّي عَلَى َّ الكَأْسِ يَامِي ۗ واعلمي قولــه (۸۸):

يبيت الوحيد الفرد من هو والــد" وهل ولد مُغن اذا نزل الرَّدي فان كان للـــدنيا يراد' وعـــزها وان كان للعقبي فكل المعله وان قيل ستر المرء بعـــد مماته وقوليه (۸۹):

احذَر الهَزُلَ وجنبُ أهلــهُ ان تحب أو لا تجب قائله. وقولىيه (٩٠):

لا تلطفن " بـــذي لنوم فتطغيه ان الحديد تُلين النار' شدته' وقوليه (۹۱):

احفظ منس النياس ما أحسنوا كم من عَدو ً صُـنته' غائبــــــأ شــجاعة' الأفْوَه في الملتقى

ويعقبها بعد النقاء زوال' بأن تصاريف الحياة خيال

وله في الحكمة العملية مقطَّعات عالج فيها بعض جوانب الحياة ، فمن ذلك

وكلُّ اذا ما صمرح الموت أبتر ' فتيلاً وأمر الله ماضٍ مُقـــدًّرُ' فكم من وحيد وهو صدر" مؤميّر رهين " وما يُجدي قبيل " ومعشر ' بنوه ' فكم قاص من الأهل أستر '

انه ينقص' من قدد النَّبيل، فسفيه" أنت َ منه أو ذليــل°

واغلظ ْ له يأت مطواعاً ومذعانا ولو صببت عليه البحر ما لانـــا

وما أساؤا تحوْ مجداً أثبيل عن عبث الذم م فأضحى خليل وانما الغيبـــــةـــ شأن الذليـــــــــل "

<sup>(</sup>٩٠) القطعة ذات الرقم/٥٥٩

<sup>(</sup>٩١) القطعة ذات الرقم/١٠٥

<sup>(</sup>٨٧) القطعة ذات الرقم/٤٦٣ (٨٨) القطعة ذات الرقم / ٣٩٠

<sup>(</sup>٨٩) القطعة ذات الرقم/٤٠٧

وله في الاخوانيات ، وقضاء حوائج الناس مقطعات وقصائد ، ولولا خوف الاطالة لأوردنا معظمها ، اذ كلها تستحق الذكر ، لــــذلك نكتفي بايراد نماذج منها ، وفيها الدليل الواضح على علو م قدره ، وطيب عنصره .

كان بين الوزير أنوشروان بن خالد ، وبين الوزير علي بن طراد الزينبي عداوة وتباغض ، وتنافس على الوزارة ، فلما عزل الزينبي ، وتولى أنوشروان الوزارة تقرب الناس اليه بثلب الزينبي ، فدخل أبو الفوارس عليه ، وأنشده قصيدة جاء في أولها (٩٢):

شُكراً لدهري بالضَّمير وبالفَم لا سلوة ً بل صبوة ً بمنجانس لي نفس' مشغوف سالف عهده

لَّا أعاض بمنعم عسن منعم برد الوصال بها فؤاد المنعثرم لم ترض نسيان الرفيق الأقدم

فاستحسن الناس منه ذلك ، واستدلوا به على وفائمه وحريته ، ولما توفي أنوشروان بن خالد ، وأعيد الزينبي الى الوزارة ، وتقرب الناس اليه بمسبّة أنوشروان ، دخل عليه شاعرنا وأنشد(٩٣):

بقیت َ ولا زلَّت ْ بك النعل' انني فتی ً عاش محمود َ المساعی ممدحاً

فقدت' اصطباري عند فقد ابن خالد ومات نقي العير °ض ِ جَمَّ المحامد

وكتب الى أبي جعفر ابن البلـــدي وزير الخليفة المستنجد ، في اطــلاق سراح سجين من معارفه (٩٤) :

تدعى لها ما سرى الركبان بالبيد من الامام وعز م منك مجدود من الدعاء مجاباً غير مردود بصدق وعدك في اطلاق محمود

غرس الخلافة لا فاتتك مكرمة " سننت فك العناة الغبر عن كرم فأصبحت أنديات الحي في زجل فامنن كسائر ما أوليت من حسن

<sup>(</sup>٩٢) القصيدة ذات الرقم/11 (٣٥) الناب أن الراب ا

<sup>(</sup>٩٣) الفخري في الاداب السلطانية/٣٠٧ ، والقطعة ذات الرقم /٧١ (٩٤) القطعة ذات الرقم/١٧٤

وكتب قصيدة الى الأمير نصيرالدين جغر صاحب الموصل ، شفاعة في نقيب العباسيين تاج العلى بن الزوال ، جاء فيها (٩٥٠):

أطعت العُلَى لما غدوت لتاجِهِا ظهيراً على طرد الخطوب الغواشم وحسبك مجداً أن تجير من الأذى بني الصيد من عُليا قريش وهاشم وما زال بذاً ل الجزيل ومانع السنين وخوااضاً غمار الماتزم فزده من الاكرام فالأرض حرة على الخير ساقي تربها غير نادم

ولما نجحت الشفاعة ، وأنجز المطلوب ، أتبعها بقصيدة أخرى يشكره على صنعه ، جاء فيها(٩٦) :

شكراً لفعلك في ابن عم محمد تاج العلى وابن الطراز الأول قاضت له أحداثه وخطوبه فاحتل منك الى دبيع منخضل وأريته صنبح المسرّة بعدما خاض الهموم كجنح ليل أليك ولشاعرنا نفحات روحانيَّة ، ولا غرو فهو المشهور بالتقوى والتزمت منذ نعومة أظفاره ، فمن ذلك قوله (٩٧) :

ما لــــي وللــد نيا ويا غَفْلتي اذا تَفكَّر ْت ْ ويا سَـه وي الله وي

كثرت ووايات الرواة فواعد بالخير عنك ومخبر بوعيد وتقسَّموا شُعبًا فملمح رخصة ومبالغ في الخوف والتشديد

<sup>(</sup>٩٥) القصيدة ذات الرقم /٥٨٠

<sup>(</sup>٩٦) القصيدة ذات الرقم/٧٥

<sup>(</sup>٩٧) القطعة ذات الرقم/ ١٦١٠ ·

<sup>(</sup>٩٨) القطعة ذات الرقم /٤٣٧

وتنوعت° قرب' العباد فراشـــد" وأتيت بابـك َ مفلساً من عـُـــدة ومنه في الاتكال على الله عز ّ وجل(٩٩):

ومنه في التصويف(١٠٠):

مرض الحب شفائي أبداً فَبَقَائِي من فَنَائِي فيكُمْ حسن' ظنی فیکم' اذ خفتکُمْ واذا الىلـــوى أفادت° قُـربكم

أقول' لصحبي والهموم' كأنتها لَدُنْ عدوة قل النصير من الورى ثقوا بالندى شاد السماء بأيده

كلما أكثر بني أطسر بني ومن العدل أداء السَّمن دون أعمالي جميعاً جُنني فمن النُّعْمى دوام المحَن

ومضلَّلُ الأعمال غيرُ رشيد

لي غير' حسن ِ الظنِّ والتوحيــد ِ

شبا صارم قد أرهف القين حده

فلا ناصر "الا المهيمن وحسده "

ومن هو كاف في الملمات عبــده'

نكتفي بهذا القدر من نماذج شعره ، ونرجو أن نكون وفقنا الى اعطــــاء القارىء صورة محملة للشاعر وشعره ٠

قال مترجموه : ان له ديوان رسائل بليغة ، ولكن هذا الديوان لم يصل النا ، وانما سلمت لنا نماذج منه ، رواها العماد الاصبهاني في خريدته ، وياقوت الحموى في معجم الادباء ، وابن أبي أصبعة في عبون الأنباء • وقد تبين لنا عنـــد قراءتها أنه تقـَّل فيها رسائل أبي العلاء المعرى في ألفاظها وصنغها ، كما تقبل في شعره شعر الفرزدق • ولا غرو في ذلك ، فأبو العلاء المعري عربي قح ، حريص هو الآخر على عروبته ، وعلى ابراز خصائصها في نظمه ونثره ، فهو أجدر بأن يترسم أبو الفوارس خطاء • فنثره كنثر أبي العلاء ، منه الواضح ومنه المغرب •

<sup>(</sup>٩٩)القطعة ذات الرقم/٣٨٨ (١٠٠) القطعة ذات الرقم/٣٧٥

فمن ذلك قوله من رسالة(١٠١):

( رزحت مال "، وقل الصار "، فمات أمل "، وضافت حيل ، ولم يبق في سيقاء الصبر بلل " • ولقد حاولت أن أسطر صحائف شوق تنطق بحقيقة ذكر الوجد ، فحاذرت بيدار قلمي بشكوى حال تعنّون المجد بالضراعة ، وتنوهم الخليل انتجاعاً ) •

وله في شفاعة(١٠٢):

( إسْلَمْ يَا فَارَسَ الكتيبة ، وجَـواد السَّنة الجَديبَة ، غَمْسر الرِّداء ، نَضِير النَّعماء مجْدوداً ، أجل يا فكَّاك العنْاة ، ومطْعام العنْاة ، أنشيط ابن جابر من الخطب الجائر ، مكتسبا عند الله توابه ، وعندي شكره و وتناء ، ، فَتُمَّ أب حَدب ، دمعه دافق سرب ، أسرع من سهم الى مر مي ، ومنك الى ابتدار المجد بأس ونعمى ) .

وله هذه الرقعة كتبها الى الخليفة المسترشد ، وهي واحدة من سبع ، طلب فيهن من الخليفة أن يعطيه بعقوبا اقطاعاً له ، فلم تنجح محاولته (١٠٣):

( أُصلحَ اللهُ أُميرَ المؤمنين ، إِنَّ المَوْصِلَ والا يِغارَ يَـْنِ ( ' ` ` ) \_ وهما الآنَ اقْطاع ' لِللكَيْنِ سَلَمْجُوقيَّينِ \_ كانا اجازتين لِلطَّائيَّينِ مِن امامين

<sup>(</sup>١٠١) خريدة القصر - القسم العراقي - ١ / ٣٥٤

<sup>(</sup>۱۰۲) المصدر السابق/۳۵۷

<sup>(</sup>١٠٣) المصدر السابق/٣٦٥ ٠

<sup>(</sup>۱۰٤) الایغاران ـ قال یاقوت فی معجم البلدان ۲/۲۰۱ : اسم لعدة ضیاع من عدة کور اوغرت لعیسی ومعقل ابني أبي دلف العجلي • ونفی کون الموصل والایغارین کانتا اقطاعین لأبي تمام والبحتري • وأید ابن خلکان فی وفیات الأعیان ۲/۸۳۱ قول یاقوت ، وقد و أن الحیص بیص بنی الأمر علی ما قاله الناس من غیر تحقق ، أو انه قصد ان یجعل هذا ذریعة لیحصــل عـلی بعقوبا •

مر ْضيَّين ، مُعتصم بالله ومتوكل على الله ، وبناء المجد الأشر َف أعظم ، وخطره 'أحسم' ، وغمامه للمعتفين أرزم ، فعلام الحرمان .

وهذه رسالة من نشره المعقَّد ، أرسلها الى صديقه الطبب النطاسي والأديب المشهور ، أمين الدولة هية الله بن صاعد ، المعروف بابن التلميذ ، يطلب منه دواء للعين ، يسمى ( شياف أبَّار ) ، لينستدل َّ بها على غيرها من هذا النمط الغريب(١٠٥):

(أُنْ كُنْكَ أَيُّها الطَّبِ اللَّبِ الآسي النِّطاسي (١٠٦) ، النَّفسِ ( النَّقْريس (۱۰۷) ، أر ْجَنَت عندك أم خَنَو َّر (۱۰۸) ، وسَكَعَت عنك أمْ هَو ْبَرِ (١٠٩) ، إني مُسْتَأْخَذَ أَشْعَر في حَنَّاد ري رَطْماً (١١٠) ، ليس كَلَسْب شَبْوَة (١١١) ، ولا كَنَخْسز المنْصَحة (١١٢) ، ولا كَنَكْز الحضُّ (١١٣) ، بل كسَفُع الزَّخين (١١١) ، فأنا من التَّباشير الى الغَباشير (١١٥) ، لا أعْرف ابن سَمير من ابن جَمير (١١٦) ، ولا أُحس ُ

<sup>(</sup>١٠٥) معجم الادباء ٢٠٣/١١ ٠

<sup>(</sup>١٠٦) أزكنك : أعلمك • الطب : الحاذق • اللب : العاقل والمالازم للامر • الآسى : الطبيب • النطاسي : العالم المتطبب •

<sup>(</sup>١٠٧) النقريس : الطيب الماهر

<sup>(</sup>١٠٨) أرجنت: اقامت • أم خنور: الدنيا

<sup>(</sup>١٠٩) سكعت : ذهبت ١ ام هو بر : لم نجد في المعاجم ما يناسب المعنى المقصود والهوبر : الفهد ، او جروه ، والقرد الكثير الشعر ، وموضع كثير القتاد (١١٠) المستأخذ : المطاطئ رأسه من وجع · حنادر ، جمع حندورة : حــدقة

العين • رطبا: أي دمعا •

<sup>(</sup>١١١) اللسب: اللسع • الشبوة: العقرب

<sup>(</sup>١١٢) النخز ، من نَخزه بسكين : وجأه ٠ المنصحة : الابرة ٠

<sup>(</sup>١١٣) النكز: الغرز واللسع · الحضب: حية أو ذكرها الضخم ·

<sup>(</sup>١١٤) السفع : اللطم ، ولفح النار ، او السموم • الزخيخ : سنا الجمر ، من زخ الجمر زخا ، وزخيخا : برق شديدا ٠

<sup>(</sup>١١٥) التباشير : أوائل الصبح · الغباشير : ما بين السحر والمساء ، وما بين الغروب والعشاء من الضوء ٠

<sup>(</sup>١١٦) ابن سمير وابن جمير : الليل والنهار ، أي لا أعرف الليل من النهار •

صَفُوانَ مِن هَمَّامِ (۱۱۷) ، بِلْ آوِنَة ارْجَحِين شاصِباً (۱۱۸) ، وفَيْنَة أَحْبَنُطي مُقْلُو لِيباً (۱۱۹) ، وتارة أعْر نَوْم وطَوْراً أَسْلَنْقي (۱۲۰) ، وتارة كل أَ ذلك مع أَخ وأَخ (۱۲۱) ، وتام قرونتي أن أرفع عقيرتي بعاط عاط ، الى هياط ومياط (۱۲۲) ، وهالي أو لُ ، وأهو ن ، وجبار ، وحبار ، ووربار ، ومؤ نيس ، وعسر وبة ، وسيار (۱۲۳) ، لا أحيص ولا أليص (۱۲۲) ، ولا أغر ندي ولا أسر ندي (۱۲۰) ، فبادر نبي بسياف الأبار النافع لعلي علي الناقع لغليتي ) .

### ١٠ - الديوان

ورد في ترجمة أبي الفوارس للعماد الاصبهائي ، أن المترجم له قد صنع ديوانه بنفسه ، وقدم له مقدمة ، وقد نقل قطعة منها في تفضيل الشعر على النثر ، وقل : قرأت عليه ديوانه (١٢٦) • وذكر ياقوت الحموي (١٢٧) أن الحافظ السمعاني قرأ الديوان على صاحبه \_ حيص بيص \_ وتداول هذا النص من جاء بعد هذين من مترجميه •

<sup>(</sup>١١٧) صفوان : أول ايام البرد • همام : اليوم الثالث من البرد •

<sup>(</sup>١١٨) أرجحن : اهتز ومال ٠ شاصب ، من الشصب : الشدة والمشقة ٠

<sup>(</sup>١١٩) احبنطي : امتليء غيظا ٠ مقلوليا : قنقا متجافيا عن محلي ٠

<sup>(</sup>١٢٠) اعرنزم: اتجمع، وانقبض · أسلنقي: أنام على ظهري ·

<sup>(</sup>١٢١) أخ: كلمة تأوه وتكره • الاخ: القدر •

<sup>(</sup>١٢٢) القرونة: النفس · العقيرة: صوت الباكي · عاط: من الجلبة والصياح · هياط ومياط: دنو وتباعد وضجيج ·

<sup>(</sup>۱۲۳) أول: يوم الاحد · أهون: يوم الاثنين · جبار: يوم الثلاثاء · دبار: يوم الاربعاء · مؤنس: يوم الخميس · عروبة: يوم الجمعة · شيار: يوم السبت ( هكذا كانت تسمى في الجاهلية ) ·

<sup>(</sup>١٢٤) لا أحيص: لا أحيد • لا أليص: لا أحيد أيضا •

<sup>(</sup>١٢٥) لا أغرندي: لا اعتدي · لا أسرندي: اتباع للكلمة السابقة ه

<sup>(</sup>١٢٦) خريدة القصر ـ القسم العراقي ـ ١/٢٠٠ ٠

<sup>(</sup>۱۲۷) معجم الادباء ۱۱/۰۰۰ ٠

وقد صُوِرِّت للمجمع العلمي العراقي نسخة من مخطوطة هذا الديوان الموجودة في مكتبة رضا رامبور تحت رقم ١٣١٤، والظاهر أن هذه المخطوطة لا أخوات لها فما يُعهد من مواطن المخطوطات •

والنسخة مخرومة من أولها بمقدار ذهب بجزء كبير من مقدمة الديوان ، ومبتورة من الآخر بمقدار قد يتجاوز الصفحة الواحدة ، لأن العادة لدى من تقع اليهم المخطوطات بصورة غير شهرعية ، أن يزيلوا أول ، ورقة منها أو آخرها ، اذا كان فيها ما يشعر بشخص مالكها ، أو بكونها موقوفة ، ويبدو أن ما ذهب من أول المخطوطة لم يكن العامل فيه قصد السرقة فحسب ، اذ لو كان الأمر كذلك لاقتصر فيه على اتلاف الورقة الاولى ، وانما تلف ما تلف بفعل عامل آخر ،

وتقع هذه النسخة في مجلدين ، الاول منهما يضم ١٢٥ ورقة ، ويضم الثاني ١٢٧ ورقة ، بلغ مجموعهما ٥٠٤ صفحات ، في كل صفحة ٢١ سطراً ، مقياس الصفحة ١٥٥ × ٢١٢ ملمتراً • وبلغ مجموع قصائد الديوان ومقطعاته ١٣٥ ، ولكل منها مقدمة من وضع الناظم نفسه ، وبعضها مؤرخ • وعدد أبياتها ١٨٥٨ بيتاً • مع ٢١ أرجوزة عدد أشطرها ٤١٨ شطراً •

والمخطوطة مكتوبة بخط النسخ ، وهو متوسط الجودة • والناسخ قليل الخطأ في قواعد الرسم ، كثير التصحيف • وقد يبدو له أن يشكل بعض الكلمات فيصيب في بعض ، ويخطى و في بعض •

وفي مصورة المخطوطة فجوات ، بعضها أبيض ، وبعضها مطموس طمساً لا سبيل الى فهم شيء منه ، ووجودها في الجزء الاول أكثر مما في الجزء الثاني .

وجاء في الورقة الملحقة بالديوان للتعريف بالمخطوطة: أن كتابتها تعود الى القرن التساسع الهجري • وكتب في أعلى الصفحة الاولى من المخطوطة كلمات بالفارسية ، قد انمحى أكثرها ، ويستفاد من الباقي منها أنها اقرار ببيع المخطوطة الى السيد أحمد صاحب ، وانطمس اسم البائع • وفي أسفل منها دو "ن المشتري للعربية وبخط فارسى ـ ما نصه:

( الحمد لله حمداً كافياً موافياً ، لما نال الينا نعمه (كسذا ) ، وأصلي على رسوله سيدالعالمين محمد [ ] أسبغ على العالم [ ] وآله وصحبه ٠

وبعد فنشكر ثم نشكر له على ما أعطانا اليوم هذه الدرة اليتيمة ، أي ديوان الجحجاح الحبر النبيل ، الحيص بيص الشاعر الشهير بين كل حقير وجليل ، وأنا العبد المؤمن سيد أحمد النقوي الرضوي المشهدي الأصل ، أو في الموطن ، برامبور المسكن ، وذلك في الخامس من شهر رجب المرجب سنة ١٢٦٨ من السنين الهجرية ، على صاحبها ألف تحية ) .

وتحت هذه الكلمة ختم مكتوب عليه ( مشهدى سيد أحمد نقوي ) ٠

ثم تأتي الصفحة الثانية من المخطوطة ، وعليها الجزء الذي خلص لنا من مقدمة الناظم ، وفي أعلى هذه الصفحة كتب بالفارسية وبخط سقيم ما هذا نصه :

[ نمر فهرست مدير كتب خاصة رياسة رامبور ۲۲ نوفمبر سنة ١٩٠٠ ]

محمد عليخان تحويلدار كتب خاصة ]

وجاء في حاشية الورقة ١٥٢ من مصورة المخطوطة بجانب القصيدة ذات الرقم ٣٦٧ :

ما هذا نصه ( مطلع هذه القصيدة ، وأربع أبيات منها سرقة من قصيدة للحيص بيص، والحمد لله وحده ) • وتحت هذا الكلام ماهذه صورته ( يا مغفاً ل وهل هذا الديوان بكماله [ الآ ] ديوان حيص بيص الشاعر المشهور رحمه الله تعالى ، ولكن هذا من قلة التأني في معرفة الكلام ، والله يغفر للجميع ) • وتحته ( قاله المهتار ) ( الله المهتار )

# ١١ \_ عملنا في تحقيق الديوان

49.

لما كانت هذه النسخة هي الوحيدة للديوان \_ في ما هلم \_ فقد أمعنا النظر في قراءتها جيداً ، فأثبتنا ما يحتمله الرسم من كلماتها ، وما يصح معناه في المعاجم، ورددنا ما هو مصحتف منها الى الصورة التي اعتقدنا صحتها ، وأثبتنا الأصل في الهامش ، وما وجدنا له وجها ولو بعيدا تركناه على حالمه ، وأثبتنا في الهامش (١٢٨) لعله ابراهيم بن يوسف المهتار المكي ، نزيل صنعاء والمقتول بها سنة (١٢٨) لعله ابراهيم بن يوسف المهتار المكي ، نزيل صنعاء والمقتول بها سنة

ما نرجح أنه الأو من والأصوب وعمدنا الى الساقط ، أو المطموس من كلماتها وجملها \_ وهو ليس بالقليل \_ فسددنا فراغه بألفاظ من عندنا ، مراعين في ذلك ألفاظ الشاعر وأسلوبه في تأليف الكلام ، وقد وضعناها بين حواصر ، ليعرف القادى مكانها فيأخذ بها \_ ان شاء \_ أو يدعها و ولا يفوتنا أن نذكر أننا رجعنا . الى خريدة القصر ، الجزء الاول من القسم العراقي \_ بتحقيق العلامة الجليل محمد بهجة الأثري ، والدكتور جميل سعيد \_ فقابلنا بين المختارات التي أثبتها العماد الأصبهاني لشاعرنا ، وبين ما ورد في الديوان منها ، فوجدنا بعض التفاوت، فذكرناه في الهوامش و وكنا قبل هذه المقابلة أصلحنا أخطاء كثيرة من أبيات الديوان ، ولما وجدناها في الخريدة \_ بعد المقابلة مضاهية لما توصلنا اليه ، تخلينا عنها وعزوناها الى الخريدة و

وقد اقترح علينا أن نضبط ألفاظ هذا الديوان وأن نشرح ما يحتاج الى شرح وايضاح ، وهو شيء كثير ، لأن الشاعر لغوي يتقيل شعر الجاهليين ، والشعراء الأمويين ، فقمنا بذلك على الوجه الذي يراه القارىء كما عرقنا بالمدوحين ، وبكل عَلَم ورد ذكره ، الا قليلا ممن لم نصب له ذكراً أو ترجمة ، ولعلنا نقف على ذكر لهؤلاء خلال قيامنا بما بقي من عمل هذا الديوان فنستدركه ان شاء الله • كما عملنا تكملة للديوان مما جمعناه من الشعر المنسوب لشاعرنا وقد خلا الديوان منه •

هسذا في ما يختص بعملنا في الديوان ، أما ما يختص بالشاعر وعصره ، وشخصيته وشعره ، فقد أتينا في ما سلف من هسذه المقدمة على وصف العصر السلجوقي ، والامارات العربية القائمة آنذاك ، وأجملنا ذكر الحالتين الاجتماعية والأدبية ، وخلصنا من ذلك الى ترجمة الشاعر وخصائص شخصيته ، وألقينا نظرة على شعره ونثره ، وأثبتنا رأينا فيهما ، ولا نزعم أننا بلغنا في ما عملنا الغساية ، ووفقنا الى ما وفق اليه جهابذة المحققين والشارحين ، فذلك ما لا ندعيه لأنفسنا ، واتما نقول : اننا استفرغنا جهدنا في ذلك ، فكانت حصيلته هذه النتيجة المتواضعة والله من وراء القصد ،

# من مقدمة الديوان بقلم الناظم(1)

[ وحسب الشعر فخراً أن الانسان يسمع المعنى نشراً فلا يهز له عطفاً، ولا يهيج له طرباً ، فاذا حو ل نظماً فر على الحزين ، وحر ك الرزين ، وكر م البحيل ، ووقر الا جفيل (٢) وقر ب من الأمل البعيد ، وسنتى الغناء لغير الغريد ، وكم أوجف بالحبان (٣) الى مأقط (١) الحرب العوان ، فرو تى حد السيف والسنان من دماء الشجعان ، وكم أعاد جلمود اليد الصيّخود (٥) هاطل غمامة بالجود ، فهمت لغير سائل (٢) ، وسحت على غير شائم (٧) وكم ارتسن (٨) الحليد القر حان (٩) بحبل الصبابة والتّهيام ، وكم أحدث سلوة المعمود (١) وقد أعيت مداخله ، وكلت لو امه وعواذله ، وكم استل سخيمة من ذي غمر (١١) عجز عن مداراته الحيجا ، وضعفت عن استرجاع ود ما الرقى (١١) ، فما كان متصر قا هذا التصرف في النفوس والأخلاق فأكبر بشأنه ، وأعظم " بمكانه ،

\* \* \*

<sup>(</sup>١) لكون المخطوطة ناقصة من اولها فان القسم المحصور بين القوسين من هذه المقدمة اقتبسناه من ترجمة الشاعر الواردة في الجزء الاول من خريدة القصر ص/٢٠٢ ( القسم العراقي ) •

<sup>(</sup>٢) الاجفيل: الجبان •

<sup>(</sup>٣) ورد في الخريدة : في بعض النسخ ( الجبان ) بنزع الخافض ، وهو الصحيح •

<sup>(</sup>٤) المأقط: موضع القتال، وقيل: المضيق في الحرب.

<sup>(</sup>٥) الصيخود: الصخرة التي لا تعمل فيها المعاول ٠

<sup>(</sup>٦) سائل: من السؤال •

<sup>(</sup>V) الشائم: المتطلع ببصره الى البرق ·

<sup>(</sup>٨) ارتسن الفرس: قاده برسن ٠

<sup>(</sup>٩) القرحان ، أصله : ما لم يجرب من الابل ، ومن الصبية : من لم يجــــدر ، ومن الرجال : من لم يدخل الحب قلبه ، والاخير هو المقصود ٠

<sup>(</sup>۱۰) المعمود: الذي هده العشيق ٠

<sup>(</sup>١١) السخيمة ، والغمر ، كلاهما : الحقد •

<sup>﴿</sup> ١٢) الرقى ، جمع رقية : العوذة ٠

وقد علم عصري وبنوه ، وزماني وأهلوه ، أني ابتدرت شعفات (۱٬۰۰۰) الفضل غلاماً يَفَعَه (۱٬۰۰۰) هاجراً اليه كل خفض ودَعة ، ففرعتها شامذ النطاق (۱٬۰۰۰) مشمتراً عن ساق ، أستلين عندها السيال (۱٬۰۰۱) والغر قد (۱٬۰۰۷) وأستخشن وثير المضجع (۱٬۰۰۰) والمرقد ، فانغمست في كبتات (۱٬۰۰۰) العلوم جريباً ، وعمت في جمتها (۲۲۰) مليباً ، ونازلت حمس (۲۰۰۱) أبطالها مد رها (۲۲۰) هير زيباً (۲۲۰) وشهدت معارك الجدال مع فرسان المذاهب والأقوال ، فعيرقت الجباه ، وألقمت الحجارة الأفواه ، ثم جاشت بالشعر مراجلي ، واستمرت اليه أعناق رواحلي ، وأذكر ني ما غبر من مساعي أوائلي ، فعطفت عليه عطف باغم (۱٬۰۰۰) فقيد ، ذات طكي (۱٬۰۰۰) فريد ، بعازب (۲۰۰۱) بعيد ، لا مرعي (۲۰۰۰) ولا مورود ، فوجدته قد بعد آلهمان قوافيه ، فما هو الا أن فهت به قائلا حتى كفر (۲۰۰۱) فضائلي بذكره ،

<sup>(</sup>١٣) الشعفات ، جمع شعفة (محركة) : ذؤابة الغلام ، ومن كل شيء أعلاه ٠

<sup>(</sup>١٤) غلام يفعة ، ويافع : قارب العشرين ، أو ترعرع وناهز البلوغ ٠

<sup>(</sup>١٥) فرعت الجبل: صعدته · الشامذ: الرافع، ورجل شمذان: يرفع ازاره الى ركبتيه

<sup>(</sup>١٦) السيال: ضرب من شجر العضاه، له شوك طويل ٠

<sup>(</sup>١٧) الغرقد: شجر عظام أو هي العوسج اذا عظم •

<sup>(</sup>١٨) في الخريدة ( المضجح ) وهو خطأ مطبعي لم يستدرك ٠

<sup>(</sup>١٩) الكبات ، جمع كبة : الدفعة في القتال ، والجري ، والزحام •

<sup>(</sup>٢٠) الجمة : المكان الذي يجتمع فيه ماؤه ، والجماعة من الناس •

<sup>(</sup>٢١) الحمس ، جمع أحمس: الشجاع •

<sup>(</sup>٢٢) المدره: زعيم القوم والمتكلم عنهم ٠

<sup>(</sup>٢٣) الهبرزي: الاسد، والاسوار من أساورة الفرس، وفي المعرب للجواليقي، هو الرامي وقيل الفارس •

<sup>(</sup>٢٤) بغمت الظبية : صاحت الى ولدها بأرخم ما يكون من صوتها ، فهـــي باغم ، وباغمة ، وبغوم ·

<sup>(</sup>٢٥) الطلى: ولد الظبية سأعة يولد ٠

<sup>(</sup>٢٦) العارب: الكلأ البعيد المطلب • في الخريدة ( بغارب ) •

<sup>(</sup>۲۷) في الاصل (لامرعي) ٠

<sup>(</sup>۲۸) بعد : هلك ٠

<sup>(</sup>٢٩) كفر الشيء: ستره وغطاه ٠

وغَـمَـر أريج َ علومي بريَّاه ونشــره ، وطَـفـق يطوي البــــلاد َ طيَّ الرُّبْد المجلَّحة (٣٠٠ ، يخلط البيد بالآكام والحضيض باليفاع ، حتى كان كما قلت :

سرى ذكر' فضلي حيث لا الريح' تهتدي طريقاً ولا الطَّـــير' المحلِّق' واقع' ](٣١)

\* \* \*

اذا حاردت عنبر السنين فيمموا نداه ولو جعجعتم بالرواحل (٣٣) فان مناخ العيس في جو ً أرضه كفيل بنحض الرازحات النواحل (٣٣) تؤمنون مطعام العشي وسيد الندي وجياش الوغى والمراجل (٤٤) ترحلون منه في الخطوب بمانع حمي وعند المجدبات بهاطل ومن المبتكرات أني أردت عتاب رجل كبير شريف (٣٥) على انتقاص من لا يحوز انتقاصه فقلت:

لا تضع من عظيم قدر وان كن ت مشاراً اليه بالتّعظيم فالشريف الكريم السّريف الكريم والمتعلم الخمر بالعقول رمى الخم من بتنجيسها وبالتّحسريم

<sup>(</sup>٣٠) ( الربد المجلحة ) كذا ورد في الخريدة ، وقال محقق الكتاب ( الربدة : لون الى الغبرة ، والربداء : المنكرة ، والاربد : حية خبيثة ، والاسد ) • والمجلحه ، من معانيها : المقدمة المصممة ، وربما اراد ( الربد المجنحة ) ويريد بها : النعام ، جمع نعامة ، وهي من صنف الطير ربداء اللون ، لها من الابل : العنق والوظيف والمنسم ، ومن الطير : الجناح والمنقار •

<sup>(</sup>٣١) الى هنا انتهى قسم المقدمة المنقول من الخريدة ، وابتدأ القسم الموجود في الاصل منها ·

<sup>(</sup>٣٢) حاردت الناقة : قل لبنها ، وحاردت السنة : قل مطرها ٠

<sup>(</sup>٣٣) النحف : المحم • • الرازحات ، يريد الابل الهالكة هزالا •

<sup>(</sup>٣٤) جاشت الحرب: استعرت، وجاشت القدر: غنت ٠

<sup>(</sup>٣٥) جاء فى الجزء الثاني من الخريدة ـ القسم السوري ـ ص/٢٩٩ ، ان الرئيس على بن الاعرابي الموصلي ( المتوفى سنة ٥٤٧ ) هجا الحيص بيص بقوله :

فليس في نفع الخمر وشرفها خسلاف ، وأنتها أخت الروح ، ومقوية الحرارة الغريزيَّة ، وانها مُصْلحة للنَّفسانيِّات والجثمانيّات ، فلما تعرَّضت للعقل ، ووضعت من قدره ، وأحدثت نقصاً فيه ، أنْ شرب عن مناقبها وجُعلَت أُمُّ الخبائث والفواحش ، ورميت بالتَّنجيس والتَّحريم .

ومن المبتكرات:

يزيد في عزِ الفتى ذ'لُسه' حيناً وان كان له آبيسا كسابق قصَّر عن غساية فكان بالسَّوط لهسا حاويا مده و (٣٦) أني لمست الزناد في ليلة باردة فرأيته بارداً جداً فقلت : لا الله الا الله المار الوجود كامنة فيك وأنت بهذه البرودة ، ما أشبهك بشجوني (٣٧) وما يبدو على شيء من حرارتها ، ثم نظمت فقلت :

أنا والمنزناد ببرده وتصبّري سيبّان في الاخفاء والكتمان لكنه بالقدح تظهر ناره وسرائري أعيت على الا خوان فاذا أنضيمت فهمّـة لا ترتضي أن تشتكي الا الى الرحمان (٢٨)

كم نبادى وكم نطول طرطو فكُل الضبُّ وابلع الحنظل الأخ لس ذا وجْــه من يجير ولا يقْـ

رك ما فيك شعرة من تميم ضَر واشرب° ماشئت بـُول َ الظليم ري ولا يدفع الأذى عن حـريم

فأجابه الشاعر معاتبا بالابيات التالية (لا تضع من عظيم قدر ١٠٠ النح) . أما ابن خلكان فقد نسب الهجاء الى أبي القاسم هبة الله بن الفضل المعروف بابن القطان المتوفى سنة ٥٥٨ ، ونبه الى ان العماد نسب في الخريدة الهجاء الى ابن الاعرابي ( انظر وفيات الأعيان ١٠٧/٢) ، والعجيب انه لم ينتبه الى غلط هذا الهاجي في قوله ( بول الظنيم ) والظليم لا يبول ، لانه من الطير .

<sup>(</sup>٣٦) في هذا المحل من الاصل كلمتان مطموستان ٠

<sup>(</sup>٣٧) في الأصل (سبون) مكان (بشجوني) ٠

<sup>(</sup>٣٨) في الخريدة (فاذا صمت) ٠

#### ومنهنا:

والخرق' يرهب' لكن الأناة لهـــا لايأمن الدهر َ بأس َ الجمر لامسه'

ومنها:

تظن صبروف الدهر أنبي بكرتها ولم تدر أن الماء تحميه ناره'

ومنها وقد أكرهني (٤١) بعض الكبراء والأخسَّلاء على وصف الخسال واللَّمي والعذار:

> ولسن اللَّمي والخال' زينة َ فطرة نهبت سيويداء الفؤاد بنظرة وفي العندار:

شكتو أشمس أنت أم قمر " فانجاب ليل' الشك ِّحين قضيي

ولكنها قلب' المتيَّم ذي الوجـــد فقستَمتِها بين المقبَّــل والخـــدِّ

عند التأيُّد أضعافٌ من الرهب(٣٩)

أحاذر حرب الخطب وهي زبون (٠١٠)

ويطفئنُها بالطـــع وهو سَخينُ

وقد يروج سليماً لامسُن اللَّهب

ولفرط حسنك أشكل الأمر' ليل العذار بأنَّك البدر

وأما مقــاماتي ومشاهداتي مع الملوك والأكابر فسائرة" ذائعة" لهــا دوى" عجَّاج ، وسأذكر في مقامات القصائد شــرح ذلك أو بعضه ، واثقاً أن يغفر الله هفوات<sup>(۲۲)</sup> الخاطر واللســان ، في فخر شــمخ بــه عـُـجـْبُ ، ومدح امتراه ْ [ 'رغْبُ ] ( ' أو ذم جاش به جَور ' ، فلكل فضل خيلاء ، ولكل حاد طرب ، ولكل حبوة من سورة حفيظة طيش " •

<sup>(</sup>٣٩) الخرق: الجهل والحمق •

<sup>(</sup>٤٠) في الخريدة (تظن خطوب الدهر) •

<sup>(</sup>٤١) في الاصل (وقد اكرهه) ·

<sup>(</sup>٤٢) في الاصل (من هفوات) •

<sup>(</sup>٤٣) هذه الكلمة غير موجودة في الاصل ٠

على أن " بتقوى الله وخشيته حكاراً على تخليد هجاء بتبين ، أو تسمية في مسيء ، أو حارم (٤٤) ، فلم أودع ذلك كتابي ، ولم أضمنه ويواني ، ولم أسمع أحداً من الرواة من ذلك ما يرويه عني ، فان كان غبن الحرمان أحياناً ، أو فاحش الاسماءة ، أو شنيع الظلم إحثنك (٤٠) أناتي ، واصطلكم (٢٠) صبري ، وأمهى (٧٠) حفيظتي ، واضطر تني الغضب البشري واصطلكم (٢٠) ميناً و ولا أخلد (٤١) الى أن الهجاء ريّة (٢٠) للمقصرين عن بالتكريم (٨٤) ميناً ، ولا أخلد (٤١) الى أن الهجاء ريّة (٢٠) للمقصرين عن جناياتهم ، فربما حمل تجويد الصناعة وشيطان الشعر على مبالغة في الهجاء تفضل عن مقادير الجنايات ،

وأقسم ما عاتبت أحداً على إساءة (تعمَّد) (٥١٥) تكريرها ، حتى جاهدت النَّفس َ فيه مجاهدة البطل المؤمن في الزحف ، ولو غَلَّا (ظت ُ) (٢٥٠) القسم على أنه ما أكرمني مكرم م ولا جاد لي (٣٠) منعم الا عن رغبة واختيار ، وقبول

<sup>(</sup>٤٤) الحارم: المانع .

<sup>(</sup>٤٥) احتنك: استولى ، استأصل •

<sup>(</sup>٤٦) اصطلم: قطع ، استأصل ٠

<sup>(</sup>٤٧) أمهى حفيظتى: أحماها •

<sup>(</sup>٤٨) ( بالتكريم ) كــذا ورد فى الاصــل ونخال ( بالتكرير ) أو ( بالتــدوين ) والاخير أقرب الى القصد ٠

 <sup>(</sup>٤٩) أخلد : أميل

<sup>(</sup>٥٠) الرية: الرؤية ٠

<sup>(</sup>٥١) لم يظهر في الاصل من هذه الكلمة سوى حرف الدال ٠

<sup>(</sup>٥٢) القسم المحصور بين القوسين من هذه الكلمة غير موجود في الاصل ٠

<sup>(</sup>٥٣) في الاصل ( جادلني ) •

وأنا أنشد الله رجلاً سمّع مني كلمة تتضمّن انتهاك عرض الا جعلها تحت قدمه ، ود َبْر َ أذنه ، فاني مطالبه بذلك في جمع القيامة ، مطالبة المظلوم يمال أو دم ، فلا يحملُه استحسان لفظ أو معنى على خسارة العقبى ، فاللّذات ذاهبة ، والتبعات باقية ، والى الله تصير الأمور والسلام .

<sup>«(</sup>٥٤) الشعف: كالشغف وزنا ومعنى •

<sup>«</sup>٥٥) استهتر فلان : اتبع هواه فلا يبالي بما فعل ·

<sup>(</sup>٥٦) لا تطور : لا تحوم ، وفي الاساس : أنا لا اطور بفلان أي لا أحوم حول ، ولا أدنو منه ٠

و(٥٧) في الاصل (كنت) مكان (لكنت) ٠

### (١) وقال في الافتخار (أ):

١ \_ خُدُوا من ذمامي عُـدة ً للعواقب فيا قربَ ما بيني وبينَ المطـــالب تَـقاضيتُه بالمرهفات القواضب ٢ ـ لَواني زمـاني بالمرام وربما ذياد المُطايا عن عذاب المشارب ٣ \_ على حين ما ذدت ُ النِّصبا عن صبابة يُطاوعُني طوع َ الذَّلول لراكب ٤ \_ وأعرضت عن وصل الخريدة و الهوى مُعاصيةً لا تستكين لجاذب ورضْت ' بأخلاق المس شسة ' وأسرار' حزم لا تذاع' للاعب ٦ \_ عقائل' عزم لا تُباح' لضاوع رأى العز ّ أحلى من وصالالكواعب ٧ ــ ولله مقذوف بكل تَنوفَـــة وربَّ خلوٌّ كان عَـــوناً لوانب ٨ ـ أغر الأعـادى أننى بت مُقتراً وان° صَفَرَت° عما أفدتم حقائبي **٩** ــ رويدكم اني من المجد موســــــر° وهل شهوة" الا لجلب المساطب • ١- هل المال الا خادم شهوة الفتي ۱۱\_ فلا تطلبن منه سوی سد خَلَّة فان° زاد شـــيئاً فليكن للمواهب ولا كحل َ الا من غبار المَـواكب ۱۲\_ مِرَ هْتْ أَ بادماني سُرى كلحادث مواقــــدها هام' الملوك الأغالب ١٣\_ فلا تصطلوها انهــــا دارمــَــــة"

<sup>(</sup>أ) في خريدة القصر ١٠٠/١ ـ القسم العراقي ـ (٢٢) بيتا من هذه القصيدة ٠

١ ــ الذمام : الحرمة • العدة : ما أعددته من مال وسلاح •

٢ ـ لواني : مطلني ٠ تقاضيته : استوفيته ٠

٣ ـ يبدو للقارئ الله يناقض معنى البيت الذي يليه ولعل بيتا أو أكثر قد سقط من الاصل •

٥ \_ رضت : ذللت ٠ استكان : خضع وذل ٠

٦ \_ العقيلة : الكريمة ، وعقيلة كل شيء : أكرمه ٠

٧ \_ التنوفة: المفازة • الكواعب، جمع كاعب: الجارية التي نهد ثديها •

٩ \_ موسر : غني • صفرت : خلت • (عما ) كذا في الاصل وفي الخــريدة ،
 والصواب (مما ) •

۱۲ ـ مرهت عينه: ابيضت حماليقها ، في الاصل ( مرجت ) والتصويب من. الخريدة ٠

١٢ ـ دارمية : منسوبة الى دارم : بطن من تميم قبيلة الشاعر ٠

٢٠ فوارس' باتوا مجمعين فأصبتحوا
 ٢١ اذا شرعوا الأرماح للطعن خلتهم
 ٢٧ أسودا اذا شب الخميس' ضيرامه'
 ٢٧ فطال اعتراك' القوم حتى تصادموا
 ٢٧ فلز هم طسول' الطيراد وحرث '
 ٢٥ (فازخور) الطيّعن بين غيطارف ال

على جنبات القاع نمز و الجنادب يلاث بغضن البائة المتعاقب فتحسبه للبشير غيير محارب أتيا ولما يأت سيل المذاب فيرق ظنباها صادق غير كاذب وثائر نمق ع كارتكام الستحائب

وآثار عقد الرأي عقد السبّائب بندوراً تجارى في طيلاب كواكب أسالوا نفوس الأسد فوق الثعالب على سنن من طائح الهام لاحب الى وطء أعجاز البيوت العوازب كماة ولا بين الا ماء الحواطب

<sup>12</sup> \_ ينزو : يثب ، يقفز · الجنادب : ضرب من الجراد واحده جندب · في الاصل ( الجادب ) مكان ) الجنادب ( والتصويب من الخريدة ·

١٥ يلاث : يدار ، يعصب ٠ المتعاقب ، يريد به : المتمايل في مشيه يمينا وشمالا ٠

١٧ \_ المذانب ، جمع مذنب ( بالكسر ) : مسيل الماء ٠

١٩ ــ النجيع : دم الجوف ١٠ النقع : الغبار ٠ في الاصل ( وتأثير نقع ) والصواب ما اثبتناه ٠

٢٠ ــ مجمعون : متفقون ، السبائب ، جمع سبيبة ، وهي من الفرس : شعر الذنب ، والعرف ، والناصية ، يقال : جاءت خيلهم معقدات السبائب ٠

٢٢ ـ الخميس : الجيش • الثعالب ، جمع ثعنب : طرف الرمح الداخل في جبة السنان ، والجبة : رأس الرمح في أسفل السنان •

٢٣ ـ السنن ( مثلثة ) : نهج الطريق وجهته • اللاحب : الواضح •

٢٤ \_ لزهم: ألصقهم • العوازب: البعيدة •

ر فازخور) كذا في الاصل ، ولعل الصواب ( فان زخور الطعن ) مــن زخر الطعن زخرا وزخورا : جاش • الغطارف ، جمع غطريف : السيد • الكماة ، جمع كمي : الشجاع ، أو المتكمي بسلاحه ، أي المتستر بالدرع والبيضة • الاماء : الجواري المملوكات •

٢٦ وآمن من لم يركب السيف عُنقه'
 ومنها (ب):

۲۷ ـ وركب كأن العيس أيان ثوروا
 ۲۸ ـ خفاف على أكوار ها فكأنهم
 ۲۸ ـ اذا أضمرتهم ليلة أظهرتهم بهم محررة وبي ظمأ لم أرض ناقع حررة م

غداة استبان البأس صعب المراكب

ساوق' أعنى الصبّا والجنائب من الوبر المأنوس عند الغوارب صبيحتُها بسين المننى والمسآرب سواك فهل في الكأس فضل الشارب

<sup>(</sup>ب) سقطت ورقة او اكثر من الاصل فيها الجزء الاخير من هذه القصـــيدة ، والجزء الاول من القصيدة الثانية الاتية ، فنقننا الابيات الاربعة التالية من رقم (٢٧) الى ٣٠ من كتاب خريدة القصر ، وهي كل ما وجدناه فيه زيادة على ما في الاصل ٠

٢٧ \_ تساوقه: تزاحمه في السير • الصبا: ربح مهبها من مطلع الثريا الى بنات نعش • الجنائب، جمع جنوب: ربح تخالف الشمال •

٢٨ \_ المأنوس : المرأي · الغوارب ، جمع غارب : الكاهل ، وقيل ما بين السنام والعنـــق ·

### (٣) وقال في مدح أنوشروان بن خالد الوزير (\*) (أ) :

دروعهم' والليل ضافي الوشائع شداد على مر ّ الخطوب الصّوادع كواسر' عقبان الشُمريف الأباقع بصاد ولا ظامي الرجال بناقع ضراب َ الطُّلَى بالمرهفات القواطع برزت' لها في جحفل من مجاشع ولا ارتعت' من وقع الخطوب لرائع ٨ \_ قدعك ما اسطعت الغداة فانها صبابة' مجد لا هوى بالبراقع

١ ـ وفتان صدق من تمم تأثلوا ٢ \_ وقيدين من عرق السرى وتلوبهم ٣ \_ يقودون جُر ْداً مضمرات كأنها ع \_ تحارى الى شعواء لا السف عندها ٥ ـ ضمنت الهم ملك العراق فأوسعوا ہے ۔ وکنت' اذا ما ساورتنی کریھتے" ٧ \_ فلم أستكن من صرف دهر لحادث

هو أبو نصر شرفالدين أنوشروان ( او نوشروان ) بن خالد بن محمــــد القاشاني • وزر للخليفة المسترشد بالله ، وللسلطانين محمود ومسعود السنجوقيين ٠ نوفي سنة ٥٣٢ ٠ انظر ترجمته في الفخيري/٢٠٦ ، شذرات الذهب ٤/١٠١ ، المنتظم ١٠/٧٧ ، البداية والنهاية ٢١٤/١٢ ٠

مر في الهامش (ب) من القصيدة الاولى ، ان قد سقطت ورقة او اكثر من الأصلُّ وكان بعض ما فيها جزءاً كبيرا من هذه القصيدة ، وعنه مراجعة كتاب الخريدة حصل لدينا منه (١٧) بيتا أضيفت الى الاصل من رقبم (١) الى (١٧) من أصل (٢٦) بيتا هي كل ما ورد في الخــريدة ٢٦٤/١ (القسم العراقي) •

٢ \_ الوقيد : البطيء ، والشديد المرض المشرف • في الخريدة (وقيدين) بصيغة التثنية • العرَّق : ازالة النَّحم عن العظم • الصوادع ، من الصدع وهـــو الشيق في الشيء الصلب •

٣ \_ الجرد ، جمع أجرد ، وهو من الخيل ما كان قصير الشعر ٠٠ العقبان ، جمع عقـاب : طَائر معروف • الشريف : ماء لبني تميم ، وقيـل واد بنجــد ( مراصد الاطلاع ــ ٧٩٥ ) ٠

٤ \_ الشعواء : المتفرقة ، ويريد بها ( الغارة ) • الصادي : العطشان • الناقع :

الطلى ، جمع طنية : الرقبة · المرهفات ، جمع المرهف : السيف المرقق الحد .

\_ ساورتني : واثبتني ٠ مجاشع : ابن دارم ، ابو قبيلة من تميم ٠

٨ \_ (قناعك) منصوب بفعل محذوف تقديره (الزمي) ٠

اذا السحف مطت عن ظلاءالأجارع ٩ \_ سلمي غانيات الحيِّ عن منتخَـمتِّط ومبذول وصل رعته بالقطائع •١٠ وكـم زَوْرة قابلتُّهـا بتجنُّب عَـفافَ تقيُّ لا عفــاف مُخادع ١١\_ وسَكرى من الوجد الدخيل أبحتها ١٧\_ اذا المرء لم يعتب دَّ الا لصَّبُّوة أتاه ُ الردى ما بـين ناء وقاطـــع تحمَّل أو ْق َ الذلِّ فيزيِّ وادع 17\_ وان هو لم يجهد الى العز من نفسه تُسيح المواضى من دماء الأخادع ١٤- أبي الله ' الا وثبة مضربة وتكسو الشّرىمن أحمراللونناصع ١٥ تعم الفضا من أد كن السُر د قاتم ولا رأس الا وهو في كفِّ قاطع ١٦\_ فلا تاج َ الا وهو في 'رستْغ سابح أبحثنا حماها بالرماح الشُّوارع ١٧- اذا ما حَموا أرواحهم بدروعهم أعد ْناهُم بالرق ّ بعض َ البضائع ذياد َ المطايا عن عـذابِ المشـــارعِ ١٩ إلام أذود' النفس عما ترومه' ٠٧- فان أنا لم أخبط لها الوعر عاسفا باكراهها بسين السترى والوقائع

٩ \_ المتخمط : المتكبر ، القهار ، الشديد الغضب · الســـجف ( بالضم ) : الستور ·

۱۲ \_ ( ناء ) كــــذا ورد فى الخريدة ، ولعــل ذلك من وهم النــاسخ والصواب ( دان ) • قاطع : من القطيعة •

١٣ \_ الاوق: الثقل، والشؤم.

١٤ ـ ( تبيح ) كذا ورد في الاصل ، ويحتمل أن تكون تميح • أخادع ، جمع أخدع : عرق في العنق •

<sup>17</sup> \_ السابح : الفرس السريع · الرسغ من الدواب : الموضع المستدق الذي بين الحافر وموصل الوظيف من اليد والرجل ·

١٧ \_ في الخريدة (أرماحهم) مكان (أرواحهم)، وهو من عمل الناسخ، وقد فات المحقق ذلك بهذا البيت انتهى ما نقلناه من الخريدة ب

۱۸ \_ اخذ قوله ( اعدناهم بالرق بعض البضائع ) من قوله تعالى ( وأسروم بضاعة ) سورة يوسف/١٩٠٠

١٩ \_ المشارع ، جمع مشرعة : مورد الشاربة ٠

٢٠ \_ العسف: الاخذ على غير الطريق ٠

وعزمي من حر ّ البسالة باخعي أعيلام وضوى للمنجد المتابع سيوف وجلاها صاقل غيب طابع مخاض فجاءت بين موف وواضع على الأكم أعناق السيول الدوافع يرابيع ذاك المنحنى بالضيّفادع ولا واضع الا فو يثق المناقع ندي الشرى والجو عض المراتع أنامل نوسَر وان تهمي لقانع على القوم منها هامع أير هامع

۲۱- فهمي من فرط الكآبة قاتلي ٢٢- بدا لأصيحابي غمام كما بدت ٢٣- تعر قض نجدياً كأن وميضه ٢٠٠٠ وميضة ٢٠٠٠ كأن العشار المن قلات أجاء ها ٢٥- فما زعزعته الريح حتى تصادمت ٢٦- فآضت له البيداء يما وبد لت ٢٧- فلا موضع الا منخيض ركابه ٢٨- فقال خبير القوم عام بغبطة ٢٨- فقلت لأن دى منه لو تعلمونه ٢٩- سحائب تمثريها العنفاة في غتدي

٢١ \_ بخع نفسه: قتلها من وجد أو غيظ ٠

۲۲ – أعيلام ، تصغير أعلام ، ويريد بها النتواءات البارزة في قمة الجبل ، رضوى : جبل وهو من ينبع على مسيرة يوم ، ومن المدينة على سبع مراحل ، ميامنه طريق مكة ، ومياسره طريق البريراء لمن كان مصعدا الى مكة ، وهو على لينتين من البحر ( معجم البلدان ٢ / ٧٩٠) .

٢٣ \_ الصاقل : شحاذ السيوف وجلاؤها · غُب : بعد · الطابع : صـــانع السيوف ·

٢٤ ــ العشار : النوق التي أتى على حملها عشرة أشهر • أجاءها : جاء بها •
 الموفي ، ويريد الموفية : المشرفة على الولادة • الواضع : التي ولدت •

٢٥ \_ أعناقُ السيول : أوائلها • الاكم ، جمع أكمة : التل أو الرآبية •

۲٦ \_ (آضت) رسمها في الاصل يحتمل (آضت) و (أضحت) وما أثببتناه أشبه بما يؤثره الشاعر من الغريب واليم : البحر والدابيع ومسع يربوع : حيوان من اصناف الفأر طويل الرجلين وعصير اليدين ويسكن بطن الارض (الحيوان للدمري ٤٠٨/٢) و

٢٧ ــ يريد: ان السائر على ظهر ركابه لا يجد الا الماء يخوضه • والطير لا يجــد محلا يضع بيضه عليه الا المناقع • والمناقع جمع منقع ، وهو الموضــــع يستنقع فيه الماء • في الخريدة ( الا مخيض ركابه ) •

٢٩ ــ القانع : السائل ، ومنه قوله تعالى ( وأطعموا القانع والمعتر ) ســـورة الحج/٣٦ في الخريدة ( لتابع ) مكان ( لقانع ) •

٣٠ \_ تمريها : تستدرها • العفاة : القصاد من ذوي الحاجات •

اذا كذبت° غـر ُ البروق اللَّـوامع ٣١\_ صدوق الحا للشَّائمين النَّماعه ' بناء المعالى واصطناع المصانع ٣٧ ينضيء ' بها الَّلأواء أبْلَج ' دأبه ' شمريد وأمَّا زاده ' فَلجائع ٣٣ فتى الحيِّ أما داره فكلاجيء ٣٤ سليم دواعى الصدر مستهطل الندى قشيب' رداء الحلم عَف المسامع ٣٥\_ ينال' خطير َ المجد في زيِّ خامل ويعلو العنل في حلَّمة المنتواضع ألاح َ أضاء َت° مظلمات المطامع ٣٦\_ يَخيل' بمبراق من البشر كلما لَاذَلهُ والعامُ يَبْسُ المَراسع ٣٧\_ ويحتقر' الوفْرَ الجزيلَ وانتَّــه' رداء َ العُلْمِ والمجد أيدي المجامع ٣٨ اذا احتت الغلب الرقاب وجاذبت ٣٩\_ أ'قراً لـه على السبق غير مُنازع وأُ'لُـْقَى عنانُ الفخر غير مُنازع ندى مملته من بساط الأشاجع ٤٠ كأن على أخـــلاقه من بــــــانه

٣١ ـ الحيا : المطر • الشائمون جمع شائم ، وهو الذي يتطلع نحو البرق ليرى.
 أين تمطر سحابته •

٣٤ \_ القشيب : الجديد • في الاصل (قشيم) وهو تصحيف ظاهر •

٣٥ \_ الحلية ( بالكسر ) : الصفة ٠

٣٦ \_ يخيل ، من الخال : السحاب ، يقال : أخالت الســـحابة ، وأخيلت ، وخايلت : اذا كانت ترجى للمطر ٠ ألاح مثل لاح : بدا ٠

٣٨ \_ احتبى الرجل: جمع بين ظهره وساقيه بعمامة ونحوها ليستند، اذ لـم يكن لنعرب في البوادي جدران تستند اليها في مجالسها • الرقــــاب الغليظة • المجامع: مكان اجتماع الناس •

٣٩ \_ هكذا وردت القافية في الاصل ، والاصوب (غير مدافع) ٠

٤٠ ــ البنان : أصابع الكف ١ الأشاجع : العروق البارزة على ظهر الكف ١ يريد
 انه لكثرة تقبيل كفه ندي ذلك الموضع ، فكأنما حو ل نداه من الأشاجع الى البنان فكان جودا وكرما ٠

ويمضي به الاقدام غير مراجع الود كاس البائة المتتابع وفي الله كاس نوب خشيان خاشع لأشيته مستهتراً بالمجاوع من المجد مرد بالسيرى والنزائع لا دراكه ما بين معي وظالع ضياء شهاب نور الأفق ساطع فجئت بعبد مسلم الدين طائع والها وسناها منك ليس برافع بك اعتصموا من مرديات المصارع

21- یغیر' علیه الحلم' غیر مُخذاً له ۲۶- ویهتز المعروف عند انتها الشهر معالعدی ۲۶- له حلیه الشهم الزمیع معالعدی ۲۶- ودود لو ان الهجر زاد اساغب ۲۵- طوی شرف الدین السهری لمحلق ۲۶- فغهادر طهرا المعالي رذیه ۲۶- فغهادر طهرا المعالي رذیه ۲۶- هنیه الک النتجل الکریم فانه ۲۵- عبدت وحاولت المزید من الته ۲۵- فاما التي ان ناشهها کنت رافعا ۲۵- فتهنئتي للناس فیها لأنهم

٤٢ ــ المتتابع : المعتدل والمطرد ، ومنه قول حميد بن ثور الهلالي ــ كما ورد في الاساس ــ

ترى طرفيه يعسلان كلاهما كما اهتز عود النبعة المتتابع

٤٣ ــ الزميع : الشجاع الماضي العزيمة ، والجيد الرأي المقدم على الامور •

٤٤ \_ الساغب : الجائع • المستهتر بالشبيء : المفتون به •

<sup>20</sup> \_ كذا جاء البيت في الاصل ، ويحتمل ان يكون : طوى شرف الدين السما لمحلق من المجد مزر بالسرى والنزائع طوى البلاد : قطعها · محلق : مرتفع · مزر ، من آزرى به : حقـــره ،

وقصر به · النزائع : الخيل · ٤٦ ــ الرذي ّ : الضعيف من كل شيء ، والرذي ّ أيضًا : البعير المهزول من السير ، والناقة : رذية ·

٤٨ ـ في الاصل ( من التقوى ) مكان ( من التقى ) ٠

٤٩ \_ الكلمة التي بين القوسين غير موجودة في الاصل •

(٣) وقال يمدح شرفالدين علي بن طراد الزينبي(\*) وهو يومئذ نقيب النقباء ، وقد كسر المسترشد بالله (\*\*) دبيساً (\*\*\*) بمباركة مطيراباذ (أ) وكان شعرف الدين هذا ( ب) ملقاة من الهزيمة ( كذا ) :

١ ـ وجيش كأعناق السيول غـُثاؤهُ ۗ

۲ \_ بعید' المدی لا صدر' غور بمضمر

٣ \_ اذا نصلت من صبغها لمَّة الدُّجي

اذا مدَّ ملفوظ الظبی والجماجم سُطاه' ولا قلب' الظَّلام بكاتم أعاد عليها صبغ أغْبر َ قاتم

- (\*) هو علي بن طراد بن محمد بن علي الزينبي ، ولي نقابة النقباء ، ووزر للخليفتين المسترشد والمقتفي توفي سنة ٥٣٨ انظر ترجمته في النجوم الزاهرة ٥/٢٧٣ ، والمنتظم ١٠٩/١٠ ، وشذرات الذهب ١١٧/٤ ، والبداية والنهاية ٢١٩/١٢ .
- (\*\*) هو المسترشد بالله الخليفة العباسي تولى الخلافة بعد أبيـه المستظهر بالله سنه ٥١٦ ، وقتل سنة ٥٢٩ ، وكان ذا همة عالية (خـــريدة القصر ــ القسم العراقي ــ ١/٢٩ والمنتظم ١٠/٧٤ والبداية والنهاية ٢٠/٧٠، والنجوم الزاهرة ٥/٥٦) وغيرها .
- (\*\*\*) هو دبيس بن صدقة صاحب الحلة وامير بادية العراق ، وقعت بينه وبين المسترشد فتن وحروب كثيرة · قتل سنة ٢٩٥ · (وفيات الاعيان ٢/٢١، النجوم الزاهرة ٥/٦٥ والبداية والنهاية ٢٠٩/١٢ ، واعيان الشهيعة ٢٣١/٢٠) ·
- (أ) (مباركة مطيراباذ) لم يرد ذكرها في معجم البلدان، وقال ابن الاثـــير في الكامل في حوادث سنة ١٠٥ ما ملخصه: ان جيش الخليفة المسترشـــــــــ سار من بغداد لقتال دبيس بن صدقة ونزل بالمباركة وفيها وقعت المعركة، وهرب دبيس مخلفا اصحابه بين قتيل وأسير •

أما (مطيراباذ) فقد ورد ذكرها في تاريخ ابن خلدون ٩٤/٤ قال (وذهب المقلد مع جماعة من خفاجة فنهبوا مطيراباد ( بالدال المهملة ) والنيل ، ولسم تكن الحلة بنيت يومذاك ) •

- (ب) بياض في الاصل •
- ١ \_ غثاء السيل: ما يحمله ٠ مد: زاد ٠ الملفوظ: الملقى ٠
  - ٢ \_ الغور: المطمئن من الارض السطوة: القهر بالبطش •
- تصل الشعر : زال عنه الخضاب لمة الدجى ، النمة : شعر الرأس ، وقـ د جعلها للدجى مجازا ، ويريد بها ظلام الليل •

على كل مفرك السيران الأراقم وجر "ينها تحكي بطون الأراقم غطارف شوشاً في مكان العلاجم أغر "طويل الباع من آل هاشم

على هفهاف القميص مُقارع مَ اطل على سيف الفرات غُديتة ماؤها
 فغادرها حمراء يقذف ماؤها
 أراد ابتداري بالردّي فأجارني

٤ ـ الهفهاف: الرقيق الشفاف · المقارع: المضارب · محبوك السراة: شديد
 الظهر ، ويريد به الجواد · الضبارم: الشجاع ·

السيف ( بالكسر ) : ساحل البحر ، أو ساحل الوادي • أنتَ الضمير من قوله (جريتها) وهو عائد الى الفرات ، والفرات مذكر ، ولعله قاسمه على دجلة • الأراقم : الحيات •

٦ الغطارف ، جمع غطریف : السید ، والاشوس : الذي ینظر بمؤخرة عینه
 تکبرا و تعظما • العلاجم ، واحدها علجوم : ذكر الضفادع •

٧ ــ يبدو ان الشاعر حذف متعمدا ، كثيرا من ابيات هذه القصيدة ، لانها (على ما نظن ) تناولت دبيسا بما لا يؤثر ان يتناوله به ، كما فعل في حذفه شعر الهجاء من ديوانه ،

(٤) وقال يعاتب الوزير جلال الدين أبا علي بن صدقة (\*) ويعتذر اليه عند مصالحته [اياه] (أ) بواسطة شرفالدين أنوشروان ، وحين دخـل عليه وبصـر به ـ ولم يقـدم السلام ـ نادى بأعلى صوته (ب) :

ودونك أحوال الغرام المخامر ولولا الهوى لم أنشدب للمعاذر صفا صفو جفن اذ وصلت وناظر جوافل طير نفرت بالخوادر ولا الحيث للقلب المعنى بزائس وأمن من الإلمام ريع بهاجر سقى الترب من أجفانه بالمواطر لرد على أعقاله كل فاجر يد الخطب تدمي ناقلا غير عائر

المواجر على الموساة الفواجر
 فلولا ولوع منك بالصدّة ما سعوا
 تراور تومي أن همجرت وطالما
 لقد أنجمت تلك العهود كأنّها
 فلا الطيف للطرف القريح بسانح
 المسيم من الأشواق شيب بكاذب
 وباك اذا ما أجدب العام عنده
 أصخت ولو أرعيت وجدي مسمعاً
 وحميّلتني ذب الكذوب ولم تزل مراحية

<sup>(\*)</sup> هو جلال الدين ابو علي الحسن بن علي بن صدقة · وزر للمسترشـــد بالله · توفي سنة ٥٢٢ · انظر ترجمته في الخريدة ــ القسم العراقي ــ ١/٤ ، والمنتظم ١٠/٩ ، والنجوم الزاهرة ٥/٣٣ ، والبداية والنهاية بالروم ، وهذرات الذهب ١٩/٢ ·

<sup>(</sup>i) هذه الكلمة غير موجودة في الاصل ·

<sup>(</sup>ب) وردت هذه القصيدة في الخريدة ـ القسم العراقي ١ ٢٤٣/١

٣ \_ تزاور: انحرف • في الخريدة (صغاصغو) بالغين •

٤ ـ أنجمت : ولت ١٠ الخوادر : لعله يريد بها الطيور الجارحة المدجنة ، أو ان
 الكلمة تصحيف للمجادر ، واحدها مجدار ، وهو ما ينصب في الزرع مزجرة
 للسباع والطير ١٠

٦ \_ شيب (للمجهول) من شاب الشيء: خلطه: الالمام: الزيارة القصيرة •

٨ \_ أصاخ لحديثه : أصغى اليه • في الخريدة ( بعدي ) مكان ( وجدي )

٩ \_ يريد بالناقل: الجواد المستمر في جريه او سيره ٠

۱۰ عصیت میر العدل فیك وطالما تداول سمع
 ۱۱ اذا عددت أنواع صدك واغتدت أوائلها مشرا عددت محاها هوی ما یستفیق كما انمحی بحلم جلال
 ۱۲ اذا ما أتاه منجرم وهدو قداد توهمته من

تداول سمعي مجلباً بالز واجر أوائلُها مشفوعة بالأواخر بحلم جكللالدين عنظم الجرائر توهمته من عفسوه غير قادر

١٠ \_ أجلب القوم: اختلطت اصواتهم وضجوا ٠

١٢ ـ في الاصل ( لم يستفيق ) وهو لحن ، وفي الخريدة ( لايستفيق ) ٠

### (٥) وقال يمدح شرف الدين أنوشروان بن خالد (\*) (أ) :

فيُقْضَى على رغم الرقيب وصالبُها ١ \_ عفا الله عنها هل يُلم خَالُها غَلَـــ لا ولكن مننة وضكلالها ٢ \_ وما مُلتقى الطيف المُلمِّ بناقع ٣ \_ تذكَّرتُها والحيُّ للحيِّ جيرَةٌ يهون تلاقمها ويدنو مَنالُها ٤ \_ وقومي وقوم' العامريَّة عُصـــة كذات البنان ما يُرام انْفصالُها وأحلافُ رُوع لا يفلُ نزالُها o \_ رفاق ندى ً لا يُستقلُ نوالُهـا ٦ \_ وفي ألسن الواشين صمت عن الخنا اذا أرشقت° بالقول طاشت نمالُها من الراح لم يفُللُ شباها 'زلالها تقطَّع الا من فراقي حالها ٨ - أبي حشها إلا غرامي وأصحت من المناسخة المنا غدت مفوّادي يوم ' زمَّت جمالها عدت مالها ٩ - كأن خـوافي ناهض متمطـر فكيف احتمالي حين جد ً احتمالها ١٠ عدمت اصطاري والنوي مطمئنة " من الفحش والدنيا كثيرٌ وبالُهــا ١١\_ ومما شيجاني أن مبي سيالم سواءً عليهما حر منهما وحلالُها ١٢ ـ اذا رفث العشاّق ساه ت عفَّة ك

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الثانية •

<sup>(</sup>أ) وردت القصيدة في الخريدة ـ القسم العراقي ١/٢٨٨ عدا الابيات (٣٠) (٣١) و (٤٠ ـ ٤٦)

٢ \_ في الاصل ( بقانع غليلا ) والتصويب من الخريدة •

ه \_ في الخريدة ( لا يستهل نوالها ) وبه ينقلب المدح هجاء ٠

٦ - الخنا: الفحش في الكلام • أرشق الرامي: رمى ، اطلق السهم الى المكان
 المواجه له • طاش السهم: عدل ولم يصب الهدف •

٧ \_ القرقفية من صفات الخمر • في الاصل (لم يفلك) مكان (لم يفلل) •

٩ ـ الخوافي : ريشات اذا ضم الطائر جناحيه خفيت • الناهض : فرخ الطائر
 المتهىء للطيران • تمطر الطائر : أسرع في هويه •

١٠ \_ احتمالها : ارتحالها ٠

١٢ \_ الرفث : الجماع ، وقول الفحش • الحرم ( بالكسر ) ضد الحلال كالحرام •

وتكس عندى رخصة" واختلالها ١٣\_ تجنب' بي عن مُحرم الله خشية" فتاة" وتحطيم العوالي بعالُها ١٤\_ ومن رام َ ما أبغيه فالحرب' عنـــده اذا هلكت تحت العجاج رجالُها ١٥\_ ستسفر' لي تلك َ الدُّمي مستذمة ً من الهام أو يُبدي شعاري مقالُها ١٦\_ لدن° غدوة ً لا أمنع السيف حقه ُ مواض اذا أعيا الكماة َ اقتتالُها ١٧ بفتيان صدق من ذؤابة دارم أعيدت° وتيجان' الملوك نعــالُها ۱۸\_ عِثْرِنَ جِيــادي بالوشــيج وربما فشاركت البيداء فيها جبالها **١٩\_** وغيَّ ضاقءنها القاع طرداًوكث**رة**ً بأعراض لـــؤم من أذاها نوالُها ٢٠\_ أذَ لت' مديحي والحوادث' جمَّة'' ۲۱\_ ودونَ مديحيكلُّ دهياءَ لو رمت° دعائم َ رَضُوى لاسْتمر ً انهيالُها ٢٢\_ فان تجهلوني فالقنـــــا ومجاشـع " وعزمي وحزمي والعلى واحتــــلالـُها ٢٣ وان صدئت أعراضهم فصوارمي بماء طُلاهم سوف يصدا صقالُها لأول حرب عات فيهم صيالها ۲۲\_ وان َّ مُقامى فِي فنــاء ابن خالــد اذا شاب كيض الأ عطيات سؤالها ٢٥\_ هو المرء' يُعطى مُغنياً عن سؤاله

١٣ ـ فى الخريدة ( وتكثر عندي ) • ( رخصة واختلالها ) كذا ورد فى الاصلى
 وفيه معنى ، وورد فى الخريدة ( رخصة واحتيالها ) وهو الاصلوب ، لان
 التحايل على الشرع لايجاد الرخصة فاش بين الناس قديما وحديثا •

١٤ \_ البعال : مقاربة الرجل زوجته ٠

١٥ \_ مستذمة : طالبة حمايتي ، وفي الخريدة ( مستدقة ) ولا معنى لها ٠

١٦ \_ الشعار في الحرب: علامة القوم ليعرف به بعضهم بعضا ٠

١٧ - دارم : بطن من تميم قبيلة الشاعر : في الاصل ( أذا عيا ) ٠

۲۱ ـ رضوی : جبل علی سبع مراحل من المدینة ( معجم البلدان ۲/۷۹۰) .

٢٢ \_ مجاشع بن دارم : أبو قبيلة من تميم • ( احتلالها ) ربما كانت هذه الكلمة مصحفة عن ( احتمالها ) • يريد ما تحتمله العلى من المغارم الكبيرة والأفعال الجسيمة •

٢٣ \_ طلاهم : رقابهم · سقطت كلمة ( سوف ) من الاصل ، والتكملة مــن الخريدة ·

٢٥ ــ فى الخريدة ( يغني معطيا ) وليس بشيء ٠ وفى الخريدة ايضا ( شان )
 مكان (شاب) وهو أجود ٠

لرد المنايا الحمر تنبو نصالها وعجل عطايا لا يُخاف مطالها ٧٨ وأبلج سامي الطَّرف لا تستفز أه البدُّنايا ولو زان البدَّنايا جمالُها جرت بشكر و ري نسمة واعتلالها وان ذ'كر الأطواد' فهو بجالها وفي معرض الشيء الخسث ثقالُها له صخبات الأسد عَن مصالها ويتعنُّها ضُهُ الفِلا وغَلَزالُها تكهدى له كثهانها ورمالها سفائن يم السلمتها رجالها لغام' المطيايا أثقلتها رحالها

۲۷\_ منيع' الحمي لو ساورالموت' جاره' ٧٧ مراثر عَهد لا يُرام انتقاضها ٧٩\_ تطش الرَّزايا وهو ثنَّت كأنما ٣٠ اذا عُدِّدَ الأجوادُ فهو كريمُها ٣١\_ شملَّتُها أن كان للخر مطلب" ٣٢\_ وما مقبل من قُنَّة الطَّود زاخر " ٣٣ تَظَلُ له عُصْمُ اليَفاع غَريقة " ٣٤\_ اذا مر ً بالوعساء وهو مزمجر ٌ ٣٥\_ ترى شحر َ الغُلان فـــه كأنَّها ٣٦\_ كأن َ بياضياً راغياً في عُسِيابِهِ

٢٧ \_ المرائر ، جمع مرير : ما لطف واشتد فتله من الحبال • انتقاضــها : انحلالها • المطال • التسويف •

٢٨ \_ الابدج: المشرق الوجه المرتاح الى المعروف •

٢٩ \_ تطيش : تخطىء مرماها • شرورى : جبل مطل على تبوك ، وفيه اقـــوال اخری ۰

٣٠ \_ الاطواد ، جمع طود : الجبل • البجال والبجيل : العظيم من كل شيء •

٣١ \_ شملتها : سريعها ، خفيفها ، ويقال : ناقة شممة وشملال وشمليل ، اي خفىفــة ٠

٣٢ \_ قنة الطود: اعلى رأس الجبل · الزاخر هنا: السيل · ( عـن ) كـــذا ورد في الاصل ، وربما كانت مصحفة عن ( عز ) أي تعذر • المصال ، مـــن الصيال في الاصل ( بصالها ) والتصويب من الخريدة •

٣٣ \_ الاعصم من الظباء والوعول: الذي في ذراعيه او في احدهما بياض وسائره أسود او احمر ٠

٣٤ \_ الوعساء: رابية من رمل تنبت احرار البقول: في الاصل ( مزجر ) مكان (مزمجر) والتصويب من الخريدة •

غامضة في الارض ذات شجر ، ولعلها ( الغيلان ) وهو شجر السمر

٣٦ \_ راغيا ، اسم فاعل من رغا اللبن و نحوه : صارت له رغوة أي زبد ٠ اللغام : الزبد الذي يخرج من فم البعير •

أقامت نعاماها وغسابت شمالها الى الصبح سحاً ود قنها وانهمالها على معتفيه رفدها ونوالهسا وقد خاب باغي غساية لا ينالها اذا السنة الشهاء أودت إفالها اذا ما انتديتم والعفاة عيالها فانتك في أفق المعالي هلالها بقولي اذا الأقوال ضاق مجالها وشكر أيادي المنعمين عقسالها وفيك غسدا فكريتها وارتجالها وهيهات أعيت عقدة وانحلالها يكون ديار الناكسين ثفالها

٣٧- أفادته غيب المحدل وطفاء جو نة ٣٨- سَرت لبني الآمال من بعد هجعة ٣٨- بأغزر من يمناه جوداً اذا همى ٤٠- تروم العيدى ما نلته من مفاخر ١٤- لك القوم تهمي بالنقوال أكفتهم ٤٢- أناملكم آباء جيود ورحمة ٣٤- ليم ش هلال العيد كونك سالما ٤٤- أيا شرف الدين ارعني سمع عارف على شكر تنك للنعمى التي ملأت يدي ٤٥- وأجممت عن جل الرجال مدافحي ٤٥- ألا رجل ألقي اليه عظيمة ٢٤- فغضب لي حتى أدير رحى وغى ٢٥- فغضب لي حتى أدير رحى وغى

٣٧ ـ غب المحل: بعد المحل · الوطفاء من السحب: المسترخية الجوانب لكثرة مائها · الجون: يطلق بالاشتراك على الأبيض والأسود · النعامى: ريح الجنوب وهي أبل الرياح وأربطها ·

٣٨ - الودق: القطر من المطر •

٣٩ \_ الرفد والنوال: العطاء • في الخريدة (على معتفيها) •

٤١ ـ سنة شهباء : مجدبة لا خضرة فيها · الافال ، والافائل : صــغار الابل واحدها أفيل · قال زهير بن ابي سلمى :

فاصبح يجري فيهم من تلادكم مغانم شتى من إفال المزنم

٢٤ ــ العفاة ، جمع العافي : كل طالب فضل او رزق • في الاصل ( أنا ملكهم )
 مكان (أناملكم ) •

٤٥ ـ العقال (بالكسر) حبل يعقل به البعير · والعقال : زكاة عام من الابلوالغنم ·

٤٦ ـ أجم الفرس: ترك ولم يركب، ومنه أجمم نفسك يوما أو يومين، أي اترك
 الحركة • فى الاصل ( فكرتها وارتجالها ) ولعل الصواب ما اثبتناه •

٤٧ \_ في الاصل ( عقدة وانحالها ) والتصويب من الخريدة ٠

٤٨ ـ الثفال : جلد او نحوه يبسط تحت الرحى ليقع عليه الدقيق ٠

### (٦) وقال يمدح مؤيد الدين سديد الدولة ، صاحب ديوان الانشاء عن المسترشد بالله (\*) (أ)

١ \_ عُلِمَّقَتُهُ والصِّبِ غض الأديم " مهمل الوفرة من آل تميم° ٢ \_ يحسن' التاج' على مفرقــــه ناشسراً في يوم بؤس ونعيـــــم ٣ \_ ينهل الصعدة من أقرانه ويليى طارق اللسل السسم ٤ \_ رتى عادرنه ذا شـعل بهواها عن [ هــوى ] ظبي وريم بين إعمال روي ً ورسيم ٧ \_ وعلى الأحساء دين فادح" أوسع الدهر به مطل' الغــــريم ٧ ـ كلما طولع َ حالت دونــــه'. سورة المقدار لا يأس الخصوم تخلط القــوم بريئاً بسقيم ٨ ـ يا لقومي من نزار غــــادةً ٩ \_ تعجل الفارس عن تحصينه وجريح القوم عن شـــد الـكلوم ٠١٠ فعسد " درك المجد ولم أحمل النفس [على] الهول العظم يعبق' المندل' فيها بالنسيم ١١\_ وأثير النَّقع [ من أنـــدية ]

<sup>(\*)</sup> هو سديد الدولة مؤيدالدين أبو عبدالله محمد بن عبدالكريم الأنباري صاحب ديوان الانشاء في دار الخلافة أيام المستظهر، والمسترشد، والراشد، والمقتفي، والمستنجد • توفي سنة ٥٥٨ • ترجمته في الخريدة \_ القسم العراقي \_ المدايد ١٤٠/١ ، والمختصر المحتاج اليه ٧٣/١ ، والمنتظم ٢٠٦/١٠ ، والبـــداية والنهاية ٢٠١/٢٢ ، وشذرات الذهب ٤/٤٨ ، والكامل لابن الاثير ٩/٤٨ (أ) وردت القصيدة كلها في الخريدة \_ القسم العراقي \_ ٢٠٧/١ •

٢ ــ ( ناشرا ) كذا ورد في الاصل وفي الخريدة ، وليس بشيء ، ولعل الصواب
 ( باشرا ) من البشر •

٣ \_ النهل : أول السقى ، والاكتفاء به • الصعدة : القناة المستوية •

٤ ـ سقطت كلمة (هوى) من الأصل ، والتكملة من الخريدة • الريم : الظبي الخالص البياض •

الروي : النظر والتفكير ، أو العقل · الرسيم : ضرب من سير الابل · في الخريدة (فالهوى والقلب) ·

١٠ \_ سقطت كلمة (على) من الاصل ، والتتمة من الخريدة ٠

١١ \_ سقطت كلمة (من أندية) من الاصل والتكملة من الخريدة ٠

وخناذيذ جياد كنجوم برجال مثل جنَّان الصَّريم° عنـــد ذي الطعن ولا ودر الحمسم مذهل الأم عن الطفال الرؤوم فتری کل سلم ککلیے عُسلان الرمح في ساق الهزيم كافلات لي بالملك العقيم شُغلوا عن حمل أعبياء الهموم صحتّف القوم رجيماً برحيم منصلي ماض وبيتي في الصميم باذل الرفد ومناع الحريم أخذ الضيم' بأطواق المضيم نوجب الحُنُكم ولا فتوى العليـــم أمم الحي تمطَّى بالشكيم " طـرد الفقر فتى عبد الكريم

۱۲\_ بمیامین صیاح کشموس ١٣- عاديات ترجف' الأرض لها ١٤\_ يوم لا حسن الغواني شافع" 10\_ واشتجار الضرب من حرَّـه ١٦\_ وسلم الفل ملق نفسه ١٧\_ اضعف الروع قواهم فاغتدى ١٩ وينو الزوراء من هزله\_\_\_\_ ٢٠\_ حسبوا أني منهم مثلما ٢١\_ لست' بالكلِّ على حيكم' ٢٢ ان ذا الأعسواد منى لأب" ٢٣\_ ضارب القبَّة للاجي وقــد ٢٤\_ حـين لا أمر نبيِّ طاعة" ٢٥ مَن لخيلي أن تُرى مِثوثةً ٢٦ توسع الأعداء طرداً مثلما

١٢ الخناذيذ ، جمع خنذيذ : الفحل من جياد الخيل ، وقيل : لا يشترط أن
 ٧٤ ن فحيلا •

١٣ \_ الجنان ، جمع الجان ، والجان اسم جمع للجن • الصريم هنا : الليل المظلم •

١٥ \_ الاشتجار : الاشتباك • الحرة : الشدة • الرؤوم : العاطفة على ولدها •

١٦ \_ الفل : المنهزمون من المعركة · في الخريدة ( سالم الغل ) وفسرها المحقق ( السالم من الحقد والضغينة ) ·

١٧ \_ عسلان الرمح: اهتزازه ٠

٢١ \_ الكل: العيال ، الثقل • المنصل: السيف •

٢٢ \_ ذو الاعواد : جد لاكثم بن صيفي الذي ينتسب اليه الشاعر ٠

٢٤ ـ في الخريدة (حين لا أمر بني طاّعته) ولا معنى لذلك ٠

٢٥ \_ في الخريدة ( من لخيل ) • الامم : القرب ، القصد •

٢٦ \_ في الاصل ( الفقير ) مكان ( الفقر ) والتصويب من الخريدة ٠

## (٧) مدحة شرف الدين علي بن طراد الزينبي (\*) وهو نقيب النقباء يومئذ (أ) :

١ - لن جيرة دون اللـوى والشقائق يعطنون بالاغـذاذ ثوب السمالق عجال السحرى لا يستقل معرسٌ بهم غير ازجـاء الطلاح الأيانق
 ٣ - كأن فتيت المسك ذر سحيقه مع الصبح في أكوارهم والنمارق
 ٤ - اذا رحلوا عن منزل غادروا [ به ] مهاجاً لمشتاق وطيباً لناشـق
 ٥ - وفوق الحوايا كل غيداء دونهـا حميةٌ غيران ولوعة عاشق

٣ ــ سحبن فضول الريْط صوناً كأنما خفاف المطايا من شعور المفـــارق

٧ ــ وأعرضن عن رجز الحداة تحرجاً عن النظم فيذكرى مشوق وشائق

٨ ـ توهمت حلمي بعـدهن سـفاهة وخفتَت أناتي خفة المتنازق

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمة على بن طراد الزينبي في مقدمة شروح القصيدة الثالثة •

<sup>(</sup>أ) أورد العماد في خريدته \_ القسم العراقي \_ ٢٨٢/١ ( ٣٧ ) بيتا من هذه القصيدة :

النوى: منقطع الرمل ، وموضع بعينه ، وواد لبني سليم • الشـــقائق: موضع ورد ذكره في شعر كثير عزة ، قال ( وغيطان فلج دونهم والشقائق) \_ مراصد الاطلاع/٥٠٥ و ١٢٠٩ ، وفي القاموس: الشقائق جمع شقيقة: الفرجة بين جبلين تنبت العشب • يعطون ، من عط الثوب: شقه في الاصل (يعتون) وفي الخريدة (يغطون بالاعداد) مكان (يعطون بالاغذاذ) • الاغذاذ: الاسراع • السمالق: السملق: القاع الصفصف •

٢ \_ عرسوا: نزلوا في آخر النيل • الطلاح من الابل: التي أصابها الكلل والاعياء •

٣ \_ الاكوار ، جمع كور : الرحل · النمرقة : وسادة صغيرة ، وقيل الطنفسة فوق الرحل ·

٤ ــ المهاج: ما يهيج الشوق • في الخريدة ( المهاج بالكسر ) وقال المحقق: جمع مهجة ، ثم خطأ الشاعر وقال: انما جمعها ( مهج ) •

٥ \_ الحوايا ، جمع حوية : كساء يحشى بهشيم النبات ويجعل حول سنام البعير

٦ ـ الريط: الأثواب اللينة الرقيقة • يريد: لما أضفين ملابسهن مراعاة للصون سترن اخفاف ابلهن كما سترن شعور مفارقهن •

٧ \_ في الخريدة ( واعرض ) مكان ( واعرضن ) وفيها وفي الاصل ( زجر الحداة )
 والصحيح ما اثبتنا •

ووصل لمهجور وود لوامق رياض البارق ومطعن فرسان وشارات راشق ومطعن فرسان وشارات راشق ومسحب أرماح ومنه في سوابق تجاوب غربان الفراق النواعق أبي الوجد الأأن تجود بدافق غداة سرى ظعن الخليط المفارق من النار هاجتها رياح المسارق مسيبي في ليسل الشباب الغرائق أمحت فما فيها اعتصام لوائق بدان ولا وعد الحسان بصادق مجال المذاكي في دماء المحوارق

۹ - وعهدي بنا والدار قرب شاحط اللهوي
۱۱ - ومرتبع الحي الجميع من الحمي الدي الجميع من الحمي الدي مجامع أيسار وموقف سنسمر الالهامي ومبرك أنضاء ومنلقي سوابغ النوى واستخفنا الالهاما دعا داعي النوى واستخفنا الداري دمع عين قريحة الحالما أداري دمع عين قريحة حيرية خيرية المناسبة خيرية خيرية المحبراً وما أضمر تغدراً ولا سرى المحبي ضريمة المحبراً وما أضمر تغدراً ولا سرى المحبي خيريمستهلا فما الهوى المحبي وان وراء الحب حباً وصال الهوى

٩ \_ الشاحط : البعيد • الوامق : المحب •

١٠ – (المبارق) كذا ورد في الاصل ، ولعلها (الابارق) جمع (ابرق) و ابارق بلاد العرب كثيرة ٠

۱۱ ـ الايسار ، جمع ياسر :اللاعب بالميسر ، الشارات ، جمع شارة : الهيئة الحسنة ، الجمال • الراشق ، هنا : الرامي بعينيه •

١٢ \_ الانضاء من الابل : المهزولة • السوابغ : الدروع • السوابق : الخيـل ، ومنضاها : موضع سباقها •

١٥ \_ الاهاب : الجلد · مشعر · ملبس · خيبرية : حمى منسوبة الى خيبر وهي الواحة الحجازية المعروفة · الخليط : الصاحب ، والجسار ، والشريك ، والزوج · في الأصل ( لان اهابي ) والتصويب من الخريدة · في الخريدة ( مشعر جبرية ) وفسر المحقق ( الجبرية ) بالجبروت ·

١٧ \_ ليل الشباب : يريد به شعره الاسود . الغرانق : الناعم من الشعر .

١٨ - مح وأمح الثوب: بلي • النفيضة: زوال بعض لون الصبغ • في الأصل ( نقيضية ) ، وفي الخريدة ( نقيضة ) والصواب ما أثبتنا •

٢٠ ــ المذاكي : الخيل ٠ الموارق ، جمع مارقة ، وهي الجماعة من الخوارج ٠ في الخريدة ( المواذق ) وهي التي لم تخلص الود كما قال المحقق ، وهي بعيدة عن سياق البيت ٠

تثير عجاج المأزق المتضايق ۲۱\_ منعت القـرى ان لم أُقُدُها عوابساً ۲۲\_ خوارج من ليل الغيار كأنها نحوم رجوم أو سهام مراشق فلا ورد الا من دمــاء الفيــالق ٧٤\_ يعيد عليهـــا الــكر ً كل مجاهر بأخذ العُلى والمجد غير مسارق ٢٥ رجسال نَبت أغمادهم بسيوفهم فعساجوا على اغمادها في العواتق ٢٦ يزينون ما أبقى الطعان من القنا لهم برؤوس الصيد لا بالبارق ٧٧\_ أروع بهم صبيحاً ظهيرة يومــه تعصب تاج واحتلال سُمرادق وقد ضقت ذرعاً بالخطوبالطوارق ٦٨ دعوت تميماً والرجال بعيدة " ٢٩ فقام بنصري من قريش ممجـَّــد ٌ شديد مضاء المأس سهل الخلائق ٠٧٠ فتى قُد أَ قَد الشرافي فصفحه لصفح وحداً شفرتيه لعــاتق كما شيم منهل الحسا بالبوارق ٣١\_ يشام ندى كفيه من بشر وجهـــه بذكر المنى عن زجر حاد وسائق ٣٧ فيا أيها العافي أثرها غيَّةً ربيع المقـــاوي في السنين العوارق ٣٣ الى أيمن الزوراء شرقي دجــلة ٍ

۲۱ ــ القرى ( بالكسر ) : ما قري به الضيف · المأزق : المضيق ، وموضـــع الحــر ب ·

٢٣ ـ هذا البيت غير موجود في الاصل وقد اثبتناه نقلا عن الخريدة • تجانف : تنحرف • (الفلاة ) كذا ررد في الخريدة ، والصواب (القلات ) بالكسر جمع قلت ، وهي النقرة في الصخرة ، وفي الأرض الصلبة يستنقع فيها الماء ، ويقال : أبر د من ماء القلت والقلات •

٢٧ ـ في الاصل (صحبا) وفي الخريدة (ضبحا) مكان (صبحا) ، ومعنى
 البيت: انه راع صباح اليوم بغارته ، وقد تم له الظفر عند الظهيرة ،
 فتعصب بتاج الملك المغلوب ونزل سرادقه .

٣٠ ـ يقال : قد فلان قد السيف ، أي جعل حسن التقطيع ( اقرب الموارد ) •
 الصفح من السيف : عرضه ، والصفح من الإنسان : جنبه • والصفح :
 الاعراض عن الذنب •

٣١ \_ شام البرق: نضر اليه اين يتجه واين يمطر •

٣٣ \_ كتب الشاعر تحت هذا البيت الشرح التالي : ( أيمن ، أردت به وجهين اثنين ، احدهما : من اليمن والبركة ، أي ان دار شرفالدين الممدوح أبرك

٣٤- فما ابن طراد بالنّووم عن القيرى ولا مرتبج أبوابه دون طارق هيل المناه على الأيام حتى ذمامه يعوق رداها أن يصول بعائق ١٣٥- وما مندل فاهت به بعد هجعة جماد غضى شبت بأتلع شاهق ١٣٧- من القيطر الأحوى يكاد أريجه يذيع لدى الداري دون المحارق ١٣٨- أنيح له نشر الخزامي ونفحه من الغيد ما بين الطلى والبنائق ١٣٨- تداعته أرواح الصنّا فيعنه لشرب حيلال بالحمى والأبارق ١٤٥- فمادت بمن لم تسكر الخمر نشوة من الطيب في عرنيه والمناشق ١٤٥- بأطيب من عرض الرضاحين تشمر المدائح غيراً بين ناد ومازق

مكان فى البلد ، والشاني : ان لوارد من أرض العرب اذا أراد العبور الى الجانب الشرقي من بغداد فللعمارة المنتظمة على شرقي دجلة • قلت : وهو معظم العمارة ، وميمنه ( في الاصل وميمونه ) وهو ما كان تحست البلدة من العمارة ، وميسره وهو ما كان فوق البلدة من العمارة ) المقاوي ، من أقرى فلان : افتقر ، فني زاده فهو مقو ، وهم مقاوي ومقوين ، ومنه قوله تعالى ( ومتاعا للمقوين ) سورة الواقعة /٧٧ •

٣٦ \_ المندل : صنف من العود يتبخر به · ( فاهت ) كذا ورد في الاصل وفى الخريدة ، والصواب ( فاحت ) ·

٣٧ \_ القطر : صنف آخر من عود البخور • الاحوى : الاسود • الداري : العطار، منسوب الى دارين وهي فرضته بالبحرين يحمل اليها المسك من الهند • المحارق : التي يحرق فيها البخور • في الخريدة ( كأن أريجه ) • كتب الشاعر ملاحظة بعد هذا البيت هذا نصها : ( وان شئت : تذيع ولم تولع به كف حارق • والحارق «بهنا : الذي يبرد العود ، وفي احسدى الروايتين في الكتاب العزيز : لنحرقنه ثم لننسفنه في اليم نسفا ) سورة طه /٩٧ •

٣٨ \_ الطلى ، جمع طلية : العنق • البنائق ، جمع بنيقة : لبنة القميص أي زيقه المحيط بالعنق •

٣٩ ـ تداعته : أسرعت به ٠ أرواح : جمع ريح ٠ الشرب (بالفتح) : جمع شارب٠ حلال ( بالكسر ) جمع حال ، وهو المقيم بالمكان ٠ الابارق ، جمع أبرق ، وهي مواضع كثيرة في بلاد العرب ٠

٤١ ـ عرض الرجل : حسبه ، نفسه • الرضا : من يرضاه الناس لحكمهم • المأزق وهو المضيق ، موضع الحرب •

٤٢- بهاليل غنر ال المجالي عوارم المجالي ال

على الأمر طعت انون تحت البوارق طوال' العوالي والطلى والشقاشق على الروع واجتاحوا حماة الحقائق اذا شهدوا الهيجاء غير' خوافق

<sup>27</sup> \_ البهاليل ، جمع بهلول : السيد الجامع لكل خير · غران المجالي : بيض الوجوه · العارم : الشرس ·

<sup>27</sup> ـ الشقاشق ، جمع شقشقة : شيء كالرئة يخرجه البعير من فيه اذا هاج ، ويقال لنفصيح : هدرت شقشقته ، ويريد بالشقاشق هنا : الألسن ·

٤٤ \_ تذامروا: تحاضوا على عمل شيء • حماة الحقائق: الذين يحمون ما لزمهم
 الدفاع عنه ، قال لبيد:

أتيت أبا هند بهند ومالكا بأسماء انى من حماة الحقائق

# (A) مدحة جلال الدين أبي على بن صدفة (\*) وهو يومئــد وزير المسترشد بالله رضى الله عنه (أ) :

سبك والليا صبغ خضابه لم ينصل وؤها بالبيد أعناق الركاب الضيلل كأنما شبت على قنن اليفاع بمندل ها يتقارعون على الضيوف النزك أله والضاربين الهام تحت القسطل اؤهم تهفو ولا معروفهم بمقلل ناليا والبيض بين مقصد ومفلل بيدة جعل النسيب لذابل أو منصال العلى فنضا شاعر المتغزل المناعر المتغزل خيبه فاذا المشيب بدا له لم يو جال

المعت كتلويح الرداء المسبل
 الركسحر العود و أرشد ضوؤها
 الركسع العلام كأنما
 العلمت أن بني تميم [عندها]
 العاقرين الكوم وهي منيفة
 والسائسين الملك لا آراؤهم
 وومي وأين كمثل قومي والقنا
 نجلوا أخا وجد بغير خريدة
 شغلته عن وصف الهوى ذكر العلى
 قضي شسته بمحد مشسه

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة شرح القصيدة الرابعة •

<sup>(</sup>أ) ورد في الخريدة \_ القسم العراقي - ١/٢٩٢ (١٣) بيتا من هذه القصيدة ٠

١ ــ لوح بثوبه : رفعه وحركه ٠ المسبل : المرسل ، المرخى ٠ نصلت النحية :
 زال خضابها ٠

٢ \_ الســحر : الرئــة • العود : الجمــل المسن • الركاب : الابــل ،
 واحدها : راحلة •

٣ \_ اعتسف الظلام : خاضه على غير هداية • القنن : الاعالي • اليفاع : ما ارتفع من الارض •

الكوم ، جمع اكوم : البعير الضخم السنام ، وهي كــوماء • القسـطل : غبار الحرب •

٧ \_ مقصد: مكسر ٠ مفلل: مثلم ٠

٨ ـ نجلوا : ولدوا ، يقال نجله أب كريم · الخريدة : العذراء · النسيب : ذكر
 المرآة بالشعر · الذابل : الرمح · المنصل : السيف ·

١٠ \_ في الخريدة ( لمجد ) مكان ( بمجد ) ٠

ولباس سابغة وهبّة مقْصل بالقاع أسنمة الغمام المنقل النجيع عن البرود السلسل في لبّة الغطريف مجرى جدول تنزو بهفهاف القميص شمردل سنتّ على مثل الجبال المنتّل منهم ويطرد ذو السلاح بأعزل قام النجيع لها مقام الصيّقل كتفارط الكدري نحو المنهل بالمشرفي عن الوشيج الذّبتّل بالقري أو بأس الوزير أبي على بالقاع أو بأس الوزير أبي على

١١ ـ السراة : الظهر ٠ المطهم من الخيل : التام الحسن والخلق ٠ السابغة من الدروع : التامة الطويلة ٠ هب السيف هبة : قطع ٠ سيف مقصل : قطـاع ٠

١٣ ـ الهيم: الابل العطاش ، من الهيام ، وهو أشد العطش • ( القلات ) جمع
 ( قلت ) وهي النقرة في الصخرة ، وفي الأرض الصلبة يستنقع فيها الماء ،
 في الأصل ( الفلاة ) وهو تصحيف واضح •

١٤ \_ اللبة : المنحر ، وموضع القلادة من الصدور • الغطريف : السيد •

۱۵ \_ مقلاق العنان : مضطربة العنان • طمرة ، مؤنث طمر : الفرس المستعد للوثب وللعدو • الهفهاف من القمص : الرقيق الشفاف • الشمردل : الطويل الحسن الخلق • المثل ، جمع الماثل : المنتصب •

١٦ \_ سن عليه الدرع: صبها ٠

۱۷ \_ الصبر : المتماسكون المحتملون لكل أمر جسيم • المدجج : التام السلاح ، وهو ضد الاعزل •

<sup>19</sup> \_ يتفارطون: يتسابقون • المساورة: المواثبة • الكدري: ضرب من القطا ، غبر الألوان ، رقش الظهور والبطون ، صفر الحلوق • المنهل: مورد المساء •

٠٠ \_ المشرفي: السيف • الوشيج الذبل: يريد بها الرماح •

٢١ ــ الاوار : اللهب • ( الضريمة ) ، الذي في معاجم اللغة ( ضرام ) و ( ضرمة )
 و ( ضرم ) و ( ضريم ) و كلها تأتي بمعنى النار او الحطب • او الجمر ،
 او الحريق • الناس : الشجاعة •

قام السكتاب له مقام الجحفل بالجود شؤبوب الحيا المتهلل أعطى ذوي الحاجات ما لم يسئل وعظيم ما يوليه غير مؤمل خلو الفؤاد عن الغزال الأغازل أحلى وأعانب من رسوم المنزل لقي الصاعاب بحبوة لم تحلل

۲۲- ندب اذا ذل الخميس عن العيدا ٢٣- غمر السرداء كأن سبح بنسانه ٢٤- هتن اذا سئل الغمسام بأزمة ٢٥- فييت وهو مؤمل احسانه ٢٦- عف الازار يظل من شعف العلى ٢٧- فرسوم منزلة الى أسماعه ٢٨- جار إلى حرب العدا فاذا انتدى ومنها:

وإباء بازي ويقظة أجدد لللطت عمامته بقنت يدبل من خوفه ونزيله في معقل

٢٩ اقدام ذي لبدر وهمة أعشم
 ٣٠ وأغر فضفاض السرداء كأنما
 ٣١ شهم يبيت عدوه في غمرة

٢٢ ــ الندب : الخفيف في الامور الجسام التي ينتــــدب لها • الخميس ، والجحفل : الجيش ، والاول اكثر عددا من الثاني •

٢٣ ـ غمر الرداء : كثير المعروف والعطاء ، والمراد صاحبه ، كما يقال : طاهر
 الثوب • الشؤبوب : الدفعة من المطر ، أو شدة دفعه •

٢٤ \_ في الاصل: (سيل) مكان (سئل) ٠

٢٦ ـ الشعف : الحب الشديد • الاغزل ، اسم تفضيل من الغزل ، وهو حديث الفتيان والفتيات ، والملازم لمن يحبه •

٢٧ \_ رسوم المنزلة ، أي الرتبة : المراسيم التي يصدرها ولي الامر ٠

٢٨ ـ جار : مسرع • انتدى : جلس في النادي • الحبوة : الاسم من الاحتباء ،
 وهو ان يجمع الرجل بين ظهره وساقيه بعمامة او بحبل ليسستند في
 مجلسه ، وهي كناية عن التمكن في الجلوس •

٢٩ ـ ذو لبد: الأسد • الأعصم: الظبي والوعل الذي في ذراعيه أو في احدهما بياض وسائره اسود او احمر • البازي والباز ، ضرب من الصقور • الاجدل ضرب آخر من الصقور •

٣٠ ـ فضفاض الرداء ( انظر حاشية البيت ٢٣ ) • يذبل : جبل ، يصف ممدوحه بالطول و تمام الخلق •

٣١ ـ الغمرة : اللجة والشدة • المعقل : ما يتحصن به من القلاع والجبال •

#### ومنهـا:

۳۷- نعمی جال الدین غیر منیعة به ۱۳۷- یا فارعاً بالعزم کل منیفة ۱۳۵- أنظر الی حلل القریض یکفوفها ۱۳۵- یلقی الخصوم منازلاً ومجادلاً ۱۳۹- سبق الأخیر الی معانی علمه ۱۳۷- لولا تضمن ما أقول من العنلی ۱۳۸- ملك نوی بالجاهلیة رمسه ۱۳۸- ووراء لیل الحظ صبح سعادة سعادة

وحمى جلال الدين غير مبذاً وعر تزل بأخمص المتوقل فعر تزل بأخمص المتوقل نشوان من غير العسلى لم ينهل ثبت الجنان بصارم وبمقول طبعاً وزاد على معاني الأول ونساك كنت عن المسديح بمعزل فبعثته مني ببركة ذلسزل فارغب بنفسك عن خليقة مهمل

٣٣ \_ فرع الجبل: صعده ، فهو فارع · المنيف\_\_ة · المرتفع\_ة · الاخمص: ما لا يصيب الارض من باطن القدم ، وقد يراد به القدم كنها · المتوقل في الجبل: المصعدفيه ·

٣٤ \_ يفوفها : يطرزها ، وهي كلمة مشتقة من قولهم : برد مفوف وهو الذي فيه خطوط بيض تغاير سائر لونه • لم ينهل : لم يشرب •

٣٧ \_ يريد: انه انما مدحه لان صفاته هي العلى ، وثنــاؤه هو الواجب الـــذي لايتقاعد عنه ، والا فهو بمنزلة لا ينحط منها الى مديح الاخرين ٠

 $<sup>^{70}</sup>$  \_ يريد بالملك : امرأ القيس ، وانه بعثه في بركة زلزل \_ حيث يسكن الوزير \_ مشبها نفسه بنفسه ، وشعره بشعره • وبركة زلزل ببغداد بين الكرخ والصراة وباب المحول وسويقة أبي الورد ، منسوبة الى زلزل غلام عيسى بن جعفر بن المنصور • وكان ضرابا بالعود ، يضرب به المشل بحسن ضربه • عاش أيام المهدي والهادي والرشيد ( معجم البلدان  $^{10}$   $^{10}$  ) •

(٩) أبيات كتبها الى صفي الدين الأوحد (\*) وهو يومئد نائب الوزارة للسلطان محمود بن محمد بن ملكشاه رحمه الله تعالى (\*\*) (أ)

ا \_ خليلي من عثليا تميم بن خدف ينداء أبي للهضيمة عدارف عدف المناقب المعين عن عقر منزل ينغيض الى الننز ال شين المواقف الله الحين المجان المعين المعين

<sup>(\*)</sup> هو أبوالقاسم صفي الدين الأوحد ، عين مستوفيا لنسلطان محمود بن محمد بن ملكشاه بعد العزيز أبي نصر (سترد ترجمة العزيز) • وفي سنة ٢٦٥ قبض عليه الوزير الدركزيني وحبسه ، ثم اطلق سراحه على مائة الف دينار • وفي سنة ٢٥٧ قتمه السلطان مسعود وصادر اهله على مائتي الف دينار • ( انظر تاريخ دولة آل سلجوق للعماد الاصبهاني /١٤٦ و١٤٧ و١٥٧ ) •

<sup>(\*\*)</sup> هو السلطان محمود بن محمد بن ملكشاه السلجوقي ، تولى السلطنة صبيا سنة ۱۱، وتوفي سنة ٥٢٥ · ( انظر ترجمته في الكامل لابن الاثير في حوادث السنين ٥١١ – ٥٢٥ ، والبداية والنهاية ٢٠٣/١٢ ، وفيات الاعيان ٤/٩٦ ، والمنتظم ٢٠٤/١٠ ، وتاريخ دولة آل سلجوق/١٠٩ و ١٤٠ – ١٤٢ ، والنجوم الزاهرة ٥/٣٤٦ ) .

<sup>(</sup>أ) أورد العماد الاصبهاني هذه القصيدة في خريدته ١/٢٧٧ ( القسم العراقي ) وجعل عنوانها ( وقال في الذم ) •

١ – (عارف) كذا ورد في الاصل وفي الخريدة ، ولا يخلو من معنى ، ولعلمه
 (عائف) •

٤ - الوجار : جحر الضبع وغيرها ٠ في الاصل (قصارات العماد) والتصويب
 من الخريدة ٠

اليفاع: ما ارتفع من الارض · تزاوروا: انحرفوا ، الغائط المطمئن من الأرض · المتقاذف: البعيد ·

حف انهم أردانهم ينسسرونها اذا طعموا نسر البرزاة الخواطف
 لا – أذى كصدور السمهرية مرهف وذل كعيدان الأراك الضعائف
 ٨ – ظواهر أمثال الصباح ودونها بواطن سود كالدجى المتكاثف
 ٩ – عداكم غمام العام أخصب أهله وجادكم صوب اللدان الرواعف

٦ ـ نسر الطائر النحم: نتفه بمنسره ، اي بمنقاره • في الخريدة ( يسترونها )
 مكان ( ينسرونها ) •

٩ ــ الصوب: المطر • اللّدان ، يريد بها: الرماح ، واحدها: لدن • الرواعف:
 الدامية من الطعن •

### (۱۰) مدحة في شرفالدين انوشروان بن خالد (\*) وهو يومئد وزير السلطان محمود بن محمد بن ملكشاه (\*\*) (أ) :

وقور° اذا خفَّت° حلوم العشـــائر ١ \_ لقد علمت زوراء دجلــة أنني ٢ ـ وأنبى قتول ٌ بالأناة اذا نت ْ صدور العوالي والسبوف البواتر ٣ \_ وأنى غفور" للسفيه وآحذ النَّبيـ ــه ومنـّــــاع النزيل المجــاور ٤ \_ أعيرالجهول َ الغر َ لينـــة راحــم وأضرب في رأس الكميِّ المغــامر ه \_ وأصدف عن هزل المقسال ترفّعاً بمحدى عن مؤذ لحد في ضائر ٦ \_ وكم من سفه الرأى والقول أجلت فواحشنه اجلاب هوجاء داعـــر فيغدو بقولى في عسداد النَّظسائر ٧ \_ يقول لي الفحشاء كـما أجـــــه ٨ ـ كورت علمه الحلم َ حتى تبدلت جرائمه من خحلة بالمعاذر ٩ ـ وحاجة مصدور سهرت لنُجحها وقد نام عنهـا ربُّنهـا غير ســـاهـر فجاءت وما نَمَّ الصباح' بجائــــر ١٠\_ قطعت لها ليْلَى ْ سُـرَى ۗ ورويتَة ً ١١\_ اذا شــط ً مأمول ٌ أروم دراك ركبت متون العزم قبل الأباعــــر ١٢ ـ واني لمشتاق الى ذي حفيظة شديد مضاء البأس مُرِّ البوادر

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة شروح القصيدة الثانية ٠

<sup>(\*\*)</sup> انظر ترجمته في اوائل شروح القصيدة التاسعة •

<sup>(</sup>أ) أورد العماد في خريدته \_ القسم العراقي \_ ٢٤٤/١ (١٤) بيتا من هـــذه القصيدة ·

٤ ــ الغر : الشاب لا تجربة له • المغامر : الملقي نفسه في الغمرات ، المقتحم
 للمهالك •

٦ \_ أجلبت: ساقت ١ الهوجاء: الربح تقتلع البيوت ١

٩ \_ المصدور: كناية عن ذي الحاجة الشديدة ٠

١٠ ــ السرى : سير عامة الليل • الروية : التفكير في الامور • الجاشر : الطالع أي لم تظهر علامة للصباح •

۱۲ ـ الحفيظة: الحمية، الغضب · البوادر جميع بادرة: ما يبدر من الانسان عند حدته ·

۱۳ متى سمته بالقول نصراً جسرت به الحال الذا أغمد البيض الصوادم في الطلى ١٥ تخيّر مني جالب الشر في العسدا ١٦ فيفتسك فيمن رام ظنمي بأول ١٧ يكون نصيري عند ادراكي العنلى ١٨ شأوت بني الزوراء مجداً فأبغضوا ١٨ وأنكر جسدي هزلهم فتنافروا ١٦ وكيف يقيم الليل والشمس برزة "٢٠ ولو عقلوا كان الفخسار ' بهمتّي ١٢٠ ولو كلو أضاعوني وفي الله حافظ" ٢٢ فلو لحظوا عن أعين الحق همتّي ١٣٠ وخيلاً تعسادي بالكماة كأنها

مقاول أغماد فصاح المجازر وحطم مرّان الوغى في الحناجر تكخير معز لا تخير زاجسر ويسأل عما جر حسربي بآخر ولن تدرك العلياء الا بناصسر وهل ينضمر المقهور حباً لقاهر نفار المواشي عن مقام القساور ويدنو حمام الأيك من وكر كاسر على المدن أحرى بالنهي والبصئر وليس تغطي الشمس راحة ساتر وليس تغطي الشمس راحة ساتر رأوا ملك الآمال في زي شاعر تروي صداه من دماء المساعر الموامى أو ذئال القراقر

۱۲ ـ سمته : طببت اليه • جرت به : أسرعت به • المقاول ، جمدع مقول : السيان ، ويريد بها : السيوف ، وقد جعنها ألسنة الاغماد واعط\_\_اها الفصاحة في المحازر •

١٤ ــ الطلى: الاعناق • المران: الرماح • الحناجر ، جمع حنجرة: الحنقوم •
 ( مران الوغي ) كذا ورد في الاصل ، ولعل الصواب ( مران القنا ) •

١٥ ــ المعز : من معانيه : الصلب والمانع لما وراء ظهره ، والشديد عصب الخلق ،
 ولا يستقيم به المعنى ، ولعل الصواب (عاز ) أي ناسب · والزاجر :
 العائف المتكهن ·

۱۷ \_ في الخريدة ( يكون نصيري في دراكي للعلى ) ولعل الصواب يكون نصيري في ادراكي للعلى ) •

١٨ \_ شأوت بني الزوراء: سبقتهم ٠ في الاصل ( نشأت ) وهو تحريف ظاهر ٠

٢٠ \_ برزة : طالعة ٠ الايك : الشجر المتف ٠ الكاسر من الطيور : الجارح ٠

٢١ ــ النهى : العقول • البصائر : العقول ايضا ، او هي بداهتها •

٢٤ ـ الصدى : العطش الشديد • المساعر ، جمع المسعر : موقد نار الحرب •
 ٢٠ ـ تعادى، تتعادى: تتبارى فى العدو • الموامى: الفلوات الواسعة • القراقر (بالضم)

۲۷- یخف بها غیمر الی کل ناکث و ۲۷- تمادح تحت الدارعین مراحها به ۲۸- اذا قیل هذا الروع أغنی نشاطها به ۲۸- اذا قیل هذا الروع أغنی نشاطها به ۲۸- علیهن منا کل لافظ جُنْتَ قی ۳۵- أخنی ضَمَد ضاق الفؤاد بهمه فی ۳۸- هجرنا الی آمالنا کل مطعم فی ۳۸- بیوم وغی تعمی العجاجة شمسه و ۳۸- جهناهم فی بطعن کأنه به ۲۳- وسنقناهم تحت العجاج کأنما نه ۲۵-

ويجذبها ضغن الى كل غادر على كلاً من منبت الحرّ ن ناضر بقرع العوالي عن جلاد المخاصر ترفّع أن يلقى الردى غير حاسر فأوسع ضرباً هاتكاً للمغافر فلم تر الا ضامراً فوق ضامر وتمطلع نوم الذابلات الشوّاجر خروق العرالي واستنان المواطر نخب نعرلان الصّريم النوافر

موضع بين الكوفة وواسط ، وموضع بالسماوة ، وقاع بالدهناء · وقراقر ( بالفتح ) من اعراض المدينة ، وجمع قرقر : الارض المطمئنة البينة ·

٢٦ \_ الغمر ( بالكسر ) : الحقد والغل · الضغن ( بالكسر ) الحقد ايضا ·

٢٧ ـ نمارح ، نتمارح : نتبختر ونختال • أمرح الذلا الفرس : أنشـــطه • الحزن : ما غمظ من الارض •

<sup>.</sup> ٢٨ ـ المخاصر ، جمع مخصرة وهي كالسوط ، او كل ما اختصر الانســـان بيده فامسكه من عصا و نحوها ٠

٢٩ ــ الجنة : كُلُّ مَا تَحْصَنُ بَهُ الْمُحَارِبُ مِنْ دَرَعُ وَمَغْفُرُ وَمَجِنَ • الْحَاسِرُ : مِنْ لا مغفر له ولا درع •

٣٠ \_ الضمد ( محركة ) : الحقد • المغافر ، جمع المغفر : زردينسج من الدرع على قدر الرأس يلبس تحت القلنسوة •

٣٢ \_ الذابلات ، والشواجر : صفتان للرماح •

٣٣٠ ـ جبهه : ضرب جبهته • العزالي والعزالي جمع العزلاء ، وهو في الاصل : فم المزادة ، ومنه الحديث ( فارسلت السماء عزاليها ) اشارة الى شدة وقع المطر على التشبيه بنزوله من افواه المزادات • الاستنان : الانصباب •

٣٤ ـ نخب، من الخبب: ضرب من السير السمريع · الصريم: قطعة الرمل المنصرمة من الرمال ذات الشجر · في الاصل (كأنها تخب) وفي الخريدة (كأنما تخب) ·

<sup>0</sup> - الادكار : الاذدكار ، ومنه قوله تعالى ( وادكر بعد أمة ) سورة يوسف 0 ، أي تذكر • الطلى : الاعناق • الغرب ، هنا : أول كل شيء وحد 0 • الباتر: السيف •

٣٥- فلولا اد كار من أناة ابن خالد [سال المنافع] من نهج الحلم [من غير] ذلة الله وأسبل ماء الجود حتى تزاورت ٢٨- مطاع بلا فتك ولم تشهر الظلمي ١٩٠٠ تو هم ريّا عرضه نشر روضة ١٤٠ اذا ما سعى للمال قوم فسعية ١٤٠ حمي اذا خيف الردى بات جاره ١٤٠ وذي فرق ضاقت به الأرض خيفة ١٤٠ تدافع لا الحصن المنيسع بآمن ١٤٠ اذا قال هذا معقل قذفت به ١٤٠ يـود لو أن الأمر في عربيسة ١٤٠ يـود لو أن الأمر في عربيسة

لل كف عن ضرب الطلى غرب الر لكل حدديد في الخصام مساور عيون بني اللهواء عن شيم ماطر لحب الردى بل لامتثال الأوامر أصاب الحيا من صيبات البواكر بناء المعالي واكتساب [ المفاخر ] على عيظهم الأعداء غير محاذر كما ضاق أ حبول المهام بساتر عليه ولا الليل البهيم بساتر نواجه قذف الراشقات العوابر

فتحميه أطنساب البيوت الدواسر

٣٦ ـ الكنمتان المحصورتان بين الأقواس مطموستان في الأصل ، فوضعناهما كما يقتضيه سياق المعنى • المساور : المواثب •

- ۳۷ ـ الجود : الكرم الزور ( محركة ) : الميل الشيم ، من شام البرق : اذا نظراليه اين يقصد ، واين يمطر •
- ٣٩ ـ العرض ( بالكسر ) : رائحة الجسد ، الخليقة المحمودة · الحيا : المطر ، والخصب · الصيب : السحاب الماطر · البواكر : السحب التي تمطر في أول الوسمى ·
  - ٤٠ ـ الكلمة التي بين القوسين مطموسة في الاصل ٠
    - ٤١ \_ حمى: شديد الانفة ٠
- - 22 ــ المعقل : الملجأ · الراشقات والعوابر : السهام المريشة الموفورة الريش · النواجي ، جمع ناجية : ما ينجى عليه ·
- ٥٤ \_ في عربية : يريد في ارض عربية · أطناب ، جمع طنب ( بضمتين ) : حبل. طويل يشد به سرادق البيت · الدواسر : المشدودة ·

٢٤ ـ رمي بالحريم الطاهري ترحاليه الى سالم من شائب العس طهاهر بزور ولا أيمانه' بفواجـــر ٤٧ فَاشر أَمناً لا أَداءُ عُهـوده دبس الحميًّا في عظام المُعاقر ٤٨ تميل بعطف القوافي كما مشي فمادحُه في مدحـه غير فاحـــ •٥٠ تتب به الدنيا فخاراً وينثني بما نالــه من محده غـر فا إخر] ٥١ عليم " باصلاح الورى ٠ ٠ ٠ ويغدو بها الموتور سلماً لواتـــر ٥٢\_ تحيل رقبي ألفاظه الضغن خلَّةً رفيع عماد البيت جَمِّ المــآثر ٥٣ تُناخ مطايا مُعتفه بماجد بمغدودق يُنسى انهمال الهـوامر 02\_ اذا انتجعوه جاد صوب يمنه فلم يُر َ الا باذلا عب ماسر ٥٥ لهم منه رفددا وجهه ونواله شريكاك في تقواهما والبشائر ٥٦\_ هناك قدوم الصَّوم والعدد اذ هما

27 \_ الحريم الطاهري : محلة بأعلى بغداد من الجانب الغربي تنسب الى طاهر بن الحسين الخزاعي • ( معجم البلدان ٢٥٥/٢ ) •

٤٧ \_ يمين فاجرة: كاذبة ٠

<sup>2</sup>٨ ــ عطفا الرجل: جانباه • القوافى: القصائد • المعاقر: المدمن على شرب الخمر •

٤٩ ـ اذا فجر : اذا كذب ٠

<sup>•</sup> ٥ ـ القسم المحصور بين القوسين من كلمة ( فاخر ) غير موجود في الأصل •

١٥ \_ المتروك من البيت مطموس في الاصل ٠

١٠ الضغن : الحقد • الخلة ( بالكسر ) : الصداقة • ورد فى الأصل الشرح
 ١٧ الآتى بعد هذا البيت مباشرة :

<sup>(</sup> التباعد ما بين الضغن والخلة ٠٠٠٠٠ ( كذا ) ، لم يكفني هذا التشبيه حتى قلت : يغدو بها الموتور سلما لواتر • اذ لا قلب أحر من الموتور على الواتر ، ثم سميتها ( رقى ) والرقى تخرق العادات ، وتخسالف الاقيسة ، فهي من باب الكرامات •

٤٥ ـ انتجعوه: قصدوه طالبين معروفه ١٠ الصوب: المطر ١٠ اغدودق المطر :
 کثر قطره ١٠ الهوامر: المنسكية ١٠

٥٥ \_ الرفد : العطاء والصلة • الباشر ، من البشر : طلاقة الوجه وبشاشته •

٥٧ أمنت صروف الحادثات وعصمتي
 ٥٨ وأخرست ضوضاء الخطوب وربما
 ٥٩ أيادي الفتى في الناس ذخر وانها
 ٠٢ وما أنا للنعماء منك بجاحد
 ٢١ وحاشاك يوماً أن ترى غير منعم

بردء شدید من یدیك منظاهری رمتنی لو لم تحمنی بالفواقر بود الفصیح الحر خیر الذخائر ولا لأیادیك الجسام بكافـــر وحاشای حیناً أن أری غیر شــاكر

٥٧ \_ الردء : العون ، والناصر • المظاهرة : المعاونة •

٥٨ \_ الفواقر ، جمع الفاقرة : الداهية التي تكسر الفقار ٠

٥٩ ــ الايادي ، جمع يد ، وهي النعمة • يعني بالفصيح الحر : نفسه هو •

#### (١١) وفي الأمير تاج الدولة أبي المنيع قرواش بن مسلم بن قريش (\*) (أ)

شربت دماً ان لم أرو ك بالدام و البرح من وجدي بها وجد مخذمي و واحدة طي الرداء المسهم وأنهى الهوى عن موقف غير مكرم نسيبي ذكرى غارة وتقحم شفاء غرام وادكار متية

١ - أقم يا حسامي في صوائك واهجم
 ٢ - ألا ان وجدي بالمعالي مبرح
 ٣ - طويت لها خمساً وعشرين حجة
 ٤ - أذود الصبا عن مطمح غير ماجد
 ٥ - يقولون جانب النسب وانما

٣ ـ وفي غـزل العَـلْـاء لو تعلمونه

(\*) هو الأمير قرواش بن مسلم بن قريش بن بدران بن المقد ، من امسراء بني عفيل الدين خلفوا بني حمدان على الموصل • قتل ابوه مسلم سنة ٤٧٨ ( العبر ٢٩٢/٢) • لم نجد فيما لدينا من المصادر من ترجم لقرواش هذا • وأورد ابن الاثير في الكامل ٢١٠/٨ في حوادث سنة ١٩٥ اسمه بين اسماء الامراء الدين جاؤا الى الخييفة المسترشد عندما كان يتهيأ للخروج الى قتال دبيس بن صدقة • وجاء في ناريخ الحدة ٢/٠٠ : ان قرواش بن مسلم قال : أحصي سنة ٤٩٤ في عسكر صدفة بن منصور ممن يخطب بالامير (١٢٠٠) من آل مزيد وعشيرته بني أسد وغيرهم •

<sup>﴿</sup>أَ) ورد في الخريدة \_ القسم العراقي \_ ٢٠٩/١ ( ٤١ ) بيتـا من هـذه القصدة ٠

ا ـ الصوان (منائة): ما يصان به ، واراد به هنا: غمد السيف في الخريدة (واسلم) مكان (واهجم) ولعبه (واجمم) اي استرح ورد في الاصل تحت هذا البيت الشرح التالي (أراد بقوله: شربت دما ، معنيين ، أحدهما جاهلي ، والثاني شرعي وأما الجاهلي: فالعرب اذا أخذ ولي الدم الدية عوضا عن القتل قالوا: شرب الدم ، وعدوه عارا ، وأما الشرعي: فشرب الدم حرام ومعناه: أتيت المحظور من شرب الدم ان لم أروك يا سيفي بالدم والدم حرام ومعناه: أتيت المحظور من شرب الدم ان لم أروك يا سيفي بالدم

٢ ــ المبرح ، من البرحاء : شدة الاذى والمشقة • المخذم ( بالكسر ) : السيف
 القـاطع •

٣ \_ المسهم: المخطط •

آ \_ سقط من الاصل ( اللام ) من كلمة ( غزل ) وانطمست فيه كلمة ( متيم ) والتكملة من الخريدة ·

فأعرض لا يصغي الى قبول لنوم م كما اضطرب المجهود من أم [ملدم] يحقق آمالي وامتا لمغسرم منذل ولا اقدامنها عن تهجم وسنفيان والصيّفي منها وأكثم وأطواد ملك لم تنه بالتسسم وهل منجد فيما يروم كمتهم سيحيقة حي أنجموا بالتهضيم الى عازب عن أرضهم متوخم الى كل مشبوح الذراع غسمشم وأرضهم من لاحقي مسوم

٧ - وكم مغرم بالمجد عز سيلون،
 ٨ - اذا قبل هذا مفخر ظل مائساً
 ٩ - سأبعثها شعواء اماً لمغنصم
 ١٠ - تميمينة لا صبرها عن تقاعس المحاد ترمينة الا صبرها عن تقاعس ودارم
 ١١ - تنجد رسوم المالكين ودارم
 ١١ - تنجد رسوم المالكين ودارم
 ١١ - بحور نوال لم تغض دون وارد وارد سهرت وما حب الحسان بمسهري
 ١١ - لبرق كلمع الهندواني دونه
 ١١ - ترامت بهم أيدي النتوى وتزاوروا
 ١١ - وعهدي بهم والدهر ملق قياده
 ١١ - لبوسنهم من سابري معسجد

٧ \_ في الخريدة ( لا يصنغي الى لوم لوم ) •

٨ ــ المجهود : ذو الجهد • أم معدم : الحمى • كلمة ( ملدم ) غير موجودة في الاصل ، والتكمنة من الخريدة •

۱۱ ـ تجد ، بمعنى تجدد • المالكان : مالك بن زيد مناة ، ومالك بن حنظلة بن مالك • ودارم : ابن مالك بن حنظلة • وسفيان : ابن مجاشع بن دارم • واكثم : ابن صيفي الحكيم المشهور ، كلهم من قبيلة تميم التي ينتمي اليها الشاعر •

۱۲ \_ لم تغض : لم تجف · الاطواد : الجبال · التسنم : الصعود الى سام الجبل ·

١٣ \_ المنجد: الذي أتى نجدا • المتهم: الذي أتى تهامة •

<sup>12</sup> \_ الهندواني : السيف المعمول بالهند · يريد بالسحيقة : الجماعة التي أبعدت عن مواطنها · انجموا : اقلعوا ·

۱۵ ـ تزاوروا : مالوا ۰ العازب ، يريد به : المحل البعيد ٠ متوخم : غير موافق في السكن ٠

١٦ \_ مشبوح الذراع : عريضها : الغشمشم : الذي لا يثنيه شيء عما يريد ويهوى .

١٧ ـ السابري: درع دقيقة النسج في احكام · المعسجد: المذهب · لاحقي: فرس منسوب الى لاحق ، ولاحق اسم يطلق على عدة افراس ، انظـــر القاموس: مادة لحق · المسوم: المعلم بعلامة تميزه ·

نهاراً وليلاً عن شموس وأنجم سرت في أعاليه منجاجة [أرقم] زحام المقاوي عند باب ابن مسلم ولا عن قراع الهدارعين بمحجم ويضرب فيرأس الكمي [المكمم] [المكمم] دخان قدور أو عجاجة مصدم ورأي لعتاص وعفو لجسرم حميد المساعي والندى والتكرم ظللم ولا تغتاله ذات معصم تدفي من ضنك الجيران منه م

۱۸- غنیین من أرماحهم ووجوههم ۱۹- فبت کما بات السلیم بقفرة ۱۹- براحم أسحاني اذا ما ذکرتهم ۲۰- تزاحم أسحاني اذا ما ذکرتهم ۲۰- فتی لیس بالنوام عن طارق الدجی ۲۲- بسیل دماء الکوم وهی منیفت ۳۲- نفی واضح الشریق عن شمس أرضه ۲۲- فی واضح الشریق عن شمس أرضه ۲۲- و أبلج من عُلیا عُقیل یسسره ۲۲- عفیف ازار اللیل لا یستفز ه ۲۲- وما نشوة من قرقف صر «خدیة

١٩ ــ السليم: اللديغ • المجاجة ، في الاصل: الريق الذي يمجه الانسان ،
 والمراد به هنا: السم • الأرقم: الحية الخبيثة والتي فيها سواد وبياض •
 كلمة ( أرقم ) مطموسة في الاصل ، والتكملة من الخريدة •

۲۰ \_ المقاوى : الجياع ٠

٢١ ــ القراع: ضرب الابطال بعضهم بعضا ٠ المجمجم: المتأخر عن الانغماس في الحرب ٠ كلمة ( الدجى ) غير موجودة في الاصل ٠

٢٢ \_ الكوم ، جمع الكوماء : العظيمة السنام • المنيف من الابل : الطويل في ارتفاع • الكمي : الشجاع ، أو لابس السلاح • المكمم : الذي يغطي يغطي وجهه ويظهر عينيه ، وهذه الكلمة مطموسة في الاصل •

٢٣ ـ التشريق: شروق الشمس ، وربما كان ( التشريق ) محرفا عن(الاشراق) • المصدم: الجيش الذي يصادم • يريد: انه يغطي الشمس بدخان القدور التي ينصبها للضيوف ، وبعجاج جيشه المصادم • في الخريدة ( واضح القشرين ) وقال المحقق: لم يظهر لي مراده منه •

٢٥ ــ الابلج: الطلق الوجه ذو الكرم والمعروف • عقيل: قبيلة معـــروفة ،
 والممدوح من أمرائها •

٢٦ ـ عفيف آزار الليــل : كناية عن كونه عفيف في السر كما هو عفيف في العلن • تغتاله : تستولي على مشاعره من حيث لايدر ي• ذات المعصم : المـر أة •

٢٧ ـ القرقف: الخمرة • الصرخدية: المنسوبة الى صرخد، وهي بلد بالشام • الجران، في الاصل: مقدم عنق البعير من مذبحه الى منحره، وأراد بها ابريق الخمر • ابريق مفدم: عليه مصفاة •

على غسق الظلماء جـ ذوة مُضرِم عيون جراد أو زواهر أنجـم رمته الغواني عن قسي التَّصر مُ الله وتمشّت في مُشاش وأعظم اذا 'رجعت بالأفوه المُشرنم جريئون في يومي ندى وتقدم يلاث بر كُني يذبل ويلملم مضر بأكناف البلاد عرمرم وأقفر من إرهابه كل مجثم وأقفر من إرهابه كل مجثم بنا قر مد أو جنب رعن ململم

۲۸ اذا سكبت في الكأس خلت شعاعها ٢٩ لها حَبَبُ يرفض عنها كأنّه ٢٩ أنيحت لمشعوف الفؤاد مُدلَّه ٣٠ فعادت بأشجان وهاجت صبابة ٣٠ بأحسن من هنز القوافي لعطفه ٣٧ يطيف [به] من قيس جوثمة فتية ٣٧ يحيون بسسّاماً كأن رداء ٢٥ ومجر كمنهال الشقيق وعالج ٣٠ خلا فَر قاً من بأسه كل مربض ٢٧ يخال اذا ما الخرق ضاق بخيله

٢٩ \_ الحبب : الفقاقيع التي تعلو الماء والخمر • يرفض : يتفرق •

٣٠ أتيحت: قدرت ١ المشعوف: الذي أصيبت شعفة قنبه بحب ، أو ذعر ، را المدل المدل

٣١ \_ الاستجان : الاحزان · المشاش ، جمع المشاشة : رأس العظم الذي الذي يمكن مضغه ·

٣٢ ـ العطف : الجانب • رجعت ، من الترجيع ، وهو ترديد الصـــوت ،

٣٣ \_ قيس جوثة : حي من قيس ، وجوثاء موضع • سقطت كلمة (به) من الأصل •

٣٤ ـ يلاث : يلف • يذبل ويلملم : جبلان ، الاول بنجد ، والثاني من الطائف على ليلتين او ثلاث ( مراصد الاطلاع ) •

٣٥ ـ المجر : الجيش الكثير · الشقيق ، جمع الشقيقة ، وهو كل ما غلظ بين رماين ( معجم البلدان ٣٠/٣) عالج : رمال بين فيد والقريات متصلة بالثعلبية ( مراصد الاطلاع ) · المضر : المسرع ، والمحدث للضرر · أكناف البلاد : نواحيها · الجيش العرمرم : الكثير ·

٣٧ ـ الخرق : الارض الواسعة تنخرق فيها الرياح • البنا : البناء والقصر للضرورة الشعرية • القرمد : الخزف المطبوخ ، وحجارة لها خروق يوقد عليها فتنضج ويبنى بها • الرعن : أنف الجبل المتقدم ، يشبه به الجيش فيقال : جيش أرعن •

رداء خداري من الليسل مظلم ولا أرض إلا من سسراة مطهم بطرف ومغوار وسيد وقشعم سنا لهب أو عرفج متضرم لمنا نم من ألفاظه والتغمغم وضرب كول ع الذيب غير ملعثم وسقتهم سوق المطي المنخز من قبل ارتحال ومقدم

٣٨- كأن بأعلى بيضه من عجاجه ٣٨- فلا أفْق الا من مشار عجاجة ٠٤- تلته سباع الطير والوحش فاغتدى ١٤- غلا حراء حتى كأن استجاره ١٤- غلا حتى لو رمى الارض صاعق ١٤- طعان كقرع النيب غير مساعد ١٤- شلتهم شل الطرائد في الضحى ١٤- اذا رمت غزو الحش ذلت رقابه

٣٨ ــ البيض ، جمع البيضة : خوذة من حديد · الخداري : الليل المظلم ، والسحاب الاسود ·

٣٩ ــ الافق : الناحية ٠ في الخريدة ( من ازار عجـــاجة ) وقال المحقق ( في الاصل من أثار عجاجة وليس له وجه ) ٠ السراة : الظهر ٠ المطهم مـن الخيل : التام الحسن ٠

<sup>•</sup> ٤ ــ الطرف ( بالكسر ) : الكريم من الخيل • المغوار : الكثير الغارات • السيد ( بالكسر ) : الذئب • القشعم : النسر العظيم •

٤١ حره: ارتفع • الاستجار: التوقد • العرفج: نبت سهلي شوكي سريع الاحتراق • في الخريدة (غلاحره حتى كأن اشتجاره) وقال المحقق: في الاصل (علاحره حتى كأن استجاره) •

<sup>27</sup> ـ أجلب : صخب وارتفع صوته · التغمغم ، من الغمغمة وهي اصــوات الابطال عند القتال والكلام الذي لا يبين ·

<sup>27</sup> \_ (كقرع النيب) كذا ورد في الاصل وفي الخريدة ، ونرى انها مصحفة عن كمهة (كوزغ النيب) من وزغت الناقة ببولها وزغا : رمته دفعة دفعة • النيب ، جمع ناب : الناقة المسنة • ولغ الذيب : الشرب المتلاحق بطرف اللسان كولغ الكلب • التلعثم : التلكؤ ، والتوقف •

<sup>25</sup> ـ شل الابل شلا وشللا: طردها ، ويقال: مر فلان يشلهم بالسيف ١٠ ي يطردهم ١٠ المخزم: الذي في انفه خزامة ، وهي حلقة من شعر تجعلل في وترة أنف البعير يشد فيها الزمام ٠ في الخريدة: شككتهم شك الطرائد في الضحى وسقتهم سوق الطوي المحزم

الى القوم أغنت عن سرى وتجسم رقاب المطايا في دجى كل معتم رهان المجاري في مدى كل معظم ولا أذعنوا للجائر المتعشرم كمي وأما جودهم فلمعدم على الناس طعانون في كل ملحم مشار اليه بالسلام معظم رزين حصاة الحلم لا عن تحلم على الهضب عيدان الوشيج المحطم لفرع يرفاع أو تجشم مخرم

23- فلو يستقل الرمح منك بسطوق الرعم الك [الحسب] الوضاحيهدي ضياؤه المحد تألق من شم العرانين أحسر ووا 24- غطاريف صيد ما استكانوا لحادث ما استكانوا لحادث ما استكانوا لحادث ما المستكانوا لحادث ما المستكانوا لحادث ما المتكانوا للمتعاد أعزة محد الله عن الديهم كل ماجسد محد ما القول لا عن تفكر محد اذا خمدت نار القسرى فوقودهم محد ومنستنج يسترفد البرق ضوءه

٤٦ ـ يستقل : ينفرد بنفسه • التجشم : التكلف •

٤٧ ـ كلمة ( الحسب ) مطموسة في الاصل وغير مقروءة • المعتم : المظلم •

٤٨ ـ تألق : لمع • شم العوانين : يريد بهم اسلافه الاباة • ( المجاري ) كـذا ورد في الاصل ولعل الصواب ( التجاري ) •

<sup>29</sup> ـ الغطاريف ، جمع غطريف : السيد · الصيد ، جمع الأسيد : الملك ، لانه لا يلتفت من زهوه يمينا وشمالا ، والاسد · استكان : ذل وخضع · المتعشرم : المتشدد ، الخشن ·

٥٠ \_ البهاليل ، جمع البهلول : السيد الجامع لكل خير ٠

٥١ ـ نوازل: نزال، أي مرابطون • الثغر من البلاد: الموضع الذي يخاف منه هجوم العدو، والحد الفاصل بين المتعاديين • الملحم: موضع التحام الحرب، والملحمة: الوقعة العظيمة القتل •

٥٣ \_ في الاساس : فلان ذو حصاة ، أي وقور ، وقال طرفة ( ونسبه في الصحاح لكعب بن سعد الغنوي ) :

وان لسان المرء ما لم تكن له حصاة على عوراته لدليل

٥٤ ـ نار القرى: النار التي توقد للسارين ، ولمن يلتمس القرى ، فكلما كان موضعها أرفع كانت أفخر • الهضب ، جمع هضبة : الجبل المنبسط على وجه الارض • الوشيج هنا : الرماح •

٥٥ \_ المستنبح: الطارق الذي يستدعى نباح الكلاب بصوته ليهتدي بصياحها ٠

حليّة فلك عند لنجيّة خيضر م حليّة فلك عند لنجيّة خيضر م حلية فلك عند لنجيّة خيضر م حلية فلك عند لنجيّة خيضر م حلي من موقد ولو انه على شرف البيداء نار جهنه م حمد من الشتاء بمؤلم م حمد المناه من دمقس و شيرة وغريّ جفان من نضيد مهشيّم حمد أبوك كسوب المجد من كل مع [رك] ومبتاع ذ [كر الحمد] في كل موسم حمد ومستنزل العرز المنيع بسيفه وقد كلّ عنه ناظر المتوسم معفر تيجان الملوك ببأسه وآخذ معتاص العمل بالتّعشر م المعفر المناه المعلى بالتّعشر م المعلى المعلى بالتّعشر م المعلى المعلى بالتّعشر م المعلى المعلى بالتّعشر المهلول بيأسه و المناه المعلى بالتّعشر المهلول بيأسه و المعلى المعلى بالتّعشر المهلول بيأسه و المعلى المعلى بالتّعشر المهلول بيأسه و المعلى المعلى المهلول بيأسه و المعلى المعلى المهلول بيأسه و المعلى المهلول بيأسه و المعلى المهلول بيأسه و المهلول بيأسه و المهلول بيأسه و المهلول المه

المسترفد: المستعطي • فرع الجبل: صعده • اليفاع: التل المشرف ، أو ما ارتفع من الارض • تجشم: تكلف على مشقة • المخرم (كمجلس): منقطع أنف الجبل • ورد في الأصل التعليق الآتي ، بعد هذا البيت: (استرفاده البرق ، طببه بذل وضراعة ، لأن المسترفد لا يخلو من مسحة مذلة ، وسبب التذلل في الطلب صدق حاجته الى الاهتداء ، لا سيما في صعود العالى ، وقطع المخطر (كذا) •

٥٦ \_ ترنح الرجل: تمايل من سكر أو غيره · الخلية: السفينة العظيمة · قال طرفة بن العبد:

كأن حدوج المالكية غدوة خلايا سفين بالنواصف من درد

الخضرم ( بالكسر ) : البحر العظيم ، والكثير من كل شيء ٠

٥٧ \_ الصلى والصلاء: النار أو الاستدفاء بها ٠ الموقد (كمجلس): موضع النار ٠ شرف البيداء، يريد مشارفها أي أعاليها ٠

۸ه \_ ببادر : بمسرع ۰

99 ـ الحشايا ، جمع الحشية : الفراش المحشو · الرحال ، جمع رحل : الاثاث · في الاصل (حشايا رجال) · ( الدمقس : الابريسم ، وقيل : القيز والديباج · الوثير : الفراش الوطيء · الجفان ، جمع جفنة : القصعة الكبيرة ، والغر منها : البيض · النضيد : ما نضد بعضه فوق بعض ، ويريد به الثريد · المهشم : المكسر ·

7٠ ـ المعرك ، والمعترك : موضع العراك والقتال · الموسم : المجتمع · الكلمات المحصورة بين الاقواس كان محلها في الاصل بياضا ، ولعل ما اثبتناه هو الصواب ·

٦١ \_ كُلُّ طرفه : أعيا • المتوسم : المتخيل ، المتفرس •

٦٢ ـ المعتاص : المستد ، والممتنع • التعشرم : الشدة والخشونة •

الى الطعن لا يعرفن غير التقدم يهزون أطراف الوشيج المقوم أميد مسيل من دم الهام مفعم وأنضر من وشي الربيسع المنمنم قندان الدرى لولاك لم تنسنم ترفع عدن تشبيه غيث وضيغم ببؤسي وينحيي المنعتفين بأنعنم وأنت أمامي للسترى ومنيممي متحل ولم تخطب لنكس مذمم ويفصيح من لفظ العيي المنجمجم

77- وقائدها قنب البطون جواريا المحدد عليها رجال من سسراة مسيتب محدد اذا نضبت غنه د الفسلاة لوارد 17- فتى كان أغنى من سحاب منول 17- مضى وكأن المجدد بعد ذهابه 17- ألا انما قرواش موت وعيشة المحدد يغول العيدى ان ساوروا سطواته 17- يغول العيدى ان ساوروا هاشم 17- فخذها حصاناً لم تنزن بريبة اند 17- يشجع من قلب الجبان نشيدها

٦٣ ـ قب البطون : يريد بها الخيل الضوامر ، واحدها : أقب ٠

٦٤ ـ سراة ، جمع سري : ذو سخاء في مروءة ٠ مسيب ، هو ابن رافع العقيلي ،
 الجد الاعلى للمدوح ٠ الوشيج : الرماح ٠ المقوم : المعدل ٠

٦٥ ــ نضبت الغدران : غار ماؤها في الارض • المفعم ، اسم مفعول ، وهو على
 تأويل ( مفعم ) ــ بكسر العين ــ وهو من قولهم : أفعم سيل الوادي ، أي
 ملاه ، لان السيل فاعل في المعنى لا مفعول •

٦٦ ــ المنول: المعطاء • المنمنم: المزخرف، والمنقش، والمزين •

٧٧ \_ القنان ، جمع القنة : رأس الجبل • الذرى ، جمع الذروة : أعلى الشيء •

٦٩ ــ يغول العدى : يأخذهم ويهلكهم من حيث لا يدرون · ساوروا : واثبوا ·
 البوسى : خلاف النعمى · المعتفين ، جمع المعتفى : كل طالب فضل أو رزق ·

٧٠ ـ نرجح ان البيت خرج من منسج الشاعر هكذا:
 أظن الغنى ـ يا تاج دولة هاشم وأنت أمامي في السرى ـ متيمي
 أى مقصدى •

٧١ ـ الحصان ( بالفتح ) : العفيفة ، ويريد بها : البكر ٠ لم تزن : لم تتهـــم بالانتحال ، وهو ادعاء الشاعر شعر غيره لنفسه ٠ النكس : الرجل الضعيف الدنيء ٠ فى الخريدة ( بريبة أتتها ) مكان ( بريبة انتحال ) وقال المحقق : فى الأصل « بريبة انتحال ، وهو تحريف عجيب » • فتأمل •

٧٢ \_ المجمجم: الذي لا يبن كلامه ٠

## (۱۲) كان شهرف الدين أنوشهروان (\*) قد قصَّر في معنى ادرار (أ) باسمه مع عميد العراق علي بن علَّجَة (\*\*) فمدحه وعته بهذه الأبيات:

الفتك سراء على الأين في العلى وصول الدجى فيما تحاول بالفجر براس وثيراللمس مخشوشن الخبر براس وثيراللمس مخشوشن الخبر بي حماحه وتنمطر أرضي والسماء بلا قطر على المنصري والسيوف كليلة وتنمطر أرضي والسماء بلا قطر على المنصلي على المناس عندي من سبر على عالم واش أو تخرص كاشح فبدل لي علي بالوفر قوم وبالدَّثر وان جاد لي بالوفر قوم وبالدَّثر بي الناسم على النشر على النشر على النشر على النشر خفيَّة الناسم على النشر المناس على النشر المناسم على النشور المناسم على النشر المناسم ال

<sup>(\*)</sup> انظر ترجمته في مقدمته هوامش القصيدة الثانية •

<sup>(</sup>أ) الادرار: رزق مقدر يصرف للشخص من بيت المال ، مشاهرة ، أو مسالهة •

<sup>(\*\*) (</sup>علي بن علجه) لم نجد له ذكرا في المصادر المتيسرة لدينا • وترجم ابسن الفوطي في الجزء الرابع من تلخيص مجمعالآداب في معجم الألقاب لأربعة من بني علجة الاصبهانيين، وقال في ترجمة أحدهم وهو عزالدين الحسن بن محمد بن علجة (له نسب في بني سامة بن لوي بن غالب) وقال المحقق المرحوم الدكتور مصطفى جواد في الحاشية (آل علجة من الاسر الكبيرة المشهورة، التي صار لها شأن كبير في ايام الدولة المغولية الايلخانية) • انظر تلخيص مجمع الآداب في معجم الألقاب ٤/٩٦، ٧١٦، ٧١٦، ٩٥١،

١ \_ سراء ، فعال من السرى ليلا ، الأين : الاعياء ٠

٢ ـ جمح الفرس: ركب رأسه لا يثنيه شيء ١٠ الراسي: الثابت ١٠ الوثير: اللين
 الناعم، ويريد بقوله (وثير اللمس مخشوشن الخبر): الخلق الدمث القوي

آحبه ، من الحباء : العطاء • المنول : المعطي • الوفر ، والدثر : كلاهما المال الكثير • يقول : لي فيك من القصائد ما لم أمنحها لاحد من اهل النوال ، وان جاد لي بالمال الوافر •

٧ \_ قواف ، أي قصائد • العرف : الرائحة • نم الطيب : سطعت رائحتـــه •
 النشر : الريح الطيبة •

شجاعاً وتغني الشاربين عن الخمر أقر لها القيل المعاند بالفخر نمر كلانا وهي تبقى على الدّهر بحبل سديد الحضرتين أبي نصر قيولان للأعداء في الأمن والذّعر ويغدو زكي الدين منه على شطر مواطنه الا رباب من القطر ليسلم لي عيش ببغداد في ضرر على على مدح المباخيل بالشعر وزرت أثيوابي على ضرع غمر ولا أجر مضير مضير على السلطان بالمنع والحظر

٨ - تعيد نسيدها
 ٩ - سوالم من عيب الكلام اذا بدت
 ١٠ - مخلّدة عمر الزمان منقيمة ١٠ - أيذهب إدراري شعاعاً وعصمتي
 ١١ - أيذهب أدراري شعاعاً وعصمتي
 ١٢ - ولي ان ألم الخطب سيف ومقول
 ١٢ - يروح بشطر منه من راح جاحداً
 ١١ - يروضي بباقية ابن كو زان لاسقى
 ١١ - وأنغضي على شوك القتاد مسامحاً
 ١١ - اذا ساورتني عن مرامي ضرورة من فردائي نيط مني بعاجز
 ١٢ - اذا هو لم يحفل باتباع منهماً
 ١٨ - وما راعني الا عميد معظم معظم معطم مناسدة معطم المعادد معادد مناسعاً

٩ ــ القتل) بالكسر (: العدو

۱۱ ـ الادرار : انظر الهامش (أ) من مقدمة هذه القصيدة · الشعاع ( بالفتح ) : المتفرق ·

١٢ \_ ألم الخطب بفلان : نزل به ١٠ المقول : اللسان

١٣ \_زكي الدين: لم نتوصل الى معرفته

١٤ \_ ابن كوزان: لم نقف على ترجمته

الرباب: السحاب الابيض • القطر ( بالكسر ): النحاس ، او الحديد المـــذاب •

١٥ \_ القتاد : نبت له شوك كالابر • الضُّر ، والضَّر : سوء الحال والسَّدة •

١٦ \_ساورتني : واثبتني • المباخيل ، جمع مبخل : الشديد الامساك •

١٧ \_ نيط : عنق ١ الضرع (ككتف) : الضعيف ١ الغمر : من لم يجرب الامور٠ في الاصل ( مني بعاجد ) ٠

١٨ \_ لا يحفل : لا يبالي • باتباع : بالحاق • الملجأ : اللائد • الحمى : ما حمي من شيء •

١٩ ـ المحظور : المحرم • في الاصل ( ومارعاني ) و ( الى السلطان )

باطلاق نز <sup>°</sup>ر یسترق به شکری بتعریف قدری واعتنائك فی أمری ٢٢\_ ألست َ الذي أوغلت في حق أسنُّود الـــكلابي حتى فاز بالغنْم والوفـر وان لم تشأ لم يغن قولي ولا ذكري ولم يخش من نظمي الفصيح ولانثرى ردى ً ذاهب بالعرض منه وبالعمر عمد مطاع القول في النهي والأمر أُجَــرِّر أثواباً من الهون والفقر ولا سند ت السد [القواء على] سفر

٧٠\_ وهمه كما قد قبل ضاق توصلاً ٢١\_ ألنت لــه قولاً ولو شئت 'رعته' ٢٣ اذا شئت كان الصمت عندك كافياً ٢٤\_ لئن منع الادرار بعد اباحة ٢٥\_ ولج ابن كوزان ٍ وان لَجاجَـــه' ٧٦\_ ولم يتلاف َ الأمر في أُخرياتـــه ٢٧\_ ورحت على ما خصنى الله من عـُـلا ً ٢٨ فلم يضق الجو الفسيح' بسارح

٢٠ \_ همه : افترضه ٠ التوصل : التلطف في الوصول الى القصد ٠ يسترق :

۲۲ \_ أوغلت : بالغت • أسود الكلابي : لم نتوصل الى معرفته • الغنم: ما يصيبه الانسان من النفع · الوفر: المال الكثير ·

۲٥ ـ لج: تمادي في العناد: ١٠ الردي: الموت ١

۲۷ \_ الهون (بالضم): الخزى ٠

٢٨ \_ السارح : المطبق السراح • القواء ( بالفتح ) : قفر الارض • السفر : ذو السَّفر ، ويطلق على الجمع ايضا ، فيقال : قوم سفر • الكلمتـــان المحصورتان بين القوسين مطَّموستان في الاصل ، ولعل الذي اثبتنـــاه هو الصواب •

### (۱۳) مدحة لم يخص بها أحداً في سنة عشرين وخمس مائة (أ)

<sup>(</sup>أ) ورد في الخريدة ١/ ٣٣٠ ـ القسم العراتي ـ ( ٢١ ) بيتا من هذه القصيدة ٠

١ \_ تستفز : تزعج ٠ الموامي ، جمع موماة : الفلاة ٠

٢ \_ الجوافل : المسرعة · الهوافي من الابل الضالة · جاء في الاصل بعسد هذا البيت الشرح الآتي :

<sup>(</sup>قال: ليس المراد ههنا بالصياح ارتفاع الصوت فقط، فان النعام صم، وانما المراد الطرد والاغارة، ولما كان الصياح من آيين الطرد عبرت عنه بالصياح) • والآيين كمة أعجمية عربها المولدون، معناها العادة، أو السياسة، أو الاهبة • (شفاء الغليل للخفاجي) • في الأصل (من أبين الطرد) •

٣ – الارحبيات: ابل منسوبة الى أرحب • وأرحب: قبيلة ، وقيل مكان ، وقيل
 فحل ، ومنه النجائب الأرحبيات • رغاء الابل : صوتها •

ه ـ تقیل فلان أباه: اشبهه ۱ ابن عزم: یعنی نفسه ۱

٦ ـ كفكفه : دفعه وصرفه مرة بعد اخرى • غرب الشبيء : حده •

٧ \_ النجر : الاصل • وفي الخريدة ( البحر ) •

 <sup>-</sup> غير حافل : غير مبال ٠ الرذية : الناقة المهزولة من السير ٠ الاستشباح : النظر الى الشبح ٠ النظر الى الشبح ٠

- ١٠ تمطير َ فَتَدْخاء الجناحين غادرت على النيق المراه وما نظمي الأسعار الا تعليه تريني أقد ١٢ تضيق بأفكار المعالي جوانحي فأودع و عنالفحش ١٣ وسرب كغزلان الصيريم نوافس عنالفحش ١٤ اذا ما اعتجرن الليل كتمان زورة الي عدا وينخفي قد ١٥ تعفي فضول الريط سحباً على الخط وينخفي قد ١٦ تضوع الصيا من غير فض لطمة اذا مسن ١٧ شموس وجوه في البراقع طلقة تقل من من ١٨ سنتحش وللكلس العقاري هد رة تعمد حلا معيد الموق الموق وأغضيت الموق الموق الموق وأغضيت الموق وأغضيت الموق الموق وأغضيت الموق الموق وأغضيت الموق والمناس المقاري الموق وأغضيت الموق والموق والموق

على النيّق زغْباً لاتطيق التهافيا تريني أقصى ما أحاول' دانيا فأودع' وجدي والغرام القوافيا عن الفحش يستشرفن نحوي عواطيا الي عدا جرس من الحكثي واشيا وينخفي قشيب العقري الناجيا اذا مسن ما بين اليوت تهاديا تقل من الوحْف الأثيث لياليا تعيد' حليم الحي صبوان لاهيا

١٠ ـ نمار اللائر : أسرع في هويته • فتخاء الجناحين : لينتهما ، ويريد بها العقاب • المدين : أرفع موضع في الجبل • الزغب : الفراخ • التهافي ، من هفا الطائر : اذا خفن بجناحيه وطار •

١١ حالتعاة ، من التعال : التنهية ٠

١٢ ـ المحريم : الارض السوداء لاتنبت شيئا ، والقطعة من معظم الرمل .
 استشرف الشيء : رفع بصره ينظر اليه . واستشرف الرجل : انتصب .
 العواطي ، جمع العاطي : الذي يرفع رأسه متطنعا .

ـ ١٤ ـ اعتجرت المرأة : تلبست المعجر ، والمعجر ( بالكسر ) : ثوب تشده المرأة على رأسها • الجرس : الصوت •

١٥٠ ـ الريط ، جمع ريطة : ثوب رقيق لين يشبه المنحفة • القشيب : الجديد : العبقري : ثوب منسوب الى عبقر ، وهي قرية ثيــــابها في غــاية الحسن ( القاموس ) •

١٦. \_ تضوع: تفوح رائحتها • اللطيمة: وعاء المسك •

١٧ ـ الوجوه الطلقة : المنبسطة الاسارير · الوحف : الشعر الكثير الاسـود الحسن · الأثيث من الشعر : الكثير العظيم ·

١٨٠ ـ سنحن : عرضن · العقاري : نسبة الى العقبار وهي الخمر · الصبوان : من كان في سكرة الصبوة ، وهي جهلة الفتوة ·

٢٠ تذامر قومي بالكلاب فصافحت سيوفهم هام الحارم الحارم وذادوا عطاش النيب خمساً فأوردوا صوارمهم ماء وحمل الحنحت سادات بكر بن وائل الى السلم حتى الحر وعندي يوم لو أبث حديثه الحاد السنين الغب الحاد عطوب اذا ما البيض ضاحكن شمسه أعاد طباها حجر اذا دعثرته الحيل سد فيروج عجاج يعيد الصحر ادا دعو التيجان لو أصبحوا به نواصف شعثا أو المحرد في الهوة الموت مهجة ترى كل شيء الحرب في جنباته فأضحت به هد الحرب في جنباته فأضحت به هد

سيوفهم هم العيدا والنتواصيا صوارمهم ماء من الهام قانيا الى السلم حتى أقبلوها المذاكيا نقاد السنين الغبير عندن ضواريا أعاد ظباها بالدماء بواكيا عجاج عيد الصبح بالركض داجيا نواصف شعبًا أو عذارى غوانيا ترى كل شيء ما خلا العمر فانيا فأضحت به هام الكنماة صواليا

<sup>7</sup>٠ ـ تذامر القوم: تلاوموا وتحاضوا على القتال • الكلاب (كغراب): اسم ماء بين الكوفة والبصرة ، وفيه كان الكلاب الاول • اما الكلاب الشاني وهو المقصود هنا فهو من أيام العرب المشهورة واسم الماء قدة ، وانما سمي الكلاب لما لقوا فيه من الشر (معجم البلدان) في الأصل ( بالكلاب فصاحت ) •

٢١ ـ ذاده : طرده • النيب : الابل • الخمس من اظماء الابل ، وهو أن ترعى.
 ثلاثة أيام وترد الرابع • يريد بالماء القاني : الدم •

٢٢ ـ جنحت: مالت • بكر بن وائل: قبيلة مشهورة • أقبل فلان الشيء:
 جعنه يلي قبالته • المذاكي من الخيل: التي أتى عنيها بعد قروحها سنة أو سنتان •

٢٣ ــ النقاد ( بالكسر ) : جنس من الغنم قبيع الشكل صغير الارجل ، ومنه المثل ( أذل من النقد ) • الضوارى : الاسود •

۲۶ ـ قطب الرجل ، زوى ما بين عينيه وكلح ٠

٢٥ \_ دعثر الحوض وغيره: هدمه وكسره ٠

٢٦ ـ ذوو التيجان : الملوك • النواصف ، جمع ناصفة : الخادمة •

٢٨ ــ أجحمالنار : أضرمها ، والجحمة : كل نار بعضها فوق بعض • الصوالي :.
 المشويات •

٢٩ فأماً تسريني أستجم صسوارمي
 ٣٠ وأرشف رشسًاح الأداوى ظماءة
 ٣١ أعالج مجهوداً من العيش مُد نفا
 ٣٧ اذا ناهز الافراق من وصَب به فرد الصبا عندي قشيب وهمتي
 ومنها:

٣٤ وما المرزمات يعتسفن تنوفة ٢٥ وما المرزمات يعتسفن تنوفة ٣٥ و٣٠ يكاد [الصدى] يهفو بهن محلقاً ٣٦ براهن ادمان الرسيم من السُّرى ٢٧ تمنَّين جسيراناً ورو ضاً ومورداً

وأ'حسن في نزر الزهيد التقاضيا فأرجع موهون الأباءة صداديا بعيد الأسى أعيا الطبيب المُسداويا تقهقر من لري المواعيد تاويا فتاة وأيام الزمان أمانيا

بواغم من حر الفراق صَـواديا الى كل ورد لو أمن المشانيا فجئن كأعـواد القيسي حوانيا وأي نعيهم لو بلغن الأمانيا

٢٩ \_ استجم صوارمي : أريحها ( نزر الزهيد ) كذا ورد في الأصل ، ولعلها ( في النزر الزهيد ) • تقاضاه الدين : استحصله منه •

٣٠ \_ ورد تحت هذا البيت الشرح الآتي :

<sup>(</sup> وأقنع بما يترشع من الأداوة ، أي ما يقطر من أيدي الأغنياء ، فأرجع وقد ذلت ( والصواب ذلبت ) ولم أقنع غنتي ( والصواب : أنقع غنتي ) •

٣١ ـ المدنف ( بكسر النون ) : المهلك • الاسي : العلاج والمداواة •

٣٢ ـ الافراق : الافاقة من المرض · الوصب : المسرض والوجع الدائم · لي المواعيد ، من لواه دينه لياً مطله · التاوي : الهالك ·

٣٤ ـ أرزمت الناقة: حنت على ولدها ، وفي المثل ( لا افعله ما ارزمت ام حائل )
 اعتسف الطريق: خبطه على غير هداية • التنوفة: الفلاة لاماء فيها ولا
 أنيس • البواغم ، جمع باغم ، وهي الناقة التي قطعت الحنين ولم تمده •
 الصوادي: العطاش •

٣٥ ـ الصدى : العطش · يهفو : يطير · المثاني : الازمة جمع زمام · سقطت كلمة (الصدى) من الأصل ·

٣٦ ـ براه السفر : هزله وأذهب لحمه · الرسيم : سير للابل فوق الذميل وتحت الوخد ( فقه النغة ) ·

٣٨ عشيّة ما أنساء هن جسواذبا الله الفاسيحة بالجوى ١٤٠ بأوجد منه بالعلى غسير أنسه ١٤٠ ولا مطرق بالرمل يخفي اغبراره ١٤٠ يلعيّن مرهسوباً كأن اعتصابه ١٤٠ يؤليّل عصيداً لابناهن هيئنة ٤٤٠ تجنيّه الرقش القواتل خيفة

لهن ولا أقرانهن أوانيسا نشقن نسيما أو تسمعن حساديا اذا ما و نَت لم يلفه السير وانيا رواء كعقد الخيزرانة خافيا حباب مخيض لاطم الوطب راغيا ضيعافاً ولا أطرافهان نوابيا ويطويه منعتل النسيم تفاديا

( هذه صفة الحية ، وأكثر حالها الاطراق ، واغبرار لونها يخفي شخصها لشبه لونها بالأرض • وحيات الرمل صغار الأجسام قوائل ، فلهذا قلت : كعقد الخيزرانة ) • في الخريدة ( وما مطرق بالرمل يخفي اهتزازه ) •

#### ٤٢ ـ ورد في الأصل النص الآتي تحت هذا البيت:

( يلعنن بمعنى يبعد ، أي يصل رشاش سمه الى الأماكن البعيدة ، وشبهت انعقاد لعابه بزبد اللبن اذا طال مخضه في الوطب ) •

27 \_ يؤلل الحديد: يحدد طرفه · العصل ، جمع أعصل : الناب الاعوج · البنى ( بالضم ويكسر ) جمع البنية · النوابي ، من نبا السيف : كـل عــن الضريبة ·

25 \_ ورد في الاصل الشرح الاتي ، تحت هذا البيت : ( من فرط رداءة هذه الحية تخشاها قواتل الحيات ، حتى النسيم الرقيق الذي من شأنه ان يصلح ما يمر عليه يتجنبها حذارا من شرها ) ·

۳۸ ـ الانساع ، جمع نسع : حبل من أدم عريض تشد به الرحال · في الخريدة ( عشية لا أنساعهن ) ، الاقــران ، جمع قرن ( بالتحريك ) : حبــل يجمع به البعيران ، والبعير المقرون بآخر · في الأصل ( ولا أقرادهن ) والتصويب من الخريدة ·

٣٩ \_ الأهب ( بضمتين او بفتحتين ) جمع اهاب : الجلد ما لم يدبغ · الجوى : حسر الجوف ·

٤٠ \_ بأوجد: بأكثر منه وجدا ٠

٤١ ـ ورد في الاصل الشرح الآتي تحت هذا البيت :

٤٥- اذا اعتس سر اب الهوام لقوته
 ٤٦- بأنشفذ من أقلامه في عهد وو

تودع خمثماناً وأصبح طاويا

اذا رقشت فوق الطيروس الدواهيا

١٤ اعتس ١٠ الخ ٠ يريد : اذا طلب للصيد الهوام (أي خشأش الأرض) الذاهبة على وجهها ، استراح فارغ الجوف، وأصبح جانعا٠ كأنه لشدة سمه يحرق ما يدخل في جوفه من صيده ٠ في الخريدة (شراب الهموم) وقال المحقق : في ط (شرابا الهوام) وفي ل (سراب) وهو تصحيف ٠

٤٨ ـ ورد في الأصل النص الآتي بعد هذا البيت :

<sup>(</sup> الهرقليات : دنانير منسوبة الى هرقل ملك الروم ، وهو النقد المرضي والعيار الخالص • فأيديهم تكره لمس الدنانير كما تكره لمس الافاعي ) •

٤٩ \_ العفاة: القصاد من طلاب الحاجات.

#### (١٤) ما كتب به الى بهاء الدين عميد العراق بن عَلَيْجة (\*):

كؤوس السرى والليلمرخى الذلاذل أهلّة 'جو ً أو قسي معسابل بهم قبل عصف الناجيات الذوامل أمالوا اليها من صدور الرواحل ظهير" لمخذول ونجعْح" لآمل ولا لكريم العير فض منسه بباذل اذا ما رمت أحسدائه بالزلازل وعنف لأعسداء وجود لسائل وينزرى نداه 'بالحيا والحوافل

اقول لركب كالقداح تعاقروا
 خفاف على أكوار خوص كأنها
 تكاد مطايا العزم تخطو الى العلى
 اذا نشقوا من ناسم العنز نفدخة
 جناب بهاء الدين أمنوا فانه
 ختى غير ممنوع الغنى عن عناتيه
 جري على حرب الخطوب فؤاده'
 عصام للهوف وحلم لجاهل

۹ – اذا صال أر دى قرنه وحسامه '

<sup>(\*)</sup> انظر ما اوردناه في مقدمة هوامش القصيدة (١٢) عنه وعن بني علجة ٠

١ ـ القداح ، جمع قــدح ( بالكسر ) : السهم • الذلاذل : أسافل القميص. الطــوبل •

٢ ــ الاكوار ، جمع الكور : الرحل · الخوص : صنف من الابل خوص العيون
 أى ضيقتها · المعابل ، جمع معبنة : نصل عريض طويل ·

٣ ـ العصف : الاسراع • الناجيات : ابل سريعة السير • الذوامل : ابل تسير
 الذميل ، وهو ضرب من السير •

٧ \_ (أحداثه ) كذا ورد في الاصل ، والصواب (أحداثها) ٠

٩ ــ القرن : كفؤك و نضيرك • في الاصل ( اذا صا رأردى قرينه ) • الحيا :
 المطر • الحوافل : السحب الممتلئة ماء •

۱۰ وما خَرَرِي له دُم هجمَت به صناع ید فی رأس أغید دابل
 ۱۱ طسریر کناب الأفعوان مُؤلیّل أنمیر وأمه ته أکف الصیاقل
 ۱۲ یؤم به طعن النحور حین تنتضی الی رفد معدام وحرب منازل (کذا)

<sup>1</sup>٠ ـ الخزري: سنان رمح منسوب الى الخزر، وهم جيل من الناس مشهور بالبأس والشدة • اللهذم: الحاد القاطع من السيوف والأسنة • الأغيد هنا: قناة الرمح اللينة • الذابل من الرماح: اللاصق بالليط، وهو قشور القناة •

۱۱ \_ الطرير : الحاد · الافعوان : ذكر الافعى · مؤلل : محدد · أمر : قوى · أمهته : رققته ·

۱۲ ـ كذا ورد صدر البيت في الأصل ، ولعل الصواب ( يؤم به طعن النحور مبادر ) • بهذا البيت انتهت القصيدة من المخطوط ، ولاريب ان جزءا منها سقط من الأصل ، وفيه خبر المبتدأ ( وما خزري لهذم ) فليلاحظ •

(١٥) مدحة عميد الدين أبي جعفر بن المختاز العلوي (\*) وهو يومئذ نقيب الكوفة والمشاهد ، وعامل السلطان • وهذه المدحة التمسها ، وقدم الجائزة السنية على النظم والانشاد وكان خر ق (أ) جواداً ، ما زالت به طاعة المروءة ، حتى أنفدت تليده وطارفه (ب) • ومن عجائب حبيه الحمد ورغبته في كلمه ، أنه أقسم لينشدنته ( المسواب لأنث مدنته ) مطمئنا في حشيته (ج) مرتفقا ، وانه لا يبرح قائما على قدمه حتى أنهى قصيدته ، فكان ذلك وأنا اذ

١ ـ اذا ما غـــزوتم مُعْلمين فراوحوا

٢ ــ ففي الحي بسَّامون لا عن بشاشة ِ

٣ ــ مخاويف من حرِّ القراع وحربهم

٤ ـ تمادى وعيد واستريبت بســالة

بني دارم بين الطنبي والمخائل يرد ون ظمآن القنا غير ناهل نفاق أبي ً أو خداع مصاول ورب قضاء طاب من كف ماطل

<sup>(\*)</sup> هو عميدالدين ابو جعفر محمد بن عزالدين ابي نزار عدنان ، من آل المختار العنويين • تولى هو ابوه نقابة العنويين بالكوفة • لم نجد تاريخ وفائه فيما لدينا من المصادر ، ورد ذكره في بحر الانساب ص/١٢٢ ، وتاريخ الكوفة للبراقي ص/٢٦٩ ، وعمدة الطالب ص/٢٦١ ، وتلخيص مجمع الآداب في معجم الألقاب رقم الترجمة ١٤٠٩ .

<sup>(</sup>أ) الخرق ( بالكسر ) : السخى ، الفتى الحسن ، والكريم الخليقة ٠

<sup>(</sup>ب) التليد: المال القديم ، وخلافه الطارف ٠

<sup>(</sup>ج) الحشية: الفراش المحشو ٠

<sup>(</sup>د) غلام يفعة ويافع: راهن العشرين، وقيل ناهز البدوغ · سقطت كرمة (ذاك) من الاصل ·

١ ـ المعلم : الفارس جعل له علامة الشبجعان في الحرب • المخاذل : الســـحب المنادة بالمطر •

٢ ـ ناهل : شارب ، من النهل وهو من الاضداد لوقوعه على الري والعطش ،
 وحقيقته أول السقي والاكتفاء به قد يقع او لايقع .

ع ـ تمادى : استمر • الوعيد : التهديد • استريبت ، من الريب ، وهو الشك •
 المطل : التسويف •

 فمشتوا بأعراف الجداد أكنفتكم مواردها ماء الطُّــل والأكاحل ٣ \_ ولا توردوها آجن َ القياع انما الى الهام لولا حسم بالحمائل ٧ \_ فقد هـ [م ] سيفي أن يخف بجفنه أناتي ولا اللث الهصور بآكلي ٨ ـ أنا المرء' لا قول' الأعادى بمزعج اذا زل مول بالأله أللجادل  $oldsymbol{q} = -$  جــري على حرب الملوك مشمر  $oldsymbol{q}$ أسلت الشماب من دم ودلائل • ١ ـ لساني وسيفي مغمدان فأن أُ هُـجُ فكيف اذا ما راح سيفي كافلي ۱۱\_ تکاثر حسادی وفضلی ناصیری وتلك طريق ظلَّلت كل فاضل ١٢\_ يودون لو يهفو بي القول' هفوةً شهاهم فصبح "قائل" قهل ناقل ١٣\_ اذا وهموا في نقيل ما يدرسونه أهلَّة' جَوَّ أو قسي معـــــــــــــــــابل ١٤\_ [هلموا] بها قب البطون كأنها خوارج من أيدى العلم المناضل ١٥\_ سم اعاً كأعواد السهام تقاذفت لدام " كأيدى الفاقدات التَّواكل ١٦\_ لهن على خدِّ الفلاة من السُّرى

٥ \_ البلابل : شدة الهم والوسواس ، ونجيها : حديثها ٠

٦ ـ الآجن : الماء الذي تغير لونه وطعمه • الطلى : الاعناق • الاكاحل ، جمع الاكحل : عرق في الذراع يفصد ، ولا يقال : عرق الاكحل •

٩ \_ الالد : الشديد الخصومة ٠

١٠ \_ الشعاب ، جمع شعب ، وهو مسيل الماء · الدلائل : ما يستدل بها على كشف الامور الغامضة ·

١٢ \_ في الاصل (ودوا) مكان (يودون) • الهفوة : الزلة •

١٣ \_ شاهم : سبقهم ٠

١٤ \_ ( هلموا ) كان محلها في الاصل بياضا ، ولعل الذي اثبتناه هاو الصواب • والملاحظ ان الشاعر نقل عجز البيت الثاني من القصيدة (١٤) حرفيا الى هذا البيت •

١٥ \_ المناضل: المرامى بالسهام •

١٦ \_ اللدم ، واللدام : اللطم بكنتا اليدين •

۱۷- رثمن الحصى حتى كأن رضاضه المحلى عنى كأن رضاضه المحلم المحلف سفيناً والتانف لهجاء المحلم المحرمين كأنهم ١٩- ترامى بشعث منحرمين كأنهم ١٩- مداليج لا الليل البهيم بحاجر المحلم المحلم

جنى البنسر شطّته أكف الأواكل اذا اضطرب الآل اضطراب العواسل على شعب الأكوار شهم الأجادل عليهم ولا الوعر العسوف بحائل وغير برود لم تمرس بغاسيل بجيس كرمل الأنعم المتهاليل اذا قرعت خرصائه بالمناصل ويلفظ هاما في مكان الجنسادل على القاع لولا برد نقض الطّوائل

١٧ \_ الرثم: الكسر، البسر: التمر قبل ارطابه • شطته: فرقته •

١٨ ــ التنائف ، جمع تنوفة : المفازة ٠ الآل : السراب ٠ العواسل : الرماح ،
 والذئاب ٠

١٩ ـ الشعث ، جمع أشعث : مغبر الرأس ، متلبد الشعر • شعبتا الرحل : شرخاه ، وهما قادمته وآخرته ، ج شعب • الشهم : الذكي الفؤاد ، الجلد • الاجادل : الصقور •

٢٠ ــ مداليج ، من أدلج الرجل : سار من اول الليل ، وربما استعمل لسير
 آخر النيل • العسوف : من مجاهل البيـــد التي تعسف بسالـكها عن
 الجـــواد •

٢١ ـ جعاد لمام : شعورهم مجعدة • لم تنل : لم تمس • رجل الشعر : سرحه • مارس الشيء : عالجه وزاوله ، وتمرس بالشيء : احتك به •

٢٢ \_ الأنعم ( بضم العين أو بفتحها ) : عدة مواضع في بلاد العرب ٠

٢٣ ـ الصخب : شدة الصوت واختلاط الأصوات · التناجي : التسارر · الخرصان : الرماح · المناصل : السيوف ·

۲۶ ــ يريد انه يثير من الغبار ما يجعل النهار ليلا ، ويطرح الهامات مكان الصخور التى يطحنها بحوافر خيله ٠

٢٥ ـ الدرع الدلاص : اللينة البراقة ٠ السرد : اسم جامع للدروع وسائر الحلق ٠ الطوائل ، جمع طائلة : العداوة ، والترة ، ونقضها : شاؤها بالثار ٠

۲۲\_ کأن اين خطاً ان تحول بطر "سـه عراك' المذاكي واطرّ الححافل ٧٧ - شَـَحافاه ' يــوم ' دارمي ' ولم يكن لغـــير حُشاشات الملوك بآكـــل ٨٧\_ ورام َ ذمـــامي معشر ٌ فأبحتـــه ُ لأبْلــج من آل النبي حُلاحـل ولكنه حتف' الصفايا لنازل ٢٩\_ لغمر الندى لا يخمد القرر الره المراء المراء المراء المراء ۳۰ زهد الکری جم الروی کأنه بخفاًن ذو أجر كريم المآكل ويعصى الى المعروف قول َ العواذل ٣١ فتي يشفع الوفر الحزيل بعـُذره لراكبه' واللــــل مرخى الذلاذل ٣٢\_ ويحتقر الهول المخوف وانه وخمر المعالى غير خمر النَّاطل ٣٣\_ ويهتز من غير اغتـــاق مُدامة اذا ما استفز اللهل قل المُغازل ٣٤\_ ينام عن الفحش الخدوع بنجوة لحاجة من أمسى بها غير كافل ٣٥ ويدلج موفور التُنقى طاهر الخطى ٣٦\_ كأن أتياً زل ً عن رعْن ِ أيْهـم تمطُّره إثر العبدو المُاسل

٢٦ ــ ورد فى الأصل تحت هذا البيت الشرح الآتي :
 (كان ــ أي ابن خطاب ــ كاتبا فاضلا معروفا ، حسن الخط ، فشبهت تقلب يده بقلمه على الطرس بجولة الخيل فى المعترك ) .

۲۷ \_ شحا فاه: فتح فاه ٠

٢٨ ــ الذمام: الحق ، والحرمة • الابلج: الطلق الوجه ، وذو الكرم والمعروف •
 الحلاحل: السيد في عشيرته والشجاع الركين ، ج حلاحل ( بالفتح ) •

٢٩ ـ غمر الندى : كثير الجود · القر : البرد · الصفايا من الابل : غــزيرات اللبن ·

۳۰ \_ زهيد الكرى : قليل النوم · الروي ، جمع روية : التفكر والتدبر · خفان: مأسدة · ذو أجر : ذو اشبال ·

٣٢ \_ الذلاذل: أسافل القميص الطويل •

٣٣ \_ الاغتباق : الشرب بالغشي ، وهو خلاف الصبوح · النياطل ، جمــع نيطل ، وهو مكيال الخمر ، والمناطل : المعاصر ·

٣٤ ـ النجوة في الاصل: المرتفع، كنى بذلك عن تباعده من الفحشاء ٠

٣٦ ـ الأتي : السيل • الرعن : أنف يتقدم الجبل • الايهم : الجبل الصعب •
 تمطرت الطير : أسرعت في هويها ، وتمطرت الخيل : جاءت يسبق بعضها
 بعضا • في الاصل ( اثر عدوه والمباسل ) •

ولا يضرب الأعداء غير ماجل اذا شد في حرب الألد المنازل ولا كولوع الضايم بالمنتاقل قليل التأني ماضياً في القاتل فحتف لأعداء وجود لسائل ضجيج القوافي والتفاف الوسائل طوال العوالي والطلى والمقاول وأسد غواد لا تكذ لآكل والمقور الثرى لواحة للمناهل طهور الثرى لواحة للمناهل وألثى سجلي علمه والرسائل

٣٧- فما يأخذ الآراب عير مسارع ٢٨- نظن به من حقة العزم لوئية ٣٠- وقد تنولع العنقبي ٠٠٠ وعد تنولع العنقبي ٢٠٠ وما عز عرب السيف الالكونه ١٤- سما بابن عدنان عطيا ونجدة ٢٤- بأروع هفهاف القميص يسسر ٤٠ ١٤- نمته رجال من ذؤابة هاسم ١٤٠ موارد جود لا تنمير لسيارب ١٤٠ وان آنسوا من جو أرض مخافة ٢٤- وان آنسوا من جو أرض مخافة ٢٤- وعيث اصطفى الرحمن منزل وحيه

٣٧ \_ الآراب : جمع الأرب : الحاجة •

٣٨ - حقة العزم: حقيقته ، تقول: وقفت على حقة ذلك الأمر • أي على حقيقته • الله تة: مس الجنون • الألد: الخصم الشديد •

٣٩ ـ كذا ورد البيت في الاصل ، وربما كان : وقد تولع العقبي بمن اسرع الخطي ولا كولوع الضيم بالمتثاقل

٤٠ \_ غرب السيف : حده ٠ المقاتل : المواضع التي اذا أصيبت قتلت ٠

<sup>27 -</sup> الأروع: من يعجبك بحسنه او بشجاعته · الهفهاف من القمص: الرقيق الشفاف · الوسائل: ما يتقرب به الى الغير ، ولعله يقصد: عرائض الحاحات ·

٤٣ ـ نمته : رفعته • الطلي : الاعناق • المقاول ، جمع مقول : اللسان •

٤٤ ـ الغوادي ، جمع الغادي : الاسد •

٤٥ \_ تأرج: نفّح بالراّئحة الطيبة • النشر: الطيب •

<sup>27</sup> \_ الجو : الهواء ، وما انخفض من الارض · طهور الشرى : غير ملوثة · لواحة : مجففة · والظاهر ان بيتا او اكثر ، سقط من الاصل بعد هذا السب ·

٤٧ ـ السجل: السفر، في الاصل ( سحابا علمه ) ولعل الذي اثبتناه هــو الصــواب •

بطين من الأحكام جمّ النّوافل اذا رجموه بالقنا والقنابل زعازع خرق سوقت بالقلاقل رغيب الى زاد التّقى والفضائل اذا ما الفتاوى أ فحمت بالمسائل وقد حال ثوب الصبح في أرض [بابل] على نفي أضراب وبعثد مساجل ثناء لواصف ومدح لقائل (كذا)

٨٤- وأنزع من شيرك الاله مبر و "و"
٨٤- شديد مضاء البأس يغنى بلاؤه و البأس يغنى بلاؤه و الباس يغنى بلاؤه و الباس يغنى بلاؤه و السام المسلمين كأنها و المسلمين فؤاده عن الزاد الشهي فؤاده و المسلم الناس أمره و في ها و السلم المره الناس أمره و المسلم المس

<sup>24 -</sup> الأنزع: الذي انحسر الشعر عن جانبي جبهته · النوافل ، جمع نافلة: العطية ، والعبادة المندوبة · والمقصود بهذا البيت والابيات التي بعده: أمير المؤمنين علي (ع) ، ومن صفاته (الانزع) و (البطين) · في الاصل (من شرك الرجال) والتصويب من مناقب آل أبي طالب لابن شهراشوب / ٨١/٢

٤٩ \_ القنابل: الجماعات من الرجال •

الزعازع: الرياح الشديدة · الخرق: الفرجة ، والارض الواسيعة · (سوفت) كذا ورد في الاصل ، ولعل الصواب (أسيفيت) أي حملت السفا، وهو القلاقل مجازا ·

٥٢ \_ (الى قول الصواب) كذا ورد في الاصل وفي اعيان الشيعة ٣١١/٣٤ نقلا
 عن مناقب آل ابي طالب لابن شهراشوب ، والصحيح ، (على قـــول الصـواب) .

٣٥ \_ يشير الى ما تناقلته بعض كتب الحديث والفضائل عن رد الشمس لعلي
 (ع) • انظر الغدير ١٢٦/٣٠٠

٥٤ ــ يشير الى قول النبي (ص) فى غـــدير خم ( من كنت مولاه فهـــذا على مولاه ٠٠ الخ ) ٠ كلمة ( ونص ) سقطت من الأصل ولعل الذي أثبتناه هو الصــواب ٠

٥٥ \_ كذا ورد البيت في الاصل ، ولعل الصواب:

وفي هل أتى ما يعلم الناس امره ثناء بأوصاف ومدح بنائل يشير الى ما ورد في سورة (هل أتى) من آيات قال المفسرون: انها نزلت في على وفاطمة والحسن والحسين (ع) • منها (ويطعمون الطعام على حبه مسكينا ويتيما وأسيرا) سورة الانسان / ٨ •

(١٦) وما كتب به الى أمير الحاج نظر (\*) وأمير الحاج هذا التمس المسدحة على لسان وزيره ابن مهدويه (\*\*) وأسلف الجائزة السنية • وتأثر جمال الدولة اقبال السترشدي (\*\*\*) بها لمسا كان بينهما من المضادّة ، وتوهّم ان أول القصيدة اشارة اليه ، ووضع من قدره ، فتنكّر حتى وضح (أ) له عند سياق الشعر بطللان توهنمه ، وانما عنيت بأول القصيدة نفسى •

خدر نلت العلى وبنو الآمال في سهر السلم للما نو سهر العنف في الغرر الحتف في الغرر في " مثبر" على الضيم "وراًد" على الكدر لذفهم أيدي المراسم قذف السلم بالوتر حقة " وفي طلاب المعالي هجمة الحكمر

١ - خــذ ما تشاء من الأيام أو فــــذر
 ٢ - كم غال فضلك مغروراً بمقولـــه
 ٣ - لا يحفظنك حساد" زعانفة"
 ٤ - مُدفعون عن الأبواب تقذفهم
 ٥ - لهم الى النــــائل المنزور حقحقة"

<sup>(\*)</sup> هو ابوالحسن نظر بن عبدالله الجيوشي المعروف بالخادم · كان خصيا · تولى امارة الحاج عشرين سنة · توفي سنة ٤٤٥ ودفن بالرصافة ( المنتظم · ١/١٤١ ، الكامل لابن الاثير ٢٦/٩ ، البداية والنهاية ٢٢٨/١٢ وفيه اسمه ( قطز ) وهو تحريف ) ·

<sup>(\*\*)</sup> ابن مهدوية : لم نتوصل الى معرفته ٠

<sup>(\*\*\*)</sup> هو جمال الدولة اقبال المسترشدي ، خدم المسترشد بالله العباسي فنسب اليه ، تولى قيادة الجند ، كما ولاه الخليفة الحلة وأعمالها بعد هزيمة صاحبها صدقة بن دبيس ، أخباره نبذ متفرقة ، انظر مختصر التاريخ لابن الكازروني /٢٢٦ هامش ، والكامل لابن الأثير ٨/٣٤ و ٣٤٩ و ٣٥٠ ، والمتاريخ الباهر/٤٦ و٤٧ و و ٥٠ و ٥٠ ، والتاريخ الباهر/٤٦ و٤٧ و وتاريخ ابن خلدون ٥/١٢٨ ـ ١٣٠ ،

<sup>(</sup>أ)في الاصل (حتى وضع له) ٠

٢ \_ غاله : أخذه من حيث لا يدري · نحاه : قصده · الغرر (محركة) : التعريض للهلكة ، الخطر ·

٣ ـ لا يحفظنك ، من ، الحفيظة وهي الغضب • الزعانفة : الاراذل •

٥ \_ العطاء المنزور: القليل، المستحصل بالالحاح • الحقحقة: السير الشديد •

ما حال إبليس في التخليد كالخير ويحجبون عن التسليم والتَّفر عند الملوك لفرط العز والخطر لو كانذلك زأر الأسد لميضر برميّق العيش بين الذلوالحصر وربما ضل ساري الليل بالقمر خشونة البيض مازتها عن السيّمر فمنزيّة الخمر أشهاها الى البسر منهاها الى البسر منهاه عن الصيّمامة الذي والقدر وجوهرية حلم رائع الأثر وجوهرية حلم رائع الأشر طبيّ الغيرار بقتل العاضه الأشير عسه تشاوس في ألحاظ منحتقر تسعد تساوس في ألحاظ منحتقر

١٠ ان شاركوني في قول فلا عجب "
 ١٠ أنازع الملك الطاغي وسادته
 ٨ - كأنني باذل "ما جئت أطلب المحي نابحة"
 ١٠ من كل مشتمل بالذل مضطهد الملك من كل مشتمل بالذل مضطهد من كل مشتمل بالذل مضطهد الملك نسور فضلي عن مقاصده المكوا شراسة أخلاقي فقلت لهم الملا تحسبوا شرس الأخلاق منقصة الملك كفي حسودي جهلا أنه رجل "
 ١٠ كفي حسودي جهلا أنه رجل "
 ١٠ اني اصطفيت حساماً راق رونقه المحت من أناة غير خاذلة المحت سيوف الهند نابية "
 ١٠ فجاء حيث سيوف الهند نابية "
 ١٠ لا شيء أقتل من حلم يمازجه "

٩ ــ البني ( بالضم ويكسر ) جمع البنية ، وهو ما بنيته • الضير : الضرر •

١٠ ــ يرمق العيش : يأخذ منه البلغة التي تمسك الرمق ٠ الحصر ( محركة ) :
 ضيق الصدر ، والعي في النطق ٠

١١ ـ في الاصل ( أضل نور فضله ) ٠

١٢ ــ المزازة : طعم بين الحلاوة والحموضة يلذع اللسان • وقد أثبت الشاعر
 وجها آخر لعجز البيت هو ( فالخمر نشوتها في طعمها المقر ) والمقر : المر •

١٥ \_ الشباحد كل شيء • الصمصامة والصمصام : السييف • السذكر من الحديد : أيبسه وأجوده •

١٦ \_ طبع السيف : صنعه الرائع : الذي يعجب الناس بحسنه وجهارة منظره ٠

١٧ الطب: العارف الحاذق · الغرار: حد السيف والرمج والسهم · العاضه:
 ١لكاذب · الأشر: البطر ·

۱۸ ـ تشاوس : نظر بمؤخرة عينه تكبرا ، او تغيظًا ٠

ليتاه' في موضع الإهنوان بالبُـتُـر العن المحلى الحلى الو ضربت المحلى الو ضربت المحلى المح أ'جم ً عن مضرب الهامات والثُّغر ۲۰ اماً ترینی کنصل لا کمی الله صون العقائل بالأمراط والخمر ٢١ يصونه الغمد عن ابداء رونقه وان تباعد َ أُولاه ُ عن السِـّـحر ٢٢ فكل ليسل الى صبح نهسايته بما أروم' والا لست' من مُضم ٢٣\_ وسوف أ'صبحهم شعواء كافلـــة يهُماءَ تعسف الظِّلمان والعُنفُر ٢٤٪ أقول للركب يحتاجون شاحطةً ٢٥ مُحْقَو ْقِفِينَ عَلَى الأَكُوارِ تَعْلُبُهُم على الأزمَّة أيدي النَّوم والفكر ٢٦\_ كأن خمراً وورساً في رحـــالهم' من الشُّحوب وخفق القوم بالعذر فرجِّعوا بمطاياكم الى نَظَــــرِ ٧٧ ان رمتم خفض عيش نام عاذله

١٩ أَ لَيْتَاهُ : صَفَحَتًا عَنْقُهُ • مَفَرَدُهَا : لَيْتَ \* الْأَهُوانُ ( بَالْكُسِرُ ) : الْأَحْتَقَــبَارُ والاستخفاف •

٢٠ ـ النصل ، هنا : السيف : الكمي : الشجاع ، او لابس السلاح ، سمي به لانه كمي نفسه أي سترها بالدرع والبيضة ج كماة : أجم ( للمجهول ) أربح ، الثغر ، جمع ثغرة ، ويريد بها ثغرة النحر ،

٢١ ـ الامراط ، جمع مرط ( بالكسر ) : كساء يؤتزر به ، وربما تلقيه المرأة على رأسها ، أو تتنفع به ، وهو في الاصل : كل ثوب غير مخيط .

٢٣ \_ غارة شعواء : متفرقة ، منتشرة ٠

٢٤ \_ يجتابون المفاوز: يقطعونها • الساحطة • البعيدة • اليهماء (بالياء المثناة)
 الفلاة لا يهتدى فيها • تعسف بالسارى: تجعله يخبط على غير هداية • الظلمان (بالكسر)، جمع الظليم: ذكر النعام • العفر (بضم العين وسكون الفاء) وقد حركها الشاعر للضرورة) جمع الاعفر، وهو من الظباء ما يعلو ساضه حمرة •

٢٥ ـ محقوقفين ، من حقف الظبي ، أي انحنى و تثنى في نومه ، واحقوقف الشيء:
 اعوج كظهر البعير • الاكوار جمع الكور : رحل البعير •

٢٦ ـ الورس: نبات اصفر اللون كالسمسم يصبغ به ١٠ الخفق ، من خفق الرجل:
 حرك رأسه ١٠ العذر ، جمع العذار ( بالكسر ) : الشعر النابت في موضع العذار من الرجل ٠

۲۷ \_ نظر : اسم الممدوح ٠

### (۱۷) والى يمين الدين المكين أبي على (\*) وهو يومئذ وزير الأمير أتابك يرنقك الزكوي (\*\*) (أ) •

١ ـ كُنبَّت من دارم ان لـم يلوذوا بشما صمارمي ۲ ـ بمرهف ِ جرَّده ' مرهـف' تجريد لا مُبْق ولا راحيم رداء ليل الرهج العاتم ٣ ــ [ بغارة ] تلبس رأد الضحي فيها ولا الهارب السالم ع ـ شـعواء لا الحامي بذي نجـــدة تخلط' بَرَّ القـــوم بالآثم بكل طاف في الوغى عـائم ٦ \_ تمعج خل الله في نقعها ٧ ـ على جياد كذاب الغضى من رامح فيهـا ومن عـادم ٨ \_ حتى اذا جين بنا قسطلا من طـــائر عنا ومن جــاثم

- ١ ـ كب الاناء: قلبه على رأسه · الجفان ، جمع جفنة : أعظم القصاع · دارم : بطن من تميم ·
- ٢ ـ أرهف السيف: رقق حده · رجل مرهف الجسم: رقيقه ، ومرهف الحس: حاد الذكاء ·
- ٣ ــ ( بغارة ) زيادة منا اقتضاها المعنى والوزن · رأد الضحى : وقت ارتفاع
   الشمس · الرهج : الغبار ·
  - ٤ ـ غارة شعواء: متفرقة ، منتشرة •
  - ٦ \_ تمعج : تسرع ٠ النقع الغبار الذي تثيره الخيل بحوافرها ٠
    - ٧ \_ رمح الفرس صاحبه : رفسه ٠ عدمه الفرس : عضه ٠
      - ٨ ـ القسطل: غبار الحرب ٠

٩ ـ وعادت المُلْس بنا شَتْنَة ،
 ١٠ ـ وذلك الصيد ضراب الطئلى
 ١١ ـ أُبْنَا الى عفو كريم به ومنها:

۱۷ أقتل ملماً وتقول العلى
 ۱۷ علوت عن تأثير قسول الخنا
 ۱۵ لو رجم النجم بأيدي الورى
 ومنها:

10- اذا سطا الجهل' بضوضائه ١٧- أصدف' سمعاً عنه لم يكترث ١٧- كما نبا عند ابته الله النهدى ١٨- القهائل المكوث المكوث المحدل المعروف ١٩- والماطر' الكرواء من كفه ١٧- والواهب' الوقر لسوًاله ١٧- والضارب' الههام بآرائه ١٩- ومنها في صفة قومه:

كافلة بالموطن النساعيم واستسلم المهسزوم' للهسازم يُسترجع' الغُنْم' من العانم

وا عجباً للقائل البساسمِ فلست أخشى سفه الشساتم لم تُد مِه قط يسد الراجم

لاقيتُ في المنعُمد السكالم بغير قول الملك العسالم سمع يمين الدين عن لائهم والحامل الغرم عن الغارم بكل منهل العيا ساجم ليس بمنسان ولا نسادم اذا نبسا السيّف على الشاتم اذا نبسا السيّف على الشاتم

٧٧\_ صيد" ومن رائق أخلاقهم يشتبه المخلوم' بالخلام

٩ ــ الملس : الناعمة ، ويريد بها السيوف • الشئنة : الخشنة من الضراب • الموطن الناعم : المكان الوثير والعيش الرغيد •

١٠ \_ الصيد ، جمع الاصيد : الرجل الذي يرفع رأسه كبرا ١٠ الطلي : الاعناق ٠

١٢ \_ في الخريدة (ويقول العلى) •

١٥ ـ المغمد الكالم : يريد به لسانه ٠

١٦ \_ أصدف : أصرف ٠

١٧ ــ المحل : الجدب ، والشدة ، والجوع الشديد · الغرم ( بالضم ) : لـــزوم نائبة في مال من غير جناية ·

١٩ \_ اللأواء: الشدة • الحيا : المطر • الساجم : المنهل •

٢١ ـ نبا السيف عن الضريبة : كل وارتد عنها ولم يمض • شام سيفه : استله ،
 وشامه : أغمده ( ضد ) والاول هو المقصود •

# (۱۸) مدحــة نصيرالدين ابن أبي توبة (\*) وزير السلطان معز الدنيا والدين سنجر بن ملكشاه (\*\*) وانشدت بنيسابور سنة اثنتين وعشرين وخمسمائة ٠

العضيهة انها تعيد بياض الصبح بالنقع أغبرا
 ولا يستخرن الحلم منكم برفقه فان وراء الحلسم بأساً معفيرا
 النا ما أفاد المالكان من العسلى ومكتسب القعقاع مجداً ومفخرا
 ومنا الذي أحيا الوثيد بمالسه فوافق من قبل الكتاب المحبيرا
 وكنا اذا ما التاث حي بغدرة ركبنا اليه كاهل الشسر أوعرا

أجار بنات الوائدين ومن يجــر على المـــوت فاعلم انه غبر مخفر

<sup>(\*)</sup> هو محمود بن المظفر بن عبدالملك بن أبي توبة العالم الفقيه · وزر للسلطان سنجر سنة ٢٦٠ وعزل عنها سنة ٢٦٠ ومات او خنق سنة ٥٣٠ ( طبقات الشافعية للسبكي ٧/٢٤٤ وتاريخ دولة ال سلجوق /٢٤٥) ·

<sup>(\*\*)</sup> هو ابو الحارث السلطان سنجر بن ملكشاه السلجوقي و ولد بسنجار سنة ٤٧٩ نشأ ببلاد الخوز ، واستوطن مرو الشاهجان و تولى السلطنة بعد وفاة أخيه محمد ، واستقام له الأمر مدة (٤١) سنة و خطب له على منابر المسلمين عامة و أسره الغز نحوا من خمس سنين ، ثم هرب وتوفي سينة المسلمين عامة و أسره الغز نحوا من خمس سنين ، ثم هرب وتوفي سينة ١٨سلمين عامة و أسره الغز نحوا من خمس سنين ، ثم هرب وتوفي سينة المسلمين عامة و أسره الغز ١٩/٥٥ ، المنتظم ١١٧٨/١٠ ، البداية والنهاية الزاهرة ١٢٧/١٠ ، شذرات الذهب ١٤١٤ ، وفيات الاعيان ١٤٧/٢ ، النجوم الزاهرة ٥٩/٣٠) وفيات الإعاد و النهاية الزاهرة ٥٩/٣٠) و النهاية الزاهرة ٥٩/٣٠) و النهاية النهاية النهاية الزاهرة ٥٩/٣٠) و النهاية النهاي

١ \_ العضيهة : الافك والبهتان • النقع : غبار الحرب • في الاصل ( بنو عمنا )

٣ ـ المالكان: مالك بن حنظلة، وجده مالك بن زيد مناة بن تميم القعقاع: لعله ابن عمرو التميمي، او القعقاع بن معبد بن زرارة التميمي، للاول اثر عظيم في قتال الفرس في القادسية وغيرها وكان من اشجع النـــاس واعظمهم بلاء، شهد حرب الجمل مع علي (ع) وشهد غيرها من حــروبه، والثاني صحابي من سادات تميم .

٤ - الذي أحيا الوئيد : صعصعة بن ناجية جد الفرزدق الشاعر لابيه ، اشترى ثلاثين موؤدة منهن بنت لقيس بن عاصم المنقري وفي ذلك يقول الفرزدق : أبي أحد الغيثين صعصعة الذي متى تخلف الجوزاء والنجم يمطن

التات : التف · الكاهل : الحارك ، او مقدم أعلى الظهر ·

شواز ب يعلكن السّكائم ضمرًا وان كان مرآها من المجد أخضرا يُنجنون ضغناً أن أنعز وأنكبرا أشد كثابي أن رأوني أشعرا جعلت القوافي من نماديه سنمرًا الى الطعن ألفاظاً هذاء وأسطرا كما ازدادظمئاوارد الآجنالصرى لفارس علم ناقبلا ومفسرا لفارس علم ناقبلا ومفسرا لأعمى ويهدي الصبح من كان مبصرا نشقن يرهبن الأنيس المنفرا نضيرا بالصباح منورا الدهناء سحلاً منشرا

٣ - وقد نا اليه تحت كل عجاجة
 ٧ - فان تح تلوا أعراضا فوخيمة كل عجبت من الحي اللقاح ومعشر
 ٩ - عجبت من الحي اللقاح ومعشر
 ١٠ - ومن دون صبح العز ليل مؤرق وانما
 ١١ - أطالوا سفيه الاعتراض ونمقوا
 ١١ - أطالوا سفيه الاعتراض ونمقوا
 ١٢ - يزيدهم جمع الجراميز ضاقة
 ١٢ - لئسن نقلوا ما يجهلون فانني
 ١١ - حلفت برب الراقصات كأنها
 ١٢ - موارق من جنح الظلم
 ١٢ - تدافعن في خرق تخال سرابه الهه

٦ ـ الشارب من الخيل: الضامر •

٧ - تختلو ، من الاختلاء ، وهو جز الخلى : الرطب من النبات ٠

٨ ــ الحي اللقاح : الذين لايدينون للملوك ، أو لم يصبهم في الجاهلية سباء ،
 كقبينة قريش في الجاهلية ٠ الضغن : الحقد ٠

٩ \_ يريد أن الشعر أقل محاسنه ، وأنه يحزن أذا وصف به ٠

١٠ \_ مؤرق : مسهر ٠ القوافي : القصائد ٠ السمر ، جمع سمير : نديم ٠

١٢ هـ جمع الرجل جراميزه: إذا انقبض واجتمع بعضه الى بعض ليثب على الفرس وغيره و الآجن: الماء المتغير لونه وطعمه و الصرى: الماء الذي طال مكثه في فتغير طعمه و

١٥ ــ الراقصات: الابل ، لانها تحب في سيرها • النقانق ، جمع نقنق ( بالكسر )
 الظنيم ، وهو ذكر النعام ;

١٦ ــ (نشقن) كذا ورد في الإصـــل ، وليس بشيء ، ولعلها (شـــققن) ٠
 النضير ، هنا : الروض • شبه الليل المزدهر بالنجوم ، بروض تفتح نواره صـــباحا ٠

١٧ ــ الخرق: الارض الواسعة التي تتخرق فيها الرياح • الدهناء: موضيع ١٧
 واسع بنجد لتميم • السحل (بالفتح): ثوب أبيض من القطن •

منيسين كي يعفوا الالسمة ويعفرا ١٨\_ حملن َ رجالاً من بلاد بعيدة من الفقُّع منجول النسابت بالعرا ١٩\_ لقولهم عندي أشيد مهانة ٢٠ ـ ومن لي بيوم دارمي ً يعيضهم مكان القوافي والقوارص عسكرا قشاعم يجذبن العبيط المنسسرا ٧١ - كأن جاد الخلل عند طعانه كما سحب الغيد المُلاء المعصفرا ٢٢\_ سحن رعبابيل الحيلال خصية لعَفَّى على الآثار منهـــم ودَمَّرا ٢٣ ولو بنصير الدين صُلْتُ عليهم نــوالاً ولا مستعذب ان تنكّرا ٧٤ هو المرء' لا ميستكر َهُ ان سسألته ٢٥ أغر يضيء الليل والحظ وجهم اذا جاد بالغمر الحزيل وأسفوا ٢٦ يُدو مُ فيسكم الروي اعتزامه فان لمح الجز ْل َ الصَّوابَ تَمطَّرا اذا ما مشى فيهــا البراع تبخترا ٧٧ على لاحب من جو أرض صقيلة أخو الجرب يقتاد العديد المجمهرا ٢٨ كأن البنان السبط يزجى سطوره ٢٩\_ يكون' وما جفتَّت بلائل' خطتِّــه 

۱۸ \_ منيب : راجع الى الله ٠

١٩ ـ الفقع : البيضاء الرخوة من الكمأة ، ويقال : هو أذل من فقسع بقرقر ،
 والقرقر : الأرض المنخفضة • المنجول : الظاهر البين ، والواسع •

٢٠ ـ قوارص الكلام : التي تنغص وتؤلم ٠

٢٢ مَ الرعابيل : الخلقان المُرْقة • الجلال ( بالكَسَر ) جمع جل ، وهي للدابة كالثوب للانسان • الملاء ، جمع الملاءة : ثوب أو ريطة يؤتزر بها •

٢٦ أن يدوم: يحلق ويدور • السمت: الطريق الروي: التفكر • الاعتزام: الارادة التي تسبق الفعل • الجزل من الكلام: الفصيح المتين • تمطر: أسرع •

٢٧ ــ اللاحب : الطريق الواضع • يريد بالارض الصقيلة ؛ القرطاس • البراع أ.
 ١٠ ــ جمع يراعة : القلم •

٢٨ أنسبط البنان : كناية عن الكرم • يزجي : يجرئ ، يرسل ، يسؤق •
 ٢٩ ــ الرباب : الشخاب الابيض • العثير : العجاج •

غيباً عزيزاً أو قتيب لا مع فرا رأيت شرو رى والنسيم اذا جرى حساماً جرياً حيث وجهته برى حسبت الدجى في غر مالصبح أضمرا شربن من الوكف السلاف المخمرا وأجلب حتى كان أسداً وعشرا فعادت صعيداً بالطراد مدعثرا وينذري كثيباً بالسنابك أعفرا فان رعدت فيه الأنابيب أمطرا ولو شئت كنت الشعري المناخ تعورا اذا قيل نجدي المناخ تعورا روحدب برقشه المخطب الجريء بأرضه الخطب الجريء بأرضه المخطب الجريء بأرضه المحلوب وجدته البيض المخفاف وجدته البيض المخفاف وجدته المحلولك لمولا بريق حديده القيما[ن] حتى كأنما المحلوب تميد بسه القيما[ن] حتى كأنما المحلوب متحا جدد البيداء فرط اعتراكه المحلوب ويزجي سحاباً من مثار عجاجه المحلوب به من غير حرب وحملة المحلوب من من من المناز هاطل محلوب وما مغدق من صيّب المزن هاطل محلوب وحملة

٣٠ \_ الرقش: الخط الحسن ٠

٣١ ــ شرورى : جبل •

٣٣ \_ يريد بالمحلولك : الجيش · الغر : كل كسر منثن في ثوب او جلـــد · أضمر : أخفى ·

٣٤ \_ الوكف ، من وكف الماء والدم : قطر وسال • سقطت من الاصل ( النون )
 من كلمة ( القيعان ) •

٣٥ ـ تغمغم الرجل: لم يبن كلامه ، والغمغمة : صوت الابطال عند القتال •
 أجلب القوم : اختلطت أصواتهم • عثر : مأسدة •

٣٦ ــ الجدد ( محركة ) : الارض الغليظة المستوية : المدعش : المهدوم : المحفور ، الحفور ، الرض مدعشرة : موطوعة ٠

٣٧ ــ رعان الطود : أنف الجبل البارز · السنابك : أطراف حوافر الخيل ·
 كثيب أعفر : أبيض ، ( يفت ) كان محل هذه الكلمة في الاصل بياضا ،
 ولعل الذي اثبتناه هو الصواب ·

٣٨ \_ يزجى: يسوق ، يبعث • الانابيب: الرماح •

٣٩ ــ الشمري : الراكب رأسه في الامر ، وقيل المنكمش في الشر خاصـــــــة ( جمهرة الامثال لابي هلال العسكري ١ //٥٤٦ ) • المغرر : راكب الخطر •

٤٠ ــ المغدق : كثير الماء • الصيب : الشديد الانصباب • النجدي : المنسوب الى
 نجد • تغور : أتى الغور ، وهو غور تهامة •

روایا یر عُبلْن المزاد المشرشرا ٤١\_ سحوح كأن الوطُّف تسكب ماءه ويدنو فيغدو للهضاب منؤزرا ٤٢\_ يسف ف فندو للحال معمما ٣٤ له رَجفان الرياح مُقعقع كما رجفت رايات كسرى وقسم ا سيوف تميم تعقر النيب للقرى ٤٤\_ تألَّق حتى خلت' أن بريقــــه' ٥٥ ـ وجاد فلا المحل الموات بهاملم علمه ولا العمام الشديد بأغرا غدت° كفُّه بالحود أهمى وأغزرا ٤٦ بأنقع من نعمي الوزير وربما ٤٧\_ من القوم لا يُعطون الا تبرعاً ولا يفعلون الخيسر الا مكررا ٤٨ اذا كتبوا أدَّوا فصاحاً صحيحة وان ركبوا ركوا وشبحاً مُكسَّمرا قويم اذا ما السمهري تأطَّــرا **٤٩**ــ لهم كل أ'ملود منالرأي مُشرع وأفخر ُ ما كان الزناد ُ اذا و َر َى ٠٥- هـُمُ زند مجد أنت نار ُ اقتداحه

الوطف ( بالضم ) جمع وطفاء : السحابة المسترخية لكثرة مائها ، وقيل الدائمة السح • الروايا ، جمع الراوية : الدواب التي يحمل عليها الماء • يرعبلن : يمزقن • المزاد ، جمع المزادة : القربة الواسعة • المشرشر : المشقق •

٤٢ ـ يسف : يرتفع ٠ مؤزر ( بكسر الزاي ) : يلبسها الازار ٠

٤٣ \_ مقعقع: له صوت كحكاية صوت السلاح ٠

٤٤ \_ تألق : لمع وأضاء • النيب : الابل • القرى : ما يقرى به الضيف •

٥٤ \_ يريد انالارض الموات ، لجود هذا السحاب نابتة مهتزة ليست بها مدة ٠

٤٦ \_ أنقع : أروى • في الاصل (غدا كفه) •

٤٨ \_ الوشيج: الرماح ٠

٤٩ ـ الاملود في الاصل: الناعم، وهو من أوصاف الرمح، ويريد به هنا: الرأي المصيب • السمهري: الرمح • تأطر: تثنى •

وزير السلطان مغيث الدنيا والدين محمود بن محمد بن ملي السلطان مغيث الدنيا والدين محمود بن محمد بن ملحشاه (\*\*) وكان المطلوب منه مائة من الابل حمر الوبر ، سود الحدق ، موفورة برعائها ، أو ألف دينار الماميَّة ، فلم تزل السفراء تمشي والتراجم تترجم حتى كان الفتح لأمين الدولة أبي الحسن بن صاعد ، المعروف بابن التلميذ (\*\*\*) (أ)

را - أظلماً ورمحي ناصري وحسامي الله الدراعين مغضب الله الوعر في العلى الله حجرت الثغور اللامعات وشاقني الله وساورني كأس النديم فلم يهج الله الشايا مشمسر المسمسر الشايا مشمسر الشايا مشمسر

وذلاً وعزمي قائدي وزمامي يصاول عن أشابله وينحامي وأكرم نفسي أن يهون مقامي بريق المواضي تحت كل قتام سوى لوعة بالعز ذات ضام على الهول خواض لكل ظللم

- - (\*\*) مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة التاسعة ٠
- (\*\*\*) هو أمين الدولة ابوالحسن هبة الله بن صاعد المعروف بابن التلميذ ، شيخ النصارى ورئيسهم أديب طبيب ناثر شاعر يحسن من اللغات عدد العربية : الفارسية ، واليونانية ، والسريانية له مؤلفات كثيرة توفي سنة ٥٦٠ انظر مصادر ترجمته في انوار الربيع ٢٩٢/٢ الهامش •
- (أ) أورد العماد في خريدته \_ القسم العراقي \_ ٣١٤/١ عشرة أبيات من هذه القصيدة ٠
  - ٢ \_ مشبوح الذراعين : عريضهما ، او طويلهما ٠
- ٤ ــ الثغور ، جمع ثغر : الفم ، او الاسنان ما دامت في منابتها القتام : الغبار
   الاسبود
  - ه ساورنى: وأثبنى · اللوعة: الحرقة · الضرام: النار ·
  - الثنية : العقبة ، او طريقها · طلاع الثنايا : الذي يقتحم العقبات ·

غزار موع للفراق مَوام ٧ \_ ولما التقينا بالكثيب وأ'سلت ٨ ـ ولاذت بخداع الصاعامريّة " على الخد منها غير' ذات ُ نظــــام عناوضنى نظم الهوى ودموعُهــــا هزيع" فألقى كَلْكلاً باكام • ١- وأعدى الدجي نوم الوشاة وقد مضي أصاب َ من الدَّاري ِّ فضَّ خسّامُ ١١\_ وفاح النقــا من ردعهــا فكأنما فقلت' بغيير الغيانيات غرامي ١٢\_ بكت فقالت خامر الحب قلسه تشنب على الأعداء نار حمام ١٣\_ منعت القرى ان لم أقدها عوابساً يبارين مباًت الظنبي بلطام 12\_ طوارح أيد في الرؤوس كأنما شكيرَ رؤوس طُوحت ولمسام 10\_ تجانف عن رعي الجميم وتختلي فكــل كميٍّ منتقع لأنوام ١٦- اذا ظمئت أغنى الدلاص بلمعه

٨ ـ في الاصل (ولاذات) مكان (ولاذت) • خداع الصبا، يريد به: الجمال،
 اورواء الشباب • اغتره: خدعه •

٩ \_ نفاوضني : تجاريني ٠ غير ذات نظام : متفرقة لايجمعها سلك ٠

۱۰ \_ أعدى قلان فلانا : أكسبه مثل ما به ، والاسم ( العدوى ) : الوشـــاة : النمامون • الهزيع من الليل • طائفة منه • وفي تحديده أقوال كثيرة • الكمكل : الصدر وقد استعاره لليل • الآكام جمع أكمة : التل ، أو الربوة •

١١ \_ النقا : كثيب الرمل • الردع : أثر الطيب في الجسد • الداري ، هنا : السيك •

١٢ \_ خامر الحب قلبه: خالطه ، أقام فيه ٠

۱۳ \_ القرى : ما يقرى به الضيف من طعام وشراب · العوابس من الخيــل : الكالحة الوحوه · الحمام : الموت ·

١٤ ــ همات السيوف : مضاؤها وقطعها • اللطام ، هنا : ضــربها الــرؤوس بالحوافر •

١٥ ـ تجانف، اي تتجانف: تميل، تعدل · الجميم: النبت الكثير · تختلي:
 تأكل الخلي، وهو الرطب من النبات · الشكير: النبت القصير · طوحت:
 رميت · اللمام، جمع لمة: الشعر المجاوز شبحمة الاذن ·

۱٦ \_ الدلاص : اللين البراق ، يقال : درع دلاص ، وأدرع دلاص ، الواحد والجمع على لفظ واحد • الكمي : الشجاع ، أو المتكمي بسلاحه ولامته • تقع الماء العطش : سكنه وقطعه • الاوام : العطش •

وكان الى العلياء أكرم نام سقوها من الأيمان صرف مدام كواكب تهديها بدور تمام وقطر دماء في رعود كلام من الطرد عن الو بغير رجام من الطرد عن التصبير جسم هيسام وضربالخفاف البيض دون خصامي اذا استنتجدا في موقف ومقام وللملك الطاغي صيال حسام سماعي ورقراق الدماء مدامي مقيلي وخفاق البنود خيام

۱۷- عليهن فتيان نماهم مجاشع محاسع ١٨- تهز بأيديهم رماح كأنما ١٩- اذا شرعوها للطعان حسبتها ١٧- بريق سيوف في سحاب عجاجة ١٢- فأدرك مجداً أو ترجلتي عجاجتي ١٢- وكم صو ن جسم بعد موت أذلت ١٣- فان تنكري حلمي وبأسي مصاحبي ١٢- فان تنكري حلمي سائسان كلاهما ١٢- فللخامل الغاوي تجاوز آنف ١٢٠- ألا غياني بالصهيل فانها ٢٢- وحطاً على الرمضاء رحلي فانها ١٨- ولا تذكرا [لي] خفض عيش فانما

١٧ ــ الفتيان ، جمع الفتى : الشاب الحدث ، ويطلق على السخي وذي المروءة ٠
 مجاشع : ابو بطن من تميم ٠

١٨ ـ الايمان ، جمع اليمين ، وهي اليد اليمنى ٠

٢١ ــ الرجام ، جمع الرجمة ، وهي حجارة تنصب علامة على القبر ، والرجم ، والرجمة : القبــر •

۲۲ \_ التصبير : علاج الجسم بعد الموت بالصبر ، وهو العقار المر المعروف، وقد زعم الشاعر ان جسد هشام بن عبد المنك الذي استخرجه عبد الله بن علي بن عبد الله بن عباس من قبره ، فوجده سليما فصلبه وضربه مائة سـوط ، ثم أحرقه وذراه في الهواء ، كان مصبرا ، فذل بذلك ، ولي هشام الخلافة سنة ١٠٥ ، وتوفي سنة ١٢٥ ، انظر ترجمته وأخباره في تاريخ الطبري منة ٢٠٨ ، والكامل لابن الاثير ٤/١٩١ \_ ٢٥٠ ، والامامة والسياسة ٢/٤١ \_ ١٤١ ، وتاريخ ابن خلدون ١٨٣٣ \_ ٢٠٠ وغرها ،

٢٣ \_ يريد بالخفاف البيض: السيوف ٠

٢٥ \_ الغاوي : الضال ٠ الآنف : المستنكف ، المنزه نفسه ٠

٢٧ ـ المقيل : موضع القيلولة ، وهي نوم الظهيرة • البنود ، جمع بند : اللوآء •

٢٨ ـ خفض العيش : العيش الهاديء السهل • في الاصل ( ولا تذكر الا خفض عيش ) •

على المجد لا في مَشْرِب وطعام . ٢٩ ـ وفي العز يلفي عش كل مُغامر جَرى على الأعناق غير' كَهـام ٣٠\_ عداني [أن] أرضى المذلَّة صــارمْ فأقرب شيء منه بُعْد مَرام ٣١ وطرف نضاري اذا ما امتطته ٣٢ حبيك القرا رحْبُ اللِّبان مُؤمَّن العثار اذا يجري صليب حَوام فيغنيك عن سوط لهما ولجمام ٣٣ محس اشارات الضَّمير سلاسه ا بصدر رحيب صدره وقـــوام ٣٤ ودين واسلام شددت عراهما ٣٥\_ هو المسرء لا عرض له بمحلَّل مباح ولا معروفُهُ بحـــرام ٣٦\_ قطار " ونار " حين تَبُّلُو خلالَــه ' يسرك في يومّـي ْ ندى ً وخصــام وضربته' في القر ْن غـير' تُـؤام ٣٧\_ مكارمُه ُ في المُعْتفي غير ُ فــذَّة ٣٨ ركوب لأتباج الحتوف كأنسا يجول بها في غارب وســـنام يحدثنا عن يذ بل وشـــمام عَذارى خُدُور في مُلاء شـــآم ٤٠ كأن رباط الخيل حول قبسابه

٣٠ \_ عداني : صرفني ٠ كلمة (أن) غير موجودة في الاصل ٠ الكهام : الكليل ٠

٣١ ـ الطرف ( بالكسر ) : الجواد • النضاري : يمكن ان يكون : ذهبي اللون ،
 او : خالص النسب •

٣٢ \_ حبيك ( بالفتح ) : محبوك أي مشدود · القرا ( بالفتح ) الظهر · رحب : واسع · اللبان : الصدر · الحوامي : ميامن الحافر ومياسره ·

٣٣ \_ السلاس: اللين والسهولة •

٣٤ \_ بصدر : يريد صدرالدين وهو لقب الممدوح · رحيب الصدر : واسعه · القوام : العدل والاعتدال ولقب الممدوح ·

٣٦ \_ القطار ( بالضم ) : السحاب العظيم القطر • الخلال ( بالكسر ) : السجايا

٣٨ ـ أثباج ، جمع ثبج : وسط الظهر • الغارب : الكاهل ، وقيل ما بين السنام والعنـــق •

 <sup>◄</sup>٤ – الملاء: أثواب يؤتزر بها •

١٤- يُغيرُ بها مُلس [المتون] جسيمة ويرُجعها بالكر عَـيرَ جسام،
 ١٤- اذا طرق اليوم العصيب ولثم الحيث الله عنارُ مُحياً شمسيه بلشـام
 ١٤- وخام الزميع الشهم من سورة الردى وقل نصير ذو يـد ومُحام،
 ١٤- فرأي الوزير الصدر يُغني عن القنا بشل طَريد أو بفل لهـام.

٤١ \_ الملس ، جمع الاملس : الصحيح الظهر • جسيمة : عظيمة الجسم •

٤٣ ـ خام : نكص • الزميع : الشجاع الماضي العزيمة • سورة الردى : حدته •

٤٤ ـ شل طريدته شلا وشللا : طردها • فل اللهام : كسر الجيش ، وهزمه •

(٢٠) وقال: مدحة في عز الدولة أبي المكارم، ولد الوزير [ هبة الله أبي ] (أ) المعالي بن المطلب (\*) وهو يومئذ السيتاذ دار الخليفة (ب) المسترشد بالله (\*\*) رحمه الله (ج)

عاديات تتمطّى بالرجسال جلبوا الموت بأطراف العوالي فأباحوا غارة الحي الحيلال فهف يفرع غايات القيلال لللفّن وعالاً برعسال

١ - لمن الخيل كأمسال السعالي
 ٢ - ماعجسات بغطاريف وغي ٣ - حظر الغيمر عليهم دعة
 ٤ - لغسلام هتف المجد [ بسه ]
 ٥ - حالف الدهر بأيمان العسلي

- (\*) هو ابو المكارم عزالدولة بن الوزير ابي المعالي هبةالله بن محمد بن علي بن المطلب ( اقتبسنا نسبه هذا من ترجمة اخيه فخرالدولة ، الـــواردة في المختصر المحتاج اليه ٢٦/٢) كان استاذ دار الخلافة في عهد المسترشد توفي سنة ٣٢٥ ( المنتظم ٤/١٠ ) ، ولم يرد ذكره في الكامل والبــــداية والنهاية وقال صاحب النجوم الزاهرة في حوادث سنة ٢٢٥ : وفيها توفي الحسن بن علي بن صدقة الوزير •••• وتطاول بعد موته للوزارة جماعة منهم عزالدولة بن المطلب •••)
- (ب) الاستاذدارية: وظيفة يقوم شاغلها بامور بيوت الخليفة ، او السلطان ويؤمن احياجاتها · انظر التفاصيل في صبح الاعشى ٤٠/٤ ·
- (ج) أورد العماد في خريدته ـ القسم العراقي ـ ٢٩٣/١ (١٨) بيتا من هـــذه القصيدة
  - (\*\*) مرت ترجمته في مقدمة هو امش القصيدة الثالثة •
- ١ \_ السعالي ، جمع السعلى : الغول ، وقيل انثى الغيلان · العاديات : الخيــل المغــرة ·
  - ٢ \_ ماعجات : مسرعات الغطاريف : السادة العوالي : الرماح •
- ٣ ـ حظر الشيء : منعه وحجره الغمر (بالكسر) : الحقد الحلال (بالكسر) :
   النـــزول •
- ع حفا : أسرع في الخريدة ( فغدا ) مكان ( فهفا ) يفرع : يصــعد القلال ( بالكسر ) رؤوس الجبال كلمة ( به ) غير موجودة في الاصــل ، والتكملة من الخريدة
  - ٥ ــ الرعال ( بالكسر ) جمع رعيل : القطعة المتقدمة من خيل ورجال ٠

<sup>(</sup>أ) في الاصل ( ٠٠٠ ،٠٠٠ بن )

من عجاج ونجوم من نصال أكله الموت اذا يدعى نرال شارة أودى بها كر النبال أوسع الجهل له فحش المقال يشمت المقال يشمت المقال بلين الإحمال واقصروا ان بنا متجدي عال ومطايا أملي نحو المعالي فات وقت النيب تجليح الرئال سبقت مر النيب تجليح السرئال مسقت مر النيب صام لهلال وفتى الروع لمن رام قتالي وأبي لي غرب عزمي أن أبالي

آلسنج کیسلا بمسار بست ویعید الصنبح کیسلا بیش خیسادر میساد فقوادی من أذی مصرکم میساد میسا

٧ ــ الليث الخادر : الاسد المقيم في عرينه • نزال ( بالفتح ) : اسم فعل للامـر بمعنى : انزل •

٩ ـ المعنى : كلما أوسعت حلمي لجاهل اكثر لي من فاحش القول ٠

١٠ \_الصفح : التجاوز عن الذنب • الاحتمال : الصبر على المكروه •

١١\_ اقصروا ، من القصر ضد الطول ، ومن العجز ايضا •

١٣٠ - البلغة: ما يسد الرمق من العيش ٠

١٤ ـ السوقة : الرعية من الناس ، للواحد والجمع · النيب : الابل المسنة · التجليح : الاقدام والتصميم · الرئال جمع رأل : ولد النعام ، او حوليه ·

١٥٠ ـ الشاردة : القافية السائرة في البلاد • النعامي : ريح الجنوب ، وخلافها الشـمال •

١٦. عب صيام: بعد صيام • الهلال ، يريد به: هلال العيد •

١٨ - الغرب: الحد • أبالي ، من المبالاة: الاهتمام بالشيء •

۱۹- دارم جدي ومني حاجب ولقيط والمسلمته والمسلمته والمسلمته والمسلمة والمسلمة والمسلمة والمسلمي الطنبي الطنبي وأذلوا المسلمي وأذلوا المسلمي المسلمي الطنبي وقد فغرت لله المسلمي الخطب المسلمي المسلم المسلمية المسلمية المسلم المسلم المسلمية المسلمية المسلمية المسلمية المسلمية المسلمية المسلمية المسلمية المسلمية والمسلمية المسلمية المسلمية المسلمية والمسلمية المسلمية المسلم

ولقيط والز ميع ابن عقسال أسلمته ذمم الصيد المسوالي وأذلوا الصعب بالسمر الطوال فغرت للشر أفوه الليالي حائراً يخطب في قعر الضسلال بسط الأيمان غران المجالي تغر الصيد ولبات المتالي جل هذا المجد عن قيل وقال كالد بي زفزفه عصف الشمال بمقاديم الى المعن عجال

۱۹ ـ دارم بن مالك ، وحاجب بن زرارة ، ولقيط بن زرارة أخــو حاجــب . والزميع : الشجاع · وابن عقال اسمه حابس ، كلهم من بني دارم قبيلة الشـاعر ·

٢٠ \_ يريد بالدفين ( منجيء الجاني ) : غالب بن صعصعة والد الفرزدق الشاعر المشهور ، كان الجناة يلجأون الى قبره ، فتدفع عنهم عشيرته وولده الفرزدق ٠

٢٢ \_ كعم البعر : شد فمه • الشاحية : الفاتحة فاها • فغرت : فتحت •

۲۳ \_ هاهو به: صاحوا به ۰

٢٤ ـ صبر ، جمع صبور : المحتمل للمكاره • هجهج بالسبع : صاح به • بسط : مبسوطات • الايمان ، جمع الاغر : اليد اليمنى • الغران ، جمع الاغر : الابيض من كل شيء • المجالي : مقادم الرأس •

٢٥ ـ ثغر ( بالضم ) جمع ثغرة : نقرة النحر • الصيد ، جمع الأصيد : الرجل الذي يرفع رأسه كبرا • لبات ، جمع لبة : المنحر • المتالي : الابل التي تتلوها صغارها •

٢٦ \_ الهذاء : التكلم بكلام غير معقول • جل : عظم •

٢٧ ـ لا كرى : لا نوم • الدبي : أصغر الجراد • زفزفه : أسرع به •

٢٨ ـ لواني : مطلني • المقاديم ، جمع المقدام : الكثير الاقدام على العدو •

79- لا تلمني في شــقائي بالعــلى
79- انني في المجــد أعصي عــاذلي
79- قاتل المَحْل اذا عــز الحــاله
79- بسحوح من نــدى راحتــه
79- يلمع البشر عــلى أرجــائه
79- أسد يقتل بالخوف العــدى
79- أسد يقتل بالخوف العــدى
79- كلما كفكف من وثبتـــه
79- فاصــل للحكم لا يعجز و محمــ له حجته في معــرك ٢٨- لو تكل حجته في معــرك ٢٨- و قلوب الــرزق يحدو بشمال عـــــ فطلوب الــرزق يحدو بشمال عـــــ فطلوب الــرزق يحدو بشمال

رغد العيش لربات الحجان كظهير الدين في بذل الناسوان بصدوق الشيم مستن التاوالي يغمر المعدوم من غير سوال يغمر المعدوم من غير سوال لمعان البرق في الجو ن التقال فهو بالطبع غني عن صيال فهو بالزأر غني عن صيال ذهب الخوف بألباب الرجال شغب الخوف بألباب الرجال شغب الخوم ولا طول الجدال صيرع الأبطال من غير نزال للمفاليس وحلم كالجبال وجهول الحي يحدو بشفال

٢٩ \_ الحجال ، جمع الحجلة : ستر العروس في جوف البيت ٠

٣١ ـ المحل : الجدب · الحيا : المطر · الشيم ، الاسم من شام البرق : نظر " الله أين يقصد وأين يمطر · المستن : المسرع · التوالى : التتابع ·

٣٣ \_ الجون : الاسود ، والابيض (ضد) ويريد به الســـحاب · الثقـــال : المعتلىء ماء ·

۳۵ ـ الزأر : صوت الاسد • الصيال ، من صال الفارس على قرنه : سطا عليه وقهـ وقهـ و •

٣٦ \_ كفكف: قصر، حد ٠ الوثبة: القفزة ٠

٣٧ \_ الفاصل للحكم: الذي يبين وجه الحق فيه ٠

٣٩ ـ الودق: قطر المطر ٠

<sup>•</sup>٤ ـ الشمال ( بالكسر ) : الناقة السريعة • الثفال ( بالفتح ) : البطيء مـــن الدواب • يريد ان طالب الرزق سريع الانصباب اليه ، والجهول محجـوز بينه وبين ما يروم بجهله ، فكأنه على جمل مقيد السبر •

الميد الليل بعيداً صبحه طاهر البردة من عيب الفيعال والمعالي جدلات بالوصال والمعواني باكيات للتقالي الميس بادمان الكلال على واذا أوجف في طلبته هدم العيس بادمان الكلال على أينما حل الوزير المرتجى عارض هام سريع الانهمال عن المنهال المنهال المنهال عن المنهال المنهال

٤١ \_ طاهر البردة : كناية عن العفة • في الاصل ( البرودة ) •

٤٢ \_ جذلات : فرحات ٠ التقالي : التباغض ٠

<sup>25°</sup> \_ أوجف ، هنا : أسرع • في الاصل ( في طلبه ) • هـــدم العيس : أذاب بالسير شحمها ولحمها • الكلال : التعب والاعياء •

٤٤ ـ العارض: السحاب •

٥٠ \_ البجال ( بالكسر ) : الشيخ الكبير ، والسيد العظيم ٠

### (٢١) مدحة شرف الدين ، علي بن طراد الزينبي (\*) في أيام النقابة رحمه الله (أ).

وانظرا صدق ضرابي وطسرادي ١ ـ قريًّا مني حسامي وجوادي فالعُمْلِي بَيْنِ عنــــان ونجاد ٢ ـ ودعاني من أحاديث الهـوي فيحب المحد لا حين سيعاد ٣ \_ ان برى جسمى سيقام عارق " ع ـ لقحت مرب بني فاعلـــة جهلوا حقيِّي ولم يرعبوا ودادي طالبات الثأر من نحر وهاد • \_ فظني السض وأطراف القنا ٣ ـ وعلى الحي ديون جمَّـــة" من سيفاه واعتراض واضطهاد رفع الفضل الى السبع الشداد ٧ ـ نطقوا ـ لا نطقوا ـ في فـــارع والصبِّما أغد' منخضر المَهراد 

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هو امش القصيدة الثالثة •

<sup>(</sup>أ) في الخريدة ١/٢٢٦ ـ القسم العراقي \_ (١٥) بيتا من هذه القصيدة :

<sup>(</sup>٢) دعاني: اتركاني • في الاصل ( في احاديث ) والتصويب من الخريدة • عنان الفرس: سير اللجام • نجاد السيف: حمائله •

٣ \_ السقام العارق: الذي يعرق اللحم عن العظم ، أي يزيله •

الهادي: المتقدم من كل شيء، ويريد به هنا: الصدر، أو الرأس •

٦ - الجم: الكثير • السفاه ، يريد به: الشتم والتعيير • الاعتراض: المخالفة •
 الاضطهاد: الجور والقهر •

٧ - الفارع: من علا بشرفه • السبع الشداد: السماوات السبع •

٨ ــ أغيد : ناعم • المراد ( بالفتح ) المكان المرتاد ، أى المختلف اليه •

كلم " تسخر من قاس إياد تستلين العز ً في [خرط] القتاد •١- ووراء الضَّيم نفسٌ مرَّةٌ ١١\_ كلما ذدت حسامي عن عـــدي ولج َ الضيم ْ بتأخــير ذيادي كاسي َ الآفاق مبْطان السياد ١٢\_ طلباً لليوم رياًن القنا عن وساد التُرب أو مُلْك البلاد ١٣\_ ينجلي نقع وغياه في الضُّحي لبس الصبح به ثوب سَــواد 12\_ كرِّرا لحظكما في عــــارض بدلاص ونصال وصعاد ١٥- يلمع البارق من حسافاته حلب الأوداج لا صوب العهاد ١٦\_ مستهل أ القطر لكن ماؤه

٩ \_\_ مطرور الشبا : مسنون الحد ٠ الكلم : جمع كلمة ٠ قس اياد : قس بن
 ساعدة الخطيب الشهير ٠

١٠ ــ المرة ( بالكسر ) القوة والشدة • قوله ( تستلين العز في خرط القتاد ) من المقلوب أي تستلين خرط القتاد في سبيل العز • في الخريدة ( مــرة ) بالضم و ( من خرط القتاد ) •

١١ ــ ذدت حسامي : نحيته ٠ ولج : دخل ٠ في الأصل ( بتفخير ذيادي ) ٠

١٢ ـ الريان : ضد العطشان : الآفاق : النواحي • المبطان : العظيم البطــن
 من كثرة الاكل • السياد : يبدو انه يريد بالسياد : جمع سيد وهــو
 الذئب ، ولم نجد ذلك في المعاجم المتيسرة •

۱۳ ـ النقع : غبار الحرب · وساد الترب : التراب الذي يتوسده الجريح ، او القتبل قبل موته ·

١٤ ـ العارض: السحاب المعترض في الافق، ويريد به غبار الجيش.

١٥ ـ البارق: البرق، وكل ما يتلألأ • الحافات: الجوانب • الدلاس: الدروع • النصال: السيوف • الصعاد: الرماح •

<sup>17</sup> \_ استهل القطر : انهل ، وفي اللسان : ارتفع صوت وقعه • الحلب : المحلوب، ويريد به : الدماء • الاوداج ، جمع الودج ، وهو عرق الاخدع الذي يقطعه الذابح فلا يبقى معه حياة • الصوب : السحاب ذو الصوت • العهاد : أمطار الربيع ، الواحدة عهدة •

١٧\_ ملاً الخرق رجالاً وقناً وجـاداً مثل مثوث الحراد ١٨- واستمر الطعن حتى فيُحعت " ذ'بيَّل' الخطى بالزرق الحمداد رادف َ الجود َ على ُ بن طــــراد 19\_ وأتى الضَّرب دراكاً مثلما ٠٧٠ أســـد يُخشى وغث يُرتحى في غنى مُقُو وارغام مُعاد ٢١\_ يقص' الأقران من غــير زئـــير ٢٢\_ حامل المَغْرم خوااض الوغي قاطع' الليلة من غـــير 'رقـــاد ٢٣ مستمر الطعم مستعذبه حـــين يُبُلِّي في خصــام ووداد ٧٤ آسير' الألباب من أكميامه وهو للمأسور يوم الحرب فساد فاصطفى أسمقه يوم التعسادي ٢٥ حاز قولي شرف الدين الرِّضـا وله الأعناق' منه والهوادي ٢٦ــ فلبــاقى القوم ســوق وحـــوام سالم اللَّفظ الى الخر ْق الجواد ٢٧ ــ نصع َ الشعر وقد أهديتــــه ُ

١٧ - الخرق: الارض الواسعة ٠

۱۸ ـ فجعت : رزئت · ذبل الخطي : عيدان الرماح · الزرق الحداد : أسـنة الرمـاح ·

<sup>(</sup>١٩) - وأتى الضرب، يريد: جاء ضرب السيوف بعد تكسر الرماح ٠

۲۰ \_ المقـوي: الفقير ٠

٢١ \_ يقص الاقران : يدق أعناقهم ، والقرن : الكفؤ والمثيل · الجود : الكرم ·

٢٤ ــ (من اكمامه) كذا ورد في الاصل ، ولعل الصواب (من ازكانه) والازكان،
 ان تقدر شيئا بالظن فتصيب .

٢٥ ـ التعادي : التجاري لاحراز السبق ٠

٢٦ - السوق ، جمع الساق · الحوامي : ميامن الحافر ومياسره · الهوادي ، جمع الهادي ، ويريد بها الرؤوس ·

۲۷ \_ نصع : خلص ، وضح • الخرق ( بالكسر ) : السخي ، وقيل الفتى الحسن
 الكريم الخليقة •

۲۸- لكريم هاشمي تكور ، كريم هاشمي تكور ، كريم هاشمي كان من عاداتهم ٢٩- من أناس كان من عاداتهم ٣٠- غلب الأعناق صيد نبلل ١٠٠٠ بلمام جَعْدة غير سيباط ٢٣- يطرق الأضياف منهم في الدنجي ٢٣- لهمم أبلج من مسعاته ٢٣- وجري البأس جَم علمه علمه من علمه ١٠٠٠ وجري البأس جَم علمه علمه من علمه ١٠٠٠ وجري البأس جَم علمه علمه علمه المناه علمه المناه علمه المناه علمه المناه علمه المناه المناه علمه المناه المناه علمه المناه المناه المناه علمه المناه الم

سبك الجود واجراء الجياد محمد الأفعال في حسرب واد المحمد الأفعال في حسرب واد أهل استراء وأحلاف سنهاد وأكف سبطة غير جياد كل سامي النار مرفوع العماد قاب قوسين وارشاد العساد النال في كل ثغر بسسداد

٢٨ \_ النجر : الاصل • محمد الافعال : أفعاله محمودة •

٢٩ \_ السبل ( محركة ) : المطر ٠ الجياد : الخيل ٠

٣٠ \_ الغلب ، جمع الاغلب : الذي غلظ عنقه ، وهي من صفات الاسد • الصيد ، جمع الاصيد : الذي يرفع رأسه كبرا • النبل ، جمع النبيل : الذكبي النجيب • الاسراء : السرى •

٣١ ـ اللمام ، جمع اللمة : الشعر المجاوز شحمة الاذن · الجعد من الشعر : الذي فيه التواء وتقبض · السباط : ضد الجعاد ، في الاصل (غير بساط) · أكف سبطة : مبسوطة بالكرم ·

٣٣ ـ اللهمم: السخي، الكثير الخير ج لهاميم • من مسعاته، يريد: من مفاخره • قاب قوسين او ادنى) النجم قاب قوسين او ادنى) النجم / ٩ ولان الممدوح عباسي ومن ابناء عم الرسول (ص) فهو مشمول بهذا الفخير •

٣٤ ـ الثغر: الحد الفاصل بين المتعاديين · السداد: الصمام الذي يسعد به القارورة والثغر ·

## (٢٢) مدحة السلطان المعظم ، مغيث الدنيا والدين محمودو بن محمد بن ملكشاه (\*) في رجب سنة احدى وعشرين وخمس مائة (أ)

١ ـ أَلْق ِ الحدائج ترع الضُّمَّر القود

٧ ـ يا سائر الليل لا جدب ولا فرق"

٣ \_ قَيْلٌ " تألفت الأضداد خيفته "

٤ - أغـر " يشرق ديجور ' الظلام به

یروي غروب الظّنبی والمعتفین بـــه

٦ ـ فللقبيلين من نيء ومُقتْ ــــدر

٧ \_ [مسحنفر الخطو] غطى الشمس عثيره

طال السّرى وتشكّت وخْدك البيد النبت أغيد والسلطان محمود فالمورد الضنك فيه الشيّاء والسيّد ومشرقات الضحى من غزوه سود ما أبط الجرح أو ماأسبل الجود زادان ما فيهما من وتصريد فيه السيّوابق والغر المناجيسد

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة التاسعة •

<sup>(</sup>أ) في الخريدة ١/٢٢٧ ـ القسم العراقي ـ ( ٣٥ ) بيتا من هذه القصيدة ٠

١ ـ الحدائج : الاحمال • القود ، جمع الاقود : الذلول المنقاد من الابل • الوخد: ضرب من السير السريع للابل •

٢ ــ الجدب : المحل • الفرق ( محركة ) : الخوف • النبت الاغيد : الناعم.
 المتثنى لطراوته •

٣ \_ القيل ( بالفتح ) الملك من ملوك حمير • السيد : الذئب •

٤ ـ الاغر : السيد الشريف الكريم الافعال • الديجور : حلوك الظلام •

<sup>•</sup> \_ غرب السيف : حده ، ج غروب • في الخريدة ( تروى غروب ) • أنبط : أظهر ( المعتفين به ) كذا ورد في الاصل والخريدة ، ولعل الصرواب ( والمعتفين له ) •

٦ - القبيلان ، تثنية قبيل : الجماعة من اقوام شتى ، ويريد بهما : السيوف.
 والضيوف • النيء : غير المطبوخ • المقتدر : المطبوخ بالقدر • التصريد :: التقليل • في الاصل ( ما فيها من ) •

٧ - مسحنفر: مسرع • العثير: العجاج • السوابق: الخيل • الغر: السادة • المناجيد ، جمع منجاد: النصور • في الاصل ( معفر عطى الشمس عثير ) ولعل الذي اثبتناه هو الصواب • نرى ان محل هذا البيت بعد البيت التاسع والعشرين من هذه القصيدة •

وتستطير الرواسي وهـو صنديد مي گأنما الحرب' في ألحاظـه 'رود' معل" ويوم سلم شهي الطّعم مورود' أو كارهن المجالي واللّغاديد اهره مؤلّل من حديد الهنـد مجرود يمير'ه' ورواق الحـرب ممدود' لفيه قبل انتحاء القصد تسـديد' لفنه ميان في قصدها قرب" وتبعيـد'

۸ - تحید سسمر العوالي وهو مقتحم موت الصریخ ضحی الله و بریده جذلا صوت الصریخ ضحی الله و برا الله و

٨ ـ تحيد: تميل • سمر العوالي: الرماح • تستطير: تخف ، تفزع • الصنديد:
 السيد الشجاع ، والعظيم من كل شيء •

- ٩ ـ الجذل: المرح الصريخ: المستغيث الرود: الشابة الحسناء
  - ١٠ \_ ألهوب حرب : موقد لهبها ٠
- ۱۱ ـ يصمي: يصيب مقتلا · بطير من الاعواد: يريد بها السهام · هافيــة: سريعة · أوكارهن: يريد بها مواضع اصابتهن · المجالي: مقادم الرأس · اللغاديد ، جمع لغدود: ما طاف باقصى الفم الى الحلق من اللحم ·
- ۱۲ ـ يريد بالاهيف الممشوق : السهم · يظاهره : يعاونه · مؤلل : محدد · مجرود : مبرود ·
- ١٣ ـ ألفى : وجد النسر : من الطيور الكواسر القوادم : كبار الريش التي في مقدم الجناح يميره : يأتيه بالميرة وهي الطعام رواق الحرب ، هنا : غبرتها •
- 12. \_ المغناطيس: معدن فيه قوة تجذب الحديد · الانصل ، جمع نصل: حديدة السهم · انتحاء القصد: الاتجاه الى الناحية المقصودة · التسديد: توجيه السهم نحو الرمية ·
- ١٥ ـ داوود : النبي (ع) منافذه ، أي مواضع نفوذ السهم السرد : حلق
   الدرع
  - ١٦ \_ المحنية الملوية : القوس قذف ( بضمتين ) : قاذفة سيان : مثلان •

كما [أرن] أبي النفس مجهود ما فيه للخوف تدريج وتجعيد كأنها حاجب بالغيظ معقود كأنها من عروق الخط أنملود لكنه عند طعن النّحر عر بيد وينتني وهو كالمريخ مردود يوم الكريهة فالايماء تقسديد فما لمنقلة راء فيسه ترديد اذا انتضاء شديد البأس مجدود فيسه على الريح تبريز وتجويد

۱۷ لها رئين اذا ما أ'نبضت و زجيل المدعور مر شهة المدعور مر مورة المدعور المائي المدعور ال

١٧ ــ أنبض القوس : جذب وترها ليرن • سهم زجل : ذو صوت وجلبـــة • المجهود : المتعوب ، والمتحمل فوق طاقته • سقطت كلمة ( أرن ) مــن الاصل ، والتكملة من الخريدة •

۱۸ ــ المذعور : الخائف · التدريج والتجعيد : التثني والانقبـــاض ، يريد أن قوسه عند الرمى تشبه حاجب الخائف ·

٢٠ ــ (له) الضمير يعود الى الممدوح • الالف : الرمح العبل الصلب • المثقف من الرماح : المقوم • عروق الخط : العيدان المنسوبة الى الخط ، وهــو مرفأ في البحرين • الأمنود : الناعم •

۲۱ \_ عسل الرمح عسلانا : اهتز واضطرب · المعاطف : مواضع الانعطاف ·
 العربيد : الكثير الغربدة ، وهي ما يبدو من بعض السكارى من سفه وبذاء ·

٢٢ - كيوان : اسم لزحل الكوكب السيار • يقول : ان سنان هذا الرمح أزرق قبل الطعن كليوان ، واحمر بعد الطعن كالمريخ •

٢٣ ـ يريد ان هذا السيف يقتل قبل ان يقتحم صاحبه به الصف ، وان الإيماء
 به نحو الاعداء تقديد (أي تقطيع) لاجسامهم · والحق ان المقصود هيبة
 صاحب السيف ، لا السيف ·

٢٤ \_ في الاصل ( من خط ناظره ) ٠

٢٥ ـ الجدول: النهر الصغير • قابضه: ماسكه • مجدود: محظوظ •

٢٦ ــ الأقب من الخيل : الضامر البطن • رحيب الصدر : واسعة • الخصل .
 جمع خصلة : الشعر المتدلي من معارف الخيل •

بقظاان معركه سهل العنان وفي التعداء تشديد من سر فارسه كأنته بضمير الركض مجلود الطود ذي لجب له بمخترق البيداء تنضيد أس وهو أسطر والبيض والبيض والسمر اعراب وتأكيد ادوا نار ممسية نار السنابك تعليها الجلاميد الغراء اذ حجبت شمس الضحى فضياء اليوم موجود في عوده خور للعاجمين ولا في الرأي تفنيد في تأميم مقصده وللرويتة تصويب وتصعيد في تأميم مقصده وللرويتة تصويب وتصعيد وانوم عن مقلة السلطان مطرود وهي وادعة والنوم عن مقلة السلطان مطرود المناق من مفاخره خصب وعافيه في الجدب [مودود]

٧٧- نو ام مربطه يقظان معركه ٢٨- مصغ الى هاجس من سر فارسه ٢٨- في جحفل كأتي الطود ذي لجب ٣٠- كأنما القاع طر س وهو أسطر و ٣٠- كأن حيا تهادوا نار ممسية ٣٠- كأن حيا تهادوا نار ممسية ٣٠- لاحت به الطلعة الغراء اذ حجبت ٣٠- من نور أبلج لا في عوده خور ٣٠- من نور أبلج لا في عوده خور ٣٠- صد ق البديهة في تأميم مقصده ٣٠- يصيب من غير [تقدير] ولا فكر ٣٠- تنام عنه الرعايا وهي وادعة ٣٠- كم شامخ ذي قان من مفاخره ٣٠- قوم أناملهم سحب وأعصرهم

۲۷ \_ التعداء ، من عدا الفرس عدواً وتعداء : جرى · في الأصل ( برطه ) وفي الخريدة ( مربطة ) و ( معركة ) ·

۲۸ ـ يريد: ان الفرس مطنع على سر فارسه ، فهو يسير حسب مرامه مسرعا من غير توجيـه ٠

٢٩ ـ أتي الطود : السيل المتحدر من الجبل · اللجب : الجلبة والصياح ·
 مخترق البيداء : سعتها ·

٣١ \_ يريد بالحي: سكانه • ممسية ، يريد : نارا مساء • الجلاميد : الصخور •

٣٣ ــ الأبلج : المشرق · الخور ( محركة ) : الضعف : عجم العــــود : اختبر صلابته · الفند : العجز ·

٣٤ \_ البديهة : خلاف التروي والتفكر ٠

٣٧ ـ الشامخ من الجبال : المرتفع • القنان ، جمع قنة : الرأس المرتفع في الجبل •
 الذرى ، جمع ذروة : من كل شيء أعلاه •

٣٨ \_ العافي : طالب الحاجة · ( مودود ) هذه الكلمة مطموسة في الاصل ، فاثبتناها عن الخريدة ·

٣٩- تستطر بالعيس من ذكرى محامدهم
٤٠- المطعمون وأرض الحي مكدية كالحديد من كل معتصب بالتساج ينعتمه كالحديث قبل رؤيته كالحديث قبل رؤيته كالمائماً قبل صوم اليوم من ورع كالمائماً كالمائماً

فللحداة بهم رجع وتغريد والمقدمون اذا فر الرعاديد على المنابر تعظيم وتمجيد ويستقاد اليه وهو مولود هناك باليمن هذا الصوّم والعيد

٤٠ \_ الارض المكدية : التي أبطأ نباتها • الرعاديد ، جمع رعديد : الجبان •

٤١ ـ اعتصب بالتاج : تتوج به ١٠ النعت : وصف الخلال الحسنة في الانسان وغيره ٠

٤٣ \_ يستقاد اليه: من الانقياد، وهو الخضوع •

٤٣ ـ قبل صوم اليوم ، يريد به : صيام اليوم الاخير من شعبان وبه يوصــل صيام شهر رمضان ٠

#### (٢٣) والى الأمر بدر الشباش (\*) (أ)

سأغسل عني بالعنلى درن الشعر أطال وعيد القوم بالجحفل المَجْر من الغيس الا تحت هنون من الضر الى حين امكان الحسام من الوتر قناتي وان خينًا لله طالب الكسر وان بددت أجزاءه صكة الفيهر عمائمكم يوم الكريهة بالخنمر ولا سلمت أفحوصة لفتي حرر وخيل العيدى في كل ملحمة تجري صدور المواضي البيض والأسل السمر

العند من العذر على استطعت من العذر المحتور على المحتور على المحتور المحت

<sup>(\*)</sup> بدر الشباش: لم نتوصل الى معرفته •

<sup>(</sup>أ) في الخريدة \_ القسم العراقي \_ ١/٢٤٦ ثمانية أبيات من هذه القصيدة ٠

١ \_ الدرن : الوسنخ ، وقيل التلطخ به ٠

٣ \_ الهون ، الهوان : الذل • الضر : الشدة وسوء الحال •

٤ ـ الوتر : الذحل ، أي الثأر •

ه ـ ثقف القنا : قومها •

٦ \_ الفهر : الحجر الذي كان الاطباء يستعملونه لسحق الادوية ٠

٧ ـ بنو دارم: بطن من تميم • الخمر ، جمع الخمار ، وهو ما تغطى به المسرأة
 رأسها وتتنثم به • سقطت كلمة (لم) من الأصل ، والتتمة من الخريدة •

٨ \_ حيزت ، من الحيازة : ضمت ٠ الافحوصة : مجثم القطاة ، لانها تفحصه ٠

٩ \_ الاطناب ، جمع الطنب : حبل الخباء • الملحمة : الوقعة العظيمة من الفتنة •

١٠ \_ المواضى البيض: السيوف • الأسل السمر: الرماح •

تواجف غب الروع بالنَّعم الحمر ١١\_ ضمنت لكم أن ترجعوها حمدة ً ولا أستفد الأمن الا من الذُّعْر ١٢\_ أنا المرء لا أرمى المنى عن ضراعة ١٣- ولا أطرق' الحي اللئام بمدحـة ولو عرقتني شــدة' الازم الغُبُر رأيت الغنى بالذل ضرباً من الفقر ١٤- تغانت عن مال المخمصل لأنني وعز' اقتناع فوق مُلْك بنىالنضر 10\_ خصاصة عش دونها سورة الردى وهذا أوان يحمد' الصسر بالنَّصر ١٦\_ صرت وطول الصر عر" وذلَّة" ١٧- لأقتحمن الحي عـز تحــريمه' بشعواء تحوى شارد المجد والفخر اذا اندق ما بين التَّريبة والصَّدر ١٨ بشزر طعان يفقد الرمح صدره ومن علق الأبطال قَـطُـر ٌ على قطر ١٩ له من عجاج الطرد سحب مسفّة " سحاب سماءِ هاطل ٍ أو ندى بدرر ٢٠ كأن نجيع القوم عند مجاله

١١ \_ تواجف: تتواجف ، أي تسير الوجيف ، وهو ضرب من السير السسريع للابل والخيل • غب الروع: بعد الحرب المفزعة • النعم: الابل •

١٢ ـ في الخريدة ( انا المرء لا أوفي المنبي عن ضراعة ) ٠

١٣ \_ العرق ( بالفتح ) : ازالة اللحم عن العظم · الازم الغبر : سنوات القحط الشداد ·

١٤ \_ تغانيت: أظهرت الاستغناء تعففا ٠

١٥ ــ الخصاصة : الفقر ٠ بني النضر : قريش ٠ يريد ، أن القناعة كنز يفوق.
 ملك بني أمية و بني العباس ٠

۱۷ ـ الحريم: كل شيء تنزم حمايته ، ومنه سميت نساء الرجل حريمه ٠ الشعواء: الغارة المنتشرة ، المتفرقة ٠ شارد المجد: الذي يسير ذكره في السلاد ٠

۱۸ ـ الطعن الشزر: ما كان عن اليمين والشمال ، وفى نهج البلاغة: الحظوا الخزر، واطعنوا الشزر · صدرالرمح: سنانه · اندق: انسحق · التريبة: ما بين الترقوة ولحم الثدي، ولعل الاصل (ما بين التريبة والنحر) ·

١٩ ــ الطرد : مطاردة الفرسان بعضهم بعضا · سحب مسفة : دانية من الارض في سيرها · العلق : الدم الغنيظ ·

۲۰ ــ النجيع : الدم الاسود ، وقيل دم الجوف خاصة ٠ المجال : ميدان الحرب حيث يجولون ٠ بدر : اسم الممدوح ٠

### (٢٤) وفي الأمير بركة بن السلطان (أ) الخفاجي (\*) ، وقد صاهر ملك العرب دبيس بن صدقة (\*\*)

لهـــا برؤوس المترفين عـــــــار' ١ \_ يقر ُ بعيني أن أراهـــا مُغـــيرةً فمندفق" مُثعنجر" ومُثــــار' ٢ ـ سوابح في بحرَي ْ دم وعجاجـــة ِ من الصُّول لولا منطق وشــعار ' ٣ ـ كأن على أعوادها جــــنَّ عبقر حياه وجوه السيّابقات نهار ٤ \_ تدافعن في غر "بيب ليـــل كأنما ومنهن عن أخــذ الأسير نـفـــار' ه ـ لهن الى وطء القتيال تقدم" يُحِادُ ولا باغي الذِّمام [يُحِارُ] ٣ \_ على الحي لا راجي النَّوال لديهم فسيَّان حرب" فيهم وإســــار' ٧ ـ اذا قدروا لم يحلموا عن جريمة وحربهم' يوم اللقـــاءِ فـِرار ٨ ـ سلاحهم ٰ يوم َ التسالم زينـة ٰ اذا قبل مسذا معرك وغمسار ه کأن مداف الورس فوق وجوههم

(أ) الظاهر أن الاصل ( سلطان ) بلا تعريف بالالف واللام ، ويؤيد ذلك ما جاء في آخر بيت من القصيدة ( ابن سلطان ) ·

ومن فاد من اخوانهم وبنيهم كهول وشمان كجنة عبقر

<sup>(\*)</sup> لم نقف على ترجمته ، ونحتمل انه من اسرة الامراء بني خفاجة ، انظر ما ورد عنهم في كتاب معجم الاسر الحاكمة لزمباور ص/٢١٠ وتاريخ ابن خلدون ٤/٥٥٠ و٥٥٣ و٥٥٤ ٠

<sup>(\*\*)</sup> تقدمت ترجمته في بداية هوامش القصيدة الثالثة ٠

۱ ـ قرت عینه : بردت سرورا ۰

٢ ــ المثعنجر من الدم : السائل • الثائر من العجاج : المرتفع والمنتشر •

٣ – الاعواد ، جمع عود وهو في الاصل : كل خشبة او غصبن مقطوع ، ويريد به
 هنا : سروج الخيل لانها مصنوعة من الاعواد · عبقر : موضع تزعم العرب
 انه كثير الجن ، ومنه قول لبيد :

٤ \_ غربيب : أسود ج غرابيب • السابقات ، يريد بها : الخيل •

٦ \_ يجاد ( للمجهول ) : يكرم • كنمة ( يجار ) مطموسة في الاصل •

٩ \_ الورس : نبت أصفر يصبغ به ٠

١١- تصالح فيهر فيهم وزناده الله فيهم وزناده الله فلا الضيف يقرى وهو غرثان ساغب
 ١٢- حلوم كعيدان الأراك ضعيفة الساعب الله تمنيت أن الحي خبر ت عماد ه الله على عبر حقه عبر حقه عبر عبر المحجا والود في غير حقه الله وهون وجدي أن تراخت منية الله الله المداند أثلتي الله ونجدة ونجدة ونجدة المن سلطان عطاء ونجدة ونجدة الله المسائد الله المسائد المناب عطاء ونجدة الله المسائد المسائ

وأ'و مين كوم عندهم وعشار ولا خابط الليل البهيم ينسار وأعطاف هرل ما بهن وقدار فتنقض أوتار ويدرك ترار ولم أدر أن الحادثات ممسار ولم يكتسف بدر العسلاء سرار فأنجم و جد واستعيد معسار كفساني عز منهما ويسسار

١٠ ــ الفهر ، هنا : حجر يقدح به ١٠ الكوم ، جمع الاكوم : الجمل الضخم السنام ، وهي كوماء ٠ العشار : النوق التي مر على حملها عشرة أشهر ، يريد انهم
 لا يوقدون النار ولا ينحرون الابل للاضياف ٠

۱۱ ـ يقرى: يطعم الضيف: النزيل نزل على غيره دعي ام لم يدع • غرثان: حائع • الساغب: الجائع ايضا ، والسغب ( محركة ): العطش وليس بمستعمل ، ولعل الصواب ( وهو صديان ساغب ) • ينار: توقد له النار في النيل ليهتدي بضوئها الى محل القرى •

۱۲ ـ الأراك : شجر من الحمض يستاك بقضبانه ، الواحدة أراكة · الاعطاف ، جمع عطف ، وعطفا الرجل : جانباه من لدن رأسه الى وركيه · الهزل : ضد الحد ·

١٣ \_ نقض الوتر: أخذ الثأر •

١٤ \_ الحجا ( بالكسر ) : العقل والفطنة •

١٥ ـ الاكتساف : الاحتجاب والتغير للشمس والقمر · سرار القمر : احتفاؤه
 في آخر الشهر ليلة او ليلتين ·

۱٦ ــ الأثلة : الشجرة ، ويريد بها : العرض ، يقال : نحت أثلة فلان ٠ اذا عابه وتنقصه ٠ أنجم : ولى ، وذهب ٠ الوجد ( مثلثة ) : الغنى والسحة ٠ المعار ، يريد به : الغنى الذي ذهب ٠

#### (٢٥) الى عزيز الدين أبي نصر (\*) مستوفى مملكة السلطان مغيث الدنيا والدين محمود بن محمد بن ملكشاه (\*\*)

١ = هب العذر في مطل الرغيبة أقبلت شواهده وضيّاحة ودلائله ومراجله معطيّلة أحشاؤه ومراجله ومراجله وسر قرى ما الموفيّق باذله علل قادر وأتعب رزق ما الموفيّق باذله علل معلية الموفيّق المرقية ما الموفيّق المرقية ال

<sup>(\*)</sup> هو عزيزالدين ، وعند التخفيف (العزيز) ، في الاصل (عزالدين) ابونصر احمد بن حامد ، عم عمادالدين الاصبهائي صاحب الخريدة • ولي المناصب الجلينة في الدولة السلجوقية • سجن في قلعة تكريت ، وقتل فيها سنة ٢٥٦ (وفيات الاعيان ١٩٦١) ، وتاريخ دولة آل سلجوق /١٥٢ ، والنجوم الزاهرة ٥/٢٤٩) •

<sup>(\*\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة التاسعة •

١ \_ المطل : التسويف مرة بعد اخرى • الرغيبة : العط\_\_اء الكثير ، ونفائس الاموال •

٢ \_ الأحشاء : ما في البطن من الجهاز الهضمي وغيره • المراجل : القدور •

٣ ـ الموفق: ربما كان من القاب المذكور، او انه وصفه به لحسن حاله • وهـذه الابيات في الهجاء لا في المدح، ونظنها في غير العزيز الذي مدحــه هو، وانعقدت الصداقة بينه وبين ابن أخيه العماد بسبب ذلك فضلا عن ان الرجل موصوف بالسماح •

### (٢٦) مدحة ملك العرب دبيس بن صدقة (\*) عند عوده الى الحلة من أذربيجان (أ)

اذا 'رحت' أحتاب' الرواق المنتّعا ١ ـ تمنى مقامى والمطـــالع' ضـــلَّـة" ينهاب اذا ما كر ت لحظاً فأتسعا ۲ ـ لدى كل خفــاق اللواء مُتوج ويكخشي به قلب الردي أن يُروعا ۳ \_ بمضطرب یخشی الر دی من کسوره وصانوا رخيًّا بالوهينة مُودعـــا ٤ ـ أناس أجموا أنفساً عن كريهــــة يروح لها القلب الذكي موزعيا نفوس ثناها الذل أن تترفعا ٣ ـ أمجداً بلا سعي لقــد كذبتكم' جعلت ظهور اللاحقىات مضعجعا ٧ \_ سلوا صهوات الخبل عنى فاننى حست مناخاً يبلغ المجدد جعجعا صرت فما أبقت في القوس منزعا وقصتُوا على الزوراء أنى ابن حرتَــ ٠١٠ وفيت لقَيْل من ذؤابة خندف اذا ما أضاع القوم حقامريء رعي

<sup>(\*)</sup> تقدمت ترجمته في اوائل هوامش القصيدة الثالثة •

<sup>(</sup>أ) في الخريدة ١/٢٦٦ ـ القسم العراقي ـ ( ٢٥ ) بيتا من هذه القصيدة ٠

۱ ــ المطالع : انشارف أو الأمكنة التي يطلع منها ، ولعل الأصل ( المطامع ) ٠ اجتاب : اخترق ٠ الرواق : بيت كالفسطاط ، وقيل : مقدم البيت ٠

٣ ـ بمضطرب: ربما أراد به الرواق ، لان الربح تضربه فيضطرب • الكسور ،
 جمع كسر ، وهو أسفل شقق البيت التي تلي الارض •

٤ ـ أجموا : أراحوا • الرخي ، يريد به : العيش الرخي • الوهينة ، مــن الوهن : الضعف •

الروية: التفكر في الامور •

٧ \_ صهوات ، جمع صهوة : مقعد الفارس من الفرس • اللاحقيات : الخيـــل المنسوبة الى لاحق ، وهو اسم لعدة افراس • في الاصل ( اللاحقات ) •

٨ ــ الحشايا : الفرش المحشوة • الجعجع والجعجاع : المكان الضيق الخشن •

٩ \_ الزوراء من أسماء بغدد ٠ في القوس منزع : كناية عن بنوغ أقصى الأمر ٠

١٠ ــ القيل : الملك • ذؤابة كل شيء : أعلاه • خندف : بنو الياس بن مضر بن
 نزار ،وهم: مدركة وطابخة وقمعة ، وسموا باسسم امهم ( خندف ) •

فأغنى وأقنى حسن أعطى فأوسعا ۱۱\_ هو این الذی جازی مناول سوطه غراماً فلم أنعت طلولاً وأربعا ١٢\_ جعلت هــواه في القوافي تغيز ألي تُحِنُ كما أجننت فلياً مُفجَّعا ١٣\_ وأعدى ركابي حبه فهــــي ر'ز َّمْ" طفقن يُعالين الحنيين المرَّجعا 12\_ اذا ما كروت الشعر من شعف به على السُّمت حتى يرجع الوعر مهيعا ماً أغرُّ تدل السفر غرة' وجهـــه فما يسذل المعروف الا تسر ُعسا ١٦٪ ترفع أن يعطى الندى بوســـلة اذا أخرس الخطب الألمد المستّعا ١٧- تقابل منه \_ والحوادث جمَّة " \_ جرياً وقلباً في الخفيَّات أصْمعا ١٨\_ جناناً كعادى الحــــال ومقُّو َلا ً مجيباً اذا داعى المكارم أسمعا ١٩ وذا مرَّة لا تستفز أناتـــه ' [أتاح له] من صائب الرأى مصرعا ٧٠ اذا ذل بأس الحيش عن قبل ناكث ٢١ تغيب شموس الصبح من نقع خيله وتغدو نحوم اللسل بالصبح طُلُعًا

١١ ــ أقنى : أعطى ما يقتنى · يعني ان سيف الدولة والد الممدوح سقط السوط من يده يوما فناوله انسان آياه فأعطاه وأغناه ·

۱۲ ـ النعت : وصف الشيء بما فيه من حسن · الطنول : الباقي من آثار الديار المهجورة · الاربع : الديار المسكونة ، او المواضع التي يرتبعون فيها ، واحدها ربع ·

١٢ ــ ركابي : ابلي • رزم : تحن ، وفي المثل ( لا أفعل ذاك ما أرزمت أم حائل ) •

١٤ ـ الشعف: كالشغف وزنا ومعنى • طفقن: جعلن • يعالين : يرفعـــن :
 المرجع: المكرر •

١٥ ــ الأغر : السيد الشريف • السفر ( بالفتح ) : القوم المسافرون • غـرة الوجه : اشراقه • السمت : الطريق والمحجة • المهيع : الطريق الواسمع البن •

١٧ \_ الألد: الخصم العنيد • المشيع: الشجاع •

١٨ \_ العادي من الجبال : القديم الراسخ • القلب الأصمع : الذكي •

١٩ \_ المرة ( بالكسر ) : القوة • أناته : حلمه •

٢٠ ــ المحصور بين القوسين غير موجود في الاصل ٠ ولعل الذي اثبتناه هـــو الصواب ٠

غدا عرضه من واسع الخرق أوسعا بأمث الها ما لم تر السمر شرعا بأمث الها ما لم تر السمر شرعا يظن الغدير السابري المرقعا فلست ترى الا الكمي المنقعا فلم تر الا سابقاً وسميدعا فأحمدت منه ذا صهيل ومصقعا غضى تبهت حرجف فتجعجعا كما جفال المصطاد سرباً مذعذعا يقوت عنه الماكسراً وسمعمعا

۲۷- تخال سقاط السمر والدم ان غزا ۲۷- وذي رهج جم الغماغم مجلب ۲۷- طویل القنا تخشی النجوم طعانه ۲۵- اذا استشبح الظمآن فارط خیله ۲۷- خلا عید من تابع غیر محرب ۲۷- تخیرت الأبطال والخیل عند ۲۷- کأن علی أقطاره من وجیفه ۲۸- طردت رخی البال من سورة الردی ۲۸- فنادرته من عادة السندل للقری

٢٢ \_ سقاط السمر : ما تكسر من الرماح • الغشاء : زبد السيل • اليفاع :
 ما ارتفع من الارض •

٢٣ ـ ذو الرهج : ذو العبار ، ويريد به الجيش · العماغم : أصوات الابطال
 عند القتال · مجلب ، من الجلبة : اختلاط الأصوات والصياح · الخرق : القف · ·

٢٥ \_ استشبح: تراآی له الشبح • فارط الخیل: المتقدم منها • الغـــدیر: غدیر الله • السابري: درع دقیقة النسج فی احکام •

<sup>77</sup> \_ العد ( بالكسر ) : الماء الجاري الذي له مادة لاتنضب ، والكثرة في الشيء٠ الكمى : الشجاع ، او لابس السلاح ٠ المقنع : المغطى بالحديد ٠

٧٧ - السميدع: الاسد ، الشجاع ، السيد الشريف ٠

٢٨ \_ الخطيب المصقع: البليغ • في الخريدة ( فأحمدت فيه ) •

٢٩ ــ أقطار الجيش: نواحيه وجوانبه • الوجيف: ضرب من السير السريع للابل
 والخيل • الغضى: شـــجر من الاثل صلب العود • الحرجف: الريح
 الباردة الشديدة الهبوب • تجعجع: تحرك ، صوت •

٣٠ ـ سورة الردى: حدته ٠ جفل: نفر ٠ السرب: القطيع من الطير والظباء والوحش ٠ المذعذع: المفرق ٠ في الاصل (كما جفل المصطاد كاسمار وسمعمعا)، والتصويب من الخريدة ٠

٣١ ـ يقوت : يطعم · السمعمع : الخفيف السريع ، ويريد به الذئب ، أي يقوت عقاباً وذئباً · سقط هدا البيت من الأصل وقد أثبتناه عن الخريدة ·

دماء الأعادي في الوغى هطلا معا رقيق الحواشي بالأناة موستا ويا 'رب حلم كان منهن أوجعا بأكرم من كفيك في الجدب منجعا سقتها الصبا كأسا من الغيث مترعا وقد هجم الليال البهيم فأمتعا سقوها عن الأيدي عنقاراً مشعشعا أحاديث مجد تجعل النكس أروعا وما الحلم منهم بالسرور منضيعا اذا ردد الساري تناء ورجعا عن الصبر حتى أدرك المجد أجمعا الى أن أفاد الحي شملاً منجمعا لما راح من جور الرزايا ممنعا

۳۷- و كنت متى استمطرت بيضاك والقنا ٢٣- و كم جل جسرم فاحش فمنحته ٣٤- صفحت ولم تنرض الصفائح ضلة ٣٥- وما الأخضر الطامي يعب عبابه ٢٥- ولا أنف من روضة ذات بهجة ٣٧- أقام بها الشرب الكرام عشية ٣٨- اذا أمسك الغيث المنك بأرضه ٣٨- وان دارت الصهباء فيهم تجاذبوا ٤٥- فما الهجر مسموعاً لهم عند سكرة ٤٥- فما الهجر مسموعاً لهم عند سكرة ١٤- بأطيب من ذكرى دبيس بن مزيد ٢٤- توالت عليه الفادحات ولم يحد ٣٤- وما زال يرخي للنوى من قياده ٤٤- ولو لم تكن لله فيه سريرة ٤٥- ولو لم تكن لله فيه سريرة ٤٥-

٣٣ \_ جل : عظم · عيش رقيق الحواشي : ناعم رغيد · وربما اراد برقة الحاشية: الحلم · الاناة : الحلم والوقار ·

٣٤ \_ الصفح : الاعراض عن الذنب · الصفائح : السيوف العريضة ·

٣٥ ـ الأخضر الطامي ، يريد به : البحر • آلعباب : الموج • الجدب : المحل • المنجع : موضع الخصب •

٣٦ \_ روضة أنف : لم يرعها أحد · الصبا : ربح تهب من الشرق ·

٣٧ \_ الشرب ( بالفتح ) جمع شارب · البهيم : الاسود ·

٣٨ ــ الملث : المطر الدائم السبح : العقار المشعشع : الخمرة الممزوجة بالماء ٠

٣٩ \_ الصهباء : الخمر ٠ النكس ( بالكسر ) : الضعيف الجبان ٠ الاروع : الشـــجاع ٠

٤٠ ــ الهجر ( بالضم ) : الافحاش في المنطق والخنا ، والهجر ( بالفتــــ ) :
 الهـــــ يان ٠

٤٢ ـ هذا البيت غير موجود في الاصل ، وقد اثبتناه عن الخريدة ٠

٤٣ \_ النوى : البعد • الحي : القبيلة وهي بنو أسد •

فكان بقاءً مونق العيش منمرعا كما خذل الأبطال حرباً وروعا أشد من الهوجاء سيراً وأسرعا جياد وقد غودرن بالسيّر ظلّعا من الروض حتى كان بابل مرتعا رماها صناع للمرامي فأبدعا فظنوه حلماً قد تراأوه هنجيّعا لأوجف بالعزم الجري وأوسعا ضياء اذا النّستّاب أبدى وفرعا اذا الغيم عن لنوح السماء تقشيّعا رأيت سيماماً في الحناجر منتعا

20- ولا نازل المسوت الزؤام بنفسه 27- وقد خذل الأيام رأياً وفطنة 27- وقد خذل الأيام رأياً وفطنة 27- سرى من نواحي نتق جوان وجنزة 28- فحك على أرض العراق سنابك ال 29- وما نفضت عنها ثمائل رعيها 20- كما اندفعت ممشوقة فارسية 20- كما اندفعت ممشوقة فارسية 20- ولو أضعف المسرى البعيد جياده 20- يزيد على ضوء الصباح نجاره 20- من القاتلين المحل بالجود والندى 20- شآبيب غيث للفقير فان سلطوا

٤٦ \_ يغلب على ظننا أن الأصل (خزل) بدل (خــذل) في الموضعين ، بمعنى قطم وعوسق ٠

٤٧ ـ نقجوان: بلدة من نواحي أران · جنزة: أعظم مدينة بأران · وكمتاهما من أعمال اذربيجان ( مراصد الاطلاع / ٣٥٠ و١٣٦٣ ) · الهوجاء ، يريد بها:
 الريح العاتية التي تقنع البيوت ·

٤٨ \_ سنابك الجياد : حوافرها • الظلع : غمز في المشي شبيه بالعرج •

٤٩ \_ الثمائل ، جمع ثميلة : البقية ٠

٥٠ \_ يريد بالمشوقة: السهام ٠٠

٥٢ ـ أوجف الفرس والبعير: أعداه، وهو العنق في السير •

٥٣ \_ النجار : الاصل ١ النساب : العارف بأنساب العرب ١

٥٤ ــ اللوح ( بالضم ) : الهواء بين السماء والأرض ، و ( بالفتح ) الصفيحة ٠
 تقشع : تكشف ٠

٥٥ \_ شآبيب الغيث : دفعات المطر · السمام ( بالكسر ) جمع السم وهي المادة القاتلة · السم المنقع : البالغ التأثير ·

مهيب طليق الوجه يُبلي اذا ادعا يجيءُ ذراعاً كلما جئت اِصبعا وتُلفيه زولاً في الهياج سرعرعا ويلقى الأعادي حاسراً ومُدرَّعا وأعراضُهم تُربي عليها تَضوُّعا على ما سعى الآباءُ قدراً وموضعا وأقرى اذا ما هبتت الريحُ زعزعا يزدك علاءً ان تزدهُ تضيرُعا تقل عن الغفران والحلم موضعا تجاوز عن جُرم جليل تورُعا مطلعا تسد على الساًرين سمتاً ومطلعا

٥٦- ترى كل فضفاض الرداء مُسودد مقارب مرصح الروا سهل الوداد مقارب مرصح الله المودد أيهما مرصح تلاقيم طوداً في الحوادث أيهما مرصح يجود على خصب الزمان وجد به مرصح رحاب القوم طيباً اذا انتدوا مرصوف فأكرمت المساعي ففنضلت مرصحت في الهيجاء أقتل سطوة مرصحت في الهيجاء أقتل سطوة مرصوضحاً عن الجاني فكل خليقة مرصوضحاً عن الجاني فكل خليقة مرصوضحاً عن الجاني فكل خليقة مرصوض ربه مشل قادر مرصور والمعام رهمة مرصور والمعام رهمة

٥٦ ـ فضفاض الرداء: واسعه ، كناية عن السخاء وكثرة العطاء • المسود: سيد قومه • طليق الوجه: متفتح الاسسارير • يبلي: يحسن بلاءه • ادعى: قال: انا فلان من آل فلان وذلك في الحرب •

٥٧ ــ الرواء ( بالمد وقصرها الشاعر ليستقيم له الوزن ) : ماء الوجه وحســـن المنظـر ٠

٥٨ ــ الطود : الجبل • الأيهم من الجبال الصعب الطويل الذي لا يرتقى •
 الزول : الشجاع ، والخفيف الظريف • السرعرع : السريع •

٦٠ ــ تضوع: تفوح ١٠ الرحــاب ، جمع الرحبــة : الساحة ١٠ انتــدوا:
 جلسوا في النادي ٠ تربي: تزيد ٠ (عليها) في الاصل (عليهم) وهو
 تصحيف واضح ٠

٦١ \_ نموك : رفعوك بالانتساب اليهم ٠

٦٢ ـ الهيجاء: الحرب ١٠ السطوة: القهر بالبطش ١٠ أقرى: أكثر قرى للأضياف ١٠ الريح الزعزع: الشديدة الهبوب ، والتي تزعزع أطناب البيوت ١٠ ١٠ الخليقة: الطبيعة والسجية ٠

٦٥ ــ في الاصل ( ومنحعاً ) مكان ( تورعاً ) ولعل الذي اثبتناه هو الصواب ٠

الم مرو : مرو الروذ ، وهي مدينة تبعد عن مرو الشاهجان مسيرة خمسة أيام ، والثانية من مدن خراسان وهي اعظم من الاولى ( معجم البلدان / مادة مرو ) • الرهمة ( بالكسر ) : المطر الضعيف الدائم • السمت : الطريق والمحجة • المطلحة • المطلحة • المطرحة • المطلحة • المطرحة • المطلحة • المطرحة • المطرحة • المطرحة • المطلحة • المطلحة • المطرحة • المطر

تغادر رب المارن البسط أجدعا أعد جديب العيش أخضر منمرعا أعاصي مرادي ثم القاك طيعا بها أبوا خير يستحان مدمعا ومن كنت ملفاه فلن يتكفنعا فان زل عل قال رب العلى لعا

٧٧- وللقر ما بين الشناخيب سورة "
١٨- وطول اصطبار في التغرب عاسفاً
١٩- وخوضي للأهوال غير محاذر
١٧- وتركي للأوطان وهي أيسة "
١٧- أجزني العلى قبل الغنى لا منقنعي
١٧- بقيت ولا زلتت بك النعل في العلى العلى

٦٧ ــ القر : البرد الشديد • الشناخيب • جمع شنخاب : أعلى الجبل • سورة البرد : شدته • المارن البسط : الانف الطويل ، الاجدع : المقطوع الانف •

عقابًا • وذئبًا • سقط هذا البيت من الاصل وقد اثبتناه عن الخريدة •

<sup>7</sup>٨ \_ العاسف : المتخبط على غير هداية • الجديب : الماحل • الممرع : الخصيب •

٦٩ ــ الأهوال ، جمع الهول : المخافة من الأمر لا يدري الرجل ما يهجم عليه منه -

٧٠ ــ أبوا خير : أبوه وأمه ٠

٧١ \_ قنعه : رضاه ٠ فلن يتقنع : فلن يغطي رأسه من خوف او خجل ٠

٧٢ ـ زلت به النعل : زلقت ، كناية عن السقوط والانحدار • لعا : كلمة دعاء
 تقال للعاثر ، معناها : سلمت ونجوت •

### (۲۷) وقال ، وكتب بها الى شرف الدين على بن طراد (\*) من صحبة ملك العرب دبيس (\*\*)

١ \_ بحيث د'سوت المجد زيدت سكينة تعفر' فتسَّاكاً وترد ف' مُعسد ما

٧ ـ أغر اذ أذكرته العهد هزاء كما هزت الصَّهباء زو الا مُسمَّا

٣ ـ يقوم مقام الغيث صوب يمينه وينغنيه طبع الحلم أن يتحلَّما

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هو امش القصيدة الثالثة •

<sup>(</sup>أ) لعل الصواب (من الحلة صحبة) ٠

<sup>(\*\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الثالثة أيضا ٠

۱ \_ الدسوت ، جمع دست : صدر المجلس ( تردف معدما ) كذا ورد ، ولعل الاصل ( ترفد معدما ) ٠

٢ \_ الصهباء : الخمرة ٠ الزول : الخفيف الظريف ٠

# (٢٨) وقال ، وكتب بها الى سديد الدولة أبي عبدالله بن الأنبادي (\*) وهو يومئذ كاتب الانشاء للمسترشد (\*\*). من الحليّة صحبة ملك العرب دبيس بن صدقة (\*\*\*)

١ ــ لئن حالت نوى ً قــذف شــطون ً يظــن على الوداد بهـــا العفـــاء ُ

٢ - فلم أهجركم مكلًا ولكن هو الرحمن يفعل ما يشاء ا

<sup>(\*)</sup> تقدمت ترجمته في بداية هوامش القصيدة السادسة ٠

<sup>(\*\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الثالثة •

<sup>(\*\*\*)</sup> انظر ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الثالثة أيضا ٠

١ - النوى القذف (بضمتين): الوجه البعيد • الشطون: البعيدة • الوداد: الحب • العفاء: الدروس والهلاك •

#### (٢٩) مدحة شرفالدين أنوشروان بن خالد (\*) (أ)

ای الخطوب من السرمان أنازل'
 دهر" بتقسدیم الأدیب مکاذب"
 اِنَّ الکواعب والمسآرب والمنی
 فأخو الغرام من القطیعة واله"
 فبأیما جلد یعیش منیمً"
 فبأیما جلد یعیش منیمً"
 یا حرَّة الأخسوین ان صبابتی
 یا حرَّة الأخسوین ان صبابتی
 سد العفاف علی کل آئیسة
 سد العفاف علی کل آئیسة
 معت بنشرك فی الدجی ریح الصبا
 وسری النسیم علی المکلا فتفاوحت منی دشق اللحظ کل مناضل
 وزعمت أنتك بالمحب رؤوف "
 منعت حیماك صوارم وذوابل"
 ولقد غنیت عن اللّوائم بالقسلی
 ولقد غنیت عن اللّوائم بالقسلی

كل الزمان كتائب وجحافل وهوى السعاف الحبيب مباخيل نهضت بهن حوادث ورواحل وأخو المرام عن العزيمة ذاهيل جارت عليه منازل ومنازل ومنازل فائل عظمت وما [إن] في وصالك طائل فالهجر عندي للوصال مماثل فتضوعت الطيب منك أصائل فعدت له الشارات وهي مقاتل فغدت له الشارات وهي مقاتل والعدر يخبر أن زعمك باطل وتهى هواك ليوائم وعدواذل وكفاك منع حماك أنك باخل

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الثانية ٠

<sup>(</sup>أ) في الخريدة \_ القسم العراقي \_ ١/٢٩٥ خمسة ابيات من هذه القصيدة ٠

٣ ــ الكواعب ، جمع كاعب : التي نهد ثديها ٠ المآرب : الحاجات ٠ الرواحل : جمع الراحلة : الناقة التي يرتحل عليها ٠

٤ ــ الواله: الذي ذهب عقله حزنا ، او عشقا ٠

٦ في الخريدة (يا حرة الابوين) • كلمة (ان) زيادة منا اقتضاها الوزن
 والمعنى • في الخريدة (ومالي في وصالك طائل) •

مبق المكان بالطيب : انتشرت رائحته فيه · تضوع ، مثل عبق ·

١٠ ــ رشق اللحظ : النظرات المتلاحقة ٠ الشارات ، جمع شارة : الهيئــة ،
 ويريد بها الاغراض ٠

١٣ \_ القلى ( بالكسر ) : البغض ١ الحمى : المحمى ، اي محظور لايقرب ١

قد تصمت الأشاء وهي قوائل قد يدرك الخبر الخفي الساً الل ا فصفت° لوراًد المياه مناهل' فالسان مهتز " وهن موادل ا والحادثات وان كرهت' صـــاقل' أنى الى الشَّرف المُحسَّد آيـل' ان لم أبادره فأممّى هابل وتُفلُ فيه صوارم وذوابل أ برق" تلاه' من السَّحاب الحافل' وثَنُوا وهُنُ مَن النفوس نواهل ' في قعر دجلة ثار منه قساطل ثم انثنت ْ فى الحِـــو وهى نوازل' طلع َ الصاح ُ فهن منه أوافل ُ ان العتبق من السيُّوابق صاهل

١٤- لا تحسبي صبري لحادث سكُوة ١٥ وسلى بوجدى تنخرى عن جله 17- ان المياه حسد ْن صفو مدامعي ١٧\_ وتأو هي أعدى الحمام وبانه ١٨\_ ولقد علمت ' بأن أنفسي صارم" ١٩ صبري على الا زم الصعاب مُخبر" ٠٠- قد لاح َ في أفق السعادة بارق" ٢١ - تسمو السه محارب ومنسار " ٢٢\_ بمدجَّجين كأنَّ لْـع َ حديدهم ٢٣ خلع َ الغُبِار ُ عليهم ُ من نسجه ٢٤\_ جلموا الصفاح الى الكفاح صودياً ٧٥ - ثم استمر طرادهم فلو انسه ٢٦ وعلت وقوس بالضراب صواعداً ۲۸ لا تنکری ذکری حدیث مطالع

١٧ ــ التأوه ، من قولك : آه ، وفيها لغات أخر ، وهي كلمة تقال عند التوجع ٠
 البان : شجر سبط القوام لين ٠ الهوادل ، من الهديل : صوت الحمام ٠

١٩ \_ الازم ، جمع أزمة : الشدة • المحسد : المحسود •

۲۰ \_ هابل : ثاكل ٠

۲۱ ـ المحارب ( بالفتح ) جمع محراب ، وهو موضع الامام من المسجد · تف\_ل : تثلم ·

٢٢ \_ مدججون: شاكون سلاحهم · الحافل من السحاب: الممتلىء ماء ·

٢٣ \_ الغلائل ، جمع غلالة : ثوب رقيق ٠

٢٨ \_ العتيق من الخيل : الرائع الجمال ، والأصيل ٠

فتقول عنه قصائد ورسائل منها فضول لواعج وبلابل منها فضول لواعج وبلابل عافي أو التفت عليه وسائل فقضت على منهج الطيور أجادل يقظ اذا نام الذهول الغافل عن معتفيه وقيل عام ماحل يرجو ويشفعه السرور الكامل بشر لقلت هي الفرات السائل بشر لقلت هي الفرات السائل للخمر قلت : الشارب المتمايل لكبر ما وافي جهنم داخل الكير ما وافي جهنم داخل فالسيف يكبر والهزير يصاول بالحمد وهو بما أراد الكافل الكامل الحمد وهو بما أراد الكافل

79- هي عــز ّة " تعْتاد ' كل من مجدّ وسي بها ما يستفيق ' وفي الحَشا " الله طرب ابن خالد الكريم اذا طرا " " " سهم " أعار الصدّ حد ّة لحظه الله ماض اذا ضرن الجبان ' بنفسه " " وله اذا حبس الغمام ' نوالَــه " " وله اذا حبس الغمام ' نوالَــه " " وكأنه ' غيث الربيع لناظر الكناف فكأنه ' غيث الربيع لناظر " " وخلائق " رقد وقد فلولا أنسّه فلولا أنسّه المهمور فلولا أنسّه فلولا أنسه المهمور القوم الذنوب كهجره " الموا المنادوا بناغية من حلمه المهادوا الكري منعضبا الكروق ا

٣٠ \_ لواعج ، جمع لاعج : الهوى المحرق : البلابل : البرحاء في الصدر ٠

٣١ \_ طرا : طرأ ، أي جاء من بلد بعيد فجأة ، فهو طارى ، و العافي : طالب ٣١ الحاجة ، الوسائل ، جمع الوسيلة : ما يتقرب بها لقضاء الحوائج عند أولياء الامور ،

٣٢ \_ الاجادل ، جمع الاجدال : الصقر •

۳۳ \_ ماض : مقدام • ضن : بخل •

٣٦ ـ الغيث ، والودق : المطر •

٣٨ \_ الدماثة : لين العريكة ، وسهولة الخلق •

٤٠ \_ البلغة ، هنا : القليل • قيد ، من القود : القصاص الواقع بالقاتل •

٤١ \_ يهبر: يقطع قطعا كبارا •

٤٢ \_ يريد باللذين تكفلا بالحمد: الكرم والشجاعة ٠

٤٣ فليعير ْضه هو بالشّراسة مانسع ْ
 ٤٤ قد صح النّ بنانه بحر وان ْ
 ٤٥ فعلى الطّروس لآلى وحواهر ْ

ولماله ِ هو بالبشاشة ِ باذل ُ لم يُلْفُ عبر عنده وسواحل ُ وعلى العُفاة رباب ُ جود ِ هاطل ُ

٤٢ \_ الشراسة ، هنا : الشدة والصلابة ٠

٤٤ ـ البنان : أصابع الكف الخمسة ، واحدها : بنانة · عبر البحر : شاطؤه وناحيتــه ·

٤٥ \_ الطروس ، جمع طرس ( بالكسر ) : الصحيفة • العفاة : طلاب الحاجات •
 الرباب : السحاب •

# (٣٠) مدحة السلطان طغرل بن محمد بن ملكشاه (\*) بخراسان ، بمرو (أ)

١ ـ أأهجع ُ أم آوي الى لين ِ مَر ْقَد

٢ \_ اذن فمقامي في تميم بن خيندف

٣ - سل الهول عني هل نبت بي عزيمة

ع \_ نماني َ صيْفي ٌ وسُـفيان ُ والذي

مُلوك "اذا عُد" الفخار ' تَساندوا

٦ - غنيون َ بالبأس الجرىء عن القنسا

٧ \_ اذا أخمد َ النيران َ قُـر ْ مُـراوح ْ

٨ ـ ولم يُطق العجلان في قبس ضرمة \_

<sup>(</sup>أ) في الخريدة ١/٢٣٢ ـ القسم العراقي ـ (١٥ بيتا) من هذه القصيدة ٠

٢ \_ انظر (خندف) في شرح البيت العاشر من القصيدة (٢٦) • أخو العر:
 البعير الاجرب • القفر المعقد : المتراكم الرمل •

٣ \_ الحمس ، جمع الاحمس : الشجاع · في الاصل ( الجدال ) بدل ( الجلاد ) وهو تصحيف ظاهر ·

عسيفي: والد أكثم الحكيم العربي المشهور · سفيان: ابن مجاشع بن دارم · الذي اباح الدم ولم يد: قيس بن عاصم المنقري التميمي ، وذلك يـــوم الكلاب الثاني ، لما أسر عبد يغوث بن صلاءة الحارثي ، فأمر بدفعه الى بني تيم \_ من تميم \_ ليقتل بسيدهم النعمان بن الحسحاس القتيل في ذلك الــوم ·

٦ \_ (غنيون) في الأصل (غنيين) • اللجين: الفضة • العسجد: الذهب •

٧ ــ القر المراوح: البرد المصحوب بالرياح • ويريد أن هذا القر يعقبه سحاب مرعد: ممطر •

٨ ـ الضرمة: عود في طرفه نار ٠

من القنُوِ " رعْمان العزيب المردد ولاذت بفرث المنوديات مع الدجي لدى خير مثوى من رجال وموقد ١٠- رأيت صوف الدارمين هُحيَّعاً مشين سراعاً بالسديف المنضد ١١ ـ اذا ناصفات الحي آنسن طارقاً مساعی قومی غیر وان مُعَرِّد ١٢- وقد عَلمَ الأقوامُ أُنِّي مُدركٌ سرى ذكرها ما بين غور وأنْجُـد ١٣\_ نعشت' بزوراء العراق فَضـــلة ً من الأوك الماضين هنوة ر مدد ١٤\_ سَفيت' بها في وجه كل مُنجو ّد ١٥\_ وزدت' على ما أدركوه' فصاحةً وان يزد الرحمان في العمر أزدد بُرودَ الفيافي بالرَّسيم المُردَّد ١٦\_ أقسول' لركب مُدلجين تذارعوا سقاهم سنهاد اللل خمرة صرخد ١٧- نشـاوي من التّهويم حتى كأنما ١٨- اذا ساور الاعياء' منهم عزيمةً نفاه' مقال" من فصيح مُغرِّد من الر آحال حتى بُلْغة المُتزود ١٩\_ وقد لفظوا عن عيسهم كل مُثُقل الى ذي الأيادي طُغُرل بن محمد ٢٠ خُــُـذُوا برقاب العيسان ومتمالغني

٩ ــ الفرث ، يريد به : بعر الابل يستوقدونه • الموديات : الابل المسدود على أخلافهن الخشبة المعروفة بالتودية ، لحفظ اللبن • القر : البرد • العزيب:
 الابل التي لا تروح على الحي • المردد : النعم الذي يردد بسين الحي والمرعى البعيد •

١٠ \_ الدارميون: بطن من تميم ٠

١١ \_ الناصفات : الخادمات : آنسن : ابصرن ٠ السديف : قطع السنام ٠

١٢ \_ غير وان : غير متثاقل · المعرد : المحجم ·

۱۳ \_ نعشت : رفعت · الغور : المنخفض من الارض · أنجد ، جمع نجـــد : المرتفع من الارض ·

١٤ \_ سفت الربح التراب : ذرته · الهبوة : الغبرة · رماد رمدد : كثير ودقيق حــدا ·

<sup>17</sup> \_ المدلج: السائر من أول الليل · تذارعوا ، من ذرع البعير يده: مدها في السير · الرسيم: ضرب من سير الابل · (المردد) كذا ورد في الاصل ، ولعل الصواب (المدد) أي المبالغ في بسطه وتطويله ·

۱۷ \_ التهويم : اهتزاز الرأس من النعاس · صرخد : بلد بالشـــام تنســب اليها الخمر ·

من الشد والار قال ظيلمان فدفد الدى المحل الوالله والله المعارة عير مصر د شديد مراس البأس طلاع أنجد بماء الطلى والهام عن كل مورد الى ناضر من منبت العز أغيد وتحمده العقبان عند ضحى الغد السر تُه الموق الحشي المستجد ولين الشرى ما بين تخت ومسند وبأس كحد المشرفي المهنسد تحدر سيل من ذرى الطود مزيد ولا شائب المعروف منه بموعد

۲۷ فجاؤا على خوص العيون كأسّها ٢٧ الى ملك ضحَدْم الدَّسيعة جُوده ٢٧ - كريم المساعي والخلائق والشّنا ٢٤ معيض الجياد الجرد في كلمأزق ٢٥ وتُعرض عن رعي الجميم خمائصا ٢٧ يُذم " بأفْ واه العيشار عَشيتَة ٢٧ - يُذم " بأفْ واه العيشار عَشيتَة ٢٧ - اذا ما انتدى يوم السلام وأشرقت ٢٨ - رأيت مجن الشمس في وضح الضحى ٢٩ سباط خلال كالدمقس للامس ٢٩ وأبلكج " متلاف" كأن " نوالكة وسيلة واهب " بوسيلة وسيلة واهب" بوسيلة

٢١ ـ يريد بخوص العيون : الابل • الشد : العدو • الارقال : ضرب مــن
 السير السريع للابل • ظلمان ، جمع ظليم : ذكر النعام • الفدفد : الفلاة •

٢٢ \_ الدسيعة : العطية الجزيلة • اللأواء : الشدة • غير مصرد : غير قليل •

٢٤ ـ الجرد : جمع أجرد ، وهو من الخيل ما كان قصير الشعر · المأزق : موضع الحرب · الطلي : الاعناق ·

٢٥ \_ الجميم من النبات : الكثير والناهض المنتشر · الخمائص ، جمع خميصة :
 ضامرة البطن من الجوع · الاغيد : الناعم المتثني ، ويريد به : شـــعور
 رؤوس القتلي من أعداء الممدوح ·

٢٦ ــ العشار : النوق التي مضى لحملها عشرة أشهر • العقبان ، جمع العقاب :
 من الطيور الجوارح •

٢٧ ـ سقطت كلمة (أسرته) من الاصل ، ولعل الذي اثبتناه هو الصواب ٠
 الحشي : الفراش المحشو ٠ في الاصل (الحشا) مكان (الحشي) ٠
 المسحد : المذهب ٠

۲۸ \_ أراد بمجن الشمس : قرصها • الشرى : مأسدة كانت على جانب الفرات ، يضرب بها المثل •

٢٩ ــ الخلال : الخصال • السباط : المسترسلة السمحة • الدمقس : الحرير •

٣٠ \_ الأبلج : الطلق الوجه ، والكريم • الطود : الجبل •

٣١ \_ الهنيء : ماجاء بغير مشقة ٠

منزم بر تضيق به بيداؤه حين يغتدي على حنبات القاع بننية قر مد على حنبات القاع بننية قر مد والظبي فلا حرب الا هبتة من منجر د فند فندادرته من بين او ومسند من على حي فنتاك وغز وة سيد في بياضه بناء المعالي بين مر د ومر قد في بياضه بناء المعالي بين مر د ومر قد والسيري بطير عليها أشأم الزجر أنكد والسيري بطير عليها أشأم الزجر أنكد بحلم جميل الصقح رحب التغمد مكرماتهم عن الحصر في ألفاظ منث ومنشد من تخادما أمام سرير الملك فخر المسود ويبرق بيض البلام في كل مشهد مجلس ويبرق بيض البلام في كل مشهد ماة قومه برأي شميط في نضارة أمرد

٣٣- وأر عَن خفّاق البنود منزم جر السلام الدارعين كأسه ١٣٥- مفارط ملفوظ القنا مشهر الظّنبى ٣٥- دلَفْت له تحت العجاجة دكفة ٣٥- وما حملتك الخيل الا منعسيرة ٣٧- ولا ابيض صبح لم لمتسد في بياضه ٣٧- اذا غدرت دار وهبت ترابها همرى الحط والسيرى ١٩٥- وكم جل جرم فاغتفرت خطيره ١٤٠- وانك من قدوم علت مكرماتهم ١٤٠- اذا ارتفقوا كان القيام تخادما ١٤٠- بكم تشرق التيجان في كل مجلس ١٤٠- وأدرك ركن الدين مسعاة قومه

٣٢ ـ الأرعن : الجيش له فضول يشبه رعن الجبل ١٠ البنود ، جمع البند : اللواء ٠

٣٣ \_ الارتصاف : الاصطفاف مع الالتصاق • المبنية ( بالضم ويكسر ) : ما بنيته • القرمد : ضرب من الحجارة يوقد عليها •

٣٤ \_ مفارط : مسرع • منفوظ القنا : مطروحه على الأرض • الهبة : مضاء السيف في الضريبة • المجرد : يريد السيف المجرد من غمده •

۳۵ ـ دلفت : مشيت وئيدا ٠ الثاوي ، يريد به : القتيل ٠ المسند ، يريد به : I = I

٣٧ \_ مرد : مهلك • مرقد : منيم • يريد انه يقتل الاعداء ، ويؤوى الضيوف •

٣٩ \_ يريد: إنك تسير إلى ديار العاصين باليمن والسعد ، وطائرهم مشؤم نكد ٠

٤٠ \_ رحب التغمد : واسع التستر ٠

٤٢ ـ ارتفقوا: اتكؤا على مساندهم: المسود: الرئيس •

٤٣ ـ البيض من الحديد: الخوذ · اللأم: يطنق على السلاح كله · المشهد: ميدان الحرب ·

٤٤ \_ ركن الدين : لقب الممدوح · الشميط من الرجال : الكهل ·

25- غرست الأيادي عند قوم كثيرة ولا كاليد البيضاء عند ابن مز يُدَدِ 25- غرست الأيادي عند قوم كثيرة ولا أصله يوم الفخار بمسند 25- أبا طالب أعطى أخوك فلم يكن بما جاد مناناً ولا باخل البيد فجند لي بما أولى من المال أو ز د

<sup>•</sup> ٤٥ \_ ابن مزيد : دبيس بن صدقة ، وقد مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الثالثة •

<sup>27</sup> \_ النسب المسند : الذي يكثر فيه ذكر الاباء الى ان يسنده الى علم يعرف به • والعرب تفتخر بالنسب القصير ، فاذا قيل : فلان ، او ابن فلان حصل الغرض لانه نسب قائم بذاته •

٤٧ \_ ابو طالب : كنية الممدوح ، واخوه : السلطان محمود ، وقد مرت ترجمته •

# (٣١) وقال يمدح السلطان غياث الدنيا والدين مسعود بن محمد بن ملكشاه (\*) نضمت بمسرو (أ) وانشدت بسرخس (ب) سنة اثنتن وعشرين وخمس مائة (ج)

١ \_ حيِّ نجداً وأين من مَر ْوَ نجد ْ انما يبعث التحيَّــة وجـُـد' ٢ \_ عر'ضت بننا السلاد' وأضّحي للمطاما دون التَّذاور وخُدْ وقفار" من التَّنائف مُلْد' ٣ \_ شامخات من الحيال صعاب" لم يعنُّه أ عن الزيارة بعد " ٤ \_ ووراء الفراق طيثف خيال • \_ يفضل' اليقظة الكرى حين يخطو والظَّلام (الصَّاحَ أيَّانَ يَــُــدو ٦ - لا تظنوا أنَّ الغَرامَ وان ْ بنَّا وبنْتُرْ مِ يقْضَى عليه الصَــدُ لافحات" لها ضرام" ووقَّد' ٧ ـ دون َ سُلوان حُبِكُم زفـرات ، خُنْدُلت تحدة وأضْعف حَلْد ۸ - کلما هاج لاعج الشوق ذکری ن له النجاء حَث وكَد 

<sup>(\*)</sup> هو السلطان مسعود بن محمد بن ملكشاه السلجوقي ، تولى السلطنة سنة ٧٧٥ مع وجود اخيه طغرل • ولما توفى اخوه سنة ٥٢٨ او ٥٢٩ انفرد بالحكم الى أن توفي سنة ٧٤٧ ، وبوفاته انتهى عز الدولة السلجوقية (المنتظم ١٥١/١٠) ، وعيات الأعيان ٤٨/٤٢ ، البداية والنهاية ٢٨/٢٢) .

<sup>(</sup>أ) مرو الشاهجان : من أشهر مدن خراسان ، بينها وبين مرو الروذ مسيرة خمسة ايام ( مراصد الاطلاع ١٢٦٢ ) •

٢ \_ عرضت : خلاف طالت ٠ الوخد : ضرب من السير السريع للابل ٠

٣ \_ التنائف ، جمع تنوفة : المفازة • الملد : الناعمة ، والملس •

٨ ــ النجدة : الشجاعة والشدة والبأس · الجلد : الرجل الشديد القوى ·

٩ \_ المغذ : المسرع ٠ الأين : الاعياء ٠ النجاء : الاسراع ٠ الكد : الالحـــاح. في الطلب ٠

ه ویشنی عن المعراس شد" • ١- يستطيل الرقاد َ إدمان مسرا فمن السبُّت والذميل الـور °د ١١\_ كلما ناس َ بالمَطتَة عشر" ١٢\_ قُلُ العراق الآ ابن صيفي مري كما عهدتم ألَـد الم ١٣ عاصف " بالمُلوك لا هُجْنة " في ـه ولكن قَموله' والحــد لَّ ولا راعني الــردي والرمُّد' مثلما ألفت َ البعير ُ المُغـــد ُ ١٥ بي عن خُطَّة الهوان التفات " ١٦\_ انَّ صبري صبر َ الدِّلاص على الطَّعْن وقــد أحكم َ القُوى والسَّمر ْدْ وتساوي نحس" لدي وسيعد ١٧\_ هان َ عندي الزمان ُ بؤسي ونعشي عذب الوصل أو أمر النعسد ١٨- واذا الحبُ لم يدم فُسواءً ه' مفر<sup>2</sup> ولا لما شاء ورد ا ١٩\_ يفعل 'الله ' ما يشاء ' فما من ـ و كالجاهل اللَّبيب الأسد ا ٠٠ـ حــازم' القوم عاجـــز' في توقيّـــ ٢١\_ ما لفضلي يـُــذال بين أناس جود[هـم ] موعد "وشعرى نقد ا لهم من أشد خطُّب أشد ۲۲\_ كنزوا المال ً للخُطوب وذمي

١٠ ــ المعرس: الموضع الذي ينزل فيه المسافر للاستراحة ٠ الشد: العدو ٠

۱۱ \_ ناس : تحرك · العشر : ورد الابل اليوم العاشر · السبت ، والذميل : ضربان من ضروب سبر الابل ·

١٢ ـ ابن صيفي : يعني نفسه • ألد : شديد الخصومة •

١٣ \_ الهجين : العربي الذي ولد من أمة ، وقال الازهري : من امة غير محصنة ٠ القبول ( بالفتح ) : الهيئة ، وان تقبله نفوس الملوك ٠ الجد ( بالفتح ) :

١٤ ـ الادكار: الاذدكار • الرمد: الفقر •

١٥ ــ ورد في الاصل تحت هذا البيت ، الشرح التالي :
 ( من أمراض الغدة نوع يظهر في المراق ، فيكون كثير الالتفات اليه ) •

١٦ \_ الدلاص : الدرع • السرد : نسب حلق الدرع •

۲۰ \_ الأسد: ذو السداد ، ج: سد ٠

٢١ \_ يذال : يبتذل · الجزء المحصور بين القوسين من كلمة ( جودهم ) سقط من الأصل ·

كان كُفْر أ مالمحد ذاك الحمد شرف' الحظ والمكك' الحعد ــــ وتستعطف الخطوب النكد ف وللحش فتُكه فرالر تفدد ر صكا ححفل وأثني وفيد وجلاه' تحت السُّنَوَّر طرد' وله مفرق' المُتوَّج غمْد، وحشاياه عُود' سَرج ولبْـــد' نال منه الطُّوى وفي الحلم أحْـــد' يُهدم المال حث ينشي المحدد ـه حسام ماض وطر ف" علَنْد ش كما تنفر' النَّعـام' الر'بُد'

٢٣ كم أذكَت المديح في حمد قوم ٢٤ حرج " أَلْحِأ الصَّدوق الى المَيْن ومسا من " لموازم العيش بسد " ۲۰ لست أخشى فو ت الغنى وأمامى ٢٦ بأبي الفتح ينفتح المر تبح الصَّعْ ٧٧ مَلَك " عنده في قيراءان للضيَّد ٢٨ كلما نازل الكتائب والفَقْ ٢٩ نعم من لَثَّمَتُه مُ هَبُوة صرب واذا مل سفه الغمد أضحى ٣١\_ داره' حو°مـــة الوغى من عَواد ٣٢\_ في لقاء الحروب ليث عُرين ٣٣ مُتلف ما احتواه ُ جُوداً وبذ ْلا ً ٣٤ مالُه ' بعد حمده ومعالي ٣٥ يقظ" يُدرك الخفيَّة منه أ ٣٦ نافر " بالوقار عن موطين الفُحد "

٢٤ \_ الحرج: الضيق • المين: الكذب •

٢٥ \_ الجعد، هنا: الكريم ٠

٢٧ \_ القراءان : تثنية القرى ، وهو ما يقدم للضيف من حسن لقاء ، وضيافة •

٢٩ \_ هبوة الحرب: غبرتها ١٠ السنور ٠ قال في الاساس: كل سلاح من حديد ٠

٣١ ـ العوادي : الخيل • في الاصل والخريدة ( غوار ) وقال محقق الخريدة : الغوار : الغارة • الحشايا ، جمع حشية : الفراش المحشو • النبيد ( بالكسر ) : شعر او صوف متلبد يوضع على ظهر الفرس تحت السرج ٠

٣٢ \_ الطوى: الجوع • أحد: جبل بالمدينة •

٣٤ \_ الطرف العلند : الجواد الصلب الشديد ٠

٣٥ \_ الأصمع: الذكي: الاسد: ذو السداد ٠

٣٦ \_ الربد ، جمع أربد ، والربدة : لون يختلط سواده بكدرة ٠

٣٧- كرم وانه التبرع بالبيد السرع بالبيد السرع كسراياه في البيلاد عطيايا ١٩٠- لغياث الدين اشترى الحمد بالنقف ١٤- فيما أثنت القوافي عليسه ١٤- يا ابين مستخدم الملوك ببأس ١٤- والذي أضحت البهاليل من هي ١٤- غر تيجانهم نعيال مذاكيب ١٤- غر تيجانهم نوالذوابل واللا ١٤- النيا النيا ١٤- الله الأحساب جاذبها النيا ١٤- نسير أعراضكم اذا ما مساعيد ١٤- أوف فضلي حقوقيه ان فضلي

٣٧ \_ التبرع: العطاء من غير طلب • الكد: الالحاح في الطلب •

٤١ ــ المؤللات: من ألل السنان: حده • المند ، جمع أملد: ناعم ، ويريد بها
 الحـــ الـ •

٤٣ ــ المذاكي : الخيل · ( جاز ) كذا ورد في الاصل ، ولا يستقيم المعنى به ، ولعل الصواب ، ( اذا اجتيز بالتخالف حد ) ·

٤٤ \_ اللأم : الدروع ، وقيل : كل سلاح من حديد • الجرد : الخيل •

٤٥ ــ في الاصل ( المستمر ) بدل ( المستمد ) وهو تحريف ظاهر ١٠ العـــد
 ( بالكسر ) : الماء الذي له مادة لا تنضب ١٠

<sup>57</sup> \_ النشر : الريح الطيبة · العرض ( بالكسر ) : كل ما يفتخر به الانسان من حسب وشرف · يضوع : يفوح · الند : عود يتبخر به ·

(٣٢) وقال في تأسن بعض الأصدقاء [و] كان يعرف بالمظفر بن أبي الهيحياء ، من الأكراد الأمراء المعروفين (\*) صبرع في الحرب مع سرية من أصحاب ملك العرب دبيس (\*\*) سلاد ملاز کرد (أ) (ب)

نُعيت' ولم أسمع ° نعي المُظفَّر أصاب فؤادي من حديث المُخبِّر وباتَ [قتيــل] الذابل المُتأطِّر ومُختلسَ الأرواح تحت السنو ّر ولا بالقطوب الباخل المنتكبر ومُبتسماً في الحادث المُتنمَّر كفيض يديه الهاطل المتكحدر ولم ير ْو َ من ماء الحاة المكدَّر ه و ه و الله على • ١ - كَأَنَّ دمَ النَّجـلاء تحت بُروده لَـطيمة' مسك ِ في إهاب غضنُـفر

۱ \_ أقول' ودمعى مُستهل'' ود د ْتُنْني ۲ \_ كأن َّ شَبَا مَطْرورة ِ فارســيَّة ٍ ٣ \_ فبت تقيل الهم والحزن بعده ع \_ نَعَوا فارس الخلل المغرة في الضحي نتی لمیکن جهماً ولا [ذا] فظاظة ٦ ـ ولكن سُموحاً بالوداد وبالنَّدى ٧ \_ سقى ابن أبي الهيجاء صائب مُنزنة ٨ - بكيت عليه حيث لم يدرك المننى

<sup>(\*)</sup> لم نقف على ترجمته ٠

<sup>(\*\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الثالثة •

ملازكرد : ذكرها ياقوت في معجمه ، في مادة ( منازجرد ) قال : بلد مشهور (أ) بين خلاط وبلاد الروم ، واهله يقولون ( منازكر د ) ٠

<sup>(</sup>ب) وردت القصيدة بتمامها في الخريدة ـ القسم العراقي ١/٣٤٢ ٠

المطرورة : المحدودة ، وأراد بها : السهام على الارجح لا الرماح • وجاء نحى (7) الخريدة ( شبها مرورة ) وقال المحقق ( مرورة : كذا وردت بر ائن ، فتأمل ) •

٣ \_ المتأطر: المتثنى • سقطت كلمة (قتيل) من الأصل، والتتمة من الخريدة •

٤ \_ السنور: الدرع، وكل سلاح من حديد ٠

٥ \_ القطوب : العبوس ، والزاوي ما بين عينيه • سقطت كلمة ( ذا ) من الاصل والتتمة من الخريدة •

٧ \_ (صائب مزنة) كذا ورد، ولعل الاصل (صيب مزنة) ٠

<sup>•</sup> ١ ــ الطعنة النجلاء : الواسعة • اللطيمة : وعاء المسك • الاهاب : الجلد •

#### (٣٣) وقال وكتب بها الى بعض أمراء العلويين (أ)

١ \_ أبا عُمارة كان شطَّت منازلُنا فمن معالك ادْناءٌ وتقريب ٢ \_ كما يحوز ضاء الشمس مطلعها ويبعث العر ف للمستنشق الطب ٣ ـ أنت الأمير ووجه الشمس مُلْمُتثمُّ والبوم ليل" يركض الخيل غرس وترتوي بك َ في الرَّو ْع الأنابيب ٤ \_ تشقى بك النيب في شهباء مجدبة ٥ \_ فلا حمام" وبأس" منك مصطلم" ولا غَمام " وكفَّاك الشآبي. " عش نضر ولا حسناء 'رعْمو ' ٦ \_ ماض على الهول لايثنك عن خطر فالخير مُنتجع " والبأس مرهـوس" ٧ ـ جاورت َ جـــد َّك مُستناً بسُنـَّته ٨ - أحن شوقاً على نأى الديار بنا كما تحن الى جسرانها النبير' لما أُضَرَّ بفرط الشـوق يعقوب' ٩ ـ ولو ثنت عن وداد الشيء غيبته ' كما نعيم' جنان الخُلد محبوب' • ١- والوصف يغنى عنالرؤيا لذيأمل وقومك النسل الغر المناحب ١١\_ لا غرو أن تفرع العلماء مُستدراً

<sup>(</sup>أ) في الخريدة \_ القسم العراقي \_ ١/٢١٢ خمسة أبيات من هذه القصيدة ٠

٣ ـ ليل غربيب : حالك السواد . يريد انه أمير على جيش محارب .

٤ - النيب : الابل المسنة • الشهباء : السنة المحلة • الانابيب : الرماح •

الاصطلام: الاستئصال • الشآبيب ، جمع شؤبوب: الدفعة من المطر •

٦ \_ الرعبوب من النساء: الناعمة ٠

٩ ـ أضر : عمي ، يشير الى ما أصاب بصر يعقوب من غيبة ولده يوسف عليهما السلام • في الخريدة ( لفرط الشوق ) •

١٠ ــ الرؤيا : ما يراه النائم ، لعل الأصل ( المرآى ) • فى الأصــل ( بخان الخلد ) والصواب ما أثبتناه •

۱۱ – لا غرو: لا عجب • تفرع: ترتقي ، تصعد • مبتدرا: مسرعا • النبيل ( بضمتين ) ، جمع نبيل: الذكي الفاضل • الغر ، جمع الاغر السييد الكريم الافعال • المناجيب ، جمع المنجاب ، وهو ابن النجباء ، ويستوي فيه المذكر والمؤنث •

١٧ قوم "اذا غضبوا فالنسار مضرمة"
 ١٣ المنوردون العوالي وهي ظامئسة "
١٤ زناد مجد أضاء الأفنق قادحنه محارمة محد أضاء الأفنق قادحنه صارمه من مكارمه وعاصف بكنماة الشرك صارمه من مكارمه عران والعام خصب من مكارمه مدق البديهة في ابسات حجته ١٧ ددت له الشمس حيث الليلمقتري المحتد الم

وفي التَّجاوز أطواد شناخيب والمقدمون وقلب الذِّمْر مرعوب له بمجد رسول الله ألْهوب من الجحاجح والأبطال مخضوب ظمآن والجود من كفيه أتغوب وللرويَّة تَصْعيد وتصويب وأحسن القول في تكلمه الذِّيب وأحسن القول في تكلمه الذِّيب

١٢ \_ الاطواد الشناخيب : الجبال المرتفعة •

١٣ ـ العوالي : الرماح ٠ الذمر ( بالكسر ) : الشجاع ٠

١٤ ـ الألهوب: تتابع البرق ٠

١٥ \_ عصف السيف بهم: أبادهم · الجحاجح ، جمع جحجح : السيد المسارع الى المكارم ، هذا البيت وما يليه الى نهاية القصيدة في مدح امير المؤمنين علي ابن ابى طالب (ع) ·

١٦ \_ غرثان : جوعان • الأثغوب ( أفعول ) من الثغب ( محركة ) : الغدير في ظل جبل لاتصيبه الشمس فيبرد ماؤه •

١٧ ــ الصدق من الرجال : الكامل من كل شيء • الروية : التفكر والتـــامل •
 التصعيد والتصويب ، يريد : تقليب الامور من جميع جهاتها •

(٣٤) وقال يمدح ملك العرب دبيس بن صدقة (\*) عند فتح ملازكرد (أ) وأخسل (٠٠٠ ب) ولسد السلطان محمود (\*\*) منها وانتزاعه (ج) من يد امرأة ابن سكمان (د)

وان عال في المحمد منسانها ١ \_ تـودُ الجحاجيحُ من خنـدف تَخمر وتَحمر فرسانها ٧ \_ مقامك والخيل في آرة" اذا المُن ثُن أخلف دَحسانُها ٣ \_ وجودك والعام يسس التَّرى ت تستنفد الصَّر أحزانها ع \_ وصــرك في الازم الفادحــا يَودُ النسَّةَ يَقظانها o \_ ورأيك في المعضلات الصعاب هُمام الكتيبة طعتانها ٧ \_ فانك يوم التفات الكماة سَحابُ العُفاة وتَهُتانُها ٧ \_ وانك يوم التماس النَّــدى هضاب' شَرو دى وأركانها ٨ ـ وانــك يوم يكل الصّـور' ٩ ـ وانك ً يوم ً يضيق الرِّوى كَشوف الخَفيَّة مبيانُهما

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في بداية هوامش القصيدة الثالثة ٠

<sup>(</sup>أ) انظر ، ملازكرد في شرح البيت الاول من القصيدة (٣٢) .

<sup>(</sup>ب) بياض في الاصل •

<sup>(\*\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة التاسعة •

<sup>(</sup>ج) يبدو أن المنتزع هو بلد ( منازكرد ) كما يفهم من مضمون البيت (٣١) وما بعـــده •

١ \_ الجحاجح : جمع جحجح : السيد المسارع الى المكارم • خندف : اسم القبائل التي تحدرت من اولاد الياس بن مضر الثلاثة ، وهو في الاصل اسم لامهم •

۲ \_ تخیم: تنکص، تجبن ۰

٣ \_ أخلف المزن: أطمع ولم يمطر • الدجان، والداجن: السحاب كثير المطر •

٦ ( التفات الكماة ) كذا ورد ، ولعل الاصل ( التفاف الكماة ) استعارة مــن
 التف النبات ، أي اختلط بعضه ببعض ونشب ·

۸ – شروری: جبل مطل علی تبوك ٠

٩ ــ الروى ، الاسم من روى في الامر تروية : نظر فيه وتأمل و تفكر ١٠ الخفية :
 المسألة المستغلقة ٠

تَمارَحُ للطَّعْن خر صانها ١٠- وخل تُمطَّر تحت العنحاج عَلَّ دُمَ الهام ظُمْآنُها 11\_ اذا ضمئت° من هجير الضــــحاء ١٢۔ تَباشر' منها اذا ما غَزَتُ ذئاب [ الفكلة ] وعقسانها بئار الحجيج وأشطانها ١٣\_ كَأَنَّ [ القَـنَا ] ونحور َ الرجــال د فيهَا تَقصَّفُ مُرانُهـا ١٤ عَطَفْتَ فَعَادرتها بالطِّـر، ف يُحْمَى من الضّيم جيرانها ١٥- نَماكَ الى المحد شُمُّ الأنو حَوت وغد العيش ضيفانها ١٦- اذا المَحْلُ شَـد ً باجحافه ولم تُمْرَ بالعَصْبِ ألبانُها ١٧ تَدرُ حسراحُ الصَّفايا لهمْ ضياء الوجوه ونيجانها ۱۸\_ یئضی، الدُّجی ویناری الصَّاح وتسمو الى المحد شيًّانُها ١٩\_ تحوز مفاخسرها ششها · ٢- وانك قد علمت عَو ْفُهـا غُداةً الفَخار ودودانها وأقرى اذا هَبَ شَهْا الله ٢١ أَبَرُ هُمُ ' بضيوفِ الشِّناءِ

<sup>·</sup> ١٠ تمطر : تتمطر ، أي يسبق بعضها بعضا · تمارح : اصابها المـــرح · الخرصان : الرماح ·

١١ ــ الهجير : شدة الحر ٠ العل : السقية الثانية ، أو السقى المتتابع ٠

۱۲ ـ تباشر : تتباشر ، من البشرى · ( الفلاة ) زيادة منا اقتضاها الـوزن والمعنى ·

۱۳ \_ ( القنا ) مطموسة في الاصل ، ولعل ما اثبتناه هو الصواب · بئار ، جمع بئر ، والمراد : كثرتها وازدحام المستقين عليها ·

١٤ \_ عطفت : رجعت • تقصف : تتقصف ، أي تتكسر • المران : الرماح •

١٦ \_ شد : هجم • باجحافه : بافقاره ، ببلائه •

۱۷ ـ الصفايا: الابل الغزيرة اللبن • تمر ، من مرى الناقة يمريها مريا: مستح ضرعها لتدر • العصب: الاسم من عصب الناقة: شد فخذيها لتدر • يريد انه ينحرها لهم ولا يعتصر البانها •

٢٠ ـ عوف ، ودودان : بطنان من بطون بني أسد بن خزيمة ، والممدوح أسدي كما هو معلوم ٠

٢١ ـ أقرى : اكثر قرى للاضياف · الشفان : برد وريح ، يقال : في هبوب الشفان تقلص الشفتان ·

جوائيم تر عد غر بانها ترش وتهطال أد جانها ترش وتهطال أد جانها يتياه على الدهر نشوائها اذا نكتب الدار 'ركبائها ينخاف ويئرهب سكانها تبلاع الصاريم وجنسائها حماة الثنور وفيسائها م دون البريسة سكمائها منون اذا حم إبتائها شائها منون الفواضي أخدائها

٣٧- أقام بها شر بنها والسماء والسماء والسماء والسماء والسماء والسماء والسماء والسماء والسماء والله والله والله والله والله والرض حمتها كماة الوغى وارض حمتها كماة الوغى وارض حمتها كماة الوغى والله والرجال والله مسالكها والرجال واد والله وال

٢٢ ــ الغناء : الروضة كثيرة العشب · مطلولة : أصابها الطل · جواثم ، مـن
 جثم الطائر جثوما : تلبد بالأرض ·

٢٣ ـ الشرب: جمع شارب • الأدجان ، جمع الدجن: المطر الكثير •

٢٤ ــ مزة الطعم : الخمرة ، والمزازة طعم بين الحلاوة والحموضة • عانيــة :
 منسوبة الى عانة البلدة العراقية المعروفة •

٢٧ ـ التلاع: القطع المرتفعة من الأرض، في الأصل ( التلاح) وهو تحريف بين •
 الصريم: الارض السوداء لانبت فيها • الجنان: جمع الجان •

٢٨ \_ أمها : قصدها • الثغور ، جمع الثغر : الموضع الذي يكون حدا فاصللا بين المتعاديين •

<sup>79</sup> ـ سكمان (سقمان): هو قطبالدين سكمان بن ارتق التركماني، من اتباع الدولة السلجوقية • حارب الصليبين مرارا • حكم في ماردين وميافارقين وغيرهما • توفي سنة ٤٠٥ • انظر النجوم الزاهرة ٥/٢٠١، والكامل لابن الاثير ٢٠١/٩، وذيل تاريخ دمشق لابن القلانسي /١٧٥ •

٣٠ \_ حم (للمجهول): قرب، ابان الشيء: حينه وأوله ٠

٣١ ـ ( شأنها شانها ) أي شأنها هو شأنها المعروف •

٣٢ \_ السوابق : الخيل • الندمان والنديم : المنادم على الشراب ، ثم توسعوا فيه ، فاستعمل للرفيق والصاحب • القواضب : السيوف • الاخدان : الاصحاب والاصدقاء •

٣٣\_ وأعجبها شامخ " مُشْر ف" ٣٤ ومُلْك " عَقم" له سَو دة " ٣٥\_ فان° تـك' بلقس في عرشها ٣٦ حبيتُك [حبي] شمي الحياة ٣٧\_ وأسخطت فيك نفوس المُلوك ٣٨ وفارقت أوطاني َ المونســـات ٣٩ أنا المَرأ ان كنت كي مُنْصفاً • ٤ ـ وان ° تَد عُنى لمقال الرجال ٤١ فَسر ° وصـحيفة' ما تبتغيــــه ٤٢ الى الدار من بابل انتها ٤٣ فما نازح الدار قاص عليك 

يُحاميه بالصَّيْرِ أعوانُها فان دُ بيسا سُليمانُها صَفَت وتباعد أد رانها وما راع قلي غَضْ انها وعيش' البريسة أوطانها دليك المَعالى وبر هانها فَقُسُ السلاد وسُحْبانُها ينطق النُّجْح عُنْوانُهـا لَعَيْنٌ وشخصُكَ إِنْسانُها وان معدت عنك بلادانها فقد أنْفد الصَّبر ليَّسانها

٣٣ \_ (واعجبها): الضمير يعود الى الامرأة التي نهضت بالامر بعد سكمان ﴿ الشامخ: الحصن، أو سور المدينة •

٣٤ \_ السورة: السطوة • يحاميه: يريد يحامي عنه •

٣٥ \_ بلقيس : ملكة سبأ ، وقصتها مع النبي سليمان (ع) مشهورة ، ومغصلة في القرآن / سورة النمل •

٣٦ \_ ( حبى ) زيادة منا اقتضاها الوزن والمعنى • الادران : الاوساخ •

٤٠ ــ يريد : قس بن ساعدة الايادي ، وسحبان وائل وكلاهما خطيب يضرب المثل ببلاغته ٠

٤٤ ـ الليان ، من لوى الوعد ليا وليانا : مطله ٠

## (٣٥) وقال وكتب بها الى القاضي حسن الاستراباذي (\*) وهو قاضى الري (أ)

تجويده فغدا كالعي في ذو اللسّن كيلا أذيل عُلاه محبس البُدن تمشي محاسنها زهوا الى الحسن ماضي الحسام وسح العارض الهتن ويخجل الغيث من نعماه والمنن يستبرق الحبر منعي ومن لكن اذا الفصيح من الاشكال لم يبن في السر والجهر فضفاضاً من الجنن أحيا بدائع علم ميت السّنن حكث حكي القبائل من قيس ومن يمن

١ - ضرب من الشعر قس الأولون الى
 ٢ - حبست حيث لا كفو فيسمعه من وجئت منه بغران محبرة محيث عضيض الطرف يحسد ما أغران غضيض الطرف يحسد ما اذا سطا فسيوف الهند نابية من اذا سطا فسيوف الهند نابية من المحدال ولم
 ٢ - هو الكمي اذا ضاق الجدال ولم
 ٧ - يشفي النفوس جواباً غير ملتبس مستشعر من تنقى الرحمن تلبسه
 ٨ - مستشعر من تنقى الرحمن تلبسه
 ٩ - أمات بالجود فقر المر ملين كما
 ١٠ - ان كان بالى من مَثواه فمفخره من المن ملين كما

<sup>(\*)</sup> هو ابو علي الحسن بن محمد الاستراباذي الحنفي ، قاضي الري · ورد ذكره عرضا في المنتظم لابن الجوزي ١٣١/٩ في حوادث سنة ٤٩٥ ، وفي تلخيص مجمع الآداب لابن الفوطي ج/٤ قسم/١ ص/١٥٨ ضمن ترجمة سعادة الرومي الخادم ·

 <sup>(</sup>أ) الري: كانت من أمهات المدن في ايران ، والنسبة اليها: رازي •

١ \_ قس الشيء: تتبعه وتتطلبه · في الاصل ( فغدو كالعي واللسن ) ولعل الصواب ما أثبتناه ·

٢ ــ أذال الشيء: أهانه ، ابتذله • البدن جمع بدنة : الناقة تحبس وتعليف
 لتسمن ، وتنحر في مني •

٣ \_ الغران ، جمع الأغر ، وهو الحسن ذو الغرة • المحبرة : المحسنة ، المزينة •

٤ \_ الأغر : الكريم الأفعال الواضحها • العارض الهتن : السحاب الممطر بغزارة •

٦ لم يستبرق: لم يلمع ذهنه • الحبر ( بكسر الحاء أو فتحها ) العالم •
 العي: الحصر • اللكن: الحبسة في اللسان •

٨ ــ الفضفاض من اللباس والدروع: الواسع • الجنن ، جمع الجنة: كل ماوقى •

٩ \_ المرملون : الذين نفذ زادهم • السنن ، جمع السنة : الطريقة ، السيرة •

١٠ ـ مثواه : اقامته ٠ الحلى (بالفتح) ما يتزين به من مصوغ وأحجار كريمة ٠

### (٣٦) وقال وكتب بها الى المكن أبي على (\*) بعد العوود من خر اسان

١ \_ ترفُّعت' عن مدح الرجال وقادني ۲ \_ غداة وَنُفول من خُر اسان عاطف ٣ \_ وأجمَـمْت ' قولي عن ثناء مُنو ّل ع \_ فلا مدح َ الا مفخر ْ وبَســالة ْ

٥ \_ وقالوا بخل " إللدائح ] عاتب "

٦ \_ فقلت' لهم والفضل ينغض عطفَه' ٧ \_ علام َ أذيع ُ الحمد والذم ُ واجب "

٨ ـ وعـز أتى من سنْجر فأحلَّنى

٩ - سَم يت به وجهالفصاحة أن تُرى

اياب " لأسياب الضَّم ورة يغلب ' يكد طهمور العملات ويتعب وان° طاب عرض أو تكرم مكسب ولا منشد الا الملك المحجَّب ُ على دهـره حتَّامَ يشكو ويعْتُ ' وبي ضجْرة "سوداؤها تُتهنَّد' وأرضى عن الأيام والمحد' منغضب محلَّ الثريَّا والمُبادونَ رُسَّـــُ تُزَفُّ الى غير المكان وتُخطبُ

<sup>(\*)</sup> في الاصل ( مكن ) بدون تعريف • مرت ترجمته في مقــــدمة هوامش القصيدة (١٧) وهو هناك (يمين الدولة المكنن ) •

١ \_ في الاصل ( ابا ) مكان اياب ، ويتبين من البيت أن العائد من خراســان الشباعر لا الممدوح .

٢ \_ القفول : الرجوع من السفر • يكد : يلح ، يشتد • اليعملات ، جمع يعمله: الناقة النجسة •

٣ \_ أجممت : أرحت • المنول ( بكسر الواو ) ذو النوال ، وهو العطاء •

٤ \_ البسالة : الشجاعة • المليك المحجب : المحاط بالحجاب •

٥ \_ ( بالمدائح ) زيادة منا اقتضاها الوزن والمعنى ٠

٦ \_ ينغض : يحرك • الضجرة ، واحدة الضجر : القلق ، السأم • السوداء : مرض المالخوليا ، وهو فساد الفكر ٠

٨ \_ سنجر: هو السلطان سنجر، مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة (١٨) • المبادون بالعداوة : المجاهرون • رسب ، جمع راسب : خلاف الطافي •

٩ \_ سريت : كشفت ٠ (المكان) كذا ورد في الأصل ٠ والصواب (المكين) وهو لقب المدوح •

رحيب الفينا والخلق أفضى وأرحب فلا بالندى يلوي ولا أنا أكذب رزين وصرف الدهر يغلي ويجلب يسح على الأزمات رفداً ويكسب عزائم لا ناب طرير ومحلب رأى كل كسب ماخلا الحمد يذهب الي وقد ضن البخيل المخيل المخيل المخيل نضمت فصيحاً جادني منه صيب ولكنها من رائسق الخمر أعدب جريء اذا هاب الجبان المنجنب أعرب أعرب المنا وأرهب المكرمة الا وعرضك أطيب المين

١٠ ــ الأبلج: المشرق الوجه، ذو الكرم • رحيب: واسع • الفناء ( بالكسر ) :
 الساحة امام الدار • أفضى : أوسع •

١١ \_ في الأصل ( سخوت له بالقدح حبة وقربة ) ، ولعل ما أثبتناه هو الصواب.

١٣ ـ لا يغب : لا ينقطع فترة طويلة • القطار ( بالضم ) : السحاب العظيم ١٣ القطر •

١٤ ـ خام : نكص وجبن • الطرير : المحدد •

١٧ \_ الصيب : المطر الشديد الانصباب ٠

١٩ \_ هيا با علي : مخفف ( يا أبا علي ) • المغامر : مقتحم المهالك • المجنب : المنكب عن الاخطار •

٢١ ـ النهى : العقل • العرض ( بالكسر ) : كل ما يفتخر به الانسان من حسب ونسب •

#### (٣٧) وقال وكتب بها الى بهاء الدين الكامل ثابت (\*)

١ ـ قد لفّها الليل' بمدلاج الليـل ° ٢ ـ ألَف مَهْهاف الازار والذيل ٣ ـ ليس بـرعـــديد ولا بز'ميّل ° ٤ ـ جلْد السرى منعود طردالخيل ٥ ـ الىالكمال الدّارمي ذي النيّل ° ٢ ـ الى الغمام المنعتفى ليث الغيل ° ٧ ـ نماه للعليـاء قيـُل ° عن قيـُل ° ٨ ـ يغنيه لفح الحر عن شرب القيل ° ٩ ـ كأنما عطـــاؤه مَد السيّل °

<sup>(\*)</sup> ورد اسمه في تاريخ دولة آل سلجوق ( كمال الدين ثابت ) • كان آحــر منصب تولاه في الدولة السلجوقية : الاستيفاء في عهد السلطان مسعود وذلك في سنة ٥٣٣ • وفي تلك السنة قبض عليه الاتابك قراسنقر صاحب اذربيجان فاعدمه وقيل خنقه • ( انظر تاريخ دولة آل سلجوق /١٧٠ ) •

١ \_ المدلاج ، من الدلج ، وهو السير في الليل ٠

٢ \_ ألف ، كذا ورد في الاصل ، وهو خلاف الوصف المستحسن عند العرب ،
 وعسى أن يكون أراد به : الغصن الملتف •

٣ ـ الرعديد : الكثير الارتعاد • الزميل : الضعيف الجبان •

٥ ـ (الكمال): مر في عنوان الارجوزة (الكامل) • الدارمي: نسبة إلى دارم،
 بطنمن تميم • النيل (بالفتح): العطاء •

٦ ـ المعتفى : الذي يقصده العفاة ، وهم ذو الحاجات · الغيل ( بالكسر ويفتح ) :
 مأوى الاسد ، وجماعة القصب والحلفاء ·

٧ \_ القيل ( بالفتح ) : الملك من ملوك حمير ، وقد يطلق على كل ملك ٠

٨ ـ القيل ( بالفتح أيضا ) : اللبن الذي يشرب نصف النهار وقت القائلة ٠

 اقرب من قَولكَ يا عَمْرو حال" مها نكشف الضيم ضاق بها ذرعك والصَّدر' ٢ \_ فلا تَبِت أسوان َ في غَمــرة ٣ \_ واتخذ الصَّبر َ لهــا جُنَّة ً فمن شــعار الحازم الصَّبر' مُسترخص والثَّمَن العُمرِ ٤ \_ هي العُــــلي علْقُ اذا قسته لَخالِد " ما خَلد َ الذكْ ، ه \_ ان ا مرداً مات على مجده ٣ ـ لا خير َ في مُثْر بلا شـاكر فانما المـــال' هو الشكّر' وسسرها النفع أو الضَّر ا ٧ ـ أحجار' سُوء جُعلتُ ٱلَـــةُ وللمنذي ينحرزها الموزر' ٨ \_ يُصيب من يبذلها أجسره وجيش' عزمي لَجيب" مَجْر' هـ حاشا لمثلى أن يُرى ضارعاً ۱۰ لکن یُداری حَرجی معشراً فَضَّلهُ فهو اذن نكْــــرْ ١١ ـ ان شام عَيري بارقاً من ندى ً ١٢- أي مُحل لنجوم الديجي يبقى اذا ما جُهل السدر' للهِ في تقـــديره ســـــــر ا ۱۳۰ وا عجها من همتّني والسّري

<sup>(</sup>أ) في البيت (١٨) من القصيدة ذكر لدبيس بن صدقة · في الخريدة ١/٢٤٧ \_ القسم العراقي \_ (١٠) أبيات منها ·

٢ \_ الاسوان : الحزين • الغمرة : الشدة • ضاق ذرعا : ضعفت طاقته •

٣ ــ الجنة : كل ما وقى من سلاح وغيره • الشعار : العلامة ، والثوب المباشر للجسد •

٤ \_ العلق ( بالكسر ): النفيس من كل شيء ٠

٧ ـ أراد باحجار السوء: قطع النقود ٠

<sup>.</sup> ٩ ـ الجيش اللجب : الذي تكثر فيه أصوات الأبطال ، وصهيل الخيل • المجر : الجيش العظيم •

١٠ ـ الحرج : الضيق ، والاضطرار • المداراة : الملاطفة والموافقة •

۱ ۱ سام فلان البرق : نظر الیمه أین یقصد ، وأین یمطر • فی الخریدة •
 ر بفضله ) مکان ( فضله ) و نمیل الی ایثار ما فی الخریدة •

ولیس لی من غمرکم بشر" ١٤ يكي العراق' الديم من فرقتي ١٥ لم تَزَلِ الآمال ُ غَـراًرةً يشقى بها الحازم' والغَمْر' ١٦- كل بعيد والمسع صيته كذَّب فرط الخبر الخنسُونُ ١٧- يُستعظم الآل اذا ما جرى والري ما تسذله الغسدر شابه فيها المَدَرَ الدرا ١٨ حُبُ دُبيس غربة " [في الهوى] فطاب كي في حسه المسرد ١٩- فاق الهوى العُذري وَ حِدى به ليس تُسري همَّـه الخمر ُ ٠٠- لله مُهموم بآمالــــه ٢١ أو ْقَر ، من نادمني عندها ذو سَفه من شأنه الهُجرُ قومي اذا ما ذكر ً الفخـــ ( ُ ٢٢\_ ان ً أولى التيجان من خنــُدف اذا دعـا نحدتنا الذعـر' ٢٣ تهفو لنا الرايات خفَّاقة ً في ملك حليتُه السمورُ ٧٤\_ فارعوا حقوق المجد تحظوا بــه ٢٥ فـــربما أأعتب مستعتب من حظنا أو عطف الدهر، ولا غِني ً دام ً ولا فَقَــر ُ ٢٦ لا نعمة تبقى ولا نقمية

<sup>12</sup> \_ الغمر : الماء الكثير ، والرجل الكريم الواسع الخلق ، والغمر من الناس : جماعتهم ولفيفهم •

١٥ \_ الغمر ( مثلثة ) : من لم يجرب الامور ، والجاهل الابله ٠

<sup>17</sup> لـ الرائع الذي يعجب الناس بحسنه ، ولعل الاصل ( ذائع ) • فرط الخبر : المبالغة في نقله • الخبر ( بالضم ) : الاختبار بالمساهدة •

١٧ \_ الآل : السراب • الري : ضد العطش • الغدر ، جمع الغدير : النهـــر ، والقطعة من الماء يغادرها السيل •

۱۸ ـ ( في الهوى ) زيادة منا اقتضاها سياق الوزن والمعنى ٠

٢٢ \_ أولو التيجان : الملوك · خندف : القبائل المتحدرة من الياس بن مضر بن نـــزار ·

٢٣ \_ تهفوا: تميل • النجدة: الشبجاعة، والاسراع الى الاعانة •

٢٥ \_ أعتبه : أعطاه العتبي وأرضاه • عطف الدهر : مال اليه او عليه •

# (٣٩) وقال يمدح شرف الدين على بن الحسن البيهقي (\*) وهو يومئذ وزير أمر الأمراء بخراسان (أ)

١ \_ أقول' لقلب هاجه الاعج' الهوى وأقتم نائى الغور تُبخشي مراحك. ٧ \_ لدن غدوة حالت شطون من النوى ٣ ـ وضاقت خراسان على معرق الهوى كما أحرزت° صد الفلاة حائله° ٤ ـ أعني على فعل التَّصر انني رأيت جميل الصر ينحمد فاعله " أطعت هواكم واستمرت شــواغله° o \_ فلما أبي الا غراماً وصبوة ربى المحل يوماً أنبت العشب هاطله ٧ \_ وأجريت دمعاً لو أصاب سحيّه ٧ - هبوني أمرت' القلب كتمان حُبكم فكيف بحسم باح بالوجد ناحله وكنف اعتزام المرء والقلب خاذك ٨ – وكنت أمرت العزم أن يخذل الهوى وشرخ شبابي يغلب الحق َ باطلمه ٩ - تعلَّقتكم والعمر' غَضْ نسائه'

<sup>(\*)</sup> هو شعرف الدين أبو الحسن علي بن أبي القاسم زيد البيهقي ( وليس علي بن الحسن كما ورد في الاصل ) ، يرجع نسبه الى خريمة ذي الشهادتين الصحابي · كان من العلماء الاعلام ، وله مؤلفات جليلة ، توفي سنة ٥٦٥ ، انظر ترجمته في معجم الادباء ٢١٩/١٣ ، واعيان الشعيعة ٢٥٧/٤١ ، وهدية العارفين ١٩٩/١٠ .

<sup>(</sup>أ) أورد العماد الاصبهاني في خريدته \_ القسم العراقي \_ ٢٩٦/١ ثمانية ابيات من هذه القصيدة وقال ( وله من قصيدة نظمها بمرو ) .

١ - لاعج الهوى : حرقته • استشاطت : التهبت غيظا • البـــلابل : الهموم والوساوس •

٢ ــ الغــدوة : ما بين صلاة الفجر وطلوع الشمس • نوى شــطون : بعيــدة •
 الاقتم : الاغبر المائل الى السواد • نائي الغور : بعيد الاعماق •

٣ ـ خراسان : بلاد واسعة في ايران تشمل مدنا كثيرة · معرق الهسوى :
 عراقى الهوى ، والمعرق أيضا : العريق · أحرز الشيء : حازه ·

٥ \_ (أبي) الظاهر انه يعني قلبه ، ويلاحظ حذف في القصيدة أخل بالسياق ٠

٩ ـ تعلقتكم : أحببتكم : شرخ الشباب : أوله وريعانه ٠

أبي لي وفاءٌ لا تدب² مخاتلــــه° ١٠- فكيف التَّسلى بعد عشر وأربع بكل كمي " يسبق الموت باذك " ١١\_ أنا ابن مُثير العاطشات نهوضــةً مع الصبح حتى أسلمته' أصائله ١٢ــ ومُوردها ماءَي ْ غدير وأنفُس وقد بَشمَ الشِّلو المعفَّرَ آكلُهُ \* **١٣ـ وكاشف** ذيل النقع عن بكر وائل كرام "اذا ما الغيث أمسك َ وابلــه ١٤ نمتني ملوك من تميم بن خندف ١٥\_ غطاريف أقيال "كأن ۖ أكفَّهم " سحاب شياء أغفلته شيمائله هضاب شروری راسیات کلاکلــه ١٦- اذا ما احتبوا يوم الخصام حستهم تاشم طنيًّار الملل وعواسله ١٧\_ وان سـحبوا خرصانهم لـكريهة يشيم سناها ابن السبيل وعسادله ١٨\_ لهم كلُّ حمراءِ على مُشْـُمـَخـرة ٍ

١٠ ــ المخاتل : الخدع ٠ في الخريدة ( لاتذب جعافله ) ٠

١١ ــ العاطشات : الابل التي لاتزال في مواقيت الظمأ ، ولم يحن بعد وقت ورودها • البازل من الابل : كالقارح من الخيل •

١٢ ــ الاصائل ، جمع الاصيل : وقت ما بين العصر والمغرب • في الاصـــــــل ( من الصـــــبح ) •

۱۳ ـ النقع : الغبار · بكر وائل : بطن من اعظم بطون ربيعة ، في الاصـــل ( من بكر وائل ) · بشم : سئم وكره · الشلو ، يريد به القتيل المطروح في ساحة القتال ، ويريد بآكله : الوحوش والطيور الكواسر ·

١٤ ـ تميم بن مر بن أد بن طابخة ، وطابخة أحد الاخوة الثلاثة من أولاد الياس
 بن مضر الذين أطلق اسم أمهم خندف عليهم • أمسك : بخل •

١٥ ـ الغطاريف : السادة ٠ الأقيال : الملوك ٠ الشمائل ، جمع الشمال من الرياح ٠

۱۷ ـ طيار ، جمع طائر ٠ الملا : المتسع من الارض ٠ العواسل ، جمع العاسل : الذئب ٠

۱۸ ـ الحمراء ، يريد بها : النار التي توقد للسارين • المسمخرة : الربـوة العالية • يشيم : يبصر • ابن السبيل وعادله : سالك الطـــريق ، والمتنك عنها •

ريْطة مستجد وفي الحرب زغْف سابغات ذلاذله معرس معرس معرس حي قد أماطت عقائله معرس معرس حي قد أماطت عقائله الحريم ببأسيه كأن هدير الراغيات مراجله وم دراكة بأرعن تهمي بالدماء مناصله أرق علقالظبي على القاع حتى تستحيل مناهله بي العز عيطفه يموت به قبل الجراح منسازله عمله تمطر ما بين البيوت صواهله مرملة تحت الظنبي وأرامله مرملة تحت الظنبي وأرامله فسيح النواحي والنجوم عوامله فلا طير الا جارح ومآكله ومآكله

۱۹- لبوسهم في الستّلم ريْط مسجد ٢٠- كأن رباط الخيل حول بيوتيهم ٢٠- تسرى كل منتّاع الحريم ببأسيه ٢٢- نموني ولي ثار أروم دراك وراك وراك الموت العلى ان لم أرق علق الظبى ٢٣- بكل غلام ينشغض العز عيطفه ٢٣- بكل غلام ينشغض العرق عطفه ٢٥- وأقتحم الحي اللهّا الله من التقع حالك ٢٣- دجا عنده ليل من التقع حالك ٢٨- وفر القطا الكدري بعد جثومه

١٩ \_ الريط ، جمع ريطة : ثوب لين رقيق • الزغف : الدرع الواسعة • ذلاذل الدرع : أطرافه السفلي •

٢٠ ـ معرس الحي : منزلهم للاستراحة ٠ أماطت : كشفت الخمر عن رؤوسها ٠ العقائل : كرائم النساء ٠

٢١ \_ مناع الحريم : حاميها • هدير الراغيات : صوت الابل • المراجل : القدور •

٢٣٠ \_ العلق : الدم • الظبى : السيوف ، ولعل الاصل ( الطلى ) وهي الاعناق • المناهل : الموارد •

٢٤ \_ ينغض : يحرك · عطف الرجل : جانبه ، من لدن رأسه الى وركه ، وهما
 عطفان · المنازل : المبارز ·

٢٥ ــ الحي اللقاح: الذين لايدينون لغيرهم ، او لم يصبهم في الجاهلية سباء ٠
 تتمطر: تعدوا ٠

٢٦ ـ الشرى : المأسدة ، وخيار الشيء • ( من خلاله ) كذا ورد في الاصل ، ولعله مصحف ( من رجاله ) بدليل قوله ( مرملة ) أي ملطخة بالـدم • الارامل : النساء اللائي مات أزواجهن ، وصواب البيت هكذا :

<sup>(</sup>تلوذ بعفوي \_ والشرى من رجاله مرملة تحت السيوف \_ أرامله )

٢٧ \_ دجا : اظلم • النقع : الغبار • العوامل : الرماح •

٠٠ ـ الكدري : ضرب من القطا غبر الالوان ، رقش الظهور ، صفر الحلوق ٠ الجثوم : تلبد الطائر بالارض ٠ الجارح : الكاسر من الطيور والوحوش ٠

وتصفر من حامي الذمار أنامله بنصر عن الأمر الذي أنا آمله وكيف تصابي المرء والشيب شامله يمخاتلني في عفتي وأخاتله وللمجد وجد لا تنطاع عواذله سنطا شرف الدين الجواد ونائله ويحسده در الغمام وحسافله طروب اذا التفت عليه وسائله عزائمه مطرورة ومقساوله ولكنه قد يحمد العيس واصله تهاداه أرواح الصسبا وتناقله رقيق الحواشي لطقنه أصائله

۲۹ فتحمر من بيض السيوف غروبها وسح فأنوي صريعاً أو تجلّى عجاجتي عجاجتي السي عصيت الصباحتى استرد معاره مسلم في السيرد معاره مسلم في المسترد معاره مسلم في المسترد معاره مسلم في المسترد معاره مسلم في المسترد مسلم في المسترد المسلم في المسل

٢٩ ـ غرب السيف : حده ٠ الذمار : كل ما يلزمك حفظه وحمايته ٠ اصفرار
 الانامل : كناية عن الموت ٠

٣٢ \_ أجممت : أرحت • المخاتلة : المخادعة •

٣٤ ـ ندى الوجه : عرقه من الحياء او التعب • حر العزيمة : قوتها وشدتها • السطا ، جمع السطوة : القهر بالطش • النائل : العطاء •

٣٥ \_ در الغمام : المطر • الحافل : الممتلىء •

٣٦ \_ الاشم : السيد الكريم ذو الأنفة • الوسائل : ما يتقرب بها الى الغير •

٣٧ ـ غروب البيض : حدود السيوف ٠ المقحم : الذي يقتحم الشـــدائد ٠
 مطرورة : محدودة ٠ المقاول : جمع مقول : اللسان ٠

٣٨ ـ القرى : ما يقدم للضيف من طعام وشراب · الكوم : الابل العظيم\_\_\_ة الأسنمة · العيس : الابل البيض ·

٣٩ \_ الخزامي : نبت زهره من أطيب الازهار نفحة ٠ أرواح : جمع ريح ٠

٤٠ ــ الخرق ( بالفتح ) : القفر • الفيحاء : الارض الواسعة • رقيق الحواشي : ناعم يجري برفق • في الاصل ( على الحرق من فحاء بحر نسيمها ) ولعل ما أثبتنـــاه هو الصواب •

أناخوا فضيض مفغمات محامله بنات المكلا كثبانه وجراوله وأذكى اذا ما أحسن القول قائله اذا الغيث عادى ساحة الحي سائله يمطاول رضوى حلمه ويمسائله وتعسذب في بذل الوداد شمائله يقر له يوم الجدال محادل متجادل فترضى فتساويه وتمرضى مسائله وسورة بأس يختشيه مصاوله طواها كريم ساحب الذيل رافله

٤١ ـ أتيح له : تهيأ له ٠ التجر : جمع تاجر ٠ الفضيض : الطيب الذي فض ختامه ٠ مفغمات : نافحات بالطيب ٠

<sup>27</sup> ـ ترنح: تمايل • استاف الطيب: شمه ، فهو مستاف ، في الاصل ( مستفاف ) • الملا: الصحراء ، وبناتها : الكثبان والجراول ، جمع جرول أي الحجارة •

٤٣ \_ ظهير الملك : الظاهر انه من القاب الممدوح • أذكى : أسطع رائحة •

<sup>23</sup> ـ السيب : العطاء · عادى : خاصم ، وباعد · (ساحة ) زيادة منا اقتضاها الوزن والمعنى ·

٥٥ ـ يرادي : يرامي بالحجارة · القنة : القمة · المشرف ، يريد به : الجبل الشامخ · رضوى : جبل بالحجاز ·

٤٦ - تمر: من المرارة • السبة: العار • الشمائل: الطباع والسجايا •

٤٨ ـ أم المشكلات : أصلها • الروي ، يريد الروية : النظر والتفكر في الامر .

<sup>29</sup> ـ السكينة : الطمأنينة · سورة البأس : شدته وسطوته · المصاول ، هنا : القـاتل · المقـاتل ·

٥٠ ــ اللفظة العوراء: القبيحة ٠ ندت: وصلت شاردة ٠ رفل في ثيابه: أطالها
 وجرها متبخترا ٠

١٥- تشد حُباه في النَّدي بماجد وأغيد ميّاس لعوب بعطفه ١٥٠ وأغيد ميّاس لعوب بعطفه ١٥٠ يَصف سطور النَّقس في مطمئنّة ١٥٥ كشفت به غمناً بيوم عَصبَ صب ٥٥٠ أبا حسن هو ل من الفضل باهر ١٥٥ على حين جور من زمان مكلتّح ١٥٥ فكن حيث ظن المجد فيك فانما

فواضله فياضة وفضائله تنخاف عواديه وترجى فواضله كما اصطف للملك المهيب قنابله وقد فلكت حد السيوف معابله أتاك به مستفحل القسول بازله كسحبانه يوم التقاخر باقله تنخير عن سح الغمام مخائله

٥٢ - الأغيد: اللين الاعطاف، ويريد به القلم • العوادي، جمع العادية: الحدة والغضيب •

٥٣ ـ النقس ( بالكسر ) : المداد الذي يكتب به • المطمئنة ، هنا : الصحيفة • القنابل : الطوائف من الناس ، ومن الخيل •

٥٤ \_ العصبصب : الشديد · فللت : ثلمت · المعابل ، جمع معبلة : نصل ٥٤ عريض طويل ·

٥٥ ـ الهول : الامر العظيم • الباهر : الرائع • البازل ، يريد به : الـكامل الفحـولة ، ويعنى نفسـه •

٥٦ ـ المكلح: المكشر بعبوس • سحبان وائل: رجل من باهلة ، يضرب بــه المثل في الخطابة والبلاغة • باقل: رجل من ربيعة ، وقيل آياد ، يضرب به المثل في العــى •

٥٧ ــ مخائل الغمام : رعده و برقه • في الاصل ( فكيف حيث ) و بما اثبتناه.
 استقام الوزن والمعنى •

## (٤٠) وقال يمدح رضي الدين (\*) المعروف برشيد خابران (أ)

كل بين منه خفسان وظني بيض وخر صان وظني بيض وخر صان فكأن القاع نشوان فو وَ في القاع عَم الله وبي القاع عَم الله وبي العيس طمان وكمي الحيس طمان حسو ذان فكأن السمر حسو ذان فالأبي القيسان مذعان خدال والنساس إخسوان في الفخس عَدنان

<sup>(\*)</sup> رشيد خابران : لم نتوصل الى معرفته ٠

<sup>(</sup>أ) خابران : ناحية من أعمال خراسان فيها عدة قرى ( مراصد الاطلاع / ٤٤٤)٠

ا \_ ربعي: نسبة الى ربيعة بن نزار · بنو جشم ، يريد: جشم بن قيس بن سعد بنعجل بن لجيم بن بكر بن وائل ( اللباب في تهذيب الانســـاب / ٢٢٧/ و ٤٥٨) أوجشم تغلب · خفان: مأسدة قرب الكوفة · يلاحظ ان الربعي الموصوف هو وقومه ، ليس هو الممدوح ، وانما يريد به زعيما من ربيعة التي كانت تقع بينها وبين تميم \_ قوم الشاعر \_ حروب واهوال في الجاهلية ·

٢ ــ الجرد المسومة : الخيل المعلمة • الخرصان : الرماح • الذي بين القوسين
 مطموس في الاصل ، ولعل ما اثبتناه هو الصواب •

صبحناهم : أغرنا عليهم صباحا · كلمة ( هم ) زيادة منا اقتضاها سياق
 المعنى والوزن ·

٧ \_ رعت : أكلت ٠ السمر : الرماح ٠ الحوذان : نبات سهلي حلو طيب الطعم٠

٨ ـ البسالة : الشجاعة • القيل : الملك • مذعان : خاضع مطيع •

١٠ \_ ذلل ، جمع ذلول : ضد الصعب ٠٠

يه يه الرقوع مطان وهو يوم الرقوع مطان وهو يوم الرقوع مطان وتيجان أوجه عند واحسان واحسان واحسان في أداء القصول تبيان في امتال الأمر عبدان في امتال الإمر عبدان في نداه الليسل شسفان في نكاه الغمر تهتان في نكاه العلماء يقظان وهو في العلماء يقظان ليث حرب وهو غضان ليث حرب وهو غضان

١٢ ــ السغب : الجوع · الروع : الحرب المروعة · المطعان : كثير الطعن ·

١٤ \_ معشري : أهلي • الكهم ، جمع كهام ، وهو من الرجال : الكليل العي البطيء •

١٦ \_ اللام من كلمة ( امتثال ) زيادة منا ، وبها استقام الوزن والمعنى ٠

۱۷ \_ الدأماء : البحر • الشفان من الريح : الباردة الرطبة ، يريد : انهم سمحاء وقت اشتداد برد ليالي الشتاء •

۱۸ \_ الغمر : الكثير · التهتان : نحو من الديمة ، وهو مطر يدوم في سكون بلا رعد ولا برق ·

١٩ ــ النزر: القليل ١٠ المنان: الكثير المن، وهو الذي لا يعطي شيئا الا من به واعتد به على من أعطاه ٠

٢١ ــ الغيث: المطر • الجدب: المحل • الجدلان: الفرح • في الاصل ( وهو جدل ) ولا يستقيم معه الوزن •

٢٢ \_ الريق من كل شيء: أفضله • الليان : المطل بالوعد •

## (٤١) وله الى سبر بن أبي الغيدان (\*) ملك العدرب دبيس (\*\*) (أ)

١ \_ حلفت ' بما شادت تميم" من العلى

٢ ـ يمين َ صَدوق ِ القولمنغير حلفة ِ

٣ ـ لئن لم تلنُذ اللود من بعد نَبْذه

٤ \_ ليعتلجن من البيوت مع الضُّحي

أولو الفضل في يوم النَّدى والوقائع ِ كريم الساعي والثّنا والمطامع ملاذ الأراوى بالجبال الفوارع مقال كأطراف الرماح الشّوارع

<sup>(\*)</sup> لم نتوصل الى معرفته ، والظاهر انه منسوب الى دبيس بن صدقة بكلمة سقطت من الاصل مثل (كاتب) او (وزير) او ماشاكل ذلك ·

<sup>(\*\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الثالثة •

<sup>(</sup>أ) وردت هذه الابيات الاربعة في الخريدة ـ القسم العـــراقي ـ ١/٢٦٨ ، مصدرة بكلمة (وقوله) ٠

٣ ـ الأراوي ، والأروي ، جمع الأروية ( بضم الاول وكسره ) : صنف من الوعل ، وتقع هذه التسمية على المذكر والمؤنث · الجبل الفارع : الذي يكون أطول مما يليه من الجبال · في الخريدة ( بالطوال الفوارع ) ·

٤ \_ اعتلج القول في فيه : ازدحم • الرماح الشوارع : المسددة للطعان •

#### (٤٢) وقال (أ)

١ ـ رأت مسلم السّائر من نيزار مهيب اللّحظ يبدأ السّالام السّالام تحفيظ عنده هذر الكلام

- (أ) أورد العماد الاصبهاني هذين البيتين في خريدته ـ القسم العراقي ـ ١٠٥/١ . ٢١٥/١
  - ١ ـ نزار : هو نزار بن معد بن عدنان ، واليه تنتسب القبائل النزارية ٠
- ٢ ـ الندي : المجلس الهذر ( بكسر الذال ) : الذي يتكلم بغير المعقول ، أو سيقط القول •

#### (٤٣) وقسال

١ ـ لا تحسبي مَزحَ الرجالِ ظرافة ان المُزاح هو السِّبابُ الأصغرُ "

٧ ـ قد يُحْقر الملك المُطاع ممازحاً ويُهاب سُوقي الرجالِ الأوقر ﴿

١ ــ المزاح ( بالضم ) : الدعابة والهزل · الظرافة : الكياسة ، وخفة الروح ،
 وذلاقة اللسان ·

٢ ــ السوقي: نسبة الى السوق، اي من يتعاطى البيع والشراء، ثم توسعوا
 فاطلقوه على عامة الناس، اي باستثناء الملوك وخواصهم • في الاصــــل.
 ( سقى الرجال) وهو تحريف ظاهر •

### (٤٤) وقـال (أ)

١ ــ رُبَّ رِفْد ِ وان ْ تكاثر َ عـــد ٓ أَ فَلَّ من فَرط كَثرة ِ التَّرداد ِ

٢ - انما الجُود ' كالحياة ولكن ' يعتريها السَّقام ' بالمعاد

٣ ـ وسؤال الأحرار من غير خُلْف مِ ثمن اللَّـدى من الأجْـواد ِ

(أ) أورد العماد الاصبهاني هذه الابيات في خريدته \_ القسـم العـراقي \_ 17 / ٢٤٣/

١ ــ الرفد ( بالكسر ) : العطاء والصلة ٠

٣ ــ الخلف : الكذب بالوعد ، ويريد خلف المسؤل • في الاصل ( ثمن الندى ).
 والتصويب من الخريدة •

# (٤٥) وقال في الأمير ناصر الدين أبي الفتح المظفر بن حماد بن أبي الجبر (\*) (أ)

١ \_ ظلُّ الأسنَّة لا جيران ' بغـــداد

٢ ـ أدنى الى المجد من عيش يقارنيه

٣ ـ فارغب بنفسك أن " يقتادها رغـد"

٤ ــ رحلت' عنكم فلا جيد' بملْتفت

وكم وراء رحيلي من منحبّرة \_

٦ \_ يا غامزين قنـــاةً غيرَ خائـــرة

٧ \_ كُفُتُوا عن الأورق العادي ّ انكم

٨ - ولا تَسنُنوا لأقـــوالي سِبابكم'

وسابغ الزغف لا موشي أبراد تهضم من أباة الحمد أوغاد ودونه جائر في حكمه عسادي الى الديار ولا شسوق بمعتاد روعاء بارقة بالشر مر عاد وراسينين شديداً غير من قاد لا تستطيعون نقل الأو رق العادي فما العضيهة من شاني ولا عادي

<sup>(\*)</sup> هو الامير ناصرالدين ، ابو الفتح المظفر بن حماد بن ابي الجبر ، صاحب الغراف ، واعمال البطيحة ، كان من اعاظم الرجال كرما وشجاعة وهيبة • فتك به احد احفاد المهذب بن ابي الجبر وهو في الحمام سلنة ٥٥١ • ( الكامل لابن الاثير ٩/٢٩ ، والمنتظم ١٦٨/١٠ ، والخريدة ( قسم العراق ) ١ ٢٣٥ هامش •

<sup>(</sup>أ) أورد العماد الاصبهاني في خريدته \_ القسم العراقي \_ ١/٢٣٥ احد عشر بيتا من هذه القصيدة ·

١ لزغف : الدرع ، والسابغة : الطويلة ٠ في الخريدة ( جدران بغداد ) وهو أنسب ٠

٢ \_ التهضم : الظلم ، والذلة • الأوغاد ، جمع وغد : الرذل الدنيء •

٣ \_ رغب بنفسه عنه : ترفع عنه • العادي : الظالم •

٥ \_ يريد بالمحبرة : القصيدة المنقحة المحسنة : الروعاء : الرائعة •

٦ غمز القناة : جسها لاختبارها • غير خائرة : غير ضعيفة • الرسن : حبـل
 تقاد به الدابة •

٧ ــ الأورق من كل شيء : ماكان لونه لون الرماد ، ويريد به الجبل ٠ العادي :
 القديم نسبة الى عاد ٠

 $<sup>\</sup>Lambda$  ـ العضيهة : البهيتة ، وهي الافك والبهتان  $\cdot$  عاد ، جمع عادة ، وعادي : عاداتي  $\cdot$ 

وأكثر الضيّم تنويري وانجادي عند المُلوك ولا قومي بآحـاد فربما كنت يوماً حيّة الوادي والمجد مستودع في قلب أغمادي بالهام ينجز مأمولي وميعـادي ويكثر السيف من تقبيل أجياد حتى الرديني فيه غير ميّاد واستعبر الهام من سـع وامداد سيل تدافع أو جود ابن حمّاد ومطعم الضيف في جدب وارغاد رعّع لاء في لبّة الغطريف والهادي

٩ ــ الحيازم ، جمع الحيزوم : وسط الصدر ، وما يضم عليه الحزام • الضمد :
 الظلم • التغوير : اتيان الغور • الانجاد : اتيان نجد ، ويريد بهمـــا :
 كثرة السفر هربا من الضيم •

١٠ ـ يريد بقوله (حيث انتهيتم): بعد مجاوزتي أرضكم يكون قدري رفيعا،
 وقومى كثير • ويحتمل ان تكون (حيث انتهيت) •

۱۲ \_ النواصي ، جمع الناصية : الشعر الذي في مقدم الرأس · ( جوادي ) كذا ورد ولعل الاصل ( جيادي ) ·

١٣ \_ التراجم : الترامي بالحجارة · ينجز : يقضي ، ينجح ·

١٤ \_ عدم الفرس اللجآم : عضه • السبق : الخيل • الأجياد ، جمع الجيد : العنق •

١٦ \_ النهل : السقية الاولى · استعبر : بكى · في الاصل ( واستضحك فيه بعض الهندى ) وهو تصحيف واضح ·

١٧ ــ الاوداج ، جمع الودج ، وهو عرق الآخدع الذي يقطعه الذابح فلا يبقى معه
 حياة ، وهما ودجان ٠

۱۸ \_ الارغاد : طيب العيش ، وربما كانت ( ارعاد ) وهي الرعدة التي تعتري الانسان من شدة البرد ٠

<sup>19</sup> \_ الطعنة النجلاء: الواسعة • الرعلاء: السريعة • اللبة: المنحر • الهادي: مقدم الشيء •

٢٠- لا تستخف تأنيّه حفيظت هـ ١٧٠- يسطو ويحلم في سلّم ومعترك ٢٢- تغل العرف أعناق الرجال لـ ٢٠- يحمي ويقري لدى خوف ومسغبة ٢٠- يحمي أيعيد عماماً أو يعيد لهى ٢٠- فما يعيد حساماً أو يعيد لهى ٢٥- ثبت العهود لو [ان ]الغدر عن عيرض ٢٥-

ولا يكسوب عطاياه بميعاد فالفتك للحرب والاعراض للنادي ولا تبيت أساراه بأصفاد فالضيف والجار في أمن وفي زاد الا لادراك إعطاء وانعجاد ورد" لبات يقاسي غُلَة الصاد

٢٢ \_ تغل : تقيد • العرف : المعروف • الاصفاد : القبود •

٢٣ \_ يقري: يضيف ١ المسغبة: المجاعة ٠

٢٤ ــ اللهى ، جمع اللهوة : الحفنة من المال ، وقيل الف دينار • الانجاد :
 الاعانة •

٢٥ ـ عن عرض : عن ناحية ، وجانب ، أو كيفما اتفق ٠ الصادي : العطشان ٠ الذي بين القوسين مطموس في الاصل ، ولعل ما اثبتناه هو الصواب ٠

[تنْقَض ألم لها بالراقدين المَراقد' ١ \_ سأبعثها بـ بن السوت شـــواز با لها الحزم' حاد والعزيمة' قائد' ۲ \_ تمسمتَة " صفيّة " ردارمسة " ۲ ٣ \_ تمطر في غيراء يظما لحر ما ال ـ جال وتروى المرهفات الموارد سنابكها تحانهم والمعاقد ع \_ تشاكين من جور الملوك فصافحت° معجْن بفتيان كأن قُلوبهم ، اذا عصفوا بالدارعين الحلامد' ٦ ـ يهون' عليهم صعب' كل ملمَّة غضاباً ويدنو الشاحط المُتــاعدُ اذا ارتفعت فوق الجبـــال المواقد' ٧ \_ على معشر لا يُقدح الزند فهم ٨ - مقاديم' في طرد الضيوف أذلَّة" اذا الخل جالت تتغي من تُطارد نسسم التَّقالي وهو بالوصل راكد' ٩ - هم كدّروا صفو الوداد وزعزعوا • ١- وهم أسخطوا في َّ المعالى سَفاهة ً على غير جُرم والليالي شــواهد

أ) في الخريدة ـ القسم العراقي ـ ٢٣٦/١١ ثلاثة ابيات من هذه القصيدة .

١ الشوازب من الخيل : الضوامر • ( تقض ) زيادة منا اقتضاها سياق
 المعنى والوزن ، والقضض : ما تفتت من الحصى •

٢ ـ صيفية : منسوبة الى صيفي والد اكثم الحكيم المشهور ، واليه ينتسب الشاعر . ( دارمية ) زيادة منا اقتضاها الوزن وسياق المعنى .

٣ ـ تمطر : تتمطر ، أي تسرع • البوارد : الباردة •

٤ ــ السنابك : أطراف حوافر الخيل · المعاقد ، يريد بها الرؤوس ، وهي محل
 انعقاد التيجان ·

معجن : جرين في كل وجه جريا سريعا · عصفوا بالدارعين : أزالوهم ،
 أهلكوهم ·

٦ \_ الملمة : النازلة الشديدة • الشاحط : البعيد •

٨ ـ مقاديم ، جمع مقدام : جريء • في الاصل ( جالوا ) مـــكان ( جالت )
 والصواب ما اثبتنا •

٩ \_ زعزعوا النسيم : جعلوه ريحا زعزعا عاصفا • التقالي : التباغض والتباعد •

١١- ومما شجاني أن نفسي ألوفة "
 ١٢- أبي عطوف في الدنية والهوى
 ١٣- تنفس صبح الشيب في ليل مفرقي
 ١٤- وما خلت في خمس وعشرين شيبة ما منتي النفس كل عظيمة ما أمني النفس كل عظيمة معشر المعروف أيدي معشر
 ١٢- وأستوكف المعروف أيدي معشر
 ١٢- اذا أنا بالغر القوافي مدحتهم

وقلبي على جمور الحبيب مراود' فلا الحب' مطرود' ولاالجيش طارد ضلالاً ولم يعقد به التاج عاقد' سوى أن هما أشعل الرأس زائد ودهري عنها دافع لي ذائد تموت' الأماني عندهم والمحامد لعندر هجتنى بالمديح القصائد

١١ ــ المراود : المتمهل الآخذ بالرفق •

١٢ \_ يريد : انه لا يتنكر للحب وقت الشدة ، ولا ينهزم من الجيش ٠

۱۳ ـ يريد : انه أبيض شعر رأسه حتى كأنه تاج ، ولكن التاج الحقيقي لـــم يعقد عليه · نميل الى ان ( ضلالا ) مصحفة عن ( جلالا ) ·

١٥ \_ في الخريدة ( دافع لي وذائد ) ٠

١٦ \_ استوكف الماء : استقطره ، واستدعى جريانه ٠

١٧ - الغر ( بالضم ) جمع الأغر ، والغراء ، وهو في الاصل : الابيض من كل شيء ، وأراد بها : القوافي الواضحة .

# (٤٧) وقال فى ضياء الدولة أبي الفتح المظفر بن حماد بن أبي الجبر (\*) فى سنة خمس وعشرين وخمس مائة بعد فراق ملك العرب دبيس (\*\*) (أ)

١ ــ جرد ســيوفك َ للجلاد وأشــُهـر واعلم° جيادك للطراد وشَهَرِّر ٢ \_ واصبر فل لضوضاء الخطوب فانما تعدو على متُبرم لم يصبر ٣ ـ واذا نهضت الى العـــدى بعزائم فاحذر تمنى الخفض ان° لم تُنصر ٤ ـ فالمجد' اذ تسمى لــه' وترومه مُلْكُ المين ظفرت أو لم تظفر o \_ ولتَظُفرنَ فكل حافر [سابق] من بعد غرب السيف موضع مغفر تبع المُجرب لا اتباع مُغَرر ٦ ـ أأن اتَّبعت هواي أيسر َ بـُرهة ٧ - وتركت' زوراء العراق ولا قبليَّ الدار' داري والعشيرة' معشري ٨ ـ كيما أميت مطـــامعي بتجاربي وأكف َّ أخباراً كبْر ْنَ بمخبري وبنو الوداد : لَعاً وان° لم يعثر ٩ \_ قال العدى عَشر َ الْجواد ُ ولا لَعا • ١- فلقـــد وقفت من الملوك مواقفاً تعشى بهستها لحاظ' المنصر

<sup>(\*)</sup> تقدمت ترجمته في بداية هوامش لقصيدة ( ٥٥ ) ولقبه هناك ( ناصرالدين ) بدل ( ضياء الدولة ) ، ويلاحظ ان الشاعر سيلقبه في البيت (٦٦) من هذه القصيدة بـ ( ناصرالدين ) ايضا ٠

<sup>(</sup>أ) في الخريدة ١/٢٤٨ ـ القسم العراقي ( ٣١ ) بيتا من هذه القصيدة ٠

۱ \_ أعلم جواده : وضع عليه علامة تميزه · شهر \_ فعل أمر \_ من التشهير ، وهو الاع\_لام ·

٥ ـ كنمة (سابق) زيادة منا اقتضاها السياق والوزن • غرب السيف : حده • المغفر : جنة الرأس •

٦ \_ البرهة : مدة طويلة من الزمان • المغرر : المضلل •

٩ \_ لعا ، كلمة للدعاء معناها : سلمت و نجوت ٠

وأقمت' أقوالى مقامَ العسكر ١١\_ وعلوت' فوق أولى الجحافل منهم' أعناق عير مسارق متستر ١٢- وولحت أسراراً تضم أن دونها ال رَبُّ المقانب والمراتب سنجر ١٣- حتى انتهت هـمـَمي الى مولاهـُمْ ُ بأجك تشريف وأكرم مفخر ١٤\_ فأحلُّني الشرفَ الرفــع َ وزانني مجد" يقيم على ممر ً الأعصر ١٥ بحسامه وكتسابه وكلاهما وكنذا المثال مثاله لم يسطر ١٦- فالسيف لم يسمح لذي فضل به ود'جي الذؤابة صبحه لم يُسفر ١٧\_ ولقد قضت مآرباً نحديثة ً من منجد يطويالسُّــرى ومُغوِّر ۱۸\_ وسُری بفضلی رکٹ' کل تنوفة بالشعر ثُمَّ تغيض انْ لم أَشْعُر ١٩ تجري المكارم' والدماء متى أَفْه' ريَّان من ماء الفضـــائل مُغْز ِ ر ٢٠\_ ولَربَّ مُنتزح بأقْصي خطَّة كشف البهيم بواضح مستحنثفر ٢١ فصل الخطاب اذا المقاصد أعجمت فائســــتاق ينظرني ولو لم ينظــُــر ٢٢\_ سارت اليـــه مع الرواة قلائدي

۱۳ ـ المقانب ، جمع مقنب ، وهو من الخيل : زهاء الثلثمائة تجتمع للغارة • سنجر : بن ملكشاه ، مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة (۱۸) •

١٥ \_ في الاصل ( مجد مقيم ) وبما اثبتناه استقام الوزن ٠

١٦ ــ يريد : ان السيف الذي وهبه له لم يهب لاحد من ذوي الفضل غيره المثال ، هنا : الكتاب الذي يمتثل ما تضمنه من امر .

۱۷ \_ المآرب : الحاجات · نجدية : منسوبة الى نجد ، بلاد قومه من بني تميم · دجى الذؤابة : ليل شعره ·

١٨ ـ التنوفة : المفازة : المنجد : من أتى نجدا . المغور : من أتى الغور .

۲۰ ـ المنتزح : المبتعد • الخطة ( بالكسر ) : ما يختطه الرجل من الارض لنفسه ليسكن فيه ، او الارض التي ينزلها ولم ينزلها نازل قبله • المغزر : المكثر •

٢١ ـ أعجمت : استبهمت · المسحنفر : المتسع ، يريد : كشف البهيم بكلام واضح متسع البيان ·

٢٢ \_ قلائد الشعر : البواقي على الدهر ، أي التي لاتنسى لنفاستها •

خُلقا لصهوة سيابح أو منسر ٢٣\_ فضلي وبأسي في المقال وفي الوغي مُتخمط في عــذله مُتنمر ٧٤\_ ومُعنف ِ في المجد [يحر'ق] نابه' ٢٥ قال اتخذت الاغْتراب مطــــة فارفق بنفسك من سفارك واحضر بدر" ولولا سيره لم ينقمر أخوا لبان كالنَّدى ومُظفَّر ۲۷\_ دع عنك لومي ان عزمي والسرى جادت° يداه' بهاطل مشعنجر ٢٨\_خـرق "اذا عنيَّت وغي ً وخصاصة " غَرقان من عُرْف وقان أحمر ٢٩\_ فالقـر°ن' والرجل' الفقير' كلاهما تهدى ركاب الخابط المتنور ·٣- واذا خَبَت ° نار ' اليفاع فنسار 'ه ٣١ نار تكاد من المكارم والنَّدي تخبو فلمولا البــأس لم تتسعَّر ٣٧\_ 'رفعت' لأبْلجَ من كنانة َ دأبُه' ضر ب' الحماجم تحت ظلِّ العثير يُزري بسيل الشاهق المُتحدر ٣٣\_ لمُعذَّل في الجود صَوَّبُ يمينه وشِيرًا الثَّنَا بالمال أربح ُ مَـَــْجر ٣٤ ـ باع َ الثَّراء من الثَّناءِ بطيبـــه

٢٤ ــ ( يحرق ) زيادة منا اقتضاها المعنى والوزن ٠ حرق نابه : حــكه ببعض أسنانه حتى سمع له صريف من الغيظ ٠ المتخمط : الشديد الغضب ٠

٢٥ \_ احضر : الزم الحاضرة ، أي المدينة ٠

۲۷ \_ السرى : سير عامة الليل · أخوا لبان : رضيعا لبان ، أي يرضعان من ثـدى واحد ·

٢٨ ــ الخرق ( بالكسر ) : السخي ٠ عنت له : ظهرت امامه ٠ الخصاصة : الفقر ٠ الهاطل : المطر ٠ المتعنجر : المنصب بغزارة ٠ في الخريدة ( بوابل مثعنجر ) وهو أجود ٠

٢٩ ــ القرن ( بالكسر ) : الكفؤ والنظير ٠ العرف ( بالضم ) : العطاء : الاحمر
 القانى ، يريد به : الدم ٠

٣٠ \_ اليفاع : ما ارتفع من الارض · الخابط : الذي يسير على غير هـدى · المتنور : المتبصر للنار من بعيد ·

٣٢ \_ الأبلّج : الطنق الوجه ذو الكرم · كنانة : قبيلة الممدوح ، وهي من قبائل مضر المشهورة · العثير : العجاج ·

٣٣ \_ المعذل: من يلام لافراط كرمه · الصوب: العطاء ، على التسبيه · الشاهق ، يريد به الجبل ·

مكّن من شرف العلى والمفخر لا بالملول هوى ولا المنتكبر اللحي عن متواضع متوقر ولا المنتكبر ولر ب برق بالصواعق منذر فيكاد يمرق مغمد لم يشهر فاذا جرت للطعن لم تتأطّر في الحرب عن ورد النّمير الأخضر في الحرب عن الصباح المسفر خدع ولا تلهيه بهجة منظر قد شاب مفرقه ولسّا يكبر في د همة فعشاره لم تشكر فجفانه معلوءة لم تصيفر في منظم المنتذكر بالمنتذكر

٣٥- فاذا غدا صفر اليدين فاتسه ٢٥- سهل الخلائق والوداد كيلهما ٢٧- تنجاب أستار الحجاب اذا آئندى ٣٨- تنجشى سطاه على طلاقة وجهه ٣٨- ألفت قراع الدارعين سيوفه ٤٠- وتعو دت خوض النتحور رماحه ٤١- وغنين من ورد الدماء جياد ٤٠- زو ل تعيض الحي غيرة وجهه ٤٢- لا تعطيبه مع الشيبة للهوى ٤٢- من فر ط هيمته وحب وقاره ٤٤- واذا الجفان صفير ن في منبرة حيون ٢٤- واذا الجفان صفير ن في منبرة حيون عنوق ٢٤- واذا الذي يجزي تذكر هفوة

٣٦ \_ الخلائق ، جمع الخليقة : الطبيعة ، والسجية ٠

٣٧ ـ تنجاب : تنكشف • انتدى : جلس في النادي • الحي : بطن من بطون القبيلة ، ومحلة القوم •

٣٨ \_ السطا ، جمع السطوة : القهر بالبطش · في الخريدة ( لطافة وجهه ) ·

٣٩ ــ القراع : مضاربة الابطال بعضهم بعضا • يمرق : ينفذ ، ويريد سيفه •

٤٠ \_ تأطر الرمح : انثنى ٠

٤١ ـ النمر الأخضر ، يريد به : الماء الصافى •

٤٢ \_ الزول: الشجاع، الجواد، والظريف الفطن.

٤٣ \_ لاتطبيه : لاتستميله ٠

٤٥ ـ قاري: اسم فاعل ، من قرى الضيف • الدهمة ، يريد بها: سواد الليل ،
 العشار: النوق التي مر على حملها عشرة اشهر ، ونحر العشار للضيوف
 (عند العرب) غاية في الكرم •

٤٦ \_ صفر الاناء : خلا • المغبرة ، يريد بها : السنة المجدبة •

٤٧ ـ يجزي: يعاقب ٠ الهفوة: الزلة ٠

24. يعفو اذا قدرت يداه على العدى 19- كم موقف غلب الأمير برأيه 10- رأي يكون على الغيوب طليعة 10- ان ابن حماد لمكجئ خائف 10- ان ابن حماد لمكجئ خائف 10- وافي اذا بذل العهود لآخد 10- ومزم جر بالقاع ينظلم صبحه 10- مجر [كأن خيواله ورجاله ورجاله 10- تجري فيتبع جارح فترى به 10- تجري فيتبع جارح فترى به 10- فيه السوابغ والد لاص كأنها 10- عادرتهم صرعى بأو ل حملة 10- والى علا بكر نمتك عصابة 10-

فكأنه من حلمه لم يقدر بيض الظنبى عجلان لم يتفكر بيض الظنبى عجلان لم يتفكر فالمنصم المكنون مثل المنظهر وحمام أعداء وثروة معسر عذر الوفاء ونفسه لم تعدر مما يثير من العجاج الأكدر غزلان وجرة تحت جنيّة عقر لولا بريق حديده لم تنظر منمطراً يتلو مدى منتمطر غذر الفكاة تلوح لمتمسر من غير تثنية وغير تكر روطيب العنهر طيب العنهم وطيب العنهر

٠٠ ــ الطليعة ( في الاصل ) : من يبعث أمام الجيش ليطلع طنع العـــدو ،
 للواحد والجمع ٠

٥٢ ــ الوافي : من شأنه الوفاء بالعهود ، كالوفي • عذر الرجل : عمل اكثر مما
 يجب فرفع عنه اللوم • نفسه لم تعذر ، أي لا تزال تطلب منه المزيد •

٥٣ \_ المزمجر \_ ويريد به الجيش \_ : الذي يكثر الصخب والصياح ٠

المجر: الجيش العظيم · وجرة: موضع تكثر فيه الغزلان ، في تحديده خلاف · الجنة ( بالكسر ): الجن · عبقر: موضع تزعم العرب انه كثير الجن ، وهو وصف للخيل وفرسانها بسرعة الحركة · الذي بين القوسين مطموس في الاصل وما اثبتناه عن الخريدة ·

٥٦ ـ الجارح من السباع والطير : ذو الصيد • المتمطر : السريع •

٧٥ \_ السوابغ: الدروع التامة الطويلة · الدلاص من الدروع: اللينة البراقة ·

٩٥ ـ بكر بن عبد مناة بن كنانة ، قبيلة الممدوح · العصابة : الجماعة مــن
 الناس ·

لبسوا لزينتهم ثياب سنور وسر صر صر صر سدات مطالعه بريح صر صر صر في المحل منتجع الندى مستمطر [ ثقة بأن طعامها من منسير ] حيث الكسير بنديه و لم ينجبر تنهى مدائح عرضه من مجمر كنزا ومسل مودتي لم تذخر لم أغنسه حمداً فليس بموسير كنت الذخيرة للجليل الأخطر

٠٠ ـ البسالة : الكراهة ، والشجاعة • السنور : لبوس الحديد •

٦١ \_ يتقارعون : من القرعة ٠٠ الريح الصرصر : الشديدة الهبوب ، او الباردة٠

٠ المنتجع : الموضع الذي يقصده الناس لطلب الماء والكلأ ٠

<sup>7</sup>٣ ــ المعط ، جمع الأمعط ، وهو من الـــذئاب : الأملس الخبيث • الكبــة ( بالضم ) : الجماعة من الخيل • ، و ( بالفتح ) : افلات الخيل مـــن المقوس للجري ، أو للحملة • المنسر ( كمجلس ) : الخيل من المائة الى المأتين • نقلنا عجز هذا البيت من الخريدة ، وكان في محله في الاصل عجز البيت (٦٥) الاتى •

٦٥ ــ لا وجود لصدر هذا البيت في الاصل ، وقد نقلناه من الخريدة ٠ امــا عجزه فكما قلنا آنفا : كان في محل عجز البيت (٦٣) ٠

٦٨ ــ الاخطر ، تفضيل خطير : العظيم القدر · في الاصل ( فلربما ) محكان
 ( فربما ) ولا يستقيم معه الوزن ·

### (٤٨) وقال وكتب بها الى الأمير شرف الدولة عمر بن شيركير (\*) حين ولى امارة بار (أ) السلطان محمود (\*\*)

١ - شرف الدولة بحر واخسر الخسر الحسل الغيث ومن راحته العسك الغيث ومن راحته الله واذا يسائل من فارسها علم ملك بر بمن يسأله من حبوته الجهال من حبوته الحسن النجدة الاكبر به المحسن النجدة الاكبر به المحسل المتجديد عسلا المحدد المحدد المحسل المحدد المح

<sup>(\*)</sup> هو شرف الدولة عمر بن الامير أنوشتكين شيركير ، ذكره العماد الاصبهاني في تاريخ دولة آل سلجوق /١٣٣ بما ملخصه :

<sup>(</sup> لما تولى السلطان محمود بن محمد السلجوقي ، وتمكن الوزير الدركزيني ( ناصر بن علي ) من الدولة ، أعمل الحيلة لاستدعاء شيركير ، وكان محاصرا لقلعة الموت ، وجعل لشيركير ذنوبا اختلقها ومساوي لفقها ، حتى اعتقل ذلك الامير مع ولده شرف الدولة ، وبعد اخذ الرخصة قتلهما ، وأذهب بقتلهما قوة الاسلام ) • ومن ذلك يظهر ان قتل المترجم له كان بعد سنة المتاهما ، وهي السنة التي تولى فيها السلطان محمود •

 <sup>(</sup>أ) البار: يعني الاذن، وامير البار، هو الآذن عن السلطان اذا اجمتع الاكابر ·
 انظر تاريخ دولة آل سلجوق/١٠٧ ·

<sup>(\*\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة التاسعة ٠

١ ــ الهزير : الاسد ٠ هصر : كسر ٠

٢ ـ المحل : الجدب • الدرر ، جمع درة : صب السحاب •

هي أن يجمع الرجل بين ظهره وساقيه بعمامة ونحوها ليستند ،
 ولا يحل الرجل الوقور حبوته ـ وهو في المجلس ـ الا لامر مهم · ناوشه :
 نازله ·

٦ النجدة : الشدة والبأس · الخور : الضعف ·

#### (٤٩) كتب بها الى شرف الدين أنوشروان (\*)

وأضعف الخطب من تلقائه الجلدا حتى أعُد له تلك الذنوب كسدا كالماء ينقع مني بالورود صسدى بأساً ويفشش هطاًل السحاب جدا ١ - هل للزمان وقد جلّت جرائمه من المنه على المناس ا

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الثانية •

٢ \_ اليد: النعمة والاحسان ٠

٣ \_ ينقع: يشفى • الصدى: العطش الشديد •

٤ \_ الأغر : السيد الكريم الأفعال • الجدا ( بالفتح ) : العطية •

#### (٥٠) ما كتب به الى الكمال ثابت المستوفى (\*) (أ)

لا - كأن الله مما أنجنسه من الهم أحبول تحاذره العنفر العنفر لا عضية بي الخرق الوسيع كآبة ولولا هموم النفس لم يضق القفر لا - أنبية فضل دونها الملك والغنى وهول اضطرار دونه الذل والفقر على أنبية فضل دونها الملك والغنى فما اقتادني الا مع العيزة الوفر السؤال مت عن ذل السؤال متطالبي فما اقتادني الا مع العيزة الوفر المحبية ممرور المخليقة كاره الدينة لا يغتا لن عنده المسلك الوعر لا المتهم فلليل البهم ظهيرة ولين الحشايا عنده المسلك الوعر لا خرور عن العكياء لا يتطبيهم الى المجد لا نظم فصيح ولا نشر لا للهم فصيح ولا نشر المحلة المسلك المحد لا نظم فصيح ولا نشر المحد المسلك المحد لا نظم فصيح ولا نشر المحد المسلك المحدد المحدد المحدد المحدد المسلك المحدد المحددد المحدد ال

<sup>(\*)</sup> هو بهاءالدین الکامل ثابت ، وقد مر ذکره في مقدمة هوامش الارجوزة المعلمة برقم (٣٧) ·

<sup>(</sup>أ) وردت هـذه القصـيدة في الديوان مرتين ، في المـرة الاولى \_ في هـذا الموضع \_ خمسة ابيات فقط ، وهي ( ١ و٢ و١١ و١٢ و١٣ ) وجاء بعـد البيت الثاني كلمة ( ومنها ) • وقد أورد العماد الاصبهاني هذه الابيات الخمسة في خريدته \_ القسم العراقي \_ ١/ ٢٥٠ • وفي المرة الثانية جاءت كاملة ، وموضعها بعد القطعة المعلمة برقم ( ١٠٠ ) ، لذلك فقد حـذفنا الحزء الناقص ، واثبتنا هذه القصيدة الكاملة •

١ التي يعلو بياضها : المصيدة ٠ العفر من الظباء : التي يعلو بياضها حمرة ٠

٢ \_ الخرق ( بالفتح ) : القفر • في القطعة المحذوفة ( يضيق به ) وفيها وفي
 الخريدة ( هموم الناس ) •

٣ \_ الأبية: العظمة والكبرياء ٠

٥ \_ ممرور الخليقة : قويها ٠ سقط ( اللام ) من كلمة ( يغتال ) فاثبتناه ٠

٦ \_ الحشايا ، جمع الحشية : الفراش المحشو ٠

٧ - زور ، جمع أزور : مائل ، يقال : هو أزور عن مقام الذل ، وهم زور عن
 مواقف الحق • لاتطبيهم : لاتدعوهم •

٨ - اذا شيم منهم بارق الجود أخلفوا
 ٩ - وان نوزعوا في السلم جالوا وقحتموا
 ١٠- ظماء القنا والبيض لا يشتكيهم الماء يظنون فخري معجز الشعر عندهم
 ١٢- اذا لم يكن لي ناصر من صوارمي
 ١٣- وكم عار مد ح من قيل لناقبي
 ١٤- تواترت الشهب الشداد فأصبحت من من من سوارمي

وان طرقوا في حندس الليل لم يقروا وان نوزلوا في يوم معركة فر وا يوم الوغى قرن الكمي ولا النحر ولا عيب لي الا الفصاحة والشعر فما لي من قول أنمقه نصر وان كان لي لما نطقت به عندر وياض الربيع وهي يابسة غنر دياض الربيع وهي يابسة غنر د

٨ ـ شيم (للمجهول): رئي، أبصر • لم يقروا، من القرى: الضيافة •

٩ \_ في الاصل ( وان نازعوا ) وهو تصحيف ٠

١٠ ــ الكمي : لابس السلاح ، الشجاع ، وقرنه : رأسه ، أي لا يضربون أعداءهم بسيوفهم ، ولا يطعنونهم برماحهم لجبنهم .

١١ \_ في القطعة المحذوفة ( رائع الشعر ) وفي الخريدة ( رائق الشعر )

١٢ ـ نمق القول : حسنه وزينه ٠

١٣ \_ في القطعة المحذوفة ، وفي الخريدة ( مثقل لأبيتي ) •

١٤ \_ الشهب الشداد : السنين الشديدة المحل •

## (٥١) وفي شرف الدين البيهقي (\*) (أ)

مضر تُجلى بغرته الظلماء والسُّدف السُّدف المناس مأ خالفوه على أمر ولا اختلفوا الله معا فالفضل يذعن والأرواح تختطف منست سحب السماء فمن كفيّه يغترف وان لقوا فضواري معرك قصف وان لقوا فضواري معرك قصف إعاربة واستمام الجيش من خوف الردى عطفوا خضارما غيركسب الحمد ما عرفوا بواجبه وأنت ليلدِّين من بين الورى شرف بواجبه وحقه منك ردد عاجل سكف خوابية دوني فقو لي نعم الخالد الخلف والمناس الحلف الخلف الخلف الخلف الخلف الخلف الخلف المخلف المخلف المخلف المناس المناس المناس الحلف المناس المن

آبي الهضيمة شهم من بني مضر كلا – جم النوال أمين في عشيرته كلا – يثني النزال عليه والجدال معا كل سما به كل فياض اذا حبست اذا حبست اذا احتبوا فالجبال الشم راسخة كلا قوم [اذا] الخيل [وليّتوهي]هاربة كل يضمم ناديهم في يوم سيدمهم لا – عاشا ليدين العلى يلوى بواجبه كل فما لشعري ممطولاً بمنحته من منجانبة كلا تنفدفكن قناعاً من منجانبة

- (\*) مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة (٣٩) ٠
- (أ) في الخريدة ١/٢٧٨ ـ القسم العراقي \_ تسعة أبيات من هذه القصيدة
  - ١ ـ الهضيمة : الظلم السدف ، جمع السدفة : اختلاط الضوء بالظلام •
- ٣ ـ يثني ، من الثناء : المدح النزال : مبارزة الاقران في الحرب الجدال : الخصام
  - ٤ ـ سما: علا الفياض: الوهاب، الجواد •
- الاحتباء في المجلس ، هو أن يجمع الرجل بين ظهره وساقيه بعمامة ونحوها ليستند · الشم : المرتفعة · قصف ( بضمتين ) ، جمع قصوف :
   كاسر ·
- ٦ ــ الذي بين الاقواس من وضعنا ، ولعل ما اثبتناه هو الصواب او قــريب
   منـــه ٠
- ٧ ــ الخضارم ، جمع الخضرم ( بالكسر ) : البحر ، والجواد المعطاء والسييد.
   الحميول
  - ٨ ـ يلوي: يمطل، ويجحد الوري: الخلق •
- 9 \_ السلف : الاعطاء مقدما قبل الموعد · في الاصل ( ودعا عل ســـلف ) والصواب ما اثبتنا ·
  - ١٠- أغدفت المرأة قناعها : أرسلته ١٠ المجانبة : المباعدة ٠

ظُماً وشر ها بطويل المَتْح يَعْسَفُ الرَّحة كما تضارى ذئاب الثلَّة الغُضفُ الرَحة فالملك يمدح والمخدوم يحترف أعبَّه أغبُه تارة عبّاً وأرتشف فالشمس تشرق أحياناً وتنكسف نازلة فهالة البدر في الألائها كلَفُ فَرَعٌ وذو السَّماح فلا من ولا سرف وتحسدالجود منك الحُفَّل النطف رهفة بمضمر القدِّ في أعطافه هيف وعند غيرك أفعال النَّدى كلَفُ فتخراً فأفة الظرف للمستظرف الصَّلَف

۱۱ خير الموارد أدناها ليذي ظَماً ١٢ لولا الحوادث اذ أمسين ضارية الله وجور دهر أعاد الحال رازحة ١٤ لما طمحت الله عيس أرمتَّفه ١٥ وما جزعت لخطب عاث في شرفي ١٦ وان علا نور مجدي ليل نازلة ١٧ أنت الكمي فلا جبن ولا جزع المحال ملك العوالي وهي مشرعة ١٨ وكم ثلمت غروب البيض مرهفة ١٩ ولا أكن مادحاً نفسي ومفتخراً

۱۱ \_ المتح : هو أن يستقي الرجل الماء وهو على رأس البئر ، فيمتح الـــدلو متحا ، أي يستخرجها • الاعتساف : أخذ الشيء بقوة •

١٢ \_ تضارى : تتضارى ، أي تشتد ضراوة • الثلة : جماعة الغنم الكثيرة • الغضف ، جمع أغضف : مسترخي الأذنين ، والكاسر الشيء بخشونة •

۱۳ ــ رزحت حال فلان : رقت وساءت . يحترف : يتخذ له حرَّفة ، ويُحترف لأهله : يكتسب لهم ٠

<sup>12 -</sup> طمح ببصره اليه: استشرف له · أرمقه ، من الرماق: البلغة ، أو القليل يمسك الرمق ·عبالماء: كرعه ، وارتشفه : مصه بشفتيه ·

١٦ \_ النازلة : المصيبة الشديدة • الهالة : دارة القمر • الكلف : نقط حمــر كدر تعلو الوجه •

١٧ ــ المن : التقريع بالصنيعة او الاحسان • ومنه : المنة تهدم الصنيعة • السرف هنا : الخطأ ، ويريد به الخطأ في موضع العطاء •

١٨ ـ العوالي المشرعة : الرماح المسددة • الحفل : السحب المتلئــة ماء •
 النطف ، جمع نطوف : ماطرة •

۱۹ ـ غروب ، جمع غرب ، وغرب كل شيء : حده · مضمر القد : هضـــيم الجسم لطيفه ، ويريد به القلم ·

٠٠ \_ الكنف ، جمع الكلفة : المشقة ٠

٢١ ــ الظرف : خفة الروح ورقة اللسان • الصلف : تمدح الرجل بما ليس عنده ، او تجاوزه حد الظرف •

# (٥٢) مدحة السلطان معز الدنيا والدين سنجر (\*) بسَر ْخس (أ) في سنة اثنتين وعشرين وخمس مائة (ب)

١ ــ اذا مدحت' مُعزَّالدين آونــــةً فما زهــــير" بمذكور ولا هرم' أو ْجاد فالبحر يستحسى ويحتشم ْ ۲ ـ ان قلت' فالدر يخفي حسن رونقه وضارب الهام والجأواء تضطرم ٣ \_ هو الحواد وسُحِي الحو حابسة " ع \_ مظفَّر ؑ في مساعيـــه ومُطُّلبـه في سعده ينحج الأفُّدام' والسَّهُمُ ولا صخوب على أتباعه بَرِم ْ ٥ \_ لا خاضع "تُطْمع الأعداء لينته وعابس" وقؤول' الهيحر منسم ٣ ــ مستشر "ووجوه الخل عابســـة" ٧ ـ ثَبْتُ جري ٌ لدى ناد ومُعترك تظل تحسده الأطواد والخذم ٨ ـ فأنْفُس " بجميل الحلم مُعْتَقَة" آناً [و] أُخرى بمر النأس تُخترم ٩ ـ وجه و كف مضيء عند مندفق كما تقــابل قرن' الشمس والديم'

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة (١٨) •

<sup>(</sup>أ) سرخس : مدينة قديمة من نواحي خراسان بين نيسابور ومرو ( مراصد الاطلاع / ٧٠٥ ) ٠

<sup>(</sup>ب) في الخريدة \_ القسم العراقي \_ ١/٥/١ ستة ابيات من هذه القصيدة ٠

١ ــ الآونة ، جمع الأوان : الوقت والحين • زهير : زهير بن أبي سلمى : شاعر
 جاهلى ، واحد اصحاب المعلقات • هرم بن سنان المري ، ممدوح زهير •

٣ ـ الجأواء ـ ويريد بها الكتيبة ـ كدراء اللون في حمرة ، وهو لون صدأ
 الحــدید •

٤ - الافدام ، جمع فدم : العيي الثقيل • البهم ( بالفتح ) جمع بهمة : الواحد من اولاد الضأن ، والبهم ( بالضم ) جمع بهمة : الشجاع •

٨ ـ معتقة ، من أعتق العبد : أخرجه من الرق • آناً : حينا • تخترم : تستأصل،
 تهلك • سقط حرف الواو من كلمة ( واخرى ) من الاصل فاثبتناه •

٩ ـ المندفق : المنصب بشدة • قرن الشمس : اعلاها ، وقيل اول شعاعها • الديم : جمع ديمة : مطر يدوم بسكون بلا رعد ولا برق •

۱۰ فالواهب الرخْس يغني فقر سائله
 ۱۱ کل الملوك وان جلّت مراتبهم ما المارد دلّت رقابهم من فسرط هيته
 ۱۲ نرجی أوامره والدار نازحة المارد من الله محمود خصصت به
 ۱۵ کأن خیلك فی الغارات موجفة مارد مسغبة من عاءالطرد مسغبة من عاءالطرد مسغبة مارد وغادر عفت أن تغري الخميس به
 ۱۸ وغادر عفت أن تغري الخميس به
 ۱۸ مشى البك ذليسلا بعسد عز ته

والواضح الطلق تجلى عنده الظلم ليستجر ومعالي سينجر خدم أفما لمعتصم ناواه ممعتصم أمم كأنها ليتوقي بأسه أمم فلكت له العرب العرباء والعجم فلا مطاعم الا النقع واللهم فلا مائة البهم فعاله الحوف لما فاته البهم الحمام فتحمى نفسه الذمم فيحمى الحمام فتحمى نفسه الذمم

١٣ ـ تزجى : تنفذ ٠ نازحة : بعيدة ٠ الامم : القرب ٠

١٤ \_ نستبعد ان الشاعر \_ وهو الفخور بعروبته \_ قال ( ذلت ) ونحتمل انها
 تصحیف ( دانت ) •

١٥ ــ موجفة من الوجيف ، وهو العدو وسير العنق ٠ السيدان ، جمع سيد
 ( بكسر السنن ) : الذئب ٠

١٦ ـ الطرد : ملاحقــة الطـريدة من صـيد وغـيره · المسـغبة : الجوع · النقـع : الغبار ·

١٧ ـ يريد: انك تأتي الارض المغطاة بالفرش ليسر أهلها وعزتهم ، فتغادرها
 مغطاة بالعظام البالية •

١٨ ـ أغراه به : حضه عليه • الخميس : الجيش • غاله : أهلكه ، وأخذه من حيث لم يدر • البهم ، جمعه البهمة ( بالضم ) : الشجاع الذي يستبهم على أقرانه مأتاه •

١٩ \_ الحمام ( بالكسر ) : الموت • الذمم ، جمع الذمة : العهد والامان •

٢٠ كأن سهمك اذ تندو الرمي به
٢١ كأن عزمك اذ تمضي هواجسه الإبعة
٢٢ كأن طر فك [اذ] يجري بأربعة
٢٣ مو لى الملوك ومولى الأرض قاطبة الإبيك صون د بيس وهي مَن قبة الإبيك مون د بيس وهي مَن قبة الإبيك عرب
٢٥ حفظت منه مشيداً من بنى عرب
٢٦ وضعت بيض الأيادي عند ذي خطر الإبيض من علق الله الميض من علق المدد من معشر ينهلون البيض من علق المدد أمر الرعايا حازماً بقظاً
٢٦ ولي ت أمر الرعايا حازماً بقظاً
٢٦ لا طامعاً تنفسه الآراء بنهيته

صواب رأيك لما أعيْت الحكم في خرار سيفك لا ناب ولا قصيم بنان كفك اذ يجري به الكرم في ومن لمه دانت الأملاك والأمم تبقى محامدها ما أورق السلم وكاد لولا حفاظ منك ينهدم يزكو لديه جميل العر فوالحرم ويطعمون اذا ما اشتدت الازم كيما تعود له الأوطان والنعم خرقا عليماً فمات الجهل والعدم ولا دني الأماني فهسو مغتنم

٢٠ ــ تنحو: تقصد • الرمي • مذكر الرمية : الطريدة من صيد وغيره ، أو لعلها
 جمع الرمية ، كالمطي والمطية • الحكم ( بالكسر ) جمع الحكمة : صواب
 الأمر وسداده •

٢١ ـ الهواجس: ما توحي بها النفس · النابي: الكليل · القصم: السريع
 الانكسار ·

٢٢ ــ الطرف ( بالكسر ) : الجواد • يجري : يعدو • البنان : أصابع الكف ،
 واحدها ( بنانة ) • ( اذ ) : زيادة منا اقتضاها الوزن والمعنى •

٢٤ ـ الصون ، من صان الشيء صونا : حفظه · السلم ( محركة ) : شجر من العضاه ·

١٥ \_ انبني ، جمع البنية ( بالضم أو الكسر ) : ما بنيته ٠

٢٦ ـ بيض الأيادي : النعم • ذو الخطر : صاحب الشرف والمنزلة الرفيعة •
 يزكو : ينمو • العرف ( بالضم ) : المعروف ، الاحسان • الحرم ، جمع الحرمة : الذمة وكل ما لايحل انتهاكه •

٢٧ \_ ينهنون : يسقون • العلق ( محركة ) : الدم • الازم : الشدائد •

٢٩ ـ الخرق ( بالكسر ) : السخي ٠

۳۱ـ [لا] یعتریه خمول ٔ أن یُـقال تری ۳۲ـ أنضیت ٔ شُـكركما لفُـْظاً ومُعتقداً ۳۳ـ ولو تأمـّل ٔ سلطان الوری هـمـَـمی

مَنِ الوزير' ولكن اسمه' عَلَمُ' فكلُ جارحة مني بذاكَ فَمُ' أضاءَ ليلُ وعاشت أعظم ' رمَمُ'

۳۱ ـ ( لا ) : زيادة منا اقتضاها المعنى والوزن · لايعتريه : لا يغشاه · الوزير: محمود بن ابي توبة ·

٣٢ \_ أنضيت شكركما : رفعت ومددت صوتي به • الجارحة : واحدة جوارح الانسان ، وهي اعضاؤه التي يكتسب بها •

٣٣ \_ أضاء ليل ، أي أنار ليل الخطوب بآرائي • الاعظم الرمم : البالية • ويريد بها أعظم أكثم بن صيفي الحكيم المشهور الذي ينتسب اليه •

# (٥٣) مدحة ملك العرب دبيس بن صدقة (\*) عند الوصول الى خراسان ، وكان انشادها بمرو سنة اثنتين وعشرين وخمس مائة ٠

أني أراك وقد أسعفت بالأمل عُمرت في الناس ألفا أو دنا أجلي أم الكرى باعث للطيف في المُقلَ فالعين باكية من شدَّة الجدَل بالعامريَّة ذات الدل والكسل صوائب المُنزن أن تهمي مع الأصل ولا مواطن الا نيَّدة الرِّحل للحي تعثر [بالتعنيف والعدد ك] حموا كريمتهم حتى من العزل مجنون ليلي وطاب القول للرجل

۱ - أجل ما رمت في آت ومن شبل الحرام أبالي وقد جاد الزمان بسه المن أراه د بيس الخير وي حكم المن أراه د بيس الخير وي حكم المند وصل أراني يقظتي حكم المن المنو حسن في صبابته المنو الشرى دم عينيه وقد حبست الحراد يغذوه إلا فضل لوعيه المحد ر الموت مع دور ورد كم ودون ليلي مطاعين الضحى غنلب المحد ما زال جور الهوى حتى دعوه به

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الثالثة •

ابن الملوح: قيس صاحب ليلى العامرية ، وهو اشهر من أن يذكر • الدل من المرأة : الغنج والجرأة على الزوج • ذات الكسل : نعت للجارية المنعمة التي لا تكاد تبرح مجلسها •

 $<sup>\</sup>Gamma$  \_ صوائب المزن : الامطار الكثيرة الانسكاب • الاصل ، جمع الاصيل ، وهو وقت ما بعد العصر الى الغروب • ( الثرى ) : زيادة منا اقتضاها المعنى والوزن •

٧ \_ الرحل ، جمع الرحلة ( بالكسر ) : الارتحال ، والرحلة ( بالضم ) : الوجه
 الذي يقصده الراحل •

٨ ــ يريد ان ابن الملوح كان مهدور الدم ، ومهددا بالقتل ان هو طرق الحي ،
 وكل زورة منه لليلي مقرونة بالتعنيف والعذل · الذي بين القوسين من
 وضعنا ، وهو بياض في الاصـــل ·

<sup>9</sup> \_ مطاعين ، جمع مطعان : الكثير الطعن للعدو • غلب ، جمع اغلب : غليظ العنق ، والاسد • الغزل : محادثة النساء وذكر محاسنهن •

١٠ ـ في الاصل ( حتى دعوت به ) وهو تصحيف ظاهر ٠

من آل عوف أبي الضيّم مُحتمل ومرسل الموت بين البيض والأسل كأنه أسننامات العارض الحفل أراقم الرمل فيه خفن من زلل ولا يُباح دم المستأمين الوجل على البهاليل يوم الروع والحلل مشغولة بقراع القوم عن بكل ماء المفارق من عك ومن نهك ولابس لرؤوس الصيّد منتعل أشهى البها من الحو ذان والنّقل شمس الضحى أمنت من ظلمة الطفل

۱۱- يوماً بأوجد مني في هوى مكك الله المحال من معروف راحته المحال من معروف راحته المحال المحال من معروف راحته الحيس غطى [الشمس] عثيره الحيل في ضنك لو اطردت الحيل في ضنك لو اطردت المحال المحال أسير" في مواكبه المحال السيوابق من اد مان غارته المحال الماء تطويه وتنظره المحال المحال المحال المحلوب والمحلوب والمحال المحال المحا

١١ ــ أوجد مني : اكثر مني وجدا ، أي محبة • آل عوف : بطن من بني أسد بن
 خزيمة قبيلة الممدوح •

١٣ ــ العثير : العجاج : الأسنمات ، جمع الاسنمة ، وهذه جمع السيام ٠ العارض : السحاب ٠ الحفل : الممتلئ ماء ٠ ( الشمس ) زيادة منا اقتضاها الوزن والمعنى ٠

<sup>12</sup> \_ الضنك : المكان الضيق المزدحم · الاراقم : الحيات · اطردت : استقامت وتتابعت ·

<sup>17</sup> \_ السوابق : الخيل · البهاليل ، جمع البهلول : السيد الجامع لكل خير · الروع : الفزع ويأتي بمعنى الحرب · الحلل ، جمع الحلة : المسكان المحلول فيه ·

١٧ \_ تطويه : تجتازه ٠ القراع : ضرب القوم بعضهم بعضا ٠

۱۸ \_ هجرت الشمس: بلغت منتصف النهار واشتد حرها • ماء المفارق ، يريد
 به: دماء مفارق الرؤوس • النهل: اول الشرب ، والعل: السقيه الثانية ،
 او الشرب المتتابع •

١٩ \_ الصبيد ، جمع الاصيد : الرجل الذي يرفع رأسه كبرا ، والاسد ٠

٢٠ \_ شوك الرماح : قناها • الحوذان : نبت سهلي حلو طيب الطعم • النفل ( محركة ) : نبت من احرار البقول طيب الرائحة ، تسمن عليه الخيل •

٢١ \_ الطفل ( محركة ) : قبيل غروب الشمس ٠

٢٢\_ ما خطَّة " في بلاد الله نازحَـة " الا وذكرك فيها غاية المَثل في نفسه أنتَّكَ العنقاء في الجسل ٢٣ ينمي الوليد على ذكراك مُعتقداً يوم الهياج كسيف الدولة البطل ٢٤\_ ما قارع الهام يُروى حد صارمه ٢٥- يُغْنَى اذا ما غـزا افراط' هيته عن الصُّوارم والعُسَّالة الذ بُل من قبل وخز القنا صرعى من الوجل ٢٦\_ فما يُلاقى عـدى ً الا جُسومُهم ً يلقى المُلمات فيها غير مُحتفل ٧٧\_ عليه من صبره في الخطب سابغة" ٢٨ يفتر منتسماً في كه النها كأن َّ بُشراه ْ وقع ْ الحادث الجَلل عار من الشح معرور من البُخل ٢٩\_ أغر يجلو سناه كل مُظلمة والمستغاث وحامى الحي في شُـُغل ٣٠\_ هو الوهوب' وسحب الحو باخلة" وأكرم الناس من أعطى ولم يُسل ٣١ مُعاجِل " بالندى من غير مسألة بالصفح منه حليم عير في فشل ٣٧ اذا الجرائم المجتسه تعمدها ٣٣ - تموت أضْغانه اباًن قــدرته وقدرة الحرر تنسى فاحش الخطل

٢٢ ــ الخطة ( بالكسر ) : الارض التي يختطها الانسان لنفسه • نازحة : بعيدة •

٢٣ ـ ينمي ، وينمو : يزيد ، ويكبر • العنقاء : طائر عظيم ، معروف الاسم ،
 مجهـول الحقيقـة •

٢٤ - يوم الهياج: يوم القتال • سيف الدولة: هو ابوالحسن صدقة بن منصور ـ والد المدوح ـ المنقب بملك العرب ، وباني الحلة سنة ٤٩٥ •
 كان كريما عفيفا عن الفواحش قتل سنة ٥٠١ في واقعة كانت بينه وبين السلطان محمد بن ملكشاه السلجوقي • انظر ترجمته في وفيات الاعيان السلطان محمد بن ملكشاه السلجوقي • انظر ترجمته في وفيات الاعيان / ١٨٢/٢ ، والنجوم الزاهرة ٥/٦٩١ ، اعيان الشيعة ٣٨٤/٢٨٤ وغيرها •

٢٧ \_ السابغة : الدرع الطويلة • غير محتفل : غير مبال •

۲۸ \_ يفتر : يبدى أسنانه ٠ النائبة : المصيبة ٠

٢٩ ــ الأغر : الكريم الأفعال الواضحها • الشيح : الحرص • معرور من البخل ،
 يريد : انه يغني سائليه فيجردهم من البخل ويجعلهم كرماء •

٣٢ ـ تغمدها : سترها • الفشل : الضعف ، والكسل •

٣٣ \_ الاضغان : الاحقاد • الخطل : المنطق الفاسد •

في القرب والمتناًى والريث والعجل الا يد العكيب تحميه من الزالل من الحوادث يا ابن السادة النبل وسال سيل الناقا في مزلق عجل لأصبح البحر معدوداً من الوشل لغالب النار ما فيسه من الشعل لا بالجبان ولا الهيابة الوكيل في لنجاة اليما ما ينغني عن السمل في لنجاة اليما ما ينغني عن السمل وجد ت حتى قطار السحب في خجل صبر الأمير لضيق الحرب والسنبل وزال كل كمي وهو لم يسر ومعتقل صرعى على القاع من ناو ومعتقل صرعى على القاع من ناو ومعتقل

٣٤- ينصيب بالرأي ما يعيا العيان به ٣٥- فليس يرشق مرمى سهم فكرته ٣٣- لو أن ته لان كاقى ما ر ميت به ٣٧- لااست فرشت هخفاف العيس مرقلة ٣٨- ولو أصاب عباب البحر أيسر ه ٣٨- ولو على النار مرت منه لافحة هما وأنت تحمل منه كل فادحة ٤٤- وأنت تحمل منه كل فادحة ٤٤- ولا المديح وان أحسنت رونقه ٤٤- أقدمت حتى غروب البيض في حسد ٤٤- أنظر اذ الكر ج والأبطال هاربة ٤٤- ويوم حصن بشير حيث غادرهم معن حين عادرهم على المنيو على المنيو على المنار مي عن عادرهم على حسن بشير حيث غادرهم على المنيو المنيو

٣٤ \_ يعيا : يعجز • العيان : المشاهدة • المنتأى : البعد • الريث : التأني •

٣٥ \_ يرشق : يرمي • يد الغيب : القدرة الالهية •

٣٦ ـ ثهلان : جبل بالعالية ، وقيل في بلاد بني نمير بنجد ( معجم البلدان ) ٠ ٣٦ ـ استفرشته : دكته وجعلته فراشا ٠ الخفاف ، جمع خف ، وهـو للابل كالحافر لغبرها ٠ مرقلة ، من الارقال ، وهو ضرب من سبر الخبب ٠ النقا :

القطعة من الرمل تنقاد محدودبة •

٤٠ ـ الفادحة : النازلة • الوكل : العاجر الذي يكل امره الى غيره •

٤١ \_ لجة اليم: معظم البحر • السمل ( محركة ) جمع السملة : الماء القليل •

٤٣ \_ غروب البيض : حدود السيوف • القطار من السحب : العظيم القطر •

<sup>25</sup> \_ الكرج: جيل من الناس لهم بلاد تنسب اليهم ، ولغة برأسها ، ولهم قوة وعدد ( معجم البلدان \_ مادة الكرج ) • السبل : الطرق • في الاصلل ( انظر الى الكرج ) والصواب ما اثبتناه •

٤٦ ــ يوم حصن بسير: لم نعرف عنه شيئا ٠

ضرباً من الضرب ينسي وقعة الحمل ٤٧\_ ونُوبة البصرة الفحاء أوردهم " الا جهول" الى الأسرار لم يُصل ٤٨ وما اسْتراثك في الاقدام آونــة ً تَظَلُ منها لُيوثُ الغابِ فيوهـَل 24\_ في طاعة الله أسباب" مُجبَنَّنة" •٥٠ وكـــم بخيل بتسليم لعزَّته يُعفر 'الخد للرحمن في [و جكل] وما لنـــا بقـــراع الله من قبـَل ٥١ أتى الدين فالاقدام مَن قصة " وأنت في رغد من هميّة خضل ٧٥\_ فخر' المُـلوك نعيم" يرغدون َ به ٥٣\_ وأتعب' الناس في انصاف مُـحتكم ضرب الملوك ورفع [النار فيالقُلل] **٥٤** لك الغطاريف من دودان َ شأنهـُم ٥٥ غُرُ اللهُ وهاً بون ما كسوا من اللُّنهي متلفون المال في النحل ولا يجيزون منْع الجود بالعيلل ٥٦ لا يحرمون اذا ما أزمة نزلت ٣ فالصبح للجيش والظُّلماء للابل ٥٧\_ العاقرون العـدى والنيب في رهج

٤٧ ـ النوبة : العبيد الذين يجلبون من بلاد النوبة الواقعة جنوبي مصر ٠ ضرب من الضرب ، أى صنف من الضرب بالسيوف ٠

٤٨ \_ استراثك ، من الريث وهو التأني • في الاصل ( استرابك ) والتصحيف
 فيه ظاهر •

٤٩ \_ أسباب مجبنة ، أي حاملة على الجبن ، لان طاعة الله وخشيته تحول بين.
 الانسان واستعمال القسوة الا بالحق • الوهل : الضعف والفزع •

٥٠ ــ الكلمة التي بين القوسين مطموسة في الاصل ، ولعل ما اثبتناه هــو الصواب .

٥٣ \_ يريد أن العادل أحق الناس بالحكم ٠

الغطاريف ، جمع الغطريف : السيد • دودان بن أسد بن خزيمة أحد الاصول في سلسلة نسب الممدوح • القلل ، جمع القلة : رأس الجبل • الذي بين القوسين مطموس في الاصل ، ولعل ما اثبتناه عين ماكان في الاصل ، او قريب منه •

٥٥ - الغر ، جمع الأغر : السيد الكريم الافعال · البهاليل ، جمع البهلول : السيد الجامع لكل خير · اللهى جمع اللهوة ، وهي هنا : ألف دينار · النحل جمع النحلة : العطاء بغير عوض ·

٥٦ \_ لا يحرمون : من الحرمان ٠ الازمة : الشدة ٠ العلل : الاعذار ٠

٥٧ - النيب : الابل • الرهج - في الاصل - الغبار ، ويريد به : الحرب •

٨٥ من كل أغلب ملء الدهر هسته معظَّم في عيــون الحيِّ مُحتفل فان سطا فبقاني اللَّون مُنْهمل **٥٥** يسقى الـلاد عمام من أنامله ٠٠- هُمُ الملوكُ وما قولي بمُبُتدَع فيوصف مجد ولا مدحى بمرتجل ٦١\_ سقى أبا حسن اذ كان َ مر ْقَد ُه أحق بالدمع من صوب الحيا الهطل ٦٢ جَو ْد اذا عصفت ربيح الجنوب به ذاب الحصى من دوام القطر والملل ٣٣\_ فانــه كان والَّلا ْواء ْ عار قَـــة ْ والشر يحرق من أنيابه العُصُلُ في زي مُعتذر من فعلـــه خجل ١٤- يُغنى الفقير َ ويحمى المُستجير به تنسى الخميص شهى "الزاد والأ'كل ٦٥\_ ويلتقى الضف في وجه بشاشتُـهُ ْ بأنف كثرة الأعثوان والخوك ٦٦ ما در ً في عطفه كر ولا شمخت ٧٧ ـ وكان يهتز للأشعار من طَرب هز ً القضيب بمر العاصف الزجل ٨٦ كأنما كـل بيت كان يسمعُه ١ كأس من الخمر أو ضرب من الحلل

٥٨ ـ الاغلب: غليظ الرقبة ، والاسد ، ويريد به : الشجاع ٠ الحي : البطن من القبيلة ٠ المحتفل : الممتلئ ، والكثير الاحسان ٠

٦٠ ــ المبتدع : المخترع لا على مثال ٠ الارتجال في العمل والقول : ما جاء بدون اعمال فكر ٠

<sup>71</sup> ـ ابوالحسن : كنية صدقة بن منصور والد الممدوح ، مرت ترجمته في شرح البيت (٢٤) •

٦٢ ـ الجود : المطر الغزير · عصفت به الريح : أسرعت به ·

<sup>77</sup> \_ اللأواء: الشدة والمحنة • عارقة من عرقت العظم عرقاً: أكلت ما عليه من اللحم ، فهي عارقة • يحرق من انيابه: يسحقها حتى يسمع لها صريف • العصل ، جمع الاعصل: الاعوج •

٥٠ \_ الخميص: الجائع ٠

<sup>7</sup>٦ \_ عطف الرجل : جانبه ، من رأسه الى وركه ، وهما عطفان • شـــمخ فلان بأنفه : رفعه عزا وتكبرا • الخول ( محركة ) : العبيد والاتباع والخـــدم •

٦٧ ـ القضيب : الغصن · العاصف الزجل : الهواء الشديد الهبوب ، ولـ ه صوت وجلبة ·

لايبدل السكر منهالصون بالبذل أبا الأغر د بيساً أكرم البدل ولم أخف شر أيامي ولم أ بك وكان ذكرك في مدح العدى غزلي في موقف لو حوى سحبان لم يقل قد يحمد الرشف ممنوع من اللهل من عازب ببلاد الصين معتزل من عازب ببلاد الصين معتزل لم آت الا ببرهان ولم أقل فاستخبر القوم عن صيفينا وسل في منزل الخال والأخبار تشهد لي

<sup>79</sup> \_ مطهر البرد : كناية عن عفة لابسه • الصون : ضد الابتذال •

٧١ \_ العلق ، هنا : المحبة • لم أبل : لم اكترث •

٧٣ ـ سحبان : هو سحبان وائل ، يضرب المثل ببلاغته وفصاحته ٠

٧٤ – الحرج: الضيق • الرشف: مص الماء بالشفتين • النهل: السيقية
 الاولى ، وفيها يعب الشارب الماء عباً •

٧٥ \_ نضاه : استله ، ونزعه ٠ الشيمة : الطبيعة والعادة ٠

٧٦ \_ العازب: الغائب المعن في البعد •

٧٧ ـ ولم أقل ، يريد : ولم أقل الا ببرهان ٠

٧٨ ـ تميم: قبيلة الشاعر • عوف: بطن من بني أسد بن خزيمة قبيلة الممدوح
 وكلتا القبيلتين من مضر بن نزار • صيفينا ، يريد: صيفي والد اكتم
 حكيم العرب ، وهو من رؤوس تميم • في الأصل ( صفينا ) وهو من
 تصحيفات النساخ •

## (20) وقال يمدح وزير السلطان سنجر ، وهو نصير الدين محمود بن أبي توبة (\*) بخراسان سنة اثنتين وعشرين وخمس مائة (أ)

صيابتي بالعُلى لا الخُرُّد الغيد ١ \_ كُفي مقالك عن لومي وتَفُندي كــــلا ولو أنه حَـتَف الماجيد ٢ \_ أطكت حتى حست المحد منقصة " حسبته بهوى الحُستَّانة الرُّود ٣ ـ لما رأيت غَراماً جَلَ عن عَذَل ٤ ـ لا والرَّواقص بالأنْساع يَبُعثها زجر' الحُداة بانشاد وتغُريد من اللُّغوب خلطْن البيــد َ بالبيد اذا ونين من الارقال واضطمرت " ٣ ــ لُغامهن ً وما ينضحن من عَلَق غسنْل الأزمَّة أو صبغ الجلاميد ٧ \_ يحملن شُعثاً على الأكوار تحسبهم أز مَّةَ العيس من هم ِّ وتَسْهيد لكنني بالمعالي جد مُعُمود ٨ \_ ما حن ّ قلبي الى الحسناء من علق \_

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة (١٨) •

<sup>(</sup>أ) في الخريدة ـ القسم العراقي ـ ١/٢٣٧ (٢١) بيتا من هذه القصيدة ٠

١ \_ التفنيد : تخطئة الرأي • الصبابة : الولع الشديد بالشيء • الخرد ، جمع الخريدة : العذراء •

٢ ـ المماجيد ، جمع الممجاد ( مفعال من المجد للمبالغة ) : الحسن الخلق السمع ٠

٣ \_ الحسانة ، مؤنث حسان ، وهو من الحسن مبالغة · الرؤد : الشـــابة الحسنة ·

٤ ــ الرواقص : الابل ترقل في سيرها • الانساع ، جمع نسع : حبل أو سير
 من أدم يكون عريضا : يشد به الرحل •

ونين ، من الونى : الفتور والضعف • اضطمرت ، من الاضطمار ، وهــو الضمور ، والهزال • اللغوب : التعب الشديد •

٦ اللغام: زبد افواه الابل • العلق: الدم، وربما كانت اللفظة مصحفة عن
 ( العرق)، وعرق الابل أسود اللون •

٧ ــ الشعث ، جمع الأشعث : المغبر الرأس المتلبد الشعر • شبههم بأزمة العيس على سبيل المبالغة في الضمور والهزال • التسهيد ، من السهد ، وهـــو الأرق •

٨ ـ العلق : المحبة • المعمود : الذي هده العشق •

الى لواء أمام الجيش معقود علماً بأن نظيري غير موجود عن خاطر بصروف الدهر مكدود والخطب يُجلب في ساحات رعديد يجفن ما بين مقتول ومطرود على نجيع لخيال الله مورود فحطموا في التراقي كل أم لود ولم المواسل أو معروف محمود فالموت بالبأس والاحياء بالجود بمحمد السعي لا صم القراميد طول المطال ولا خاف المواعيد

٩- صبابتي دون عقد زانه عننق ما المحاء كلتهم ١٠- أميس تيها على الأحياء كلتهم ١١- كيف الاجادة في نظم وقافية ١٢- كم قد قريت هني العزم نازلة ١٣- تبصر وها مراحاً في أعنتها ١٤- تكر في ليلة ليلاء من رهم من رهم ١٨- تنزو بحمس هفت أضغانهم بهم ١٨- كأن فرط توالي الطعن بينهم ١٧- الواهب الحتف والعيش الخصيب معا ١٨- والمنبني شرفا ترسو دعائمه ١٨- ان أمسك الغيث لم يحبس مكارمه

٩ \_ الصبابة : الولع الشديد بالشيء • العقد ( بالكسر ) : القلادة • معقود : مسيدود •

١٠ \_ أميس : أميل ، أتبختر ٠ التيه : الكبر ٠ النظير : المثيل ٠

١١ \_ مكدود : متعب • في الاصل ( من نظم ) والتصويب من الخريدة •

۱۲ ـ قريت ، من القرى : الضيافة · النازلة : المصيبة الســـديدة · يجلب : يتوعد بالشر · الرعديد : الجبان ·

۱۳ ـ المراح ، جمع المرح : النشيط فرحا · يجفن ، من وجف الفرس أو البعير : عدا وسار العنق ·

١٤ ـ الرهج : الغبار • النجيع : الدم ، وقيل دم الجوف خاصة •

١٥ ـ تنزو: تثب • الحمس: الشجعان • هفت: أسرعت • التراقي ، جمع الترقوة: العظم الذي بين ثغرة النحر والعاتق • الأملود: اللين الناعم ، وهو من اوصاف الرمح •

١٦ \_ فرط التوالي : شدة التتابع • الولغ ، من ولغ الذئب وكل ذي خطم في الاناء : شرب ما فيه بطرف لسانه • العواسل ، جمع العاسل ، وهو الذئب ، وفي الأساس : غزو كولغ الذئب ، أي متدارك • فسر محقق الخريدة العواسل هنا ، بالرماح ، وليس بشيء •

١٨ ــ محمد : واحد المحامد ٠ القراميد ، جمع القرميد : الآجر ٠

١٩ \_ الغيث : المطر • المطال : التسويف •

٢٠ مال " يُذال وعرض " دون بذ لته الحماء أرق من خُلق الصهباء شيمتُه كلاح فسخطه ورضاه حين تخبره ٢٧٠ فسكي السلاح من الاقدام حليته ٢٧٠ فكل مُعضل خطب في رويتَه ٢٥٠ بنانه البحر والأطراس شاهدة "٢٠ صواب فتواه في الأحكام مشيتة ٢٧٠ كأن " برهان مدلول يفوه أبه ٢٠٠ فضلت حد " التهاني فأنصر فت الى

خوض الأسنّة في ماء اللّغاديد فان يه بَح فهو كاس خُلق جلمود ماء قراح وار ذات أخدود لطافة الزول في صبر الصّناديد حديد سابغة في كف داود بقذف در على الأطراس منضود قواعد الشّرع من أسّ وتشييد عذب الفصاحة في ترجيع غير يد همني بك العد من هنست بالعد»

٢٠ ــ يذال : يبتذل ٠ في الخريدة ( مذال ) ٠ اللغاديد ، جمع لغدود : اللحمة التي بن الحنك وصفحة العنق ٠

٢١ ـ الصهباء : الخمر • الكاسى : خلاف العاري • الجلمود : الصخر •

٢٢ \_ ماء قراح : لم يخالطه شيء ٠ الاخدود : حفرة مستطيلة في الارض ٠

٢٣ \_ الزول : الخفيف الظريف الفطن • الصناديد ، جمع الصنديد : السيد الشبجاع الحليم •

٢٤ ــ المعضل من الخطوب: الشديد المستغلق • الروية: التأمل والتفكر •
 السابغة: الدرع •

٢٥ ــ البنان : أصابع الكف ، واحدها : بنانة ٠ الاطراس ، جمع الطــــرس
 ( بالكسر ) : الصـــحیفة ٠

٢٧ \_ البرهان : الحجة · المدلول : ما يستدل على اثباته بدليل ·

۲۸ \_ عجز البیت محکي ، لذلك حصرناه بین قوسین ٠ (حد التهاني ) و ( من
 هنیت ) كذاورد ، ولعل الاصل ( حر التهاني ) و ( عن هنیت ) ٠

#### (٥٥) والى شرف الدين على بن الحسن البيهقي (\*) بخراسان في السنة ، وهي اثنتان وعشرون وخمس مائة

٧ ـ مُطْمعي في مدْحهمْ زينتُهم

٨ - كل حل العرض محمى الثرا

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة (٣٩) •

<sup>(</sup>أ) أورد العماد في خريدته \_ القسم العراقي \_ ٣٢٢/١ خمسة ابيات من هذه القصيدة •

١ ــ الوتر : الذحل • الاحن ، جمع احنة : الحقد واضمار العداوة •

٣ \_ النقع : الغبار • جن الليل : أظلم •

٤ ــ الطرف: الفوس الجواد • صفن الفوس: قام على ثلاث قوائم وطرف حافر
 الرابعـــة •

٥ \_ ولج : دخل ٠ اللسن ( محركة ) الفصاحة ٠

٦ ـ تزجى: ترسل ، تساق • المنزور: القليل • يمن ، من المنة وهي أن يقول
 المنان :أعطيتك ، وفعلت لك •

٧ - خضراء الدمن : جاء في الحديث الشريف ، انها المرأة الحسناء في منبت
 السوء ، ومراد الشاعر : أن زينة من يمدحهم ليست من استحقاقهم ٠

 $<sup>\</sup>Lambda$  – حل العرض : مباحه  $\cdot$  الثراء ( بالمد وقصر الشاعر ليستقيم له الوزن ) : الغنى وكثرة المال  $\cdot$  ولن  $\cdot$  أي ولن يناله  $\cdot$ 

فاستمر العر فن منه ومر أن فتكة تبقى حديثاً في الزمن المحسن انها أرض علي بن الحسن جعل الأموال للحمد تمن بنا المحسل بنان كلما سيل هتن هتن اللبر دة عن مس الدرن علم عيمان اللبن علم لا ين قع عيمان اللبن كدر المكول ولا شو ب المن يقتل الجدب وفي النادي حضن في الورى أحيا كريمات السنن في الورى أحيا كريمات السنن الوسن ألوسن أل

٩ \_ طيب له الشيء : جعله طيبا في نفسه · استمر العرض : قوى على هـــذه الحالة · مرن على الشيء : اعتاده ودام عليه ·

١٠ \_ صبحوا المدن : أغيروا عليها صباحا ٠ مبثوثة : منتشرة ٠ الفتكة : البطشة ٠

١١ ـ يريد : وصونوا خراسان صونا ضافيا ، أي احفظوها ٠

١٢ \_ الخرق ( بالكسر ) : السخي ٠

١٣ \_ الحيا : المطر · البنان : أصابع الكف ، واحدها · بنانة ·

١٤ \_ الوجه الأبلج: الطلق ، المضيء • العرض ( بالكسر ) : كل ما يعتز به الانسان من حسب ونسب • طاهر البردة : كنــاية عن عفـة لابسها • الدرن : الوسخ •

١٥ ــ الكوم ، جمع الاكوم : البعير الضخم السنام ، وهي كوماء • لا ينقـــع :
 لايروى • العيمان ، من العيمة ، وهي شهوة اللبن ، والعطش •

<sup>17</sup> \_ الرفد ( بالكسر ) : العطاء والصلة · المطل : التسويف · الشوب : الخلط · المنن ، جمع المنة : التقريع بالصنيعة والاحسان ·

۱۷ ــ الجدب : المحل · حضن : جبل بأعلى نجد ، والعرب تقول : أنجد من رأى حضنا ·

ريب الشك ولا رجْم الظنن ٢٠ لوذعي القلب الا تخدعه ا بالسذى كان من السير م كَمَن " ٧١\_ ينطيق الغب على مقوليه فاذا ما آنس الضَّيْم صَـعن ْ وأخو الحود إذا [ شح الزمن ] أَلْكُنُ المقُولَ انْ قال لَحن " يحسب البذل عن العرض عُبن ، عن حلول الجسم أو سكنى البدن قادك َ الشوق ُ الى الظُّبِي الأغَّن ْ طَــّــ الغُربة لي بعـــد الوطـن يُقْتُلُ الهُمُ ويُغْتَالُ الحَزَانُ بك أعْساد" من الفعثل الحسن قر °قر َ القُهُرْ على رأس فَنَنَ °

٢٢\_ قاطىن ما سدك ألعسز به ٢٣ نعم مُعلى النار في ديمومــة ۲٤\_ أبداً يفيديك من كل ركدي ٢٥ ـ باخسل الخاطر والكف مسا ٢٦ شــم فت فسك حتى عظمت ٧٧ واحْتُواك الوجد اللجيد فما ۲۸\_ أيها النَّد ْبِ الذي احسانه في ۲۹ کل عـام للوری عـد " به ٣٠ ولنا من كل يسوم ينقضي ٣١ فهناك الصَّوم والافطار ما

٢٠ \_ لوذعي القلب : ذكي متوقد الذهن ٠ الظنن ، جمع الظنة : التهمة ٠

٢١ ــ المقول: اللسان • كمن: اختفى ، استتر •

٢٢ ـ سدك به ( بفتح ثم كسر ) : لزمه ولم يفارقه • آنس : أبصر •

٢٣ \_ الديمومة : المفازة • الذي بين القوسين من وضعنا ، وكان محله في الاصل

٢٤ \_ أبدا : دائما • الألكن : الثقيل اللسان ، والذي لايقيم العربية لعجمة في لسانه ١ اللحن : الخطأ في الاعراب ١

٢٥ \_ باخل الخاطر : بليد ٠ الغبن : الخديعة في البيع والشراء ٠

٢٧ ــ الوجد : المحبة • الأغن : ذو الغنة ، وهو الذي يخرج صــوته مــن خياشيمه ، وهي من صفات الجميل المحببة .

٢٨ ــ الندب: السريع الى الفضائل •

٢٩ \_ يغتال ، من الغيلة ، وهي القتل من حيث لايدري القتيل ٠

٣١ ـ قرقر : ردد صوته ٠ القمر ، جمع القمرية : ضرب من الحمام ، ويسمى الذكر (ساق حر) • الفنن: الغصن •

### (٥٦) ما كتب به إلى العزير أبي نصر (\*) مستوفى السلطان محمود (\*\*) (أ)

أشم ً كذروة الطَّود ُ الرفيع ١ ـ ألا مـن مبلـغ عنى هـُـماماً خُمام وهنَّةَ السف القَطوع ٢ \_ يناري بالنَّدي والنَّس سيح "ال أعاد َ المَحْل أخْصب من ربيع ٣ \_ اذا ما حل ً أرضاً ذات مَحْل بريء من نفـــاق في خُضوع ٤ \_ ألوكة صادق الدعوى أمين على البُرَحاء أحْنـاءَ الضُّلوع ٥ \_ بأني مُغرم "بهـواك أطـوي ۲ ـ أحن منين رازحــة فقيـــد تُــراوح' في الأز مَّة والنُّسوع على العـــلاَّت والــكف النَّفوع ٧ \_ الى الوجه الطُّلق لمُعتَفه ۸ ـ وما غالت هواي نوي شـ شـطون " ولو مُكنت من عطف المَطـايا

ولكن زاد بنعسدى في ولوعي لكان الى أبي نَصْر رجـــوعي

مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة (٢٥) ٠ (**\***)

تقدمت ترجمته في بداية هوامش القصيدة التاسعة • (\*\*)

أورد العماد الاصبهاني هذه القصيدة في خبريدته \_ القسم العبراقي \_ (أ) · ۲۷7/1

٢ \_ هبة السيف : هزته ، ومضاؤه في الضريبة • في الاصل ( هبت السيف ) • وفي الخريدة (سيح الغمام) •

٣ \_ في الخريدة (أعاد المحل خصبا من ربيع) •

٥ \_ البرحاء: شدة الاذي والمشقة ٠ في الخريدة ( أخاذ الضلوع ) ٠

٦ - الرازحة من الابل: التي سقطت من الاعياء هزالا • الأزمة ، جمع الزمام: المقـود ٠ النسوع ، جمع نسع : سير عريض يشد به الرحل ٠

٧ ـ الوجه الطليق: المتفتح الاسارير بشرا · المعتفى: طالب الحاجة · العلات ، جمع العلة : الحالة ، وقولهم ( على العلات ) أي على كل الحالات • في الخريدة ( الكلف ) مكان ( الكف ) ولا معنى لذلك ٠

٨ - النوى : الوجه الذي ينويه المسافر · الشطون : البعيدة · الولوع : شدة التعلق •

٩ \_ عطف المطايا: رجوعها ٠

#### (٥٧) ما كتب به الى الأمر عنتر بن أبى العسكر (\*)

١ - أبا الفوارس والأيام شاهدة أني بمدحك ذو شدو وتغريد كاني صُغت في علياك من مدحي غرا يُبارين حُسن الخُرَّد الغيد
 ٣ - وحسن عهدك مشهور وأكرمه وفاؤه لصحيح الود مودود

<sup>(\*)</sup> هو الامير فخرالدين ابو محمد عنتر بن ابي العسكر ، من اكراد الحسلة الجاوانيين · كان من قواد العسكر في امارة الحلة المزيدية · أسر هو والأمير صدقة بن دبيس بن صدقة بن منصور بن دبيس بن علي بن مزيد الاسدي ، في الحرب التي دارت رحاها بين الملك مسعود بن محمد بن ملكشاه ـ وكانا معه ـ وابن اخيه الملكداود بن محمود ، ثم قتلا صبرا سسنة ٣٦٠هـ · ( الكامل لابن الاثير ٨/٣٦١ ، تلخيص مجمع الاداب لابن الفوطي جـ٤ قـ٣ ص ـ ٢٧٢ ، تاريخ الحلة ١-٤٤) ·

الشدو: الغناء، وانشاد الشعر بترنم • التغريد: التطريب في الصوت والغناء •

٢ - الخرد ، جمع الخريدة : العذراء • الغيد ، جمع الغيداء : الناعمة الوسنانة •

# (٥٨) وما كتب به الى نصيرالدين جغر (\*) الى الموصل شفاعة ف تاج العلى بن الزوال (\*\*)

سنحيراً وقد جيدت بوطنف الغمائم اذا عُددت حُسنى الرجال الأكارم أطاعت جَري البأس غَمْر المكارم وأجْرا وأمضى من قَناً وصوارم وللفتك ما ضمّت وحاب الملاحم عن الشام من خوف جيوش المظالم وان لم تكن فيعلاً بخاطر ظالم مُصاحبة البراً الرؤوف المُسالم

١ – كأن رياض الحزن هبت لها الصبا
 ٢ – حديث نصيرالدين في كل محفل
 ٣ – مهيب أطاعته الليالي وانما
 ٤ – أشد أناة من ثبير ويذبل
 ٥ – فللحلم ما ضم النبيدي وحبوة وحبوة "
 ٢ – سرى عدله حتى استمرت هزيمة "
 ٧ – وأرهب حتى ما تمر ظيلامة "
 ٨ – وكاد الندى أن يصحب النار عنده

<sup>(\*)</sup> هو نصيرالدين جغر ( جقر ) نائب أتابك عمادالدين زنكي بالموصل • قتله غيلة المنك ألب ارسلان بن السلطان محمود السلجوقي ، المعروف بالخفاجي ، بقصد الاستيلاء على الموصل وتوابعها ، فثار اعوان نصيرالدين على الملك فأسروه ، ثم قتل سنة ٥٩٩ • انظر : الكامل لابن الاثير ٥٩٩ ، وتاريخ دولة آل سلجوق/١٨٧ ( وفيه ان اسم الملك صاحب الحادثة ( فرخشاه ) وهو المنقب بالخفاجي ، أما أخوه الملك ألب أرسلان فكان في معقل من معاقل سنجار ) • والتاريخ الباهر ٧١ ، والروضتين ١٠٣/١ •

 <sup>(\*\*)</sup> هو تاج العلى هبة الله بن على الزوال ينتهي نسبه الى الخليفة المأمون .
 كان له الحكم والقضاء على دجيل . مات فى الموصل مسموماً سنة ٣٣٥ .
 ( انظر معجم الادباء ٤/١٧٨ فى ترجمة أحمد بن على بن المأمون ) .

الحزن: ما غنظ من الارض • سحير ، تصغير سحر : وقت طلوع الفجر • جيدت الارض : اصابها مطر جود • الوطف ، جمع وطفاء : السحابة المسترخية لكثرة مائها • في الاصل (له الصبا) و ( بوطف الغنائم ) والصواب ما اثبتنا •

٤ ــ الأناة : الحلم والوقار • ثبير ، ويذبل : جبلان • اجرا : أجرأ ، من الجرأة ،
 حذفت الهمزة للضرورة •

الندي: النادي، وهو المجلس • الحبوة، من الاحتباء، وهو ان يجمع الرجل بين ظهره وساقيه بعمامة و نحوها ليستند في مجلسه • رحاب الملاحــم: ساحات القتال •

وأسيافه في المأزق المتسلاحم ولا ضرب الا في طلى وجماجم الى حسب في جيد م يعقوب سالم صبّاح وحماً لا ثقال أنقال المغارم ظهيراً على طرد الخطوب الغواسم أسر تنه عن واضح التّغر باسم بني الصيد من عليا قريش وهاشم نتزيل وخواضاً غمار [المآزم] على الخير ساقي تنربها غير نادم وبالطبع ينروي الماء نفس الحوائم من الحمد باق ذكرها في المواسم وحاز كل الاقبال أم الغنائم

٩ - همام " يغير ' العرب مسبق خيله -١٠ فلا سبق الا من قصي ونازح -١٠ يمد به المجد العربق علاؤه ' ١٠ نماه في فجاء المستماح وفارس اله -١٠ أطعت العلى لما غدوت لتساجها ١٠ وأرضيت فيه المجد حتى تبلّجت ١٠ وحسبك مجداً أن تجير من الأذى ١٠ ورما زال بذال الجزيل ومانع اله -١٠ فزده من الاكرام فالأرض حررة المحد فطبعك منعن أن تنحث لفخر -١٠ وما زلت غنّاماً لكل جزيلة -١٠ وقد جاءك الحمد المقيم حديثه ' -١٠ وقد جاءك الحمد المقيم حديثه ' -١٠ وقد جاءك الحمد المقيم حديثه ' -١٠ وقد جاءك الحمد المقيم حديثه '

٩ ــ يغير ، من الغيرة ، أي يثير غيرتها • المأزق : موضع الحرب • المتلاحم : الذي اشتبك فيه المتقاتلون •

١٠ \_ القصىي : البعيد ٠ النازح : الغائب عن دياره غيبة بعيدة ٠ الطلي : الاعناق ٠

١١ \_ العلاء أ: الرفعة والشرف · الجذم ( بالكسر ) : أصل الشيء · يعقوب :
 لعله أحد آباء الممدوح ·

١٢ ـ نماه : رفعه اليه بالانتساب • المستماح : المسؤول في العطاء والشفاعة والمنفعة • المغارم ، جمع المغرم : ما ينزم اداؤه •

١٣ \_ الظهر : المعنى • خطوب غواشم : ظالمة ، متعسفة •

١٤ \_ تبلجت : أشرقت ٠ الأسرة : خطوط الجهة تتفتح وتشرق عند الفرح ٠

١٥ \_ الصيد، جمع الأصيد: الذي يرفع رأسه كبرا • عليا قريش: أرفعها منزلة •

١٦ مانع النزيل: حامي الجار • الغمار ، جمع الغمرة: شدة الشيء ومزدحمه • المآزم ، جمع المأزم: موضع الحرب ، والكلمة من وضعنا ، وموضعها بياض في الاصل ، ولورود كلمة ( الملاحم ) في البيت الخامس تجنبنا استعمالها مراعاة لنفس الشاعر •

١٨ ٢ الحوائم ، جمّع حائمة : عطشي ٠

١٩ \_ غنام ، من الغنيمة : الفوز بالشيء • المواسم ، جمع الموسم : المجتمع •

٢٠ \_ أم الغنائم: أصلها ، أكبرها •

#### (٥٩) وقال أيضا (أ)

ولم تكذب الطَّر ف اللموح مخايله° ١ ـ اذا المرء لم يستخلص الحزم جُنةً " على البين يُخشى فتكُه ومخاتلُه ٢ \_ ولم يك' مشاءً على الأين راقداً مسالمُه ُ في الأمر وهي مُقــاتله ْ ٣ \_ أطاع الردى واستوعر السهل وانشت صَّريح وانَّ المَجِنْدَ وعر" منازله ٤ \_ فلا تعجبي ان الحضارة آفة ال o \_ و كم خلق شثْن بأول ملمس وَلَيْنِ اذا يبْلُوهُ من هو عاقبلهُ " وللدهر حكم ٌ لا ترد ٌ فواصله ٦ \_ تحنتُه طـوع َ الزمان فسر تني لدى ً كثيرات' النّــــدى وقلائله ْ ٧ \_ وابي بشكر العُرف مغرى كريمة لدادة لفظ أشبه الحق باطلية " ٨ \_ سلم مغب القيول لا تستفزني بأفعاله لا بالذي هو قائلـــه ٩ - أكرتم حتى عرض خصمي و ذوالنهي • ١- وبالحزع حي من ذؤابة هاشم سقى دارهم طَلُ<sup>\*</sup> الغمام ووايله<sup>°</sup>

<sup>(</sup>أ) ينوح لنا من الابيات (١٠ – ١٣) ان القصيدة في مدح هاشمي لم يشاً الشاعر الافصاح عن اسمه ·

١ \_ يستخلص : يختار ٠ الجنة : كل ما يقي من سلاح وغيره ٠ المخائل : السحب المنذرة بالمطر ٠

٢ \_ الأين : الاعياء ، والتعب • البين : الفراق ، والبعد • المخاتل : الخدع •

٤ ـ الحضارة ( بالفتح والكسر ) : خلاف البداوة ٠ الصريح : الخالص من كل شــائبة ٠

٥ \_ الششن : الخشن • ( باول ملمس ) كذا ورد ، ولعل الاصل ( لاول ملمس ) •
 يبلوه: يختبره •

٦ الفواصل ، جمع الفاصلة ، وهي التي تقطع الخصومة وتفصل بين الحق
 والباطل ٠

٧ ــ العرف ( بالضم ) : المعروف • الندى : الجود •

٨ ـ لاتستفزنى : لاتستخفني ، لاتثيرنى • اللدادة : شدة الخصومة •

١٠ ــ الجزع: منعطف الوادي ، وفي بلاد العرب أجزاع كثيرة منسوبة ، انظرها في معجم البلدان ، مادة ( جزع ) • ذؤابة القوم : أرفعهم مقاما • الطل : فوق الندى ودون الوابل • الوابل : المطر الشديد •

أكن اذا ما الجون أخلف حافله وفارقتهم والدهر جم عوائله ترنحه فوق الفراش أفاكله اذا كل عزم فالقوا في صياقله فأسفر حظي واستراحت عوادله سرور أخي الصهباء دبت مفاصله تقاصر عنهن القريض وقائله يباذلني مرهوبهم وأباذلي

۱۱ \_ الطريد : المطرود ، والهارب • الجون : الاسود ، والابيض (ضد) ، ويريد به السحاب • الحافل من السحاب : الممتلء مطرا •

١٢ \_ تعلقتهم : أحببتهم • الجم : الكثير • الغوائل ، جمع غائلة : الـداهية ، الشر •

١٣ ــ البين : الفراق • الخيبرية ، يريد : الحمى الخيبرية ، ويضرب بها المثل
 لاشتهار خيبر بالحمى والوباء • ترنح الرجل : تمايل من سكر او غيره •
 الأفاكل ، جمع الأفكل : الرعدة من برد او خوف •

١٤ \_ ظهيري : معيني • كل العزم ، والسيف : نبا ولم يقطع • الصياقل ، جمع الصيقل : شحاذ السيوف •

١٦ \_ أشدو بالشعر : أترنم به وأغنى • الصهباء : الخمر •

١٧ \_ بوئت ( للمجهول ) من تبوأ المكان ، وتبوأ به : نزل فيه ، وأقام به ٠

١٨ ــ ولوجي : دخولي • يريد بأسد الاسرة : الملوك والامراء • تبذل الرجل : ترك التصاون ، وعمل عمل نفسه ، ويقال : الرجل يتبذل في منـــزله • المرهوب : الرهيب ، المخيف •

١٩ ــ النسر : أطول الطيور عمرا (على ما قالته العرب) • الهجير : شدة الحر •
 الاصائل ، جمع الاصيل : وقت ما بعد العصر الى المغرب •

٢٠ قطعت به خرقاً كأن سرابه ٢١ سحيق المدى يستهلك العيسخطوه
 ٢٢ تنكر من ايحاشيه كل ساكن ٢٣ مياه كأغبار السليط زهيدة ٤٠٠ الى دافق من جنب رعن ململم ٢٥٠ شهي كأن الوقب لجنة غوره
 ٢٢ كأن هجيري بالفلاة وموردي

غوارب' يم ما ترام' سسواحله وتخدع خر يت الفسلاة مجاهله فصواً نه' مرهوبة وجراول واثر' نعام [ ما ] تعثر جسافله برود الورود ينقع' الصدر سائله يسوغ' اذا ما استوخم الماء ناهله عقاب' مطاع ذي كمال ونائله

٢٠ ــ الخرق ( بالفتح ) : القفر المترامي ، تنخرق فيه الرياح • السراب : الذي تراه نصف النهار كأنه ماء •

٢١ ـ السحيق : البعيد جدا · المدى : الغاية · العيس : الابل · الخريت : الدليل الحاذق · المجاهل : المفاوز التي لا أعلام فيها ·

٢٢ ـ الصوان : ضرب من الحجارة شديد يقدح به • الجراول ، جمع جرول : الحجارة ، والجراول أيضا : الأرض ذات الحجارة •

٢٣ ـ أغبار ، جمع الغبر ( بالضم ) وهو من الشيء بقيته • السليط : الزيت • الاثر ، والأثر : ما بقي من رسم الشيء • النعام ، جمع النعامة : حيوان أخذ من الجمل العنق والوضيف والمنسم ، ومن الطير الجناح والريش والمنقار • الجافل من النعام : الهارب • ( ما ) زيادة منا اقتضاها الوزن والمعنى •

٢٤ \_ الرعن : أنف يتقدم الجبل • الململم : المجتمع ، المدور • ينقع : يروي •

٢٥ ــ الوقب: نقرة في الصخرة يجتمع فيها الماء • يسوغ: يستعذب • الماء
 الوخيم: الثقيل الذي لايستمرؤه الشارب •

٢٦ ــ هجيري : سيري في الهاجرة ، وهي شدة الحر · العقاب : الجزاء بالشر المطاع : الملك · النائل · العطية ·

(٦٠) وكره جماعة من أمراء الأجناد الذين من جملة الأمير ملك العرب دبيس بن صدقة (\*) ترفعه عليهم في مجلسه ، واقباله عليه ، منهم : مقلد بن جحفل (\*\*) ابن عمه ، وابن اخته ، فسبوا واغتابوا ، فأصغى فيهم للواشية ، وأوسع التغضب على ملك العرب ، ونزل على المخيم حجرة (أ) ، وكان بالبوازيج (ب) على حرب الموسل والتعرض لأخذها ، فنظم هذه الكلمة ، ورصد اجتماع المغتابين ، فمضى زمان والبعض يحضرون دون البعض ، فجاء بأخرة غلام يرقل يعلمه تكاملهم بالمجلس ، فقام يمشى متوذ فق (ج) حتى مثل بالمجلس فقال (د) ،

البسبلاد وينخلف بارق السحب الغوادي
 وينخلف بارق السحب الغوادي
 ويغبر الشتاء ومنه يرجى نمو الروض أو ري الصوادي
 وسيف الدولة الملك المرجي سحوح الجو د منهل العهاد وحد نواله فقر المقاوي وحد حسامه مهج الأعادي
 الذافتخرت ملوك الأرض طئراً بتعديد المساعي والأيادي

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في بداية هوامش القصيدة الثالثة •

<sup>(\*\*)</sup> لم نتوصل الى معرفته ·

<sup>(</sup>أ) حجرة: ناحية ٠

<sup>(</sup>ب) البوازيج: بلد قرب تكريت على فم الزاب الأسفل ، من أعمال الموصل ( معجم البلدان ١/٧٥٠) .

<sup>(</sup>ج) متوذفا: متبخترا ٠

<sup>(</sup>c) في خريدة القصر ٢٣٩/١ – القسم العراقي – (١٩) بيتا من هذه القصيدة ·

۱ \_ يغب الغيث : يأتي يوما ، ويترك يوما · اكناف البلاد : نواحيها · أخلف السحاب : برق وأرعد ولم يمطر · الغوادي من السحب : التي تأتي نهارا ·

٢ \_ اغبر الشتاء : أجدب لانقطاع المطر ٠ الصوادي : العطاش ٠

٣ ــ الجود ( بفتح فسكون ) : المطر الغزير • العهاد : اول المطر الوسمى •

٤ ـ النوال : العطاء • المقاوي ، جمع المقوي : الفقير ، او الذي نفد زاده •

٧ \_ شاها عند معتسر المعالى مُضيء النار مرفوع العماد ٧ \_ طلق الوحه أغلب مز يدي الوحه فما يُصْمَىٰ بداهيــة نــاد ٨ - حماه الصبر [ من وقع ] الرزايا وعَجْماً في المُلماًت الشداد وقوراً لا يُزعـزع العَوادي • ١- وأبصر منه طوداً ذا هضاب على الأحرار مُمتنع َ القيــــاد ١١\_ أذل ً له القــاد وكان صـعاً عن النَّشب المُجمَّع والتَّلاد ۱۲\_ هو الغـــاني ببلغتــه وحمـْد مُكرمة عن الوعْسَد المُعساد ١٣\_ وواهنها ألوفاً رابحـات سراعاً مشل مبثوث الجراد وباعثها الى الغارات تهـْفو ويوماً بالمغــارب في جــــــــلاد تخو ُّفت السماء' من الطــــراد ١٦\_ أجلُّت الخيــل كفي الآفاق حتى

٦ ــ شآها : سبقها ١ المعتبر : موضع الاختبار ، من قولك : فلان اعتبر الشيء ،
 أي اختبره ١ النجاد : حمائل السيف ، وطوله كناية عن طول القامة ، وهي صفة محمودة ٠

٧ \_ طليق الوجه: متفتح الاسارير · الأغنب: الاسد · مزيدي: نسبة الى مزيد الاسدي جد الممدوح الاعلى · رفيع العماد: عالى البيت ·

٨ ــ الرزايا : المصائب · يصمى : يصاب · النآد : الفادحة · ( من وقـــع )
 زيادة منا اقتضاها المعنى والوزن ·

٩ \_ بلاه : امتحنه ٠ عجمه : جسه ، واختبره ٠

١٠ \_ الطود : الجبل · الهضاب ، جمع هضبة : الجبل الصغير ، والاكمة · عوادي الدهر : خطوبه ·

١٢ \_ الغاني : الغني : البلغة : ما يتبلغ به الانسان من العيش ولايفضـــل • النشب : المال على اختلاف انواعه • التلاد : القديم من المال ، يقـــابله الطريف •

١٦ ـ جالت الخيل في الافاق : قطعتها طولا وعرضا • والبيت مستلب مــن قول المتنبي :

طلبتهم على ألامواه حتى تخوف ان تفتشه السحاب

مكان الشامخات من الوهـاد يظل ُ رغائباً في كل ناد لكسب المجد ممتنع الر ُقاد تُلاقى الهول َ جذ ْلان َ الفواد ولم تك' للنــوال المُستفاد وما أوتيت من شيم وعــاد ِ على الكُبراء في وطء الوســــاد فصيح ' بالعُلى والمدح شـــاد لأهل الفضل مُذ ْ خُلقوا أعاد لأقوال اللئام من العباد وغَرُوني بشيء كالـــوداد كُمُونَ النَّارِ في جوفِ الزِّنادِ متى نُسخطه' يأخذ' في البعساد

۱۷- وباراك المُلوك فكنت منهم ١٨- وكسم بخلوا ومالُك مُستباح ١٩- وكم رقددوا وأنت من التَّروي ١٠- وكسم برموا وأنت رحيب بال ١٢- منحتك مهجة [كر مت وعز ت ١٢- منحتك مهجة [كر مت وعز ت ١٢- ولكني هويت ك للمعالي ١٢- ولكني هويت ك للمعالي ١٢- وللا بنواضعي لك مثل كبري ١٤- ولست بشاعر قد دراً ولكن ١٠- أطع في العلى وازجر رجالا ١٢- فان الجاهلين بغير خلف ١٢- ولم يزل البعيد الشوف مر مي ١٢- وقد كمن الأذى والشر فيهم ١٢- وقد كمن الأذى والشر مربو ١٠- وقالوا انه رجال مربو ٥٠- وقالوا انه رجال مربو ٥٠- وقالوا انه رجال مربو ٥٠-

١٧ \_ الشامخات : الجبال • الوهاد ، جمع وهد : المكان المنخفض •

١٨ \_ الرغائب ، جمع الرغيبة : العطاء الكثير ٠

٢٠ ــ برموا : سئموا ، وضجروا ٠ رحيب البال : واسعه ٠ الهول : الأمر
 المخيف ٠ جذلان : فرحان ٠

٢١ \_ منحتك : أعطيتك • (كرمت) زيادة منا وبها استقام الوزن والمعنى •

٢٢ \_ الشيم ، جمع الشيمة : الطبيعة ، والخلق • عاد : جمع عادة •

٢٤ \_ شدا بالشعر: ترنم به وغنى ، فهو شاد ٠

٢٦ ـ ورد في الاصل بعد هذا البيت ما نصه ( واشار بيده الى أعين الحاضرين ) ٠

٢٧ \_ الشوف : التطلع والنظر • المرمى : الهدف •

٢٨ \_ لينة ، من اللين ، وهي المرونة ٠

٣٠ ـ الرجل المرير : الذي فيه أخلاط سوداوية ، والمر الاخلاق ٠

عن المُتزمتين أولي السَّداد مخاض النار أو خر ط القتداد فليس مدى الرزمان بمستعاد فكيف على خُولته الحداد فكيف على خُولته الرشاد أضك دليلهم طُرق الرشاد وهمتني الأصدادي وأوطئت المفارق والهوادي وان نطق فقيس في إيساد لترفعني على السبع الشَّداد الى ضرغامة في الخيس عداد بأنْمه وهذا الجهل باد

٣٦- فيخلو وجه مولانا ونخلوا ويخلوا ودون فراق سيد آل عوف ٣٧- ودون فراق سيد آل عوف ٣٣- وما أهديته من صفو ودي ٣٤- وقالوا ههه يرفعه علينا ٣٥- وما رفعي بمبتدع ولكن ٣٦- أنا الرجل المقر بفخر فضلي ٣٧- وقد رفعتني الكبراء ويد ما ٣٨- فان حرب فعمرو في زيسد ٣٨- فان حرب فعمرو في زيسد ٣٨- ولم أمنحك هندا الرأس الا ٠٤- أدى المنتاب لي منهم كعاو ٢٤- أو الساعي ليجرح حد سيثف

٣١ \_ المتزمت : المتوقر ٠ في الاصل ( من المتزملين ) ولعل الصواب ما اثبتنا ٠

٣٢ \_ آل عوف : بطن من بني أسد بن خزيمة · القتاد : نبت له شوك بال\_خ الخشونة والشدة ·

٣٤ \_ خؤلته : اخواله • الحداد : اراد انهم كالسيوف الحداد •

٣٧ \_ المفارق ، جمع مفرق : وسط الرأس · الهوادي ، جمع الهادي : العنق ، والمتقدم من كـــل شيء ·

۳۸ ـ عمرو ، هو عمرو بن معدي كرب الزبيدي ، فارس شاعر مخضرم ، وفـــد على النبي صلى الله عبيه وآله وسلم ، واسلم سنة تسع ، او عشرة ، وأبلى في حروب القادسية بلاء حسنا • وفي كيفية وفاته ومحلها وزمنها روايات متضاربة • انظـر : أسد الغابة ٤/١٣٢ ، الاستيعاب //١٢٠١ ، معجم الشعراء / ١٥ ، سمط النئالي / ٦٣ هامش • قس ، هو قس بن ساعدة الايادي من حكماء العرب وخطبائهم في الجاهلية •

قس ، هو قس بن ساعدة الايادي من حكماء العرب وخطبائهم في الجاهلية · أدركه النبي (ص) قبل البعثة يخطب في عكاظ ( معجم الشعراء /٢٢٢ ، الشريشي ٦٤(٤ ، وسرح العيون /٣٧٨ ) ·

٤٠ \_ الضرغامة : الاسد · الخيس ( بالكسر ) غابة الأسد · العادي : من صفات الاسبد ·

٤١ \_ في الاصل ( ليخرج ) مكان ( ليجرح ) وهو تحريف ظاهر ٠

٤٢ سعوا وكر مثت فانقلبوا بخسر ٤٣ اذا التوفيق أعوز في المساعي
٤٤ وكم بدروب بغسداد حسديثا ٤٥ بأنك قد بلغت بي الشريا
٤٢ فكن حيث الظنون فكل كسب

وما ظفروا بادراك المسراد فليس ينفيد فرط الاجتهاد يسر ك المجتهاد يسر ك المسروفي في كل الدياد وأني للتسرقي في ازدياد سوى الذكر الجميل الى نيفاد

٥٤ ــ الثريا : مجموعة كواكب • في الاصل ( باني قد بلغت بي الثريا ) ولعــل
 ما اثبتناه هو الصواب •

(٦١) ولما عنزل شرف الدين علي بن طراد الزينبي (\*) من وزارة المسترشد بالله واستوزر شرف الدين نوشروان بن خالد (\*\*) • والمعزول والمولتي محسنان اليه قال رحمة الله عليه (أ) • (ب)

سمير وبالفسم لمسا أعساض بمنعم عن منعم وق بمجانس بر د الوصال بها فؤاد المنعرم أفوه ناطق لعبت بسه الجلس ولم يتصسر م يفرن بأسنه في النائبات الى جزيل الأنعم اللسان بصامت دون التنساء ولا الوفاء بمنجم بسالف عهده لم ترض نسيان الرفيق الأقسدم بسالف عهده لم ترض نسيان الرفيق الأقسدم بنوشنها بالجور عسادية الغدور الأزالم ونوار بادية اذا لم تكرم لزمان وتقتضي إنجازه فالى متى والى كم علمي ذائدي عما أروم فليتني لم أعالم

۱ - شکراً لدهري بالضمير وبالفسم ۲ - لا سسلوة بل صبوة بمجانس ۳ - خير الوداد وداد أفوه ناطق ٤ - حي المنيع الجار يثقرن بأسه ٥ - غرس الصنيع فلا اللسان بصامت ٢ - لي نفس مشغوف بسالف عهده ٧ - مضروبة بشبا الخطوب تنوشها ٨ - حسناء آنسة اذا هي أكر مت ٩ ٩ - يلوي مواعدها الزمان وتقتضي ١٠- سعد الجهول وراح علمي ذائدي

<sup>(\*)</sup> تقدمت ترجمته في بداية هوامش القصيدة الثالثة •

<sup>(\*\*)</sup> مرت ترجمته وترجمة الخليفة المسترشد بالنه في مقدمة هوامش القصيدة الثانية •

<sup>(</sup>أ) نظن ان الترحم عليه زيادة من الناسخ ، اذ يدل وضع الديوان على انــه تأليف الشاعر ·

<sup>(</sup>ب) في الخريدة ١/٣١٦ - القسم العراقي - (٢١) بيتا من هذه القصيدة •

٢ ـ فى الأصل ( برد الوصال له الفؤاد المغرم ) وهو تحريف ظاهر •

٣ ــ الأفوه: البليغ • الجلى: الخطب العظيم • لم يتصرم: لم يتقطع ، أي كلامه •
 ٥ ــ الصنيع: الاحسان • المنجم: المقلع ، من أنجم المطر: أقنع •

٧ \_ الشبا ، جمع شباة ، وشباة كل شيء : حده • العادية : الظلم والشر • الأزلم ، ويريد به الدهر : الشديد الكثير البلايا •

٨ \_ آنسة : غير نافرة • النوار : الظبية النافرة • البادية : الصحراء •

٩ \_ يلوي : يمطل • تقتضى انجازه : تطلب الوفاء به •

۱۰ ـ ذائدي : دافعي ، مبعدي ٠

غيري فكنت كمنعم لم ينعم فالفضل للسكيت لا المتكلم فالفضل للسكيت لا المتكلم فككاد يقضي بالحمام تند مي لولا الوزير وفضله لم ينجم في الحادثات ولا بنكس محجم في الحادثات ولا بنكس محجم اعنا ثغر مبتهج به متبسم عسلامة بالدهر غير معكم وضع الرحال بها وحمث المغرم فأضاء من حظ الفقير المنظم على المنادة الستحوح المنجم المنجم المنادة الستحوح المنجم

۱۱- وغدوت ذا حزن بفضل مطرب الا- واستهون القوم المقال سيفاهة الله وندمت للعمر المنقضى عنده المحاد مبر عن الضلوع مبر ح المحاد منكب منكب المحاد مرف لدين الله [ليس] بمعود المحاد المأتيام في حالاته المحرد الأيام في حالاته المحرد المأثرات شيعاره المحرد المأثرات شيعاره المحد مخايلة للسايم لمعد المحد المحد المحد المحرد المحد المح

١١ \_ يريد : انه شبيه بمن يفضل على غيره بالنعمة وهو محروم منها ٠

١٢ \_ استهونوا المقال : استخفوه • السكيت : الكثير السكوت •

۱۳ \_ ( عنده ) ، الضمير يعود الى العلم المتقدم ذكره في البيت (١٠) ٠

١٤ ـ المبرح ، من البرحاء : شدة الاذي والمشقة • لم ينجم : لم يذهب •

١٥ ـ المصمم : الماضي العزيمة ٠ المنكب : العادل عن الطريق ٠ (ومنكب) زيادة منا اقتضاها سياق المعنى والوزن ٠

<sup>17</sup> \_ (ليس) زيادة منا ايضا ، وبها استقام الوزن والمعنى • المعور : من أعور الفارس : اذا بدا فيه موضع خلل للضرب ، في الاصل ( بمغرر ) والصواب ما اثبتناه • النكس : الرجل الضعيف • المحجم : الناكص المتهيب •

١٧ \_ تبلج : أشرق · الأثيل : الأصيل · (عن) زيادة منا اقتضاها الوزن والمعنى ·

١٨ \_ مجرد الايام: كاشفها •

١٩ ـ استهتر بالشيء: تولع به المغرم ( بالفتح ): ما يلزم أداؤه ٠

٢١ ــ المخايل من السحب : التي تحسب انها ماطرة • شام البرق : انظر اليه •
 المتجم : السريع من المطر •

ومتى تُسل جدواه لم يتكوم رهباً لنهل النتوال المُسر دُم صبر الحليم لها ولا المُتحلم حبر الحليم لها ولا المُتحلم كالسريح تُظهر من أناة الأيهم متواضع لم يكف غير مُعظم ان الغرار وراء صفح المخدم لقي المُعاهد في الجديل المُبرم لغدا يعد الفس حوت الخضرم لا جساره بيلقى ولا مستسلم لحمى ثراها أن يُداس بمنسم المُنعم الم

٢٢ – الخرق ( بالكسر ) : السخي • رفيق نواله : يريد ان نواله مقرون بتبرعه
 لايفصل بينهما زمن • الجدوى : العطية • لم يتلوم : لم يتمكث • لم ينتظر •

٢٣ ــ الغبراء : السنة المجدبة • العقوة : الساحة ، او ما حول الدار • المرزم :
 المقيم ، والراعد •

٢٥ ــ الاجلاب: الضجيج، والتوعد بالشر · الرزانة: الوقار · الأناة: الحلم ·
 الأيهم: الجبل الصعب المرتقى ·

٢٧ \_ السجاحة : العفو · عوادي البأس : وقعاته · الغرار : حد السيف · صفح السيف : عرضه ·

٢٨ ـ واف : من الوفاء • الجديل المبرم : الزمام المجدول ، ويريد به هنا : الوفاء
 بما تعاهد عليه •

٢٩ ــ الرمضاء: الأرض الحامية من شدة حرارة الشمس • الصدى: العطش • الضب : حيوان بري يزعم العرب انه لايشرب الماء • الخضرم: البحر •

٣٠ ـ الغيران : الغيور ٠ رجل لقى : مطروح أرضا من هوان او غيره ٠

٣١ ـ الغبراء : الارض • العصمة : الحفظ ، والمنع • المنسم : خف البعر •

٣٢ ـ ينزو : يثب · الفرق ( محركة ) الخوف والفزع · الردى : الموت · المدامة : الخمرة · النزيف : السكران · المفعم : المملؤ سكرا ·

محض النقين اذا بدا بتوهيم صلْد " توغيَّل لُج َّ يممِّ مد أم مَرِ النَّسيم على المكان المُر ْتم بحجارة المعنزاء كالمنتغيم نصر' المُطاع فباسه لم يعْصم دون الرجال وكان عين المُسلّم شهباء مر دية كحد اللَّه دُم تَذَرُ الخميلة تُر بة المُتيمم حتى أثاب به فُو َيْق الْمُصْرِم لَسُ الرغام بكل فعج القُتم

٣٣۔ جم الظنون يكاد يدرأ خوفـــه' ٣٤ رست به السندك الضخام كانه ٣٥\_ يأوي لتعريس فيبعث' رجلــــه' ٣٦- نِسْعُ المطيَّة والرسيم لحذره ٣٧\_ يهفو به ضخم ٌ تخاذل عنـــــده ُ ٣٨ آويتـــه فحميته من ذُعْره ٣٩\_ وطـريد مجدبة غـــدت° بثرائه ٤٠ سفعته' من غيرائها عراًقة ' ٤١ ما زال اخلاف النجوم ينوشه ٤٢ حتى اذا ما الذود' صرام نحضه

٣٣ \_ جم الظنون : كثيرها • يدرأ : يدفع بشدة • المحض من كل شيء : الخالص • التوهم: الطـن •

٣٤ \_ السدف ، جمع السدفة : الظلمة • الصلد : الصلب الأملس ، ويريد به الحجر • توغل : دخل مسرعا • في الاصل ( تغول ) وهو تصحيف ظاهر • مدأم : غامر ، في الاصل ( خضرم ) وهي قافية البيت (٢٩) ، ولعل ما اثبتناه هو الصيوات •

٣٥ \_ التعريس : نزول المسافر للاستراحة ثم يواصل سفره ١ المرتم : المكان الذي فيه شجر الرتم ٠

٣٦ ـ النسع : سير عريض يشد به الرحل • الرسيم : ضرب من سير الابل • المعزاء : الارض ذات الحجارة • التبغيم : صوت الظبية ، وصوت من لا يفصح بحديثه •

٣٧ \_ يهفو: يسرع: الضخم يريد به الجمل • لم يعصم: لم يمنع • ٣٧ \_ المجدبة ، يريد بها: الأرض الماحلة • غدت بثرائه: ذهبت بأمواله • الشهباء: السنة المجدية • اللهذم: السنان •

٤٠ \_ سفعته : لفحته • عراقه : تعرق العظم فلا تبقى عليه شيئا من اللحــم • الخميلة: الشجر الكثير الملتف •

٤١ ـ أخلفت النجوم : أمحلت فلم يكن فيها مطر • أثاب به : رجع به : فويق ، تصغير فوق ، وهو خلاف تحت ٠ المصرم : الفقير ٠

٤٢ \_ الذود : جماعة من الابل • صرم : قطع • النحض : اللحـــم • اللس : اللحس ، والاكل • الرغام : التراب • الفج الطريق الواسع بين جبلين • الأقتم من الامكنة: الأغبر •

درك المعاطن باللقاح المُعظم ٤٣\_ وأقام بالصرم العزيب فلم يُـطـق° للمُشرف العيَّاف أكْـــرم مطعم ٤٤\_ واشتد محثل فاغتدت أشلاؤه فأناخ عندك بالمنجير المطعم ٥٥ ـ أم الطريد نوال مولى نعمة غيث' الفقسير ومنْعة' المُستعصم ٤٦ ان ابن خالد الكريم أرومة فسند السؤال أخو نوال توأم ٤٧ غمر' المواهب مستريح ٌ ر فده ُ يسخرن من ولد الجديل وشدقم ٤٨ ـ تدنى له [ الأقصى ] مطي عزائم ٤٩ وخاًدة لا تشتكى لغب السرى صُبرُ الخفاف على الفلا والمَخْرم •٥ ويذود عنه مسدَّد في قصده يهدي الصوار له بغــــير تلوثم فضلت° ســوابحـُه مرور َ العـُو َّم ٥١\_ جــمُ الغوارب ماؤه من نقْعـــه

٤٣ ـ الصرم ( بالكسر ) : الجماعة من البيوت · العزيب : البعيد · المعاطن : مناخ الابل ، ومرابض الغنم حول الورد · اللقاح : الابل الحوامل · المعظم ، لعله يريد : الكثير ·

٤٤ ــ الاشلاء ، جمع السلو : كل عضو من اعضاء اللحم • المتـــرف : المتنعم • العياف ، من عاف الرجل الطعام : كرهه فلم يأكله •

٥٤ \_ أم: قصد ٠ النوال: العطاء ٠ مولى النعمة: مسديها ٠

٤٦ ـ الارومة: أصل الشجرة، ويستعار للنسب، يقال: نفس ذات أكرومة
 من أطيب أرومـــة •

٤٨ ـ جديل ، وشدقم : فحلان من الابل كانا للنعمان بن المنذر ، يضرب بهما
 المثل · ( الاقصى ) زيادة منا اقتضاها سياق المعنى والوزن ·

٤٩ ـ وخادة : تسير الوخد ، وهو ضرب من سسير الابل • اللغب : التعب والاعياء • صبر ، جمع صابر • الخفاف ، جمع خف ، وهو للبعير كالحافر للفرس • المخرم : منقطع انف الجبل •

٠٠ ـ يريد بالمسدد : القلم • الصوار بالأصل : القطيع من البقر ، ويريد
 منا : المنحرفين عن الممدوح •

١٥ ــ الجم: الكثير • الغوارب: أعالي موج البحر • نقعه: غبار خيله ، ولعلها
 ( من نقسه ) وهو الحبر ، السوابح: الخيل والسفن ، واحدها: سابح • العوم ، جمع العوام: الماهر في السباحة •

رأد الضّحى هوجاء لم تتسمّم في الرزق [ تالية ] النسور الحوّم مسلوبة التشريق عند الملْحم في الطّعن لولا ربطها بالأنجم فولَعَن منه في المسيح وفي الدَّم للحشر حاذره حسريق جهنم يزر[ي] بايجاف الجواد الشيّظم يجري الجواد على قذال المر ورم شد الكمي الى الكمي المعلم أدنتك من شدو الامام الأعظم أدنتك من شدو الامام الأعظم

٢٥ ــ الجزل: العظيم، والكثير · رأد الضحى: وقت ارتفـــاع الشمس · الهوجاء من الرياح: التي لاتستوي في هبوبها · تتنسم: تهب هبــوبا · رويدا ·

٥٣ ــ الدهناء : موضع في نجد · تالية النسور : توابعها من الوحوش والطيور الجوارح ، والكلمة من وضعنا ·

٥٤ ـ التشريق: الاضاءة • الملحم: مذكر الملحمة ، وهي الوقعة العظيمة القتل •
 ٥٥ ـ دجا: اظلم • الانجم ، قد يريد بها: أسنة الرماح •

٥٦ \_ المعط: الذئاب التي تمعط شعرها ، أي تساقط ٠

٥٧ \_ محتدم الحفيظة : ملتهب الصدر غيظا ٠

٥٨ ـ نغضت : حركت • الايجاف ، من الوجيف : ضرب من السير • الشيظم : الطويل الجسم الفتى ( ي ) سقط هذا الحرف من الاصل •

٩٥ ــ القذال : مؤخر الرأس ٠ المرزم : أحد المرزمين ، وهما نجمان ، احدهما في
 الشعرى ، والاخر في الذراع ٠

٦٠ ــ يريد بمنكدر النجوم: تساقط الشبهب · الغيهب: شدة سواد الليل ·
 الكمي: الشجاع · المعلم: من جعل له علامة الشجعان في الحرب ·

٦١ ـ شرفية : متسوبة الى شرف الدين ، وهو لقب الممدوح • الامام الاعظم ، يريد
 به الخليفة المسترشد •

٣٢- كتم التواضع فضلها فأذاعه 7٣- نشق الخليفة طيها واستافه 7٣- نشق الخليفة طيها واستافه 78- فاستل منك مهنداً لا حسد 6، 78- وأحل منك دنية في فا منطق 78- يتأمل المضغي الى ألفاظه 77- يتكلم الايجاز في لحظاته 78- ان كان أخسرني الزمان بجوره 78- فاسق الذي غرست يداك فاتني

فقر الزمان الى السديد الأحْزم فرأى عُقوق المجد ان لم يَر ثم الب ولا في الضّيرب بالمستثلم فصل اذا ما قال غير مجمجم قس الفصاحة في النّجار الأكرم فدوام نظرته حروف المُعجم فأظن هذا الحين حين تقسدمي لك أعْتري والى فخارك أنتمي

٦٣ ـ استافه : اشتمه • عقوق المجد : مخالفة متطلباته • يرثم ، من رثم أنف •
 بالطب : لطخــه •

٥٠ \_ الدني: القريب ٠ جمجم الكلام: لم يبينه ٠

<sup>77.</sup> ـ قس ، هو قس بن ساعدة الأيادي وقد مرت ترجمته في الهامش (٣٨) من القصيدة (٦٠) • النجار : الاصل ، والحسب •

٦٩ \_ أعتزي: انتسب، أنتمي ٠

## (٦٢) وقال وكتب [بها] الى كمال الدين أبي الفتوح حمزة بن على بن طلحة (م)

غزل" موجيز" وشيوق" طويل" ١ ـ عجب العاشقون اذ راح عندي وهو بالحال والفـــؤاد قؤول' ۲ \_ قلت لا تعجبوا فــرب مَ صَموت ٣ ـ ان مرح الاسلام جم لواع وعليه الخففتيان دليل ٤ \_ يا كمال الدين المقالة تغند ك وللعذر في ذراك َ قـــول' ــ وفي العيز م صارم " مسلول " ٥ \_ أنت في الخطب جُنيَّة" تمنع الخط ب وقد أحْجم القَنا والنُّصول' ٦ \_ رأيك الـاسل المقَحِّم في الحر ح جدب فجودك المأمول' ٧ ـ تختشى بأسك النفوس فان ْ صَر َّ ٨ - أنت عيد العُلى فهُنتَّيت َ بالعيد ـ وكل " يوضعه مأهـول وهو يوم" في العـــام ثُـمَّ يزول'

<sup>(\*)</sup> هو ابوالفتوح حمزة بن علي بن طلحة الرازي البغدادي ، حاجب الخليفة المسترشد ، ووكيله ، ثم ترك ذلك وتزهد · توفي سنة ٥٥٦هـ · انظر الكامل لابن الاثير ٧٨/٩ ، والمنتظم لابن الجوزي ٢٠٢/١٠ ، والمختصر المحتاج اليه ٢٨/٢ ،

٣ – (شرح الاسلام) كذا ورد وفيه معنى ، ولعله (شرع الاسلام) • الخفيفتان :
 شهادة ان لا اله الا الله وان محمدا رسول الله •

٤ ـ ذرى الرجل: كنفه ، وستره ، ودفؤه •

٥ ــ الخطب : الامر المكروه ٠ الجنة : كل ما وقاك من سلاح وغيره ٠

٦ - الباسل : الشجاع · أحجم : نكص هيبة ، أو خوفاً · النصول : السيوف ·

٧ ـ تختشىي : تخاف • صرح : ظهر للعيان واضحا • الجدب : المحل •

## (٦٣) وقال في الافتخار (أ)

لا ركىت' الخيــل ان° لم أغضب ١ ـ نكتّبا صمتى وخافا صحبى ۲ ـ واحذرا آخر حلمي انما لَهُ ذُمُ الذابل أقصى الأكعب ان مسير اللعب القول غير اللعب ٣ \_ وا ْذ كا للقول من معدنه فمع اللَّحظ زوالُ الـرِّيب ع \_ وانظر انبي وانظرا الحاسد لي والمُجاري عاثر ْ في الخَبَب أحرز الموجف غايات العلى ٦ \_ يا 'رواة الشمعر لا تمرووه' لي فنغير الشعر شــــدت° رتبي مانع عنهم زهيد المكسب ٧ ــ ودعــــوه' لضعاف عيتُه'ــــم' مسمعاً والشرب' غير' المشرب ٨ ـ و ر دوا الفضل وما بكتوا بــه عشه ] عشه ] عاجز عن شرف في نصب

<sup>(</sup>أ) في الخريدة ١/٢١٢ ـ القسم العراقي ـ عشرة أبيات من هذه القصيدة ٠

١ \_ نكب الشيء : نحاه • الصخب : شدة الصوت •

٢ ــ اللهذم: سنان الرمح • الذابل: الرمح • الأكعب ، جمع كعب: العقدة من
 عقد الرمح •

٣ \_ وأذنا : استمعا • معدن الشيء أصله •

<sup>•</sup> \_ الموجف : الذي يسير الوجيف ، وهو العدو • المجاري ، من المجاراة : المباري • الخبب : ضرب من السير ، وهو مراوحة الفرس بين يديه ورجليه •

الرتب · جمع الرتب : بنیت · النزلة · عمد الرتبة : المنزلة · الم

العي: الحصر، وهو خلاف البيان • في الخريدة ( زهير المكسبب) وقال
 محقق الكتاب: يريد به: زهير بن أبي سلمي أحد أصحاب المعلقات • فتأمل •

٨ ــ المسمع ( بالكسر ) الأذن ، وعروة الدلو ، وكلتاهما صالحتان للمعنى ٠
 الشرب ( مثلثة ) : اخذ الماء بالفم ٠ المشرب : موضع الشرب ٠

٩ ــ الذي بين القوسين من وضعنا ، وهو بياض في الاصل • الغمر : من لم يجرب الامور • الوكل ( ككتف ) : البليد ، والعاجز •

أو عوى منجنهداً لم أنجب فلقد أحمي بسيفي حسبي وأبو رغوان ذو المجد أبي انها خيل حكيم العرب حيما أبدانه في صبب مسايم الأرزاق عد النعلب

۱۱ \_ يبح ( بالفتح ) ، من باح بسره : أظهره ، و ( بالضم ) : من الاباحة ، ضد الحظر ٠ الأرب : الحاجة ٠ الحسب : ما يبنيه الرجل لنفسه من الرفعة والشرف ، وقيل يتعدى الى مفاخر الآباء ٠

۱۲ \_ ابو رغوان : كنية مجاشع بن دارم ، ويلقب برغوان ( النقائض / ۷۸ ) • وهو الذي عناه جرير بقوله في معارضته الفرزدق :

بسيف ابي رغوان سيف مجاشع ضربت ولم تضرب بسيف ابن ظالم

١٣ \_ حكيم العرب ، يريد به : أكثم بن صيفي الذي ينتسب اليه ٠

١٤ ـ الصعد ( بضمتين ) : العلو • الصبب : ما انحدر من الأرض ، يريد : قبل
 يوم توضع فيه الرؤوس على الرماح ، وتطرح الجثث فى المنحدرات •

١٥ ـ عسل الذئب: اهتز واضطرب من شدة العدو • شايم ، من شام الشيء:
 خمنه وقدره ، وهو مأخوذ من الشيم للبرق • الثعلب: طرف السرمح
 الداخل في جبة السنان •

(٦٤) وقال يمدح السلطان غياث الدنيا والدين أبا الفتح مسعود بن محمد بن ملكشاه (\*) بمراغة (أ) حين استقرت السلطنة له ، وكانت الاجازة على هذه القصيدة ناحية المستطرفية ، وهي قرية من أعمال النهرين (ب) ، وذلك في سنة تسع وعشرين وخمس مائة .

وغيات دين محمد سلطانه نشر تأريج مو هيا حَو ذانه والجود يسخر بالحيا ته تانه فوق النجوم مقامه ومكانه والخوف قبل الطعن منه طعانه يردي الخصوم سينانه ولسانه بين النفوس وللمقال بيانه طوبت لفرط فخاره عيدانه

١ - طرب الزمان وأنجمت أشيجانه
 ٢ - طرب المعاقر بالرياض جرى له
 ٣ - فالبأس يردي المرهفات مضاؤه ألل المناح منحلق المعالم أبلج في العيلاء منحلق من اراؤه قبل الرماح رماحه ألل الماح رماحه ألل المناح وفي الوغى المحال من العيدى
 ٧ - ذو حالتين فللنزال من العيدى
 ٨ - واذا تحلي منبر شيار بشيعاره

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدم ( ٣١ ) ٠

<sup>(</sup>أ) مراغة بلدة مشهورة بأذربيجان (مراصد الاطلاع /١٢٥١) ٠

<sup>(</sup>ب) (النهرين) لم نجد في المصادر المتوفرة لدينا أي ذكر للنهرين ، ونخال الكلمة مصحفة عن (نهربين) – لغة في نهربيل – قال الحموي في معجم البلدان ٢٨٣٧/٤ ما ملخصه ، نهربين : طسوج من سواد بغداد ، ينسب اليه احمد بن محمد بن احمد بن جعفر النهربيني ٠

١ \_ انجمت : أقشعت ، ولت • الاشجان : الاحزان •

٢ ــ المعاقر : الملازم للعقار ، وهي الخمر • النشر : الريح الطيبة • تأرج : فاح الموهن : نحو نصف الليل • الحوذان ( بالفتح ) : نبت سهلي له زهر طيب الطعم والرائحة •

٤ \_ الأبلج: الطلق الوجه ، ذو الكرم والمعروف • محلق: مصعد •

ه یرید ان آراءه و هیبته تقوم مقام جیشه ۰

٧ \_ بن النفوس : فراقها ٠ البيان : الفصاحة والبلاغة ٠

٨ ـ شعار السلطان : علامته • عيدان المنبر : أخشابه •

أغنى بني الازَم الشداد بنانه' عرق اذا حسر السماء قُطاره ' وتمل طول الامتيلاء حفانه • ١- تشكو الخُلو من الظُّني أجفانه أ وتدل طُرِّاق َ الدجي نيرانه ُ الليل نور' جبينه ١٢- تُزجى نواصفه مدعدعة القرى عحثلي وتمشى بالقرى عندانه ١٣- وتفي لحام' المنقيات لضيفه والعام' تعذر' بالطَّوي ألَّـانه' 12- ثبت " لعــادية الخطوب موقّر " وسرعْرع " لمراده " عَجْلانه' نقع 'الطراد كشفة 'أد جانه' 10\_ فاذا ذكاء اليوم أضـــمر ضــوءها فوق العــراء كأنهـا سدانه' 17\_ وتمطر ت° بالدارعين سيوايق" وكأنهم من فوقها جنّـــانه' ١٧\_ أو عاديات ' بالصَّريم نوافر '' تنهال من تعدائها كشانه ١٨- ينسفن من دمث الخبار بنازح

٩ - الخرق ( بالكسر ) : السخي • القطار ( بالضم ) : السحاب العظيم القطر •
 الازم ، جمع أزمة : الشـــدة •

١٠ \_ الأجفان ، جمع الجفن ( بالفتح ) : غمد السيف · الجفان ، جمع الجفنة : القصعة الكبرة ·

١٢ \_ تزجي : تسوّق · النواصف : الاماء · المدعدعة : الجفنة الملوءة · القرى : طعـام الضيوف ·

١٣ ـ اللحام ، جمع اللحم · المنقيات : الابل السمينة · تعذر : يريد ان البانه تجزى عن اللحوم ·

١٤ ـ عادية الخطوب: شرها • السرعرع ، يريد به: السريع ، وهو في الاصل: أسرع ما يخرج من قضبان الكرم •

١٥ \_ ذكاء ( بالضم ) : الشمس · أضمر : ستر · النقع : الغبار · الادجان ، جمع الدجن · الظلمة ·

١٦ ـ تمطرت: أسرعت • السوابق: الخيل • العراء: الفضاء لا ستر به • السيدان ، جمع السيد ( بالكسر ) : الذئب •

۱۷ ـ العاديات: الخيل • الصريم: القطعة من معظم الرمل، والصبح، والليـــل (ضد) • في الاصل (وكانها من فوقها) والصواب ما اثبتناه • الجنان: جمـــع الجان •

۱۸ ـ نسفت الريح التراب: قلعته وفرقته · الدمث: المكان اللين ذو الرمل · الخبار ( بالفتح ): ما لان من الارض واسترخى · نازح ، لعله يريد: المكان البعيد ، وقد تكون الكلمة مصحفة عن ( بارح ) وهو الريح الحارة في الصيف ·

نصبت فرط ورودها غسدرانه مطانه جم النوال سكونه ميطانه بسليمة منه ولا خيرانه أبطاله ونباتها خير صانه من أن تصادم عنده فرسانه أرواحه وتحدارت أبسدانه فسجاعه عند اللقاء جبانه عن حبة يرجى ولا سلوائه عن وعده بنواله ليسانه وأغم من شمس الضّحى حسانه وأفم من شمس الضّحى حسانه

۱۹ واذا مرر ْنَ على الغزير جمامه '
۲۰ واذا ركضن بآهل من وحشه '
۲۱ ألَّفْنَ شارده فليس ظباؤه '
۲۲ جيش كغابات الفرات أسودها '
۲۲ أغنى غياث الدين عنه بحملة '
۲۲ وقضى عليه بالتوى فتصعدت '
۲۵ وتخاذلت نجد الرجال لخوفه '
۲۵ ذو صبوة بالمجد لا اعراضه '
۲۷ قيل عماطل بالوعيد ونازح '
۲۸ تبدو على لحظاته صفة العالى بأسه '
۲۹ عمت مهابته القلوب بأسه '
۲۹ ان [كان لي يوماً من] الدنيا غنى '
۲۰ ان [كان لي يوماً من] الدنيا غنى '

<sup>19</sup> \_ الجمام ، جمع الجمة ، وهو من الماء معظمه · نضبت : جفت · الغدران ، جمع الغدير : النهر ، والقطعة من الماء يغادرها السيل ·

كذا ورد عجز البيت في الاصل ، ولا معنى له ، ولعل الصواب ( جم الرئال تجوسه : تتخلله · الخيطان : جماعات النعام ·

۲۱ \_ ألفن شارده : جمعن الشارد من وحشه · الخزان ( بالكسر ) جمسع خزز ( كصرد ) : ذكر الارانب ·

٢٢ \_ الفرات : النهر المعروف · الخرصان : الرماح · في الاصل ( سودها )
 مكان ( أسودها ) ·

۲۶ \_ التوى: الهلاك ٠

٠٠ - النجد بضمتين ، جمع النجد ( بالفتح ) : الرجل الشجاع ٠

٢٧ \_ القيل : الملك • الوعيد : التهديد بالعقوبة • نازح : بعيد • الليان : الماطلة ، يريد : انه بعيد عن الماطلة بالوعد • وذلك بتعجيله العطاء •

٢٨ ـ أسرة الوجه: الخطوط التي تبدو على جبهة الانسان •

٢٩ \_ أغم الشمس : غطاها • حسانه : حسنه وجماله • في الاصل ( احسانه ) •

٣٠ \_ الذي بين القوسين بياض في الاصل ، ولعل ما اثبتناه هو الصواب ٠

## (٦٥) وقال في جلال الدين أبي الرضا بن صدقة (\*) وهو يومئل وزير الراشد بالله (\*\*) ووزير الملك داود بن محمود (\*\*\*)

١ ـ أود ولي من شيمة المجد عاصم '
 ٢ ـ ويبلغ مني الوجد والشعر باسل "
 ٣ ـ عـُـلا جبلت نفس الأبي صــرامة "

٤ ـ أبت غير زأر أسد خفَّان مرعب

حساني اللواتي بات فها تغز لي

ويأخف مني الحب والحزم' كاتم' فلا غصرل" الا وغي وملاحم' وللنوح بالدوع النضير الحمائم' تبث سرياها الملوك' القماقم'

وأصُّو ولفظي من نسسي سالم ُ

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الرابعة •

<sup>(\*\*)</sup> هو ابو جعفر منصور ، الملقب بالراشد ، تولى الخلافة بعد وفاة والده السترشد سنة ٢٩٥ ، ثم خلعه السلطان مسعود بفتوى من الفقهاء سنة ٥٣٠ ، وهو يومئذ بالموصل ، فرحل الى ديار بكر ، ومراغة ، والري ، ولم يزل تتقاذفه البلاد الى ان قتله الباطنية على باب اصبهان سنة ٥٣٢ ( خريدة القصر – القسم العراقي – ٢٦/١ ، تاريخ دولة آل سلجوق/١٦٣ ، تاريخ الباهر / ٥١ ، المنتظم ٢٦/١٠ ) .

<sup>(\*\*\*)</sup> هو السلطان داود بن محمود بن محمد بن ملكشاه السلجوقي • تولى الملك بعد وفاة والده سنة ٥٢٥ وكان آنذاك بتبريز ، فنازعه أعمامه وجرت بينهم حروب طاحنة انتهت بالمصالحة • وقنع بتبريز الى ان قتل غيلة سنة ٥٣٢ ( تاريخ دولة آل سلجوق / ١٤٦ ، التاريخ الباهر /٤٣ ، تاريخ ابن الوردي ١٣٢٢) •

٢ \_ باسل : قوى ، شديد ، ومن معانيها : الحرام ٠

٣ ـ جبلت : طبعت ، فطرت • في الاصل ( جليت ) وهو تصــحيف ظاهر • الصرامة : المضاء والعزيمة • في الاصل ( ضراعة ) وما اثبتناه هو الصواب • الملاحم ، جمع ملحمة : وقعة الحرب العظيمة القتل •

٤ ــ الزأر : صوت الاسد · خفان : مأسدة كانت قرب الكوفة · الدوح ، جمع الدوحة : الشجرة العظيمة المتسعة · النضير : الغض ·

يريد بقوله ( تبث سراياها الملوك ) : الجيوش ، وهي حسانه التي يتغزل فيها • القماقم ، جمع قمقام : السيد الكثير العطاء • في الاصل ( تغرني ) بدل ( تغزلي ) والتصحيف فيه ظاهر •

أسير تها والخاشفات المخاذم المه القيل مرهوب الخشاشة نائم الها الصعب سهل والمغيب قادم وقد وطئت تاج المطاع الصلادم فيا طال لم تنفن فيه المكلام أذاد كما ذيد الظيماء الحوائم من العز ما شادت تميم ودارم أتيح له من حادث الدهر ثالم حيداد الظبى والمر هفات اللهاذم وقد يستهل القلب والثعر باسم وقد يستهل القلب والثعر باسم

۲ – وما اكتفت يوم السلام من العنلى
 ٧ – ومعتلج المجد الأثيال بموقف أوامراً
 ٨ – وازجاؤها كالمرهفات أوامراً
 ٩ – وتعفيرها تحت العجاجة بالضيحى
 ١٠ فلا تستحلواا برام مستحصدالقوى
 ١١ فاما تريشي عن بلوغ مطالبي
 ١١ وقد أضمرت مجدي البلاد وفاتني
 ١٢ اذا شمت عزماً يرعوي الملك عنده
 ١٤ أداري وعندي نجدة دون باسلها
 ١٥ وأبسم للمبكى نهى وحسزامة

٦ ــ الخاشفات ، جمع الخاشف ، وهو الماضي من السيوف ، في الاصلل ( الخاشعات ) ولا معنى لها • الخواذم ، جمع الخاذم : القاطع •

٧ ــ المعتلج: المنبت • الأثيل: الاصيل • القيل: الملك • الخشاش: الغضب ،
 والجانب ، وفي الاصل ( الحشاشة ) • نائم ، من النأم ، وهو صـــوت
 للاسد •

٨ ـ الازجاء: الارسال · المرهفات: السيوف ·

٩ ــ يريد ( بتعفيرها ) : اتراب الاوامر المكتوبة لتجف • المطاع : الملك • الصلادم،
 جمع الصلدم ، وهو من الخيل الصلب والشديد الحافر •

١٠ - تسحفوا ، من السحل وهو ضد الابرام والفتل · المستحصد : المفتول
 جيدا · القوى : طاقات الحبل ·

١١ \_ أذاد : ادفع ، واطرد • الظماء الحوائم : العطاش •

١٢ \_ أضمرت : أخفت ، سترت • دارم : بطن من قبيلة تميم قبيلة الشاعر •

١٣ ــ شمت ، من شام السنيف : استله · يرعوي : يرجع عن غيه ، وربمــا استعمل لمطلق الرجوع ·

١٤ ــ اداري: أصانع، ألاطف النجدة: الشجاعة، والشدة والبأس الحداد،
 والمرهفات، واللهاذم كلها من صفات السيوف، ولعل الأصل (الراعفات اللهاذم) وهي الرماح .

وقد حجبت عنه السّراة الصوارم وترعد من غير الرسسسالقوائم وأسفرت والطلّق الأسراء واجم ولا الطرسمعروف ولا الشيخ عالم وان عز قسر عنده وتراجم له وجبان الحي وهو ملاحم أذى وهو محبوس المقالة كاظم غدا حمده في إثرها وهو ساجم عديث ولكن مجده متقادم بنان جمال الدين والغيث حارم

١٧ ــ يستجو : يسكن ، من السكون • الرسيس : ابتداء الحمى • الفوائم ، في الاصل : قوائم الدواب ، وقد استعارها للانسان ، وهو جائز ( معجم متن اللغــة ) •

١٨ ــ الصؤوت ، كالصائت : ذو الصوت · أسفر : أشرق وجهه · الطلق الأسرة :
 المتفتح الاسارير ، والاسارير : خطوط الجبهة · في الاصل ( نقطت ) مكان
 ( نطقت ) ·

٢٠ ـ (يقتاد) كذا ورد، وفيه معنى، ولعل الأصل (يعتاد) • الفسر: التفسير:
 وهو البيان والايضاح • التراجم، جمع الترجمة، وهي تفسير الكلام بلسان
 آخر، وذكر سيرة شخص ونسبه •

٢١ ـ الفدم : البعيد الفطنة • الأصمع : الذكي • الملاحم ( بالضم ) : المقاتل •

٢٢ ــ الأعراض ، جمع العرض ( بالكسر ) : كل ما يفتخر به الانسان • كاظم : ساكت على مضض •

٢٣ ــ الوكفة : القطرة • البغية ( بالضم او الكسر ) : الطلبة ، والضالة المبغية •
 الساجم : السائل •

٢٤ \_ الفضل: الزيادة ، ويحتمل ( الفصل ) بمعنى ( الحكم ) • كونه : وجوده •

٢٥ ـ جاشر : أبعد ، عزب • يريد : الترفع عن عطاء الاخرين مع كونه غيريرا غزارة نوال الممدوح •

يدل عليه بيشره والمكارم تمنتى مقاميه الظنبى والغمائم وان رهبته في الحفاظ الضّراغم وتنبوا المواضي وهو في الهول صارم وكيد وأما ودنه فهو دائم فلا الخطب نقاض ولا الذب هادم ويبذل أقصى جوده وهو عادم اذا حبست نطق الفصيح الخصائم لعاد شباها وهو للجيش هازم وان عظمت حرب وجلتسخائم أهاب بها الامكان وهي مراحم اله وجبات بالفكل وغماغم

77- أغر كرأد الصبح طلق جينه به الحد اذا استنفي الجدوى وشد على العدى ٢٨- لبيق تود الغيد معسول عطفه ٢٨- لبيق تود الغيد معسول عطفه ٢٩- تطيش الحبى من حوله وهو ثابت ٣٠- فتى الخير أما عهده فهو مبرم ٣٠- اذا ما ابتنيت الود عند وفائي ٣٠- يجود بأوفى صفحه وهو قادر ٣٠- قؤول تهاب الله ثن بأس صوابه ٣٧- فلو فاه في يوم النيزال بحجة ٣٠- فلو فاه في يوم النيزال بحجة ٣٠- اذا هو أزجى للأعادي مقام النصر عند عدو ق ٣٠- وما مجلب داجى العجاجة بادن ٣٠- وما مجلب داجى العجاجة بادن ٣٠-

٢٦ ــ الأغر : الكريم الفعال · رأد الصبح : وقت انبساط ضوء النهار · الجبين
 الطلق : المتفتح الاسارير ·

۲۷ ـ استن : مرح ونشط ٠

٢٨ ــ النبيق ، واللبق : النطيف الظريف • (معسول عطفه) كذا ورد ، ولعل الاصل (معسول نطقه) ، او (عسال عطفه) والعسال : الرمح اللين • الحفاظ : الذب عن المحارم ، والغضب لها عند الحرب •

٢٩ ـ تطيش : تخف • الحبى ، جمع الحبوة ، وهي ان يجمع الرجل بين ظهره وساقيه بعمامة و نحوها ليستند ، يريد : ان الذين من حوله تطيش احلامهم لادنى حادث فيحلون الحبى ، وهو ثابت لايتزعزع ؛

٣٢ \_ أوفى صفحه : منتهى عفوه • العادم : الذي فقد ماله •

٣٣ \_ قؤول : صيغة مبالغة من قائل • الله ، جمع الأله : الخصم العنيد •

٣٥ \_ السخائم ، جمع السخيمة : الضغينة والموجّدة في النفس .

٣٦ \_ أزجى : أرسل م اهاب بها : زجرها ، او صاح بها لتقف ١ الامكان : القدرة على الشيء ٠

٣٧ ـ المجلب ، من الجلبة : اختلاط الاصوات • البادن : لابس الدرع • الوجبات،
 جمع وجبة : الهدة من الجدار وغيره اذا سقط • الغماغم ، جمع الغمغمة :
 أصوات الابطال عند القتال •

صوارم' من قبل الوغى ولهاذيم فظهر' الفلا ليل" على القاع عاتم وأعقابه' دون الشروع حوائم من الذعر جناًن الصريم الغواسم سراحين معط تقتضيها المطاعم برعي شكير أنبته الجماجم فهن لنقع يستار شكيونم الشداد الضاغم قساور خفان الشداد الضاغم خفيف وأقصاهم عن الفحس شاتم جياد وكلت أنمل ومعاصم

٣٨- صخوب ولكن] نطقه من حفيظة الهجاء ويحجب عنه جو نة الصبح نقعه أوي ويضغد غدران الرياض وروده أوي حوى الوحش حتى استسلمت لعمومه الهجاء به السابقات الجرد قبل كأنها المجاء نوافر عن رعي الجميم أوانس المجاء درين بنصر تحت كل عجاجة السراة الدارعون كأنهم المجاء نزت بهم الأوتار حتى رزينه مع المجادة وطال دراك الطعن حتى تالكت المحادة عليها المجادة المحادة عليها المجادة المحادة عليها المحادة الدارعون كأنهم المحادة عليها المحادة عليها المحادة المحادة عليها المحادة عليها المحادة المحادة عليها المحادة عليها المحادة عليها المحادة عليها المحادة المحادة عليها المحادة عليها المحادة عليها المحادة المحادة

۳۸ ـ ( ولكن ) زيادة منا اقتضاها الوزن وسياق المعنى ٠

٣٩ ـ جونة الصبح: شمسه ، او بياضه • النقع: الغبار • الفلا: جمع الفلاة •
 عاتم: مظلم •

٤٠ \_ ينفد ، من نفد الماء : ذهب ، فرغ : الشروع : ورود الشريعة ٠

٤١ ـ الجنان ، جمع الجان : الحية ، واسم جمع للجن • الصريم : القطعة من معظم الرمل ، والارض السوداء • الغواسم : السود •

<sup>27</sup> \_ الجرد: الخيل • قبل ، من القبل ( محركة ) ، وهو اقبال سواد العين. الى جهة الأنف • السراحين ، جمع سرحان: الذئب • المعط ، جمع أمعط: القليل الشعر • تقتضيها: تحوجها ، تلزمها •

٤٣ ـ الجميم: ما غطى الأرض من النبات · الشكير: الشعر في أصل عرف الفرس كانه زغب ، والنبت صغاره بين كباره ، ويريد به : الشعر النابت على جماجم الاعداء ·

٤٤ ـ درين : علمن · النقع : الغبار · شوائم ، من شام مخايل الشيء : تطلع نحوه ببصره ·

٥٤ ــ السراة ( بالفتح ) جمع السري : السيد الشريف السخي • قساور ، جمع قسور : الاسد • خفان : مأسدة مشهورة كانت قرب الكوفة •

٤٦ ـ نزت: وثبت • الأوتار ، جمع الوتر: الذحل وهو الشار • أقصاهم:
 أبعـــدهم •

٤٧ ـ الدراك من الطعن : المتتابع • الأنمل ، جمع الانملة : المفصل الاعلى من. الاصبع الذي فيه الظفر •

فلتي وغواديه الطلل والحماجم ٤٨ وسحتوا على السداء ماء يروقه ال ٤٩\_ بأغلب من بأس الوزير أبي الرضا اذ الذِّمْرُ نكس والمقحِّم خائم رزين الحصاة حازم الرأى عازم •٥٠ يسر ُلُكُ منه في النوازل ماجـــدْ ٥١ خفيف عليه فادح الغرم في العلى اذا أثقلت ظهر المُطاع المَغارم يودُ نــداهُ الغمُّر معْنُ وحاتـمُ ٥٢ وشيك القـرى مستبشر " بضيوفه ٥٣ نماه الى عليانه كل ماجـــد فخـــور اذا ما استنبطته' المواسم' 02\_ تبيـــ النَّدى للمُعْتفين أكفُّهمْ وهُن َّ حَوام للنَّزيل عواصم' اذا فض َّ عند الأنديات لَطائم ْ ٥٥\_ فجاؤا بمضواع التناء حديثه

٤٨ ــ الغوادي جمع الغادية : السحابة تنشأ غدوة ، أو مطرة الغداة · الطلى : الأعناق ·

٤٩ \_ الذمر ( بالكسر ) : الشجاع ٠ النكس ( بالكسر ) : الضعيف ٠ المقحم : مقتحم الصعاب ٠ خائم : ناكص ٠

٥٠ \_ النوازل: الشدائد والخطوب ١ الحصاة: العقل ٠

١٥ ـ الفادح: الثقيل الباهض • الغرم: ما يلزم اداؤه • المطاع: الملك ، او
 الامير •

١٥٥ ـ القرى: ما يقدم للاضياف من طعام وشراب ١٠ الغمر: الكثير ٠ معن: هو معن بن زائدة الشيباني ، الجواد المشهور ، واحد الشيجان الفصحاء ٠ قتل غيلة في سجستان سنة ١٥١ وقيل ١٥٢ وهو وال عليها ( تاريخ بغداد ١٣٠/ ٢٣٥ ، والكامل لابن الاثير ٥/٥٣ ، نوادر المخطوطات ١٩٥/٢٠٠٠

حاتم : هو حاتم بن عبدالله الطائي ، يضرب المثل بكرمه ومروءته • احد سادات العرب وشاعر مجيد • توفي حوالي سنة • ٦٠٥م ( السمو والشعراء / 172 ، الشريشي / 178 ، شعراء النصرانية قبل الاسلام / 178 • / 178

٥٣ \_ نماه : رفعه بالانتساب اليه • استنبطته : أظهرته • المواسم : المجتمعات التي لها وقت معلوم •

٤٥ \_ تبيح ، من أباح الشيء : بذله ، وأجاز تملكه · عواصم ، جمع عاصمة :
 مانعة ، حافظة ·

٥٥ \_ مضواع ، من التضوع ، وهو انتشار رائحــة الطيب · فض : فتــع : اللطائم ، جمع لطيمة وهي وعاء المسك ·

(٦٦) وقال تهنية لشرف الدين الزينبي (\*) بسلامته من قبضة السترشد (\*\*) وعزله اياه ، وظهوره في باطن الداد ، وعوده الى الوزارة بعد الأياس منه ، والتعريض بوفائي (أ) له عند الحادثة

١ - 'زهى المنباسل لانتضاء المقصل فترق في شماً ثها وتوقيل ٢ \_ هذا أوان دلفت من شرف العـُـــل ٣ ـ نبت الغُمود' بصارم ذي رو°نق كاد الا باء موت لو لم يسلل ع ـ لله أيام مُدد ْنَ لآمــل فرأى وضوح الشمس بعد تطفيل حير' الخلائق خلَّة' مُضرية جُعل الوفاء بها جزاء المُفْضل ٣ - ان الهوى العذري أُ أُودع صفوه في دارمي ً ليس بالمُتَنقــل واف بارعاء العهود مُوكَّل ٧ ـ غـــيران َ يحمى المنعمين ثناؤه ُ ضمنت في بقاء وداده لم يحثل ٩ ما مثل رب العنصرين مُمدتح " واذا جهلت دليــل شيءِ فاســُــأل

<sup>(\*)</sup> و (\*\*) تقدمت ترجمتهما في بداية هوامش القصيدة الثالثة •

<sup>(</sup>أ) الانسب ( بوفائه ) مكان ( بوفائي ) ٠

ا \_ زهى : فخر وتكبر · المباسل : الشجاع · الانتضاء : الاستلال · المقصل من السيوف : القطاع ·

٢ ــ دلف : دنا ، وتقدم • الشماء : المرتفعة • توقيّل فى الجبل : صعد ، ويقال مجازا : توقل فى مصاعد الشرف •

٣ ـ نبت : تجافت • الاباء : البعد عن الدنايا •

٤ \_ تطفيل الشمس: ميلها للغروب ٠

الخلائق : السجايا • الخلة ( بالفتح ) : الخصلة من خصال الانسان •
 مضرية : منسوبة الى قبائل مضر •

٦ ـ صفوه : خالصه ٠ دارمي : منسوب الي دارم : بطن من تميم ، ويعني نفسه ٠

٧ ـ غيران : شديد الغيرة ( بالفتح ) • واف : من الوفاء برعاية العهد •

٨ ـ ساور : واثب • الزؤام : المجهز السريع • لم يحفل : لم يكتوث •

٩ - العنصران ، تثنية عنصر ، ومن معانيه الكثيرة : الاصل ، والحسب ٠

حيث المقام' يزل " بالمتوقَّل لمُلمَّة ويجود ان لم يُسـال شرَسُ الأبي ولينَة المُسترسل رعْب " وان بخل الحالم يتخل وتقوم ميسه مقام الجحفل من خوفـــه ونزيلُه في معقــل فغـــدا أخـــيراً في الزمان الأواّل قامت أناملُه مقام الحنفال طعنت به آراؤه في المقتــــل أر بي على رضوى الحال ويذبل عند الحوادث مُبرماً لم يُحلل أمسى مُنجاوره ' بأمُنع منزل نَز و المُدامة بالنَّزيف المُثْقل من فر°ط لوعتــه دخان' المرجل لو يَستجيلُ رويَّــة ً لم يُسدل

٠١٠ خـر ْق ْ توقَّل من مناقب هاشـــم ۱۱\_ غَمر' الندى يحمى وما استنجدته ١٢- لبق الشمائل بالنعيم يزينـــه ۱۳\_ ماض اذا خیف الردی لم یشه ١٤- تردي عزائمه الصوارم والقنا ١٥ شهم " يبيت عدوه في غمرة ١٦- جُمعت مساعى قومه في سعيه ١٧\_ واذا السحائب' أخلفت مستمطرا ١٨- واذا الأسنَّة أحجمت عن مطعن ١٩\_ واذا الحُبي طاشت لرائع حادث ٠٠\_ واذا العهود نُقضن أصبح عهده' ٢١ـــ واذا الحمى المرهوب' أسلم لاجئاً ۲۲ــ ومشرد ینـــزو به فرق' الردی ٢٣\_ جَمْ الهموم كأنما صـ عداؤه ' ۲۶\_ حظرت مخاوفه كـراه فــحفنه '

۱۰ ــ الخرق ( بالكسر ) السيد الشريف السخي ٠ توقل ( انظر شرح كلمات البيت الثاني ) ٠

۱۲ ــ لبق الشمائل : ظريف الطبائع · الشرس ( محركة ) : الصلابة والشدة · المسترسل : المنبسط ، المستأنس ·

١٧ ـ أخلف السحاب: أرغد وأبرق ولم يمطر · المستمطر: طالب المطــر · الحقل: السحب المملوءة ماء ·

۱۹ ـ الحبى ، جمع الحبوة : ما يحتبي به الرجل من عمامة ونحوها ، ويريد : المحتبون بالحبى ٠ أربى : زاد ٠ رضوى ، ويذبل : جبلان ٠

٢٢ ـ ينزو : يثب • الفرق ( محركة ) الخوف • النزيف : السكران •

٢٣ ـ الصعداء: التنفس الطويل من هم او تعب ١ المرجل: القدر ٠

٢٤ ـ حظرت : منعت • كراه : نومه • يستجيل ، من أجال النظر : أداره • الروية : النظر والتفكير في الامور • أسدل الجفن : أرخاه ، واغمضه •

سر توغل قلب ثبت مد غل فرط الحدار فان مشى لم يع جل شم المعاقل فالحياة بمعزل فأحلة التأميم أمنع موئل فأحلة التأميم أمنع موئل قاري العشية في الجديب الممحل من فر ط رفع دخانه والقسطل ظهراً لبدل بالربيع المبقل هوج تراجم بالقروم البنزل في الجو شعاع المنقل في الجو شعاع العمام المنقل تحت الطراف بقرة وبأفكل

تحفیه أبساج الظلسلام كأنه المحسلات منه ذواعسرا المحسلات منه ذواعسرا المحسلات منه ذواعسرا المحسل الملوك بنصره وببت به المحسل الموثير الزينبي ونصره المحسل الم

۲۰ ـ أثباج : جمع ثبج ، وهو من كل شيء وسطه · توغل : دخل بعيــدا ·
 المدغل : المنطوى على حقد مكتوم ·

٢٦ \_ الحسكات ، جمع حسكة ( محركة ) : شوك نبات ، ذو ثلاث شعب ٠

٢٧ \_ بعل الملوك : دهشوا · نبت به : لم توافقه ، وتجافت عنه في الاصلل ( نبت فيه ) · شم المعاقل : الحصون العالية ·

٢٨ ـ أم: قصد · الموثل: الملجأ، في الاصل ( المومل ) وهو تصحيف واضح ·

٢٩ ـ الفناء: الساحة • قاري: يقدم القرى وهو الطعام والشراب لضيوفه •

٣٠ \_ الغزالة : الشمس • القسطل : غبار الحرب •

٣١ – الرمضاء: الارض الحامية من شدة حر الشمس ٠ المبقل: كثير البقل،
 وهو ما نبت في بزره، لا في أرومة ثابتة، واحدته: بقلة ٠ في الاصل
 ( المنقل) وهو تصحيف واضح ٠

٣٢ ـ الفجاج ، جمع الفج : الطريق الواسع بين جبلين • الهـــوج : الرياح العاصفة • تراجم : تتراجم أي تترامى • القروم ، جمع القرم : الفحل من الابل • البزل ، جمع البازل : البعير انشق نابه بدخوله في الســـنة التاســـعة •

٣٣ \_ المزق ، جمع المزقة : القطعة من البيت أو الثوب · شغاغ الغمام : المتفرق في الجــو قطعا ·

٣٤ - العزيب: البعيد · الطراف: بيت من أدم · القرة: البرد · الأفكل: الرعدة من برد او خوف ·

والمُطْفلُ الحسناءُ مثلُ المُعْزلُ والعائمُ الرَّعْديد مثلُ المُصطلي أمْهى عوارقها عُصوفُ الشمأل وكففت من هم المُسيف المرمل حَميتُ بكل مُغامر مُستقتل مُتفرقات كالجسراد المُشعلِ مُتفوقات كالجسراد المُشعلِ والصبحُ فيها جنْحُ ليل ألْيل فتعوضتُ قيماً مكان الجَنْدل مُهج الفوارس في الوشيج الذُبيَّل منهج الفوارس في الوشيج الذُبيَّل منه المسايل كالأتي المُقْبِل

۳۷- فمجاسد الفتيات أنه ب كوانيس ٢٦- حيث المواقد كالموارد قسرة وسلام من غير ما مطر ولكن لز بة ٣٨- آويت نم قر َيْت غير مسوق مسوق مبتدر الطّعان اذا الوغى ١٤- واستشزبت أنولى الجياد فأقبلت ١٤- وتبدّلت أرض الطسراد سمية ٢٤- نهب الكماة ترابها بسنابك ٣٤- حتى اذا ضاق المكر وقاسمة فأفعما ١٤٠ وجرى المسيح مع النجيع فأفعما

٣٥ \_ المجاسد ، جمع المجسد : ما يلي الجسد من الثياب · الأهب ، جمسع الاهاب : الجد · الكوانس ، جمع كانس : الظبي يدخل في كناسه ، أي في بيته · المغزل : الظبية التي لها غزال ·

٣٦ \_ قرة : باردة • العائم : السابح ، ولعل الاصل ( الهائم ) • الرعديد : المرتجف من خوف او من برد • المصطلى : المستدفىء بالنار •

٣٧ \_ اللزبة : القحط · أمهى عوارقها : زادها حدة · العوارق السنين المجدبةالتي تعرق العظم ، أي تأكل ما عليه من اللحم · عصوف الشمأل : هبوب ربح الشمال العاصفة ·

٣٨ ـ آويت : انزلت المحتاجين في كنفك • قريت : قدمت لهم القـــرى ، أي الطعام والشراب • المسوف : المماطل • المسيف المرمل : الفقير الجائم •

٤٠ ـ استشرب الجواد : ذل وضمر · الجراد المشعل : الكثير المتفرق الذي يخرج في كل وجه ·

٤١ \_ سمية ( بالضم ) : تصغير سماء ٠

<sup>27</sup> ـ السنابك : أطراف حوافر الخيل · القمم ، جمع القمة ، ويريد بهـــا : · الرؤوس · الجندل : الحجارة · .

٤٣ ـ المكر ( بالفتح ) موضع الكر في القتال • الوشيج الذبل : الرماح •

٤٤ ـ المسيح : العرق · النجيع : الدم · أفعما ، من أفعم الاناء : ملأه · سنن المسايل : مجرى المياه · الأتي ( كالرضى ) : السيل ·

وتنكَّت ْ نَفَذَ الغدير المُثمل ه٤\_ وطوت° نمير الماء كلُّ طسمر َّة شرفيَّة سُبقت بطعنــة فيصــل ٤٦ شد ابن مستهمي الغَمام بحملة ما كُر ً طيب محديثه لم يُمثلل ٤٧ [و] فلا عجاج الطَّرد عن صر اذا صدر' الخميس له وصدر المحفل ٤٨ فهو المسار' السه حنث لقته' فدعاه فيه بقُلُّب وبحو ًل 24 خبر الامام' مقامه من دهره •٥٠ وجُلا بحسن الابتــــلاء فـر نـْده' والسف' يعرف بعد صقل الصقل حطم الأسنَّةَ في حُماة المَوْصل ٥١\_ ولو ان منك سار تحت لوائه الا خُلُو " يمنِــه من مُنْصُل ٥٢ لم يُنج منه الهام وهو فتي الوغي ما زال أهلا للمقام الأفضل ٥٣ حاشا مقالي أن يُعرض بامريء ليس الشريا كالسِّماك الأعْزل ٥٤ ليكن لكر فضله ومقامه

<sup>20</sup> ـ طوت الماء : جازته · الطمرة : الفرس الوثابة المستعدة للعدو · نفين ... ذ انغدير : مخارجه ومداخله · المثمل : ذو الثمالة ، وهي البقية ·

<sup>27</sup> ـ شد : حمل · مستهمى الغمام : العباس بن عبدالمطلب (رض) حين استسقى للناس لما اشتد القحط في عام الرمادة · شرفية : منسوبة الى شرفالدين ، وهو الممدوح · الفيصل : السيف ، ويريد به المصدوح للضيائه ·

٤٧ ـ فلا العجاج : شقه ، مأخوذ من فلا رأسه بالسيف · الطرد : الباع العدو المنهزم ·

٤٨ ــ الخميس : الجيش • المحفل : كالمجلس وزنا ومعنى ، ويطلق على المجتمع في غير مجلس •

<sup>29</sup> ـ الأمام : الخليفة المسترشد · القلب الحول : الرجل العارف البصـــير بالامــور ·

الابتلاء : الامتحان والتجريب · الفرند : السيف وجوهره ·

اليمن: السعد والبركة • حماة الموصل: يشير الى حصار الموصل من قبل الخليفة المسترشد بثلاثين الف مقاتل في سنة ٧٢٥ ــ أي بعد ان قبض على الممدوح ــ ودام الحصار ثلاثة أشهر ، ثم عاد الخليفة بجيشه الى بغداد دون ان يظفر بشىء ( الكامل لابن الاثير ٨/٠٤٣) •

٥٤ ــ الثريا : مجموعة نجوم • السماك : نجم نير ، هما سماكان : الاعــزل ،
 والرامح •

ولها فَخار "بعد ذلك في عكي ينسيه منهم كل خير "قي منفضل حيث السماء بخيلة "لم تهطل مند حوا بآيات الكتاب المنزل في الدين أمش منحر "م ومنحل في الدين أمش منحر "م ومنحل وتقوم أنهمله مقام الهنطل واقيك من داء الخطوب المعضل وأس العلى وثناء كل منفضل منك التنعمد للأغر " الأجهل يا خير مر "جو " وخدير منؤمل رفعي الى الشرف الذي لم يننزل

٥٥- فخرت قريش بالوصي عكييها ٥٥- بالمنقتفي أثر السّراة من العملى ٥٧- المنهلين السيّمر من منهج العدى ٥٨- قوم اذا ضاق القريض بمدحهم ٥٩- من كل متبوع اللسواء منقلسد ١٩- يخضر مغبر الثرى من وطئسه ١٦- اشكر الهمك ما استطعت فانه ١٦- واحلم فان الحلم من ذي قيدرة ١٣- أملي رحيب منك في درك العملى ١٦- ومع اختمارى في الولاء فواجب ١٥- ومع اختمارى في الولاء فواجب ١٥-

٥٥ \_ الوصي : الامام علي بن ابي طالب عليه السلام • علي • اسم الممدوح •

٥٦ ــ المقتفي : التابع • السراة ، جمع السري : السيد الشريف ذو المروءة •
 الخرق ( بالكسر ) : السخي ، الحسن الخليقة •

<sup>77</sup> \_ التغمد : التستر • الأغر ، من الغرارة : الغفلة ، وحداثة السن ، والجهل بالامــور •

(٦٧) وقال يمدحه أيضا حينما خلع عليه المسترشد بالله (\*) خلعة الوزارة في هذه الدفعة فاخرة رائعة رفيعة ، وأوسع في تبجيله • فحييته وهو يتهادى في ديوان الخلافة العزيز قاصداً نحو حجرة الديوان ، والناس حافون به ، وللحديد صليل حوله ، فتولجت كثافة الجمع ، وخضت وعر الهيبة مسترسلا • فلما بصر بي قبض قدميه عن السعي ، وأنصت لامارات القالة من أسرة وجهي ، فوضعت يدى على كم الخلعة (أ) وقلت :

جُعِلَتْ من الحدَّن أحْصنَ أدرع ِ فلقد سُننَ على الكريم الأروع

ثم قلت : وتمام التهنئة بالدار الكريمة • ثم صرت وصار من الغد الى داره ، وقد جلس للتهنئة فانشدته (ب) :

فلقد سُننَ على الكريم الأرْوعِ فلكاً لشمس عُلاً حميد المَطْلع بحر النَّدى وحوتشراس الأدرع من ماجـــد في نُسكه مُتورَّع

١ ـ جُعلت من الحدثان أحصن أدرع

٢ ــ شرفت على شرف اللبوس فغودرت
 ٣ ــ ز'رتَت على طود الأناة وضــمنت

٤ \_ حسد اللياس' العبقرى مقامها

 <sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الثالثة .

<sup>(</sup>أ) في الاصل (كم الخليفة) وهو تصحيف واضح ٠

<sup>(</sup>ب) في الخريدة ١/٢٦٩ ـ القسم العراقي ـ ( ٣٨ ) بيتا من هذه القصيدة ٠

١ \_ ( جعلت ) أي خلعة الوزارة • الحدثان : النوائب • سنن ، من سن عليــه الدرع : صبه • الاروع : الشهم الذكي الشجاع •

٣ \_ الشراس : الشدة والصلابة · في الاصل ( وضمت بحرى الندى ) والتصويب من الخريدة ·

٤ ـ اللباس العبقري : منسوب الى عبقر ، وهي قرية ثيابها في غاية الحسن •
 فى الخريدة ( فى نكسه متودغ ) •

يخضر منه ثرى الجديب المدقع البني المنساقب سامق لم يمفرع سعى كعرف الروضة المنتضوع محض وكسب لم يكن بتضر ع غَمر خلائقه كريم المر ضع في الحادثات اذا الظنبي لم تقطع ما بين حام للطريد ومشبع من مدحه لكنها بالمسمع ما بين عاص عند ذاك وطيت ما بين عاص عند ذاك وطيت ويروح لسلاحي كأن لم يسمع ويروح لسلاحي كأن لم يسمع والمصرم السيكيت أفصح مسمع

نضر النعيم يكاد ساحب ويلسه المحما الحروث كمنبلج الصبّاح يزينسه المحروث كمنبلج الصبّاح يزينسه المحروث كمنبلج الصبّاح يزينسه المحروث الكمال الراجح من هاشم المحروب الكمال الراجح من هاشم المحروب ا

٥ ــ النضر : الطري الناعم ، والحسن • الذيل : طرف الرداء • الجــديب :
 الماحل • المدقع : ما ليس فيه نبات •

٦ ــ الشأو : الأمد ، والغاية • السامق : العالي • لم يفرع : من فرع الجبل :
 صـــعده •

٧ \_ النجر : الأصل · العرف ( بالفتح ) الرائحة الطيبة ·

٨ \_ بمقلد ، من قلده الامر : اودعه اليه ٠

٩ \_ الغمر من الخلائق : الكثير الواسع •

١١ ـ الجم : الكثير · البسالة : الشجاعة · النوال : العطاء ·

١٢ \_ يستاف : يشتم • اللطيمة : وعاء الملك •

١٣ \_ تمحل الشيء : طلبه بحيلة وتكلف · الكاشح العدو الباطن العداوة · اربع على نفسك : كف وارفق ·

١٦ ــ المصرم: الفقير • في الخريدة ( المقرم ) وقال المحقق ( المقرم : السييد العظيم على التشبيه بالمقرم من الابل ، وهو الذي لا يحمل عليه ولا يذلل ، وانما لنفحلة وللضراب ) • ولا يستقيم بهذا معنى البيت •

فندى يديه ونصره ببر ع من خوف قدرته بأمن مفرع من خوف قدرته بأمن مفرع بسطت له الآمال قرب مشفع ساعاته بين القنال وفتك مشيع عن أي مختتل وفتك مشيع عن أن يبيت لهم مقض المضع الشرع في خلواته والمجمع ما بين نكباء الهنوب وزعزع في جمة عقدات رمل الأجرع في جمة عقدات رمل المجمع مو المحجم عو المناح المناح المناح المحجم عوال المحجم المناح المحجم عوال التصاخب بالمكان الباقع

۱۸ خرق عيب عطية بوسيلة بوسيلة الس الجناة بحلمه فملاهم المحاس الجناة بحلمه فملاهم المحاس الم مستشفعاً المحاس الم مستشفعاً المحاس المحاس

١٧ \_ الخرق ( بالكسر ) : السخي • الوسيلة : الواسطة •

١٩ \_ المستشفع : طالب الحاجة بشفاعة غيره • المشفع : المقبول الشفاعة •

۲۰ ـ خشیان : خائف ۰

٢١ \_ المختتل : المخادع ٠ المسيع : السجاع ٠

٢٣ \_ مضجع قض : فيه القضض ، وهو ما تفتت من الحصى ٠

٢٥ \_ الهوج : الرياح التي لاتستوي في هبوبها ٠ النكباء : ريح انحرفت عن
 مهاب الرياح ٠ الزعزع : شديدة الهبوب ، تزعزع الاشياء ٠

٢٦ ـ فرطا : متقدمة ٠ المؤتلف : المتصل بعضه ببعض ٠ الركام : الشيء المتراكم ، ويريد به : السحاب ٠ في جمه ٠ في معظمه ٠ في الخريدة ( في جوه ) وهو وجه جيد ٠ الاجرع : الكثيب ، جانب منه رمل ، وجانب ححيارة ٠

٢٧ ــ موقرات: محملات، في الاصل (موبرات) وفي الخريدة (مؤثرات) ٠ الركائب: الابل ٠ البزل، جمع بازل: البعير الذي انفطر نابه بدخوله في السنة التاسعة ٠ (ترغو) في الخريدة (نزعوا) ولا معنى له ٠ معتلج المناخ: مزدحمه ٠ الجعجع: الموضع الضيق الخشن ٠

٢٨ ـ أكحل: له لون الكحل • داجن: مظلم • هول التصاخب: عظيم الصخب •
 البلقع: الارض القفر •

وتكسيه كف الوليد المرضع كبات فيصر أو سرايا تبسع شاء المكلا ويموت سخل المرضع المترع المترق المترع المترة العلياء مشل المترع فالقارة العلياء مشل المسدفع فكأنه لتيقن لم يخسدع تياره فالضب جار الضيف عي ذاك النسدى حقا بغير توسع وتكسي أن عمه كسريم الموقع عد لا ولا وضعا لغير الموضع أو أحمضت عناته لم ينقسنع وغنى الفقير ونجدة المستفزع

٧٩ دان يكاد الوحش يكرع وسطه ٥٠٠ منتسابع جمّ كأن سَدحابه ٢٠ زجل الرعود يكاد يخدج عنده ٣٧ فَهمى فألقى بالعراء بعاعة ٢٣ فساوت الأقطار من أمواهه ٣٧ وغدا سراب القاع بحر حقيقة ٣٧ منتظمطاً غصب الوحوش مكانها ٣٧ فضل الوزير الزينبي بجوده ٢٧ يغذو على حد الخصاصة جوده ٢٧ تلقاه في خليقين لم يتنكب ٣٨ ان جداً لم يهجن محاور جدة ٢٥ ظل الطر يد تخاذل أنصاره ٢٠٠ فل الطر يد تخاذل أنصاره

٣٠ ـ كبات ، جمع كبة ( بالضم ) : الجماعة من الخيل · قيصر : اسم لـكل ملك من منوك الروم · تبع : اسم كل ملك من ملوك حمير ، ولا يبلغ ذلك حتى يملك الشحر وحضرموت ·

٣١ \_ يخدج: من خدجت الدابة: ألقت ولدها قبل تمام مدة حمله ١ الملا: المتسع من الأرض ١ السخل: جمع السخلة: ولد الشاة ، وقيل: ساعة يولد ٠

٣٢ \_ البعاع ( بالفتح ) : ثقل السحاب من المطر · ( سحا ) سقطت هذه الكلمة من الاصل ، والتكملة من الخريدة ·

٣٣ \_ القارة : الاكمة ، جمعها : قار وقور · المدفع : واحد مدافع المياه التي تجرى فيها ·

٣٥ \_ متغطمط : ذو أمواج عالية · الضب : حيوان بري ، والضفدع : حيوان مائي ، وكلاهما معروف ·

٣٧ \_ يغذو : من الغذاء • حد الخصاصة : أقصى شدة الفقر •

٣٩ ـ أهجن الكلام : أدخل فيه ما يعاب ويستقبح · المحاور ، من المحاورة : مراجعة الكلام · الجد : ضد الهزل · أحمض : أقذع وأفحش في الكلام ، وذكر ما يؤثر التلميح به ، ويريد : انه عند الاحماض لا يفحش ·

٤٠ \_ الطريد : المطرود ، والهارب • النجدة : العون •

الحـ ومسهدین علی الرحال یمیز هم
الحـ سنعث کأن علی الرکائب منهم الحـ نحلوا علی شعب الرحال فأشبهت
الحـ وتفاضلوا شحباً فأبعد همیت همیت محلی خفقوا بهامهم علی أکوارها
حفقوا بهامهم علی أکوارها
حفقوا بهامهم نمی علی أکوارها
حفت النجاد النعاس أز میت الحـ کتمالد جی والقاع سر سراهم
حنحت عزائمهم نفسوس مطیم مطیم مطیم ونزحن بالدهاء عن جد د الستری

شرف' الرجاء عن النفوس الهنجع غسولاً تجارى بالنّعام الأجدع أعوادها منهم عريق الأضلع أو فاهنم' وصباً وان لم يوجع خفْق السنّجود من الصلاة الركتع فخلعن طاعة راحة أو إصنبع فأباحه صنح المسكان المنتلع فأسدها بنطء فوريق المسترع فوطئن في يربوعها المتقصع

<sup>27</sup> ـ الشعث ، جمع أشعث : مغبر الرأس ، متلبد الشعر · الغول ، واحـد الغيلان : تزعم العرب انها من الجن تتراءى للناس في الفلاة · النعام ، جمع نعامة : طير على شكل جمل ، وهي معروفة · الاجدع ، في الاصل : مقطوع الاذنين ، ووصف النعامة بذلك لان أذنيها غير بارزتين ·

<sup>27</sup> \_ نحلو : هزلت اجسامهم واحدودبت ، يقال هلال ناحل ، وأهلة نحـــل شعب الرحــــال : أعـــوادها ، في الخريدة ( شعث الرحـــــال ) · عريق الاضلع : معروقها ، أي انها بارزة للعيان ·

<sup>22</sup> \_ الشحب ( محركة ) من الشحوب : تغير اللون من الهزال ، او الجوع أو التعب • أوفاهم : أكثرهم نصيبا • الوصب : السقم •

٤٥ ـ خفقوا : مالت رؤسهم من النعاس · الأكوار ، جمع كور : الرحل ، وهو
 مركب البعير ·

<sup>27</sup> ـ الانجاد: الاعانة · الأزمة ( بتشديد الميم ) ، جمع زمام ، يريد: انهم لما غلبهم النعاس أفلتت أزمة المطايا من ايديهم · في الخمويدة ( فجعلن ) مكان ( فخلعن ) ·

٤٧ ـ السرى : سير عامة الليل ١ المتلع : المرتفع ١

<sup>29 -</sup> نزحن: ابتعدن · الدهناء: صحراء بني تميم · الجدد (محسركة): الطريق في الارض الصلبة المستوية · البربوع: نوع من الفأر طويل الرجلين قصير البدين جدا · المتقصع: المنجحر، والقاصعاء: جحر البربوع ·

•٥٠ يىغون مُشكى المُحدبات وماجداً تُغنى رغائبه غنــاء الهُمَّــع ٥١ ناداهُمُ كيرمُ الوزير فأندْز لوا بعد التَّماحل بالخصب المُمر ع ومُضيق الأعْذار غير مُوسِّــع ٥٢\_ بموستّع المعروف غـير مُضيّتق راس وضرب في الهياج سرعرع **٥٣**ـ طود" اذا ضوضاء خطب أجلبت° 20\_ خبر الامام' الفضل' فضل مقامه oo سنتَت له الأقدار شيم بنيسة والسيف' لولا قَـيْنُه لم يقطــع ٥٦ ـ وجلا بما أَبْدا فِرِ نْدَ مُهَنَّد ماضى المضارب فى الضرائب مقدَّ صعر ov\_ فحیاه منه بصـــارم ذی رو°نق ٥٨ مُستوحش في الغمد لكن أ'نسه باللِّيت من بطل الوغى والأخْدع من بعسد فتكته غسزير' الأدمم ٥٩ مُتبسم في الضِّراب وانه والرق لولا سنحه لم يلمسع ٠٦٠ بَر °ق أضيف الى سحاب أنامل

<sup>•</sup> ٥ ـ مشكي المجدبات : مزيل الشكوى منهن • الرغائب ، جمع الرغيبــة : العطاء الكثير ، ونفائس الاموال • في الاصل ( ركائبه ) والتصويب من الخريدة • الهمع : السحب الممطرة •

٥١ ـ يريد بالتماحِل : طول الرحلة وعناءها ٠ الخصيب الممرع : المكان المعشب٠

٥٣ ـ أجلبت ، من الجلبة : الصخب واختلاط الاصوات · الضرب : الرجـــل الماضي الندب · الهياج : الحرب · السرعرع ، في الاصل : الشـــاب الناعم ، وقضيب الكرم الغض لسنته ، والطويل ، وكنها لا تنطبق على المعنى المقصود ، وهو يريد ( السريع ) ·

٥٥ \_ سنت : يسرت • الشيم : التطلع الى الشيء • البنية هنا : منزلة الشرف • المهيم : الطريق الواسم •

٥٦ ـ جلا : صقل • فرند السيف : جوهره ووشيه • قين السيف : صانعه •

٥٧ ــ سيف مقصع : قطاع ٠ في الاصل ( مقطع ) وهو تحريف ٠

٥٨ ــ الليت ( بالكسر ) : صفحة العنق • الأخدع : عرق في صفحة العنق ،
 وهما أخدعان •

٥٩ ـ يريد: أن السيف يلمع قبل الضرب ، ويقطر دما بعد الفتك ٠

حوليه بحرر أنامل متدفع من غير حداً عزمه لم ينطبع من غير حداً عزمه لم ينطبع نهد مراكله عكن دى جرشم ينعي مناطأ بالنجوم الطنكع جبلاً يسير على الرياح الأربع شبكهان من ضرغامة وسمعمع شفق تجلل قشع غيم منقلع فيفوت شداً السابق المتوسع بوادرها وبين منفق

۱۲- بل جدول في رعن طو د أيهم النبو غراره فكأنه المراح وعلت به نعثماه صهوة سابح التكل كأن أعلى رو قه التكل كأن أعلى رو قه التكل كأن أعلى رو قه المرف عند وجيفه المرف يراه الطرف عند وجيفه المراد قيمه اذا تبلو قراه وشدة وسدة كان لون إهابه المراد عليا في الوجيف الى العلى المراد وشيريفة الأبوين بين مضرة المراد وشيريفة الأبوين بين مضرة

<sup>7</sup>٢ \_ النبو : الكلال ٠ غرار السيف : حده ٠ لم يطبع : لم يصنع ٠

<sup>7</sup>٣ ـ علت به ، أي الوزارة • نعماه ، أي نعمى الخليفة • الصهوة : مقعـــد الفارس من الفرس • السابح : الجواد السريع • النهد : المرتفـــع • المراكل ، جمع المركل : حيث تصيب رجلك من الــدابة اذا استحثتها • العلندى : البعير ، والفرس الضخم الطويل الشديد • الجرشع ( بالضم ) : العظيم من الخيل والابل •

٦٤ ـ التليل : العنق • الروق ، هنا : أعلى الرأس • المناط : موضع التعليق ،
 يقال : عرق مناط عذار الفرس •

٦٥ ــ الطرف ( بالكسر ) : الفرس الجواد · الوجيف : سير العنق ، وهـــو العدو · الرياح الاربع : التي تهب من الجهات الاربع ، ويريد بهـــا : قوائم الفرس ·

٦٦ \_ تبلو: تختبر • القرآ: الظهر • الشد: الجري • السمعمع: الذئب •

٠ اللبان : الصدر من ذى الحافر ٠ الاهاب : الجلد ٠ تجلل : لبس ٠ القشع : السحاب الذاهب المنقشع ٠

٦٨ ــ الوجيف : العدو • السابق : الجواد • المتوسع من الخيل : الواســـع
 الخطو والذرع •

٦٩ \_ يبدو أنه يصف في هذا البيت وما بعده الى رقم (٧٥) دواة الوزير ٠

للأبيض الأنساب مأوى الشرع واليأس للمحظوظ أكرم مطمع ومفاخر الأشراف بعد المصرع كُفْر الكفور وسوء رأي المبدع للمستبين أخي الفؤاد الأصمع باقي شاسعاع عشية لم ينقلع أهل الناسدى المسؤول والمأتبرع روعاء تفاهق بالحمام الأشجع يوم النزال فحاسر كمفنع سطواتهم د فع السمام المنقع ان اباطات بجفانها لم تسرع

٧٠- كانت لأسمرها سيناناً فاغتدت وحد العلى ١٧٠- نحمت فلما ألجيمت حود العلى ١٧٠- وثوت فكان حياتها في موتها ٧٧- فالنشأة الأخرى لها أبدت لنا ١٧٠- وكأنها وبساطها وحليتها ١٠٥- نور على غسق تخلقف عنده ٧٧- يا ابن الجحاجع من ذؤابة هاشم ١٧٠- والخائضين غيمار كل كريهة ١٧٠- والجاعلين شيغوفهم كدروعهم ١٠٥- من كل مسمع ناصفات ضيوفه ١٠٥- من كل مسمع ناصفات ضيوفه

۷۱ ـ نحمت ، من النحام : الزحير ، ونحم الفرس : صوت ، ويقال : الحمال ينحم ويستعين بنحيمه على حمله .

٧٣ ــ النشأة الاخرى : الخلق الثاني للبعث يوم القيامة ، ويريد بها : عـودة الممدوح الى الوزارة ٠

٧٤ \_ المستبين : الذي وضحت له الاشياء • الفؤاد الأصمع : الذكي •

٧٦ \_ الجحاجح ، جمع الجحجح : السيد المسارع في المكارم · المتبرع ( بفتح الراء ) المعطى من غير سؤال ·

٧٧ \_ تفهق : تمتلئ وتفيض • الحمام الاشجع : الموت الاجـــرأ ، ويريد به :
 القتـــل •

٧٨ \_ الشغوف ، جمع الشغاف ( بالفتح ) : غلاف القلب ، وقيل حجابه ، او سويداؤه ٠

٧٩ ـ يتغطرفون : يتكبرون • السمام ، جمع السم ـ واستعملها الشماعر للمفرد ـ السم الناقع : البالغ القاتل • في الاصل ( المقنع ) مكان ( المنقع ) وهو تصحيف ظاهر •

۸۰ ــ مسمع : شاتم ۱۰ الناصفات : الخادمات ۱۰ في الاصل ( مستمع ) بــدل ( مسمع ) ۱۰

٨١- غمر الشرى من فاضلات جفانه ملا- بادي الغنى لا يستسر شراؤه ملا- ان أنهد الحي الجفان كقيته ملا- ان أنهد الحي الجفان كقيت ملاحم منعفي بحبك سن فيك بلاغتي ملا- وتدر بي بالمدح فيك أعسادني ملا- ولئن جذلت لفرط جودك انني ملا- عم النوال ورحت منه كشائم ملا- وسما الى الر تب الدني أسافع ملا- ما أقنعتني في ولائك غساية "

تخال في أرج الثّناء الأضوع عند الشتاء ليشو له لم يكسع للضيف بين مسعسغ ومدعدع والو ر ق لولا وجدها لم تستجع أدعى بمفلق عصره والمصقع بسواه حامل خاطر متوزع صاد بأعثار الحياض مدفع فاجذب بضع أخيالفضائل واشجع فبدون تبليغي العلى لا تنقنع

٨١ ــ الجفان ، جمع جفنة : القصعة الكبيرة • الأضوع ، من الضوع : انتشار الرائحة الطيبة •

٨٢ ـ الشول : الابل فيها بقية لبن • لم يكسع ، من كسع الناقة : ضرب خلفها بالماء البارد ليتراد اللبن في ضرعها ، قال الحارث بن حلزة :

لا تكسع الشول بأغبارها انك لا تدرى من الناتج'

٨٣ ـ أنهد الجفان : ملأها • المسغسغ : الكثير الدسم • المدعـــدع : المملوء ، ولا فضل بهذا للمدوح على قومه ، ولعل الاصل ( ان أقهد الحي الجفان ) والقهد : الابيض اللون ، يريد اذا ترك الحي جفانه بيضا فانه يملأ جفانه ويزيدها سمنا •

٨٤ ـ سن: صب الورق ، جمع الورقاء: الحمامة ٠

٨٥ - المفنق من الشعراء: الذي يأتي بالعجائب في شعره ١ الخطيب المصقع:
 البليغ الذي لايرتج عليه ١

۸۷ ـ شائم : متطنع ببصره ۱ الصادي : العطشان ۱ أعقار ، جمع عقر ( بالضم ):
 مؤخر الحوض ، او هو مقام الشارب منه ۱

٨٨ \_ الضبع : العضد • أشجع ، هنا : أسرع •

٨٩ ـ في الاصل ( تبليغ ) مكان ( تبليغي ) وفي الخريدة ( لم تقنع ) بـــدل. ( لا تقنع ) و ( لا ) هنا : الناهية ٠

### (٨٨) وقال في الأمير فخرالدين عنتر بن أبي العسكر الجاواني (\*)

وما شاده' صيفيها ومنجاشع' كرام' الأيادي والنهي والصّائع' ذوابلنا والمرهفات' القواطع' الله اذا جَدَّ الصّريخ' نسارع ولو أسلمته' للحيمام الربايع بطيء' ولا صرف' الحوادث رايع الى المجد مرفوع' اللواء ورافع قؤولاً اذا التفتّ علي المجسامع وأبسم' عيرماً والعيون' دوامع' بحد يهما عند الكريهة قاطع

۱ - ألا حبّدا مسعى تميم بن خندف ٢ - هنم صفوة المجد الأثيل وفيه م ٢ - وسورة حرب قد أشاطت منطاعها ٤ - وثغر مخوف قد سددنا بسبتق ٥ - ترى الجار فينسا مطمئناً فسؤاده ٢ - اذا قيل حي من تميم فلا الفيرى ٧ - وما زال فينا سيد " ينهتدى به ٨ - نمو نبي صؤولاً والرماح شوارع " ٩ - أعنز وآراب النفوس منذلّت " ١٠ وأشهر قولي قبل سيفي وانبي ١٠ ولا أطرق الحي اللئام بمد حة

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة السابعة والخمسين ٠

١ – هو تميم بن مر بن طابخة ، وطابخة احد اولاد الياس الثلاثة الذين سموا باسم امهم ( خندف ) • واليه تنتمي كل بطون تميم • صيفي : والد أكثم ، حكيم العرب المشهور ، وهو من اعيان تميم واليه ينتسب الشاعر • مجاشع بن دارم : ابو بطن من تميم •

٢ \_ النهى : العقول • الصنايع ، جمع الصنيعة : الاحسان •

٣ ـ أشاطت : أحرقت ، أهلكت ٠ المطاع : ولي الامر ٠

٥ - الربايع ، جمع ربيعة : القبيلة المشهورة ، ويريد بطونا منها ٠

٦ ـ رايع: مريع، مخيف ٠

٠ للجامع : المحافل ٠

٩ \_ الآراب ، جمع الارب ( بالكسر وسكون الراء ) : الحاجة ٠

١١ ــ عرقته المجاعة : أذهبت ما على عظمه من لحم ٠

تخاف سيطاه المنشرعات اللّوامع وتلوى اليه بالسلام الأخادع من القول تخشاه النّهى والمسامع لفرط تلافيه ولا الخد ضارع طريقاً ولا الطير المنحلق واقع أناضيل عن أحسابهم وأقارع أناضيل عن أحسابهم وأقارع أناء اذا كتمته فهو واسع ليعاف وأما جوده فهو واسع الى باسل تنثني عليه الوقائع ولان ندى حتى حوته الخدائع وغيث اذا استهميته فهو هامع وغيث اذا استهميته فهو هامع عوى لسراه الأغير المتنايع

۱۷- ور'ب مُطاع يملاُ الدهر هية الاحراد انتهاسي فانبعث برافسع الراد انتهاسي فانبعث برافسع الراد انتهاسي فانبعث برافسع المحاد وشاوسته طر فا فلا القول خاشع الاحسرى ذكر فضلي حيث لاالريح تهندي الاحوان أمسيت سيد دارم المدر على الحاوان من أهل عنتر المدر فهو ضيق الحي أما عذره فهو ضيق الحد مرير القوى نيطت حمائل سيفه الحد تعطرف حتى حاذر الحيش حربه المحد حسام اذا جسردته فهو قاصل المحد وأغبر معروق المطيّة مستنت

١٢ ـ المشرعات : الرماح التي تسدد للطعان ٠

١٣ ـ يريد : ان الملوك تتناهب التــراب بأفواهها لكثرة ما تقبل الارض بين يديه • الأخادع ، جمع الأخدع : عرق في العنق •

١٥ ـ شاوسه بالطرف: نظر اليه بمؤخر عينيه تكبرا وتغيظا ٠

۱۸ ـ الجاوان: قبيلة كردية ذات شأن ، استوطن قسم منها مدينة الحلة منذ تمصيرها ، والممدوح من أمرائها ، انظر في المجلد الرابع ص/٨٤ من مجلة المجمع العلمي كلمة المرحوم الدكتور مصطفى جواد ـ جاوان القبيلة السكردية المنسية ـ •

١٩ \_ العافي : طالب الحاجة ٠

٠٠ ـ مرير القوى : شديدها • نيطت : علقت • الباسل : الشجاع •

٢١ ـ تغطرف : تكبر ، واختال في المشيي •

۲۲ \_ قاصل : قاطع • هامع : ماطر ، سائل •

٢٣ ــ الأغبر : الذي اغبر لونه من الفقر • المعروقة : الهزيلة • المسنت: المجدب • الأغبر : الذئب • المتتابع : السريع الى الشر ، فى الأصل ( دعا بسراه الأغبر المتتابع ) ولعل ما اثبتناه هو الصواب •

مخارمه من جوره والمهايع فروق الأعادي فهو خشيان جائع وما بين جنيه هموم زعازع من العزم نون نازعتها الشرايع من العزم نون نازعتها الشرايع الهب فاستنهضته المطالم المهب فوق المجرة ساطع طليق المنحيا والعيون دوامع وهوب اذا ما ساورته الموانع مخافته حيث النفوس جوازع على حادث الأيام جان وقائع هم في سماء المجد ز هر طوالع من النقع حتى تدلكهم المطالع المطالع من النقع حتى تدلكهم المطالع

خبوط بأخفاف الركاب تشابهت ملاح تدافع عر ثان المطية والحسا ٢٥ ترنيح عطفيه زعازع قسرة قسر ٢٠ عطفيه زعازع قسرة وكأسه ٢٧ كأن د جاه خضرم وكأسه ٢٨ اذا آنس البرق العراقي خالسه ٢٨ محدته لفخر الدين نار مكارم ٢٩ يؤججها نشوان من طرب العلى ٣٠ وشيك قيرى الضيفان جم رماده ٢٣ فأخصب بعد الجدب عيشا وأومينت ٣٣ لدى حرم صفو النقيم يحله ٢٣ لسامي العلى من آل ورام الألى ٣٥ من القوم يكسون الضحى غيهية ٣٠ من القوم يكسون الضحى غيهية ٣٠ من القوم يكسون الضحى غيهية

٢٤ \_ خبوط : سائر على غير هدى • المخارم : أنوف الجبال • الجور : الميل
 عن القصد • المهايع ، جمع المهيع : الطريق الواسع البين •

٢٥ ــ غرثان : جائع ٠ فروق ، من الفرق ( محركة ) : الخوف ٠

٢٦ ـ عطفا الرجل : جانباه ٠ ريح زعزع ، وزعازع : عاصفة ٠ قرة : باردة ٠

٧٧ \_ الخضرم ( بالكسر ) : البحر • النون : الحوت • نازعتها : جاذبتها •

٢٩ ــ المجرة: نجوم كثيرة لاتدرك بالعين المجردة ، وانما ينتشر ضؤها فيرى كأنه بقعة بيضاء .

٣١ ـوشيك : قريب • الجم : الكثير •

٣٣ \_ القانع: الفقير •

٣٤ ــ هو الامير ورام بن محمد الكردي الجاواني ، الجد الاعلى للامراء الوراميين الذين ستوطنوا الحلة منذ تأسيسها • كان حيا سنة ٣٩٧هـ ( انظر الكامل لابن الاثير ٢٣٢/٧ ، ومجنة المجمع العلمي العراقي ٨٩/٤ ) •

٣٥ ــ الغيهبية : المظلمة ٠ المطالع : مواضع طاوع الشمس والقمر والكواكب ٠

٣٧- اذا ما اسمهر البأس جادوا بأنفس ٢٧- لهم حسّب ضخم ومجد محلّق السمهر كأن رياض الحزن ذكر النائهم ٣٨- وانك سيف المللك أعلى متحلّة ١٤- وما كان قولي فيك عن غير خبرة ١٤- وفيك وفاء لو ينقسم بعضه المددد

لها الصبَّر عام والثناء مشايع وأيد طوال بالأيادي نوافسع وأيد طوال مالأيادي نوافسع تشابه مستاف هناك وسامع اذا اقتسمت يوم الفخار المواضع ولكن برهاني على القول صادع على الدهر لم تجرالخطوب الصوادع

٣٦ ـ اسمهر : صلب واشتد . مشايع : متابع .

٣٧ ـ الحسب : كل ما يفتخر به الانسان • الأيادي ، جمع يد : النعمة والاحسان •

۳۸ ـ الحزن ( بالفتح ) : ما غلظ من الارض · المستاف ، من استاف الطيب استيافا : اشتمه ، فهو مستاف ، والمستاف ايضا : موضع الاشتمام ·

٤١ ـ الصوادع: التي تصدع شمل الناس، أي تفرقهم ٠

## (٦٩) وقال في الثناء على شرف الدين نوشروان بن خالد (\*) ويهنيـــه •

فكان فصيح الحي بالصمت أجدرا ٢ ـ وجاوزت مقدار المديح فكلَّما أراد لسانى ذكر وصفك قصّرا ٣ ـ وطنْت ثناءً في المجامع ذائعـــاً كما طبت أصلاً فيالنِّجار وعنصرا وترجع ضوء الصُّبح بالبأس أغبرا ٤ \_ تعدالفحاج الغنس خضراً من الندى فتثنيه رأداً من صباح مُشَهَّرا ٥ \_ وتسفر حيث الخطب ليل معسسعس اذا القرم من حملالعظيمة جرجرا ٦ - تود الرزان الشم حلم ابن خالد رأیت شرو ْری والنسیم اذا جری ٧ - اذا أجلبت ضوضاء خطب بسمعه أشد موى ً بالعفو اذ كان أقدرا ٨ ـ سليم دواعي الصدر سهل رجوعه ولا المال الاللر عائد والقرى ه ـ فتى لا يُريد العز الا لنحــدة اذا حل من ظُهراً بالعراء تديُّحِرا ٠١٠ ومُعتكر النَّقعين جَمِّ رماحُـــه غـــوارب' تبـّـار طَما فتحدَّرا ١١\_ شديد ازدحام الدَّارعين َ كأنه' وقلبَ المـوامي ذُ بِثَلاً وسُنَوَّرا ١٢\_ غدا ماليء الألباب ذ'عـــراً وهسة ً

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الثانية ٠

٣ \_ المجامع ، جمع مجمع : موضع الجمع • النجار : الاصل والحسب •

معسعس : مظلم • رأد الصباح : وقت انبساط الضوء •

٦ ــ الرزان الشم : الجبال • القرم : الفحل ، والسيد العظيم • جرجر البعير :
 ردد صوته في حنجرته •

٧ \_ أجلبت : صخبت · شرورى : جبل ·

٩ ـ الرغائب ، جمع رغيبة : العطاء الكثير • القرى : ما يقدم للاضـــياف من طعام وغيره •

١٠ \_معتكر : مختلط ٠ النقع : الغبار ٠ تديجر : اظلم ٠

١١ ــ الغوارب ، جمع الغارب : أعلى كل شيء ، وغوارب الماء : اعالي موجه ٠

١٢ \_ الموامي : الفلوات التي لا ماء بها ولا انيس · الذبل : الرماح · السنور : جملة السلاح ·

١٣ وخاض نهاء القاع حتى حسبتها
 ١٤ وفر له الوحش القصي مخافة مخافة مخافة مخافة مخافة مناه في متون عجاجة مناه المناه المناه منافقاً منا

خَبَاراً قُطارياً ووعْثاً مُدَعَثراً من الطَّرد حتى أخلت الجن عبقرا بوارق يقتدن السَّحاب الكَنَهُورا قتيل الموامي أو عبيطاً مُسنَّرا

١٣ ـ النهاء ( بالكسر ) جمع النهي ، وهو كل موضع يجتمع فيه الماء • الخبار ( بالفتح ) الارض الرخوة كثيرة الجحور • القطاري ، يريد بها السوداء ، أخذه من حية قطاري : سوداء ( انظر القاموس مادة قطر ) • الوعث : الطريق العسر • المدعثر : الخشن •

١٤ - عبقر : موضع تزعم العرب انه كثير الجن ٠

١٥ \_ الكنهور من السحاب: قطع أمثال الجبال ، أو المتراكم منه، الواحدة كنهورة •

١٦ - الموامي ، جمع موماة : الفلاة • العبيط ، من عبط الذبيحة عبطا : نحرها المسنر : المضروب على فقارة عنقه •

### (٧٠) وقال يثنى على الأمير أبي الفوارس ابن مهلهل (\*)

أنت الجواد اذا ما عـز ت الديم أبى لي المجد والعلياء والهيمم أبى لي المجد والعلياء والهيم والكرم جرى بكفك بأس النصر والكرم يروع جاراً دنا منها ولا عسدم تخاذلت لك هـام القوم والقيمم ومهجة الذّم قبل الطعن تنخترم وعامل الرّمح من رأي له حكم والفرم ونوذ ونحور الحمس تنقصم واللأم ينخرق والخمس تنقصم تبكي السيوف دماء وهو منسم يتقصي الصحاب ولا في طبعه سأم ومورد من نسوال ماؤه شبم عليا كنانة أن المجد عندهم أ

۱ – أبا الفوارس والأيام ساهدة " ماكنت مادح خل عير ذي شرف " – الخوف والمحثل مهزومان منك اذا على الخوف والمحثل مهزومان منك اذا على صفيما كنت من أرض فلا فرق " من كفك الدهر في جدب ومعترك " – اذا شهدت الوغى رو و عاء هائلة " باذا شهدت الوغى من عزم خصصت به المحت سيفك من عزم خصصت به المحت سيفك من عزم خصصت به المحت وسيوف الهند نابية " المحت ومن كمثل حسام الدين في رهيج من كمثل حسام الدين في رهيج المحت المحت

<sup>(\*)</sup> هو ابو الفوارس حسام الدين بدر بن مهلهل بن ابي العسكر • لم نقف على ترجمته ، وقد مرت ترجمة عمه عنتر بن ابي العسكر في مقدمة هوامش القصيدة ( ٥٧ ) • وسترد ترجمة أبيه في موضعها •

٤ ــ الفرق ( محركة ) : الخوف • العدم : الفقر •

٥ ـ الدهر ، أي مدى الدهر • الجدب : المحل • النوال : العطاء •

۷ ــ القرن ( بالكسر ) : كفؤك و نضيرك في الشجاعة ، و ( بالفتح ) : سيد القوم ٠
 الذمر ( بالكسر ) : الشجاع ٠ تخترم : تهلك ، تموت ٠

٨ ــ طبع السيف : صنعه ٠ عامل الرمح : صدره ، وهو ما يلي السنان ٠

٩ ـ نابية : كليلة • الحمس ، جمع الاحمس : الشجاع • تنقصم : تنكسر •

١٠ ــ اللام ، جمع اللامة : الدرع · الخطي : الرمح ، منسوب الى الخط : ميناء بالبحــرين ·

۱۳ \_ الشبم : البارد ٠

# (٧١) لما توفي شرف الدين نوشروان (\*) رحمه الله ، دخـل على شرف الدين الوزير الزينبي (\*\*) فأنشده (أ)

ا \_ بقيت ولا زلَّت من بك النَّعل انتي فقدت اصطباري عند فقد ابن خالد فتى عاش محمود المساعي من مدحاً ومات نقي العرض جم المحامد

<sup>(\*)</sup> تقدمت ترجمته في بداية هوامش القصيدة الثانية •

<sup>(\*\*)</sup> هو شرف الدين على بن طراد الزينبي ، وقد مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الثالثة ·

<sup>(</sup>أ) أورد العماد الاصبهاني هذين البيتين في خريدته ـ القسم العراقي ـ ١/٣٤١ واوردهما الفخري في الآداب السلطانية /٣٠٧ ·

# (٧٢) وقال جواب أبيات كتبها اليه بعض الأتراب في أيام الصبًا ، وهو أبو الرضا عبدالرحمن (\*) خطيب الغراف (أ) ، (ب)

الله مناً بذكر كل لباب ١ \_ أيها الناطق' الذي شيغل الألْ ذن ' بالسُّكُسُ كَسُرة ' الاطراب ٢ \_ كفكف القول ما استطعت فقد تؤ مُسكر " دونه ' حُميًّا الشَّسراب ٣ \_ نَعض العطف اذ نَطقت َ قريض " واذا الشِّر ْ بال الشُّواب ٤ ـ فخشيت' العقاب اذ هو صر ْف ْ o \_ كيف لا يجلب' الثّواب افْتكارى في غُلام غض محديث الشباب ٦ - كتمت وقب ألخلائق منه مُعْجزات العُلسوم والآداب مُر عنه رويَّة الأحثقاب ٧ ـ ناظم من بديهة القول ما تكَ ٨ ـ كل روعـاءً لو تقلُّـدها الفـا رس' أغنت عن مرهف قر ْضاب ٩ - صادرات ألْفاظُهن عــ خاب " • ١- لو بدا الماء' للعُطاش مع العشــ ا ــر وقبلت ° ثنت ° صدور َ الركاب

لم نجد من ترجم له ٠

<sup>(</sup>أ) الغراف: نهر كبير يستمد من نهر دجلة مقابل مدينة الكوت ، ويصب في بحيرة الحمار مارا ببلدان وقرى كثيرة ، أهمها ( الحي ) في محافظة واسط ، و ( قلعة سكر ، والرفاعي والشطرة ) في محافظة ذي قار .

 <sup>(</sup>ب) في الخريدة - القسم العراقي - ١/٢١٣ أربعة أبيات من هذه القصيدة ٠

٢ ـ كفكف القول: أحد من أطرافه ، أي قلله • تؤذن بالسكر: تعلم به •

٣ \_ نغض : حرك • عطف الانسان : من رأسه الى وركه ، وهما عطفان •

٧ ــ بديهة القول: ما يأتي عفوا بدون اعمال فكر ١٠ الروية: التفكر والنظر في
 الامـــور ٠

 $<sup>\</sup>Lambda = 1$  الروعاء : ما يعجبك حسنها ، ويريد بها : القصيدة • السيف القرضاب : الذي يقطع العظام •

١٠ العشر ( بالكسر ) : ما بين الوردين للابل ، وهو ثمانية أيام لانها تـرد في اليوم العاشر٠

 ١١ أذكرتنى أيام عصر التّصابي ومراحى وأين عصر' التَّصابي ١٢\_ حين َ لا آمر " يُطاع ' سوى اللَّه " و ولا حاكم " سوى الأحباب ودموعى من الأسبى في انْسكاب ١٣\_ ففؤادي من الحــوي في زفــر ـل َ الوفا بالعهود للأتـْراب ١٤ والـوفا بالعهود فرض ولا مث ١٥ فلئن أصحب الحرون ولا بـــد ً ١٦- وتراءيتني على الحي بالصيُّ ــأم' بذل النَّدى وضرب الرقاب ١٧\_ أسكن العُر في والدماء ولا أسد ١٨- فالتمس ما تشاء منى تحد نى تهما عن توسيّع في الخطاب ١٩\_ لست أرضاً ولا ثيري فلئن كنْ لعُضال الأعْراض والأو ْصـــاب ٢٠ فَشَرَى تُربة الحُسين شــفاءٌ ٢١\_ ومن الأرض بكَّة " وهي بيت ُ الـ لمَّه ذات ُ الحَجيج والأجْلاب

١٥ \_ الحرون من الخيل : الذي لاينقاد ٠ الاصحاب ( بالكسر ) : الانقياد ٠

١٧ \_ العرف ( بالضم ) : اسم ما تبذله وتعطيه ٠

١٨ – ورد في الاصل بعد هذا البيت ، النص الآتي :
 ( و تودد في اللفظ – أي توهد خطيب الغراف بقصيدته – فجعل نفسه أرضا )

٢٠ ــ الحسين : هو الحسين السبط بن علي بن ابي طالب (ع) • الاعـــراض ،
 جمع العرض ( محركة ) : الجنون • الاوصاب ، جمع الوصب : المرض والوجع الدائم •

٢١ ـ بكة : لغة في مكة ، وقيل اسم لبطن مكة المكرمة ، او للمطاف • الأجلاب :
 الجمسع •

### (٧٣) وقال في خالص المسترشدي (\*) (أ)

١ ـ اذا شائبات الدهر كد رن صفوتي جلو ت قذاها عن فؤادي بخالص كل من المائبات الدهر كد ألوغي غير ناكس
 ٢ ـ بخرق اذا عز الحيا غير باخل وماض اذا جد الوغي غير ناكس

٢ - الخرق: السخى • الحيا: المطر •

### (٧٤) وقال في مجاهد الدين بهدر وز الغياثي أمير العراق (\*)

ل ـ ليهن التّقى والدين كونك سالماً فلا دين الاحيث أنت مجاهد
 ل ـ تساوى فصاح الحي فيك ولكنه مديحاً فكل القول فيك قصلاً أن صوء الشمس شاع فما له ولاالرجل الأعمى من الناس جاحد
 ك ـ وان أستطع من فرط حبي لانقضى زماني في شكريك والله شاهد من القول في أوصاف مجدك حامد
 و فلا خلت الأيام منك ولا خلا

<sup>(\*)</sup> لم نتوصل الى معرفته ٠

<sup>(</sup>أ) أورد العماد الاصبهاني هذين البيتين في خريدته ـ القسم العراقي ١ /٢٦٢٠٠

١ \_ القذى : ما يقع في العين وفي الشراب من تبنة او غيرها ٠

<sup>(\*)</sup> هو أبو الحسن مجاهدالدين بهروز الغيائي ، خــادم السلطان مسعود السلجوقي ، كان خادما أبيض ، ولي العراق نيفا وثلاثين سنة • توفي سنة • 30 ، أخباره مبثوثة في الكامل لابن الاثير ١٩١/٨ و ٣٢٥ و ٣٤٩ و ٣٦٨ و ٣٦٨ و ٣٦٨ و ٣٦٨ و ٣٦٨ و ٣٦٨ و ٢٧٧ و انظر المنتظم ١١٧/١٠ والنجوم الزاهرة ٥/٧٧٠ •

 <sup>(</sup>٤) في الاصل ( ولو أستطع ) وهو لحن ، والصواب ما اثبتنا ٠

## (٧٥) وقال شفاعة الى نصيرالدين جغر أمير الموصل (\*) في معنى النقيب تاج العلى بن زوال (\*\*) ، (أ)

يوم الفخار على الحيا والمق صل لتصيد العلياء لحظ الأجدل ومقامه منها بأرض المو صل في ذروة لولاه لم تنتوقل عدل الظلوم وجاد كل منحل عدل الظلوم وجاد كل منحل مستهتر بالمكرمات معندل ومع الرضا فبرود ماء سلسل رب الزمان [مدى الزمان] الأطول حتف العداة ضحى وجنف الذ بل تاج العلم منك الى وبيسع منح ضل فاحتل منك الى وبيسع منح ضل المهوم كجنح ليسل أليل

المهابة والندى قد أر سا حي المهابة والندى قد أر سا حيما لشهم في الرجال فلحظه الساح عيم البلاد تساؤه وفخساره عيم الملوك مقسامه فسنسموا حيادا هيم أصنعوا الى أخبساره الما هيم المنتصار بأسه كالمن اذا ما هيجته حفيظة كالمن اذا ما هيجته حفيظة كالم مر دي القنا والدارعين فأسه محمد المكرا لفعلك في ابن عيم محمد المكرا لفعلك في ابن عيم محمد المكرا فعلت له أحداثه وخطوبه المسرة بعدما المسرة بعدما

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هو امش القصيدة (٥٨) .

<sup>(\*\*)</sup> انظر ما ورد عنه في بداية القصيدة (٥٨) .

<sup>(</sup>أ) بسط الشاعر شفاعته الى الامير جغر في مسألة النقيب العباسي ابن الزوال بقصيدته السابقة المعلمة برقم (٥٨) ويظهر من فحوى قصيدته هذه ، ان الشفاعة قبلت ، فهو يشكره على ذلك ·

١ \_ الحيا : المطر • المقصل ( بالكسر ) : السيف القطاع ، واللسان الذرب •

٤ \_ توقل الجبل: صعده ٠

٧ - الندس : الفهيم الكيس • يناط : يعلق • النجاد : حمائل السييف •
 المستهتر : المولع ، والمفتون •

٩ \_ ( مدى الزمان ) زيادة منا اقتضاها الوزن وسياق الكلام ٠

١١ \_ يتبين من فحوى البيت أن طالب الشفاعة من نقباء بني العباس ٠

١٢ - قاظت ، من القيظ ، أي اشتد حرها حتى ذهب بالكلا والماء ٠ في الاصل
 ( قاضت ) وهو من خطأ الناسخ ٠

١٣ \_ ناض الشيء : عالجه لينتزعه ٠

### (٧٦) وقال في مجاهد الدين بهروز الغياثي (\*)

۱ \_ حدوت' رجالاً نازحین نأت ْ بهم

٢ ـ الى وارف منظل بمروز ذي العلى

٣ \_ على ثقـة أن المُجاهـد حيثما

٤ ـ وقد علم الأقوام صدقى وكل من °

ولو لم أناد القوم نادى بعيدهـُم ْ

٣ ــ ومن كان هذا شأنه ُ فهو للعُسلى

صروف الليالي والهضيمة' والقال تحميً في أرجائه الجود' والعدل أطل على زورائنا منظير المتحال' غدا وهو سفر" فهو عن كتب قفل وفاء' الأمير والتعطف والفضل' وطول البقاء نافداً أمر أه أهال'

#### (۷۷) وقال فيه أيضا (أ)

١ ـ قُلُ للمجاهد لا زالت عوارفُه '

٢ ــ ما ضــاق قولي عن شيءٍ أحاولُهُ ۗ

٣ \_ فان محصرت فقلبي أفوه ذرب

مُقلدات رقاب النساس بالمنن الله بشكر الذي أوليت من حسن وفي الضمائر ما يغني عن اللسن

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القطعة (٧٤) •

۱ \_ في الاصل (عدوت رجالا) ولعل الصواب ما اثبتناه · القل ( بالضم ) ضد الكثر ·

٢ ــ ورف الظل : اتسع وطال فهو وارف ٠ في الاصل ( وافر ) وهو تصحيف ظــاهر ٠

٤ ــرجل سفر : ذو سفر ، وقوم سفر : كذلك • الكثب : القرب • قفل : رجع
 من السفر ، يريد كل من يقصده يرجع الى اهله سريعا وحوائجه مقضية •

٦ \_ في الاصل ( هل ) مكان ( أهل ) وهو من سهو الناسخ ٠

أورد العماد الاصبهاني في خريدته \_ القسم العراقي \_ بيتين من هذه القطعة .

١ - في الاصل ( لاذاعت ) مكان ( لازالت ) وهو تصحيف بين ٠ العوارف ، جمع العارفة : المعروف ، والعطية ٠

٣ - حصر: عجز عن النطق • الأفوه الذرب: المنطيق •

## (٧٨) وقال في ناصرالدين مسعود التيتاري (\*) وكان من كبراء الدولة التركية مع كونه حبشية

السيف والحنجة الغراء فد شهدا
 ت تقطر الفارس المشهور فتكته الله مستشعر لتفي الرحمن يسهره
 يرى الحوادث والأيام سائرة سورته في نفوس الله سورته سورته المخصمه أبسدا ما بين منقطع
 سهل الخلائق صعب في تنكثره
 خشونة لا يطول الجبرؤ ت بها
 و وأين مثل المسعود وهمته

لناصرالدين بالا قدام والظنّفر فيه ويصطلم الأحبار في الننّظر كر الصلاة ودرس الآيوالسنور بعين يقضان بالتوحيد منعنسر كرمحه في نحور الصيد والنّغر يسرى فصاحته عيناً ومنعفر كأنما هو من ماء ومن شسرر ولينة كر من عن رقة الخور في العرب والعجمأو في البدو والحضر

<sup>(\*)</sup> لم نتوصل الى معرفته ٠

٢ ـ قطر الفارس: أسقطه على أحد قطريه ، والكلمة (تقطر) مطموسة فى الأصل،
 ولعل ما اثبتناه هو الصواب • يصطلم: يستأصل ، يريد: انه لايبقيي
 لناظر حجة •

٥ \_ الله ، جمع الأله : الخصم العنيد • السورة : احدى سور القرآن •

 $<sup>\</sup>Lambda$  \_ الجبرؤت : لغة في الجبروت ، ومعناها التجبر والتكبر • في الاصل ( الجبروت ) ولا يستقيم معه الوزن • وفي الاصل ايضا ( من رقة ) ولا يستقيم معه المعنالي •

## (٧٩) وق مجاهد الدين بهروز الغياثي (\*) وكان معماراً بارعاً مع امارته

١ - قُلُ للمجاهد قولاً عن أخي ثقة
 ٢ - أصبحت أشرف هذا الناس كُلّهم
 ٣ - فيك الوفاء وصدق القول يشفعه
 ٤ - كأنما جارك الممنوع جانبه
 ٥ - ولو نزلْت سياخاً أصبحت أنفا
 ٢ - وما ثناك عن الحق الخفي هوى
 ٧ - فعشت مُشتملاً بالعز مُدرً عاً

ما في مودته شَـو ْب ْ ولا طبع ُ نفساً ولي حنجيّة ْ غريّاء تنستَ مع وحيث كنت فلا ظنْدُم ْ ولا جَزع في نيق أورق \_ينعيي ناظراً \_ صدع من الرياض بها ري ْ ومرتبع في ولا أطبّاك الى مذمومة طمع في ينطاع أمرك اذ ْ ينزجي وينتّبع

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القطعة المعلمة برقم (٧٤) .

١ \_ الطبع ( محركة ) : الدنس ، والعيب •

٤ \_ النيق ( بالكسر ) : أرفع موضع في الجبل • الأورق : الذي لونه لون الرماد ،
 و يريد به : الجبل • الصدع ( محركة ) : الوعل •

٥ \_ روضة أنف ( بضمتين ) لم يرعها احد ٠ الري ( بالكسر ) : ضد العطش ٠ المرتبع ( بفتح الباء ) : المنزل ينزل فيه ايام الربيع ٠

٠ - اطباك : شدك ، جذبك •

# (٨٠) وكتب الى بهاء الدين الكمال ثابت (\*) مستوفي دولة السلطان غياث الدنيا والدين مسعود (\*\*) وكان ينتسب ـ مع كونه أعجمياً ـ الى تميم

مقام بني تميم في المعالي نوالهم غنياً عن سوال بيوم الرقوع من منهج الرجال مكان الزورق في قصب العوالي يضي في دنجى المطالب والليالي لمعتبر نجيع أو نوال دعوه في المسادي بالكمال يفي في المهارك والجدال جري في المهارك والجدال

القد عكم القبائل من معَد "
 اذا اغبرت فجاج الأرض سحّوا
 وان ظمىء القنا نقعوا صَداه
 وان عـلا بهاء الدين منهم مستنير
 يميط لهامه عن مستنير
 أخو سيّلين عند رضاً وسخط وسخط
 ولما تم في الميلد فضللاً
 والم تم في الميلد فضللاً
 والم تم في الميلد فضللاً
 والم تم في الميلد فضللاً

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش الارجوزة المعلمة برقم (٣٧) ، وقد تكرر مدحه فتارة يلقبه بالكمال ، واخرى بالكامل ·

<sup>(\*\*)</sup> مرت ترجمته في بداية هوامش القصيدة ( ٣١ ) ٠

٣ \_ نقعوا صداه : رووا عطشه ٠

٤ ـ الزرق: أسنة الرماح ٠

٦ ــ النجيع : الدم ، وقيل دم الجوف خاصة • النوال : العطاء •

٨ ـ هندوان ، وهندواني ، منسوب الى الهند · حال : من الحلية ·

# (٨١) وقال يثني على كمال الدين أبي شجاع الوزير المعروف بمحمد الخازن (\*) وزير السلطان غياث الدين والدنيا [ مسعود ] (\*\*)

ابا شجاع كمال الدين دعوة دي أن المجاع كمال الدين دعوة دي المحتك والآمال ينغضها الح وما أجدت بقولي فيك قافية والحديث بقولي فيك قافية والمحتلم حقوقي فرضا غير نافلة والمحتلم مكل أمين الدين أغضبني ومحتلم عدلت حتى التقى الضيّدان بينهما وألا عدلت حتى التقى المنت مفسدة فقلم المحتلم والمحتلم من غير ما رجَب هنا المحلّ ورعاً من غير ما رجَب هنا المحتلم والمحتلم منطاع الأمر ما طلعت شاهدة المحتلم المحتلم المحتلم منطاع الأمر ما طلعت شاهدة المحتلم المحتلم

أُبيَّة دونها الأرماح' والقنضُب' الى مكارمك المشهورة الطَّسرب' حتى تحققت' ديناً أنها تجب' واغنم ثناءً هو العلياء والر تنب' ومن تميم يفر الموت ان غضبوا و د التجانس لا ذ عر ولا هرب ففرقتها بك الأقللام والكتب فنرقتها بك الأقللام والكتب شمس وأنبت روض الهامد السحب

<sup>(\*)</sup> هو كمال الدين محمد بن علي الخازن ، من اهل الري • تولى الوزارة للسلطان مسعود سنة ٥٣٣ ، بقصد اصلاح ما اصاب المملكة من وهن ، فاظهر العدل والحزم ، وأوجس الأتابك قراسنقر صاحب اذربيجان خيفة منه ، فسار على رأس جيش عظيم ومعه الملكان سنجر ، وداود بن محمود الى السلطان مسعود ، وكتبوا اليه كتابا مضمونه : انا لا نأمن جانب الوزير الكمال ، فاما أن تسلمه الينا واما الحرب • فقبض السلطان على وزيره ودفعه اليهم فقتلوه ، وذلك سنة ٥٣٣ ، أي بعد توليه الوزارة ببضعة اشهر ( المنتظم ١٠ / ٧٨ – ٧٧ ) وتاريخ دولة آل سلجوق / ١٦٩ – ١٧١ ) •

<sup>(\*\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة (٣١) · كلمة ( مسعود ) زيادة منا ، اقتضاها سياق الكلام ·

١ \_ الأبية : الكبر والعظمة ٠

۲ ـ ينغضها : يحركها ٠

٨ ــ رجب : من الاشهر الحرم ، وورد في الاخبار الحث على الصدقات فيـــه ،
 والقيام بكثير من الاعمال المندوبة في أيامه ولياليه ٠

### (٨٢) وقال في الغزل:

١ - أ'حب مطال الوصل لا عن رضى به
 ٢ - ولكن حياة الحب فيه وطوله
 ٣ - فلا تنكروا فرط اغتراري بقولها
 ٤ - فما حالة الا وتُبقي بقيسة
 ٥ - واني لأطوي مدة الوعد بينا
 ٢ - تكذب دعوى الحب ظلماً وبينا
 ٧ - لظى زفرات ليس يبرد حرّها
 ٨ - رعى الله ما تحت القميص فانه

وهل ترتضي نفس الفتى ما يؤودها ولليأس حال لا ينادى وليد فا وان أخلفتني في اللقاء وعودها وما الموت كل الموت الاصدودها وأذهلها عن ذكرها لا أعيدها شهود هوى لا يستطاع جحودها ونظهم دموع لا تنحل عنقودها ذما منهجة لم يسق الا وجنودها

١ \_ المطال : التسويف • يؤودها : يثقلها •

۲ \_ يقال : هذا يوم لا ينادى فيه الوليد ، وانما ينادى فيه ذوو العقول ليشاركوا
 في تفريج كربه •

٨ ــ الذماء : بقية الروح في المذبوح ، وقوله ( بوجودها ) أي وجود الذماء ٠

### (۸۳) وقال في عز الدولة محمد بن دبيس (\*) وقد وقع من حصانه :

١ ـ لا تنكرن لطر في أنت راكب في فرط العثار ولا الافراط في الزال
 ٢ ـ فكيف تجري الى الغايات سالمة ريح تكل في حمل البحر والجبل

<sup>(\*)</sup> هو محمد بن دبيس بن سيف الدولة صدقة بن منصور المزيدي ، ولاه السلطان مسعود امارة الحلة بعد مقتل اخيه صدقة بن دبيس ، أي في سنة ٥٣٢ • هجم عليه اخوه علي بن دبيس بجمع كبير من بني أسد ، واستولى على الحلة ، وهرب محمد ولم يذكر التاريخ شيئا عنه بعد هذه الحادثة • ( الكامل لابن الاثير حوادث سنتي (٥٣٢) و (٥٤٠) و تاريخ ابن خلدون ٢٢/٢٤ و٦٢٣) •

## (٨٤) وقال وكتب بها الى قاضي القضاة على بن الحسين الزينبي (\*)

 ١ ــ رعى الله نجـــراً زينـــاً تألَّقت° معالبه حتى خابط اللسل موضح' ٢ \_ تفارط َ فامْتاح الجمام َ من العُـلِي وغـــادر للورّاد ما لسن ينـْضح' ٣ ـ أقر أفخاراً في عَليَين لم أزل " بمجدهما أ'ثنى مليــــاً وأمْدح' ٤ \_ فخيص طراد والحسين برحمة مذاهمها من واسع الخرق أفْسح' شهر اذا عُدة المقسام المُمدح أ ولله فخر السدين ان مَقسامه ' ٣ ـ أُغَرُرُ غَمَامِيُ البَنْــان وانـــهُ ْ ويُربي على الأطواد حلماً ويرجح ٧ \_ يخفُ للى نصر الطَّريد بسالَةً " فان ْ عَـن َ محِد ظل يجري و يجمح ٨ = ويحبسه فرط الحران عن الدنا

<sup>(\*)</sup> هو قاضي القضاة ابو القاسم عني بن الحسين بن محمد بن علي الزينبي العباسي • ولاه الخنيفة المسترشد قضاء القضاة وطالت مدته ، وناب في الوزارة في بعض الاحيان ، توفي سنة ٥٤٣ ( المنتظم ١٣٥/١٠ ، والنجوم الزاهرة ٥/٦٨٢ ، وشذرات الذهب ١٣٥/٤ ) •

١ \_ النجر : الاصل ، والحسب • خابط الليل : الذي يسير على غير هدى •

٢ ـ تفارط ، من فرط القوم : سبقهم الى الماء • امتاح الدلو : انتزعه من البئر •
 الجمام ( مثلثة ) : الكثير من كل شيء •

٣ \_ عليان : تثنية علي ، ويعني الممدوح ، وابن عمه علي بن طراد الزينبي ( مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الثالثة ) • منيا : زمانا طويلا •

٤ ـ طراد : والد الوزير علي بن طراد المار ذكره ، والحسين والد المسدوح .
 الخرق ( بالفتح ) : الارض الواسعة .

٦ ـ غمامي : منسوب الى الغمام : السحاب • البنان : أصابع الكف ، واحدها بنانة • ( من ) زيادة منا اقتضاها المعنى والوزن •

٨ ـ الفرط: تجاوز الحد في الشيء ٠ الحران ( بالكسر ): الوقوف وعدم الانقياد الدنا ، أحد جموع الدنيء ، وهو الحقير من كل شيء ٠ يجمع ، من جمع الفرس جموحا وجماحا : ركب رأسه لايثنيه شيء ٠ في الاصل ( يجنع ) مكان ( يجمع ) وهو تصحيف بين ٠

٩ - تباری شبا أقواله واعتزامه و کل قطوع في الصناديد يجرح و ۱۰ فماضي السطا أمضى من السيف سورة و بادي النهى من أوضح الصبح أوضح ١١ - فتى مل و بر ديه اذا ما بلوت ه نهوض بأعباء المغارم أسجح ١٢ - وما كنت بالم بالم عليه تمل قا الله ان علياه من الشعر أفيح المناد من الشعر أفيح المناد المناد

٩ \_ الشبا ، في الاصل : حد طرف السنان او النصل ٠

١٠ ــ السطا ( بالضم ) جمع السطوة : القهر بالبطش · السورة هنا : الأثـر ،
 والحدة · النهى : العقول ·

١١ ـ بلوته : اختبرته ٠ الأسجع : اللين السهل ، الذي يحسن العفو عن المذنب ٠ في الاصل ( مالونه ) مكان ( مابلوته ) وهو تصحيف ٠

١٢ \_ أفيح : أوسع ٠

#### (٨٥) وقال وكتب بها الى سعد الدين أسعد بن الحسين المنشى المرام.

فسعد الدين متبوع السمّاح ولا هيّابة عند الكفياح ولا هيّابة عند الكفياح أبر على الغيوادي والصيّفاح وفي الأعيداء من سمّ وراح ووجه مثل منبككم الصبّاح أشد من المواضي والرماح فيهزمهن بالغر الفيصاح هوى العير هاة بالخو د الرّداح

١ - اذا عُدَّتْ سَراةُ الجود طُراً
 ٢ - طليقُ الوجه لا جَهْمْ قطوب لا جَهْمْ قطوب كا - اذا ما اسْتَنَ في بأس وجُود على معْتَفيه على الله حَدْمَ أَنْ مَثْلُ سَحَ الغَيْثُ رَفْداً
 ٥ - بنان مثلُ سَحَ الغيثُ رَفْداً
 ٢ - شَا الأقوالِ والأقالم منه منه
 ٧ - تصولُ لها ذم وشفارُ بيض منه

٨ ـ بقلبي من سَــجايا المجنَّد فيـــه

<sup>(\*)</sup> هو سعدالدين أسعد بن الحسين المنشيء الخراساني ، ورد ذكره في تاريخ دولة آل سلجوق /١٥٧ بانه هو الذي أشار على السلطان مسعود بقتل الستوفي الصفي الأوحد سنة ٥٢٧ ، ثم ذكر في ص/١٧١ بأنه كان في ديوان الانشاء سنة ٥٣٣ .

١ ـ السراة ، جمع السري : السخي ٠ ( متبوع ) كذا ورد وله وجه ، ولعله ( ينبوع ) ٠

٢ ـ طليق الوجه : متفتح أسارير الوجه • القطوب : العبوس •

٣ ــاستن : سار في سنن الجود والبأس • أبر على القوم : غلبهم •

٤ ـ المعتفون : طالبوا الحاجات · الراح : الخمر ·

٥ - البنان : أصابع الكف • الرفد ( بالكسر ) : العطاء •

٦ \_ الشبا: حد كل ذي حد ٠

٧ - اللهاذم : جمع لهذم : سنان الرمح ٠ الغر الفصاح : الكلمات البليغة ٠

٨ ــ العزهاة : المرأة أسنت ونفسها تنازعها الى الصبا ، والعزهاة ايضـــا :
العزوف عن النساء ، وهو المقصود هنا · الخود ( بالفتح وسكون الواو ) :
المرأة الشابة · الرداح : الثقيلة الاوراك ·

### (٨٦) وقال في مجاهد الدين بهروز الغياثي (\*)

١ - لما غَـدا بِهْرُوزُ مُتَقَياً ربَّ العُلَى في السر والجهر
 ٢ - ألقى عليه من مهابته سراً مُطاع النَّهي والأمْرِ
 ٣ - فنجاحُه في كل مُطَّلَب فرض على الأيام والدهر
 ٤ - فعلام يُعجب من سعادته في سدت ما جاء أو حفْر
 ٥ - وهو الذي سنتَ خلائقه لين الثرى وقساوة الصـخر
 ٢ - فاذا تنكر فهو صم صم صفا ولدى الرضا مُتهلل القطسر
 ٧ - فحمى أبا الخير المُجاهد من حلاً من المعروف والنَّع سر

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة القطعة (٧٤) •

٥ \_ سن الشيء: صبه ٠

٦ ـ الصفا ، جمع الصفاة : الحجر الصلد الضخم · القطر : المطر ·

### (٨٧) وقال في الغزل:

١ \_ خليلي أما الحلم عنى فعازب" اذا ذكـــرت والقلب منى واجف ُ ۲ \_ وما كنت ممن " تُستَفز " أناتُـه " ولكن هوي بين الحوانح شاغف' ٣ \_ صحت أناتي منط مثناً إلى القيل ووافقت من أمسى علمها يُخالف رذايا الهوى تطوى بهن ّ التَّنائف' ع \_ فلما جرت كأس الشَّمول تراحعت لمَاها وما تُثنَّى عليـــه المراشف' وذكرت الصهاء الاعنوبة وخولط َ ذو حزم وهُيِّج آلف ٣ \_ فَأْ ضُعْف جلدٌ واستخف موقَّر ' فاني على الحالين صبُّ مُساعف' ٧ \_ فان ْ تَـصــلــي أو تهجري عن ملالة ولو حجبتك الذابلات' الرَّواعف ٨ - ولست ُ بتَر ال الزيارة بالضَّحى فآمن ما تُطوى السه المَخاوف ُ ٩ ـ اذا عَـلَـمَ فى الوصل لاح َ لعاشق

١ \_ عازب : بعيد ، غائب • وجف القلب : خفق ، اضطرب •

٢ ــ تستفز : تستخف ١ الأناة : الحلم ١ هوى شاغف : أصاب الشغاف ، وهو غلاف القلب ، وقيل حجابه ، وقيل سويداؤه ١

٣ \_ القلى : البغض والهجر ٠

٤ ــ الشمول : الخمر • الرذايا جمع الرذية : الناقة المهزولة من السير •
 التنائف ، جمع التنوفة : المفازة •

٥ \_ الصهباء: الخمرة ٠ اللمي: سمرة في الشفة تستحسن ٠

۷ \_ مساعف : مساعد ، مصافی ۰

٨ ـ الذابلات : الرماح · الرواعف : الأسنة الدامية ·

٩ ــ العلم: شيء منصوب في الطريق يهتـــدى به ، والعلم: الجبل ، والمكان المرتفع ، والراية .

(٨٨) وقال في الوزير كمال الدين محمد الخازن (\*) وقـــد عاث الرعيان والجشران (أ) في زرع قريته وكادوا يتلفونها رعياً ، وكان قد أزال المكوس والضرائب وأقام عمد العدل وكف عادية الظلم •

جَمَّ المكارم فائضَ الاحسان ١ \_ حيِّ الوزير كريمة ً أعطـــافـُه ُ ذهبا بفخر السيف والتَّهْتـــان ٢ \_ يقظان َ أَبْلُج َ بأُسُه ونوالـــه ُ من أبيض عَذْب وأحمر َ قــان ٣ \_ هامي السنسان بسيفه ونواله صرف َ الزمان الى رضا الرحْمن ع \_ لا يختشي غضب العساكر بعدما في صونه كعقيلة الغيّران ه ـ فالمحد عند أبى شـــــجاع وافر" يستجمع الأمنواء بالنسيران ٣ \_ يا من أفاض العدل حتى كاد أن ا يُحْرُونَ فها عبرة الأحزان ٧ \_ سُم التّحار' وللتّناء مواقف" زر ع القرى في فتكة الجشران ٨ \_ فالمُستغاث السك مما قد عَرى

<sup>(</sup>٨١) مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة (٨١) .

<sup>(</sup>أ) الجشران ، جمع الجاشر : الذي يبيت في المرعى ولا يأوي الى أهله ، ويطلق أيضا على المال الذي يرعى ولا يرجع الى اهله بالليل ·

٢ \_ التهتان : المطر المتصبب ٠

٣ \_ البنان : أصابع الكف ٠ في الاصل ( بسلمه ) مكان ( بسيفه ) وهــو تصحف ٠

ابو شجاع: كنية الممدوح • غيران ، من غار الرجل على امرأته من فلان فهو غيران وغيور •

التجار ، جمع التاجر ، وكان سرورهم برفع المكوس والضرائب • التناء
 كسكان ) ، جمع تانيء : الدهقان ، وهو كبيرالقرية ورئيس زراعها ، وقد خفف لضرورة • في الاصل ( وللتناه ) ولا معنى لها • تكررت في الاصل كنمة ( فيها ) فحذفنا احداهما •

### (٨٩) وقال في قاضي القضاة على بن الحسين الزينبي (\*) وكتب بها اليه

الحيات المناسراع بواكف المناسراع بواكف المناسراع بواكف المناس الاح عن طارق المناس الاح عن طارق المناس الاح عن طارق المناس الحت المعتلقة من سمة المناس المناس المناس وذكره المناس المناس

جنْح الدُّجى عمد التراب وجعده أسست بوارقه وزمجر رعْده خاوي الصُّوى ما فيه الار بده تحري فيحسده الكباء ونده في العم اذ تنتلى عُلاه ومجده تخشى بوادره ويسرجى رفسده كرماً ويصدق في المكارم وعشده مالاً مناقبه الفخام وحمده فكأنما صاب المسآئر شسهده فكأنما صاب المسآئر شسهده

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في بداية هوامش القصيدة (٨٤) .

١ – الأنف – ويريد بها الروضة – : لم يرعها احد • التراب العمد : الذي بلله
 المطر • التراب الجعد : الندي •

٢ ـ جيدت : أصابها مطر جود ، أي غزير ٠

٣ في متن أملس، يريد: القفر، أو الجبل الصعب المرتقى • الصوى: الاعلام المنصوبة
 في المجاهل يستدل بها على الطريق • الربد: النعام، والحيات الخبيشة •

٤ ــ معتلة : ذات هواء عليل ١ الكباء ( بالكسر ) : عود البخور ١ الند ( بالفتح ) ضرب آخر من عود البخور ، وقيل العنبر ١

٥ \_ العم: الجماعة الكثيرة ٠

٦ - اللبيق ، واللبق : اللين الظريف • البوادر : ما يبدر من الانسان عند غضبه

٧ ــ الوعيد : التهديد ، وكان العرب يتمدحون بعدم انفاذه ، ولكنهم يسرعون
 الى انجاز الوعد •

٨ - الخرق ( بالكسر ) : السخى المسارع للمكارم ٠

٩ ـ الصاب : شجر مر ، وقيل عصارته ٠

١٠- وتنطيعه شنمس الخطوب بقصده 11- ويقول في النادي فيحصر وونه 17- ولنعسم مأوى الطارقين عشية 17- ولنعسم الشيرة يجحد عنده 18- فهناك ضيف الزايشي بغيطة 10- من منوردي ماء النحور جيادهم 10- الناصرين الدين حال يغنونه 17- الناصرين الدين حال يغنونه 17- واذا عرى الأحساب جاذبها الورى 1۸- سيل من العلياء سال ومن عنى

فكأن أحداث الليالي جنسده محمس الجدال إذا يقول ولد ولد والليل يلتهم المواقد بر ده مستودع النار الكمينة زئيده الوقيد وفيده والقاع يخفى بالعجاجة وردد من دون طاعته وضلاً ودد فلهم من الحسب المكر معد فلهم من الحسب المكر معد والقاع من الحسب المكر معد والقاع من الحسب المكر معد والقاع مد والقاع مد والقاع من الحسب المكر معد والقاع مد والقاع و

١٠ \_ الشمس ( بالضم ) جمع الشامس والشموس : الصعب العنيد ٠

١١ \_ الحصر : العي في المنطق • الحمس ، جمع الاحمس : الشديد الصلب ،
 والشجاع • اللد ، جمع الألد : الخصم الشديد •

۱۳ \_ القر ( بالضم ) : البرد • مستودع النار ، يريد به : العود الاسلفل ، ويسمى الزندة • الزند : العود الاعلى الذي يقتدح به النار •

١٦ \_ يغوث ، وود : صنمان من أصنام العرب •

١٧ \_ العد ( بالكسر ) : الماء الذي لاينقطع مده •

### (٩٠) وقال في سيف الدولة ملك العرب صدقة بن دبيس (\*)

وبقتم' ما أورقَ السَّــلَـمْ ١ - لا ثُــلَّ عرشكم بني أسـَــد ومواطن العكياء عندكم ٢ ـ فالمجْد منْشوه مواطنكم مطر الوشيج' وأكَّدت الـــدِّيم' ٣ \_ المُطْعمين الطَّاعنيين اذا فالحفظ' حيث الجــــار والذمم' ٤ \_ فاذا يُضيع المال جود كم ٥ \_ يتغطرفون على الحمام اذا خامَ الـكماة' وذلَّت البُهـــمْ ولهن مسف الدولة العَلَمُ ٦ ـ أعثلام' مجد غير' خافية الناصيران' البأس' والكرم' ٧ ـ غَيْران يحْمى المجـد من يده ٨ ـ هو للعدى نار مُؤجَّجَةٌ ولمعتفسه مورد" شَبِم ٩ - يُحْيي الحوادث عند عز مته ولك الالــه' السَرِ مُعْتَصَمُ بفَخاره الأيــام' والأمــم' ١١- وسما بك المجـد الذي شهـدت°

<sup>(\*)</sup> هو صدقة بن دبيس بن صدقة بن منصور ، من امراء بني مزيد في الحلة ، ولي الامارة بعد مقتل ابيه دبيس سنة ٥٣٠ ، وكان حدثا · حاول ان يشأر من السلطان مسعود قاتل ابيه ، وحاول مسعود ان يقضي عليه ، فلم يتمكن احدهما من الاخر ، فتصالحا وتزوج الامير ابنة السلطان · أسر هو وقائد جيشه \_ عنتر بن ابي العسكر \_ في معركة نشبت بين السلطان مسعود \_ وكانا في جيشه \_ وبين ابن اخيه الملك ادود سنة ٣٣٥ ثم قتلا صــبرا ( الكامل لابن الاثير ، حوادث السنين ٥٣٩ \_ ٥٣٢ ، وتاريخ بن خلــدون ( 17٢/٤) ·

١ \_ ثل الله عرشهم ، أي هدم منكهم • السلم ( محركة ) : شجر من العضاه •

٣ \_ الوشيج : شجر الرماح ، ويريد به الرماح ذاتها · أكدت الديم : بخلـــت وقل خيرهـــا ·

ه \_ يتغطرفون : يختالون ، ويتكبرون · خام : جبن ، ونكص · البهم ، جمع
 البهمة ( بالضم ) : الشجاع ·

٦ - الاعلام: الجبال • سيف الدولة: لقب الممدوح ، وكان يلقب به من قبله جدم وسميه صدقه بن منصور باني مدينة الحلة •

٨ \_ المعتفون : طلاب الحاجات • الشبم : البارد •

٩ ــ فى الأصـــل ( يحزي ) مكان ( يحيي ) ولا معنى لهــا ، ولعــل ما أثبتناه هو الصــواب •

### (٩١) وقال في يمين الدين المكين أبي على (\*) ، (أ)

١ - اذا مرض اليمين أبو علي من وهن الله - فالمجد المريض لا مرى النساس العوارف نافلات وهن عليه واجبة فروض ودام المد ح فيله والقريض محمّة العليساء منه ودام المك ح فيله والقريض المد من المك عليه والقريض المد من المك من المك عليه والقريض المك من المك من

<sup>(\*)</sup> مر ذكره في مقدمة هوامش القصيدة (١٧) •

<sup>(</sup>أ) أورد العماد الاصبهاني هذه الابيات في خريدته - القسم العراقي - ١٦٢//١٠٠٠

الخريدة ( اذا مرض النمير أبو علي ) وقال المحقق ( ولعلها : اذا مرض الوزير ابو علي ) ثم ذكر \_ احتمالا \_ انه الوزير جلال السدين ابو علي الحسن بن علي بن صدقة • وليس بذاك •

### (٩٢) وقال في الأمير عنتر بن أبي العسكرالجاواني من بنيورام (\*)

سقاها فرو اها من الهام عنتر ، ومن هو أو لى بالثناء وأجد ، وأفخر ، فان بني الجاوان أعلى وأفخر ، بغر ته جنع العجاجة ينقمر ، والخائف الجاني عن الخوف مصدر وان غنم النترر الزهيد فموثير ، وأثبتهم حيث القنسا يتكسر ، وأقساهم ، والمشرفية ، تقطير ، وأقساهم ، والمشرفية ، تقطير ، بجدب وفي حرب دخان وعشير ، بجدب وفي حرب دخان وعشير ، وفي ووافي الحي بالعهد يغسد وفي وافي الحي بالعهد يغسد وما زلت ، قبل اليوم أنني وأشكر ، نسيم ، الخزامي حين ينتلى وينشر وينشر ، سيم ، الخزامي حين ينتلى وينشر ، وينشر ، الخزامي حين ينتلى وينشر ، سيم ، الخزامي حين ينتلى وينشر ، وينشر ، الخزامي حين ينتلى وينشر ، وينشر ، الخزامي حين ينتلى وينشر ، وينشر ، المناه ، وينشر ، المناه ، وينشر ، المناه ، وينشر ، وينشر

١ - اذا [ما] شكت بيض السيوف ظماءة
 ٢ - ولم أ'ر د العبسي ً لكن سمية '
 ٣ - فان ْ فخرت عبس ' بفارس رو عها 
 ٤ - بزول لبيق في مُتون جياده 
 ٥ - فتى هو للعافي من الجود مُور د '
 ٢ - اذا ملك الدّثر الجزيل فواهب 
 ٧ - أفر أباة الضيم عن ذ'ل موقف 
 ٨ - وأرأفهم والقطر في المحثل ممسك '
 ٩ - كأن بعودي سرجه لين غيابة 
 ١٠ - يسد فروج اليوم والليل عنده 
 ١٠ - فيوسع ' طنعم الذئب واليوم قاتم '
 ١٠ - شكرت صنيعاً جاءني مُتبرعاً
 ١٠ وكم ْ لك عندي من ثناء يود و '

<sup>(\*)</sup> تقدمت ترجمته في بداية هو امش القصيدة (٥٧) ·

١ \_ ( ما ) ، زيادة منا اقتضاها الوزن ٠

 $<sup>\</sup>Upsilon$  \_ العبسي : عنترة بن شداد ، الفارس الشاعر المشهور ، واحد اصـــحاب المعلقات ( انظر ترجمته في الاغاني  $\Lambda / \Upsilon \sim \Upsilon$  ، وتاريخ آداب اللغة العــربية لزيدان  $\Gamma / \Upsilon \sim \Upsilon \sim \Upsilon$ 

٣ ـ في الاصل ( بفارس رعوها ) وهو تصحيف • بنو الجاوان : قبيلة كردية
 استوطنت الحلة •

٤ \_ الزول : الشجاع ، والجواد • اللبيق : اللين الاخلاق الظريف اللطيف •

ه ـ الواو المحصورة بين القوسين زيادة منا اقتضاها المعنى والوزن

٦ ـ الدثر : المال الكثير · في الاصل ( عثم ) مكان ( غنم ) وهو تصحيف واضح ·
 ١٠ ـ الفروج : الفجوات · الجدب : المحل · العثير : الغبار ·

١٤ \_ الخزامى : نبت بري زهره أطيب الازهار نفحة · يتلى : يقرأ · ينشر : يشاع سن الناس ·

### (٩٣) وقال وقد التمس منه الأمير الاصفهسلار (أ) يرنقش البازدار (\*) وصف حصان له كان سابقة ، ارتجالا (ب)

المنظر الدين ان فاق الرجال فقد فاق الحياد بيوم الطوّرد أشهبه السبّق منه في مناقبه من فرط ما راح يجريه ويركبه السبّق الى هاجس من سر فارسه كأنه بضمير الركض يضربه المناوض مرتكضا كأن مربطه في الشد سبسبه اذا غدا ورخاء الريح مركبه اذا غدا ورخاء الريح مركبه المناق و حرب خضاب دم عدا لدى السلم بالحناء يخضبه

<sup>(</sup>أ) الأصفهسلار: لقب عسكري ، فارسي ، يأتي صاحبه بعد الميرميران ، وهو القائد الاعلى للجيش ( القاموس الاسلامي ١٢٥/١ ) •

 <sup>&</sup>quot;) مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة (١٧)

<sup>(</sup>ب) أورد العماد الاصبهاني هذه الابيات في خريدته ـ القسم العـــراقي ـ (ب) ٢١٤/١

٤ \_ الشد : العدو • السبسب : المفازة البعيدة •

سليمان : هو النبي سليمان بن داود عليه السلام ، الذي سخر الله له الريح تجري رخاء بأمره • أشهبه ، يريد : جواده الأشهب • في الأصل (كسليمان بأشبه) ، وهو من خطأ الناسخ •

### (٩٤) وقال في سليمان بن مهارش السنيني (\*) وقد حمل حصانة (أ)

تأريّج ناديها وطاب نسيمها ويشونها بالطّعن تد مى كلُومها غيوث اذا الشهباء أكدت غيومها وتر وزن اذ تهفو الحلوم حلومها ذوائبها من مجدها وصميمها فرد حديثاً من عله قديمها اذا السّر بة الحمساء ذل حريمها ومرجو ها يوم النّدى وكريمها ويحسده من الرجال حكمهها

۱ – اذا ما عنق بل باهلت يوم فخر [ها]
 ٢ – هنم بوردون الخيل منساً الى الوغى
 ٣ – ليوث اذا الجاًواء خامَت كماتها
 ٤ – تخف الى داعي الوغى عزماتها
 ٥ – وموضع علياء الشنينة منهنم بهر الما فوا على العلياء بابن مهارس
 ٧ – سريعاً الى صوت الصريخ ومانعاً
 ٨ – مسود دها يوم الوغى وأمير ها
 ٨ – تود رماح الخط أيسكر فتكه

 <sup>\*)</sup> هو سليمان بن مهارش بن مجني ، أمير بني عقيل في حديثة عانة ٠ تولى الامارة بعد وفاة ابيه سنة ٤٩٩ ، وتوفي سنة ٥٢٨ ، وعند ابيه مهارش أقام الخليفة القائم بأمرالله سنة كاملة اثناء فتنة البساسيري سنة ٤٥٠ .
 ( انظر حوادث السنين التي مر ذكرها في الكامل لابن الاثير ) .

أ) (حمل حصانا) يريد انه قدم اليه حصاناً •

اً \_ عُقيل : قبيلة الممدوح ، ولها أمارات في الموصل ، والحديثة ، وتكريت ، وهيت ، وغيرها ( انظر معجم الاسر الحاكمة لزمباور /٢٠٥ و ٢٠٦ ) • الجزء الاخير من كلمة ( فخرها ) زيادة منا اقتضاها الوزن •

٢ \_ المنس ، جمع الأملس : الصحيح الظهر ، ومنه المثل ( هان على الأملس مالاقي السدير ) .

٣ \_ الجأواء : الكدراء اللون في حمرة ، وهو لون صدأ الحديد ، ويريد بها الكتيبة من الجيش · خامت : نكصت ، وجبنت · الشهباء ، يريد بها : السنة المجدبة · اكدت : بخلت ·

٤ \_ تهفو: تزل ٠

٥ ــ الشنينة : اسم فصيلة الممدوح · ذوائب ، جمع ذؤابة : أعـــلى الشيء ·
 الصميم : الخالص ·

٧ \_ السربة ( بالضم ) : جماعة الخيل • الحمساء : الشجاعة ، وهو احمس •

٩ ـ في عجز البيت زحاف ، وهو مغتفر في العهدين الجاهلي والاموي ، ولا يوجد في العهد العباسي الا نادرا •

اذا الليلة الطّنَحْياء ضلّت نجومها ور عبل من طول الطراد أديمها دم الهام إمّا رامها من يشيمها كيناس المكلاحتى تعفّر ريمهها ذئاب الغضا ينحو عزيباً صؤومها ويدمى قناها قبل يدَه مى شكيمها موارد جنبّان تجيش صريمها موارد جنبّان تجيش صريمها شدوق هيجان مد صوتاً بعومها فأثبتها تحت العجاج هزيمها تغلّط ساقيها ورق نديمها

١٠ \_ معبوط ، من العبيط : الذبيحة تنحر من غير علة · السديف : شـــحم السنام · الطخياء : المظلمة ·

<sup>11</sup> \_ يريد بالمسودة : الكتائب لكثرة ما فيها من السلاح والجديد · في الاصل (له) مكان (لها) · رعبل : مزق ·

١٢ \_ غمامية : نسبة الى لون الغمام . يريد بالائتلاق : لمعان السيوف وأسنة الرماح

۱۳ ـ الأداحي ، جمع الادحي : مبيض النعام في الرمل · الكناس : بيت الظبي الملا : الصحراء · تعفر : صار أعفر اللون ، وهو البياض تعلوه حمرة · الريم : الظبى الخالص البياض ·

١٤ ــ السابحات الجرد : الخيل • ينحو : يقصد • العزيب : المبعدون بمواشيهم طلبا للكلا • الصؤوم : الجائع •

١٥ \_ القرن : كَفُوُّكُ وَنَظْيِرِكُ • في الأصل ( قماها ) مكان ( قناها ) وهو تحريف •

<sup>17 -</sup> الغلّب ، جمّع الأغلّب : الأسد • الدلاص : الدروع اللينة البراقة • الجنان: اسم جمع للجن • تجيش : تغلى • الصريم : القطعة من معظم الرمل •

١٧ ــ بخعن : ذَّبحن · في الاصل ( دجاً ) مكان ( الدجى ) وهو من وهم الناسخ · الوسوم ، جمع الوسم : العلامة ·

١٨ ــ الدهناء: ارض بني تميم بنجد • الشدوق ، جمع الشدق: ناحية الفم ،
 وهما شدقان • الهجان من الابل: البيض الكرام • البغوم من الابل: التي نقطع حنينها ، ولا تمده •

٢٠ \_ عَمَا الرجل: جانباه من لدن رأسه الى وركيه • البابلية: الخمرة منسوبة الى بابل • تغلظ ساقيها • يريد: اشتد في سقيه •

#### (٩٥) وقال في الأمر عنتر بن أبي العسكر (\*)

۱ - یکاد الد جی یغدو صباحاً مشرقا اذا عد آدت فیه منا آقب عشر کا دوید کو نسیم الجو عند مدیحه کان باعلی لئوحیه نشر عنبر ۳ - یئیر قناه عز مه فی نیزاله فلا طعن الا فی ضمیر ومحجر ٤ - تشکتی العدی والنیب سورة فتکه بظلماء لیل أو بهبوة عشیر منیفة وللطیر جثمان الکمی المحق المحقر منیفة وللطیر جثمان الکمی المحود سیوفه فی نامع اللون أحمد کا دوتکره منیض الموارد خیله فیوردها فی ناصع اللون أحمد کا دوتکره منیض الموارد خیله

<sup>·(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة ( ٥٧ ) ·

١ ـ الذي بين القوسين من وضعنا ، وكان محله في الاصل بياضا ٠

٢ \_ يذكو : يسطع نشره • اللوح ( بالضم ) : الهواء •

٣ \_ الضمير ، هنا القلب : • المحجر (كمجلس) وهو من العين : ما دار بها •

٤ \_ النيب : الأبل • الهبوة : الغبرة • العثير : العجاج •

العشار: الابل التي مضى على حملها عشرة أشهر ، و بحرها للاضياف ـ عند
 العرب ـ مبالغة في الكرم • منيفة: مشرفة •

٦ \_ ( ما ) زيادة منا اقتضاها الوزن ٠

لا صل ( الورايد ) مكان ( الموارد ) وهو تصحيف ظاهر ٠ ( في ناصع )
 كذا ورد في الاصل ، وله وجه ولعله ( من ناصع ) ٠

#### (٩٦) وقال في الوزير كمال الدين محمد الخازن (\*)

الحمد للة الذي نصر العنسلى بعد التتخاذل في الوزير الفاضل في الحمد نفس الحور ـ لما أن فشت فينا ـ بعاطفة الكريم العسادل لا ـ وأضاء ليسل الحظ بعد ظكلامه بأغر فيضفاض الرداء حكلاحل لا ـ وأعاد نقص المجد فضلا كاملا للسا تحلي بالكمال الكامل مولي مكارمه بغير مسائل مولي مكارمه بغير مسائل لا ـ حبك احتمال أو رياح عزيمة في يوم أندية ويوم جحافل لا ـ حاز الثناء منجمعاً أشتاته بالحزم من أفعساله والنائل

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة (٨١) ٠

٢ \_ فشت : انتشرت · في الاصل ( ولما أنفشت فيما ) وهو تصحيف وخطأ في. الرسيم ·

٣ ـ فضفاض الرداء: واسعه ، وكناية عن كرم لابسه • الحلاحل: الشجاع ،
 والركين في مجلسه •

٥ \_ الذمار : كل ما يلزمك حفظه وحمايته ٠

٧ \_ النائل : العطاء ٠

### (٩٧) وقال في الغزل (أ)

١ - صحا القلب من ود الغواني وود ها
 ٢ - وفر ق جيش الجهل شيب بوجهه
 ٣ - منع م لا الصبر عنها بناصر
 ٤ - يذود الكرى عن م ف لة الصب صدها
 ٥ - أنسر هواها غيرة فتذيع ه
 ٢ - وأ ظهر سلواني لها ووراء م
 ٧ - فلما استراح العذل من بعد شدة
 ٨ - تضاعف شعطان الهوى فكأنما

من السورة العلياء ليس براجع حصين الحمى لايد رى بالروادع منجير ولا العدل الطويل بنافع ويسخر عند الوصل من نفس هاجع حرارة أنفساس وفيض مدامع غرام كضرب المرهفات القواطع الى بارق في مفرق الرأس لامع أطاف بغمش في الخلاعة يافع

<sup>(</sup>أ) أورد العماد الأصبهاني هذه القصيدة فيخريدته \_ القسمالعراقي \_ ١/٢٧٣

١ \_ السورة ( بالضم ) : المنزلة الرفيعة ٠

٢ ـ في الاصل (شيب وجها) ، وفي الخريدة (شيب وجوهنا) ٠ لا يدرى :
 لا يختل الروادع ، جمع الرادعة ، وهي التي تردع بالزعفران ، او الطيب ،
 والردع : اللطخ ، يريد : ان شيبه لايكتمه الخضاب ٠

٤ \_ الكرى : النوم · في الاصل ( عن مقلده ) مكان ( عن مقلة ) والتصويب من الخمر بدة ·

٦ \_ في الاصل ( وورائها ) مكان ( ووراءه ) والتصويب من الخريدة ٠

٨ في الخريدة (سلطان الهوى) • في الاصل (أضاف) مكان (أطلف)
 والتصويب من الخريدة • الغمر من الرجال: من لم يجرب الامور • اليافع:
 الشلال •

# (٩٨) وقال في شرف الدين البيهقي (\*) جوابة عن أبيات كتبها عدراً عن جناية بو اب حجبه عن الوصول اليه من غير علمه ولا أمره

 ١ معاذ الله أن أ زجى عـــاباً أكون به بعسداً عن صيواب سليم العر°ض من عار وعـــاب ويحسد جــوده' دَرُ ُ السَّحاب ٣ \_ تودي مضاءه' بض' المواضى وان ْ حُلِيِّت ْ بالشيم العــذاب ع ـ ولكني مرير" ذو إبـــاء ولم أخْش الذُّ باب لــه ولكن ْ تنانى حُبُ حَكُوامِ الذُّ باب لضاق القاع بالحمس الغضاب ٣ ـ ولو نبأ الخسيفة نَـم ً يوماً ٧ ـ وأقبلت الغطارف' من تميــــم بنو الصَّـنْفي لا سـعد الرباب فلا إغمادً الا في الرقاب ٨ ـ اذا سُلُتُ سيوفُهُم لروع ٩ فان أمسيت بدراً في مقام فأنِت الشمس من غير ار°تيــــاب بعُقْدة مُر ْتـج في ظـــل باب ۱۰ حمانی النّـور َ ذو ذ نَـب ولــكن ° أياد لا تُعكر أد بالحساب ١١\_ وكم لك يا على ً البخير عنـــدي كما نُشرت لطيمات العياب ١٢- لها أرَجُ اذا حَدَّثَتُ عنهـــا فمعْبَارُ المودَّة في العتــــابِ ١٣٠٠ فكُن لي في العتاب أخا احْتمال

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة (٣٩) ٠

١ \_ أزجى : أبعث ٠

٤ \_ المريرُ : القوي جسما ، أو خلقا ، والعاقل •

٦ \_ الخسيفة ، من الخسف : الانتقاص ، والاذلال • الحمس : جمع الأحمس : الشـــجاع •

٧ \_ بنو الصيفي : يريد صيفي بن رباح بن الحارث التميمي ، والد اكثم حكيم العرب المشهور • سعد الرباب : بطن كبير من تميم •

١٠ \_ حماني : منعني ٠ العقدة ٠ الولاية ٠ المرتج ( بكسر التاء ) : المغلق ، ويريد الحـاجب ٠

١٢ \_ الأرج : نفحة ريح الطيب • اللطيمات ، جمع اللطيمة : المسك • العياب ، جمع العيبة : وعاء من أدم •

### (٩٩) وقال وكتب به الى الأمير أبي العباس بن تاج الدولة الجاواني من بني ورام (\*)

ودِّي لتاج الدولة الجَحْجاح نَسُوان تَنْعُضُه حُميًّا الرَّاح ويعود منه الليل وجه صباح عند النَّوال وفي الوغي بو قاح ولدى الكتبة مُتْلف الأرواح والطعن حنف صوارم ورماح وتعود غيبًّ الروع غير صحح وأخو مضاء في العملي وجماح وحمي أبي العباس غير مُسلح عبثاته جد بند بغدي مراح حيث الشيوخ ذوو هموي ومراح حيث الشيوخ ذوو هموي ومراح عين الشيوخ ذوو هموي ومراح عين الشيوخ ذوو هموي ومراح عين الشيوخ ذوو هموي ومراح المخد رب طماح ميم المنلي يو همي ندى وكفاح شيم العملي يو همي ندى وكفاح المناه العمل العرام وكفاح المناه العمل ال

<sup>(\*)</sup> لم نتوصل الى معرفته ٠

٢ \_ تنغضه : تحركه • حميا الخمر : سورتها ، وشدتها •

٤ \_ ينجاب : ينكشف • القسمات : المحاسن • الوقاح : الوجه الصلب •

٥ ــ العفاة : طلاب الحاجات • في الاصل ( العفاته ) وهو تصحيف • يريد بذي.
 الحياء : وجه المهدوح •

١٠ ــ النعمى ( بالضم ) : اليد البيضاء ، والمال • في الاصل ( ابو العباس ) وهو من خطأ الناسخ •

١١ \_ العبثات ، جمع عبثة : عمل ما لا تقصد به الفائدة •

١٢ \_ عنفوان الشباب: أول بهجته ١ المراح: الاختيال ، والتبختر ٠

١٤ - تقيل منهم : أخذ منهم الشبه ، يقال ، فلان تقيل أباه : أشبهه ٠

## (۱۰۰). وقال وكتب به الى المهذب ابن أبي البدر مشرف ممالك السلطان (\*)

تُحلَّى بمجد الدين فخر المراتب ومفخره عن مُحرَّرز بالمكاسب أبَرَّ على حدِّ الظُّبى والسَّحائب ولا يفرش الأعداء لين المُوارب يزيد وقاراً من طروق النَّوائب شعاع وعيش مُطمئن الجوانب

الحسياً لعلياء المراتب أنها
 الحياً من طبيعي مجدده
 اذا ستن في الجدوى وشد على العدى
 الطّوايا لا يُجن ضغينة مسليم الطّوايا لا يُجن ضغينة مسليم الرزايا حوله وهو راسخ ملا زال ذا أمر ملاع ونحلة

<sup>(1)</sup> في الخريدة \_ القسم العراقي \_ ١/٤/١ البيت الخامس من هذه القطعة فقط٠

٢ \_ في الاصل ( عن ومحرز ) والصواب ما اثبتناه ٠

٣ ـ استن : سار ، انصب • الجدوى : العطية •

٤ ـ الطوايا ، جمع الطوية : الضمير ، والنية • الموارب : المخاتل ، والمصانع •

٦ \_ النحلة : العطية من غير سؤال او عوض ٠ الشعاع ( بالفتح ) : المتفرقة ٠

#### (١٠١) وقال في السلطان غياث الدنيا والدين مسعود(\*)

سيحايا ربعا وبضا صوارما ١ - رأيت عادالدين في النأس والندي ويفْضُلُ مَرَّ العاصفات عَزائما ٢ \_ يفوق الحبال الراسات رزانة ً ويكشف لبل الخطب جذلان باسما ٣ \_ يُعد الضُّحى للا ً بنقْع مغراره] ع \_ اذا ما رأى الأموال قوم " غسمة " رأى الحمد والذكر الحمل الغنائما حعكو اذا ما جاد أو شد ً هازما o \_ يكون' لفقر المُعْتفى ولححفل ال ٦ \_ يُظنَن مزبراً في الحفيظة ضارياً و يحسب من لطف السَّحايا مُنادما ٧ - ومن سرِّه أن يُهزم الجيش باسمه وما مد تخطِّماً ولا سكل صارما كريم" حليم" يَسْتحب المَراحما ويعْصى الى احْرازهن ّ اللَّوايما ه \_ يُطبع العلى من كل سهل وصعة مدى الدهر محفوظ الحشاشة سالما • ١- فلا زال منصور السَّم ايا مُنظفراً

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة (٣١) ٠

٢ \_ في الاصل ( الرسيات رذاية ) و ( العاصيات عزائما ) وهو تصحيف ظاهر ٠

٣ ـ الجزء المحصور بين القوسين من كلمة ( مغاره ) من وضعنا ، والاصل بياض •

٥ \_ المعتفي : طالب الحاجة • الجحفل : الجيش • شد على العدو : حمل •

٨ ـ في الاصل ( ضريم ) مكان ( حليم ) ولا معنى لها ، ولعل ما اثبتناه هــو
 الصــواب •

١٠ \_ السرايا ، جمع السرية : قطعة من الجيش تبعث في المهم من الامور ٠

(۱۰۲) وقال :

١٠ ـ أرى بُقايا البيوت قاطبَـةً ما فتئت بالقـــديم مُفْتخره والحيُّ بالذم أعظمٌ نخره ْ ٢ \_ من مات َ حي " بطيب محمدة ۳ \_ ولا يغر َّنْك َ مُبْتدى شَـــرف ٤ \_ فأشر كُو الزاد عند آكله

ومُنتهـــاهُ بلؤُمه غَمَرَهُ اذا تناهت أقسامه عَذرَه

١ \_ بعض كلمات هذا البيت مطموسة في الأصل ، وبعضها مصحفة ، أو ساقطة على النحو الآتى :

> وانت بالقديم مفتخره ) ( ١٠٠ فارا اليوت قاطبة

> > ولعل ما اثبتناه هو الصواب •

# (١٠٣) وقد مرض السلطان غياث الدنيا والدين مسعود (\*) ثم عوفي ، فحمل الى بين يديه من البقر والثمر ، وهذه الأسات في صحيفة معلقة في عنق بقرة

الى الله بادرت المصير الى الذبع سلاطين مجموع الفخار أبي الفتح وقولي هـذا في الدلالة كالصبح بريء من الكيئر المندم والشح وينهل من طعن الكماة شبا الرثمح تلون بتصهال له سورة الفتح كثير الدُعا[م] والمحبّة والمدح

الحقوق الله عن الله عن الله الله عن الله

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة (٣١) .

٤ \_ سقطت من الاصل ( الهمزة ) من كلمة ( الماء ) وباثباتها استقام الوزن ٠

٥ \_ الذي بين القوسين غير مقروء في الاصل ، ولعل ما اثبتناه هو الصواب م

٦ \_ في الاصل ( بتهصال ) مكان ( بتصهال ) وهو تصحيف ظاهر ٠

٧ \_ ) الهمزة ) من كلمة ( الدعاء ) زيادة منا اقتضاها الوزن ٠

#### (۱۰٤) وقال فيه أيضا

١ ـ دعوت الله َ رَبَّ العرش عِلْماً

٢ \_ بقا ا عاد الدين شكهما

٣ \_ فانك اذ يقيسك أ المعني "

٤ ـ اذا فسدا فمهلك كل شيء

بأن الله يسمع للـــد عاء منطاع الأمر منصور اللواء مقام اللـاء فينا والهواء وان صرحاً فداعية البقاء

٣ \_ الالمعي : المتوقد ذكاء ٠

## (١٠٥) وقال يرثي (أ) الأمير عنتر بن أبي العسكر (\*) رحمه الله والثناء على أخيه الهلهل (\*\*) ، (ب)

أتاحهما لي عتر ومهلهل والمهلهل وباق لما فيه من المجد أجد كُن أحق به ما هم من المنزن مسبل أذيب له وانماع صخر وجدل يشب على النادي بذكرا[ه] مندل ولا بات عن ود وان غاب يزحل ولكن ملوم في الناوال معداً لـ

اسی وسرور ناصیر ومنحذی '
 اسی بکت عینی لفقد کماله
 سقی عنترا والدمع لولا حرارة '
 سحوح اذا ما جر فضل ذیوله
 سخوح نحبه جسم الثناء کانما
 فتی نحبه جسم الثناء کانما
 فتی لمیخن عهدا ولا مل صاحبا
 ولا بخلت کفتاه یوما بنسائل

<sup>(</sup>أ) لعل الاصل (وقال في رثاء ٠٠٠)

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة (٥٧) .

<sup>(\*\*)</sup> هو ضياء الدين مهلهل بن ابي العسكر ، من امراء الاكراد الجاوانيين ، برز بعد مقتل اخيه عنتر ومقتل صدقة بن دبيس سنة ٥٣٢ ، وذلك عندما عينه السلطان مسعود مدبرًا للأمير الحدث محمد بن دبيس • ثم ناوأ المزيديين ، وطمع في أمارة الحلة ، وظل يسعى لها ، حتى أقطعه الخنيفة المقتفى الحلة وما حولها • أغفل المؤرخون تاريخ وفاته ، الا انه كان حيا سنة ٥٥٠ ، وقد ر الدكتور مصطفى جواد انه توفي سنة ٥٥٣ • ( انظر : جاوان القبيلة الكردية المنسية ، لمصطفى جواد في مجلة المجمع العنمي العراقي ٤/١١١ ، وخريدة القصر – القسم العراقي ١٩٣٤ ، وتاريخ الحلة ١/٢٤ – ٤٧ •

<sup>(</sup>ب) في الخريدة ١/٣٤٣ ـ القسم العراقي ـ ستة أبيات من هذه القصيدة ٠

٢ ــ في الاصل ( فقد كماله ) والتصويب من الخريدة • في الخريدة ( أجزل ).
 مكان ( أجذل ) ولا معنى لذلك •

٤ ـ أراد بفضل الذيول: الغمام المتصل بعضه ببعض ١ انماع ٠ ذاب ٠

ه \_ المندل: عود يتبخر به ٠

٦ ـ يزحل : يبعــــد ٠

ولا لاقه في غير تقواه منزل ويند به ناد ذو سراة ومحفل على القاع معه ه بالناكب عسسًل ومرتعها روض من العز مخضل ينطساف عليه بالنقيم ويكثفل من الوضع عن ظهر المطيّة أعجل يحيد به عن واضح السمت أفكل من العسز لا تنعلى ولا تنتوقيل لبيت وكلي من مراتيه ميقول ل

۸ ـ مالاقه : ما استقر به ، ما أمسكه ، ومنه قول الاصمعي للرشيد ( مالاقتني أرض بعدك ) •

٩ ـ السراة ، جمع السري : السيد السخي ذو المروءة • المحفل : المجتمع •

١٠ ــ الجرد: الخيل • الشكيم ، جمع شكيمة : اللجام • المعط : الذئاب الجرد ، واحدها : أمعط • عسل ، جمع عاسل : الذئب ، وقد سمي بذلك لشدة اهتزازه في عدوه •

١١ ـ رعاها : أطعمها • المخضل : الندي •

١٤ ـ السمت : الطريق ، والمحجة · الأفكل : الرعدة من الخوف ، او البرد ·

١٥ ـ قسورية : منسوبة الى قسورة ، وهو الأسد • تتوقل ، من توقل الجبل : صعد فيه •

### (١٠٦) وقال يثني على السلطان غياث الدنيا والدين مسعود (\*) واعتذر من التأخر عن موكبه

وما حان من شمس النهار ذ'رور' ١ \_ بقت عناث الدين ما أظلم الديجي خُنُّوال ِ فَتُعطي واسِمَّا وتُجير' ٢ \_ [يلوذ يك] المستعصمون وسائلوا ال ٣ \_ فكم مات في كفك قرن "منازل" وكم عاش منها بالعطاء فقسر' ورمحك فيها بالنُّحور بُصير' ٤ \_ غزاتك يُعمى مقلة الشمس نقعها غُمود " وللز 'ر ق اللِّدان نُحور لبيضك هامات الغطاريف في الوغى أبو الفتح طفلاً والقميص' بَقير' ٣ \_ حوى المحد حتى لم يدعمنه شارداً ولكنه' تحت اللـواءِ صَبور' ٧ \_ أبي اذا ما سيم خسفًا مُنكِّب " ٨ - بودي لا أنْفك تحت عجاجـــه وطرفي َ من كُحْل العجاج فخور' وليُّ على مرِّ الزمان شكور' ٩ - ولكننى في القرب والبعد مخلص "

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة (٣١) •

١ \_ الذرور ، الاسم من ذرت الشمس : طلعت ٠

٢ \_ ( يلوذ بك ) الاصل مطموس تماما ، ولعل ما اثبتناه هو الصواب ٠

٣ ـ القرن ( بالكسر ) : كفؤك و نضيرك ٠

<sup>•</sup> \_ غمود ، جمع غمد : جفن السيف • يريد بالزرق : أسنة الرماح • اللدان ، جمع اللدن : اللين من كل شيء •

٠ البقير : برد يشق فيلبس بلا كمَّين ٠

#### (۱۰۷) وقال وكتب به الى الأمير ناصرالدين مسعود التيتاري (\*)

ا \_ ناصر الدين والسَّحابُ أذا غا با تنادى الأحياءُ بالا مُحالِ ٢ ـ غير أنَّ السَّحابَ يمطر ُ أحيًا نا ومسعود مُستمر ُ النَّوال

·(\*) مر ذكره في مقدمة هو امش القطعة (٧٨)

## (۱۰۸) وقال وكتب به الى سعد الدين أسعد بن الحسين النشي (\*) وكان فاضلا صديقا له

١ اذا شر ً فت ° قد ° ر َ الرجال مراتب و فقدرك من كل المراتب أشسرف و منيف على أقصى ذرى المجدمشرف
 ٢ فكيف يُهني بالذي هو دونه منيف على أقصى ذرى المجدمشرف
 ٣ وأين كسعد الدين في البأس والندى اذا جار اعدام وأر ° هب موقف و أشد من الصيم المجلامد قسوة وأسهل من ماء السيّحاب وألطف و وفي أم رأسي من هواه 'بقيّة" يقل الهوى العندي عنها و يضعف

<sup>(\*)</sup> مر ذكره في مقدمة هوامش القصيدة ( ٨٥ ) ٠

٢ ــ المنيف: المرتفع، والمشرف • الذرى، جمع الذروة: أعلى الشيء •

٣ \_ الاعدام: الفقر • الموقف: يريد به اي موقف من المواقف الحرجة المخيفة •

#### (١٠٩) وقال يرثى ملك العرب دبيس بن صدقة (\*)

فمن المكتِّم' عبْرتي وبْكائي ١ \_ هبني كتمت ( لواعج َ البُر َحــاء فيما ألم مباين لوفائي ٢ \_ لا تنه عن قلقي فان تَصَـُري يخْطُرْن بين حيازمي وحَسَائي ٣ \_ كف التصتر' والهموم' أسنَّة" جَلَّت (زيَّتُه عن الأرزاء ع \_ كف التَّصيُّر' والرزيَّة' بالذي كَطراده في مأزق الهسّجاء مُرِّ فَنَ بين السَّير والاسْـراء ٦ – والمالىء [ الدنيا ] بذكر مناقب في يوم مكثر مة ويو[م لقاء] ٧ \_ بفتى الندى والبأس والمُرضىالعُلى ٩ من طالما شجع الردى فأعساده' من بأسم والرأي في الجُبناء مَغْلُولِـةً بأســنَّة الآراء • ا\_ وتجمَّعت ْ غيّر ُ الزمان فَر َدَّها خُسدعاً قضيْن بمخلص ونبجاء ١١\_ وتضايقت مخطط به فأباح هـا يُصغى الى المكروهة الروعساء ١٢\_ طرق النَّعي فلم يكن لي مسمع"

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الثالثة •

<sup>(</sup>أ) في خريدة القصر ١/٣٣٦ \_ القسم العراقي \_ ( ٣٧ ) بيتا من هذه القصيدة ٠

١ \_ النواعج ، جمع اللاعج : الحرقة · البرحاء : شدة الأذى والمشقة ·

٣ \_ خطر الرمح : اهتز ٠ الحيازم ، جمع حيزوم : ما ينظم عليه الحزام ٠

مأزق الهيجاء: مضيقها

<sup>7</sup> \_ ( الدنيا ) غير موجودة في الأصل ، والتكماة من الخريدة · السير : ما يكون في النهار ، والاسراء : سير النيل · في الخريدة ( السير والارساء ) ·

٧ \_ الذي بين القوسين مطموس في الاصل ، والتكملة من الخريدة ٠

١٠ \_ غير الزمان : احداثه المغيرة ٠ مفلولة : مشدودة ٠

١١ ــ الخطة (بالضم): الامر، والشأن، والخطة (بالكسر): ما يختطه الانسان.
 ليبني عليه، جمعها خطط ٠

من سيائر الأخبار والأنباء من قر نه فجرى بلا ابقاء وان اكتست من رونق وبهاء فالناس كلهم بغير رجاء فالناس كلهم بغير رجاء فرض العطاء له على الأعسداء والسابقات لواحق الأمطاء ينزو بكل كتيبة حمساء بطراده كالليلة اللاسكون ولم ير وقه عن الاعطاء خمر ولم ير وقه عن الاعطاء خمر تروض له حمى المعرادة عن الاعطاء خصر تروض له حمى المعراء خصر تروض له حمى المعراء

۱۳- فطفق ت أتهم الحديث كغيره الدي قد أمكنت في غيرة عالم واذا الردى قد أمكنت في غيرة عالم المعم بعد أبي الأغر لحالية المعم بعد أبي الأغر لحالية والمنى ١٧- صرعت لمصرعه المقاصيد والمنى ١٧- ترك الجنود بضيعة من بعيده ١٨- ما زال يعطيهم ومن لم يعطه ١٩- فلتبكه البيض الصوارم والقنا ١٩- وليبكه البيض العصيب من الوغى ١٢- وليبكه البوم العصيب من الوغى ١٢- وليبكه الله الشاع أعياده ٢٢- وليبكه الله المناح أعياده ٢٢- والله الله المناح أعياده ٢٢- واذا تغبرت الفيام الشاعرية وهنتكت ١٤- وادا تغبرت الفيام المناع وهنتكت ١٤- واستن ماء الوطف يشفع سحة ١٤- واستن ماء الوطف يشون الموطف يشون الموطف يشون الموطف الم

١٤ \_ الغرة ( بالكسر ) : الغفلة • القرن ( بالكسر ) : الكفؤ ، والمثيل •

١٩ ــ السابقات : الخيل • لواحق الامطاء : التي تلتصق بطونها بظهورها من
 الضـــمور •

٠٠ \_ ينزو : يثب ٠ الحمساء : الشجاعة المتحمسة للقتال ٠

٢١ \_ رأد الصباح : وقت انتشار ضوئه ٠

٢٣ \_ في الخريدة ( القلب الشديد ) وقال المحقق : في ط ( القلب الشريد ) ٠

٢٤ \_ الفجاج ، جمع الفج : الطريق الواسع الواضح بين جبلين ٠

۲۵ \_ استن : انصب • الوطف ، جمع الوطفاء : السحابة الدائمة السح ، طال مطرها ، او قصر • الخصر ( محركة ) : البرد • المعزاء (بالفتح) : الارض الصلبة ذات الحصى •

٢٦ـ وغَدَت° حشــايا العبقري كأنهــــا وسط البيوت نمارق' الأنْقــاء ۲۷\_ وتنو ّر الساري لقصـْد ســـبيله نار اليفاع فلم يفنُز مضاء لتراد ف اللَّز َبات والسَّلأواء ٢٨\_ اِبان مُشْرِي الحي مثل' فقــــيره جمل الغنى فضلاً عن الكو ماء ۲۹ فقری د بیس کان عند عنفاته ٣٠\_ وعرمرم كاليـــم م هيج بعاصف فضلت° غـواربُه على الدَّأماء ما نم صاعق من الضَّوضاء ٣١ صخب " لو ان الزعد يحلب عنده لو ْحَ السَّما[ء] وقاعَةَ الفّيفاء ٣٢\_ ستر[ت ْ سَنا]بكه ْ وما ثَمُو َّر ْنه ْ ور °دان ورد طلی وورد نهاء ٣٣ ظامي الصَّوارم والكماة يشوقنه كى لا يُزن ً بنكر قة الجبناء ٣٤ من كل منحتدم الحفيظة ثابت

- ۲۷ ـ تنور النار من بعيد : تبصرها · اليفاع : التل المشرف ، او ما ارتفع من الارض ·
  - ٢٨ \_ اللزبات ، جمع اللزبة ( بتسكين الزاي ) القحط اللأواء : الشدة •
- ٢٩ ـ القرى: ما يقدم للأضياف من اكرام وطعام وشراب العفاة ، جمـــع
   العافي: طالب الحاجة الجمل ( بفتح الجيم وتسكين الميم ) : المجموع ،
   من جمل الحساب جملا: جمعه الكوماء: الناقة الضخمة السنام
  - ٣٠ \_ العرمرم: الجيش الكثير الغوارب: أعالي الموج الدأماء: البحر •
- ٣١ \_ يجلب ، من الجلبة : اختلاط الاصوات من كثرة الضجيج · ما نم صاعقه : ما سمع صوته ·
- ٣٢ \_ السنابك ، جمع سنبك : طرف الحافر · اللوح : الصفيحة العريضة · القاعة : الساحة · الفيفاء : المفازة · الحروف التي بين القوسين في صدر البيت ، مطموسة في الاصل ، و ( الهمزة ) من كلمة ( السماء ) في عجزه ، ساقطة من الاصل ، ولعل ما اثبتناه هو الصواب ·
- ٣٣ \_ الطلى: الاعناق ، ويريد: دم الاعناق النهاء (بالكسر) جمع النهى: الغدير •
- ٣٤ \_ الحفيظة : الغضب ، يزن : يتهم النزقة ، واحدة النزق: الطيشوالخفة •

٢٦ \_ الحشايا ، جمع الحشية : الفراش المحشو • العبقري : ضرب من البسط ، والكامل من كل شيء • النمارق ، جمع نمرقة ( بالتثليث ) : الوسادة ، واراد بها : الكثبان • النقا : القطعة من الرمل ، تنقاد محدودبة ، جمعها أنقاء •

مع لو لم ينحصن " سره عن دعوة يوم َ الوغي لجَر َت ْ على السُّداء عصف الشمال بمننغض الوطفاء ٣٦\_ عصف الأمر بهم وقد وضح الصحي والمدمع منحدر بغمير رياء ٣٧\_ لله من ْ ودَّعْت ْ يوم مراغَـــة ٣٨\_ أسفاً على بُعْد المزار وكيف لى ببعيد دار كافل ببقـــاء من فقُّده بالشــدَّة الصَّماء ٣٩\_ أعددته' لشدائدي فأصابني مُستسلمين لحادث وقضاء ٤٠ هجر الحبوش وحبَل بن كتائب ٤١ سَد كَأَ برمْسِ لا يريم وطالما نحلت° ســوابقه' من الانْضاء بالرغم منهم أيَّما إغضاء ٤٢ في معشر أغضوا على جور الردى بعد الرحالِ نمارقَ الدَّهْناء ٤٣\_ رقدوا على غير الكرى وتوسَّدوا رَ تُمَوا بكل لَطيمة ذفْراء ٤٤\_ وتضمَّخوا د'فع َ الصَّديد وطــالما وأسال كل كحيلة نجسلاء ٥٤ ـ قد شو َّه الحُسن البلي بوجوههم

٣٦ \_ الوطفاء : السحابة ، ومنغضها : اضطرابها ، يقال : نغض السحاب ، أي كثف ثم مخض حيث تراه يتحرك بعضه فوق بعض ولا يسير ·

٣٧ \_ مراغة : بلدة بأذربيجان ٠

٣٩ \_ الشدة الصماء: التي لامنفذ فيها ، أي لاتنفرج ٠

٤٠ \_ كتائب المستسلمين : الموتى ٠

٤١ ـ السدك : المقيم في محله ولم يفارقه · السوابق : الخيل · الانضـاء :
 الاهزال من التعب ·

<sup>27</sup> \_ الرحال ، جمع الرحل : مركب البعير وكان ( ولا يزال ) الرئيس يتكيء عنيه في مجلسه • النمارق : الوسائد •

٤٤ ـ تضمخوا : تلطخوا • الصديد : القيح • رثموا : لطخوا أنوفهم • اللطيمة:
 المسك • الذفراء : الذكية من الطيب •

الا الغشاش وغالط الاغفاء ٤٦ النَّوم' بعدك للجفون مُحرَّمٌ ٤٧\_ ولقد شفي نفسي وهو َّن َ وجُدها ٤٨ من كلَّما نظرت الله عـُـونـــا ٤٩ بلغ َ المدى في المحد وهو مراهق" •٥- لبق الشَّمائل بالا مارة داره أ ٥١ فيقت سيف الدولة بن سيوفها or\_ فلئن ° تكنَّفت الكُروب ' جوانحي مه- طربت جاد' الخيل تحتكوانسي ٥٤\_ وخلفْت قومك في المناقب كُلتِّهـا **٥٥ ـ وهناك فخر الدين ر دُّءاً باسلاً** ٥٦ من لم يزل فيكم أمين مودَّة ٥٧ ما غاب وطائه ولا عسدا بوفائه ٥٨ أنا منكُم فارعوا عُمود مودَّتي وجزاءه' أرجو من الأبناء ٥٥ ـ أوجبْت حقاً في أب لم يكَفْضه

خَلَفُ العُلي وبقيَّـة الكُر ماءً عَدَّتُكُ في الساقين والأحساء وتُلا اليه طـــرائق الآباء مأوى العُفـا[ة] ومربع الفُقراء عُمْرُ الزمان لنجدة وعُطـــاء حُسِزْ أَنَّا فَانَكَ كَاشَفْ الْعُمَّاء يهفو سُم وراً بان كل لواء وملكثت كلَّ البأس والنَّعماء أسكه الهياج وفارس الجأواء صفْو َ الهوى من شائب الأقداء في الحادثات تَغَلُّبُ الأعْداء ولكم كريم' مدائحي وثَنائي

٦٤ ــ الغشاش : القليل والعجل · غالط الاغفاء : الذي يأتي خطأ وعن غير قصد ·

٥٠ \_ النبق : اللطيف الظريف ٠ ( التاء ) من كلمة ( العفاة ) زيادة منا ١ المربع : موضع الربيع •

٥٣ \_ (طربت ) في الاصل (طرت ) وهو تصحيف ٠ بان اللواء : شبه عــود اللواء بغصن البان لاهتزازه ولينه .

٥٥ \_ فخرالدين : لقب عنتر بن ابي العسكر ، مساعد الامير الحدث على ادارة شؤنه • الردء: السند والعون والناصر • الجأواء: الكتيبة كدراء اللون ، وهو لون صدأ الحديد .

## (۱۱۰) وما كتب [به] الى الخليفة المسترشد بالله (\*) يسترفده رضوان الله عليه (أ)

نفسى الرجاء حوى الحرمان آمالي ١ - خليف ق الله مالي كلما بسطت " وسائلي آذَ نَتَ ° حــالي با قــُلال ٧ \_ وكلما كثرت \_ والحال شاهدة" \_ جَمِّ المسكارم للمعروف بَذَّال ٣ ـ كأنني لم أشم ْ يرق ابن منْ حمة ٤ ـ أمضى الخلائف عزماً عند مجْلبة وأثبت القوم قلْباً عند أهْوال ونازل بشعاف المجمد محثلال ٥ \_ مُنكتب العش خفضاً من تهاممه الا لها ذاكر" في محْفِل تال ٦ وقد مدحت فلم أترك منحسرة بالقاسميَّة في هامات أبْطال ٧ ـ وقد وطئت' بطـ في يوم حربكم' ۸ ــ وما نهــدتم الى غزو فأقعـــدنى بخس الحظوظ ولاالتقصير في الحال مقـــارع بين قــو َّال وصـَو َّال ٩ ـ فار عوا ذمام محب ً دون محدكم ، فالحمد' للمنقنتي أبقى من المال ١٠ وهو "نوا المال في إحراز حمدكم"

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الثالثة •

<sup>(</sup>أ) في الخريدة ١/٢٩٧ ـ القسم العراقي ـ ثلاثة أبيات من هذه القصيدة ٠

۰ ـ آذنت : أعلمت

٤ ـ يريد بالمجلبة : الحرب ٠

ه \_ نكب : عدل ، ومال · خفض العيش : السهل الرّغيد · الته\_امم : من الاهتمام · الشعاف ، جمع الشعفة : رأس الجبل · في الاصل ( بشقا المجد ) وهو تصحيف ·

٦ \_ المحبرة : المحسنة والمزينة ، ويريد بها : القصيدة • تال من التلاوة •

٧ \_ القاسمية : لم يتيسر لنا الوقوف على يوم القاسمية ٠

٨ \_ نهد : مضى ، وبرز ، وأسرع • البخس : النقص •

#### (١١١) وقال يمدح شرفالدين الوزير على بن طراد الزينبي (\*)

١ - ذريني وأهـُـوالّي نَـفـرُ ونلـُتقي سهز مها عنى حسامي ومنطقي بصير "بر د المُجلب المُتألِّق ٢ \_ بدت عُلْماً شُوساً ففل مَّ غُروبها ٣ ـ ربيط' العُلَى لا قلبُه' برَ مَيَّــة ِ لحن ً ولا في غير مجد بموثـَق ٤ \_ اذا عَد َّد القوم الساعي سمت به ٥ \_ وقد علم َ اللَّهو البهيــج ُ بأنني أكفكف عنه لحظ غضان مُحنق وان مُزجت ألفاظُه بالتَّملُـٰق ٦ \_ وأن تدام اللهو يُمهى حفظتي ٧ ـ وأن ّ صباباتي بأجْر َدَ ســــابح وأَسْمَرَ خطيٌّ وعضْب مُذَلَّق فكيف وقد لاح َ المشيب' بمفْرقي ٨ = هجرت الهوى والعمر غض نباته وشبك نفاذ الأمر من آل سلجق ور'ب ً لُهام الحش جَم ً بُنوده وفي الحرب أستار العجاج المروَّق ٠١٠ تُحجِّبه عند المقام سُتور ُه ُ ١١\_ مهد الر والمعدودة لفظاته يحاذره المسوت الزؤام ويتَّقي

 <sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الثالثة •

<sup>(</sup>أ) في الخريدة ٢٨٢/١ ـ القسم العراقي \_ (١٥) بيتا من هذه القصيدة •

٢ في الأصل ( برت ) مكان ( بدت ) وهو تصحيف ، والضمير من بدت يعود
 الى الأهوال في البيت الاول ٠

٣ ــ الربيط: المربوط، يريد: مربوط الى العلى لاينفكان • في الاصل ( رنيط)
 وهو تصحيف •

٦ \_ الندام : المنادمة ، وجمع نديم • يمهي : يشحذ ، ويحد • الحفيظة : الغضب

٧ ــ الاجرد ، يريد : الجواد الأملس الجلد • السابح : السابق • العضــــب
 المذلق : السيف المحدد •

٩ ــ الجيش النهام: الكثير العدد · الوشيك: القريب · آل سلجق: آل سلجوق ،
 مؤسسو الدولة السلجوقية المشهورة ·

١٠ \_ المروق ، من روق الليل : اظلم ومد رواقه ٠

١١ ـ الرؤا : المنظر الحسن ، والرؤى : جمع الرؤية •

ينذادون عن صعب المراتج منعْلق من الجيد لم ينغل ولم ينتخر ق على لاحب من نازح الغور سمْلق من الأجْن أغبار السلّيط المنعتَق بنرود المكلا ما بين غرب ومشرق لسمع الفصيح من بها ورونق وأبرق وأكبر ها عنذكر جيز ع وأبرق جبانهم عين الكمي المحقق رمت عيرضه الرثالسجيق بمرشق أشاع جريراً سوء وأي الفرزدق لأبلج في عنيا قريش منعرق

۱۷- ولَجْتُ عليه والمُلُوكُ بنجُوة المداح فاذلُته والعرضُ صافي أديمه أديمه أديمه أديم وعنْس كأعواد القداح زجرتُها أحدا وردتُ بها أعقاب ماء كأنه الله وقافية سيّارة عَطَّ وَخُدْها الله المعرب للعمر الأعنجمي كطيها المراب المراب المعرب الأعنجمي كطيها المراب المراب المعرب المنابة الحي واغتدى الله المنابي واغتدى الله والم فقد م الناقلين معابها المخاملين وانما المخاملين وانما المخاملين وانما المخاملين وانما المخاملين وانما المخاملين المنابها المنابه

١٢ \_ المراتج ، جمع مرتاج : المغلاق ٠

۱۳ \_ باذلته ، من التبذل : ترك الحشمة ، يقال : الرجل يتبذل في منزله • لم ينغل : لم يفسد ، مأخوذ من انغل الأديم : أفسده بالدباغ •

<sup>12</sup> \_ العنس ( بالفتح وسكون النون ) : الناقة الصلبة القوية · القداح ، جمع قدح : السهم · اللاحب الطريق الواضح · نازح الغور : بعيد المنحدر · السملق : الارض المستوية ·

١٥ \_ أعقاب الماء: بقيته المتروكة ، الآجن : المتغير طعمه ولونه • الأغبار ، جمع
 الغبر ( بالضم وتشديد الباء المفتوحة ) : البقية • السليط : الزيت •

<sup>17</sup> \_ القافية السيارة : القصيدة التي سار ذكرها في البلاد · عط : شـق · وخدها : سرها · الملا : الصحراء ·

١٩ \_ صيابة الحي : خيارهم ، وسادتهم · الكمي : الشجاع · المحقق : الصادق السيحاعة ·

٢٠ ـ الفدم: العيي عن الكلام • الناقلين: الرواة، ولعلها (الناقدين) • الرث: البالي • بمرشق: بسهم •

٢١ \_ يريد ان سبب شهرة جرير ، جواب الفرزدق له ، وذلك سوء رأيه عنده ٠

٢٢ \_ الأبلج: المشرق الوجه ، المعرق: الذي امتدت أصول نسبه في القبيلة بعيدا •

اذا النــــار' للسـَّارين َ لم تتألَّق ۲۳\_ لجمِّ القـرى لا يخمد القـُرْ نارهُ ْ تعسُّنف مرمی ً أو تعو ٌر' مز ْلق ٢٤\_ سريع' افْتراع المحد لا يسْتكفُّه مَلاذهُ مُ بالوابل المُتَبَعِّق ٢٥\_ يلوذ العُفاة المُسْنتون بجوده كفيلاً بسح ً النائل المُتدفِّق ٢٦ يشيمون َ بَرْ قَا من أسر َّة وجهه رحيب وعُـُذر في المكارم ضيِّق ٧٧ يطفون منه في الشيِّداد بمنزل وعند اكتساب الحمد شدَّة ' مُعنق ٢٨ به في مساعيه حران عن الدَّنا عن العين أقْـٰذاء النُّـعاس المر َنِّـق ٢٩\_ كثير' سهاد الليــل يجـُـلُو رويـُـه' تجافي ضلوعاً عن حشي ً و نُـمْر 'ق ٣٠ اذا رقد النكس الدنور عن العيل اذ المُغْرق الجيَّاش مثل المُحرق ٣١ يُهاب نداه مثلما هيب بأسه له نفس نهاًس وعطْف مشاًق ٣٢ - صبيح الر قوا عذب المكاسر باسم " كما ابتُدرت عايات سبق لسنبتَق ٣٣ جرى ابن طراد والرجال بنوالعلى هُبوباً وقالت للطَّلوب ألا الحق ۳۶\_ ففاتهم فوت َ الزعــازع أعصفَت° ٣٥\_ قشيب' رداءِ العرض لكن ً مالــه' يُمزقُه العسافونَ كل مُمزَّق

٢٣ ـ القرى : ما يقدم للضيوف من طعام وشراب • القر ( بالضم ) : البرد •

٢٤ ــ الافتراع: الصعود • التعور: التخوف ، ولعلها مصحفة عن ( توعـــر )
 من الوعورة •

٢٥ ــ العفاة : طلاب الحاجات · الوابل : المطر · المتبعق : المتدفق بصــورة مفاجئــة ·

٢٨ ــ الدنا ، جمع الدنية • الشد : العدو • المعنق : الذي يسير العنق ، وهــو
 العـــدو •

٣٠ ــ النكس ( بالكسر ) : الضعيف الذي لاخير فيه ١٠ الدثور : الخامل النؤوم ١٠ الحشي : الفراش ١٠ النمرق : الوسادة ١٠

٣٢ ـ الرؤا: حسن المنظر ، والرؤى: جمع الرؤية · المكاسر: كناية عن طيب المخبر · النهاس: الاسد ، في الاصل ( نكاس ) وهو تصحيف ·

وشمل اللهى من بذله في تفر ق رقاب المطايا من جمال وأيننق وقد خرقت في برد ماء مشبرق وقد خرقت في برد ماء مشبرق ولكنه من بأسه ألثف فيلت جوالب من هم الرجال المؤرق لديها ويحظى الرأي بالمترقق طراد جيوش الفرس وابن محرق على اللهوح أهداب الغمام المعلق بنا قرمد أو رعن سام محكق الى معرك للحوم الفرق الفرق مر فق

٣٦ \_ اللهى ، جمع اللهوة : أفضل العطايا وأجزلها ، وقيل : الألف من الدنانير او الدراهم •

٣٨ \_ خرقت : مُزقت · المشبرق : المقطع ، المخرق ·

٣٩ \_ الجياش : الشديد الغليان · المراجل : القدور · البهيم : الأسود ·

١٤ ـ الدهم : السود ، ويريد بها : الخيل • الدآديء : الليالي الشديدة الظلمة ،
 ١٤ ـ الأرق ، من الارق ، وهو السهر •

٤٢ ـ قوله ( ويحضى الرأي بالمترفق ) من باب المقلوب ، ويريد ( ويحضى المترفق بالرأى ) •

٤٣ ــ ابن محرق : المحرق ، هو عمرو بن هند احد ملوك المناذرة ، والحارث بن
 عمرو منك الشام ، ولم نقف على من كانت له مع جيوش الفرس وقائع غير
 الحارث بن عمرو الغسانى •

٤٤ \_ يظاهرها : يساندها : اللوح ( بالضم ) : الهواء بين السماء والارض ٠

٤٥ ـ الارتصاف ، من ارتصف القوم في الصف : تراصوا ، وانضم بعضهم
 الى بعض • بنا ، اي بناء ، وهو واحد الابنية • القرمد : الآجر • الرعن : انف الجبل •

٤٦ ـ العقبان ، جمع العقاب : من الطيور الكواسر • الموامي : المفاوز الواسعة •
 الفتخ ، جمع الفتخاء : العقاب اللينة الجناح • مرزق : موضع الرزق •

وزهر الليالي من شبا كل أزرق فلم تر الا أو القسا فوق أو الق فلم تر الا أو القسا فوق أو الق كما ماد خلو من سفين بمغرق وقد برمت نفس الجزوع بحولق بغد رة جبار وفاقة دردق بمنحمر عيدان الوشيج المدقق تحمال نشرا من رياض لمنشق سرور لمهموم وو بحد كما لمنق فأنت الذي يبقى الفخار اذا بكق وراح بما أوليت أي منطوق

28- يضاحك شمس الصبح منه بيضه مده أتت قبيله من تحتخزر عوابس 28- وعج فضلت ترجف الأرض تحته 00- أضاء له وجه الوزير فأسفرت 10- من الضاربين الهام والباذلي القيرى 10- من الضاربين الهام والباذلي القيرى 10- من الضاربين الهام والباذلي القيرى 10- من الفاربين الهام والباذلي القيرى 10- ينجيشون نيران اليفاع لطارق 10- ينجيشون نيران اليفاع لطارق 10- اذاذكروا خيلت الحديث من المكارم والعنسلي 10- تعطل جيدي من حيلي كل منة

٤٧ \_ البيض : السيوف • الشبا : الحد • الازرق ، يريد به : سنان الرمح •

٤٨ ــ القبل ، جمع قبلاء : الفرس التي فيها شبه الحول ٠ الأولق ( الاول ) :
 الذي فيه شبه الجنون ، و ( الثاني ) : المسرع ٠

٤٩ ـ عج : اشتد وأثار الغبار · ماد : اضطرب · الخلو : الفارغ ·

<sup>• • -</sup> الحولق : الداهية • ( أسفرت ) الضمير فيها يعــود الى ( دهم ) مــن البيت (٤١) •

١٥ ــ الهام ، جمع هامة : أعلى الرأس • الجبار : المتمرد ، والطاغية • الدردق :
 الاطفــال •

٢٥ \_ يجيشون : يعلون ، ويرفعون ، ولعلها ( يحشون ) أي يوقدون ٠ اليفاع :
 ما ارتفع من الارض ٠ الوشيج : شجر الرماح ٠ المدقق : المكسر ٠

٥٦ \_ العاطل : العاري عن الحلية • المطوق : لابس الطوق •

### (۱۱۲) وقال في المهذب بن أبي البدر مشرف الممالك (\*) عند انقاذه الاثير بن باكيرا (\*\*) من القبض والتوكيل وكان ابن باكيرا نائب الاستيفاء بالعراق

١ \_ جـز اك الله محد الدين خـــرا وجَد ْبِ للعُنفِ ال وللنَّزيل ۲ \_ فلم تبرح عصاماً عند خـــوف وحُزْت شَوارد الذكر الجمل ٣ \_ وأروع' ما اشتريت َ به المعــالي على [ما] ناب من خطب جَليــل ع \_ مساعدة أبن باكــــيرا علي ً وفُزْتَ لديه بالأجْر الجزيل حویث به ثناء الحی طنراً تجود' بكل مُنْهمر هُـطول ٣ \_ فتى آباؤه السيّحي الغيوادي تفوق' لطافة الخَمْر الشَّمول ٧ \_ وقد حلَّت الميرهم سَـــجايا وكان كدارس الرَّبْع المَحيـل A \_ أعك " المحد مأهولا أنسا ٩ ـ وأوجبت الشاء على زمان شكى أبْناؤه جَوْرَ البخيل قديم بعد تكذيب طيويل ١٠\_ وصدَّقت الـرواة َ لـكل ماض نقى العر فض كالسيُّف الصَّقيل ۱۱\_ فعشت مدى الزمان مُطاع أَمْر

<sup>(\*)</sup> مر التعريف به في مقدمة هوامش القصيدة (١٠٠) ٠

<sup>(\*\*)</sup> لم نتوصل الى معرفته ·

١ \_ مجدالدين : لقب الممدوح · ( الهمزة ) من كلمة ( العلياء ) زيادة منا اقتضاها الوزن ·

٢ \_ العصام : الملجأ الذي يعتصم به الخائف · الجدب : القحط · العفاة : طلاب الحاجات ·

٣ \_ ( وأروع ) في الاصل ( وأروح ) وهو تصحيف ظاهر · شوارد الـــذكر : السائرة في البلاد ·

٤ \_ ( ما ) زيادة منا اقتضاها الوزن والمعنى ٠

٧ \_ أثيرهم : يريد الاثير بن باكيرا الذي انقذه الممدوح ٠

٨ ـ المحيل: المتغير ٠

### (١١٣) وقال وكتب به الى الأمر حسام الدولة كرسنقر بن صندق البكجي (\*)

جلاه' حسام الدولتين ابن' صندق ١ اذا ما رواق' الحرب أظلم نقعه' فيُغمد ُها بالضرب في كل مفّرق ويفْضُل بشْم َ السارق الْمُتَأْلَق اذا طال أعْطاف الوشيج المُدقَّق وعزم الى نيــل الأماني ومنـُطق ويغْدو بيوم الروع أيَّ مُحقِّق تضايق عنه كل مُر ْت وسمْلُـق كماة' وغـــاهُ في كِواهل سُبَّق فغادرتهم° ما بـــين ثاو وموثـَــق ويُضْحي رتبج المُنتني غير مغلق

٧ \_ فتى تكره الأغماد بيض سيوفه ٣ \_ يفوق سحوحالغيث جوداً ومنحة ً ٤ \_ هـُمام " لبيق العطف يُفني طعانه ' تُلاقیه ذا قلب جری وساعد ٣ ـ يروح' ببذل المال أيَّ مُسامح ۷ ـ وجیش کنیـّار الفرات مُزمجر ٨ ــ كأن الســـعالي تر تسي بموارد \_ م ـ شدد ْتَ عليهم شدَّةً بَكَجيَّةً ٠١٠ بكر° سنقر يستفتح النجح للمني

لعله الامبر قرسنقر صاحب الشأن الكبير في الدولة السلجوقية ، توفي سنة ٥٣٥ ، واخباره كثيرة مبثوثة في تاريخ دولة آل سلجوق ٠ انظر الصفحات · ( 187 - 187 )

١ \_ رواق الحرب: يريد به الغبار الذي تثره الخيل ٠

٣ \_ في الاصل ( البوارق ) مكان ( البارق ) وهو من وهم الناسخ ٠

٤ \_ ليبق العطف : لين الجانب · عطف الرمح : قوامه · في الاصل ( أخفاق الوشيج) وهو تصحيف ١ الوشيج ، هنا : الرماح ١ المدقق : المكسر ٠

٦ \_ المحقق : ذو الطعنة النافذة المحققة ، التي لا زيغ فيها ٠

٧ \_ المرت: المفازة • السملق: القاع الصفصف •

٨ ـ السعالي ، جمع سعلاة : حيوان لا وجود له ، بريد ان فرسانه بدروعهم التي تشبه الماء كأنهم السعالي المنغمسة بالماء ٠

٩ \_ شددت : حملت • بكجية : نسبة الى منتسب الممدوم ( البكجي ) • في الاصل ( عليه ) مكان ( عليهم ) وما اثبتناه هو المناسب .

١١- يُناط نجاد السيف منه بصارم جريء وان كاست خطوب بأورق
 ١٢- يضُم الى تُركيَّة عربيَّة فيحوي المعالي في قميص ويلْمَق

١١ ــ كاس البعير: مشى على ثلاث قوائم وهو معرقب، ويقال: كوسه، أي كبه على رأسه • الأورق من الابل: الآدم، او ماكان لونه كلون الرماد، ويستعمل الشاعر كلمة الأورق للجبل كثيرا •

۱۲ \_ يريد : انه يضيف الى تركيته بعض زي العرب وسجاياهم ، فيبدو تركيا عربيا · اليلمق ، (كجعفر ) : القباء \_ فارسية \_ جمعها : يلامق ·

# (۱۱٤) وقال وكتب به الى مؤيسه الدين المرزبان (\*) وهو طغرائي السلطان غياث الدين مسعود (\*\*) قبل أن صار وزيرا له

١ - كيف أنساك والعوارف بيض غير ر" كالنيجوم في الظيرة التعماء
 ٢ - ساقها من مؤيد الدين نحوي مضر م الباس بارد النيعماء
 ٣ - فحماه وفيض جيود يديه لم يزالا لنجدة وعطاء
 ٤ - واضح الوجة والمناسب تلقاه كريم اللقاء والآباء
 ٥ - رأيه واليراع في الطير س فاقا في المضاء
 ٢ - يفضل النار في الحفيظة لكن عنده في الوداد للطف المساء
 ٧ - فعلى المر و بان من كرم الله و قاء بذود شكر القضاء

<sup>(\*)</sup> هو مؤيدالدين المرزبان بن عبيدالله الاصبهاني ، طغرائي السلطان مسعود ، وفي سنة ٣٩٥ نقله السلطان الى الوزارة · ( انظر تاريخ دولة آل سلجوق ١٧٨ ــ ١٨٠ ، وتاريخ ابن خلدون ١٤٣/٥ ) ·

<sup>(\*\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة (٣١) ٠

١ \_ العوارف ، جمع العارفة : المعروف ، العطية •

٣ \_ الحمى : المكان المحظور الذي لا يقرب ، ويحتمي فيه الخائف ٠

٥ ــ البراع: القلم • الطرس: ما يكتب فيه ، وهو الصحيفة • قضب الهند:
 السيوف المنسوبة الى الهند •

٦ \_الحفيظة: الغضب ٠

# (١١٥) وقال حين قصرت الخاتون بنت ملك العرب دبيس زوج السلطان غياث الدنيا والدين مسعود ، وكانوزيرها حلال الدين محمد بن نوشروان (\*) فكتب اليه

فعند ابن نوشر وان غير' مُضاع ١ \_ لئن ماقحقى عند عوف بن خندف على الضَّيْم ذو وجد بهم ونزاع ٢ \_ ثنوا أملاً [عني] وقلسي صــــابر" فعتَتْ لذاك البخس غير مشاع ٣ \_ فان شاع بخس في القبائل منهم ا على عرض من ذاهب ومُتـــاعَ َ ٤ \_ وليس يراني الحز ْم ْ جادع َ أنفه ولى من جلال الدين نعمى وعزة" وأمُّواله ' بالحود أي ' سُـعاع ٦ \_ جمع عن العار المُدنَّس عرضه وخير' النَّدى ما لم يكن بـدَواع ٧ \_ يحيب' نداه قبل أن ستغيثه نوار" بنَجْر فاخر ومُساع ٨ ــ فتى أحرز العلياء وهى شـــوارد"

<sup>(\*)</sup> جلال الدين محمد بن انوشروان ، تولى ايضا الوزارة نيابة عن ابيه انوشروان للسنطان \_ كما ورد في مقدمة القصيدة (٢٤٣) ، ولم نجد من ترجم له •

<sup>(</sup>أ) في الخريدة ـ القسم العراقي ـ ثلاثة أبيات من هذه القصيدة ، وقال العماد : انها في مدح أنوشروان •

۱ \_ (ضاق) كذا ورد ، وفيه معنى ، ولعل الاصل (ضاع) · عوف : بطن من بنى أسد ، ومنهم بنت دبيس ·

۲ \_ ( عني ) زيادة منا اقتضاها الوزن والمعنى ٠

٣ \_ شاع : ذاع ، وفشا ٠ البخس : النقص ، والظلم ٠

٤ ــ العرض ( محركة ) : حطام الدنيا • المتاع : كل ما ينتفع به من عروض الدنيا ، سوى الذهب والفضة •

النعمى ( بالضم ) : اليد البيضاء ، وخفض العيش · الباع : قدر مــد
 اليدين أفقيا ·

٦ ـ العرض (بالكسر) : كل ما يفتخر به الانسان من نسب وحسب ١ الشعاع :
 المتفرق ١

٧ \_ الدواعي ، جمع الداعية : السبب •

٨ ـ النوار : المرأة النفور • النجر : الاصل ، والحسب •

٩ ـ يُضيء ابْتهاجاً بالعُفاة كأنما
 ١٠ ـ يُرى عنجليل الجرم بالتحلم معرضاً
 ١١ ـ يطاء سحاياه عن الشر والأذى
 ١٢ ـ حوى من أبيه لُطفه غـير أنه
 ١٣ ـ فأصبح مرهوباً مُر جَى الى العُلى

مُحيَّاهُ في الجدوى ظهيرة قاع ِ وعند دقيق القول أحسن واع ِ جَلالاً وفي المعروف ِ أي سيراع أخو مُنتَّة لا يُنتَّقى بيمصاع ِ بيوم نوال أو بيوم قراع

٩ ـ العفاة : طلاب الحاجات • الجدوى : العطاء • الظهيرة : منتصف النهار • القاع : الارض المستوية •

١٠ ـ يريد : أنه يغض عن الجرم الكبير ، ويعى الاشارة الدقيقة ٠

١٢ - المنة ( بالضم ) : القوة ٠ المصاع ( بالكسر ) : القتال ، والجلاد ٠

(۱۱٦) وقال يمدح شرف الدين نوشروان بن خالد (\*) حين وزر للسلطان مغيث الدنيا والدين محمود بن محمد بن ملكشاه (\*\*) وكان التماسه أن يجلس ـ عند الانشاد ـ على كرسي من ذهب ، أو كرسي من فضـة ، فتعـدر ، وكان التعويض بكرسي مذهب ، وأنشد بمرج همذان ببور بنكرد (أ) على مرحلة من همذان ، في سنة احـدى وعشرين وخمس مائة (ب)

بربعي وهل ذاد َ الرَّجَاءُ [بائي فيجْبُن َ عزمي أو يكلَّ مَضائي وجُر ْدُ كسيلِ الطَّو ْد غير ْ بطاء يرو ْن َ نجاء َ الذُل ِّ غير َ نجاء بضرب كحر ً النَّار غير ' رخاء

١ - سل الحي عني هل أناخت خسيفة "
 ٢ - وهل رمت موفور المنى عن ضراعة "
 ٣ - أبت مرهفات كالمنايا طريرة "
 ٤ - وغيران غزو من تميم بن خندف
 ٥ - هم منعوا يوم الكلاب ذمارهم "

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الثانية •

<sup>(\*\*)</sup> تقدمت ترجمته في بداية هوامش القصيدة التاسعة ٠

<sup>(</sup>أ) (بوربنكرد) كذا ورد في الاصل ، ولعلها التي ذكرها ياقوت في معجم البلدان ١/٧٥٦ وسماها (بوزنجرد) وضبطها بقوله : الزاء والنون مفتوحتان ، والجيم مكسورة ، والراء ساكنة ، والدال مهملة : من قرى همذان ، وعلى مرحلة منها من جهة ساوة ٠

<sup>(</sup>ب) في الخريدة ١/٢٠٦ \_ القسم العراقي (١٣) بيتا من هذه القصيدة ٠

١ \_ الخسيفة ، واحدة الخسف ، يقال : سامه خسفا : اذا أراد ان يذله • ذاد : منم •

٣ \_ السيوف الطريرة : الحادة • الجرد ( ويريد بها الخيل ) : الملس •

٤ ــ الغيران) بالكسر) جمع الغار، وهو الجيش الكثير، يقال: التقى الغاران،
 أي الجيشان • تميم بن خندف: انظر شرح البيت (١) من القصيدة (٦٨) •
 النجاء: النجاء •

٥ \_ يوم الكلاب : انظر شرح البيت (٤) من القصيدة (٣٠) ٠

وما كان يرجى أخدهم بفيداء وأسد غوار لم ترع بلقاء اذا ضاق ذرع الحي بالنتزلاء مراجلنا في أزمة وشياء سخت بفخري مفخر القدماء فكف بناني أن يلوث ردائي وعند قراع الدارعين شيفائي وطرفا يعير اللهحظ غير علاء وطوني له عن منهة وعطاء

٢ - وفادوا رسول الله أسْرى حيسة الله مصاعب ملْك لم تنقد المفاخر المحارفينا غير شاكي خصاصة المحارفينا غير شاكي خصاصة القروم الهادرات عشية المحارب عشية المحارب عشية المحارب المحارب المحارب المحارب المحارب المحارب المحارب المحارب المحارب وعاد المحارب المحارب فؤادا خاليا من عزيمة المحارب ومن لي بوم ينغض الشعر عطفه المحارب ومن لي بوم ينغض الشعر عطفه

بشير – على ما يبدو – الى وقعة حنين عندما من النبي (ص) على هـوازن فأسقط حقه وحق بني عبدالمطلب من الاسرى ، فاقتـدى به المسلمون ، الا تميم وفزارة ، فصالحهم عليه الصلاة والسلام بان يعطيهم بكل انسان ست فرائض من أول شيء يصيبه ، فوافقوا وردوا الى النامم ونساءهم • فان صح ما ذهبنا اليه ، فان الشاعر يحاول ان يجعل مـن المنقصة فضيلة •

٧ \_ مصاعب ، جمع مصعب : الفحل • الغوار : جمع الغارة : الخيل المغيرة •

٨ ـ الخصاصة : الفقر • ضاق ذرعه : عجز ، وبرم •

٩ ـ القروم ، جمع القــرم : الفحل من الايل ، والسيد العظيم ، على التشبيه بالفحل • الهادرات ، من هدر البعير : اذا ردد صـوته في حنجرتــه • في الأصل ( الهاديات ) والتصويب من الخريدة •

١١ \_ القمم ، جمع القمة : أعلى الرأس · البنان : أصابع الكف ·

١٣ ـ في الأصل (عن عزيمة \_ وقلباً يعير الحظ غير علاء) ولا معنى له ، ولعل الصواب ماأثنتناه ٠

١٤ \_ يظاهر : يعين · شبا المرهف : حد السيف · النزقة ، واحدة النزق : الخفة والطيش ·

١٥ - ينغض : يحرك ٠ العطف ( بالكسر ) : الجانب ٠

وطائح هام الناكتين حبائي وخائبي وطائح هام الناكتين حبائي فحر من علي سرور الشر ب والندماء ولا هيان الأقوال غير إباء ويكرهني من مر تي خلصائي ويكرهني من مر تي خلصائي ولكن قلباً غص بالبرحاء ولكن قلباً غص بالبرحاء بن همية يكف يميسور الكفاف عنائي لم أراقه طلابي للجدوى من البخلاء بنقع الصدى وان خاله الظمان مورد ماء وليته ينقاسمنا الأشعار قسم سواء وليته ينقاسمنا الأشعار قسم سواء وليته لسير نشسطت بحداء ما جرى لساني وهذا سيد الوزراء ما على السادات والفصحاء بن خالد سني نوال أو كريم سساء

17. تكون نفوس الدارعين رغائبي المدرد من الفت همومي الفندادي فحر من المدرد غير تخميط المحمر غير تخميط المحمر غير تخميط المحمد عبد تخميط المحمد خلي المول] جدي تبر ما الله أني عفت طيب في كاهمة الله أني عفت طيب في كاهمة المحمد أما في ملوك الخافقين ابن همية المحمد المحمد

١٦. - الرغائب ، جمع الرغيبة : العطاء الكثير • الحباء : العطاء أيضا •

١٧ ــ في الأصل ( وحرمت ) مكان ( فحرمت ) ٠

١٨٠ \_ التخمط : التكبر ٠

<sup>.</sup>١٩ ــ (طول ) زيادة منـــا اقتضاها المعنى والوزن · المرة ( بالكسر ) : قوة الخلق وشدته ، والحالة التي يستمر عليها الشيء ·

٢٠ \_ البرحاء: شدة الأذى ٠

٢٣٠ \_ في الخريدة ( ذاك الآل ) • الآل : السراب • الصدى : العطش •

<sup>.</sup> ۲۶ ـ المغرى : المولع •

٢٥ ــ الرذية : الناقة المهزولة من السير • في الأصل ( أفخره عنده ــ دزية )
 وهو تصحيف ظاهر •

٢٨ ـ النوال السني : الرفيع ، يقال : جائزة سنية ٠ الســـناء : الرفعــة
 وجلالة القدر ٠

عَلَوت بها عن موقف الشعراء أمامي وقد كان المنعسر بالخيسر ورائي ويكره بذل الغمر بالخيسلاء ولا بذل الا جسالب لثاء اذا روعة حلّت حبى الحكماء نضوحان ماء من حيسا وحياء طروق ملال أو حدوث جفاء نفساذ نيصال النبل يوم رماء لديه ولا نائي الديار بناء على لاحيب من طرسه وقسواء تذوب عليها أنفس العلماء فخارا ليض الهند والكرماء

٢٩- فرعث بنعماه 'رفيع محلّة و وازلت صرف الدهر حتى طردته ٢١- يعاف 'ورود الماء شيب بذلّة و ٢٢- فلا مسال الا مستفاد " بعسز " قي ٢٣- فلا مسال الا مستفاد " بعسز " قي ٣٣- وقور " يشد " الخطب حبوة حلمه ٣٣- بنان " ووجه "حين ينسأل الماجة " ١٩٥- ومحض 'وداد لا ينكد ر ضفوه ٣٣- لك الصائب النفاذ في كل مأزق ٢٣- لك الصائب النفاذ في كل مأزق ١٩٣- ومول " فلا اللّبس الخفي " بحاجز ٣٨- ومضطمرا لجنبين يخطر المأساً ٢٣- ينريك على الأطراس كل بليغة ١٩٥- وهبت وقارعث الأعادي ولم تذر ١٩٥- وهبت وقارعت الأعادي ولم تذر

٢٩ \_ فرعت : صعدت • النعمى : اليد البيضاء • المحلة : المنزلة •

٣١ \_ شيب ( للمجهول ) : خلط · الغمر : الكثير · الخيلاء : العجب والكبر · في الاصل ( بالخلياء ) وهو تصحيف ظاهر ·

٣٣ ـ الحبوة ، هي أن يجمع الرجل بين ظهره وساقيه بعمامة ونحوها ليستند في مجلسه •

٣٤ \_ البنان : أصابع الكف ، الحيا ، المطر ، ويريد به العطاء ٠

٣٥ \_ المحض : الخالص ٠ الطروق : الماء المطروق المكدر ، والطروق : الاتيان ليلا٠

٣٦ ـ الصائب ، يريد به : الرأي والفكر • المأزق : المضيق ، وموضع الحرب • الرماء ( بالكسر ) : المرامات ، وهي أن يرمي أحدهما الآخر ، وفي المثل : قبل الرماء تملأ الكنائن •

٣٧ \_ وصول : صيغة مبالغة من ( وصل ) ٠

٣٨ ـ مضطمر الجنبين: ضامرهما، ويريد به: القلم • يخطر: يتحسرك، يهتز • اللاحب: الطريق الواضح • الطرس: الصحيفة • القواء (بالفتح)، قفسر الارض •

٣٩ ـ في الخريدة (يذيب) مكان (يريك) ٠

13- وأعرضت عما بات يعثرض نفسه 27- فعاماً تداري بانزواء وعفتة 37- فعاماً أبى الرحمن الأالتي بهسا 32- أجبت مغيثاً للنسداء ولم تكنن 25- تقمصتها فضفاضة البئر د حراة

من الأمر إعثراضاً بغسير رياء وعاماً بشُغل خامل وتنساء حيساة بني الآمال والفُقراء تُجيب لها من قَبْل صوت نداء مكراً مة عن مشية بضسراء

٤١ ــ الاعراض : الصد عن الشيء • عرض الشيء : أظهره •

٥٤ \_ الفضفاضة : الواسعة • ويريد بها : الوزارة • يمشي الضراء : اذا مشى مستخفا •

#### (١١٧) وقال في الأمير هندي بن أبي الفياض الزهيري (\*)

وق المنعثرم فالمجد بين منقق ومنطهم متيمً فارغب بنفسك عن مقام متيمً والمعت فانها أم القبائل والفخار الأعظم ننعبر العنلى في يوم مكثر مة ويوم تقدم لنعبر العنلى والطاعنين بكل يوم أقتم ويخ منجيه كانوا اليه كالبنان الى الفم يعدم الحيا أغنوه عن عدب الستحاب المنجم فأقير فاخر مجدها في اكثم

١ - خَلِّ التغز ُلَ للمشوق المُغْرم ِ
 ٢ - رغبت بك العلياء عن خدع الهوى
 ٣ - [وا]رف العشيرة ما استطعت فانها
 ٤ - من مثل قومك حين تعتبر العسلى
 ٥ - المُطعمين بكل ليسل حسالك بحقوم اذا عدم الصَريخ مُجيبه مُحييه مُسنت عدم الحيا
 ٧ - واذا عَفاهم مُسنت عدم في دارم
 ٨ - جمعت ميم مجدها في دارم

تنبهي يا عذبات الرند كم ذا الكرى هب نسيم نجد

كان فى جيش الخليفة المقتفي فى وقعة بجمزا سنة 830 ولكنه التحق هو ومن في الجيش من بني عوف بجيش السلاجقة  $\cdot$  لم نتوصل الى تاريخ وفاته  $\cdot$  ( تلخيص مجمع الآداب في معجم الالقاب  $\frac{7}{2}$  قسم  $\frac{700}{200}$  ، والكامل لابن الاثر ، حوادث سنة 820 ، ومجلة المجمع العراقى 820 )  $\cdot$ 

- ٢ ــ رغب به عنه : كرهه له ورغب بنفسه عنه : ترفع عنه •
- ٣ ــ أرف ، فعل أمر من رفأ بالرجل ، حاباه ، وداراه ، ورفق به ورفأ بينهم : أصلح الجزء المحصور بين القوسين من كلمة ( وارف ) غير موجـــود في
   الاصل ، ولعل ما اثبتناه هو الصواب •
- ٧ ـ عفاهم : أتاهم يطلب معروفهم المسنت : المجدب الحيا : المطر (عذب السحاب) كذا ورد ، ولعل الاصل (عن غدق السحاب) والغدق (محركة) :
   الماء الكثير المثجم : الممطر بسرعة •
- $\Lambda$  \_ دارم : بطن من تميم أكثم : هو أكثم بن صيفي التميمي ، حكيم العرب المشهور ، واليه ينتسب الشاعر أدرك الاسلام وقصد المدينة مع جماعة من قومه في السنة التاسعة للهجرة ، فمات في الطريق ، وأسلم من بلسغ المدينة من أصحابه ( الاعلام للزركلي 1/3 ) •

<sup>(\*)</sup> هو الامير فخرالدين ابو حرب هندي بن ابي الفياض الزهيري ، من امـــراء الاكراد الجاوانيين ، وهو الذي مدحه نجمالدين بن المعلم بقصيدته المشهورة ، ومطنعهــا :

ذر با اذا ما قلت غير منجمجم ويهابني بأس الكمي المعلم والعزم منقصة اذا لم تحرز موغني الذليل عديل فقر المعدم والزعزع الهوجاء إن لم أكرم غادرت علماً فيه لم أتعكم غادرت علماً فيه لم أتعكم يأتيه من بؤس ولا من أنعم لم يعظم الا رئي معظم الا رئي معظم الا رئي معظم الا رئي معظم عرمرم وأقمت أقوالي مقام عرمرم حاري الفصيح اليه مثل الأعجم طوعا بغير تطفيل وتهجم

٩ - وهنم نموني بالعراق منفوها من المعنى بلغ الحي شيرة مقولي ما ما وأنطيع حز مي قبل طاعة عز متي ما الحي شيرة مقولي من العادي بمذلة من العادي عند كرامتي من العادي عند كرامتي من العادي عند كرامتي من العادي أعد كرامتي من العادي أعد كرامتي من من العادي أعد كرامتي من من العادي أعد كرامتي من من العادي أعلى ألث بما من ووردت أندية الملوك فلم أكن من من وطفقت أندية الملوك فلم أكن من من وطفقت أنعلي باليان الى مدى من وولجت منفوس السرار لديهم من منال يكشفني حميد تجاريي حميد تحساريي حميد تحساري

به نموني: رفعوني اليهم بالانتساب • المفوه: المنطيق: ذرب اللسان حديده •
 المجمجم: الذي لايكاد يبين كلامه •

١٠ الشرة : الشر ، والحدّة • الكمي : الشجاع • المعلم : الفارس الذي جعل لنفسه علامة الشجعان •

١١ ـ العديل : المثل ، والنظير ، في الاصل (عديم فقر ) ولايصح به المعني ٠ المعدم : الفقير ٠

١٣ ــ العادي : الأسد ، والجبل · الزعزع : الريح الشديدة الهبوب التـــي تزعزع الاشياء ·

١٤ ـ حب فلان الدهر أشطره ، أي مر به خيره وشره ، وجرب أموره ، واصله من أشطر الناقة ، أي أخلافها ، وللناقة شطران ، وكل خلفين شطر •

١٧ ــ الرئي : المرئي ، والرئي ايضا : الجني الذي يوحى الى الشاعر شــعره ، على ما يعتقد الجاهليون ، والرئى : حسن المنظر ·

١٨ ـ الجحافل ، جمع الجحفل : الجيش ٠ العرمرم : الجيش الكثير ٠

٣٠ ـ المنفوس: المضنون به ٠ السرار: المسارة بالامور ٠

صداً "أقام على فر ند المخذم ٧٢\_ ولقد غَر ضْت من الزمان كأنما جم الرماد بكل عام مُصْر م ۲۳ فجلاه من عُلْيا 'زهير فارس' ينْجاب الا بالهُمام المُنْعم ٢٤ فانجاب بالبطل الهـ مام ولم يكن ° فاذا أطـــال الضّرب لم يتثلّم ٧٠ بمُهنَّد طبع الاله حديده ' لهما تَبعَّقَ بالنوال وبالدَّم ٢٦\_ بفتى الندى والبأس حيث دعوته' ناط َ النِّجاد َ بزعْزعِ ويلمُلم ٧٧\_ بسرعرع في العز م راس حلمه ' والمال َ الا ثَر ْوة ً للمُصْرم ٢٨ لا يستعد العـــز الا نَجْدَةً طبعساً بغسير تكرثم وتحلثم ٧٩ كرم " وحلم " حالفاه " على العسلي فرْدَ العَلالِ ] أخا نَوالِ تو ْأُم •٣٠ تلقاه اذ تبلوه أو تَحدُو النَّدي أعْطافه' محفوفة' بالأنجيم ٣١\_ ليــق الشمائل بالنعيم كأنما ٣٧ نَدْس طيف ندامه وإباؤه من سلْسل في حالتيـــه وعلْقم ٣٣ فاذا تُساكنه فعنه "سائغ" واذا تُفاتنه فريقـــة أر ْقــم ضيفانه عن موقد أو مَضْرم ۳۲\_ غنیَت معرفة السبیل الی القری

٢٢ ـ غرضت : ضجرت ، ومللت ٠ الفرند : جوهر السيف ووشيه ٠ المخذم : السيب ٠ السيب ٠

٢٣ \_ جم الرّماد : كثيره ، وهو كناية عن الكرم • عام مصرم : قليل الخير ،
 مأخوذ من ناقة صرماء : قليلة اللبن •

٢٦ ـ تبعق المزن بالمطر : تدفق بغزارة •

۲۷ \_ يريد بالسرعرع: السريع • ناط: علق • النجاد: حمائل السييف •
 زعزع: ريح شديدة الهبوب • يلملم: جبل •

٢٨ ـ لا يستعد العز: لا يتخذه عدة ، الصرم: الفقير .

٣٠ ـ تبلوه : تختبره ٠ تجدو : تطلب الجدوى ، أي العطية ٠ ( الهمزة ) من كلمة ( العلاء ) زيادة منا اقتضاها الوزن ٠

٣١ \_ لبق الشمائل: ظريفها •

٣٢ \_ الندس : الفهيم الكيس • الندام ( بالكسر ) : المنادمة على الشراب •

۳۲ \_ تساكنه: تجاوره • تفاتنه: تحاربه ، وفي أساس البلاغة ( وبنو ثقيــف يتفاتنون ابدا ، أي يتحاربون ) •

٣٤ ـ غنيت : استغنت • القرى : اطعام الضيف •

ناموا لخفقتهم وليس بنسوم م صرعوا بمعرك خمرة أو ملحم تذر الخميلة تر بة المتيمم غبر السنين وحال نوء المر زم ين جي الأزمة كالزمام المبرم ينمي كمنهل الستحاب المرزم غفر العظيمة واحتمال المغرم نقع كأثباج الظلما المعتمر ٣٥- ومسهدين على الرسّحال تخالهم ٣٦- ميل الرقاب على السركاب كأنما ٣٧- في حين غبراء المطالع أز مد ٣٨- حتى اذا حبس القطار وأجحفت ٣٨- وطوى الطبّوى أجسامهم فجليلهم ٤٠- أمنّوا نوال أبي المهنسّد فانننى ٤٠- من كف مأمول الرغائب سأنه ٢٤- واذا ذ كاء اليوم أضمر صوءها ٤٠- وتكدسّت قنه ثل كأن وعيلها

٣٥ ـ المسهد: المؤرق ، أي لم ينم · الرحال ، جمع الرحل : مركب البعير ، وهو أصغر من القتب · الخفقة : النعسة ، وخفق الرجل : حرك رأســـه وهو ناعس ·

٣٦ \_ الركاب: الابل، واحدتها: راحلة • الملحم: موضع التحام الحرب •

٣٧ ـ المطالع ، جمع المطلع : موضع طلوع الشمس ، والكواكب · أزمة : شديدة ، وقليلة الخبر · الخميلة : غابة ذات أشجار كثيفة ·

٣٨ ـ القطار: المطر • الغبر: المجدبة • حال: مضى عليه حول ، وحال: انقلب عن حاله المأمول • المرزم: أحد المرزمين ، وهما نجمان ، وكانت العرب تضيف الامطار الى النجوم ، فتقول مطرنا بنوء كذا ، ومنه قول شاعرهم ذى الرمة:

ولازال من نوء السماك عليكما ونوء الثريا مسبل متبطح

٣٩ \_ الطوى ( بالفتح ) : الجوع · جنيلهم : جسيمهم · يزجي : يرسل ·

٤٠ ـ أبو المهند : كنية الممدوح ، ويكنى أيضا بأبي حرب ، كما ورد في ترجمته ٠
 المرزم : المرعد ٠

٤١ ــ الرغائب ، جمع الرغيبة : العطاء الكثير • العظيمة : يريد بها الزلة ، او الجناية • المغرم : ان يلتزم الانسان اداء ما ليس عليه •

<sup>27</sup> \_ ذكاء : الشمس • أضمر : ستر • النقع : غبار الحرب • الأثباج ، جمع ثبج ، وهو وسط الشيء أو معظمه •

<sup>27</sup> \_ القبل ( بالضم و تسكين ألباء ) : الخيل التي يرى في عيونها شبه الحول • الرعيل : اسم كل قطعة متقدمة من خيل او رجال • المعط ، جمع الأمعط : الذئب الذي لا شعر على جسده • قرم الى اللحم : اشتدت شهوته لـه • العبيط : الذبيحة السمينة تنحر من غير علة • المودم ، من الأدام ، وهــو ما يؤتدم به من الطعام •

فرعين عند منقصد ومنحطم طلباً لقاني مورد كالعندم أغمادهم شنعك الحريق المنضرم عزماتهم في رأس كل منوم يحري بمشبوح الذراع غشمشم بالقاع أغناق الأتي المنهم صبراً وأقدم من مروق الأسهم لولا صدوق طعانها لم ينتجم منه بأرزاق النسور الحنوم فطعانه بالرأي قبل اللهذم هزم العدى وسروجه لم تنحزم وتشيدت من بعد طول تهدم

25- هجرت ریاض الحز و همی أنیقة و محرت ریاض الحز و همی أنیقة و علی و طوت نمیراً كالله جین بیاضه و الله و همیززن غلباً فی السه و حلا الد و علی الصخور وركبوا المح من كل محبوك القری منتمطر و حری المسیح مع النتجیع فخلته و حری المسیح مع النتجیع فخلته و حد عاینت هندیا أشد من الوغی المح کانت شقیقة جوده فتكفلت و وی منافع المح و المحال و المحل و وی منافع المح و المحل المحال و المحل و المحل و المحل المح

٤٤ ــ الحزن: ما غلظ من الارض • المقصد: المكسر، ويريد الرماح •

٤٥ ــ طوت: تركت • النمير: الماء الصافي • اللجين: الفضية • القاني:
 الاحمر • العندم: دم الاخوين ، وقيل البقم •

٤٦ ـ الغلب ، جمع الأغلب : الأسد • الاغماد : يريد السيوف التي في الاغماد •

٤٧ ـ سن عليه الدرع : صبّها • الصخور : يريد بهـــا وصفهم بالصلابة •
 المقوم : الرمح •

٤٨ \_ محبوك : شديد · القرى : الظهر · الفرس المتمطر : السريع · مشربوح الذراع : عريضه ، وقيل : طويله ، كما في النهاية · الغشمشم : الذي لايثنيه عن مراده شيء ·

<sup>29</sup> ـ المسيح: العرق · النجيع: الدم · الأتي: السيل · سيل مفعم ( بفتح العين ) : مالى ، وهو على تأويل مفعم ( بكسر العين ) لان السيل فاعل في المعنى لامفعول ·

العراء: الفضاء، والهمزة من كلمة ( العراء ) زيادة منا اقتضاها الوزن ٠
 لم ينجم: لم ينقشع ٠

٥٢ \_ كَانت ، أي الحرب ، أخت جوده ٠

٥٣ ـ البديهة : ما يأتي من الاعمال عفوا بدون اعمال فكر ، وهي بخلاف الروية • اللهذم : سنان الرمح •

٥٦ وأعاد ما ضم الدفاتر فعله
 ٥٧ فأبو المنهند حنجة فيما روت محمد فكان يحيى البرمكي وجعفرا محلة محلة محلة محلة محرة مثنها الاعلياك فكلتهم محدة المدحي خصصت به لكونك واحداً

صد قاً يقينياً بغير توهم عنه الرواة معداً لله يكلم بعداً لله يكلم بعداً لله للهجم من ميد حتى شماء لم تنتسلم لك حاسدون على المقام المكثرم في العصر لا فرحاً بكسب الدرهم

المعدل من الرواة: المشهود بعدالته • لم يكلم: لم يجرح ، أي لم يطعنن في عدالته • في الاصل ( ححة في ان ماروت ــ الرواة ) ولعل ما اثبتناه هو الصواب •

٥٨ ـ يحيى : هو يحيى بن خالد البرمكي ، مؤدب الرشيد ومربيه • قبض عليه الرشيد أيام نكبة البرامكة وسنجنه فى الرقة الى أن مات سنة ١٩٠هـ ، فقال الرشيد : مات أعقل الناس وأكملهم •

اما جعفر ، فهو ابن يحيى المار ذكره ، وزير الرشيد · موصوف بالبلاغة والكرم ، وكان الناس يتدارسون توقيعاته · قتله الرشيد في مقدمة من نكب من البرامكة سنة ١٨٧ ( انظر مصادر الترجمتين في الاعلام للزركلي ١٢٦/٢ و ١٧٥/٩ ) ·

٩٥ ــالمحلة: المنزلة • الشماء: المرتفعة • لم تتسنم ، من تسنم الشيء: علاه •
 وتسنم الناقة: ركب سنامها •

٦١ ـ ( مدحي ) زيادة منا اقتضاها سياق المعنى والوزن ٠

# (۱۱۸) وقال يمدح جلال الدولة اقبال المسترشدي (\*) وهو أمير الحلة ، وكان قد رغب في الابتداء بالتغزل ، ووقع الامتناع من ذلك ، ثم جد ً فوقعت الاجابة (أ)

١ \_ عفا ضارج " من آل ليلي فعاقل " وخفيَّت بأعـاء القطين الرَّواحل' نوار' نعام أنكر الانس جافل' ٢ \_ ونيط َ رقيم ٌ فوق 'زهر كأنها فلا اللوم' يلهيه ولا العذل' شاغل' ٣ ـ وعاود قلبي راجِــع ٌ من صَبابة ع \_ [وهيَّجوجدي\_والدجيمرجحنة''\_ حمام " بأغصان الأراكة هـادل' سوافح' من حرِّ الفراق سوابل' ه ـ سحعن وقلت' الشعر لكن أدمُعي ٦ \_ عداكُن م رامي الصبح ان صابتي تقاصر ' عنها الفاقدات' الثَّواكل'] تُرنحه' تحت المُـــروط الأَفاكل' ٧ ـ كأنبي غداة َ البين ذو خيْبريَّة وقد أسلمته للغــرام الخواذل ا ٨ ـ أقول ' لصبري يومجر عاء مالك

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة (١٦) •

<sup>(</sup>أ) في الخريدة ١/٢٩٧ ـ القسم العراقي ـ (١٥) بيتا من هذه القصيدة ٠

ا ـ ضارج: موضع فيه أقوال كثيرة ذكرها ياقوت في معجمه • عاقل: واد ، وقيل ماء لبني أبان بن دارم ، او جبل بنجد • القطين : الاماء ، والحشم ، والخدم والاتباع ، وأهل الدار ، للواحد والجمع •

٢ ـ نيط : علق : الرقيم : سترمصور • النوار : النافر •

عدا البيت والبيتان اللذان بعده غير موجودات في الاصل ، وقد نقلناها من خريدة القصر • المرجحنة : الثقيلة ، والماثلة ، والمرتفعة • هادل ، من الهديل وهو صوت الحمام •

الخيبرية: الحمى، تنسب الى خيبر، وهو الموضع الحجازي الذي وقعت فيه واقعة خيبر بين المسلمين واليهود في السنة السابعة للهجرة، وبحمى خيبر يضرب المثل • المروط، جمع مرط: كساء من صوف، او خز، او كتان • الأفاكل، جمع الأفكل: الرعدة من مرض، او خوف •

م حرعاء مالك : موضع بالدهناء قرب حزوى (مراصد الاطلاع/مادة جرعاء) ٠
 الخواذل ، جمع خاذل : الظبية تخلفت عن صواحبها وانفردت ، او اذا أقامت على ولـــدها ٠

وهل ينفع المحزون صبر منزايل شموس ضعى أفلاكهن المحامل تشابه حال بالصّريم وعاطـــل ونور الثّنايا والعيون خمائل خواذل من غيزلانهم ومطافل بمخترق الدهنا [ع] والصبح دائل مراه الأسى واستحدرته البلابل حداة وحال المنحنى والجلاجل فسيّان عندي لحظه والمعابل

٩- أظعَناً عن الحي الجميع وتاركي
 ١٠- اذا أضمر الركب الدجى أظهرتهم
 ١١- وان سلكوا بين النكاس فوجر قرير المحبت لهم رو د الخمائيل منزلا المحبت لهم أثر القنيص وعندهم المر واعناقهم أثر القنيص وعندهم والمحب وما ذلت أبكي والمكلي دوالج ما المحب اذا ما كفكف الحيلم غر به
 ١٥- بدمع اذا ما كفكف الحيلم غر به
 ١١- الى أن تواروا بالكثيبوخفيض الهراك وفي الظعن فتاك اللحاظ اذا رنا

٩ ـ في الاصل ( من الحي ) مكان ( عن الحي ) وهو من وهم الناسخ • مزايل :
 مباين ، مفارق ، وفي الاصل ( مزاول ) وهو تصحيف واضح •

١٠ ـ أضمر : ستر · المحامل ، جمع المحمل : شقان على البعير يحمل فيهما العديلان والهــودج ·

۱۱ (النكاس) كذا ورد في الاصل ، ولم نجده في كتب البلدان المتيسرة لدينا ف وجرة : موضع بين مكة والبصرة (القاموس) • الحالي : لابس الحلي ف و بخلافه : العاطل • الصريم : موضع ، والقطع من الرمل ، والارض السوداء ، والصبح ، والليل (ضد) •

۱۲ ـ الرود ، من راد المكان يروده رودا : طلبه · الخمائل ، جمــع الخميلة : الموضع الكثير الشجر · النور : الزهر ·

۱۳ ـ الاعناق ، من العنق ( محركة ) : سير فسيح واسع للابل • الخواذل : انظر شرح البيت (٨) •

١٤ ـ دوالج ، من الدلج : سير آخر الليل ، وقيل سير الليل كلــه • المخترق : الممر • الدهناء : الفلاة ، وموضع لتميم بنجد • دائل : مسرع ، ودائل من الدولة ، أي غالب ، صارت له الغلبة على الليل •

١٥ ـ غرب الدمع : حدته ونشاطه ٠ مراه : استدره ٠ استحدرته : اسالته ٠ البلابل : البرحاء في الصدر ، والهم ٠

١٦ \_ حال : حجز ١ المنحنى : موضع ١ الجلاجل ( بالضم ) أو الفتح : جبل من جبال الدهناء بنجد ٠

١٧ \_ المعابل ، جمع المعبلة : نصل عريض طويل ٠

كأن منحياً ه على الغور بابل وسروم وأما وعده فهو ماطيل سفاه وحقي في البطالة باطل الله أن تجافى مسمعي العوادل مقاتل من الحسن شاك في السلاح مقاتل وان كر من ألحاظه فهو نابل مفيم بها والقاطع الحبل واصل والمن النفس والأيام مع ط وباخل مفرق مجموع وأقفر آهيل فكيف أطيق الصبر والحي واحل فكيف أطيق الصبر والحي واحل نابي اذا ما صرح الروع ع باسل بحيث التقت علياؤها والفواضل

۱۸- ینظاهر سحر العین خمر 'رضابه ۱۸- من البیض أما ود"ه' فهو قاطع" ۲۰- تعلیقته والحلم من مرح الصبا ۲۱- وما زلت أعصی فی هواه عوادلی ۲۲- وکم زارنی سکم اللقاء وانه ۲۲- اذا ما تشتی قده فهو رامح" ۲۲- اذا ما تشتی قده و الدار رابع" ۲۶- وعهدی بنا والنیازح الدار رابع" ۲۶- فیا لیت شعری والأمانی صلّه شعری والأمانی صلّه ۳۲- فیا لیت شعری والأمانی مطمئنه بعدما ۱۸- عدمت اصطباری والنوی مطمئنه ۲۸- فان کنت مضعوف البسالة فیالهوی ۲۸- انا ابن النواصی من تمیم بن خندف

١٨ ـ يظاهر : يساند ، ويعاون · الغور : الارض المنخفضة بين ذات عـــرق والبحر · بابل : المدينة العراقية التاريخية المشهورة بالسحر وجـــودة الخمر · في الخريدة ( الفور ) مكان ( الغور ) ·

١٩ ــ البيض : الحسان ، والبيض : السيوف • قاطع ، من قطعه قطعا : أبانه وفصله ، وقاطع : هاجر • صروم ( فعول ) من صرمه صرما : هجره ، وقطعه أي أبانه • في الخريدة ( فهو صارم ــ قطوع ) •

٢٤ – رابع: مقيم بالمكان المربع، ورابع، من ربع ربعا: وقف وانتظر، ومنه
 ( اربع على ظلعك ) • فى الخريدة ( مقيم بنا ) •

۲۸ \_ النوى :الدار • مطمئنة : مستقرة •

٣٠ ـ نواصي الناس: أشرافهم والمتقدمون منهم • علياؤها: أنسابها وأحسابها
 الرفيعة • الفواضل: النعم الجسيمة ، واحدتها: فاضلة •

ويعندون والأيام شُوس خواذل ٣١\_ يَفُونَ وأقوالُ الليالي غَواد رْ " جال' شرو °رى ضعضعتها المحامل' ٣٢\_ ويحتملون َ الغُـر ْم َ لو نهضت ْ به بمعروفهم غُدُّرانُه والمناهلُُ ٣٣ اذا عرسوا بالفدفد الخرق اغزرت وتفْهُـقُ النيِّ الغَريض المراجل **٣٤\_** تـَـراعف' بالقاني صدور' رماحهم° مطارفَ وشْي زيَّنتها السَّىرابل' ٣٥ يلوثون بالصِّيد الرزان اذا انتُتدوا فأصبحت الآمال' وهي نواهل' ٣٦\_ قَـروا فيحياض المجد عـِـد ً مكارم ٍ فما الموت مرهوب ولا النأس صائل ٣٧\_ وألقوا بجعجاع المُنــاخ رحالهـُمْ ٣٨ ـ شَفَعْتُ قديمي بالحديث وانني زجاج ِ العَوالي طَر ْزها والمناصل ٣٦\_ وللصبح عندي بردة ٌ من عُجاجة

٣١ \_ أقوال ، جمع قول ، وهو الكلام ، وجمع قيل ( بالفتح ) : الملك من ملوك حمير ، يعدون : يقدمون او يحملون على العدو • شوس ، من شوس يشوس شوسا : نظر بمؤخرة عينيه تغيظا • الخواذل ، جمع الخاذلة ، والخاذل : القاعد عن نصرة من تجب عليه نصرته •

٣٣ ـ الغرم: ان يلتزم الانسان اداء ما ليس عليه • جبال شرورى: يريد جبل شرورى المطل على تبوك من شرقيها • المحامل ، جمع الحميل : الكفيل ، وليس بشيء ، ولعلها ( الحمائل ) جمع الحمالة : الكفالة ، والـــدية ، والغــر امة •

٣٣ ـ الفدفد : الفلاة · الخرق : الارض الواسعة · أغزرت : كثر فيها المعروف والاحســـان ·

٣٤ ـ القاني : الاحمر ويريد به : الدم · تفهق : تمتليء · الني : الشحم · الغريض : الطري من اللحم · المراجل ، جمع مرجل : القدر ·

٣٦ \_ قروا : جمعوا الماء في الحوض · العد ( بالكسر ) : الماء الذي له مادة لاتنقطع، كماء العين ·

٣٧ ـ يريد انهم ، وقد نزلوا هذا المكان ، أمن بهم سكانه من الهجوم عليهم ٠
 ٣٩ ـ الزجاج ، جمع زج ( بالضم ) : الحديدة التي في أسفل الرمح ٠ المناصل : السبوف ٠

ولُدُنْ كأشُطان البِئار عَواسل جرىءٌ اذا تنبو الصُّوارم' قاصل' وهامي النَّدي والعام' أشهب' ماحل. وشكاً اذا ما أسلمتْه القائل اذا رهبت° حمل الدِّيات العواقل' وَ هُوبٌ اذا النفَّت عليه الوسائل ويخبر' عن علم ِ بما الغيب' فاعل' وترهَبُه عند المقــال المُقـــاولُ ۗ ورضوی اذا ما ساورته' الزلازل' ولكنه بالعدل في الفتْك عـــامل' ولكنه عند الحفيظة عـادل' ولكنه تَخْزَى لديه النَّوازل' ولكنه عاف عن الجُر م حامل ُ اذا أخْلفت در ً العيصاب الحوافل

٤٠ ـ الشريف: ماء لبني نمير ، وقيل واد بنجد ( مراصد الاطلاع ( ٠ الشطن : الحبل الطويل ٠ عواسل : ذات اهتزاز ٠

٤١ \_ تنبو : تكل • قاصل : قاطع •

٤٢ \_ العام الأشهب: الماحل ، أي ان الأرض فيه شهباء لا عشب فيها •

٤٤ – الأشناق ، جمع الشنق وهو زمام البعير ، أي ان أزمة الابل التي تؤدى بها الديات معلقة بالممدوح ، لانه يؤديها عن المكلفين بها · العواقل ، جمـع العاقلة ، وهم قرابة الرجل الذين يؤدون عنه الدية ·

٤٨ \_ في الاصل ( سهام ) مكان ( وسهم ) وهو تصحيف بين ٠

٥٢ \_ عجم العود : عضه ليمتحن صلابته / والمعجم : موضع الاختبار ٠

٥٣ \_ العصاب ، الاسم من عصب الناقة ، وهو شد فخذيها لتدر ، الحوافل : جمع الحافل : كثرة اللبن ·

بهم هيمم وخسّادة ومراسل تجاذبهم آمالهم وتنساقل تجاذبهم آمالهم وتنساقل ليقظتهم فوق الركاب الأجادل الضباب وللشعر [ى] العبور مشاعل مناسمها تنر ب الفكلا والجراول هوى ابن لبون واقتضى الحتف بازل نوال أذا ما أمسك الغيث هاطيل بيوم رماح ما المساعي قلائسل له الموت لنج والمخافة ساحل على سغب معط الذئاب العواسل

وغر عي بادمان السيّفار تقاذفت مده وغر عي بادمان السيّفار تقاذفت مده دجا صبّحهم من حظهم فرأوا به مح جدايل من عرق الطيّوى وكأنهم مح أنافوا على عشر المطي وشاكهوا مح وأدموا خفاف العيس حتى تناهبت مح اذا اخرو ط السيّدالعنيف برحلة مح أناخوا باقبال فيجاد أكفيّهم محاد ولست براض أن أخيص فخاره محاد كم يوم روع زاخر ذيغوارب طما بالقنا العسيّال يتلو طعانه محمد المحاد العسيّال يتلو طعانه محمد المحاد العسيّال يتلو طعانه محمد المحاد المحمد العسيّال يتلو طعانه محمد المحمد المحمد العسيّال يتلو طعانه محمد المحمد ا

٥٥ \_ في الاصل ( من خظهم فراو به ) وهو من اخطاء النسخ ٠

٥٦ ـ الجدايل : قطع من الحبال المجدولة ، وأراد المبالغة فى شدة ضمورهم وهزالهم • عرقه الطوى ( اي الجوع ) : أفنى ما على عظمه من لحـــم • الأجادل ، جمع الأجدل : الصقر •

انافوا: زادو و العشر ( بالكسر ) : مابين الوردين للابل وهو ثمانية أيام ، لانها ترد في العاشر و شاكهوا : شابهوا و الضباب ( بالكسر ) جمسع الضب : حيوان بري ، تقول العرب (لا أفعله حتى يرد الضب) لأن الضب لايرد الماء و الشعرى العبور : كوكب يطنع في شدة الحر و الالف المقصورة من كنمة ( الشعرى ) ذيادة منا وقد سقطت من الاصل و .

٥٨ ـ المناسم ، جمع المنسم : طرف خف البعير • الجراول ، جمع الجرول: الارض
 ذات الحجارة ، ويطلق على الحجارة •

٥٩ ـ اخروط ( بتشديد الواو المفتوحة ) : طال ١٠ ابن اللبون : ولد الناقــة ،
 ١ذا كان في العام الثاني واستكمله ١٠ البازل : البعير الذي انشق نابه بدخوله في السنة التاسعة ٠

<sup>77</sup> \_ طمّا الماء: ارتفع · العسال: الرمح · السغب: الجوع · المعط من الذئاب: الملس التي سقط شعرها · العواسل ، جمع عاسل ، من صفاة الذئب لانه يهتز لشدة عدوه ·

٦٤ كأن جياد الخيل في حَجَراته محملة
 ٦٥ اذا اثعنجر[ت] فيها الدما[ء]حسبتها ١٦٠ وان نكحت فيها الأسنة لبَّة ٢٧ شده فقرقت العسديد بحملة

كواسر' نيق هيَّجتْها المَـــآكل' دوارج سيل أسلمتها المَســايل' جَــلا نقْعها والمُبْعلات' أراميل' تَخفُ وأنت الحـــازم' المُتثاقَل'

٦٤ \_ الحجرات (بالفتح) جمع حجرة: الناحية ٠ النيق : أرفع موضع في الجبل٠

٦٥ \_ اثعنجرت : سالت ، ( التاء ) من ( اثعنجرت ) و ( الهمزة ) من ( الدماء )
 زيادة منا اقتضاها الوزن والمعنى •

٦٦ ــ اللبة : المنحر ، والمرأة اللطيفة الحسنة ، والمقصود المعنى الاول، وفي الثاني تورية مستملحة ، المبعلات : ذوات الازواج .

#### (١١٩) وقال يمدح غياث الدنيا والدين مسعودا (\*) ، (أ)

عزايمه' وصفحتُه و َقــــار' ١ \_ حُسامٌ أنت لـــكن شُفُرتاهُ ﴿ سواكبُه اذا حُبِيسَ القيطارُ ٢ \_ وغث أنت لكن الأيادي لها من فَر ْط هيته حذار ْ ٣ \_ وليث أنت لمكن الضَّوارى وجمعُهما لمعتبر فَخــــارْ ع \_ تحمتًع عندك الضِّدان محداً وحَرْثُ البَّاسِ للأعْـداءِ نارْ فر د' الحود للْعـافين مـاءً وتر وي من جماجمه الشِّفار ٦ \_ ويوم" تظمأ الأرواح' فـــه ٧ - تضيق' بخيله فيح' الموامي ويكسف شمس ضحُّوته الغُبِــارْ' ٨ - كأن رماحـــه أشطان جد ْل تُرنِحها من الطُّول السَّــارْ َ الى مُقل فطعْن وانْسار ْ ٩ ـ تسابق' طـــيره' ز'ر ْق َ العَوالى وضرب فاستمر ً به الغـمـــار ُ ١٠\_ تكافأ فيــه جيشــاه' بطعـــن يودو مَضاءً عز منه الغرار أ ١١ فَصلتهما بطعنـــة شُمَّريًّ عِتَاقُ الخيلِ وادرُرع الحِدار [ ١٢ ومن مشـــل الغياث اذا تمطَّت ْ

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة (٣١) •

<sup>(</sup>أ) أورد العماد الاصبهاني في خريدته ـ القسم العراقي ـ ١/٢٥١ و ٢٦١ تسعة أبيات من هذه القصيدة ·

V = 1 الفيح ، جمع الفيحاء : الواسعة • الموامي ، جمع الموماة : المفازة التي V فيها وV انيس •

٨ ـ الأشطان ، جمع الشطن ( محركة ) : الحبل • البئار ، جمع البئر •

٩ \_ العوالي : الرماح • الانتسار ، من نسر البازي : نتف اللحم بمنسره ، أي بمنقاره •

١٠ \_ الغمار ، جمع الغمرة : شدة الحرب ومزدحمها ٠

١١ ـ رجل شمري : مجرب ماض في الامور ٠ الغرار : حد السيف ٠

وفه تحت رايتــه اصْطارْ ١٣\_ يخفُ للي الصَّريخ اذا دَعــــاهُ ا رَخَى ُ العيش غَضًّا والخطـــار ُ ١٤ سـواء في حفيظته لـديه اذا بخلت° بـدَرَّتها الغـزار' ١٥ ونعم مُسِت طراً ق الليالي بليل بات تخشاها العشسار' 17\_ اذا أمنت صوارمه الأعـــادى وليد الحيِّ ينتماً والحوار ١٧- فيبكى من وغاه ومن قــراه مكاسم أه اذا طال الحوار' ١٨\_ لبيق' العطُّف بالنعما[ء] عَـُذُّبٌّ كأن ً أريج َ مد ْحته عطــــــار ْ ١٩\_ يفوح' تُناؤه' في كل واد له بالرَّعْن جَرْيُ وانحدار تقاصَر عن تناوله التَّجـــار ٢١ أصاب بمرِّه عُلْوي ۗ وَقُبِ ٢٢ــ حديث' المج ِّ من ° كــرماء رَعْيي لهن ً بكل ناضرة مطار' اذا ما استوقد الشِّعثري النهار' ٣٧ له خَصَم " ونسمته اعتسلال" اذا ما عَلْقمَ البّرمَ النِّفسار' ٢٤\_ بأعذب من غياث الدين وداً

١٤ \_ الحفيظة : الغضب • الخطار (بالكسر) ، جمعالخطر: الاشراف على الهلكة •

١٦ \_ العشار ، جمع العشراء : الناقة التي مضى على حملها عشرة اشهر ٠

١٧ ــ في الاصل ( وليل الحي يتمى والحوار ) وهو تصحيف واضح ٠

١٨ ــ لبيق العطف : لين الجانب ظريفه ٠ المكاسر : كناية عن طيب المخبر ٠
 ( الهمزة ) من كلمة ( النعماء ) زيادة منا ٠

١٩ \_ العطار : الظاهر انه يريد العطر ، ولم نجده في معاجم اللغة ٠

٢٠ - الرعن : أنف الجبل ٠

٢١ ــ الوقب: نقرة في الصخرة يجتمع فيها ماء المطر • التجار ، جمع التاجر ،
 ويريد التجار من جناة العسل ، في الخريدة (البحار) مكان (التجار) •

٢٢ ــ المج ، الاسم من مجت النحلة العسل : ألقته من فيها • كرماء الرعي ، يريد
 به : النحل • الناضرة ، يريد بها : الروضة المزدهرة •

٢٣ ـ الخصر ( محركة ) : البرد • الشعرى ، يريد الشعرى العبور : كوكــب طلوعه في شدة الحر •

٢٤ ـ علقم الشيء: جعله مرا كالعلقم، وهو الحنظل · البرم: الذي به سأم
 وضجر · النفار · التجافى والتباعد ·

#### (١٢٠) وقال يمدح السلطان غياث الدنيا والدين مسعود (\*) ، (أ)

بحراً من الليل ذا لنج وتيسار حديث مجد ينجكتى نومةالساري والمجسد لا ينبتنى الا بمسهار أذ كرته دعة من ريف أمصار بمنزل من غياث الدين منختار منزة والعرض عن ذام وعنعار بهاطل من ندى كفيسه مدرار فالحود منه بآجال وأعمار اذا ينجرده في رأس جبسار في جحفل كعنباب البحر جراً ال

1٠- ويركب الهول فيرداً من عزائمه

<sup>(\*)</sup> مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة (٣١) •

<sup>(</sup>أ) في الخريدة - ١/٢٥١ - القسم العراقي - (١٠) أبيات من هذه القصيدة ٠

١ ـ في الخريدة (بحرا من الآل) وينفي ذلك ، قول الشاعر في البيت الثاني
 ( يلفه النوم ) •

۴ \_ يرقد : ينام • المسهار : كثير السهر •

٤ \_ اطباه : دعاه • الدعة : رغد العيش •

٦ ميمون النقيبة : مبارك النفس ، ومحمود المختبر • فى الأصل ( بيمون النقيبة ) وهو من سهو الناسخ •

٧ ـ مكدية ، من أكدى الرجل عند السؤال : بخل • فى الأصل ( القاتل المحن المزن مكدية ) والتصويب والتكملة من الخريدة •

١٠ \_ الهول: الامر العظيم المفزع • الجحفل: الجيش • العباب: الامواج •

رأياً يحول له منح لولك القار عدل يجمع بين المالي والنسار بصافح عن عظيم الجر م غفار عن يوم ذي نجب أو يوم ذي قار منفح م في غيمار الموت كرار الى درايا العسدى من غير انذار فما تحساول الا نحر مغوار لا يكسع الشو ل من بخل بأغبار ۱۱- ويوسع الطارقات الدهم حين دهت ١٢- يُذمُ منه رعاياه اذا اختلفت ١٣- تُناط حبوته في يوم ندوته ١٤- أغنت مواقفه القراء في سير ١٥- يُلثم النَّقع منه وجه منسسم ١٦- يجل عن بعث جيش منعساكره ١٧- وتكره الطعن في الهنز مي ذوابله ١٨- يؤم ضيفائه خر قا أخا سَر ف

لا تكسع الشول بأغبارها انك لا تدرى من الناتج

۱۱ \_ الطارقات : الدواهي • الدهم : الشديدة السواد • في الاصل (حين رحت \_ ربا ) وهو تصحيف ظاهر ، ولعل ما اثبتناه هو الصواب • يحول : ينقلب ، يتحول من حال الى حال • المحلولك : الشديد السواد • القار : مادة معروفة •

۱۲ \_ يذم منه : يستجير بعدله ، والذمام : العهد والضمان · ( الهمزة ) مــن كلمة ( الماء ) زيادة منا ·

١٣ ــ الحبوة : عمامة او نحوها يجمع بها المحتبي بين ظهره وساقيه ليستند في مجلسه ٠ الندوة : المجلس ٠

١٤ ـ ذو نجب: موضع كانت فيه وقعة في الجاهلية لبني تميم على بني عامر بن صعصعة • ذو قار: الموضع المعروف في جنوب العراق ، وفيه كانت الوقعة المشهورة التي انتصر فيها العرب من بكر بن وائل على الفرس ، وكان حدوثها في أوائل بعثة النبي صلى الله عليه واله وسلم ، وخبر أصحابه بها ، فقال: اليوم أول يوم انتصفت فيه العرب من العجم وبي نصروا (أيام العرب في الجاهلية /٦ و٣٦٥) •

١٦ ــ الدرايا ، جمع الدريئة : كل ما يستتر وراءه الرامي اثناء الحرب او الصيد ،
 ويريد بها : مخابئ الاعداء ، ويحتمل ان تكون اللفظة مصحفة عن (ديار) .

۱۷ ـ الهزمي : المنهزمون • المغوار : كثير الاغارة •

۱۸ – الخرق ( بالكسر ) : السخي • لايكسع ، من كسع الناقة بغبرها : ضرب خلفها بالماء البارد ليتراد اللبن في ضرعها • الشول ، جمع شائلة : الناقة التي تشول ذنبها للقاح ، والتي مر على حملها سبعة أشهر فارتفع ضرعها ، وجف لبنها • الاغبار : بقايا اللبن في الضرع ، والمعنى مأخوذ من بيت الحارث بن حلزة اليشكري :

١٩ في الجود غير مُغبِ للعُفاة وفي الهـ ١٥ لا يركب البغي إما سـر أه فظفر " حضعت الدب في عطفه كبر " وان " خضعت "

مُنستمر عُلَّهُ فَرَّادِ ولا يبيت على ضغن وأو غار له البرايا باعظـام واكبـار

١٩ عير مغب للعفاة ، أي لايقدم الطعام الى المحتاجين وقتا دون وقت بل في كل
 أوقات الطعام •

٢٠ ــ البغي : أقبح الظلم • الضغن : الحقد • الأوغار ، جمع الوغر ، وهو توقد
 الصدر من الغيظ •

#### (١٢١) وقال يمدحه أيضا (أ)

١ \_ خليلي من عُلْميا تميم بن خندف نسداء ولوع بالمسآثر وامق ۲ \_ مقالی مقالی آذنا \_ ما استطعتـُما \_ لــه فهو معْيَار' النُّـهي والخلائق ٣ ـ ورووا سميعاً لو ذعيّاً فانني بأكثر أفْهـام الورى غــيرُ واثق ع \_ فما كل منصغ للحديث بسامع ولا كل من أجرى لساناً بناطق وقد عــز ً فهم " مثلما عــز ً نائل" وأنجم مأثور' النّــــدى والحقائق الى ناصع من سسر فضل ورائق ٦ \_ فلولا غباث الدين لم يُصغ سامع " الى الحمد إيجاف الجياد السوابق ٧ \_ فأوجفقولي \_اذ ظفرت بماجد\_ قلائے۔' د'ر ؓ فی نُحور عَواتق ٨ ـ وأهديتهـا غُـراً فيصاحاً كأنهـــا فقــير وأما بأسه فكـمارق ٩ ـ لأبْلجَ أما جُوده فلسائل ١٠ رزين حصاة الحلم لا يستخفه من الدهر إجلاب الخطوب الطوارق

<sup>(</sup>أ) في الخريدة في ١/٢٨٤ ـ القسم العراقي ـ ستة أبيات من هذه القصيدة ٠

١ \_ عليا تميم : أعلاها • الوامق : المحب •

٢ ــ القول : الكلام ، وكرره للاغراء • آذنا : استمعا • النهي : العقول •

٣ \_ رووا السميع : احملوه على رواية مقالي • السميع للمبالغة : السامع • اللوذعي : الذكي ، واللسن الفصيح •

٦ ـ الناصع : الخالص • الرائق : الصافي ، واسم فاعل من راق عليه روقا :
 زاد عليه فضلا •

٧ \_ أوجف قولي : أسرع ٠

 $<sup>\</sup>Lambda$  ـ يريد بالغر الفصاح : قصائده • العواتق ، جمع العاتق : الجارية أول ما أدركــت •

حسبت سيم الجو مر "بساهق سبوق" لأطراف السهام الرواشق وتطوى له البيدا[ء] طي المهارق أعاديه من غسير حرب ومازق مدامعه أير الخليط المفارق سلوا اذا السلوان طاب لعاشق بيوم من الهجران جم البوارق ليوسع من يهواه لحظ المسارق وشراً عطاريا كروض المبارق لعوب" كمتن الصعدة المتناسق ولا اعتاقه صرف الليالي بعائق زيارة طيف بالتاجية طسارق

۱۱- اذا هبت الأحداث حوليه زعزعاً المحداث حوليه زعزعاً المحداء على أنه في عنزمه واقتحامه المحداث له الصعب الشديد اذا غزا المحداث عدري المحداث المحداث عدري المحداث عدري المحداث المحدا

۱۳ \_ ( الهمزة ) من كلمة ( البيداء ) زيادة منا اقتضاها الوزن • المهارق ، جمع المهرق ( بالضم ) : الصحيفة ، فارسي معرب ، في الاصل ( البهارق ) وهو تصحيف واضح •

١٤ ـ. التنكر : التغير عن حال تسر • المازق ، والمأزق : المضيق ، وموضع الحرب

١٥ \_ الخليط : الصاحب ، والصديق ، والزوج ، وابن العم ، والحار ٠

١٧ \_ تصرم: انقضى • الحجة: السنة •

١٩ – النوار : الزهر الابيض • النشر : الريح الطيبة • عطاري : منسوب الى العطر • المبارق ، جمع مبرق وليس لها معنى ، ولعلها ( الأبارق ) جمع أبرق ، وهي الارض الغليظة فيها رمل وطين •

٢٠ ــ هيفاء: ضامرة ٠ الوشاح: شيء ينسج منأديم عريضا ٠ ويوصع بالجواهر،
 تشده المرأة بين عاتقها وكشحها ٠ الصعدة: القناة المستوية التي لا تحتاج
 الى تثقيف ٠

٢١ ـ تعلقها: أحبها • الأسي : الحزن •

اذا فارقت محبوبة لم ينفارق تهاداه أرواح الصبا للمناشق سحيقة مجرى الريح ذات نقانق بجوز الفلا عن مونقات الحدائق حوت كل طب بالمكاسب حاذق بأشهب خوار المعاجم لاصق وأحمد سمعاً عند منص وناشق الى غاية طكلابها غير لاحق بارزام هطال وإجالاب صاعق سريرة حزم حاذرت سمع مائق بطول مداه أسنامات الأيانق

۱۳۷- بأو مد منه بالعلى غدير أنه المحكى غدير أنه المحك اذا ما جرى نشر الخنزامى عشية المحك بهضبة حنزن أو بوعساء حراة المحك بعام رطيب الجو أغنت رياضه المحك أتيح له جنح الدجى عدييتة المحك أناخوا ففضوا مرتجات تضايقت المحك فعرض غياث الدين أذكى تأر جا المحك هو السابق البكاذ أذ في حلبة العلى المحك ومستنج جاشت غوارب ليله المحك تدافع ينخفه الظلام كأنه المحك المحك سيحية الزح الغور هادما المحك

٢٣ ـ في الخريدة ( بأوجد مني ) ٠

٢٤ ـ الخزامي : خيري البر ، زهره اطيب الازهار نفحة ٠ أرواح : جمع ريح ٠

٢٥ - الهضبة: ما ارتفع من الارض · الحزن: ما غنظ من الارض · الوعساء: رابية من رمل لينة · الحرة (بالضم): الطينة لا رمل فيها ، ورملة حرة لاطين فيها · السحيق: البعيد · النقانق ، جمع نقنق ( بالكسر ): الظليم وهو ذكر النعام ·

٢٦ \_ جوز الفلا : وسطه ومعظمه • المونقات : المبهجات •

٢٧ \_ عدنية : جماعة تجار من عدن ٠ الطب ( بالفتح ) : الماهر ٠

٢٨ ــ المرتجات: الأوعية المغلقة ، ويريد بها: لطائم الطيب • الأشهب: نوع من
 العنبر • الخوار: الرخو •

٣٠ \_ البذاذ \_ فعال \_ من بذه بذا : غلبه وفاقه ٠

٣١ ــ جاشت : فاضت ، وارتفعت • الغوارب : أعالي كل شيء ، وغوارب الموج: أعاليه • الارزام ، من أرزم السحاب : أرعد ، وأرزم الرعد : اشتد صوته • أجلب : صخب •

٣٢ \_ المائق : الأحمق •

٣٣ - السحيق : البعيد • نازح الغور : بعيد العمق • الأسنمات : جمع سنام البعير • الأيانق : من جموع الناقة •

من الضَّمر في طرس الفلا نون ماشق ٣٤\_ نضا حرفه' الادلاج' حتى كأنهـــــا الى قصْده من بعد جور السمالق ٣٥\_ هداه ندى السلطان في غسق الدجي ٣٦\_ هني القيرى لا تُستراث طهاتُه اذا أخمد َ الشــفان ُ نار الشواهق عن الشر في صفو من العيش رائق ٣٧\_ ويا ر'بَّ حيُّ ناعمـينَ بنجُوةِ جُري ً ولا سهم الرزايا براشق ٣٨\_ لَـقاح فلا سيف الخطوب بصارم وعز تُنساني المحكَّة سسامق ٣٦\_ أحلَّهم' منك الرضا في رفاغــــة بأغْبَر مرهوب المُعَرَّس عارق •٤- رعوا خصبهم حتى عصوك فبُدُّلوا غوارب' موج الخيضرم المنتصافق ٤١\_ فذلتُوا بجيش ذي ز'هــــاءِ كأنه' كواسر' عقبان الطِّوالالشواهق ٤٢\_ يقودون َ جُـر ْدَأَ مضمرات كأنها

٣٤ \_ نضا الثوب : أبلاه • الحرف : الناقة • الادلاج : السير في الليل • الماشق : الكاتب المسرع بكتابته •

٣٥ \_ الغسق : الظلام • السمالق ، جمع السملق : القاع الصفصف •

٣٦ ــ لاتستراث ، من الريث : التأني · الشفان : ريح وبرد ، وفي المثل ( في مبوب الشفان تقلص الشفتان ) ·

٣٨ ـ النقاح : الحي الذين لايدينون لاحد من الملوك ، أو لم يصبهم ســـباء في الجاهلية ٠

٣٩ ـ الرفاغة : سعة العيش وطيبه · العز القناني : الشامخ ، منسوب الى القنن وهي الجبال · السامق : العالي ·

٤٠ - الأغبر: المحل المجدب • المعرس: المكان الذي ينزل فيه المسافرون في اخر
 الليل للاستراحة ثم يرتحلون • العارق: الذي يعرق العظم ويأكل ماعليه
 من اللحم •

٤١ ـ ذو زهاء : ذو عدد ، أي كثير ٠ الغوارب : أعالي الموج ٠ الخضرم : البحر ٠ المتصافق : الذي تتلاطم أمواجه ٠ في الاصل ( تدلوا ) مكان ( فذلوا ) وهو تصحيف واضح ٠

٤٢ - الجرد : الخيل الضامرة : العقبان ، جمع العقاب : من الطيور الجوارح • الشواهق : الجبال العالية •

الى الماء ما بين الطنى والبنسائق بوارقهم إبنان خندف البوارق علت من عجاج المازق المنضاية قراع القنا [و]المرهفات الدوالق لضاقت رحاب من مكلاً وطرائق طرائد صيد الجحفل المنساوق بعزمهم جرثي المنجيد المسابق ولا يوردون البأس غير المنساقق من الدهر بالأيدي الطوال اللواحق فطعنهم يوم الوغى في الحمالق

24 صوادف عن ماء النهاء نواظرراً على اذا استمطرت فرسانها صدقت لها معدد اذا استمطرت فرسانها صدقت لها معدد كأن فؤاد الصبح أضمر ليله الله على تطاول فيه قبل حرب كنمانه على وعم فلولا منشر بعد منشر بعد منسر المعدد ال

<sup>27 -</sup> صوادف ، من صدف عن الشيء : أعرض عنه • النهاء ( بالكسر ويضم ) أصغر محابس المطر • الطلى : الأعناق • البنائق ، جمع البنيقة : زيت القميص الذي ينفتح على النحر •

٤٤ \_ صدقت : وفتهم مطلوبهم • البوارق : السحب ذات البرق ، والسيوف •

٥٤ \_ المازق: ساحة القتال ٠

<sup>27</sup> ـ الواو المحصور بين القوسين زيادة منا · الدوالق، جمع دالق : السيفسهل الخروج من غمده ·

<sup>27</sup> ـ المنسر : القطعة من الخيل ، او الجيش · الملا : الصحراء ، والمتسع من الارض · الطرائق ، جمع الطريقة : المسلك ، والمذهب ، والارض السهلة ·

٥١ \_ حووه تغشمرا : أخذوه قهرا ٠ في الاصل ( تغشرما ) وهو تصحيف بين ٠

٥٢ \_ الحمالق من العيون : باطن الاجفان •

#### (١٢٢) وقال يمدحه أيضا وقد فتح فتحا :

غوارب يَمِّ أو هضاب نقاً عُنفُر ' ١ ـ دلفْت َ بجيش ذي 'زهاء كأنــه ويدجو اذا ما سار من نقعه الظُّهر ٢ \_ تضيق المُروت' الفيح عند نزوله ٣ ـ فأغنتك عنـــه نيــَــة وطويــــة " ببعضهما يُستنزل الفتح' والنَّصرُ ٤ ـ وكنت اذا حاولت غزو قبيلة هزمتولا بيض ٌهُـززن َ ولا سمر ويرهب منك الصسر اذ نفذ الصسر' يُحاذ ر' منك البشر' والبوم كالح" وغيث ٌ لأرض الله اذ حُبِس القطر خلائقه' في كل مكْر'مة 'زهـْر' ٧ ـ أغـر ً كأن الشمس من ْ قسماته ٨ ـ فتى الخيل تجري بالكُماة كأنها عواسل' معط" مدّ أنفاسها القفر' ٩ ــ اذا ما طوت ماء النِّهاء تخمُّطاً فموردها ما أنبع َ الهام ْ والنَّحر ْ اذا مااستقىالعُسال' واستطعمالنسر ٠١٠ يُغير' بها المنعوت' في كل معـُرك ومولي الندى اذ صرح الازم'الغبر 11- أبوالفتح ضراً بالجماجم بالضيحي ١٢\_ على عطفـــه من محده أريحيَّة" به نشوة' منهـا وما دارت الخمر'

١ ــ دلف : تقدم · ذو زهاء : ذو عدد · غوارب اليم : أمواج البحر · النقا : القطعة من الرمل · العفر ، جمع الأعفر : الذي تعلو بياضه حمرة ·

٢ ــ المروت : المفاوز • الفيح : الواسعة • يدجو : يظلم • النقع : الغبار •

٧ \_ القسمات : المحاسن ، واحدها : القسامة ٠

٨ ــ الكماة : الشجعان المتكمين بسلاحهم · المعط : الذئاب الملس · العواسل :
 التي تهتز رؤسها لشدة عدوها ·

٩ ـ طوت : اجتازت ٠ النهاء : أصغر محابس المطر ٠ التخمط : التكبر ٠

۱۱ ـ صرح: استبان على حقيقته · الازم الغبر: السنين الشديدة المحل ، ولعل الأصل ( ان صرحت ازم غبر ) ·

۱۳ تكراًم منها أن ينرى غير راحيم
 ۱۵ فدام منطاع الأمر ينرجى ويتلقى
 ۱۵ مرير' القوىلاينقض' الدهرحزمه

عطوف فلا ظلم لديه ولا كبر ' لأعدائه منه الا بادة والقهر ' ولكنه يجري بمأثوره الدهر'

•

١٥ \_ المرير القوى : الحبل المفتول جيدا •

## فهرس مطالع القصائد مرتب على الحروف

	ا مطلع القصيدة	أبياته	القصيدة
( قافية الهمـزة )			
يظن على الوداد بهـــا العفـــاء	لئن حالت نوى ً قذف شــطون	۲	<b>YA</b>
بأن الله يسمع للمحاء	دعوت الله رب العرش علمــــــآ	٤	1+2
فمن المكتـــم عبرتني وبكــــاثي	هبني كنمت لواعج البرحــــاءِ	٥٩	1 • 9
غــرر كالنجوم في الظلمـــــاء	كيف أنســـاك والعوارف بيض	Y	112
بربعي وهل ذاد الرجـــاء ابائي	سلالحي عني هلأناختخسيفة	٤٥	117
( قافية البـاء )			
فمن معساليك إدناء وتقسريب	أبا عمارة إن شطت منازلنا	١٨	44
إياب لأسباب الضرورة يغلب	ترفعت عن مدحالرجال وقادني	۲۱	44
أبية دونهما الأرماح والقضب	أبا شجاع كمالالدين دعوةذي	٩	٨١
فاق الجياد بيوم الطرد أشهبه	مظفرالدين ان فاق الرجال فقد	٦	٩٣
فيا قرب ما بيني وبين المطالب	خذوا من ذمامي عدة للعواقب	77	1
لا ركبت الخيــل إن لم أغضب	نكِّبا صمتي وخــافا صـــخبي	10	٦٣
باب منا بذِكر كل لبــــاب	أيهما النماطق الذي شغل الأل	71	**
أكون به بعيــداً عن صـــواب	معـــاد الله أن أزجي عـــــاباً	14	4.4
تحلى بمجد الدين فخر المراتب	هنيئاً لعلياء المراتب أنهسا	٦	١
( قافية الحــاء )			
معاليه حتى خابط الليل موضح	رعى الله نجـــراً زينبياً تألقت	17	٨٤
فسعد المدين متبوع السماح	اذا عدت سراة الجود طـــرآ	٨	٨٥

		عدد	رقم
	مطلع القصيدة	أبياتها	القصيدة
ودي لتاج المدولة الجحجاح	لحربت قوافيالشعر حيثيقودها	1 1 2	44
الى الله بادرت المصير الى الذبح	لو كان لي فيذبح نفس <i>ي</i> قربة	<b>۷</b> و	1.4
السدال )	( قافية		
طالىالسرى وتشكت وخدك البيد	ُلق الحدائج ترع الضمرالق <b>و</b> د	أ ٤٣	77
انما يبعث التحيية وجيد	حي نجداً وأين من مرو نجد	- £Y	۲۱
تقض لها بالراقدين المــــراقد	سأبعثهما بين البيوت شمسوازبأ	٠ ۱٧	٤٦
فلا دين الاحيث أنت مجاهــد	يهن التقى والدين كونك سالمأ	٤	٧٤
جنحالدجي عمد التراب وجعده	أنيقة أنف يضوع طيبهما	۸۸ و	٨٩
وهل ترتضي نفسالفتى مايؤودها	حب مطال الوصل لا عن رضاً به	٨	۸۲
وأضعفالخطب من تلقائهالجلدا	مل للـــزمان وقد جلت عزائمه	٤	٤٩
وانظرا صدق ضرابي وطرادي	رً با مني حسامي وجـــوادي	ځ۳ ق	۲۱
ولم يرو في كفي غرار مهنــدي	أهجع أم آوي الى لين مرقــد	أ ٤٨	٣٠
قل من فسرط كثـــرة الترداد	ب رفـــد وان تكاثر عـــداً	, 4	٤٤
وســابغ الزغف لا موشي أبراد	لل الأسنة لا جيران بغــــداد	Yo	٤٥
صبابتي بالعلى لا الخرد الغيــــد	كفي مقالك عن لومي وتفني <b>دي</b>	44	٥٤
أني بمدحك ذو شدورٍ وتغريد	با الفوارس والأيام شــــاهدة	أ ٣	٥٧
ويخلف بارق السحب الغوادي	غب الغيث أكنـــاف البــــلاد	. <b>٤</b> ٦	٦.
فقدتاصطباريعند فقد ابنخالد	قيت ولا زلت بك النعـــل أنني	. Y	٧١
( قافية السراء )			
لهـــا برؤوس المترفين عثـــار	قسر بعيني أن أراها مغسيرة	۱۷ .	Yź
ان المزاح هو السباب الأصــغر	التحسبن مزح الرجال ظرافة	٧ ٧	٤٣

	ا مطلع القصيدة	عـد أبياتها	رقم القصيدة
من الهم أحبـول تحاذره العفر	كأن بـــــلاد الله مما أجنــــــه	١٤	٥٠
سـقاها فروّاها من الهـام عنتر	اذا ما شكت بيضالسيوفظماءة	١٤	٩٢
وما حان من شمسالنهار ذرور	بقيت غياثالدين ماأظلمالدجى	٩	1.7
عزائمه وصفحته وقسار	حسمام أنت لكن شمفرتاه	45	114
غوارب يم ً أو هضاب نقاً عفر	دلفت بجيش ذي زهـاءِ كأنه	10	177
حال بها ينكشف الضمر	أقــرب من قولك يا عمــــرو	47	44
تعيد بياض الصبح بالنقع أغبرا	بني عمنا كفُنُوا العضيهة انهــا	٥٠	١٨
فكان فصيحالحي بالصمتأجدرا	فضلت التهماني بالمراتب والعلى	17	٦٩
دانت وبالقـــديم مفتخـــره	أرى بقسايا البيوت قاطبسة	٤	1+4
ودونك أحوال الغــرام المخامر	وراءك أقوال الوشاة الفواجر	14	٤
وقور اذا خفت حلوم العشسائر	لقد علمت زوراء دجلــة أنني	71	١.
وصولالدجىفيما تحاول بالفجر	ألفتك سراءً علىالأين في العلى	44	14
نلت العلى وبنو الآمال في ســهر	خذ ما تشاء من الايام أو فــــذر	44	17
سأغسل عني بالعلى درن الشعر	لسعي لامتداحي مااستطعت من العذر	5 Y+	44
أصاب فؤادي من حديث المخبر	كأن شبا مطرورة فارسية	١.	44
واعلم جيادك للطراد وشمهر	جرد سيوفك للجلاد وأشهر	٨٢	٤Y
لناصر الدين بالاقــدام والظفر	السيف والحجةالغراء قد شهدا	٩	٧٨
ربُّ العلى في السر والجهـــر	لما غسدا بهروز متقيآ	Y	٨٦
اذا عـــددت فيـــه مناقب عنتر	يكاد الدجىيغدو صباحاً مشرقاً	٧	90
بحراً من الليل ذا لج وتيــار	وصاحب من بني الآمال خضت به	۲١	14.
وهزبر كلما صـــــــــــال هصــــــر	شمرف الدولة بحر زاخمسر	٧	٤A
	W		

		عبدد	رقم
	مطلع القصيدة	أبياتها	القصيدة
الصاد )	( قافیــة		
جلوت قذاها عن فؤاديبخالص	ذا شائباتالدهر كدرنصفوتي	۲ ۲	٧٣
الضاد )	( قافية		
رعــــاه الله فالمجــــــد المريض	ذا مرض السين أبو علي ً	٣	41
العين )	( قافية		
وما شـــاده صيفيها ومجاشــع	ألا حبذا مسعى تميم بن خندف	٤١	٦٨
ما في مودته شـــوب ولا طبــع	فل للمجاهد قولاً عن أخي ثقة	<b>, y</b>	74
آذا رحت أجتاب الرواق الممنعا	نمنى مقامي والمطـــالع ضـــلة	. 44	47
دروعهم والليل صافي الوشسائع	وفتيان صدق من تميم تنــاثلوا	٤٩	۲
أولو الفضلفييومالندى والوقائع	حلفت بما شادت تميم من العلى	٤	٤١
أشم كذروة الطود الرفيع	ألا من مبلغ عني هماماً	•	٥٦
فلقد سنن على الكريم الأروع	جعلت منالحدثان أحصنأدرع	٨٩	٦٧
من السورة العلياء ليس براجع	صحا القلبمنودالغوانيوودها	٨	44
فعند ابن نوشروان غير مضاع	لئن ضاع حقي عندعوف بن خندف	14	110
( قافية الفاء )			
تجلى بغرتــه الظلماء والســدف	آبيالهضيمة شهم منبني مضر	71	٥١
اذا ذكرت والقلب مني واجف	خليلي أما الحلم عِني فعمازب	٩	· AY
فقدرك من كل المراتب أشرف	اذا شرفت قدر الرجال مراتب	٥	١٠٨
نـــداء أبي ً للهضيمة عـــارف	خليلي من عليا تميم بن خندف	4	٩
( قافيــة القاف )			
يعطون بالاغــذاذ ثوب السمالق	لمن جيرة دون اللوى والشقائق	٤٥	Y

.

	مطلع القصيدة	عــد ابياتها 	رقم الق <i>صيدة</i> 
سيهزمها عني حسسامي ومنطقي	ذريني وأهسوالي نفر" ونلتقي	• • •	111
جلاه حسام الدولتين بن صندق	ذا ما رواق الحرب أظلم نقعه	1 17	114
نداء ولوع بالمـــآثر وامق	خليلي من عليا تميم بن خندف	- 64	171
ـة اللام )			
كل الزمان كتـــائب وجحافل	أي الخطوب من الزمان أنازل		44
غـــزل موجــز وشــوق طويل	عجب العاشقون اذ راح عندي	• 4	77
صروف الليالي والهضيمة والقل	حدوت رجالا نازحين نأت بهم	٠ ٦	<b>Y</b> 7
أتاحهما لي عنتر ومهلهـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	أسى وسسرور ناصر ومخذال	17	١٠٥
وخفت بأعباء القطين الرواحــل	عفا ضارج من آل ليـــلى فعاقل	٦٧	<b>\\</b> A
شواهده وضاحة ودلائلـــه	هب العذر فيمطل الزغيبةأقبلت	۳	40
بصحراء مرور واستشاطت بلابله	أقول لقلب هاجه لاعج الهوى	٥٧	44
ولم تكذبالطرف اللموحمخائله	اذا المرء لم يستخلص الحزم جنة	77	٥٩
فيقضى على رغم الرقيب وصالها	عف الله عنها هل يلم خيسالها	٤٨	٥
والليل صبغ خضابه لم ينصــل	لعت كتلويح الرداء المســـبل	۳۹	٨
كؤوس السرى والليل مرخى الذلاذل	أقول لركب كالقداح تعــاقروا	17	١٤
بني دارم بين الظبى والمخــائل	اذا ما غزوتم معلمين فراوحوا	00	10
عاديات تتمطى بالرجـــال	لمن الخيل كأمسال السمالي		۲.
أنبي أراك وقد أسعفت بالأمل	أجـــل² ما رمت في آت ومقتبل	<b>Y</b> 4	٥٣
فاطرب لعزك بالمعالي واجذل	زهمي المباسل لانتضاء المقصـــل	70	77
يوم الفخار على الحيــا والمقصل	حي المهابة والندى قد أربيــــا	١٣	٧٥
مقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	لقد علم القبائل من معدة	. 4	٨٠

	مطلع القصيدة		رقم القصيدة
فرطالعثار ولا الافراط فيالزلل	لا تنكرن لطرف أنت راكب	Y	۸۳
بعد التخاذل في الوزير الفاضل	لحمد لله الذي نصسر العسلي	٧ ٧	47
با تنادى الأحياء بالامحسال	اصر الدين والسحاب اذا غــا	۲ ۲	۱•٧
نفسيالرجاء حوىالحرمانآمالي	خليفسة الله مالي كلما بسطت	٠,٠	11.
عن العلياء والمجـــد الأثيــــل	جــزاك الله مجد الدين خــيراً	٠ ١١	117
( ارجوزة )	فد لفها الليل بمدلاج الليك	م	**
ة الميم )	ر قافیــ		
فما زهــير بمذكور ولا هــــرم	ذا مدحت معزالدين آونـــة	ا ۲۳	04
وأصبو ولفظي من نسيبي سالم	أود وبي من شيمة المجد عاصم	00	70
أنت الجواد اذا ما عزت الــديم	أبا الفوارس والأيام شــــاهدة	1 1 2	<b>Y•</b> 1
وبقيتـــم ما أورق الســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	لا ثلَّ عرشكم بني أســـد	111	•
تأرج ناديها وطـــاب نسيمهــا	ذا ما عقیل باهلت یوم فخرها	۲٠	··· • • • •
تعفر فتساكأ وتردف معسسدما	حيث دسوتالمجد زيدتسكينة	٠ ٣	44
سحابأ ربيعياً وبيضاً صــــوارما	رأيت غياث الدين في الباس و الندى	١.	1.1.
اذا مد ملفوظ الظبى والجماجم	وجيش كأعنـــاق السيول غثاؤه	<b>Y</b>	٣
شربت دماً إن لم أروك بالـــدم	قم يا حسامي فيصوانكواهجم	74	11
ان لم يلوذوا بشبا صــــارمي	كبَّت جفـــان الحي من دارم	. 44	. \
وذلآ وعسـزمي قائدي وزمامي	ظلمأ ورمحيناصري وحسامي	1 22	. : 14/2
مهيب اللحظ يسدأ بالسسلام	رأت جم المـــآثر من نــــزار	, . Y	. 24
سحيرأ وقد جيدت بوطف الغمائم	كأن وياضالحزن هبتلها الصبا	۲٠	<b>6</b> \
لما أعاض بمنعم عن منعم	شكرأ لدهري بالضمير وبالفم	74	71

C

		عبدد	رقم
	مطلع القصيدة	ابياتها	رقم القصيدة
م فالمجـــد بين مثقف ومطهــّـم	خل التغزل للمشوق المغـــر.	٠ ٦١	117
م مهمل الوفرة من آل تميسم	علَّقتــه والصــــبا غض الأدير	. Y7	٦.
ـة النون )	( قافی		
م كل بيت مسه خفسان	ربعي من بني جشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	, 77	٤٠
ه وغیاث دین محمد سلطانه	طرب الزمان وانجمت أشجانا	٠ ٣٠	٦٤
، وإن طال في المجد بنيانها	نود الجحاجح من خنــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٤٤	45
ل تجويده فغدا كالعي ذو اللسن	ضربمنالشعر قسالأولون الح	· \•	40
<ul> <li>ه مقل دات رقاب الناس بالمنن</li> </ul>	فل للمجاهد لا زالت عوارف	; <b>r</b>	YY
<ul> <li>ه جم المكارم فائض الاحسان</li> </ul>	حي الوزير كريمة أعطــــاف	- A	٨٨
ة لكثير الوتر موفور الاِحــــن	با لقــومي من تميم دعـــــو	. 41	٥٥
( قافيـة اليـاء )			
ل هواناً فراحت تستفز المواميــــا	أرادت جوارأ بالعراق فلمتطق	1 29	14

.

.

### سلسلة كتب التراث

١ ـ الدر النقى في علم الموسيقى

۲ ـ ديوان عدي بن زيد

٣ \_ مهـذب الروضة الفيحاء في تواريخ

٤ \_ أصحاب بدر

٥ \_ ديوان ليلي الاخيلية

٦ ـ الدر المنتثر في أعيان القرن الثاني عشر للحاج على علاءالدين الآلوسي

٧ \_ الجمان في تشبيهات القرآن للبغدادي

٨ ـ ديوان العباس بن مرداس

٩ \_ رسالة الطيف للأربلي

١٠ خصائص العشرة الكرامللزمخشري

١١ ـ رسائل في النحو واللغة لابنفارس

١٢ ـ تحفة الادباء وسلوة الغرباء للخياري

١٣ ـ شعر ثابت قطنة

١٤\_ ديوان عمرو بن معد يكرب الزبيدي تحقيق هاشم الطعان

١٥ ـ ديوان الأسود بن يعفر

١٦ ديوان لقيط بن يعمر الأيادي

۱۷ــ ديوان كشاجم

١٨\_ مختصر التاريخ لابن الكازروني

١٩ ـ شعر الحسين بن مطير الأسدى

۲۰ دیوان عمرو بن قمیئة

تحقيق جلال الحنفى

تحقيق محمد جبار المعيبد

تحقيق رجاء السامرائي

منظومة الشيخ حسين الغلامي تحقيق خليل العطية وجليل العطية

تحقيق جمال الدين الآلوسي وعبدالله الجبوري

> تحقيق الدكتور أحمسد مطلوب والدكتورة خديجة الحديثي

تحقيق الدكتور يحى الجبوري

تحقيق عبدالله الجبوري

تحقيق الدكتورة بهيجة الجسني

تحقيق الدكتور مصطفى جواد ويوسف يعقوب مسكوني

تحقيق رجاء السامرائي

تحقيق ماجد السامرائي

تحقيق الدكتور نوري حمودي القيسى

تحقيق خليل ابراهيم العطية

تحقيق خيرية محفوظ

تحقيق الدكتور مصطفى جواد

تحقيق الدكتور محسن غياض

تحقيق خليل العطية

٢١ الفتح الوهبي على مشكلات المتنبي ٢٢ أوراق من ديوان أبي بكر الاصبهاني ٢٣ - شرح القصائد التسع المشهورات الابن النحاس

٢٤ خريدة القصم وجريدة العصم تحقيق محمد بهجة الأثري للعماد الاصبهاني (مجلدان)

٢٥ فهارس لغة العرب

وتيمور

٢٦ مجلة لغة العرب (المجلد الأول)

٢٧ ـ حماسة الظرفاء لأبي محمد عبدالله تحقيق محمد جبار المعيبد بن محمد الزوزني (الجزء الأول)

> ٢٨\_ الفتح على أبي الفتح لابن فورجه ٢٩ الرسائل المتبادلة بين الكرملي

٣٠ - شعر عبدالله بن الزَّبير الأسدى ٣١ الدرهم الأموى المعرب

تحقيق الدكتور محسن غياض تحقيق الدكتور نوري حمودي القيسى تحقيق أحمد خطاب

حكمت توماشى باشراف الدكتور ابراهيم السامراثي

وزكى الجابر

تحقيق عبدالكريم الدجيلي كوركيس عواد وميخائيل عواد وجليل العطية

تحقيق الدكتور يحى الجبوري مهاب درویش البکری وناصر النقشبندي

CAS

رقم الايداع في الكتبة الوطنية - بغساد ( ۷۲۷ ) لسنة ١٩٧٤

> دار الحرية للطباعة ـ بغـداد ١٣٩٤ هـ ١٩٧٤ م